

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
 ગુજરાતી કાપીરાખિત વિભાગ
 ૧૬૭૮

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કાપીરાખિત વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૧૬૭૮

વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ ડી. શાસ્ત્રી ડી. શાસ્ત્રી

વિષય ૩૦-

કલાવંત માટે જાહેર ધ્યાના મત.

PIONEER.

THE SCIENCE OF AFYAN MUSIC.

Mr. D. N. Patel, who has made his mark in vernacular literature by his able and interesting contributions to the Native Press, has added to the obligations he has conferred on Indian readers by the publication of a book called *The Science of Indian Music*. It treats of almost all the important points in Indian music and contains a series of lectures on Indian music delivered by the author during the last ten years. Treating of the many interesting departments of Indian music, the author throws a great deal of light on the effects of music on physical powers and mental culture. There is an interesting chapter on the theory of sounds and vibrations, their causes and consequences under the sun, symbolising sound as Destroyer, Preserver, and Creator. Mr. Patel has also added some mythological legends at the close of the book.

BOMBAY GAZETTE.

28th December 1905.

THE SCIENCE OF AFYAN MUSIC.

Mr. D. N. Patel, who has made his mark in vernacular literature by his able and interesting contributions to the Native Press, has added to the obligations he has conferred on Indian readers by the publication of a book called "The Science of Indian

Music." Among the few fine arts that India can boast of, the science of Indian Music stands foremost. Some light has been thrown by that eminent scholar, Sir William Jones, on the theory and antiquity of Indian Music. Much has been said also by Western scholars on the subject but a correct knowledge of the art of Indian Music still remains enveloped in darkness ; and its light is but inadequately diffused in present civilised times. Some works have been written in Sanskrit by Indian Savants on the subject; Mr. Patel's book is the first important contribution by a Parsee in the Gujarati language, adapted to the appreciation of ordinary Gujarati readers. It treats of almost all the important points in Indian Music, and is the more valuable as proceeding from the pen of one who enjoys a perfect and practical acquaintance with the subject, of which he treats. It contains a series of lectures on Indian Music delivered by the author during the last ten years in a popular and fascinating form. Treating of the many interesting departments of Indian Music, the author throws a great deal of light on the effects of music on physical powers and mental culture. Music as medicine is not unknown to the German. Mr. Patel seems to be in touch with such power of music, and he treats of Indian Music from medical and physiological point of views. At the close of the book we find an interesting chapter on the theory of sounds and vibrations, their causes and consequences under the sun, symbolising sound as Destroyer, Preserver, and Creator. We are afraid the author has over-acted his part in trying to prove the problem. Mr. Patel has also added some mythological legends at the close of the book, which were highly appreciated at the time they were contributed to one of the vernacular dailies of Bombay. The book is likely to prove very useful to all students and lovers of Indian Music.

SI, November 1905, Vol. I, No 11.

KALAWANT.

Ancient India was alive to the importance of the art of music, is evident from the ancient literature on the subject. We find the Courts of Hindu Chiefs and royal households holding concerts, and not infrequently we find even princesses taking part in them. Princess Mignayana and Rani Mirabai, both Rajputanis, distinguished themselves by their mastery over vocal music. But Indian music has had its ups and downs. The puritanic Mahomedans regarded it with contempt, and it had a narrow escape at the hands of some of the Mogul Emperors. The Southern India Chiefs, however, cultivated the art and it developed considerably under their fostering care. During those disturbed times when the Maratha Confederacy was busily engaged in constant warfare, very little progress was made in popularising the fascinating art. The *Lavanis* sung at the time of sowing the seed, and the warlike *powadas* were the only songs and ballads known to the Marathas, in addition to the easy tunes of the *Shlokas*, *Aryas*, *Ovis*, and *Abhangas* which the poet saints had introduced into the Maratha Country. The *Kalawant* was a recognised institution, which confined itself to the teaching and practice of music, dancing and acting. The dancing girl was known as the *Kalawantin*, literally "Mistress of the Art." These "M. A.'s" of music of the early period in India had none of the degradations attached to them, which in these times, unfortunately, are almost inseparable from their class. To attend to the temple, to sing devotional hymns—*punchpadis*—and at times to dance, were the functions of the *Kalawantin*, and she received for her services a regular monthly allowance.

many respects the Fire-maidens of the early or the Vestal-virgins of the Ancient Romans, fell Dr. D. N. Patel, who is a well-known critic of India, written a very interesting book on this subject, in which attempted a comprehensive survey of Indian music. chapters of the book deal with the various classification of Indian tunes and they are interspersed with anecdotes of entertaining character. in Chapter IX the author advocates forcibly the introduction of music as a part of female education. The X chapter covers the history of Parsi music; at the end the author gives a brief and rapid sketch of dancing in India. The varieties described, show a keen power of observation in the author and add to the interest of the book. The author's suggestion about establishing a Parsi Philharmonic Society for the cultivation of music is well worth the consideration of all lovers of music amongst us.

જામે જમશેદ, તા. ૧૬ મી. ડીસેમ્બર ૧૯૦૫.

કલાવંત યાને આર્ય પ્રજનું સંગીત.

હિંદુ સાહિત્યનું શાસ્ત્ર આધારે વીવેચન.

કર્તા :—મી. હરીશચંદર આનંદરાવ, તાલચેરકર, બી. એ.

સાહિત્ય સંગીત કલા વિહીન :

સાક્ષાત્પશુઃ પુચ્છ વિષાળ દીન : ॥

તુળં ન સ્વાદત્ય પિજીવમાન :

તદ્વાગ ધેયં પરમં પશૂં નામ ॥ ૧ ॥

મર્ત્તહરિ.

મી. ડી. એન. પટેલનું પુસ્તક “કલાવંત.”

આ પ્રસંગે પડી ભાગેલાં હિંદુ સંગીતની મદદે બરોબર વખતે ઉપયુક્ત પુસ્તક બહાર પડ્યું છે. આર. કરી મારસી અને ગુજરાતી હિંદુ જોડા દેશી સંગીતના હુનરની ખરી ખુબીની વીગતવાર પીનાથી અગ્નિ રહ્યા છે, તેમની આ પુસ્તક બરોબર એક મોટી ગરજ સારે છે. અત્યંત તમારું આપે.

(૧) જે ગવાતા ગાયને.

અંગણ છે, કલાવંત ગુજરાતી સાહિત્યમાં એક અપુરવ પુસ્તક છે અને તેનો કરતા.વાળખી રીતે એક કલાવંત (master of music) કહેવાઈ શકાય. એક પછી એક જાણવા જોગ સંગીત બાબતોના પ્રકરણોથી મહી લીધેલું આ પુસ્તક કરતાનો સંગીત કલાનો અનુભવ અને અભ્યાસ ફેટલો ઉગ્ર છે, તે દેખાડી આપે છે. મી પટેલે આ પુસ્તક સંપૂર્ણ બનાવવા માટે જે અર્થાંગ મેહેનત લીધેલી છે, તે એટલાજ ઉપરથી માલમ પડે છે, કે તેઓએ યુરોપીયન તેમજ હિંદી સંગીત કળા ઉપર લખાયેલાં કેટલાંક ઉમદા પુસ્તકો (standard works) નો અભ્યાસ કરી તેમની સાહદત ખરડે ખરડે કુટનોટ આપી ટાંકી છે.

સંગીત દંતકથાનું પહેલું પુસ્તક-કલાવંત છે.

હિંદુ શાસ્ત્રને આધારે કેટલીક લોકપ્રીય સંગીત દંતકથા અને કહાણીઓ ને આ પુસ્તકમાં કરતાએ રજુ કરી છે, તેથી આ પુસ્તકની કીરતી વધારે કરનારી છે. આ પુસ્તકના પહેલાં આંક પ્રકરણો રાગ રાગણીની અને સુર વીદ્યાની બાબત ઉપર લખાયેલાં નજરે પડે છે અને તે વીશ્યને રસીકો બનાવવા માટે કરતાએ આતુરતાથી લીધા ને ત્યાં મનપસંદ દંતકથાઓ ચીતારેલી દેખાય છે. સ્ત્રી કેળવણીનાં એક બાગ તરીકે સંગીતની હિમાયત કરવામાં નવમાં પ્રકરણમાં કરતાએ જે મુગ્ધહેમત અને તકસ્સરે જતરે કરી છે, તે ખરેખર વખાણવા તેમજ ધ્યાન પુગાડવા જોગ છે.

ગાયનનો અભ્યાસ કરનારાઓને તેમજ ગાનારાઓને ઉપયોગી થઈ પડે એવી કેટલીક સુચના અને કંઠની વળવણ માટે કેટલાક તુસકા, કરતાએ પ્રગટ કીધા છે તે બેશક ધ્યાન ઉપયોગી છે.

આપણું પારસી સંગીત.

આ પુસ્તકનું દશમું પ્રકરણ પારસી ગાયત્રોની બાબત ઉપર લખાયેલું છે, જે એક પારસી કલાવંતની કલમથી લખાયેલું હોવાથી તે વધારે ધ્યાન ખેંચે એવું છે. અગીયારમાં પ્રકરણમાં, હિંદુસ્તાનમાં જુદી જુદી જાતની નાયનારીઓની જે એક ઝડપી તપાસ કરતાએ લીધી છે, તે આ પુસ્તકના કરતાની વખાણવા લાયક. અવલોકન શક્તિનો આપણને ખ્યાલ ઓપ છે. છેલ્લે આશ્વરી રાગના મુલવાળી દંતકથા, તેમજ કહાનરા અને ઈદરાણી તથા તેનો પુત્ર જે, પોતાનો માથોની

પ્રતીશક્તિ માટે પોતાની જાહેરના ભાગ આપે છે, તે બનાવ આ પુસ્તકને સમાપ્ત કરે છે. કરતા પોતે એક કલાવંત છે. પારસી કામમાં, હાંદુ હરીકીરતનોની હપ ઉપર પારસી શાસ્ત્રીક બનાઓના પારસી કીરતનો શરૂ કરનાર નથા તેનો શોખ પારસીઓમાં વધારનાર તરીકે જણાયલા છે. એમની મોટી મરજી એક પારસી શીવહારમોનીક સોસાયટી ઉભી કરવાની છે, જે સુચના ખરેખર માવકારદાયક ગણાવી જોઈએ.

JAME-JAMSHED, 30th Nov. 1905.

A BOOK FOR COMMENDATION.

There could be no hesitation in commending to public notice and approval the book Mr. D. N. Patel has recently brought out: "The Music of the Aryan or Kalavant." There is no sphere of Mr. Patel's activities in which he may be so unhesitatingly acknowledged to be doing a public service than that in which his many enviable gifts as a singer and a musician are displayed. He has been a devoted lover of Music all his life. He has spent himself ungrudgingly in her service. He has willingly and deliberately let her be an exacting mistress, and now when he has given one more proof to the public, Parsi public especially, of his long, patient and ardent interest in her fortunes, is it too much to expect that that public will make it a point to mark in as handsome a way as it could its appreciation of that devotion and worship? If it is only remembered what Mr. Patel has done for promoting a love of music and the cultivation of what might be called scientific music especially, among natives of all classes and creeds by his many lectures and contributions in the press, we should not despair of his most recent work on the subject being handsomely

received on all hands. The book, it deserves to be mentioned, is the product of his knowledge and study of the subject extending over a quarter of a century, and it is the first time that a work of this nature has come from the pen of a Parsi. It is surely a work with a claim on the patronage and support of the public, and it could be asserted with equal justice that it is essentially a work that has a right on the patronage of those hereditary and traditional patrons of fine arts—the Rajas and Princes of Gujarat and elsewhere. Such Chiefs and Rulers as the munificent and enlightened Maharaja of Bhavnagar for instance, who have themselves devoted not a little of their time and attention to the cultivation of Indian music and to popularizing it among the classes and the masses, may especially be looked to to take Mr. Patel under their wings and to assist him to devote himself more strenuously to the promotion of the good work he has been doing in this direction. Works like this have the right on the patronage and support of such princes and of the public generally on two distinct grounds—viz their intrinsic usefulness and excellence, and secondly the patient, devoted toil of years that alone could make them possible. If such toil is not to be adequately rewarded, if such deep study and excellence of production are not to be appreciated, where are the devotees of the art like Mr. Patel to look to for encouragement and support, what is to lend an incentive to their labours, what is to compensate them for their patient toil of years and the sacrifices such toil must necessarily involve? Patronage and support to such work must be held to be a duty by every lover of music and the fine arts, and we count upon that duty being willingly and enthusiastically discharged in the present case by the Princes and people of the country.

રાસ્ત જોડતાર તથા સત્ય પ્રકાશ, તા. ૫ મી નવેમ્બર ૧૯૦૫.

“કળાવંત યાને આરીય સંગીત કળા.”

વેટીરિનરિ. સર્જન મીં ‘વનજીભાઈ’ નવરોજી પટેલ યોતાના ધંધાની શેકાણુ છતાં વખત દાખલ પાડીને ઉસ્કેરનારી વાર્તાના પુસ્તકો લખે, તેના કરતાં સંગીતના ગ્રંથો લખે તે વધુ અમોઘણા ખુશી થાયે. મીં પટેલ આર્ય સંગીતના એક શોધીન અને સેવક. દાખલ વૈજ્ઞાં વૈજ્ઞાં બાણીતા છે. * * * તોપણ મીં પટેલને આપણ વારંવાર સંગીતનાં કથન આપતા જોઈએ છિયે, અને એમના રસમ સૌદરાયતાં કથન વેળા પ્રમુખસ્થાનેથી મીં કમ્પોસરો દાખરાજીએ એમની પેલલી એળખાણુ પ્રજનાં લોક સાથે કરાવી હાંતી તે અમને યાદ છે. આવાં કથન તે વખત પછી મીં પટેલે અનેક આખ્યાં છે, અને તે બહુ પસંદગી પામ્યાં છે. દાખલા તરીકે એમનું સર્વથી છેલ્લું કથન ગયે સોમવારેજ એઓએ અશે જરતોસ્તના સંબંધમાં આખ્યું તે એક આવાજે વખણાયું હતું — તો જોડે પેગમખરની જન્મ કથામાં એઓએ પુષ્કળ શબ્દરાધાર્ત કરીને કથે કથે જખરી બૂલયાપ ખાધી હતી.

જેમ કથનો આપી પ્રજનાં શોધીન લોકોને રાજ કાઢ્યાં છે તેમ મીં પટેલે સંગીત ઉપર ભાષણો પણ આપ્યાં છે. આપણી “જ્ઞાન પ્રસારક મંડળી” તરફથી મીં કાખરાજીએ ગાયનવિદ્યાના સંબંધમાં જે જન્મ નથી * વધારે ભાષણો આપ્યાં તેમની ફતેહ જોઈને મીં પટેલે પણ એ ઉસ્તાદને રૂકે પગલે ચાલી એમની શુભ નકલ કાઢી છે, અને અત્યાર સુધીમાં દશ ભાષણો આપ્યાં છે. આ સંબંધમાં ભાષણોને લેગાં કરી તેમનું એક સુંદર પુસ્તક એઓએ હમણાજ બાહેર પાડ્યું છે, અને સંગીતનું એક વારસી કલમથી લખાયલું આ પેલજીનું પુસ્તક અમો ધારિયે છિયે. આ એમનાં “દશ” ભાષણો નીચે મુજબનાં હતાં :—

૧ હું—આર્ય સંગીત, તેની ભેદી. શક્તિ, અને તેના જુદા જુદા રાગોથી માણસનાં મન ઉપર થતી જુદી જુદી અસરો.

૨ મરહુમ મીં કાખરાજીએ આ લખનારની ગણતરી પ્રમાણે સંગીત ઉપર જે જનન ભાષણ આપ્યાં નથી.

૫૦ નં પટેલ.

૨ જી—દેશી રાગોની શીક્ષણ, અને સુરોની ખારીકાને લીધે રાગોનું
અદલાઈ જવું.

૩ જી—દેશી ગાયનનો શૃંગાર-તાન.

૪ જી—દેશી ગાયનનો શૃંગાર-આલાપ.

૫ મું—રાગરાગણીના ભાગ અને વિભાગ.

૬ મું—સંપૂર્ણ અને સંકિર્ણ રંગા.

૭ મું—સુર સંભાષ—રાગરાગણીનાં મૂળ સ્થાન.

૮ મું—આર્ય સંગીતની ગુપ્ત શક્તિના બેદો.

૯ મું—સંગીત-નેના નૃત્યમનની કેળવણી સાથે સંબંધ.

૧૦ મું—પારસી લગ્નનાં ગાયનોની ૧૬ મી સંગીતનાં કાનુન મુજબ
નિર્માણ.

વાંચનાર જ્ઞેશે કે આ દશ ગાયનોના વિષયની ચુંટણી સારી રીતે થયેલી છે, અને એ સર્વ ભાષણોમાં કતાએ નાની નાની ગાયન વગેરેની સાચી પડતી કથાઓથી ઠીક રસિકતા ઉમેરી છે. આ ભાષણો ઉપરાંત બે નવન ખાસ પ્રકરણો આ ગ્રંથના છેલ્લા ભાગમાં ઉમેરેલાં એમો જ્ઞેષ્ઠએ ક્રિયે, જેઓ મધેનું એક “હિંદી નાયતી ઉડતી તપાસ” એ નામનું છે. એમાં આર્ય, તાન્જુરી, ધાગર, તલવાર, પતંગ, વાંસળી, માળણ, મોર, થાળ કટોરા, દક્ષિણી વગેરે કિસમ કિસમના નાચાનું ટુક ટુક બયાન આપેલું છે. આ બયાન વાંચનારને કેવળ નવુંજ લાગશે; પણ ગ્રંથની શેવડે જુદા જુદા રાગરાગણીઓને લગતી જે દંતકથા વાર્તારૂપે આપી છે તેથી કેવળ નવીજ લાગે છે. આસાવરી, કાહાન્ડો, સુહા, દીપક વગેરે રાગોની આ કથા છે, જેમાં જોકે હિંદુ માન્યતા મુજબ અવતાર અને પુનર્જન્મની વાતો આવે છે, તોપણ કથા દાખલ એ વાર્તાઓ ઓછી ખેંચાણુ કારક નથી. ગ્રંથકર્તા મીં પટેલ જોકે થીઓસોફીસ્ટ નથી, અને સઘળા થીઓસોફીસ્ટો પુનર્જન્મ માનતા નથી, તોપણ મીં પટેલને “અવતાર” બોલ બંદુજ મોહક હોય એમ લાગે છે, કેમકે ગ્રંથમાંની ઉપલી દંતકથા ઉપરાંત અર્ધણુ પત્રિકાની સામેનાં પાના વિગત નીચેથી ભેદી ત્રણ લીટીઓમાં મીં પટેલ “દશે, શ્શ અવતાર” જણાય છે :—

“ ૐ ”

સ્વેદચ્છા

... ... એ માફ વચન,
દસેદસ અવતાર ન બુલું તુને—

ધન.”

ગમે તેમ હોય, પણ આ પુસ્તક પ્રજા તેમજ સરકાર તરફનો આશ્રિ
મેળવવા યોગ્ય છે.

જામે જમશેદ, તા. ૨૧ મી અક્ટોબર ૧૯૦૫.

કળાવંત યદને આર્ય સંગીત કળા.

• રચનાર—મી. ડી. એન. પટેલ.

હીંદી સંગીત જેવી બીકટ બાબદને. લગતા સાહિત્યનું આ પુસ્તક
પારસી કલમે લખાયલું છે, છતાં તેની અંદરની રંગત અને પ્રભાવ તે
રચનામાં આવી છે અને રાગરાગણીઓનાં મુળ દંત કથાઓથી તેને જે
રસીક બનાવવામાં આવ્યું છે તેથી તે એકવાર વાંચવા માંડ્યા પછી પુરું
કરવા વગર હાથમાંથી મુકવા ગમતું નથી. સંગીતનો શોખ, તેની પારીક
સમજ અને બોહોળું વાંચન આ કલમમાં નજરે પડે છે, કે જેનું લંડોલ
ધરાવનારા પારસી કામમાંથી બહુ થોડાજ આંગળી ઉપર ગણાય એટલાજ
નીકળશે. મી. ધનજીભાઈ પટેલ, તે આ સંગીત સાહિત્યના પુસ્તકના
લેખક પ્રજ્ઞથી અન્નાણુયા નથી. સંગીતની બાબદ ઉપર જાહેર તખ્તોએ
પરથી તેઓના જાહેર ભાષણોએ સંગીતના શોખીનોને એક જાતની
લેહુ ઝગાડેલી છે. આ પુસ્તકમાં આપેલી તેમની સંગીતની રસીકી દંત-
કથાઓ ‘ જામે ’ ની કચારોમાં અગાઉ છુટક છુટક પ્રગટ થઈ ગઈ છે, અને
નેતો હાલ સામટો સંગ્રહ કરી પુસ્તક રૂપે પ્રગટ કરાવી બાહેર પાડવામાં
છે. આથી સંગીતના સાહિત્યના વાંચકોને તે એક
મિ પ્રડશે. * * * સંગીતની કળા અને તેના

બારીક બેદોનું આ પુસ્તકમાં વરણન આપેલું નથી એમ મી. પટેલ કબુલ કરે છે, તોપણ એની અંદર જે કંઈ વીવેચન કરેલું છે, તે નવું જ માલમ પડે છે. આર્ય સંગીતના અભ્યાસીઓ તેની ખુબીઓ ઘરોઘર પીછાણી શકે છે, અને બીજી પ્રજાના સંગીત સાથે સરખાવતાં આ સંગીત આલા દરજ્જે મેલાયલું છે અને આ લેખકે પણ આર્ય સંગીતનો ઉચો દરજ્જો સાબેત કરી દેખાડ્યો છે. રાગ વીદ્યા, તાલ વીદ્યા અને નરત્ય વીદ્યા ઉપર લેખકે વીવેચન કર્યું નથી, અને તેને માટે તેઓ કહે છે, કે તેઓની ઘણી મરજી છતાં આ લઘુ પુસ્તકમાં તેવન કાંઈ બી લખી શક્યા નથી. પરંતુ સંગીત જેની પોતાની માનીતી વ્યાખ્યાના આ મુખ્ય ભાગોથી શોખીન વાંચનારાઓને એનસીય રાખવા કરતાં, મી. ધનંજીભાઈ પટેલ સંગીતના બારીક બેદો અને તેના બીતરમાં સમાયેલું ગુપ્ત રહસ્ય સાથનું પુસ્તક પોતાની ચટકદાર કલમે લખીને આલેખ પાડે, તો સંગીત સાહિત્યના પુનર્-રીઓની બહુ સારી સેવા તેઓ બજાવી શકે. છતાં તેમના આ 'કળાવંત'માં અનેક કળાઓ નજરે પડે છે. આર્ય સંગીત અને તેની બેદી શંકતી માણસોના મન ઉપર થતી અસર, ગાયનના જોસ અને જુસસા દરેક સાથે તેની સરગમ અને સમજ અને ઉત્પત્તિ, મીડ, ગમક, અલપ, તાન, પલટા વગેરેના બેદો, વધદ્વાં તરીકે અસર, મોતને બીજાને પડેલા માણસના મોતનો અટકાવ, હીંદી નાયતી હિંદી તપાસ લીધી છે. તે ઉપરાંત પારસીઓમાં ગવાતાં ગાયનો, પારસી લગનસરના ગીતોની હીંદી સંગીતના કાનુને તપાસ, પારસી ગાયનોની તવારીખ, પારસી હાલરક—એક માહે-તમ-વગેરે અસરકારક રીતે સમજાવ્યાં છે. લએરવ, માલકાશ, કાહાનડો હીંડાલ, માલશ્રી, ભુપ, હલયાણુ, તીલંગ વગેરે રાગોનું ડયન, આસાવરી અને કાહનડાના રુસીલા દાસતાનો અને દીપક બેઘના અદ્ભુત પરાક્રમો વાંચ્યા પછી, મગજ એવું લો પ્રકૃત્વીત બને છે, કે એના કરતાં બીજું કાંઈ વધારે સાફ 'સરીમયુલંટ' મળવું મુશ્કેલ છે.

189, MARKET ROAD,
RAVAL PINRI.

DEAR DR. PATEL,

I shall feel obliged if you send me per V. P. P. 1 copy of
"Kalarwant".

I am an admirer of Indian Music and I believe this book
'Kalarwant' is the first of its kind written by a Parsee Gentleman
for which I believe the Parsee Community should be proud of.

* * * * *

Yours truly,

FRAMROZE R. UNWALA.

સાલમુબારક.

અમરતસર ૧૬-૧-૦૬

ધ્યારા સાહેબ સાહેબ ધનજીશાહ પટેલ,

હું ખરાં અંતઃકરણથી તમોને તમારી સાલસ માટે મુબારકબાદી
આપું છું. સંગીત વિદ્યા કાંઈ સહેલી નથી, પણ અંત અત્યંત શ્રેણીથી
તમે ભાઈ તેને પુરે નહીં, મગર થોડે દરજ્જેથી પોહોંચી વળ્યા એ
ખરેખર સ્તુતિ પાત્ર છે. જરથોસ્તીઓને શોભા આપનાર છે. એવા વીરલા
અનેક પયદા થાયો, ભારતભૂમીની વિદ્યા કળાના જસ યુગુ ગાયો. સત્તામત
રહો, અને બીજાં એવાં યસપૂર્વક કામ બજાવી નામના મેલવી આવતા
જમાનામાં તહમારી યાદગારી બજાયો. આમીન. જો આવાં નાદર
પુસ્તકને મુંબઈ નગરીના શ્રીમંતો મદદ કરી ઉત્તેજન નહીં આપે, તો
બીજા એવી ઉત્તમ તક ક્યારે મળશે? એ પુસ્તક સરકારી શાળાઓમાં
ઠનામ આપવા લાયક થયું છે, તેથી સરકારમાં તમારો બોલસો લાગ
વગ લગાડી તેનો ઉપયોગ કરાવાની પેરવી કરો તો, હું ધારું, તેમ
કરવું મુશ્કેલ નથી. તમારી પ્રતેદ ઇછું છું. * * *

બીજા ખચર છે. સાહેબજી. મિત્રોને સલામ.

લા. ખાકસાર ખુ. મે. બાલીવાલા.

ચશંમનો ખસમ.

• લખનાર

ડી. એન. પટેલ.

તે

• લેલા

કેનેથ,

અનારકલી,

ગંગાબાંધ,

વીક્ટર આલખમ (એ આવૃત્તી)

કલીયોપેત્રા, (એ આવૃત્તી) •

ઓરતનો ગુલાંમ,

કાલાં મેંઠાં (એ આવૃત્તી) •

કળાવત,

જરથુસ્ત્રા, વિગેરેનાં લખનાર.

• “The benefit which is derived from the literature will depend not so much upon the literature itself, as upon the skill with which it is studied.”

Buckle's civilization, 1,247 (1858.)

આવૃત્તી પેહેંલી, નકલ ૫૦૦ •

(કાપીરાષ્ટ્રના સરવે હક કાપ્તા પ્રમાણે લખનારે રજીસ્ટર કરાંવ્યા છે.)

• મુંબઈ જુન ૧૯૦૬.

કૌમત રૂ. ૨.

• શ્રી “સરસ્વતા” પ્રિન્ટીંગ પ્રેસ, કાર્ડે મારકેટ ખસે-મુંબઈ.

અરપણ પત્ર.

સાંભલ.

છે જીવતાં આ તનમા જ્યાં સુધી રહ,
ને હમમા છે હમ, જ્યાં તક હૈયાત,
વસી રહેશે મન મંદીર તારીજ યાદ.
ફરે અગર આસમાન હવાખી ફરે,
હસે હસ અવતાર અગર મુજ ફરે,
પણ-વંચન માફ એકજ, કદી નહી ફરે.

આધીન

ધ. ન. પટેલ



Handwritten text in a script, likely Urdu or Persian, written below the photograph. The text is arranged in two lines, with the first line starting with a large, stylized letter 'K' or 'G'. The script is cursive and appears to be a personal note or signature.

સાંકલ્પીયું.

પ્રકરણ	૧ હું.	બામદાદનો અધિપતિ...	૧
"	૨ જી.	પારસી અનીતી ઉપર દાદીનું બાપજી	૬
"	૩ જી.	પારસી શીમેલ-વર્ક-કલાસ...	૧૪
"	૪ થું.	લાખ દે, લખામન દે, લાખનેવાલા સાથે દે...	૨૨
"	૫ મું.	ગીસીસ દિલાવરખાન...	૨૮
"	૬ હું.	પોલકો પાસ થયો...	૩૧
"	૭ મું.	LOVE AT FIRST SIGHT...	૩૯
"	૮ મું.	ફાકલ-ડ-ટેરેસમાં ટી-પાર્ટી...	૪૬
"	૯ મું.	અંપા બાગમાં એક ઉડતી નજર...	૫૩
"	૧૦ મું.	રંગમાં બંધ !	૬૩
"	૧૧ મું.	બે કલાકમાં બહાર એલો મામલો !	૬૯
"	૧૨ મું.	એક ચાંદગોષ્ઠીઓ !	૭૬
"	૧૩ મું.	દસ લાખનું લખત. રસ્તે સેશન કમીટ !	૮૪
"	૧૪ મું.	અધાંજ ગરીબો કાંધ અનીતીવાન હોતા નથી.	૯૦
"	૧૫ મું.	આનરેબલ મીસતર ઉસ્માજી હુસ્માજી	૯૭
"	૧૬ મું.	વીકટોરીયા ગારડનમાં મોહોકાણુ !	૧૦૪
"	૧૭ મું.	ખાંતુની ખીમારી	૧૧૨
"	૧૮ મું.	પારસીનું વેલાતી વાળુ	૧૧૫
"	૧૯ મું.	તાતેલો તંવાયો !	૧૨૫
"	૨૦ મું.	એક પ્રકરણ જેને મારાથી નાંખ આપી શકાતું નથી !	૧૩૨
"	૨૧ મું.	સેશન જજનો ચુકદો...	૧૪૫
"	૨૨ મું.	કોઠમાં સરની રુકા પાસ ! ત્રણ વાગે	૧૫૪

પ્રકરણ	૨૩ મું.	દાત્રીનો નાસોગોસો ! “ આજે ચાંદરાત છે !	
		આજે આપણુ અદરાયાં ! ”...૧૫૮	
”	૨૪ મું.	દી-રીને વેચવા નીકલેલા બાવાજી ! ...૧૬૬	
”	૨૫ મું.	ધર બાંધુ ગોરી ! કરતુકતુ કાલબુદા ! ...૧૭૩	
”	૨૬ મું.	ધાનમા ધુલ ! ‘ કરમની કાંઠાણી, કોષએ નહીં બહી ! ’... ... ૧૭૭	
”	૨૭ મું.	‘ મને તમારી વહુ બનાવો ! તમારા દીકરાને તમે સંમળવો ૬૮૫	
”	૨૮ મું.	એક ભુલ્લા ચુકાનો મા બાપ !... ... ૧૯૩	
”	૨૯ મું.	મડમ વહુના પારસી સસરાજી ! ...૧૯૬	
”	૩૦ મું.	લેડી જમશેદજી ખીજ... ... ૨૦૯	
”	૩૧ મું.	બર દરીએ ડોલતું વાંદાણુ ! ... ૨૧૫	
”	૩૨ મું.	દાણાખંદરનો રાજકુમાર ! ... ૨૨૫	
”	૩૩ મું.	બાપના પરપોટા કુટવા માગે છે... ૨૩૨	
”	૩૪ મું.	બુને બેસી કીધેલાં ખતમાં શું સરત હતી ? ૨૩૮	
”	૩૫ મું.	નોટ બુક કે મોત-બુક !... ... ૨૪૪	
”	૩૬ મું.	ગુલીસ્તાનના જનમનો ભેદ ! ... ૨૫૦	
”	૩૭ મું.	ગુની બાબદ ઉપર નવું અજવાલું ... ૨૬૦	
”	૩૮ મું.	પચીસ હજારે પતાવટ ! ... ૨૬૫	
”	૩૯ મું.	મોહટાં ધરના પોકલ વાંસા !... ૨૬૯	
”	૪૦ મું.	કરમ કાંલાં, તેના રૂપ ઉજલાં ક્યાંથી હોય !... ૨૭૬	
”	૪૧ મું.	કળીનું કરમવું... ... ૨૮૦	
”	૪૨ મું.	કટ લે હાં મા !... ... ૨૮૪	
”	૪૩ મું.	ચશંભના ખસંમનું સેવટ. ... ૨૯૦	
		કીરસો તમામ ૨૯૩	
		ખતમ ચતાં એક ખલાસો. ... ૨૯૬	

ચરાંમનો ખસમ.



પ્રકરણ ૧ લું

ખામદાદનો અધિપતિ.

“મારાં ભાશાણુનો વખત થઇ જાયછ.”

“વેલ, મીં ચાંઉ, જરા ઝડપ કરો. જોઉ. પેલી પારસી સંસાર સુધારક મંડળે તરફથી આજે મારાં ભાશાંણુ છે. હજી તો મેં મારી ‘નોટ’ બીજકુલ જોઇતી નથી. તમે આવતી કાલના અંક માટે એકાદ બે લીડર ચીતરી કાઢાડી પ્રીન્ટર ઉપર મોકલો આપશો?”

“હું ધારંછ, કે વધુ લીડર લખવાની કાંઈ જરૂર પડશે નહીં.” મીં ચાંઉ, ખામદાદ પત્રના સ્વચ્છ એડીટરે જવાબ દીધો. “તમારાં ભાશાણુની ખામદાદ ઉપરજ મેં એક લીડર જેઠ કાલની લખી કાઢાડીછ, તે ચાલશે, અને તમારાં ભાશાંણુ તો ટાઇપમાં તઇયાર છે. પણ સાહેબ, બીજી બે લીડર જો જોઇતીજ હોય, તો હું એખત્રે હાથે લખી—”

“ઓ ! આઇ સી.” અધિપતિ, સાહેબ, ડાહ્યા ચઢાવી વીચારમાં પડ્યા. “સ્ટાફ ઉપર આદમી પુરતાં નહી રાખવાની આજે મોહકાંણુ જોઇ ? અને બે નવીજ આરટીકલ કાલને સાડ જોઇતીતી. વાહ, સીનીયર રીપોર્ટર પાહાલી દુધપાંઉ શું કરેછ ?”

“તેવન સીક પરી ગીયાછ.” ‘સમ’ મીં ચાંઉએ જવાબ દીધો.

“ઓહો ! સીક છે ? તાહારે આપરા ખમર ધામદને—”

“ખસર ધામટ તો ‘ સેશન્સ ’ માં રોકાયોછ. સોરાખને આજે ચાર દાહાડાં થયાં એવરં આવેલું છે, અને જાણેકલાલની બાબી મરી જવાથી તે આવે નથી.” ચાંઉએ પોતાના સ્ટાફનો હિસાબ આપી દીધો.

“ઓ લેવો! આપરો કાવસ કરાકરી આવો. બોલાવો એને.” દાદી-ખાની નજરે પોતાના માનીતા રીપોરટર ઉપર પડતાંજ તે બોલી ઉઠ્યો. “હિયર, હિયર, મીં કરાકરી.”

“હા આવો.” કાવસ કરાકરી અધિપતિના ઝોરડામાં તુરતજ દાખલ થતાં બોલ્યો. “કેમ સાહેબ ?”

“મીં ચાંઉ તમે હવે જાવો. હું કરાકરી સાથે જોઈવળુ કરુંછ.” દાદીએ કરાકરી તરફ નજર કરી પોતાના સગને ઘેરવવા માડ્યું.

‘ મીં કાવસ, આવતી કાલના અંક માટે મને બે આરટીકલ તુને આપવી પડશે. એક આરટીકલ, સર હેનરી અરવીંગ જેવો દુનિયા વરણુનો નાટકી મરી ગયો, તેની ઉપર અને—

“બીજી ?” કરાકરીએ અધીરો પડી પુછ્યું.

“બીજી આરટીકલ, મુખ્યમંત્રી કોરપોરેશને પેલી કાગડા મારવાની બેહુધી, દરખાસત ઉપર મુબ્તહામત ચલાવી છે, તે વિશે.”

“ક્યારે જોઈએછ ?”

“અરે હમણાજ ? ક્યારે જોઈએછ કરી શાંતુ પુછાછ ?” દાદીએ અકકડમાં જમ્યાવું. “તમે જાણાછ કેની કે આજે માફ પારસી સંસાર ઉપર લેકચર છે તે ? સાદા પાંચ વાગે લેકચર છે, અને હજી તો મેં મારી ‘નોટસ’ જોઈજી નથી. હું તમને થોડી “પ્રાઇન્ટ” આપુંછ, તે ઉપરથી આવતી કાલ સાફ બે લીડરો લખી કાઢાડજો.”

“પણ મુરખી સાહેબ, મારી ઉંમરમાં મેં લીડર કે લીડરેટ જેવું કંઈ લખીયુંજ નથી.”

“અરે મુવારે તમે !” દાદી હવે અધીરો પડી બોલ્યો, “તાહારે કોઈ દાહાડો વધવુંજ કે નહી. જુવો સાંભલો. મેં વળાડ

લેભાગુ રીપોર્ટરોમે આજે કમાતા ધમાતા કરી મેલીયાછ. પણ તે લોક-
માંજ ને મીઠું નહી હોય, તો પછી અધિપતિ શું કરે ? તમારામાં કંઈ પાણી
છે, પણ જ્યારે તે પાણી દેખાડવાનો વખત આવેછ, તાહારે તમે—

“નહી સાહેબ. હું તેવો નથી.” કરાકરીએ જોયુ કે અધિપતિ ને
નારાજ થશે, તો તેની નજરમાં તે હલકો પડશે. “તમારો સેવક મુખ્ય
સમશેહરનો જાહારે અધિપતિ હતો, તાહારે જરૂર પડતાં, કમ્પોઝીતરનું તેમજ
પ્રીનતરનુંખી કાંમ કરતો હતો. એમ તો ખરું ધી કાંઈ દીવેલમાંથી જાએછ
કે સાહેબ. અરે સાહેબ, સેવકે અનેક રીપોર્ટ લાવી. લખી, કમ્પોઝ કરી
છાપીયાછ. અને કાંમ પડવે ખીલખી મેંજ ઉઘડાવીયાંછ.”

“તાહારે મીં કરાકરી, તમાર પાણી દેખાડવાનો આજેજ વખત છે.
મીં જોજનછ જગભમની આગલ તમારે માટે હું એકજ સખુત નાખું,
તો અથ દેતું કે પંદર વીસનું પ્રોમોશન નકી જાણવું.”

“તે તો સાહેબ તમારા જેવા કામેલ અધિપતિની લાંબેકી છે.”
કરાકરી ખુશી થઈ બોલ્યો.

“મીં કરાકરી, હંનરી અરવીંગના મરણ માટે તમને એડવોકેટમાંથી
આઈવી બાબદ મંદશે. પણ કાગડા મારવાની તરફેણમાં ખીજાં બધાં પેપરો
બકબકારો કરે છે, તેની હું સખત વિરૂધ છું. બે કારણસર. પેહલુ
કારણ, ખીજાં પેપરો જેખી કાંઈ લખે તેની વિરૂધ આપરે લખવું એ
આપરો નીયમ છે. પછી ચુરદાં બેહસ્ત જાએ કે દોજખ ! અને બીજું,
‘કાગડા મારવાની દરખાસ્ત’ એ કાંઈજ નહી પણ આડકતરી રીતે
પારસીઓની ઠેકડી કરવા જેવું છે. તમે સાદ લખજો કે હિંદુસ્તાનમાં કાગડા
જેવું રમુજ, કાગડા જેવું નિરદોશ, અને કાગડા જેવું ઉપીયોગી પાપી મલવું
મુશકીલ છે. કાગડાનો એલકાળ પારસીઓને આપવામાં આ દેશના દેશી
ઓએ કાંઈક લુચ્છાઈ વાપરેલી છે. પારસીઓ જેમાં તેમાં માથું મારતા
હોવાથી, અને ફાકટ કાટ કીટ કરતા હોવાથી, તેમને ‘કાગડા’ કહેવામાં આવે
છે. કાગડો આખો દાહાડો કા-કા-કા-કા-કરેલો હોવાથી પારસીઓને એ

કાગડા સાથે સરખાવવામાં આવેલા છે. મને હીક યાદ આવી. કાગડા બાપે તમે માર્કેલેનમાં જો જો.”

આ વાંતચીત ચાલતી હતી, તેટલાં અધિપતિના સીપાઇએ એક સુંદર નાહનાં પરખીડાંમાં ખીડેલું કાગજ લાવી અધિપતિ દાદીના હાથમાં મુક્યું. દાદીએ તે પરખીડું જેતાંજ તેના લખનારને પીછાણી ચીઠી લાવનારને પુછ્યું.

“ એ ચીઠી કોણ લાયું ? ”

“ એક આદમી આપીને ચાલી ગયો. ”

“ તાહારે મીં કરાકરી મારી મતલબ તમે સમજ્યા કે ? ”

“ હા જી. ”

“ તાહારે તમે જલદી જઈ કામે લાગો. સાડાવણુ થયા ? ” દાદી ધડીઆલ તરફ જોઈ બોલ્યો. “ જોહો ! હજી તો મેં ડ્રેસ કીધો નથી, અને નોટસખી વાંચી નથી. અજબ છે, કે પારસીઓ છતી આંખે આવે કીસ-મની એક ભયંકાર પારસી અનીતી ઉપર આંખ વીચાંમણા કરેછ. અરે માર, કોઈ લખનાર મને નહીરે ! જો દલકાર જેવા અધિપતિઓ આજે લખનારા હોય, તો મકદુર શું કે પારસી અનીતી—

દીલાવરખાંનના ખાનદાનનાં એક પુરા દીકરા ખાનખાહાદુર ખેહરામ-શાહની આગલી બધરીને પેટનો એક પુરો ખેટો, આ દાદી હતો. ઉંમરે દાદી સુમારે પચીસ વરસનો જવાન હતો. દેખાવમાં તે ઘણોજ ખુબસુરત, અને રંગે સાંમલો હતો. તેની આંખમાં કાંઈ અજબ રીતનો પ્રકાશ એવો તો ચમકતો હતો, કે તેના એહરાને તેથી ખાસ ખુબસુરતી મલતી હતી. દાદી સુખધની યુનીવર્સીટીના ખી. એ. ના ધોરણ સુધી અભ્યાસ કરી ચુક્યો હતો. ખેહરામશાહ શેઠની ખાએશ પેહલ્લેથીજ દાદીને પોતાની પેહડીમાં સામેલ કરવાની હતી, પણ દાદીને વીચાર જુદોજ હતો. ઉંચા પ્રકારની ઇંગ્લેન્ડ કેલવણીને જો કે તે શોખીન હતો, છતાં છાપામાં લખાંન કરવાનો શોખ બચપણથીજ તેને લાગેલો હતો. આપના પદસાની રેલ્લેલમાં ખેડતો આ એક પુરો જવાન દીકરો, ખી. એ.ની પરીક્ષામાં પોતાની મોજલી

છંદગીને લીધે, પાંચ પાંચ વખત નાપાસ થયાથી, તે નાસીપાસ થઇ ગયો હતો.

તેણે વધુવાર ખી. એ.ની પ્રીક્ષામાં પસાર થવા માટે પોતાના નસીબને અજમાવવાનો વીંચાર છોડી દીધો. બેહરામશાહ શેઠ પોતાની પેહડીનો હિસાબ બંધ કરી, ફક્ત મીલકતની આવક ઉપર મોજ મારવા લાગ્યા; અને જવાન દાદી કોલેજનો અભ્યાસ છોડી દોસ્તોની સંગતમાં પોતાનો વખત પસાર કરવા પડ્યો.

એવાંમા મુંબઈમા એક નવા છાપાનો સાહાસ મીં બંબનજી બંમબંમ નામના એક ઉમંગી પારસી લેખકે માથે ઉઠાવી લીધો હતો. પારસી કોમમાં ઘણાક અગત્યા સંસારીક, અને ધારમીક સવાલો ઉપર મોહટી જુમબેસ ચાલવાથી, તથા કોમનો કેટલોક ટાલો બેહકેલો માલમ પડવાથી, મીં બંમબંમે એક નવો પારસી છાપો કાઢાડવાનું કામ માથે ઉઠાવી લીધું હતું. લગભગ દરેક સવાલે પારસી કોમમાં તડાં પડાવ્યાં હતાં. પારસી કોમને માટે એકમતી મુશકીલ થઈ પડી હતી. જુના વીંચારવાલાઓ અરથે રૂસને આંવવા તક્યાર થયા હતા, પણ સુધારાવાલાઓ પોતાનોજ કકો ખરો કરાવવાની છંદ અને છકર લઈ બેઠા હતા. એવે પ્રસંગે પારસી કોમના લાભ, મધ્યમસર નીયમે જલમવાને માટે, એક પારસી છાપાની ખાસ જરૂર હતી. એ જરૂરત ખોટી નહી હતી. પારસી પ્રજાની તે ફરીઆદ હતી, અને મીં બંબનજી બંમબંમે પારસી કોમની સેવા અજમવાની મતલબથી એવો એક છાપો છાપવાનું કામ આરંભ્યું હતું.

આવા વિચારથી, તેવને મુંબઈમાં 'આમદાદ' નામનું એક રોજી પત્ર છાપવાની શરૂઆત કીધી. તે છાપાનું અધિપતિપણું એક પારસી ગ્રેજ્યુ-એટને સ્વાધીન કરવાનો તેવણે વિચાર કીધો, અને મીં દાદી દીલાવર, આમદાદના અધિપતિ તરીકે નેમાયો હતો.

દાદીને નોકરીની કાંઈ જરૂર હતી નહીં. નોકરી કરી પદસાં પેદા કરવાની શરૂઆત તેને માથે પડી નહીં હતી. પણ જોએને જરૂરતેલીઝમનું જલમ દરદ લાગુ પડ્યું છે, તેઓજ ફક્ત કહી શકશે, કે એક છાપાના

અધિપતિ તરીકે નૂમાઇ, વગર હાંસલે હજારો જન્મલીયત અને જોખમે માથે ખેંચી લેવાનું તે એક દીવાનાપણું માત્ર છે.

દાદીને જરનેલીઝમનું દરદશરઆતથીજ હતું. પોતાના માથેતુજ્જર આપની ભેંસુમાર દોહત છતાં, એક રાજાંદા છાપાના અધિપતિ તરીકે તેણે જાહેરમાં જોલખાવાનું વધારે પસંદ કીધું. એક જાહેર લખનાર થયા પછી, પુરતજ જાહેર તખતા ઉપર એક જાહેર જોલનાર તરીકે તે પ્રજાની જાણમાં આવી ગયો. તેની જોલવાની છટા, તેના હસમુખા ચેહરાની અદા અને ઉધરતી જવાનીનો રોજ, એ સરવે તેની જાહેર જાહેરીને દીપાવનારા ગુણો હતા, જેની ભેગી મદદથી આમદાદનો અધિપતિ મુંબઈમાં જાણીતો થઈ પડ્યો હતો.

“પ્રકરણ રજું.”

પારસી અનીતી ઉપર દાદીનું બાશાણ.

જોઈએ છે. પારસીઓમાં બહી અટકાવનારી એક મંડલી.

સરનશીનની ખુરસી જાણીતા સુધારાવાલા શેઠ મેહરજીભાઈ મોહોકાંણીયાંએ લીધી હતી.

દાદીના બાશાણે ચોતરફ પારસીઓમાં ચક્રચાર-ઉભી કરી હતી. પારસી અનીતી ઉપર દાદીનું જાહેર બાશાણ સાંભળવા, ફરાંમજી કાવસજી હોલમાં પારસીઓની એક મોહરી ઠઠ મલી હતી. ખાસ કરીને મીં મેહરજી-ભાઈ મોહોકાંણીયાં જેવાં આગલ વધેલા વીચારવાલા, અને સુધારાવાલાઓની પક્ષના એક માનીતા ગૃહસ્થ જ્યારે એવાં એક બાશાણમાં સરનશીન તરીકે ખીરાજનાર છે, એમ છાપામાં જાહેર થયાથી, પારસી પ્રજા તેમના વીચારો જાણવા ખાંતી હતી.

પણ જેમ બધા અગતના પારસી સવાલોમાં ખતે છે, તેમ આ ખટુ અગતના સવાલ ઉપરથી પારસી કોમમાં જે તડાં પડી ગયાં

હતાં. ખુદ જાહેર છાપોખી સુધારાવાલાઓના જેવીજ વલણ પકડી બેઠા હતા. દાદી આ અગતના સવાલને પારસી પ્રજા આગલ રજુ કરી તેના અટકાવ માટે જીકર કરવા, એક અધિપતી, અને મધ્યમ રીતે કાંમ લેનાર તરીકે જ્યારે બાહાર પડ્યો હતો, ત્યારે મીં મેહરજીભાઈ એક સુધારાવાલા લેખને, તે બાશાણની સભામાં સરનશીન તરીકે બેઠા હતા, એ લગારન્ટોલ અને પાણી, સાથે મલી જવા જેવો બનાવ પારસીઓને લાગતો હતો.

દીવાંનખાનું ચીકર બરાબ ગયું હતું. તેમાં કેટલોક ભાગ પારસી ખાંતુઓનો હતો. પારસી ખાંતુઓ નથી ક્યાં નજરે પડતી! પણ આ બાશાણમાં તો કેટલીક પારસી ઓરતો, પોતાની સાથ પોતાના દુધમલ બાલકોનેથી લેઈને ઉતરી પડી હતી.

અશંખર સાડા પાંચે મીં દાદી આ સભામાં દાખલ થયાં, અને તેમની પછવાડે સરનશીન મીં મેહરજી મોહાકાંણીયાં અને ખીજન કેટલાક જાણીતા ગૃહસ્થોએ આવી પ્લાટફોર્મ ઉપર બેઠક લીધી. લેકચરરને સભાસદોએ તાલીથી વધાવા લીધો, અને રાખેતાના નીચમ પ્રમાણે સરનશીને સભાનું કાંમ શરૂ કર્યું.

ખાંતુઓ અને ગૃહસ્થો,

આજના બાશાણ કરતાની તમારી સાથ ઓલખ કરાવવા માટે મને આજ ખોલવું પડે એમ નથી. મીં દાદીઆ આપણા શેહરના જાણીતા શેઠ દીલાવરખાંનના બેહરાંમશાહના દીકરા થાય છે. એવણુ ખામદાદ પત્રના અધિપતી છે, અને અતીયાર આગમજ એવણુ એક છટાદાર બાંશાણ કરતા તરીકે આપણને જણાયલા છે. એવણુ એક બહુજ અગતના સવાલ ઉપર આજે જાહેર બાશાણ આપવા ઉભા છે. તે સવાલ પારસી અનીતીનો છે. બાશાણ કરતા શું કેહવા માગે છે, તે હું જાણતો નથી, પણ એ બાબદ કૃપર એવણુના વીચારો જાણી લઈ, બાશાણની સેવટે હું મારા વીચારો જણાવીશ. એટલું કહી હું મીં દાદીઆને એવણુનું બાશાણ શરૂ કરવાની અરજ કર્યું.

તાલીઓના ગડગડાટ વચ્ચે જવાંન દાદી પોતાનું બાશાણ શરૂ કરવા ઉઠીયો. તે એક છટાદાર બાશાણ કરતા હતા. તેના સરોદમાં કાંઈ ચોકસ કીસમનો એવો મીઠાસ હતો, અને તેના હાવ ભાવ એવા તો મનહરણ હતા, કે તે સાંભળનારના દીલ જીતી લેતા હતા. દાદીના એક બાશાણ કરતા તરીકેના આ શુણો ઉપરાંત, તેની જવાંન ઉંમર, અને તેનો દેખાવજો એકરો, કાંઈથી સાંભળનારનું દીલ જીતી લેવા પુરતાં હતાં.

આવા એક જવાંન જાહેર વક્તાએ પારસી અનીતીના સવાલ ઉપર બોલતાં, તેણે અનેક બાબતોથી તે સવાલને પકડી, તેની સુદેદ તેમજ કાલી બાબત ઉપર વીગતવાર ખુલાસો કરી, પારસી કોમને આ વધી જતી બદીને અટકાવ કરવાની અરજ કરતાં, તેણે ‘પારસી બદીને અટકાવ કરનારી એક મંડલી’ ઉભી કરવાની સખત બલાંમણ કરી, પોતાનું બાશાણ નીચલાં ટીકાં કરી ખંધ કીધું.

“સદહઝાર અક્ષસોસ, કે એક પેહલવાંની અને લડાયક પુરાણી કોમની આજની ઓલાદ પોતાની કોમની કેટલીક ઠપાતર ઝોર-તોની ખુરી ચાલને લીધે, પોતાની કીરતીને કલંક લાગવા દે છે. સદહઝાર અક્ષસોસ, કે પારસીઓ પોતાની છત્તી આંખે, અપંગ થઈ, આવી કીસમની ફરીઆદ તરફ અખાડા કરી બેસે છે. પારસીઓએ જાણવું જોઈએ, કે આવી કીસમની જાહેર અનીતીનું ખુલ કારણ ખાનગી અનીતી કેહવાય છે. એ ખાનગી અનીતીને પેદા કરનારો કારણોમાં ૧, કુટુંબની મુશ્કેલી, ૨, દુખી સંસાર, ૩, ફીશીઆરી, ૪, ફેશનમાં લસડાવું, ૫, કરજદારી, ૬, ખોટી ગરીબી, ૭, હદ વગરનું છુટાપણું, ૮, આગલના જેવા પારસી અકાબરોની પારસી આલમને પડેલી ખુટ, ૯, પારસી સંપત્તી જરૂર, ૧૦, હરકાફ જેવા પારસી છાપાના અધીપતીની ખુટ, ૧૧, ઘેરની રૂડી કેલાણી, અને છેલ્લે પારસી કુવારાપણું છે. એ સબલાંમણી કાંઈથી કારણ અનીતીને જનમ આપે છે. આંતુઓ અને ગૃહસ્થો, તમે અગરજો માત-ખર હોવો તો હું તમને તંમત્રાં તે સુખ માટે મુબારકબાદી આપું છું,

પણ તમે જે માતખર નહી હોવો, અને મધ્યમ વરગમા રેહવાનું માન ધરાવતાં હોવો, તો હું તમુને બલામણ કરું છું, કે તમે માતખરોના ખોટા સુધારાથી અંજનું, તેમની પછવાડે ધસડાઈ જતાં ના. આ કલવણીનો જમાનો સુધારા માટે જણાયેલો છે, પણ દરેક સુધારો તમે નકલ કરી કરતાં ના, પણ તેનો અભ્યાસ અને અનુભવ ભેલવીને કરજો. યાદ રાખો, કે તમારી કોમની કીરતી જલવવાની આએજ તક તમુને મળી છે. જો તક તમે જતી મુકશો, તો ભવીશના સડાનું મુલ જડ ઘાલશે. આ યુરા રોગને કોમમાથી જડ મુલથી ઉખેડી નાખવાની તમારી દરેકની ફરજ છે. તે ફરજ તમે અદા કરો. હીંમતથી બાહાર પડો, તે દાદાર તમુને મદદ કરશે.”

દાદીનાં બાશાણથી અને તેના ટીકાથી ફૅં કાં હોલમા ભેગી મસેલી સમાના સમાસદો એટલા તો દાદીના વીચાર સાથ મલતા થઈ ગયા, કે તેઓ તેના દરેક ટીકાને તાંત્રીઓના ગગડાટથી વધાવી લેવા લાગ્યા. સરનશીન મીં મોહોકાંણીયાંને ગલે દાદીના કેટલાક ટીકા ઉતરતા નહી હોવાથી, તેઓએ અત્યાર આગમજ દાદીનું ધ્યાન ‘ઝોરડર’ની બાહાર નહી જવા માટે અવાર નવાર ખેચીયા કાધું. પણ દાદીના આ સીલચીલાખંધ બાશાણમા અંતે બાશાણની છેવટે એક નહી ધારેલો ખતરો પડ્યો. સરનશીન મીં મોહોકાંણીયાં લાલ પીલા થઈ એકદમ દાદીના બાશાણની વચ્ચે ઉઠી ઉભા થઈ બોલ્યા:—

“ મીં દાદીયા, તમે બાશાણની મુલ બાળદ છોડી મલતી બાળદ ઉપર ના રવા ટીકા કરોછ, તેમ હું તમુને કરવા દેનાર નથી. મેં અનેક વાર તમારું ધ્યાન ખેચીયું છતાં તમે—

“ બોલવા દેઓ, બોલવા દેઓ. ” મીં ઉકરજી આદામુદી નામના એક ખુબરોગ પારસી ઉસકેરાઈ જઈ બોલ્યા. “ તમે તેવનને કેમ બોલવા દેતા નથી ? ”

“અરે સુધારાવાલાઓને કદાચ શરૂમ લાગતી હોશે.” મનચી મકારી નામના એક જવાને ગ્યાલરી ઉપરથી ટાઉકો પુરીયો.

“તમે તમારું બાશાણુ ત્યાંવો, પણ નાલાએક ટીકા—

“સીસતર સરનીશન, તમે સાહેબ નકામો વખત ગુમાવો છો.” પેસ્ત-નજ સમજીએ પોતાની એક પરથી ઉડી કેલું. “મીં દાદીઆના વીચાર વિશ્વ તમારા ટીકા બાશાણુની સેવટે તમે જણાવી શકશો.”

સભામાં ગડબડ મચી રહી. સભાનો મોહટો ભાગ દાદીના વીચાર સાથે મલતો હોવાથી, મીં મોહોકાંણીયા વિશ્વ તે ઉસકેરાઈ ગયો. દાદી જે અત્યાર સુધી ગુપચુપ હોતો હતો, અને જેની તરફ સભાસદોની નજર એકઠી ટગરે ટીકાઈ રહી હતી, તેણે હવે સભાની તરફ નજર કરી બોલવા માંડ્યું:—

“સરનશીન સાહેબની તરફ પુરતાં માન છતાં, હું જાણુ છું મારું છું, કે મારાં બાશાણુનો કીયો ભાગ અને કીયા ટીકા ના રવા અને ખીન જંશરતના છે. જે મને તે જણાવશે તો—

“તમે અનીતીના લાભ અને ગેરલાભ ઉપરજ બોલી શકો.” મીં મોહોકાંણીયાએ ખુલાસો કીધો.

“મે તેમજ કીધું છે સાહેબ, અને હવે હું મારું બાશાણુ ટુંકમાં પુરું કરું છું.” દાદીએ પોતાની વકતાભરી કુનેહથી કેલું.

“તેમ નહી, તેમ નહી, તમે બોલો બોલો—”

સભામાં મોહટી ગડબડ પાછી મચી રહી, અને અંતે દાદીએ સભા તરફ નજર કરી બોલવા માંડ્યું.

“એક બહુ અગતની બાબદ, અને કોમની બહેતરીના લાભવાલી ખીના હું જાહેર કરું, તે આગમજ સરનશીન સાહેબે મારે મોહોડે કુચે મારવાનો હુકમ કીધો છે. ખેર, હું સરનશીનના હુકમને માન આપવ બંધાએલો છું. હવે હું મારી તરફથી કાંઈ ખી બોલી સરનશીનના હુકમને અનાદર કરું, તેના કરતાં, ખુદતમારો પારસી છાપો થુંકહે છે, તે ઉપર હું તમારું ધ્યાન ખેંચું છું. મીંશ મીંત્ર મીં ડી. જી. જી. પહેલે, એતેકાદ

મંડલી તરફથી પારસી સંસાર ઉપર જાહેર બાશાણો આપવા શરૂ કરી, તે બાશાણોની મતલબ એજ હતી. સંસારી સવાલનો મી. પટેલે અન્યાસ કરી પછીજ, તેવને દેહમાં ત્રણ વરશ થયાં એ બાબત પારસીઓ સમક્ષ રજુ કરી હતી, અને તે બાશાણો જામેજમશદની કટારોમા છપાઇ વ્યાપ્ત ગયાં છે. પણ એ ઉપરાંત ખુદ તમારો સુધારાવાદો છાપો, આજથી સુમારે પંદર વરશ ઉપર પારસી નીતીના સવાલ ઉપર બોલતાં શું લખેછે, તે ઉપર હું તમારે ધ્યાન એથું છું. ”દાદીએ પોતાના ખીસાંમાથી કાગળે કાઢાડી વાંચવા માંડ્યું.

* “ઐરાંઓની આ કરજદારીના સંબંધમા સહુથી ત્રાસદાયક બીન એ છે, કે કેટલાંક ઘેરોમા તો ઐરાં કરજ કરેછે, તે તેમના માટીડા જાણુત પણ નથી. માંગનારો ઘેરના વડાના નહી, પણ ઘેરનાં બચ્ચાં પાસે માગેછે તેઓ પુરૂષોના નહી પણ સ્ત્રીઓના માગનાર હોયછે, માટે પુરૂષો બાહાર જાય ત્યારે સ્ત્રીઓ પાસે તેના આંકડા આવેછે. તે લેણુદેણુના દાવા અને તકાજો ઘેરમણીની ગેરહાજરીમા આવેછે, ચુકેછે યા માંડવાળ થાયછે. કેટલીક દુકાનોમા તમારી આજના વખતની પારસી મઝમ પોતાનાં બાપ કે ભરતાર સાથે નહી, પણ પોતાના કાંઈ પુરૂષ દોસ્ત સાથે જાયછે, તે દોસ્તને નામે ખરીદીએ થાયછે, તે દોસ્તને નામે રકમો નોંધાય છે, તે દોસ્ત આંકડા ચુકવે છે, યા નહી ચુકવી શકે તો તે દોસ્ત વંજે માંપી ને પોબારા ગણી જાએ છે. x x x કેટલાંક ઘેરોમાં ધણીની જાણ પીછાંણથી અને કેટલાંકમાં ધણીની પીછાંણ વગર તે સમજું જતે છે. x x x”

શેમ—શેમ—ના અવાજે.

“અને તેમાંથી પછી નીતીની ખરાબીનો રસ્તો મળે. તેમાં શી નવાઈ? અમે એમ નથી કહેતા કે અમે ઉપર ને નાનું સ્ત્રીત આપ્યું છે, તે સંધળાં ઘેરોમાં સંસાર નીતીની ખરાબીઓ આવે છે. નહી—અમે એમ કહેતા નથી, અને માનતાંપી નથી, અને દાદગર પારસીઓને, તે

દાહડો કદી દેખાડશેખી નહીં એવી અમે દુવા ચાહીએ છીએ. x x x
અમારા કેટલાક ચરચાપત્રીઓ કેહ છે, અને અમે તે માનીએ છીએ, કે
પારસણ વેશીયાઓ જે વધી પડી છે, તેમનો પાપી પેશો મુખ્ય કરીને દીવસે
તેમના ધણી યા વડા ધરની બાહાર જવા પછીજ ચાલી શકે છે. ખીજા
ચરચાપત્રીઓ, કેહ છે કે પારસી મડમેના માગનારાઓ તેમના ધણીઓની
ગેરહાજરીમાં છાણું કરીને ઉધરાણીએ આવે છે. એ સઘળું એક જાતનું
બેહદી ગયેલું છુટાપણું દેખાડે છે. જો એને 'છુટાપણું' કહો તો તેના
કરતાં તો પરદેપોશપણુ બેહતર છે. જો એને 'સુધારો' કહો તો ખુદ
એવા સુધારાથી પારસી કામની પતાહ રાખે."

“ હીયર—હીયર ”

સમાએ તાલીના ગગડાટો કરી દાદીને વધાવી લીધો.

“ ગ્રહસયો, પારસી નીતીની હાલત એક પ્રસીધ પારસી છાપામાં તેના
લખનાર અધીપતીએ ૧૮૯૧ મા કેવી હતી તેનો આ કંઈક ચીતાર, આવી રીતે
ચીતારીયો છે. ત્યાર પછી એ સવાલે ધણુ 'ગંભીર રૂપ' લીધું છે. પણ
એજ છાપાના તોરીખ ૧૩મી ડીસેમ્બર ૧૮૯૨ની અંકમાંથી થોડીક
લીટીઓ હું રજુ કરું છું.

“ x x x આ વાત અમે ધણી સાંભળતા હતા. પણ માનતા
નહીં હતા. તે માનવાની સઘળી નાખુશી વચ્ચે અમેને તે માનવી પડે છે,
અને તેની સચાઇ વીશે અમારી ખાતરી થયા પછીજ અમે આ દુખનો
ઉભરો બાહાર કાઢાડીએ છીએ. સાડી, પોલકા, ખુટ, સ્ટાફીંગ સાથની પેદ-
રેલી ઓર્ડલી અને ધરેણા ગાંધનો શણગાર સજેલી કાંઈ જીવાન, કાંઈ ખુમ-
સુરત, કાંઈ આંખરદાર દેખાવની, કાંઈ ઉંચી પેશાનીની જરથોસ્તી જાળને
દોળખી બદીમા ગીરફતાર જાણી કાણ કયાની ખયાને કમકમાટ, કાણુને દયા,
કાણુના બોહીને ઉકલાટ નહીં ઉપજે? ”

“ સાહેબો,” દાદીએ વાંચવાનું પુરું કરી બોલવાં ચાડ્યું. “ આ બહુ
અગતના સવાલ ઉપર મતે બાંધવાનું હું તમારી મુનસફી ઉપર છોડું છું. પણ

યાદ રાખજો, કે ઉપલી ફરીયાદ ૧૮૯૧મા થઇ હતી. ત્યાર પછી મામલો કાંઈ સુધરીયો નથી. મી० ડી.એન. પટેલ જેવણે એ સવસ્થાને ઉંચકી લેઈ નવી ચરચા ઉભી કરી છે, તેવન કહે છે, કે અનીતીની મોહકાણું પારસી ઓરતોમા આજે ધણીજ વધી ગેઈ છે, અને તે તેવન પુરવાર કરવાને આજે શકતીવાન છે. તેવન એ સવાલ ઉપર ધણું અજવાણું નાખે એમ છે. પારસીઓની ફરજ છે કે તેઓએ પોતાની કામના ભવીશના બધાં માટે આ અગતનો સવાલ હાથ ધરવો.”

તાલીના મગડાટ વચ્ચે દાદીએ પોતાનું બાણાણુ પુર કીધું, અને સરનશીન મી० મોહોકાણીયાં પોતાના વીચાર જણાવવા ઉડીયા, પણ સભા વીખરાવા માંડી, અને મી० મોહોકાણીયાં શું બોલ્યા તે કાંઈને સંભલાયું નહી.

સભાસદો વીખરાઈ જવા લાગ્યા, અને કેટલાકો જેઓ દાદીને ઓલખાવતા હતાં, તેઓ તેને મુખારકબાદી આપવા પ્લાટફોર્મ આંગલ આવી શેકહેન્ડ કરવા લાગ્યા.

“વેલ-ડન! વેલ-અ, મી० દાદી.” એક મીત્રે દાદીને શેકહેન્ડ કરી કેલું.

“આઈ.સે. મી० દાદી, મી० ડી. એન. પટેલ શું કહેવા માંડેછ.” અરશેદ ખરખરે દાદીને પુછયું.

“અરે ચાર, તેવણુ જે જાણેછ, અને તેવણુ જે જ્ઞેયુંછ, તે તો છાંટી ફાટે તેવું છે. મી० પટેલ કહેછ કે જો કાંઈની શખ્સ આ વાત ના પાડતો હોય, અને જો તે પોતાની ખાતરી કરવા આંગતા હોય, તો——”

“વેલ—દાદીબા, ઠીક કીધું હોકે?” ઉઠ્ઠરણ આદામુડી હાથમા રૂપાંની મુઠવાલી લાકડી ફેરવતા ફેરવતા દાદી પાસે આવી બોલ્યા. “હું તો ધનોજ ખુરી થયો. બધો તારો બગડી ગીયોછ. વાચુંજ બધું બેહેકા ગીયુંછ.”

“હું મી० મેહરણ સાઈ ખરેખર દલગીર છું.” દાદી બોલ્યા. “જો એવણુ મને બોલવા દેતે, તો આજે જુન્ના પુરાંણા ફરરા ગને કદીખી ટાંકવા નહી પડતે.”

“પણ ચાલો એ ઠીકજ થયું.” ખસર ખરખરે માથું ધુનાવ્યું. “આજે પારસીઓમા અમાઉ જેવા અકાખરો કાંઠાં છે, જે એ કાંમ માથે ઉઠાવે. છાપાવાસાઓ સુરીઆણી દલીલ દેખાડેછ, કે એ તો ગામ તાંઠાં ઢેડવાડ હોવોજ જોઈએ.”

“દોઢીખા સાહેબજી.” મીઠ્યાદામુડી જતાં જતાં બોલવા લાગો. “પપાને ફેવકની ફલાંમ ફેડજો,”

“સાહેબજી, સાહેબજી, શેઠીઆઓ. સેવક તમઠી રજા લીએછ.” દાદી જતાં જતાં સરવેને હસી હસી સલામ કરી બોલ્યો. “હું એટલુંજ માગુંછ, કે આ સવાલ ઉપર તમે કાંઈ વીચાર ચલાવો. સાહેબજી.”

પ્રકરણ ૩ જી.

પારસી ફીમેલ-વર્ક-ક્લાસ.

“ઓ વાઓ! વાઓ! ગુલીસ્તાન એ શું ફંજેતા! તમે શું માફ નાખ કપાવા માગોછ? એ દાહાડની કપુલાતે તમે મારી પાસે કાંમ લેછ ગીયાં, ને આજે તન તન દાહડા થયાં—”

“આલીઅમ હું માફ માગુંછ.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “તમે ભુક્કી જાવોછ બેહન, કે ગેમ કામે તો રવીવાર હતો. હું સનીવારે સહવારના—”

“તે હું કંઈ જાણતી નહી.” આલીઆમ આગમોટે ખુમ પાડી. “પેલાં દોઢાવરના ખાંતુઆમને તાંઠાંથી બખે આદમીઓ સહવાર પછી આવી ગીયાં. આજે રાતે તેવનને તાંઠાં મોહંટી પારટી છે, અને એ પારટીને સાફ તો તેવને એ પોલકા ખાસ સીવવાનો.—”

“પણ બેહન, એ પોલકામા ખારીક કાંમ એટલું બધું—”

“મરેરે કાંમ કાંમ શું કરેછ?” આલી છોડાઇ પડી બોલી. “ઓ-લેરે! શું તારે લીધે કાંઈ પોલકા સીવરાવે નહી કે? હું મને દીઝાર કહરાવવા બેઠીછ કે?”

“ નહી બેહન, તમે ગુસ્સે ના થાવો.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “ પો-
લકો તો મેં તમઆર કીધો છે, પણ—

“ પણ તે કાંદાં છે કાંદાં?” આલી જરા ઠંડી પડી બોલી. “ તાહારે પેહલે-
થીજ બોલી દેખએ કેની, કે એટલાં કલેજાં તોડવા પડતે નહી. જા જા મારી માએ
કર, જલદી એ પોલકો ઉપર લેધ જઇ મડમને દેખાડ. ચાલ, હું ખી તારી
પુકે આવી. મડમને પુછ કંઇ ખામી ખામી રેહી હોય તો જોઇ લીએ.”

આ તકરાર ‘ પારસી’ શીમેલ વર્ક ક્લાસ’ની માલેક આલીબધ
આગબોટ, અને ગુલીસ્તાન નામની એક ખુશસુરત જુવાન પારસી છોકરી
વચ્ચે થતી હતી.

આલીબધ આગબોટ પોતાના કદાવર કદ અને ખુલ્લું અવાજ માટે
એટલાં તો લોકોમાં જાણીતાં હતાં, કે તે ઉપરથી તેવનને લોકોએ ‘ આલી
આગબોટનો’ એલકાળ આપ્યો હતો. પોતાના ઘણી કાવસજી કેરવધના
કવખતના મરણથી આલીબધ આગબોટ આલીસ વરસની ભરજવાનીમા
રંગાઇ પડ્યાં હતાં. ફરીથી જો બની આવે, તો કાઇ સાથે ‘ ચાર ચોખા ’.
પાડવાની ઘણીખી મરજી હતે, ‘ મેંત્રીમોનીયલ મારકીટ’માં પોતાનો ઉઠાવ
તેવન કરી શક્યાં મહી. મરહુમ કાવસજી કેરવધ જે કાંઇ કરકસરથી પાંચ
પદસા એકઠા કરી ગીયા હતા, તે ઠાવકી આલીએ ઠેકાણે પાડવાની હવે
તજવીજ કીધી, કેમકે ‘ ચાર ચોખા ’ પાડવાની ઉમેદમાં જો તરીમ તરાક
થઇ ‘ રોજ દરરોજ’ મોંછીની જાડે લઇ ખીલુ પકડવા માગે, અને પાસેના પાંચ
ચીચોડા ચવાઇ જાએ, તો આગલ જતાં પોતાના રવાન રખડી રેહ, એવો ભવીશનો
વીચાર પડતાંજ, આલીબધ આગબોટને એક નવો ખ્યાલ સુજ પડ્યો. તે
ખ્યાલ, એક વર્ક-ક્લાસ, પારસી ખમરાંઓના લાભના ઓઠાં જોડલ કાઢવાનો
હતો. આલી પોતે અચ્છી રીતે સીવી સાંધી, તથા વેતરી કાતરી જાણતી
હોવાથી, ખેતવાડી મધે એવો એક વર્ક-ક્લાસ તેણીએ ઉંધાડ્યો. એ
વર્ક ક્લાસનું નામ પાસ્તી શીમેલ વર્ક ક્લાસ આપ્યું, અને ન્યુસપેપરમાં
એ વર્ક ક્લાસની તેણીએ જાહેરખબરો છપાવી, જાહેરખબર આપીનેજ .

આલીખમ આગબોટ બેસી રહી નહી. જાહેરખખર આપતાંજ તેણીએ છાપાના અધીપતીઓની મુલાકાત લીધી, અને એ વર્ક ક્લાસથી ગરીબ પારસી ઓરતોને કેમ અને કેવો લાભ થશે, તે તેવણુને તેણીએ સમજાવી કેલું, કે એક હાથ ઉપર જેમ તે પોતે પોતાનું યુજનાં સ્વતંત્ર રીતે કરી શકશે, તેમજ બીજા હાથ ઉપર બેકાર પારસી ઓરતોને તેના ક્લાસ તરફથી સીવવા સાંધવાનું કાંમ મલશે, જેથી તેઓ પોતાના નીભીવ જેટલી આવક એ વર્ક ક્લાસમાંથી કરી શકશે.

અધીપતી બીચારા ધણુ કરી હમેશાં ખાંનુઓને રાજી રાખવા વધારે રાજી હોય છે. વર્ક ક્લાસના બીતરમા શું હોય છે, અને શું થાય છે, તે તેવન બીચારા શું સમજે ? આલીખમ આગબોટ, એ વર્ક ક્લાસની આવકની 'ક્રિમ' ઉપર ઉપરથી ફેટલી બધી ખામ જાએ છે, અને મજુર મીસાલ મેહનત કરનારી બીચારી પારસણોને બાકી રહેલી 'લાસ' ફેટલી આપે છે, તેની ખખર એ બીચારા અધીપતીઓ શું સમજે ?

આલી આગબોટના કાલાવાલા અને વર્ક ક્લાસથી થતાં લાભોની તકરાર સાબલી અધીપતી સાહેબે જાહેર ખખરના પ્રમાણમાં પારસી શ્રીમેલ વર્ક ક્લાસની તારીફ ઉપર તારીફ કરી, પોતાના છાંપામાં તેની નોંધ લીધી. પરિણામમાં, વર્ક ક્લાસ તરફ પારસી કામની દીલસીછી ચોતરફથી બેચાઈ, અને આલી આગબોટના વર્ક ક્લાસમા મોહટે મોહટે ધરથી સીવવા સાંધવાનું કાંમ આવવા લાગ્યું.

વધતાં જતાં કાંમને પોંહોચી વલવાં માટે આગબોટે તુરતજ એક મડમને ફેશનવાલાં કપડાં વેતરવા, તેમજ નવી નવી ફેશનો ઉભી કરવા માટે નોકરીએ રાખી.

આ મડમનું નામ મીસ બેનેટ હતું. મીસ બેનેટ ઉમરે પચીસ ત્રીસ વરસની હતી. દેખાવમાં તે રૂપાલી અને સ્વભાવે હસમુખી હતી. તે બાઈનું પુતું યુજરાતી તેમજ હીનદુરયાની બોલી જાણતી હોવાથી, આગબોટના ક્લાસમા સીવવાનું કાંમ કરતી પારસી ઓરતોને તેની સાથે અજી આર્થોફેડ કરવી પડતી નહીં હતી.

આક્ષીઅષ્ટ. આગળોટ અને તેના વક-કલાસથી વાંચનારને જાણીતાં કરી, હવે મારી ગુલીસ્તાન સાથેનું મની પીઠાણુ કરાવવાની થોડીક જરૂર છે.

અધારથી વીસ વરસની બરજવાંનીમા ઉધરતી, જ્યેષ્ઠના બહારમાં ખીલતી, ખુશ્નુરતીથી હલમલી રહેતી, નસરવ જેવાં ઉંચાં કદની, બરેલાં આંગવાલી, પણ સામલા ચહેરાની, નમાની, લાએકીવાલી છોકરી, તે ગુલીસ્તાન હતી. તેની ખુશ્નુરતીની વધુ તારીફ કરવી, તે સોનાં ઉપર ગોચા ગીલીટ ચહાવવા મીસાલ હતું.

ગુલીસ્તાન ગરીબીમા પરવરીશ થાએલી હતી. તેના માપાપ તરફથી તેણીને મહેલા તમામ વારસામા ફક્ત તેની ખુશ્નુરતીજ હતી. જે કે ગરીબી અને મુશ્કેલી સીવાય તેણીએ આજ શુધી કરસીથી ખુશી, કે ખુશાલીનો અનુભવ લીધો નહી હતો, છતાં, સંતોશ અને શાંતી તેની પેશાની ઉપર ચમકી રેલાં હતાં, અને તેથીજ તેની તખીયત, લાઝો લાડ અને સેંહકડો સુખ ભોગવનારાંઓના કરતાં વધારે સુખી અને વધારે મજબુત હતી. દુઃખ અને દરદ શું, તે ગુલીસ્તાન આજ સુધી જાણતી નહીં હતી. આજ કાલની 'મરી જાઉં—ધરી જાઉં' પારસી છોકરીઓની માફક ગુલીસ્તાન નાનુકમા ખૂબી, દરદી ગણાવા માંગતી નહીં હતી. ખુશ્નુરતીમા બહા ધનેતરની સુખવાસી છોકરીઓને ટક્કર મારે તેવી તે હતી. મધ્યમ કેલવણી પામેલી હોવા છતાં, બલી બલી 'કેરવાઈને કસેવર' થાએલી છોકરીઓ, તેની રીતભાત અને ચાલચલણ આગલ કુચ ખીસાદમા નહીં હતી. પોતાના સાદાપણમાં તે મોજ અને માન, અને પોતાની ગરીબીમા તે પોતાનું સુખ અને ખુશી સમજતી હતી.

મજગામ મધે મરહુમ બીખાજી બામરસુખની એક ખંડખડપાંચમ જેવી અંધાએલી આક્ષીના એક મજલા ઉપરના નાંદલા જેવા ઓરદામા ગુલીસ્તાન રહેતી હતી. આ મકાનનું મારીક બાકું રૂપીઆ પાંચ તે આપંતી હતી. પાણીનો નળ ઉપર નહી, હોવણી, પોતાને પીવાનું તેમજ વર્ષરામ જેણું પ્રાણી, તેણીને ભોએ તક્ષીએથી ઉપર લાવતું પડતું હતું. ગુજ-

રાંનના સાંધનનો એકબી ઇલાજ પોતા પાસ નહી હોવાથી, તે સીવી સાંધી પોતાનું ગુરૂરાંન ફરતી હતી. ગરીબીમાં ગુલીસ્તાંન ગોયા રીખતી હતી. આવા સંજોગ વચ્ચે, દીવસમાં બે વાર ખોવાનું તેણીને ક્યાંથી મલે? પણ લાચારા પોતાની આવી લાચારીમાં પણ તે સંતોષી હતી. એકજ વખતની આહે અને રોટલી ઉપર તે ઘણીવાર આખો દીવસ કાઢાડતી હતી.

પણ આલી આગખોટનો વર્ક-કલાસ નીકળ્યાની અગર પડતાંજ, ગુલીસ્તાંનની છાતીમાં નવી ખુશાલી પ્રગટી નીકળી હતી. એ વર્ક-કલાસમાંથી સીવવા માટે તેણીને સારું દાંમ મળશે, એમ તેણીએ નક્કી ધાર્યું. આલી આગખોટને તે તુરતજ જઈ મલી, અને પોતાની ઉમેદવારી જાહેર કરી, સીવવાનું કાંમ મેલવવામાં તે ફતેહ પામી. એ જનાવને આજે ઘણુક માસ વહી ગયા છે. આગખોટના વર્ક-કલાસમાં ગુલીસ્તાંન આજે નવી જુની થાઇ ગઇ છે. આલીના વર્ક-કલાસનું કાંમ આજે ધંમધોકાર આવે છે. કાંચને પોટોચી વણવા માટે, આલીએ મીસ જેનેટ પોતાના ખાતાંગા મોહટા પગારે તોફરી રાખી છે. નવી નવી ફેશનો મીસ જેનેટ પોતાના ખાતાંગામાં કાઢાડી, પારૂસી ખાંતુએને તે ફેશનના ચસંટા લગાડે છે, અને આલી આગખોટ પોતાની ફેશનો માટે પારસીના ભદરાંઓ પાસ મોહટાં દાંમ મોહોડે માગ્યાં લીએ છે. તેના ખાતાંગા ફક્ત એ બીજાના નમુના ઉપર વાંચનારનું ધ્યાન ખેંચેલું અદારતા જણે નહી. બાધ બચું બાધ આદરજી ધતુરાને માટે સવિલા પોલકાનો આંકડો

૩. આ.

તન વાર મજલીન, પોલકાં સાર. દર આના ૩) લેજે. તેના.

૦- ૯

પોલકાને જડવાની લેસ, ૮ વાર. દર આના ૮ લેજે. તેના.

૪- ૦

કાતર સાર કારી મખમલ.

૧- ૦

લેસ જીની, વાર ૬. દર આના ૬, લેજે.

૨- ૪

લેસ, 'રીખન, ફરતી ખોંચને. વાર ૧૦. દર આના ૬ લેજે તેના.

૩-૧૨

સીલાઈ પોલકાની

૫- ૦

તા. ક. બાંધજી મજલીન ફક્ત તન વાર હતી, પણ એ તન વારમાંથી અરધાવારનું સ્ત્રીયું વધ્યું છે, તે જાણજો.

નમુનો બીજો.

મીસ કેરી જમુજી દીવાલીઆ માટે સીવેલા પોસકાં તથા પેટી કાટનો આંકડો.

૩૦ આ.

પેટી કાટ માટે જગનાથી ૪ વાર. દર વાર આના ૬ લેખે. ૫-૮

પેટી કાટને માટે લેસ મોહડી પોહોળી. વાર ૧૪. દર વાર ૧૦)

આના લેખે.

૬-૪

સીવાઈ ૩. ૨)

૨-૦

૩પીઆ ૯-૧૨

પોસકા માટે રેસમી કપડું વાર ખે. દર વારના ૩૦ ૮-૦) લેખે. ૧૬-૦

ખે બોંય. તેના.

૮-૦.

લેસ વાર ૧૦) પોહોળી. દર વારના આના ૧૨) લેખે.

૭-૮

લેસ ચંપડી, વાર ૧૫. દર વારના આના ૧૦) લેખે.

૧૮-૬

૭ની લેસ વાર ૨૫). બોંયમા ઠેસવવા. દર વારના

આના ૮) લેખે.

૧૨-૮

અસતર રેસમનું, વાર પ. નાહલ્લા પનાહનું. દર વાર ૩. ૧) લેખે. ૧૦-૦

રેસમ, પોસકાની સીવાંમણુ સાંર વાપરીયું.

૨-૦

બોંયનું રેસમી અસતર. વાર ખે. દર ૩પીઆ ૧૧ લેખે.

૩-૦

સીવાંમણુ પોસકાની.

૨૫-૦

જુમમે. ૩. ૯૫-૨

આવી રીતનો આલીનો કારમાર હતો. આવી રીતનો આલી આગમે-ટનો વર્ક-કલાસ હતો. આવી રીતના આલીનાં ધરાકો હતાં. અને આવી રીતની

તેની ફેશનેને વખાણનારાં અને પુંજનારાં હતાં, કે જેઓ કપડાંની અસલ કીમત કરવાં સીલાઇનું બેસુમાર દાંમ આપતાં હતાં.

પણ આપણી ગુલીસ્તાન ?

"હા, ગુલીસ્તાનની વ્યાદ કીક પડી. આલી આગબોટ સાથ ખટપટ થતી આપણે હેલી તેણીને જોઈ હતી.

પણ એ ખટપટનું કારણ ?

તે ખટપટનું કારણ એ હતું, કે દીલાવરખાંનની ખાંતુઆઇએ પોતાનો એક ખાસ પોત્રકો આલીને ત્યાં સીવડાવ્યો હતો. એ પોત્રકો ખાંતુઆઇને સાંભવારની સાંજ આગમજ પોંદ્યાંયતો કરવો હતો, કેમકે ખાંતુઆઇને તે પોત્રકો તેજ દાકાડે રાતના પેહડવો હતો. એટલુંજ નહી, પણ દીલાવરખાંનની ખાંતુઆઇ ઉપર આલી આગબોટના જે આગલા હીસાખના આંકડા ચઢડી ગયા હતા, તે, આ પોત્રકો જો ખાંતુઆઇને સાંજ આગમજ નર્જો, તે ચુકવી આપવાની તેણીએ કયુલાત આપી હતી. એ પોત્રકો સીવવા માટે આલીએ ગુલીસ્તાનને આપ્યો હતો. તે પોત્રકો ઘણોજ કિમતી હતો. ખીજત પોત્રકાની કાંતી એ પોત્રકો કાંઈ કપડાં કરતાં વધારે મોઢી સીલાઇનો બનેલો નહી હતો, પણ તે પોત્રકો ઘણોજ કિમતી કપડાંનો હતો. એટલુંજ નહી, પણ તેમાં લેસ, રીખત, વીગેરે મુકવા માટે દીલાવરની ખાંતુએ જે હુકમ આલીને આપ્યો હતો, તેથી તે પોત્રકો ઘણોજ મોઢી કીમતનો થયો હતો. આવો કીમતી પોત્રકો, ખાંતુને વખતસર પુગાડી દઈ પોતાનાં ચઢડી ગએલાં નાણાં કહડાવી લેવા આલી આગબોટ ઘણોજ ખંતી હતી, પણ ગુલીસ્તાનને તે દીવસે વર્ક-કલાસેમાં જતાં અસુર થયાથી આલીના છોડ ફેરફાર થઈ ગયા હતા.

પણ ગુલીસ્તાન, આલી જેટલી આકરી નહી હતી. તે જાણતી હતી કે આલીને ત્યાં તેની રોજી છે, અને પોતાનાં ગુજરાંનનુ એમણું સાંધણ આલીનો વર્ક-કલાસ છે.

“મીસ બેનેટ, આ પોલકો જોઈ લેશો ?” ગુલીસ્તાને ઉપર જતાંજ મડમને કહેલું.

મીસ બેનેટ તે પોલકાને તપાસી જોયો, અને કાંઈખી ખાંખી વગરનો અનેલો જોઈ, તે બોલી:—“ તમે પોલકો તો ઠીક ઉતારીયોછ. પણ તમે એક કસુર કાઢી. તમારે આજે જલદી આવવું જોઈતું. મારાં બધાં આદમીઓ ઉધરાંણીએ નીકલી ગીયાંછ. હમણા અગીઆર થયા, અને આજે પોલકો ડાહખી રીતે મીસીસ દીલાવરને ચાર વાગા અગાઉ મલવો જોઈએ.”

“એકન ગુલીસ્તાન, મારી ઉપર તમે મેહરબાની કરો.” આલીબખ આગબોટ નરમ પડી કગલછતે બોલી. “ આ પોલકો તમે પોતે દીલાવરના ખાંતુને હાથોહાથ આપી આવો તો મોહટી મેહરબાની થાય. જો મારી માય કરે, તેવણને તાંડાં આજે રાતના મોહટી પારટી છે, અને આજે પોલકો તેવણે ખાસ એ પારટીને તાંકણે પેહરવા સાજજ કરાવીયોછ. વહી મારે ખીજખી અટકી પડ્યુંછ. તમુનેખી પછસા આપવાના છે. વાસને ઝટ દેતાંકે જઈ આવો. માણસ ઘણાં સારાં અને બોલકણાં છે. થોરાં થોરાં થઈ જસે. એવણજ્ઞા જાણવા જોગ ખુશી તો એ છે, કે ગરીબને દીક્ષાખતથી આહેછ.”

“જેની તમારી મરજી.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “ તમે કુંહશો તો એ પોલકો હું પોતે લેઈ જવસ. પણ આલીબખ—

“ખાંતુઅમનુ ખીલ મે તામયાર કીધુંછ.” આગબોટ બોલી. “ એવણને બંગલો પેડર રોડને નાકે, ‘ચંપાબાગ’ ને નામે જણાયલો છે. દીકરી ગુલીસ્તાન, લે આજે ખાંતુઅમનું ખીલ. મને પછસાની ઘણીજ જરૂર છે. ખાંતુઅમએ કેહલુંછે, કે હું આગલો હીસાખ ચુકવી આપી, નવો હીસાખ પાછજથી આપસ. આજે ખીલ લીધા વગર આવતી નાહું કે ?”

મીસ બેનેટ તુરતજ પોલકાને એક નાહનાં જેવા દાખ્ખામુ મુકી, ગુલીસ્તાનને સ્વાધીન કીધો, અને ગુલીસ્તાન તે દાખડો પોતાની બમ્દમા મારી દેલાવરખાંનની ખાંતુઅમને બંગલે જવા નીકલી.

અકરણ ૪ કું.

લાંબ છે, લંબામન છે. લાંબનેવાલા સાથે છે!

ગૂરીખ ખીચારી ગુલીસ્તાન!

શું ગૂરીખી તે અરેખર ગુનેહગારી હતી?

આલી આગખોટ ગુલીસ્તાનની ગૂરીખીનો અરેખર ઘણોજ અધરીત લામ લીધો હતો. ખરી વાત હતી, કે ગુલીસ્તાનની રોડનું સાધન આગખોટના વર્ક-કલાસમા હતું, પણ તેથી શું આગખોટ ગુલીસ્તાનની ગરબડ હાલતને લીધે પોતાના ધરાકને ઘેરે ખીલ ઉઘડાવવા, અને સીવેલાં કપડાં પોહોંચાડવાખી તેણીને મોકલાવે?

અને તોપણ નમાની અને કેહ્યાગરી ગુલીસ્તાને તે કામ પોતાની ફરજ સમજી માથે લીધું. દીલાવરની ખાંતુનું ખીલ ઉઘડાવવાનું કામ માથે લેઇ લેવા તે રાજ થઇ ખરી, પણ તે કાંઇ ખીલ ઉઘડાવનાર સીપાઇ નહીં હતી. ખીલ ઉઘડાવી લાવવાનું કામ તેનું નહીં હતું, તેમજ ખીલ ઉઘડારી લાવી તેના પછસા વસુક કરવાનું કામખી કાંઇ તેનું નહીં હતું. ત્યારે વાંચનાર સવાલ નકરશે, કે ગુલીસ્તાનને આવું પારકું કામ માથે લેઇ લેવાની શી જરૂર હતી?

ખરી વાત તો એ હતી, કે ગુલીસ્તાનને પછસાની ઘણીજ જરૂર હતી. એ પામલી ચોખા અને બસેર તુવરની ડાલ, જે તેણીએ ગયાં અડવાડીઆંમા પોતાના કણીયા પાસે લીધાં હતાં, તેના પછસા તેણીએ હજીઆપ્યા નહીં હતા. વધી ગયા મહીનાનું બાકુંખી હજી તેણીએ આપેલું નહીં હોવાથી, તે બેચેન બની હતી. તેમજ પોતાના રોજના ગુજરાંન માટે આજે તેણીની પાસ એક ખોરી દમડીખી ફાજલ નહીં હતી.

તેણીને એવી આશા હતી, કે આખ્યા માસમા તેણીએ કરેલાં કામના પછસા આજે-તેને મળી જશે. પ્રથુ આલી આગખોટ તરફથી સનાંતના સમાચાર સાંભલી તેણીએ નક્કી જાણ્યું, કે તેણીએ કીધેલાં કામના પછસા આજે તેણીને મળે તેમ નહીં હતું. એટલાંજ માટે તેણીએ દીલાવરવાલાંઓને

ખંગલે જઈ ખીલ દેવાની લાવવાનું કાંમ માથે લીધું, કે તે ઉધરાણીમાથી તેણીને પકડા મલે.

સાડા દસ બાગાનો વખત! સોમવારનો દાદાડો! આશીસમા જતાં લોકોની ધમાકા! ત્રામની ગડગડ! લોકોની બીડા! ગાડીધોડાની ધટપકડ! એ સઘલી અલાગતમાથી રસ્તો કાપતાં ગુલીસ્તાંનને ખરેખર ઘણીજ મુશ્કેલી પડી. કમળખત આવી આગમોટખી કેવી બેકદર અને દકલુ હોડાની, કે એક બાહુતી વીકટેરીયાખી કરાતી નહી આપી. વસતીથી ભરચક અને ગાડીધોડાની આવળના વખતે, એક નાવારેસ જવાંન ખાંતુતી સજા-મતીની તે બેકદર ચોરતે જરાખી કાલજ કરી નહી.

પણ ગુલીસ્તાંનને ગાડીની જરૂરજ નહી હતી. તે કાંઈ આજ કાલની જવાંન છોકરીઓ જેવી નાચુકમાં ખપવા માગતી નહી હતી. તે બચુતી હતી, કે નાચુકાઈ કાંઈ 'ફેશન' નથી. ખીજાંઓ નાચુકાઈને 'ફેશન' તરીકે જ્યારે પાંખાતાં, અને નાચુકાઈમા ખુલસુરતી સમજતાં, ત્યારે ગુલીસ્તાંન નાચુકાઈને એક જાતનું દરદ સમજી, તેનાથી તે દુર રહેતી હતી. "ગાડી વગર શું જવાએ નહી કે? શું તરામ ગાડીમાં ખૂત પરખત વચ્ચે દયાઈ ચંપઈ એસવામાં બધરાંની શોભા છે કે? બલા બણે એવી નાચુકાઈને. બારા પગ કેવા ગાડીને આજી મુકે એવા છે."

એક હાથમાં પોલકાનો દાખડો, અને ખીજા હાથમા છતરી લઈ, ગરીબ ખીચારી ગુલીસ્તાંન બેઘડક ખેતવાડીને રસ્તેથી ચાલતી ગોવાલીઆ તજાવના રસ્તા સુધી મુશ્કેલીએ જઈ પુગી.

ગમે તે હોય, પણ ચોરતોની મરીઆદા પુરશે કરતાં નાચુક તે બેશક ખરી. બગલમાં દીલાવરખાંતની ખાંતુઆઈના પોલકાનો લાંબો જેવો દાખડો, અને એક જુની પુરાંણી છતરી ઓધી, ગોવાલીઆ તજાવના રસ્તા ઉપરથી પસાર થતાં, સાંમેથી ખરેઘાટ પારસીઓની ખૂંમ અને લેબડો-ગાડીઓ ધમધમ કરતી ઓશીસ વખતે તેણીની આગળથી પસાર થતાં,

અંદર બેઠેલા પારસીઓ ગાડીમાંથી ડોકીયું બહાર કરી ગુલીસ્તાંનને ટીકીટીકી જોતા હતા.

ગાડી ઘોડે બેઠેલાઓની આવી નફ્ટાપથી ગુલીસ્તાંનની મરીઆદ લજવાવા લાગી. આવતી જતી ગાડીઓમાં બેઠેલાં ગુલીસ્તાંનને એમ નીરખી જોતાં હતાં ખરાં, પણ તેમની આવી ચાલથી ગુલીસ્તાંનના નીરદોશ જીગરમાં ગમરાટ, અને લાજ અને એકદમ બડકી ઉઠ્યાં.

“ મરેરે આએ શું બલા ! ” ગુલીસ્તાંન મનમાં ફફડી ચટકી ખેલી. “ મુવા માટીડાઓનેથી કંઈ લાજ શરમ છે કે નહીં ? મારાં મોહડાંપર કાંઈ હીરાખીરા જડીઆંછ, કે એમ ટીકી ટીકી જોવા કરેછ ? કોઈ જખરા નફટ અને નફટા ! આપદાદાના જનમમાં કોઈ બધરીને જોઇતી કે નહીં ? પણ એ સુઝ મારીજ થઈ. મારે બપોરના નવરે વખતે નીકલવું હતું. માટી ડાઓનો આશીસમાં જવાનો વખત, અને ગાડીમાંથી ટીંગાઈ ટીંગાઈ મને જોવા કરેછ, તે મારે બરડે તો પાણી ઉતરેછ.”

આ ધકારાની-ધુન્દમાં ગુલીસ્તાંન ગોવાલીઆ તલાવના રસ્તાને નાકે આવી પુગી. પેડર રોડ ઉપર જવા માટે હવે કેઈ તરફનો રસ્તો લેવો ? તેના વિચારમાં તે એમ તેમ નજર કરી જોતી હતી, તેવામાં એક ઉંચા કદના અને સોહાંમણા ચેહરાવાલા પારસી જવાંન ઉપર ગુલીસ્તાંનની નજર પડી. ગુલીસ્તાંન તેને જોતાંજ લજવાઈ ગઈ, અને પેલો જવાંન પારસી ગુલીસ્તાંનના ખુબસુરત ચેહરા તરફ ટીકી ટીકી જોવા લાગ્યો.

એક પગમાં તે સમજી ગયો, કે આ નવજવાંન ઓરત રસ્તે ભુલી પડી ગઈ છે. તેણે તુરતજ આગલ વધી ગુલીસ્તાંનને પુછ્યું :—“ તમે ભુલાં પડેલાં લાગોછ ? ”

“ હા—નહી—હા જી.”

ગુલીસ્તાંન આ જવાંનને પોતાની સામે અચખુચ આવી ખોલતો જોઈ પેહલાં તો ડરકી ગઈ, પણ તુરતજ તે જેમ તેમ હોંમત કરી જરા શરમાતી, જરા ગમરાટી, જરા અચકાતી ખેલી :—“ નહીજ, હું ભુલી નથી પડી.”

“ઓ આઈ સી ! તાહારે તમે કોઈને સોંપો છો ?”

“નહી જી. હું કોઈને સોંપતી જી નથી. હું તો—

“નહી ? તાહારે હું તો તેમજ સમજીયો. કેમકે તમને તમારી આજીવન નજર કરતાં જોઈ, મેં એમ ધારીયું, કે તમે—

પેલા જવાન પારસીએ ગુલીસ્તાન સાથની મુલાકાત દરમિયાન વાત લાંબાવવાની તજવીજ કરવા માંડી. આવા એક જાહેર રસ્તા ઉપર ગુલીસ્તાન એક બેગાના જવાન સાથ વગર બોલખાણે વાતચીત કરતી હોયી રહે, એ તેણીને પસંદ પડ્યું નહી, અને તેથી તે તુરતજ તેને ખેરવી કાઢાડવાની, અને પોતે ત્યાંથી ચાલી જવાની ઉતાવળમાં પડી.

“બાઈ, મેહરબાની કરી, કેહશો કે પેડર રોડ—

“આએ રસ્તો ગીઝસ રોડ ઉપર જવાનો છે. હિંચાઈ “હેંગીંગ માર્કેટ” તરફ—

“પેડર રોડ તરફ—” “ગુલીસ્તાને સલામ કીધો, અને પેલા જવાને આગલ બોલવી માંડ્યું.

“આએ રસ્તે ને પીયન સી—

“જી, મને તો પેડર રોડ તરફ—” શરીથી ગુલીસ્તાને ચીરડાઈને કહ્યું.

“હા જી. આએ રસ્તે વોરડન રોડ—

“બાઈ, મને એ બધા રસ્તા દેખાડવાની જરૂર નથી. મને તો પેડર રોડ ઉપર જવું છે ?” ગુલીસ્તાને હવે જરા અધીરી પડી કહ્યું.

“પેડર રોડ ?” પેલા પારસી જવાને આ સાદી સુતરી રૂપસુંદરીને વાતમાં ઘેરવાની મતલબથી પ્રહસ્યુ. “પેડર રોડ ? ઓ. બાઈ ? અરે તે તાહારનું બોલીએ કેની ? પેડર રોડ જવાનો આ સાંધો રસ્તો. તમે” મને જે રસ્તેથી આવતો જોયો તેજ—

“નહીજી, મેં તમને એ રસ્તેથી આવતાં બીજા કુલ જોયા નહી.” ગુલીસ્તાને સાફ ના પાડી. “કીઓ રસ્તો બાઈ ?”

“ જુઓં આએ સીધો રસ્તો તે પેડર રોડ. ” પેલા જવાંન પારસીએ લાંમે હાથે ખતાવી ફેલું.

“ આએ સીધો રસ્તો ? ” ગુલીસ્તાંન જરા ફફડીને બોલી. “ તમારી મેહરબાની થઇ. ”

“ તમે સુમજ્યાં કેની—

“ હા જી હું સમજી. તમારી મેહર—

“ તમે કેહતાં હોયો, તો તમુને તમારે મેઢાંણે પુગાડવા—

“ નહીજી. હું જવસ. ”

“ હમણા ગાડીધોડાનો વખત છે. તમે એખલાં હોઓ, વારતે ચાલે હું તમુને—

“ નહી બાઇ, તમુને તજદી આપવા હું માંગતી નથી. માફ કરજો. હું એ રસ્તો જાણું છ. ”

પેલા એસકી જવાંનની મરજી આ સોહામણી છોકરીની રાહખરી કરવાને બહાને તેની ઓળખાણ કરવાની હતી. આ તો દેખાઇતું હતું, કે આ સાદી સુતરી અને સોહામણી ગરીબ છોકરીની ખુશ્ખુસુરતી જોતાંજ, તે જવાંન તેની ઉપર મોહી પડ્યો હતો, અને કાઢખી રીતે વાત લાંબાવી તેણીના, નાંમ અને હાંમથી વાકેફ થવાના તે ફાંફાં મારતો હતો. પણ ગુલીસ્તાંનના મક્કમ ઠેડાવ આગલ તે જવાંનનું કાંઈ ચાલી શક્યું નહી. અંતે તે તેને પડતો મુકી ચાલી જવા નીકળી. પણ એમ એકએક ચાલી જઇ પેલા જવાંનને અપમાન કરવા જેટલી જાહેરી કરતાં, તે ખુશ્ખુસુરત છોકરીની સાદી સમજે ના પાડી. ગુલીસ્તાંને એટલાવારમાં તે જવાંનની સજ્જાજ અને અદા તથા તેના ચેહરાની પેશાંની ઉપરથી અટકલ કરી લીધી હતી, કે તે કાઢ કેલવાએશે તેમજ સારાં ખાનદાનનો જવાંન છે.

“ જી માફ કરજો તમુને ઝોડી થવું પડ્યુંજી. ”

ગુલીસ્તાંન એટલાજ “ સખુરો કહી, એટલી તો ઝડપથી પેલા જવાંનને પડતો મુકી ચાલી ગઇ, કે પેલા જવાંનને તેનો વલતો જગાજ આપવાની ખી

તક મલી નહી. તે તો ડઘાઇજ ગીયો, અને ગયું વડાસી ડોલા ફાડી જોતોજ હોયો.

“પેડર રોડ” પેલો જવાન અને મનમા બોલ્યો. “એ પેડર રોડ ઉપર કોણને તાંલાં જતી હોસે? સહવારને પોહાર ! આવી ગીરદીને વખતે ! એ કોણ હોસે ! લાગેછ તો ગરીબ પણ શું એની ખુશસુરતી ! શું એની આંખોનું તેજ ! શું એના બોલવાની ધપ ! શું એના મોહોડાંનો મલકાટજ શું એના ચહેરાનો ઘાટ ! આપરે ! આપરે ! પારસી કોમમા કેવી કેવી ખુશસુરતીઓ પડીછ તેનો પારસીઓને કાંઈખી ખ્યાલ હોય, એમ હું માનતો નથી. કેહછ કે પારસીઓરતો ખુશસુરત નથી, વાસતે સંસાર અને જોલાદને સુધારવા પારસીઓએ વેલાતથી મડમો પરણી લાવવી જોઈએ. રોટ ! એવા વીચારવાલાંઓના બેજાંના કેટલો ભુસો છે, તે આ એકજ ખુશસુરતીના નમુનાપરથી સામેત આશ્ચર્ય. બેજાંના ધસેલા પેલા ફરાકરી ખીસકોટવાલાઓ કેહછ, કે ખરો સુધારો મડમો પરણવામા છે. રાજ બોલીયા અને દાહાડી ફીલી ! એવા ડોલવાલુ સુધારાવાલાઓની સુંજે જે પારસી કોમ ચાલે, તો આખી કોમ સાતરે સાત થઈ જાય ! એ લોકની કેવી જોખમમસી હિંમત ! હિંમત નહી પણ હેમ્મકત ! કેહવત કંઈ ખોટી છે. “Fools rush in where angels fear to tread” અરરર ! પણ હું કેવો મુરખ ! કનકાંકિનક ધટ ! પેલીનું નામ પુછતાં હું ખીલકુલ ભુલી ગીયો ! જરા નાંમ પુછ્યું હોતે ? અરે જરા ઠેકાણુ પુછ્યું હોતે ! કેવી ગફલતી ! જોર ! એ આએ તરફથી આવતી દેખાઈ હતી ! અને પેડર રોડ તરફ ગેઈછ. એ પાછી તો ફરસેજ. તાહારે ફરીથી એનો મેલાપ થાય એવો કંઈ દારખેચ રમવો જોઈએ.”



પ્રકરણ ૫ મું.

મીસીસ દીલાવરખાન

વાંચનારને દીલાવરખાનના ચંપા બાગની રચણાથી વાકેફ કરવા, તથા દીલાવરખાનના કુટુંબની ઝોળખ કરાવવા માટે લંબાન કરવાની કાંઈ જરૂર નથી, કેમકે આ વારાના ખાસો જેમ જેમ ખીલતા જશે, તેમ તેમ એ કુટુંબીઓ વારાફરતી વાંચનારની સાંમે રજુ થતાં જશે.

દીલાવરખાનનો કુસાદે બગીચો પેડર રોડ ઉપર આવેલો હતો, અને તે રોજકદાર મકાન ચંપા બાગને નામે જાણીતું થાએલું હતું. ગુલીસ્તાનને ચંપા બાગ જેવું એક જાણીતું મકાન, પેડર રોડ ઉપર શોધી કાઢાડતાં વાર લાગી નહી. ચંપા બાગના રોજકદાર ‘ગેટ’ ઉપર તેનું નામ વાંચતાંજ તે બેઘડક અંદર દાખલ થઈ. આ મોહટે ધરના મોહટાં મકાનમાં અગાઉ તે કાઠખી વાર આવેલી નહી હોવાથી, હાલમાં એકાએક દાખલ થવાની તેણીએ હિંમત કરી નહી, પણ કાઠખી ત્યાં આવી લાગે તેની ધનંતેજરીથી રાહ જોતી, બંગલાના વરંડા ઉપર તે ઉભી.

‘ગુલીસ્તાન ત્યાં આવતાં જતાંની રાહ જોતી ઉભી, પણ કાઠખી તેની નજરે પડ્યું નહી. તેની અધીરાઈનો પાર રહ્યો નહી. તે ધનંતેજરીથી ખાલી દીવાનખાના અંદર નજર કરી એમ તેમ જોતી હતી, તેવાંખા તેણીની નજર દીવાલ ઉપર ગોઠવેલાં એક નકસીદાર ઘંટ ઉપર પડી. ગુલીસ્તાન આ ઘંટની પાસે ગઈ, તો તેણીની નજરે, ‘Paash’ એવો હરફ ઘંટના બટન ઉપર કાતરેલો પડ્યો.

આ હરફે વાંચતાંજ ગુલીસ્તાને તે બટન દાખ્યું, અને તે પાછલ દો, તેટલાં એક ગોવાનીસ આપા, ગુલીસ્તાનની સાંમે લટકો મટકો કરતી આવી ઉભી.

“એ કાણુ સે ? તું કાણુ સે બાઈ ? આરે તું કાણુમે પુચેસ ?”

પેલી મોહટે ધરની એસકી આયા, ગુલીસ્તાંનને પુછતી તેની સામે આવી ઉભી.

“દીલાવરખાંનના ખાંતુઆઇનો પોલકો લેઇને હું આવીછ. આયા, તું તેવણને જઇને કેહ કે ———

“ઝાસ ઝાઝુ,” પેલી આયા ગુલીસ્તાંનનું બોલતું જાણ્યું અંધું સમજી ગઇ હોય, તેમ તકાફો કરી બોલી. “મોટા ફોલકા લેઇ અયોસ તે મીઝસ કેટલા બધા કરેલાં ઉભો રહેતું બાઇને કેહસ !”

આ મીઝસની કુતરીનો કડકો જોઇ ગુલીસ્તાંન તો ડાહ્યજ ગઇ.

“ખુદા ખેર કરે. જે મકાંનના નોકરો પોતાના નાંખ ઉપર માંખ એસવા દેતાં નથી, તો તેના શેઠ શેઠાણી કેવાં હોસે ?” ગુલીસ્તાંન મનમાં બખડવા લાગી.

અરથો કલાક થઇ ગયો. પેલી આયા ગઇ, અને હજી કોઇ આગ્યું નહી. ગુલીસ્તાંનની અધીરાઇનો પાર રેલો નહી. લગભગ ખાર, સાડા ખાર થયા, પણ કોઇનું નામ કે નીશાન મલે નહી. હવે શું કરે ? ફરી એકવાર ગુલીસ્તાંને પેલા ઘંટનું બંટન દાખવાનો વીચાર કીધો, પણ તેવામાં એક પારસી નોકરે આવી ગુલીસ્તાંન તરફ જોઇ પુછ્યું :—

“છે-તે-કરીને-બાઇ સાહેબનો પોલકો કાણુ લઇ આવ્યું ?”

“જી હું.” ગુલીસ્તાંને ખાથાં ઉપરની સોડ તાંણી જવાબ દીધો, અને પેલો નોકર ગુલીસ્તાંનના સોહામણા ચેહરા તરફ જોઇ રેલો.

“હું લાવીછ.” ગુલીસ્તાંન તે નોકરને કેહવા લાગી. “દીલાવરખાંનના બાઇ સાહેબનો” ———

“પોલકો, પોલકો,” પેલો નોકર વચમા બોલી ઉઠીયો. “તેવણનો પોલકો તમે લાયાંછની ? ઠીક થયું. તેવણ એ પોલકાનીજ વાર જોતાંતાં. એક અરથો કલાક જે મોડું થતે, તો મને ખેલવાડી દોડવું પડતે. લે આલો મારી સાથે, બાઇની પાસે.”

ગુલીસ્તાન આ પારસી નોકરની પુઠે ચાલી. દીવાનખાનામાંથી આગલ
આવી, તેઓ માલ ઉપર જવા માટે એક સંગેમરમરના દાદર ઉપર ચઢ્યાં,
અને ઉપર ચઢતાંજ એક રોણકદાર દીવાનખાનાની સામે તેઓ ખને જન
આવી ઉખાં. પેન્નો પારસી નોકર ગુલીસ્તાનને આ દીવાનખાનામા બેસાડી
નીકલી ગયો, અને ગુલીસ્તાન આ રંગીલાં દીવાનખાનામા એખલી
પડી. ચાતરફ નજર કરી આ દીવાનખાનું તે જોતી હતી. કાંઈ કીસમ
કીસમના પુતલાં, અને કીસમ કીસમના ચીતારોધી આ દીવાનખાનું સંગારેલું
જોઈ, ગુલીસ્તાન મનમા તરેહવાર અટકલ કરતી હતી, તેવામા તે દીવાન
ખાનામા એક સુંદર દેખાવની રૂપાલી મડમ આવી ગુલીસ્તાનને પોતાની
પાકલ આવવા કહી, તેણીને પોતાની સાથે તેડી ગઈ.

*

*

*

*

દીલાવરખાનના ખાનુખાઈ સુમારે પાતરીસ વરસની 'ઉંમરે' પુગેલાં
દેખાવે ખુશમુરત, અને સીકલે સોહાંમણા હતાં. પાતરીસ વરસની ઉંમરની
બીજી ઓરતોની સાથે સરખાવતાં, તેવણે પોતાની જવાંની એવી તો સરસ
રીતે જલવી રાખી હતી, કે વીસથી પચીસ વરસની કુમારી છોકરીઓ
જ્યારે પોતાની જવાંનીતો શુભાષ કરમાવી નાખી, પરણીને પાર પડી ગયેલી
ઓરતોના જેવી દેખાતી હતી, ત્યારે પાતરીસ વરસના આ દીલાવરના ખાનું-
ખાઈની જવાંનીતો બહાર, તેમણા એહરાની ચાંમડીનો ચલકાટ, તેમણા
દાઝાં બંમર જેવાં બાલના બુલકાં, અને તેવણના ઈરસા સાથના ચટકા
ભરીયા લટકા આગલ, જવાંન કુમારી છોકરીઓ અંખવાઈ જતી હતી.
અગરજો દીલાવરની ખાનું આજે કુમારી હોતે, તો બેશક મેત્રીમેનીયલ
મારકેટમા તે એકે અજળ કીસમનો ધરતીકંપ મચાવતે. પણ તેમ હતું નહી.
તેવણુ પરણીની પાર પડી ગયાં હતાં. દીલાવરખાનના ખાનબહાદુર એહરામ-
શાહ સાથે તેવણુ પૂરણી ચુકેલાં હતાં. ખાનબહાદુર એહરામ-
શાહ, પોતાની પેદલી ધણીઆણીના મરણ પછી, મોહરી ઉંમરે
પરગુવા તીકદ્યા હતા. આજે ધણીક દીકરીના મામાપો પછસા ખાતર

જેમ ધરડા ખાતીંદને પોતાની દીકરીઓ ખુશીથી વેચે છે, તેમ ખાંતુઆઇના લગન ખાંતુઆઇદુર બેહરામશાહ સાથે તેવાંબુની મોહટી ઉંમર છતાં, પછસા અને માંનના લોભને ખાતર થયાં હતાં.

પણ મીસીસ દીલાવરખાંનને એમ એકદમ ઉપર ટપકેથી તપારી વાંચનારે વીસારી દેવી નહી. આ ખુશસુરતીની પુતલી જેટલી ખુશસુરત હતી, તેણીની ફેશન અને શીશીઆરીનો પારજ નહી હતો. નવી ફેશનો શોધી કાઢાડવા માટે મીસીસ દીલાવરખાંન મજબૂર હીલ ઉપર વસનારાંઓમાં જાણીતી થઇ હતી. લેડી કરજને દીલ્લી દરબારમાં 'ઓરીએનટલ ફેશન' ખાલનો સેંદટો પાડ્યો, તેની પેહલી નકલ મુંબઈમાં મીસીસ દીલાવરે કીધી, અને તે ઉપરથી એ ફેશન માતખરોમાં ફેલાઇ. પણ સેવટે તે એટલી હદ સુધી ખરીબોમાં ફરી વળી, કે ગલી ગુંચીઓમાં વસતી, અને સીવી સાંધીને પેટ બારીક તથા ધરમના મકાનોમાં રહેતી ગરીબ અને મુશ્કેલ પારસણો પણ 'ઓરીએનટલ ખુશી' તરીકે ગલી ગલીએ નજર પડતી હતી. એવી એવી કાંઈ અનેક ફેશનો મુંબઈમાં દીલાવરખાંનની ખાંતુને આભારી હતી.. સ્વમાયે ખાંતુ જેટલી તેજ હતી, તેટલીજ દીલે તે દુલ્લી અને માયાલુ હતી.

એવી દીલેખરખાંનની ખાંતુ હતી. એવી તેની ખુશસુરતી હતી, અને એવો તેનો ખવાસ હતો. તેવી એક મોહટે ધરની મોહટીખાઇ સામે સાદી પણ નમાની ગુલીસ્તાંન જઇ ઉભી.

પ્રકરણ ૬ કું.

પોલકો. પાસ થયો.

એક સુંદર દીવાંનખાંનામાં ગુલીસ્તાંન દીલાવરખાંનના ખાંતુઆઇની સામે જઇ ઉભી. ખાંતુઆઇનો દરસો, તેવણનો દમામ, તેવણનો તોર અને તુમામ, અને તેની સાથે તેવણની ખુશસુરતીનો રખાખ જેઠ ગુલીસ્તાંન ઉખાઇજ ગઇ. ખરી વાત હતી કે ગુલીસ્તાંન કોઇખી વખત, એવાં

ઉઘરાણીના કાંમ સાઈ કાઢને ઘર ગઈ નહી હતી, પણ જ્યારે તેણીને એવું કાંમ પેહલીજ વખતે કરવું પડ્યું, અને આવે મોહટે ખાંચરે તેણીને ચઢવું પડ્યું, ત્યારે તેણીની સાદી પણ નખાની મગરૂરી લજવાઈ જવા લાગી. પોતાની ગરીબી હતાં તે મનમા શરમાઈ જોઈ:—“કેવું હલકું કાંમ મારી ગરીબીને લીધે મને કરવું પડેછ. ખીજ ઉઘરાવવાનું કાંમ મારું નથી? તે તો તેના માણસોનું કાંમ છે? પણ લાચાર.”

“એ કાણુ?” પેલાં મોહટે ઘેરના દીકાવરખાઈએ ગુલીસ્તાંને જોતાંજ કાંસી કુંસી પૂછ્યું.

“હ, એ તો હું છેઉ. પારસી શીમેઝુ વર્ક-કલાસમાથી તમારું પોલકો-

“પોલકો? અં હાં લાવો કાહાડો. જોઈએ? કેટલું મોડું થયું. જો હું કામ મડમને સીવવા આપતે, તો એટલું મને ખોટી થવું પડતેજ નહી. લાવો જલદી કરો. મને ‘ત્રાઇ’ કરવો પડશે.”

“હ, હા, સુખેથી “ત્રાઇ” કરો.” ગુલીસ્તાંને પોતાના હાથ માહેલો દાખડો ઉંઘાડી તેમાથી પેટો સુંદર ફેશનનો પોલકો બાહાર કાહાડી મીસીસ દીકાવરખાંની પાસે જઈ તેવણુના હાથમા આપ્યો.

“મીસ બાલફર, જુવોની મને એ કેવો શોભેછ?”

મીસ બાલફર, જે મીસીસ દીકાવરની નોકરીમા તેની ‘કંપેનીયન’ તરીકે રહેલી હતી, તેણીએ તે પોલકો ખુશીથી ખાંતુને પહેરાવવાનું માથે લીધું. આ મોહટે ઘેરના મોહટાંખાઈના નાજ અને નખરાં જોઈ, ગુલીસ્તાંના જીવમા જીવ રેલોજ નહી. મીસીસ દીકાવરનો ઠરસો, અને તેનો તોર તથા દોર જોઈ, તે ઠસકીજ ગઈ હતી, પણ તેવામાં ખાતુંખાઈની મડમ કંમપેનીયનને જ્યારે પોલકો પહેરાવવાનું કાંમ માથે લીધેલું તેણીએ જોયું, ત્યારે તેણીએ નડકી ધારયું કે પોલકો જરૂર ‘નાપાસ’ થવાનો, અને મીસીસ દીકાવરને મીઝન જતો રહેવાનો.

પણ અંતે પોલકાની ‘ત્રાયલ’ પુરી થઈ, અને ગુલીસ્તાંના જીવમા જીવ આવવા લાગ્યો. પોલકો દરેક રીતે મીસીસ દીકાવરને પસંદ પડ્યો,

અને મીસીસ દીલાવરે પોતાના આંગમાંથી તે કાઢાડી મીસીસ ખાલદરને આપી, ગુલીસ્તાન તરફ જોઈ કહેલું:—“ ઠીક છે. આલીબુદને કહેજો, કે પોલકો પુગોછ.”

“ ૭ વાર.” ગુલીસ્તાને લાએકીથી જવાબ દીધો. “ ૭, આજે પોલકાનું ખીલ આલીબુદએ મોકલીયુંછ.”

મીસ ખાલદરે પરખીડાંમાં ખીડેલી એક ચીઠી ગુલીસ્તાનના હાથમાંથી લેઈ મીસીસ દીલાવરના હાથમાં આપી, અને મીસીસ દીલાવરે તે ઉપર નજર કીધી.

બાઈ સાહેબ બાંતુબાઈ બેહરામશાહ દીલાવરખાંન. Dr.

૩. આ.

૪, ગજ રેસમી કપડું, પોલકા સારું. દર વારના

૩. ૧૦, લેખે. ૪૦)

૪૩

૩, ગજ રેસમી કપડું, બોંય સારું. દર વારના

૩. ૧૦, લેખે ૩૦)

૩૦ .

૦, ગજ ઉંચીમાની મખમલ, કાલર સારું.

દર ગજના ૩. ૨૦, લેખે. ૫)

૫

આખા પોલકામાં લેસ અને રીઅનના

૩. ૧૫.

૧૫

પોલકાને પાંસરામાં અને પીઠે ચાપીઆ

મુકીયા તેના.

૧૦

અસતર જોપાનીસ સીટકંતું પોલકાને

૩. ૧૦

૧૦ .

સીવવા માટે રેસમ ૩. ૨

૨

સીલાઈ ૩. ૨૫.

૨૫

જુમલે ૩ પીઆ ૧૩૭

૩ પીઆ લેનારની સહી.

ખાંતુ આ ખીલ ચીપી ચીપી વાંચી જોયા પછી જોડ્યાં:—“આજે ખીલ લેવા કે.ળુ રમાયુંછ?”

“હા, એ ખીલ લેવા હું પોતેજ આપીછ.”

“તમે પોતે? એટલે?”

“હા, આલીખમએ મને એ ખીલના રૂપીઆ લાવવા કહેલું છે, અને કહેલું છે કે—

“તમને હું કંઈ જાણતી નથી. વધી સરેસતા પરમાણે આલીખમની પોતાની સહી આ ખીલ ઉપર નથી, તેથી એ ખીલના પદસા તમને મક્કસે નહી. વોટ હુ યું થીક મીસ બાત્તર?”

“સરતનત્રી.” મીસ બાત્તરે કંમરમાથી લચકાઈ જમ પોતાની રાષ્ટ્રાધિકારી ખાંતુખમના મતને મક્કસે જવાખ આપ્યો. “આ ખીલની રકમ મોઢરી છે, અને તેટલાં સાઈ—

“બાંએ ખીલ તમે આપો પાછું.” ખાંતુએ પેલું ખીલ મડમના હાથમા આપ્યું અને મડમે લટકો કરીને ગુલીસ્તાનને તે પાછું આપ્યું.

આવો મામંલો જોઈ ગુલીસ્તાન ફગલાઈ ગઈ. તેણીએ તે ખીલ પોતાના હાથમા લીધું, પણ શું જવાખ દેશે તેના તે કાંઈખી વીચાર કરે, તે આગમજ તેણીની નજર અડછતી ખીલમા લખેલી એક રકમ ઉપર પડી.

તે ખીલમા શું લખેલું હતું, અને કેટલા રૂપીઆતું તે ખીલ હતું, તેની તેણીને ખબર પણ નહી હતી. પણ મીસીસ દીલાવરની કંમરેનીયન મીસ બાત્તરે જોવું તે ખીલ ગુલીસ્તાનના હાથમા આપ્યું, તેથીજ તેણીની નજર પોતાકાની ‘સીલાઈ’વાલી રકમ ઉપર પડી. અફસોસ! ગરીબ ખીચારી ગુલીસ્તાન! જે પોલકો સીવીને તથ્યાર કરવા સાઈ આ પારસી દરજણને આપી આપી રાત બેસી કાંમ.પૂર કરવું પડીયું હતું, અને જેની સીલાઈ તેણીને ફક્ત રૂ. ૩-૮ થી રૂ. ૪ મલવાની હતી, તેજ સીલાઈનો આલી-આગખોટ મીસીસ દીલાવરને રૂ. ૨૫)નો આંકડો કીધો હતો.

શુલીસ્તાંનની આ નાસીપાસી મોહટી હતી. પણ તે કાંઈથી વીચાર કરે, તે આગમજ પેલી મોહટે ઘરની બાંતુએ સવાલ કીધો:—

“પણ તમે આવી ચલાંથી બીજા ઉઘડાવવા આમાં તોહારે તે ઉપર સબી કરાવવી હતી કે ની?”

“જેઅદખી માફ છે, તારું કાંમ કાંઈ બીજા ઉઘડાવવાનું નથી.”

“જેમ કે? તોહારે તો તમુને બીજા આપવુંથી સલામતી બરીયું નથી. જલ્લો તમે આલીખમો કેલ્લો, કે તમારું બીજા હું મોકલી આપસ. તારી તગરના બીજા હમો કોઇને પગાર કરતાંજ નથી. એ પારકી યત્રામાં કોણ પડે! પછસા પુગા, નહી પુગા, તો તેની ખટપટ કોણ કરે!”

જેઅદખી માફ છે, તમારે ગમે તો બીજા આપો, અને ગમે તો ના આપો, પણ મારી દયાનત ઉપર તમે શક ના લેઈ જલ્લો.” શુલીસ્તાંન વીજાવરની બાંતુના છેલ્લા સખુનો સાંભલી છછણી પડી, પોતાના ગુસ્સાને દાખી બોલી. “આલીખમો મારી ઉપર વીસવાસ હોવાને લીધેજ તેવને એ બીજા લાવવા અને આપીયુંજ. જે તેવનનો વીસવાસ મારી ઉપર હોય નહી, તો આલો એથી પોલકો તેવન અને કેમ આપી મોકલે?”

“હીક, હીક. હોસે! એ બીજના રૂપીઆ હું મારાં માણસ પાસેજ મોકલવા માયુંજ.” બાંતુએ હાંડે પેટે જવાબ દીધો.

“જેમ તમારો વીચાર.” શુલીસ્તાંન બજીદ થવા લાગી. “પણ અને તો આલીખમો હોકંમ છે, કે રૂપીઆ લીધા વગર—

“બસ, બસ, લાંબી ટુંકી વાત ના કરો.” દીલાવરની બાંતુ એકદમ ગુસ્સે થઈ શુલીસ્તાંન તરફ ટીકી ટીકી ડોલા ધુરકી વુંલમથી બોલી. “મે ના કેલુંતી કે હું તમુને આરખતી નથી. જલ્લો, મને તમારી ઉપર વીસવાસ નથી.”

“જેઅદખી માફ છે, મને તમારા વીસવાસની જરાખી જરૂર નથી.” શુલીસ્તાંન જરા ઉસજરાઈને બોલી. “તમારો. વીસવાસ મારી ઉપર નથી, પણ આલીખમ ઉપર છે. અને આલીખમો વીસવાસ મારી ઉપર છે,

એટલે રૂપીઆ આપી મને જવા દેઓ. રૂપીઆ વગર જો હું પાછી જવસ, તો આલીબધ મારી ઉપર ઝારના ઝાર તોડી પાડશે.”

“મીસ બાલકર, આએ છોકરીનું નામ લખી લેઇ, આલીબધને જણાવેા, કે ફરીથી એવાં અનધડ આદમીઓને મારે બંગલે બીલ આપી મોકલે નહી.” બાંનુએ પોતાની કમપેનીયનને હુકમ કીધો. “આલીબધ ગીયાં ઝાંતમને અને તમનેથી કંઈ કહેતીતી. તમે જાણો છ કે તમે કોણની સાથે એવી તુંદધથી વાત કરો છ?”

“હાજી. હું જાણુ છ, કે મને ખાં ખાં દીલાવરખાંનના બાંનુખાં પાસથી બીલના નાંનાં વચ્ચે કરવા આવી રીતે બોલવું પડેછ. મોહટાંઓ ગરીબો ઉપર પોતાનો ગુસ્સો ખાલી નહી કરે તો કોણ ઉપર કરે? પણ તેથી એમ નથી દરતું, કે સઘલાંજ ગરીબો અપ્રમાણીક હોય છે, અને સઘલાંજ મોહટાંઓ પ્રમાણીક હોયછે. કોઇ ગરીબ દયાનત અને ધજતે એવાં માંતજર હોયછ, કે માંતજરોની લાખોની દોલતની તેઓ પોતાની ધજત ખાતર પરવાં કરતાં નથી. મારા જેવી ગરીબની દયાનત ઉપર શક લેઇ જવાનું મે તમને કદીથી કારણ આપીયું નથી.”

“બોલો, તમારું નામ શું?” મીસ બાલકર ઝોરડાંની એક આંખુએ ગોઠવેલી ‘ડેવનપોર્ટ’ ઉપર એસી હાથમા પેન લેઇ ગુલીસ્તાન તરફ વેચ પુછવા લાગી.

“મારું નામ ગુલીસ્તાન કેકાસજી સીકનદર.”

એકાએક એ શું થયું?

દીલાવરખાંનની બાંનુ જે ગુસ્સાથી લાલ અને પીલી થઇ ગેઇ હતી, તે ગુલીસ્તાનનું ‘આખું’ નામ સાંભલી એકાએક શીકી પડી ગેઇ. તેણીના ચહેરા ઉપરનો ગુસ્સો એકદમ ઉડી ગયો. તેણીની આંખોમા ચક્કતું તેજ જાંખું પડી ગયું. તેણીના મોહડાંનો મલકાટ ઉતરી ગયો, અને તેણીની છાતીની અંદર, લોહડિમી એરણું ઉપર પડતા હથેાડના જરબ મીસાલ ધપ ધપ ધડાક થવા લાગ્યા.

એકાએક એ શું થયું? શું ગુલીસ્તાને ખાંતુને કાંઈ નવું અપમાન કીધું? કાંઈપી નહી. ગુલીસ્તાને ખીચારી કાંપતી અને ધ્રુજતી મીસ બાલકુરને પોતાનું નામ લખાવતી હતી. ખાંતુની તખીયતમાં આવી રીતે એકાએક જે ફેરફાર થઈ ગયો, તેનું તો ગુલીસ્તાને તેમજ મીસ બાલકુરને કાંઈ ધ્યાનપી નહી હતું.

હા. તે એક વીજલીનો ઝટકો હતો. જેટલી ઝડપથી વીજલીનો ઝટકો આદમીને લાગી પાડેો શું થઈ જાય છે, તેમજ દીલાવરની ખાંતુને લાગેલા આ અચાનક ઝટકાની અસર, વીજલીના ઝટકા જેટલીજ ઝડપથી પાછી ઉતરી ગઈ.

આ બધી તકલીદી અસર એક પલકમાં પાછી ઉતરતાંજ, ખાંતુ પાછી જેતીને તેની થઈ, ગુલીસ્તાનેનો સોદામણો એદરે, તેના બદનનો બાંધો, તેનું સજ્જ નેત્રું સીધું કદ, તેની સુંદર પેશાંની, અને ચમકતી ચસમેમાં દીપ્તિ રહેલી તેની ખુબસુરતી, તે ટીકા ટીકી જેવા લાગી.

“ મેડમ બાલકુર, ” ખાંતુએ પોતાની કમપેનીયનને કહ્યું. “ જવો, શેઠની પાસે તમે જલદી જઈ રૂપીઆ પાંતસો મારે નામે માગી લાવી તેમાંથી આજે બીજ એકદમ ચુકવી આપો. આજે બીજ એકદમ આપી દેઓ. જલદી જવો.”

ખાંતુમા એકાએક આવો ફેરફાર થઈ ગયેલો જોઈ, ગુલીસ્તાને વીચારમાં પડી. મીસ બાલકુર, પોતાની શેઠાણીના ફરમાન પ્રમાણે મોહટા શેઠ પાસે ગઈ અને ખાંતુએ ધીમે અવાજે ગુલીસ્તાનેને સવાલ કીધો.

“ તમે, આલીબધને તાંહાં ચાકરી છેઓ કે ? ”

“ જી, નહી. હું ચાકરી નથી. તમારો આજે પોલકો મેં સીવેલો છે. એ પોલકો હું આલીબધને આજે સવારના આપવા ગઈ, અને તેવને એ પોલકો તમને પોહોચાડવાની મને ફરમાસ કીધી. ”

“ તાહારે તમે ઘેર બેસી કાંમ કરતાં હોસો. ” ખાંતુ જરા દયાલું દીલે કમલીને બોલ્યાં. “ તમે તમારાં. મા બાપ સુધે રેહતાં હસો ? ”

“હ, નહી. મારાં માયખી નથી અને બાપખી નથી.” ગુલીસ્તાનની છાતી આસપુસે બોલતાંજ ભરાઇ આવી, અને તેણીને ભરાઇ રહેશે કીધા તાંમોસ નહી થયાથી તેણીની આંખમાંથી આંસુની ધાર તપકવા લાગી. “માયબાપ જો હવતાં હોતે, તો આવાં દુખ—

“નેસીય તમારા—” બાંતુ દલખીર થઇ દીવાસો દેવા લાગી. “ગરીબના નસીય ગરીબ, ફેટલું થયું તમારાં માયબાપ ગુજરીયાને ?”

“હ, મારાં આવતે હું જોવા પામીજ નથી.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “પણ મારાં માય—” ખુદા તેવનને લગ્નને હજાર બહેસ્ત બબશે. તેવનની મારી ઉપર ઐટલી તો માયા અને મેદરયાની હતી, કે શું કેટું તેવનને ગુજરી ગીયાને આજે તણુ વરસ થયાં.”

“તણુ વરસ ?”

“હ, હા. તણુ વરસ.” ગુલીસ્તાને પોતાની આંખો નુચી જવાબ દીધો. “મેત, તે કેવું મેત ! એક આફત જેવું મેત ! નહી મનમા, નહી ચીતમા, ને એકાએક ! રાતના હસી બોલી સુતાં, અને ખુદા માલમ શું થયું, કે એકાએક સહવારના ઘોડીયા ઉપર મુવેલાં માલમ પરીયાં.”

દીલાવરની બાંતુથી ગુલીસ્તાનના દુખની કકલાતભરી હકીકત સાંખી શકાઇ નહી. તેણીનું દીવ ફાટફાટ થયા લાગ્યું. તે કાંઇ વધુ બોલવા જતી હતી, પણ તેટલાંમાં મીસ બાલફરને આવતી જોઇ તે બોલી—“ઓ, કંમ ઓન—કંમ ઓન મીસ બાલફર !”

મીસ બાલફરે ગુલીસ્તાનનું ખીલ ચુકવી આપ્યું. ગુલીસ્તાને તે ખીલ ઉપર સહી કરી ઉપકાર સાથ ખીલના રૂપીઆ લીધા, અને બાંતુબધને નમીને તેવનની રજા માંગી.

“હું રજા લેઉહ હ.”

“આવજો.” બાંતુબધએ ટુંકો જવાબ દીધો.

પ્રકરણ ૭ મું.

‘ LOVE AT FIRST SIGHT ! ’

ચંપાબાગમાંથી ગુલીસ્તાન બાહર નીકળી જે રસ્તે તે ચાલી હતી, તેજ રસ્તે તે હવે પાછી ચાલી. જ્યોરનો સુરજ એવો તો જોઈએ તપતો હતો કે ગુલીસ્તાનથી તે તડકાંનો તાપ ખમાયો નહી. એજર થઈ તે જેમ તેજ રસ્તાને નાકે આવી ઉભી, તેટલાંમાં તેની નજર ફરીથી પેલા ફાંકડા સોહાંમણા પારસી જવાંન ઉપર દુરથી પડી.

ખરી વાત તો એ હતી, કે તે જવાંન ગુલીસ્તાનને જોતાંજ તેની ઉપર મોહી પડ્યો હતો. તે જાણતો હતો, કે તે નવજવાંન નાર કાંઈ કાંમ સાર પેડર રોડ ઉપર કાઢતે બંગલે ગઈ છે, અને તેણીનો પાછો જવાનો રસ્તો પણ એજ હોવાથી, તે જોવાલીઆ તલાવનું નાકું ઘેરીને બિભો હતો.

પણ એનો જુલમ થયો ? આ ચલકનો પારસી રસ્તેથી પસાર થતી એક સોહાંમણી બાંનું ઉપર એમ મોહી પડે, તો બલે, પણ તેનો રસ્તો ઘેરી ઘોલે દીપસે તેણીને પજવવાની હીમત કરે, એ તો પાક બેહાદ્દ થઈ.

એવા પરવાસ્તાઓ, એક કલાકમાં એક દજન જુહી જુહી છોકરીઓ જોઈ, દજન વખત તેઓ ઉપર મોહી પડી પરણવા તૈયાર થાય, પણ એવા સાચા સુહાલીઆઓની જમીનગીરી શું ?

અને તોપણ આ જવાંનને જેમ ગુલીસ્તાન ઓગળતી નથી, તેમ તે પોતે પણ ગુલીસ્તાનને જાણતો, કે પીછાંજતો નથી. તેના આપદાદના જનમમાં તેણીને પહેલ્લી વહેલ્લી તેણે આજેજ જોઈ છે, અને પહેલ્લી વખતેજ જોતાંને વાર તેની ઉપર તે એવો તો મોહી પડ્યો છે, કે તે પોતાનું કાંમ કાજ ઓછ, સખત તડકાંના તાપમાં સેકાતો અને જુગ્મતો તેણીનો રસ્તો ઘેરી ઉભો છે.

એ તો પ્યાર કરીને પરણનારાં જોડાંએની ભાશામાં ‘ Love at first sight ’ કહેવાય ! સુધારો કરવા નીકલેલાઓની રીત પ્રમાણતો સુધારાવાલાઓનો સુધારો પ્યાર એ હતો !

એ પ્યાર કંઈ જોવો તેવો નહી, પણ આવાઈ નંવાઈનો અને ઉંચે ઉપારેનો લેખાતો હતો. એ પ્યાર તો કેલવાઈલો, ‘લગનની ડામી છા’ બરાવનારો, આગલી રાતે પરણી, પાછલી રાતે છંડાઈ પડવા જોવો હતો !

પણ અપવાદો તો દરેક દાખલામાં ગણવાજ જોઈએ. થોડાક દાખલામાં એવું પ્યારને બદનામીનો કલંક લાગ્યો હોય, તો તેથી કાંઈ બધાંજ પ્યાર કરી પરબુનારાં નીશકલ નીવડતા નથી !

એક વખત એવો હતો, કે સુધારો કરી પરવારી ગએલા સાહેબો આવી કાસમના જોડાને મુખારકબાદી પોતે આપતા, તેમજ બીજાઓ પાસે તેમને મુખારકબાદી અપાવવાની બ્રહ્માણુ કરતા હતા. પણ એવા પોકલ પ્યારથી દુખદાયક પરીણામોની મોહોકાણો જ્યારે તેઓ કાંને કાંન સાંભલવા લાગ્યા, ત્યારે તેઓ ‘હમે નહી ધારતા હતા કે આણું સેવટ આવશે,’ એવો લુકો લંગડો બચાવ કરવા લાગ્યા છે. તોપણ વાંચનારાં બહેરબાંને એવાઓને એટલો બધો ગેરમનસાફ નહી કરશે. Love at first sight ફતેહમંદખી નીવડે, પણ સવાલ એ છે, કે પારસી સંસારનું હાલનું ધોરણ તેટલા સુધારામી ઠાંચ ઉપર ચહડયું છે કે નહી ?

ગુલીસ્તાંન આ જવાંનને દુરથી જોતાંજ સમજી ગઈ, કે તે જવાંન તેનો રસ્તો ઘેરી હજી ઉભો છે. પણ ઇલાજ શું ? તેજ રસ્તો ગુલીસ્તાંન માટે હતો, કે જે રસ્તે તે આવી હતી.

તે વીચારમાં પડી. આ જવાંન સાથે કેવી રીતે કાંમ લેવું, તેનો તે ખ્યાલ કરતી હતી, તેટલાંમાં તો તે તેની પાસે આવી ઉભો, અને ઘણીજ સજ્જતાથી બોલ્યો:—

“માફ કરજો, મારી મતલબ તમને જરાખી અપમાન કરવાની નથી. હું તમને જરાખી ગુસ્સે કે દલગીર કરવાનો નથી. હું તમારી સાથે કાંઈ વાત કરવા માગું છું.”

“મારી સાથે કાંઈ વાત કરવા માંગો છું ?” ગુલીસ્તાંને ચાલતાં ચાલતાં પુછ્યું. “હું તમને જરાખી આલખતી નથી. મારી સાથે તમને શું વાત કરવાની હોય, જે આવા ધોરી રસ્તા ઉપર તમે મને—

તમે-ત-મે, પણ તમે ગભરાવો છ શું કરવા? મારે તમને—પણ તમે કેમ તરફ જવો છ? ચાલો, હું તમને નાકા સુધી મુકવા—

ગુલીસ્તાન આ જવાંનને પોતાની આગલથી દુર કરી શકી નહી. ગુલીસ્તાન સાથે ચાલવા તે જવાંન માનમરી રીતે જીલ્લ થવા લાગ્યો, અને ગુલીસ્તાન તે જવાંનની લાએકી, સબ્યતા, તથા અજરાકી છતાં તેને ખેર-વવાની તજવીજ કરવા લાગી. કાંઈથી જીવ વગરની વાતચીતનો પટપટારો કરતાં તેઓ બંને જન ગોવાલીઆ તલાવનુ દલાંણુ પુરું કરી, નાકા ઉપર આવી લાગ્યાં.

પેલા જવાંનના ચહેરા ઉપર તરેહવાર જુરસાઓની ચહડ ઉતર થઈ રહી હતી. તેની મુખ્ય આગુજી અને મીનત એ હતી, કે ગુલીસ્તાન તેનું બોલવું ધીરજથી સાંભલે.

પાછુ તેમંત્રી વાતમાં એકાએક ખલલ પડી. ગુલીસ્તાન પોતાના ધ્યાન માંજ ચાલતી હતી, અને પેલો જવાંન કાંઈ લાંબો હાથ કરી બોલવા જતો હતો, તેટલામાં પછવાડેથી કોઈએ બુંમ પાડી:—

“હલ્લો! દાદીઆ! અરે મારા અધીપતી, એ ઘોરે દીવસે, ઘોરી રસ્તા ઉપર એ શું ગડબડ માડી છ! દાદી-દાદી આપ સે—

“હલ્લો! શી રસ્તમ જાગુલી?” દાદી તુરતજ આ બોલનારને પીછાણી તેની તરફ પાન અને સબ્યતાથી બોલ્યો. “રસ્તમ આ? હું છે—તે આએ જવાંન બાંતુને—હું તરાંમના નાકા સુધી—

“અરે યાર, ખસ કર! દાદી—દાદી એ શું? હું ખરેખર દલગીર છું.” રસ્તમ જાગુલી મોહોડું કુમલારી બોલ્યો.

“અરે! તમે મારે માનતા નથી?” દાદી ફજેતુ પડી ગયાથી, તકરાર કરવા લાગ્યો. “પુછો એ બાંતુને કે હું એવન સાથ શું વાત કરતો તો”

“અરે પણ યાર આંરીસ મુકી, જોમ જવાંન બાંતુઓને તરાંમના નાકા ઉપર પોહોચાડવાના ધકેલા તમારા. જેવાં અધીપતીઓએ નહી ખાયા જોમએ, ખાવા!”

આ સંપુતોથી દાદીતું તો નાખજ કપાઈ ગીયું ! પેલી જ્યાંન જોખનકાંતીની આગવથી, રસ્તમ જાણુલીના ઉપલા ટીકા સાંભળ્યા પછી, દાદી ફજેત પડી નીચી ઘુંડીએ જોડમ આવી ગયો, અને ગુલીસ્તાન આ ખતાવ જોઇ પથરની કાંતી જડ થઇ, જ્યાંની ત્યાં ડાંધાઇ જઇ કાંપતી અને લેજવાતી ઉભી.

“ગજરાવાતુ કાંઇ કાંઈ નથી દીકરા.” રસ્તમ જાણુલી ગુલીસ્તાનની હાલત જોઇ ગોઠ્યો. “ખીલીશો ના. મને તમારા આપ સમાન સમયે. તમને કાંઈ જવુંછ ?”

“હ, ખેતવાડી, પારસી શીમેલ વર્ક-કલાસમાં.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “હું એખલી જવસછ. મને રસ્તો ખચર છેછ.”

“ફીકર નહી. આજે બાઇ તમારી સાથે દલા, તેવનને તમે જોલખોછ કે ?” રસ્તમે સવાલ કાઢ્યો, અને ખાંને જને હવે આગલ ગાંઠ-ગાંઠું.

“નહી છ.”

“એ કાણુ છે, તે તમે જાણુછ કે ?”

“નહી છ. હું એવનને ખીલકુલ જાણુતી નથી.”

“તાલારે ધારો, કે હું જો વચમાં નહી પડ્યો હોતે, તો આવા એક ખુશસુરત ફાંકડા જવાન સાથ તમારી દોસ્તીનો ગાંઠ જરૂર બંધાયે હોતે ખરો !”

“જરાખી નહી. આજકાલના એવા ચીઆવજા છોકરાઓના ટાપટીપના બપકા ઉપર, ખુશ ખારીકીથી જોવાની દરેક સમજુ ઓરતની ફરજ છે.”

“શાખાસ દીકરા. શાખાસ !” રસ્તમ જાણુલીએ ગુલીસ્તાનને શાખાસી આપી. “તારનાંમ શુ માય ?”

“હ માર નાંમ ગુલીસ્તાન કેકાસછ સીકનદર.”

“ખુદા. તાર તારે સીકનદર જેવું ખુશદ કરે.” રસ્તમે ગુલીસ્તાનની તારીફ કીધી. “દીકરી ગુલીસ્તાન સુખી રહેજે. તે દાદાર તુને સુખી, અને ખુશી રાખે, ગુલીસ્તાન, યાદ રાખજે. કે” આ ફનીયામા

એક ઓરતને તારનાંર, અને જાણવાનાર તેનો સદગુણ છે આજના જવાનોની લોભી લાલચો જોઈ, તું બોલવાતી ના. આજે પોરીઆઓ તરીમતરાક થઈ ફરે, તે ઉપર ભુંલવું નહી હો? જે ઘણા વાંકાટીકા થાય, જે ઘણી પટપટ કરી અધરાંજોને ઘણા દસાવે; અને મનાવી. લ્હાએ, તેવાઓથી તું દુર રહેજે. પારસી સંસારનુ, કમુખીઆ સુખારાવાલાઓએ નખોદ વાલ્યું છે. જેને તું સુધારો સમજેછ, તે ખરો સુધારો નથી, પણ ખરો દુધારો છે. તે ખુંતુને સમજીવવાનો આજે વખત અને આજે જગા નથી. તું સમજી અને ચાલાક છે. તુને વધારે દેહવાતી જરૂર નથી. લે. આજે રસ્તો તારા વર્ક કલાસ ઉપર જવાનો આવી લાગો. સુખી રહેજે. ખુદ તારો નીગેદખાન થજો. સાહેબજી ગુલીસ્તાન.”

*

*

*

*

ગુલીસ્તાન રસ્તમ જાણીથી છુટી પડી પાધરી આલી આગખોટના વર્ક કલાસમાજ ગંધ. તે ત્યાં પુગવા એટલી તો અધીરી થઈ પડી હતી, કે રસ્તમ જાણીથી છુટી પડતાંજ એકી ઝડપે તેણીએ ચાલતા માંડ્યું, અને રસ્તામા ચાલતા આજુઆજુ કાંઈખી નજર કાંધા વગર સનમા ફરફવા લાગી:—

“આજે શું જુલમ ! એક પોલકો સાડા ત્રણ રૂપીઆમા રૂઝવાડી, તેવું પચીસ રૂપીઆ ખીલ કરવું ! હું જો એમ જાણુને, તો કદીખી એ પોલકો એટલાંમા સીવતેજ નહી ! મે તો આજેજ જાણીયું કે, વર્ક કલાસ-વાલાંઓ ગરીબો પાસે સોજળું કાંમ સસતામાં કરાવી, આવો મોહટો નફો તે કાંમ ઉપર કરેછ ! ”

*

*

*

*

આ ધકારાની ધુનમાં ગુલીસ્તાન બોલ બોલતાં આલીના વર્ક કલાસમાં જઈ પુગી. આલી અને મીસ બેનેટ તેણીની રાહ જોતાંજ બેઠાં હતાં..

• ગુલીસ્તાને ખીલના નાનાં તુરતજ આલીને સવાધીન કાંધાં, અને પોતાનો આખા ખાસનો હીસાખ કરાવી, તેના પછસા માગી લેધને.

તે બોલી:—“ બહેન આલીબઘ, ફરીથી એવા પોલકા, હું એટલાંમાં રીવસ નહી. તમે વીચાર કરો બેહન, કે જે પોલકાની સીલાઈ પચીસ રૂપીઆ તમે ધરાક પાસથી લેવોછ, તેના તમે મને ચારજ રૂપીઆ આપોછ? ”

“ઓ કાય ? ” આલી છછળી પડી. “ ગુલીસ્તાન તમે એમ નગર ફેરવીને કેમ બોલોછ ? તમુને કંઈ વીચાર છે ? પચીસ રૂપીઆ એ પોલકાના કંઈ ઘણા થયા કે ? અને આ બધાંનાં હોજરાં કાણુ તમારે સગો વહાલો ભરે ? મહીનો થતાં વાર લાગે નહી, ને ભાડાં તોડાં, માનસના પગાર, મડમનો પગાર, માલ મસાલાનો ખર્ચ, એ બધું કીઆ ચુલમાંથી લાડ ? જાવો, જાવો, જરા વીચાર કરી બોલો ? ”

“ તે ગમે તે હોય, પણ ચાર ટીકડીમાં આખી આખી રાત બેસીને આવી મેહનત મારેથી થાય નહી. ”

આ ખટપટનુ સેવટ જો ગુલીસ્તાન માલ પરથી નીચે ઉતરી પડે નહી, તો કદી આવતે નહી. આલી આગબોટ, કદીખી તેણીને એ પોલકાની વધારે સીલાઈ આપનાર હતીજ નહી, એવું જ્યારે ગુલીસ્તાને જોયું, ત્યારેજ તે ધીમે ઉતરી પડી, પણ તેવાંમા દાદર ઉપર મીસ બેનેટ સાંમે મૂકી.

“ કેમ, ગુલીસ્તાન તમે જાઓછ કે ? ”

“ હા મેડમ. હું જાઉછ, અને હું ફરીથી તમુને મલનાર નથી. આલીબઘને, સાઈ કાંમ સસતી કમિતમા જોઈએછ, અને મારાથી સાઈ કાંમ સસતી કમિતમા થતું નથી. ”

“ એ બૂલી કાંઈ તમારી નવી જ્ઞાત છે. ” મીસ બેનેટ બોલી.

“ હા. મીસીસ દીલાવરના પોલકાની સીલાઈ, એવને પચીસ રૂપીઆ લીધી, અને મને ફક્ત તેના ચાર રૂપીઆ આપી એવને પતાવી દોધું. ”

“ ગુલીસ્તાન, તમે હમણાં તો જાવો. બેશક તમારે કાંમ તો વખાણુવું જોગ છે. હું આલીબઘ સાથે એ વીશે વાત કરસ. તમે કાલે સાંજના મને

મારે ઘરે મલશો ? આપણુ સાથે ચાહે પીછસું ? કેમ ? જે વાત કરશું ? હું તમને થોડી નવી લેસના નમુનાખી બતાવસ.”

“ તમારી મેહરબાની મેડમ.” ગુલીસ્તાને ઉપકાર માન્યો. “પણ તમારું ઘેર મને ખબર નથી ?”

“ કહેર રોડ. નંબર. ૩૧ ફ્રાન્કફર્ટ ટેરેસ. બાયબતા.”



પ્રકરણ ૮ સુ.

ફ્રાંકલેન્ડ-ટેરેસમાં ટી-પાર્ટી.

મીસ બેનેટ ખરેખર એક ખુશસુરત ઓરત હતી. તેનું સરવ સમાન સીધું કદ, ખરેખર શોભાયમાન હતું. તેની કાલી બંમર જેવી આંખો, અને કરચેલીઆ લાંબા બાલ, તેની ખુશસુરતીને દીપાવનાર બે અગતના મદદગાર હતા. તેની ચાલવાની ધપછપ, બોલવાની લઢણ, અને હાથ તથા ગરદનની મરોર, કોઇનુંખી દીવ ખુશ કરી દરી લેતાં હતાં. તે કાંઈ ઘણી 'આંખાંખાં' નહી હતી. તેમજ વધી તે કાંઈ સુકકા ખુમલા જેવી સોઢારાએલી સુકાએલી, કે કંમરમાંથી તુરીયાં મીસાલ લયકાઈ ગએલીની નહી હતી. સાંમની રીતે લેતાં મીસ બેનેટ એક ખુશસુરત, અજરાક અને ખુશ મીનજવાલી ઓરત હતી.

મીસ બેનેટ પંખજની એક રૅલમેન્ટના કરનત્રની એક સુરી દીકરી હતી. કરનત્ર બેનેટના અચાનક મરણ પછી, તે છોકરી પોતાની ભરજવાંનીમાં એપલી મુંબ આવી વસી હતી. પંખજમાં પોતાના લાંબા વસવાટને લીધે, મીસ બેનેટ હરદુઃખ્યાંન ઘણી સરસ રીતે બોલી તેમજ સમજી શકતી હોવાથી, મુંબમાં તેણીનાં વસવાટ દરમ્યાંન દેશીઓ સાથે મલી બેટી કાંમ લેતાં, તેણીને ઘણી મુશકેલી પડી નહી.

મીસ બેનેટ કાંઈ વગર કેલવાએલી નહી હતી. પોતાની કેલવણી ઇંગલેન્ડમાં લીધા પછી, તે પોતાના બાપ સાથે પંખજ જઈ વસી હતી. કેલવાએલી અને બણેલી હોવા છતાં, મુંબ જેવાં શેહરમાં મીસ બેનેટને પોતાના યુગરાનનું સાંધન એકાએક મેલવવું બહુ મુશકેલ થઈ પડ્યું હતું. એક ગરતેસ તરીકે, યા. એક કંમપેનીયાંન તરીકે કોઈ મોહટે ઘરના મારસી કુટુંબમાં રહેવાની તેણીની ઘણીખી મરજી છતાં, તેની નોકરી-તે-મેલવી શકી નહી. અને તે લામાર થઈ. લાઇલાજ થઈ. એમ સમજો, કે તે ગરીબ અને મુશ્કેલ બની. બીલકુલ નાસ્તીપામ બની ગઈ.

ઓ, તું કંગાલ મુદ્દેસી ! ઓ તું દલીદર ગરીબી ! ! આદમીની સરજતના દોળખી દુશ્મન, તું તારા ભોગને ક્યાં ઘસડી જાએ છે, તેનો ખરો વીચાર અને ખરો ખસાલ, ખીનઅતુભવીઓને જરાખી હાય એમ લાગતું નથી.

વાંચનાર, મીસ બેનેટની ખરી હાલતનો ચીતાર ચીતાવ્યાતી હું આ જગો જોતો નથી, કેમકે મારી વારતાના વાંચકોની નજરે તે આપો આપ નજર પડશે.

એના સંજોગ, અને એની કીસમની છાંદગી ત્રી સંકડાંમણુ વચ્ચે સીકડાઇ ગએલી મીસ બેનેટને અને ‘ પારૂરી શીમેઝ વર્ક ક્લાસમાં ’ ૩. ૪૦) ના મારીક પગારે ‘ સુપ્રીનટેનડન્ટ ’ ની નોકરીએ રહી જવાની ફરજ પડી. પણ એક લશકરી બાપની અને ખાંનદાંતી કુલની દીકરી, ૩. ૪૦)ના માસીક પગારમા સમ્મે પૂરુવું સુખ કેમ મેલવો શકે ? તેપણુ લાચારીએ તેણીને ૩. ૪૦) ઉપર શુકર ગુજરી કરવાની ફરજ પડી હતી.

મીસ બેનેટ ફરજની. અને ગંદજની મારી શીમેઝ વર્ક ક્લાસમાં ૩. ૪૦) માં રોકાઇ ગઇ, પણ તેણીની નજર તેણીના છુપાઇ એડલાં, યા ટાપલાં હેડલ સંતાઇ રહેલાં સુખની પાછલજ હતી. તેણીને ઉમેદો તો ઘણી હતી. તે ઇચ્છતી હતી, કે ઉંચી કીસમના છેડલાંમા છેડલાં ‘ મ્યુઝીક ’ તે ગાએ ! તે ચાહતી હતી, કે તેણીના હાલમાં પીઆંતો અને મેનડોલીન તે વગાડે ! તેની ઉમેદ હતી, કે ઉંચી કીસમના ચીતારોથી પોતાનું દીવાનખાતું તે સંગારે ! તે ઇનતેજર હતી, કે તે આપેરા અને નાટકોમા જાએ, અને ઉંચી બનાવટની ફેશનવાલા પોશાકો પહેરે ! તેની મરજી ઘણી હતી કે તે ‘ ટીન્પારડી ’ ના મેલાવડાં અવારનવાર કરે અને સાંજના ઘોડાની ગાડીમાં લતાર મારી આવે. પણ—

પણ શું ? પણ ગરીબી અને મુદ્દેસી તેના આ સુખોની વચ્ચે આઠી આડી પંડી હતી. તે ખુબસુરત તો એવી હતી, કે તેણીને જોતાંજ જોનારાંઓ અંજાઇ જતાં, પણ તે લાચાર પોતાની ગરીબીને લીધે હતી.

પણ તેથી શું થયું? એક ખરી ખુબસુરત ઝોરત જો પોતે-પોતે-
પોતે એમ ચાહે, કે પોતાને સુખી કરવું, તો શું, તે પોતાની ગરીબીને
પોતાના ધરના ઉંબર ઉપરથી હાંકી કાઢાવી નહી શકે?

પણ એ સીધાંત અને એક તકરારની શીલસુશીને હીયાંજ પડતી મુઠી
મીસ બેનેટ સાથ, જરા આપણુ આગલ ચાલીએ.

*

*

*

*

ઠેડવેસે વખતે, ગુલીસ્તાન મીસ બેનેટની મુલાકાતે ફ્રાંકલંડ ટેરેસમા
આવી હતી.

ફ્રાંકલંડ ટેરેસ કાંઈ મોહટી ઇમારત નહી હતી. તે એક માલતી નાંહતુ
પણ સાદું અને સમકલું મકાન હતું. તેની ચારે બાજુએ ફરતો નાંહનો જેવો
કંમપાંઉન્ડ હતો. આ કંમપાંઉન્ડને કુલોના ઝાડ અને ક્યારાથી સંગારી,
સોખાંડની રેલીગોથી ઘેરી લીધો હતો. ગેટ ઉપર

મીસ બેનેટ

એવું એક નાંહતુ પાટિયું મારયું હતું.

આ પાટિયાંની સરતે કેકાસજીની ગુલીસ્તાને મીસ બેનેટનું ફ્રાંકલંડ
ટેરેસવાલું મકાન, શોધી કાઢાડયું હતું.

“ઘાણુ? મીસ ગુલીસ્તાન! ઓ! હું તમારીજ વાર જોતી હતી.
હું સમજી કે માત્ર ઘેર શોધતાં તમને મુશકેલી——

“નહી મેડમ. નાકા ઉપરથી હું દાખલ થઈ, તેવીજ મારી નજર
તમારા નાંમના પાટિયાં ઉપર પડી.”

“બી-એટ-હોમ, માઇ ડીયર. સીટ-એટ-ઇઝ !” મમ હસીને પોતાની રીત પ્રમાણે બોલી.” કેમ ગુલીસ્તાન આ માઈ મકાન લમુને ગમેછ કે ? આએ મારો પીઆંતો, આએ મારાં મ્યુઝીક, આએ મારો હોલ—

“એખલા એક જીવને જોઈએ તે કરતાં મને.તો આએ બધું બધું જ વધારે લાગે છે.” ગુલીસ્તાન હોલની ચારો તરફ નજર કરી બેઠી. “ તમારો એખલો જીવ અને આટલી બધી ખટપટ ? આએ આખો બંગલો તમારા એખલા જીવને એશુક થણો છે ! એનું બાહુ શું છે મીસ બેનેટ ?”

“સો રૂપીઆ.” મીસ બેનેટ તુરતજ જવાબ આપ્યો, અને ગુલીસ્તાન તે સાંભળી વીચારમા પડી.

“બાપરે ! રૂ. ૪૦નો પગાર, અને સો રૂપીઆ બાહુ ! એ ઇંગ્લેન્ડ લોકના એવાજ ખરચ તો ! આવો ખરચ કોણ રાખે. વેહવારીઆ કે દીવારીઆ ! હોસે, પાસે બાપનો કાંઈ છાંડો હોયો વગર કાંઈ એમ હોય ?”

“તમે શું વિચારમા છેઓ ગુલીસ્તાન ?” મીસ બેનેટ સવાલ કીધો. “તમારા જેવી જવાન અને ખુબસુરત બાંતુને એક વર્ક ક્લાસમા સખત મહેનત કરતાં જોઈ મારો તો જીવ બરી જાએછ.”

“હું એજ કારણુ સર તમારી પાસે આજે આવીં.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “સખત મહેનત તે કેવી ! પેલો દીલાવરની બાંતુએ જોઈ કાલવાલો પોલકો પુરો કરતાં મને એટલી સખત મહેનત કરવી પડીછ મીસ બેનેટ, કે હું તમને શું કેહું, ફક્ત તમે તો તે વેતરી કાતરીને મને આપીયો, અને મે તે એવો તો સરસ સીવીયો, કે દીલાવરની બાંતુ, તેમજ તેની કંમપેનીયન પેલી મીસ બાલફર, એકબી ખામી તે પોલકામા દેખાડી શકી નહી. એકબી કરચલી નહી. એકબી ગાધ કે ડુધ નહી. કંમર બેવડ બની ગઇ ! બરડાનો કાંઠો વલી ગીયો ! આખી રાત જાગીને તે પોલકો મે પુરો કીધો, અને તેના ફક્ત ચાર રૂપીઆ ! પણ તમે તો જાણોછ, કે આલીખએ તેજ પોલકાની સીલાઈ પચીસ રૂપીઆ બાંતુઆઈ પાસે લીધીં ! હું હવે એવાંનુ કાંમ એવે સસને બાવે

કદીખી કરનાર નથી. હવે મારી આંખ ઉઘડીછ, મીસ જેનેટ. એ વર્ક-ક્લાસવાલાંએ ગરીબો પાસ સસતું અને સોજું કામ કરાવી, ધરાકો પાસ મોહટું કામ મેલવેછ. મીસ જેનેટ, હું તમારી પાસે ખીજાં કામ સર આવીછ.”

“હું તમારે વાસ્તે કાંઈખી કરવા ખુશી છેઉ ગુલીસ્તાન. તમારી હાલત ઉપર મને દયા આવેછ. અરે રે! તમારા જેવી ખુશસુરત ઉપર આવો જુલમ!”

“મને કોઈનું સીવવાનું કામ પરભાઈ મલે, એવી તમે ગોઠવણુ કરી આપો.” ગુલીસ્તાને અરજ કીધી. “હું વર્ક-ક્લાસ જેટલો મોઢો ભાવ લેવસ નહી. પેલા ગઘ કાલના પોલકા જેવો પોલકો હું દસ રૂપીયામાં કોઈનેખી સીવી આપસ.”

“ગુલીસ્તાન, તમારે સાઈ હું મારાથી ખનશે, તેટલુ કરવાની તમને ક્યુલાત આપુંછ.” મીસ જેનેટે ગુલીસ્તાનને સધીઆરો આપવા કહ્યું. “હું જાણુછ જેહન, કે તમારો સંસાર ઘણો ગરીબ છે. પણુ ગરીબી અને સુફલસીને મારી હટાવવાની તમારી કોશેસો ખીલકુલ નબલી અને નીરખળ છે. એવી રીતની જીંદગીને તમે ક્યારે સુખી કરશો? એવી રીતે સીવી સાંધી શું તમે તમારો ગરીબ સંસાર સુખવાસી કરવા ધારોછ ગુલીસ્તાન?”

“મીસ જેનેટ, મારી હાલત ઘણીજ ગરીબ છે.” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “આલીખનુ કામ કરવા મે ના પાડીછ, અને આજે મારી પાસે સીવવાનુ કાંઈ નથી. જો મને સીવવાનું નહી મલશે, તો ફરી રીતે હું નીબી શકસ, તેની હું શીકરમાં પડીછ.”

“જરા હિંમત રાખો.” મીસ જેનેટે ગુલીસ્તાનની પીઠ ઉપર હાથ મુકી કહ્યું. “તમારા જેવી હાલતનો મને પુરેપુરો અનુભવ મલી ચુકેલો હોવાથી, તમારા દુખ અને ચીંતાનો મને પુરેપુરો ખ્યાલ આવી શકેછ. પંજાબથી જાહારે હું એખલી મુખમમાં આવી વસી, અને જે થોડું ઘણું મારી પાસે હતું તે સધલું હું ખરચીપરવારી મઠ, તાહારે

મારી હાલત તમારા જેવી, બન્નકે તમારા કરતાંખી ખરાબ થઇ પડી હતી. એક રાત મારી એવી ખરાબ આવી હતી, કે મને સૂઈ પાડના દુકડા ઉપર યુગ્મરો કરવો પડ્યો હતો. મેં જોયું, કે એથી વધારે ખુરો વખત મારે સારૂ ખીજો શું સંતાઇ રહ્યો હશે?"

“ મીસ બેનેટ તમારી જાંઘળી કાંઢાંણી આવી છે, એમ આજ સુધી હું જાણતી નહીં હતી.” યુક્તીસ્તાન મીસ બેનેટની કાંઢાંણી સાંભળી અજબ થઇ બોલી. “ માયરે—તમેખી કેયાં મારા જેવાંજ નસીયના લીલાં દેખું! પણ મીસ બેનેટ, આજે હું તમને આવી સુખવારી હાલતમાં જોઇ ઘણીજ ખુશી છેઉ.”

“ થેંક યુ યુક્તીસ્તાન ” મીસ બેનેટ જવાબ દીધો. “ એ સધત્રા પરતાંપ મારા એક મીત્રના છે. બેશક હું તેનેજ આ મારી સુખી જાંઘળીને માટે આભારી” છેઉ. હું જો કે સુપ્રીન્ટેનડન્ટ તરીકે વર્ક-કલાસમા નોકરી કરુંછ, પણ તે ફક્ત મારો વખત પસાર કરવા સારૂ. મારી સુફલેસી, મારી ગરીબી, મારી દલીલરતા દુર કરવા માટે ખર્ચ કેહું, તો હું માસ તે મીત્રની મેહરબાનીને આભારી છેઉ યુક્તીસ્તાન.”

મીસ બેનેટના આ સખુનોની કાંઢાંખી મતલબ નીરદોશ યુક્તીસ્તાન સમજી શકી નહીં. તોપણ તેણીના સખુનો સાંભળી યુક્તીસ્તાન કાંઢાં જાંખી શંકામાં પડી. તે શંકામા પડતાંજ કાંઢાં હાંડા વિચારમાં તે અટવાવા લાગી. મીસ બેનેટનુ તમામ બોલયું, યુક્તીસ્તાનના કાનમાં, એક ધુંધરીઆ સાંપની પુછડીમાથી નીકળતાં ચમકાવનારા હ્રેશ્વતનાક અવાજ મીસાલ ગણુગણુવા લાગ્યું. યુક્તીસ્તાનની આ વિચીત્ર હાલત મીસ બેનેટે એક પલકમાં જાણી લીધી, અને તેજ વખતે તેણીની ગાંઠેલીમાથી તેને જગરત કરવાં, મીસ બેનેટે તેણીને હાથ પકડી લીધો. જોવો મીસ બેનેટનો હાથ યુક્તીસ્તાનને લાગ્યો, તેવીજ તે પોતાની ગાંઠેલીમાથી ચમકી, મીસ બેનેટ તરફ જોવા લાગી.

“ ગુલીસ્તાન હવે આપણુ એ વાત પડતી મુકીએ. તારે સાફ કાંઈ સીવવાનું હું, તુંને મેલવી આપસ. તું ગમરા ના. ચાહે તૈયાર છે, તે પીછ, હું મારી મીત્ર મેડમ ડારકી ઉપર તુંને એક ચીઠી આપુંછ. મેડમ ડારકીનુ સીવવાનું ખાતું કેટમાં રાગપાઈ રેા ઉપર છે. મોહટે ધરના પારસી બંધરાંઓનું તે ખાસ કાંમ કરનાર ફેશનવાલુ ખાતું છે. મેડમ ડારકી તુંને જરૂર કાંઈ કાંમ આપશે, એવી મને ખાતરી છે, કેમકે તે મારો સખુત પાછો ફરવે એમ મને લાગતું નથી. ”

“ મીસ બેનેટ તમારો ઉપકાર હું કદી ભુલસ નહી ” ગુલીસ્તાને ખુશી થઈ જવાળ દીધો, અને જાને જન ચાહે પીવા માટે હોલમાંથી ઉઠી ટેબલ ઉપર ગયાં.

*

*

*

*



મુકરણુ ૯ મું.

ચંપાબાગમાં એક ઉડતી નજર. સુધરેલા સંસારમાં
એક ડાકમું!

હુનીઆં! મતલબની હુનીઆં!

ચંપાબાગમાં આજે સાંજ પડતાંજ ધાંમધુમ મચી રહી હતી.

ધાંમધુમ, તે કાંઈ જેવી તેવી ધાંમધુમ! મોહોટી ધાંમધુમ!

આખો ચંપા બાગનો કંમપાંઉન્ડ રોશનીથી ઝકઝકી રહ્યો હતો. બાગના
ગેટ ઉપર રોશનીના આરકાં લટકાવ્યાં હતાં, અને 'વૈવ-કંમ' એવા મોહટા
રંગીન હરફોના લેખનો એક સુંદર તખ્તો ઉભો કીધો હતો. ગેટની આગળજ
એક રોજુકદાર માચરા ઉપર એક સુંદર બેન્ડ, મધુર સરોડ વગાડતું હતું.
બાગની અંદર કુશોના કુડાંમાં, તેમજ ઝાડને પાતરે પાતરે રંગ બેરંગીન
બનીઓની રોશની ચલકી રહી હતી. આખા બાગમાં જાપાનીસ રંગબેરંગી
નાંદના ફાંનસો, હનામાં લૂટકી રોશનીથી દીપી રેલાં હતાં.

ચંપાબાગનો કંમપાંઉન્ડ એક પરસતાંનના બાગ જેવો લીપી રેલ્યો હતો.
પણ ખુદ અંદરના મકાંનનો સીંગાર કાંઈ તેથી ઓછો નહીં હતો. જેવી સુંદર
રોશની અને દીલ મોહક રચણાથી બાગને સંગારેલો હતો, તેવી જ રીતે,
બલકે તેથી જી વધારે સરસ રીતે અંદરના મકાંનને સંગારેલું હતું.

પણ એ બધી ધાંમધુમની મતલબ?

મતલબ વગર, હુનીઆંમાં કોઈથી સીજ થતીજ નથી. મતલબની
હુનીઆં છે, એ વાત કાંઈ નવી નથી. ચંપાબાગના માલિક ખાંનબાહાધુર
બેદરામશાહના સુંદર મકાંનમાં આજે થતી ધાંમધુમે, આખી મલબાર હીલ
ઉપર અનેક અટકલોને ચરચા આંપી હતી.

આજે ખાંનબાહાધુર સાહેબ પોતાના મહેલમાં પોતાના મીત્રમંડળને
એક પાર્ટી આપતા હતા.

કારણ, યા વગર કારણ, બધારેથી આવેલી પાર્ટીઓ અપાય છે, ત્યારે
તે પાર્ટી આપવાની મતલબ ઉપર અનેક ચરચા અને અનેક ટીક થાય છે.

કે. ઇ. સકર હુલાઓ ખાં ખાં સાહેજની આ પારટીને માટે એવા ટીકા કરવા લાગ્યા, કે બેહરામશાહ, ખાનખાહાધુરના જેતાખથી નહીં ધરાતાં સી. એસ. આઈ. થવા માગે છે, તેા કાંઈ કહેતું કે ‘સર’ થવાના ફાંફાં મારે છે!

કાંઈ દોહોડ ચતુરો, જેઓ ફક્ત ચાંદરાત ચાંદરાતેજ હસવા માટે જનમ્યા હતા, તેઓ એવું કહેવા લાગ્યા, કે ‘અરે ચાર જે પારટીમા મોહટી મતલબ દાંખરાનીએ છે, કે “માથાં ઉપરવાલી આગલી બધરીને પેટની જે ઉખરા જેવી પોરીઓને કાંઈ સધ્ધર બિલ્લુંતે ગરે ઓરવી દેવી.”

કાંઈ કહેતું કે “બુદાનુ નરીયું ફસફેયું લાગેજ, કેમકે ગાંમમા તો એવી ખુમ છે, કે આખો ચંપા બાગ અને બુદાની તમામ બીજી મીલકતો મારજેજ પડીજ, અને આની પારટી કાંઈનુ ગણું ફાંસવાજ કાઢીજ.”

ગમે તે હોય પણ આજે રાતના ચંપા બાગમાં મોહટી ધામધુમ વચ્ચે ખાનખહાધુર બેહરામશાહ એક પારટી આપતા હતા, એ વાતતો ખરી હતી.

હેડવેસે વખતે નોતરેલા પરોણાઓની હાર કટાર ચાલુ થઈ. દીલાવર ખાંનના બેહરામશાહ પોતાની ખુબસુરત બાંતુ, બાંતુખાઈની સાથે હોલના ફરવાળ ઉપર પરોણાઓને ‘રીસીવ’ કરવા ઉભા હતા.

સાડા નવનો અમલ થયો નહીં, તેટલાં તો લગભગ ખાંનખહાધુર, તેમજ મીસીસના પાંનસોથી વધારે દોસ્ત આશનાઓથી ચંપા બાગની ખુલ્લુંદ ઇમારતનો ગંજવર હોલ ગાજી વાજી રહ્યો.

આ પરોણાઓમા, આજના બેહકેલાં હંમ્મગો જેવા જેવી તક, કદીખી કાંઈ ખીજે ઠેકાણે મક્કે, તેમ નહીં હતી. જ્યારે આવો ધપધપ મેલાવડો જોઈ મીસતર અને મીસીસ બેહરામશાહ મગરૂરા લેઈ લચકાઈ મચકાઈ બોલતાં, કે મારે આજનું ‘ગંધરીંગ’ ‘ક્રિમ ઓફ પારસી સોસાયટી’ છે, ત્યારે છાપાનો એક પ્રતિનિધી, જે ચેંગામેંગો થઈ એક બાજુએ આ પારટીનો રીપોર્ટ લેવા ઉભો હતો, તેણે પોતાનું અવલોકન ચલાવ્યું.

“ચાલો જોઈએ તો ખરા, આ પારટીમાં કાણુ કાણુ છે—તે—

ખાંતુ પરોણાઓમા, સમગ્ર, અને મધ્યમપણું જલવાનારાંઓ જ્યારે ઘણાંજ થોડાં હતાં, ત્યારે ઇંતર અને તયાક વર્ગનો મોહટો ભાગ તેની નજરે પડતો હતો. કેટલીક ખાંતુઓ ૩૫ થી ૪૦ વરશની ઉંમરની હોવા છતાં, તેઓ ૨૫ થી ૨૮ વરશ જેટલી જવાંન અપવા, એટલી દો ખાંતી હતી, કે તેમની તે નજવીજો તુરત માલમ પડી જતી હતી! તેઓ ઘણીજ નામુક, ઘણીજ હસમુખી અને ઘણીજ ખુશસુરત દેખાવાના ફાંશાં મારતી હતી! કેટલીક જવાંન ઉંમરતી ઉંમરતી ખાંતુઓ, જવાંનીના બહારમા પોતાની ખુશસુરતી ઉપર મલકાતાં, કોઇની દરકાર કરતી નહીં હતી, ત્યારે કેટલીક ઉછાછલીઓ, આસપાસ ભમતા કોઇ સ્ત્રીકાસદરેને પકડવા 'નખરાંતી' જાત, લેઇ આવેલી દેખાતી હતી! કેટલીકો ખરેખર નિરદોશ હતી, કેટલીકો આ 'હંમ્મગ' ને ધિક્કારથી જોતી હતી, અને કેટલીકો ફક્ત આ મેલાવડાની મોજ અને યમહાવો લેવા આવી હતી.

જેવો મામલો ખાંતુ મંડળનો, તેવોજ મામલો ગ્રહસ્થ મંડળનો દેખાતો હતો. કેટલાકો બેશક ઇજ્જતદાર અને માનને લાએક હતા, જેઓ ખાં ખાં દીલાવરખાંતને માત્ર આપવા આવ્યા હતા. કેટલાક ખસા ખાંતવાંની, પણ તુમાખી હતા! કેટલાક કેલવાએલા, પણ ટચાક હતા! કેટલાક પોતાના પ્રધસા ઉપર કુજ્જારા હતા! કેટલાક ગજવે બારી, પણ મગજે ખાલી હતા! કેટલાક સોબણુ સાબણુના ભપઆ! કેટલાક આપતાં ઉપર કોઇતું મારનારા! કેટલાક સાસુ સસરા યા બહરીને માંથે પડેલા! અને કેટલાક 'દેખનેમે ધણુ, ઔર ચલનેમે સીરવઇ' જેવા ઇચમછ હતા!

પણ પરોણાઓની વીગતને લંબાન કરવાનું મોકુફ કરી હવે જરા આગલ નજર કરીએ.

મીસીસ બેદરામશાહની ઔજખાંન વધુ આપવાની જરૂર નથી. તેવન દેખાવમાં કેટલાં ખુશસુરત છે, તે વાંચનારે જોઇ લીધું છે. પોતાના ખાવિંદની સાથે, પેલાજ સુંદર પોલીકામાં સજ્જ થઇ, ઉંચી કિસમની સાડી પેહણી, તેવન હસી હસી પોતાના મીત્રોને આવકાર દેતાં હતાં.

પણ, મીં બેદરામશાહ? તેવનને એલખવાની ખાસ જરૂર છે.

દીક્ષાવરખાંનના આ તાલેવંત ચેરાગની ઉંમર હોલ ૬૩, વરશની છે. આવી મોહટી ઉંમર છતાં તેવન આવજની ગાંઠ જેવા તત્તાર અને તત્તરખંધ નજરે પડે છે. તેવનના મોહારદાર ખાંતુપાછથી તેવન કાંધ-ઉંમરમાં ઘણા મોહોટા નેથી ! આ માટી બધઅર વચ્ચે પ્રકત રડ, વરશનોજ ફરક છે ! તેવનના બાલ જે કે ખીલકુલ સફેદ થઇ ગયા છે, પણ અવારનવાર તેવન એવી સફાઇથી તેને 'કલપ' ચઢાવે છે, કે જનણે ૩૫ વરસના જવાંન પછા તમે તેવનને જોઇજો લેવો ! ખાંતુપાછ તેવનના ખીજી વારના ઘણીઆણી છે. પોતાની પેદલ્લી ઘણીઆણીના મરણ પછી, ત્રણ વરશની મુદત બાદ, આં આં બેહરામશાહ, અમદાવાદના એક જાણીતા, પણ જમાનાની ગીરદેશમાં આવી ગએલા પારસી બેહરનોશજી મામલતદારની રૂપાલી દીકરી, ખાંતુ સાથ, શાદીના ગાંઠથી જોડાયા હતા. આ ખીજી વખતના લગણુથી બેહરામશાહ શેઠને ત્યાં કાંધળી વધુ ફરજદંતી વરૂંધી થઇ નહી, અને તેથી, ખાંતુ પોતાના સાવકાં દીકરા દીકરીઓને વધુ પ્યાર અને હેતુથી ચાહતી હતી.

બેહરામશાહની આગલી બધરીને પેટના ત્રણ ફરજદમાં, એક દીકરો, અને એ દીકરીઓ હતી. એ દીકરાને વાંચનાર સારી રહેસ-એલએ છે. તે જવાંન કાંધજ નહી, પણ આપણી વારતાના પહેલાં પ્રકરણમાં, અધિપતિની ખુરસી ઉપર બેઠેલો દાદીયા છે, જે પાછલથી કેકાસજીની ગુઝીસ્તાંનને પેડર રોડના લતા ઉપર મલ્યો હતો, અને રસ્તામ જામુજીને જોતાંજ તે તેણીને હોડી ગયો હતો.

જવાંન દાદીયા ખુરી સંગતનાં પરીણામનો ભોગ થઇ પડ્યો હતો. તેના તમામ સંદુણો, ફરજુણોમાં બદલાઇ જવાતુ મુજ કારણ તેના સોજતીઓની સંગત હતી.

બેહરામશાહની વડી દીકરીનું નામ, આજના ચસકેલા સુધારા પ્રમાણે, 'એમીલી' હતું, જેથી દોરત આશનાવઓમાં, આ એમીલીબાઇ, 'એમી'ના નામથી જાણાયલી હતી. પણુ જેટલું ચસકેલું એ નામ હતું, તેટલીજ

ચસકેલી અને બેહેકેલી આ વેલાતી નામવાલી 'ઁમી' હતી! તે રૂપ વરસની બરજવાંનીના બહારમાં ખીલેલી ઁક ખુબસુરત છોકરી હતી. લાડમાં ઉધરેલી, તથા માતપીતાની નજર અને અંકુશની ગેરહાજરીને લીધે, ઁમીને કાઠખી પુછનાર કે પરછનાર નહીં હતું. તેણીએ જોઈતી કેવણી તેા લીધી હતી, પણ ઁમીના જવાં 'એળયુકેડેડ છુટસ' તેા ઘણાંખી નજરે પડે છે.

ઁમીની નાંહની બેહન જર તેથી જુદાજ ખવાસ અને ખાસીયતની છોકરી હતી. ઁકજ માખાપનીઆ બે દીકરીઓના ખવાસ અને ખાસીયતમાં ઘણો મોહતો ફરક હતો. ખુબસુરતીમાં જર પોતાની મોહટી બેહનથી સેહજખી ઉતારતી તેા નહીજ હતી, પણ તેથી ઉલટી સંદગુણોમા દરેક રીતે તે ચહડીઆતી હતી.

મતરાઇને નાંમના રોદરા નથી કાણુ ગાતું? પણ બેહરામશાહના કુટુંબમા જુદાજ મામલો હતો. આ મોહટે ખાંચરેની મતરાઇની હાલત ગાંમની મતરાઇ કરતાં જુદીજ કિસમની હતી. દીલાવરખાંનની ખાંતુની ખુબસુરતીની ઉપર, તેણીની પાતરીસ વરસની જરા સેહજ વધુ ઉંમર છતાં, ભલા ભલા જવાંનેાં બંમરાની કાંતી બંમરી ખાતા હતા. કેલવાએલ ઁમીલીખાઇ, આ કાંતક જોઇ શકતી નહીં હતી. પોતાની મતરાઇની ખુબસુરતી, તેણીને મનથી તેના સુખના 'કવાયમા હાડકાં' મીસાજ હતી, કેમકે જે જે સોહામણા જવાંનેાંને ઁમીલી પોતાના નખરાંથી મોહાવા નાખતી, તેઓ ઁક યા ખીજાં કારણને લીધે, ખાંતુ ઉપર અટોચાટો થઇ જતા હતા. એજ કારણને લીધે 'ઁમી' પોતાની મતરાઇ તરફ કપટ અને વેરની નજરથી જોતી હતી., ખાંતુને તે પોતાની હરીફ સમજતેની તરફ સદા નાફરમાન, અને બેદરકાર રહેતી હતી.

"ખાંખાહાધુરનું ખાંતુ આખાદ રેહ! લેઓ સોહેઓ, આપણા ખાંખાહાધુરનું ખાંતુ આખાદ રેહ!"

આવી રીતે અરસપરસની મુખારકખાણીઓ દીવાંનખાંનામાં સંભલાતી હતી. આ મુખારકખાણીઓ વચ્ચે જવાંન દાઢીયા દીવાંનખાંનામા પોતાના પુર દમામ અને ઠાઠમા દાખલ થયો.

દાદીઆને દીવાંનખાંનામા દાખલ થતો. જોઈ, ખાંતુઓનાં મંડલમાં કય કય જગી. કેટલીક જવાંન ખાંતુઓ તેની ઓલખ કરવાનાં ફાંફાંમા પડી ! કોઈ તેને પરણી જવાની ઉમેદમાં, કોઈ તેને મલયાની ઉમેદમાં, તો કોઈ તેની પીછાંણુ કરવાની ઉમેદમાં ફાંફાં મારવા લાગ્યાં !

સખખ સખખ તે એક ઉગતો સુરજ હતો. તે દીલાવરખાંનના ખાંદાંનનો રોશન ચેરાગ હતો ! ખાં ખાં બેહરામશાહની બેમુમાર દોલતનો તે એખલો વારસ હતો ! આવાં સધ્ધર તાંજ અને તડકડતા ખીલુને જે કોઈ બાગ્યશાલી પરણુશે, તે કોઈ દાહાડો ‘લેડી દાદીઆ’ ખનશે, એવી ઉમેદમાં સઘડાં ઉઠનાતાં ઝટકાતાં હતાં !

આ કચકચાટ ખાંતુ મંડલમાં ચાલી રેલો હતો, અને સરવે કોઈ દાદીને જોઈ રેલું હતું, તેવામાં એક સરવ સમાન સીધી, સત્તર વરશની સોહામણી અને ગુલાખને શરમાવે એવી એક ખુબસુરત ખાંતુ, તે ખાંતુઓનાં મંડલમાંથી બાહાર નીકલી પડી, દાદીઆ પાસે ઉતાવડે કદમે હસતી હસતી જઈ ઉભી, અને તેનો હાથ પોતાના હાથમાં પકડી બોલી:—

“દાદી, હાઉ—લેટ—યુ—આર? એટલો મોડો તું કાંઠાંથી આયો?”

“કેમ જર? તુંને કાંઈ મારી શીકર કરવી પડી?” દાદી હસતાં બોલ્યો. “પણ તું કોણને શોધેછ? અરે તારાં ધ્યાંન કાંઠાં છે? અરે તું વાત તો મારી સાથ કરેછ, ને દરવાજા ગમ કોણને જોયેછ?”

“દાદી, તેં મારા છંડુને જોયો?” આ સોહામણી પુતલી કોઈજ નહી પણ દાદીની નાંહાની બેહન જર હતી. “જોની હજી તે આયો નથી? બધાં આયાં ને તેજ નહી?”

“પણ નહી આયો, તો શું થયું? ચાલ બાવાને એક પ્લેટ આધસ કરીમનો ખરચ ઓછો થશે.” દાદીએ જરની મશકરી કીધી. “અરે પણ લેજ પેલું સીમેશી કાણુ આવેછ? મીં રસ્તમ જાંબુલી અને તારો જેહાંમીર!”

“હલો ! દાદીઆ !” રસ્તમ જાંબુલી તથા જેહાંમીર દાદીઆ ઉપર નજર પડતાંજ બોલ્યા.

“હલ્લો, ડીયર.” જેહાંગીર જરનો હાથ પકડી બોલ્યો.

“હું તમારી ક્યારની વાર જોતીતી જહાંગીર.” જરે જેહાંગીરને કહ્યું.

“જરખાંતુ તમારાં માએજ કાંહાં છે? દરવાજા ઉપર કોઈ મથે નહીં! નહીં મથે ખાનખાહાધુર, કે નહીં મથે ખાંતુખમ?”

“જી, માએ, હમખાંજ પેલાં મીસીસ ખેનકોટક સાથે વાત કરતાં ઉભાંતાં, તેટલાંમાં, સીપલાહના શીરીનખામ તેવનને લેખં, રાફેશનન્ટ રૂમ તરફ ગીયાં.”

“કંઈ નહીં, હું તેવનને સોધી કાઢારસ?” રસ્તમ જામુલીએ જવાબ દીધો. “અરે! પણ આજિ કોણ? મીં તેમુજજી ટગમગુ? ઓ! વેરી ગ્લેડ તુ સીયું.” રસ્તમ જામુલીની નજર પોતાના જુજરોગ દોસ્ત તેમુજજી ટગમગુ ઉપર પડતાંજ પુછ્યું. “તેમુજજીખમ! માફ કરજે હં, મે ખીલકુલ તમુને ઓલખીયા નહીં.”

“ધને વરસે મથે, તે એમજ તો.” મીં ટગમગુએ જવાબ દીધો. “પણ રસ્તમખા, તમારા સીંગાપોરના કેવા સમાચાર?”

“સમાચારમાં સમાચાર એ, કે સારો જેવો છાંડો અને ધની જેવી તનદરોસતીના એવન માસડા ખાંધી સીંગાપોરથી મુંખ ખાયાં.” દાદીખાએ મીં ટગમગુને જવાબ દીધો.

“હા, હા, એમજ લાગેજી તો.” ટગમગુએ ડોકું ધુનાવ્યું. “લે ચાલ રસ્તમખા, હવે માફ માને, તો કોઈ સાથ ચાર ચોખા પાડી નાખ દોસ્ત.”

“કમ, મીં ટગમગુ, હવે રેહી રેહીને ઘરડે ઘડપણ કાજ કરવાને! ધંધો માંડ્યોજ કે શું?” રસ્તમે મજાક કીધી. “પણ આએ તમારી સાથે કોણ? તમારી દીકરી કે?”

“અરે અરે એ શું બકેજી? રસ્તમખા બેહકીયો કે?” મીં ટગમગુ ફગલાંખં જમ શરમાઇને બોલ્યો. “અરે એ તો મારી ‘વાઇફ’ છે.”

“વાઇફ!” રસ્તમ ડાચું વકાસી અજબ થઇ બોલ્યો. “હું તો તમારી દીકરી સમજ્યો. ઓ આઇ બેંગ યૌર પારડન!”

“ઈસ્તમખા, તમે જાણતા નથી? એવન ગીએજ વરસે પરણીયા.”

“મને ખાલકુજ ખપર નહી.” ઈસ્તમે ખુઝાસો નકીધો, અતે ઘરડે ઘડપણુ ૭૦) વરશની હંમરે ૨૫) વરશની જવાંન છોકરી પરણી લાવેકો પારસી. ઈસ્તમ જાણુત્રીના ટીકાથી પાંણી પાંણી થઇ ગયો.

આ વાતચીત મીં ટચુમચુ સાથ ચાલતી હતી, તેટલાંમાં જરયાંનુ, જે મીસીસ ટચુમચુની સાથ એક ખાણુ દુર ઉભી રેહી વાતચીત કરતી હતી, તેનું ધ્યાન એકાએક ચાલીસ હજારની મેહરી ઉપર પડ્યાંજ તે ખેડી:—

“મેહરખમ! એહો! કેમ ક્યારે આયાં? મે તો તમુને હમનાંજ જોયાં? દાદીયા, દાદીયા, આપરાં મેહર—

“કાણુ? મેહરખમ? કેમ છેઓ! ખુશ તો ખરાં? ખાંતુખમને મલીયાં કે?” દાદીએ પુછ્યું.

“નહીરે બા! તાહારની સોહુંછ પન દેખાતાંજ નથી.” ચાલીસ હજારની મેહરીએ હાંફતાં હાંફતાં જવાખ દીધો. “હું તો કાલી ગેઇ. મારા ચુસીને કેહું, કે ખાંતુખમને સોંધી કાહારો, તે તેવન તો કેહજે મને સરમ લાગેછ!”

“એવા સરમાહુ ઝાડ તમારા ચુસી છે, તો તેવનની. એ આદત તમારે છોરવરી જોઇએ.” ઈસ્તમ જાણુત્રી, મેહરીને ઓઘખ્યા વગર હસતાં હસતાં ખેડ્યો. “તેવનને પાસાંમા જેસારી જેસારી શીખામણુ દેવો, ને નહી સમજે, તો પછી અમરાવીને ચમટો ભરો.”

“હ હા.” મેહરીએ જવાખ દીધો, અતે દાદી મુછમા હસવા લાગ્યો.

“નાદાંન છોકરાઓની સરમ મુકાવવીજ જોઇએ. તમે સમજ્યાં કે મોટાંમાય?” ઈસ્તમે ગંભીરતાથી કેહ્યું. “શરમાવાની આદત એક વખત પરી ગેઇ, તો મોહટપણુમા તે જતી નથી.”

“હારેખ્યા હા.” મેહરખમએ જવાખ દીધો. “તે સારું તો હું જાંહાં પારટી ફારટીમાં જાંડુંછ, તાંહાં મારી સાથેજ લેતી જાંડુંછ. લેવો તેવનજ જમરાયા આવેછ.”

ગુસતાદ, ઉરફે, ગુસી, જે બાંનુબધની શોધમાં ફરતો હતો, તેને પોતા તરફ, આ હાલી મવાલી આગલ આવતો જોઈ, રસ્તમયાએ પુછ્યું:—

“ કેમ બાવા, બાંનુબધ પકડાયાં કે? ખીલ્યુ છું કે? ”

“ એટલે? ” ગુસી રસ્તમને જોલખતો નહી હોવાથી બોલ્યો.

“ અરે મારા બધ સરમાવોછ શાના? ” રસ્તમે પુછ્યું. “ એમ આવો, એમ આવો! બોલો જોઉ તમે કેમ છસકોલમાં જવોછ? તમે કોયા રટનડામાં છેઓ? ”

ગુસી રસ્તમના આ સંવાલથી ફગલાઈ ગીયો, અને શરમતો મારીયો બોલી શક્યો નહી. તોપણ હીમત કરી તેણે પુછ્યું:—

“ મારા સાહેબ, એ શું બોલોછ? ”

“ આએ જોયું કેની? ” રસ્તમે પોતાની આંખુઆંખુ ઉભેલાં તરફ નજર કરી કેલું. “ અરે પણ માસતર તમે ગબરાવો ના! આજના જવાનો જરા શરમાઉ તો હોય. પણ માસતર ગુસી, તમે મને જવાબ નહી દીધો? તમે ધનાજ ગોળ લાગોછાં આપરા ધરમનુ ફરમાન તમે ખીલકુલ સમજતા નથી. તમે સહવારના પોહોરમા તરો કસતી કરોછ કે? મોહટાંમાય, તમારે એ છોકરા ઉપર દેખરેખ રાખવી જોઈએ—

ગુસીનો કાંદો હવે ખીલી ગીયો. તે સમજી ગીયો, કે રસ્તમ તેની મજાક કરતો નહી હતો, પણ એક ઘણીજ કમનસીબ ભુલ કરતો હતો. તે ગુસ્સે થઈ બોલ્યો:—

“ અરે એમ કહા—

“ સાયલન્સ! ” રસ્તમે જરા નરમ અવાજે કેલું. “ તમે તમારા માએ આપનુ જો કેહણુ નહી કરશો, તો—

“ અરે માસતર, તમે એ શું—

“ ચુપરાવ! ” પાછો રસ્તમે તેને જોલખતો અટકાવી કેલું “ તમે તમારાં માયજીનીથી દરકાર નહી કરતા? ”

આએ સખુનો સામલતાંજ ચાલીસ હજારની બેહરી તેજ ચખંતે બાંનુબધની શોધમા આએ હાલી મવાલી આગલથી ચાલી જોઈ, અને દાદી અને જર, પેટ પકડી હસવા લાગ્યાં, અને ગુસતાદે ડોહ્યા ચહલકી પુછ્યું:—

“ મારા સાહેબ એ તમે શું ફાટું ફાટું બોલો છો ? કંઈ બોલો છો તેનો વીચારખી છે કે ? ”

“ ચુપરાવ ! યુ નોંદી બોંય ! ” રસ્તમે કહ્યું. “ જુવો, તમારી આવી ચાલથી પેલી બચારી તમારી ધરડી માય કેવી—

“ અરે એ કાકા, માય સાની ? એ કંઈ મારાં માય નથી ! ” ગુસીએ જણાવી દીધું.

“ અરે નહી નહી ! ” દાદી હવે અંતે વચમાં પડ્યો. “ રસ્તમયા, એ તો મીં ગુસીના ‘વાઘફ’ થાયછ. એ તમે તારનો શું ઘોટાલો—

“ વાઘફ ? ” રસ્તમ અજબ થઈ બોલ્યો. “ અરે ! પણ હું તો, એ બેઠેને કેવારનો માય દીકરાં સમજીને બોલું છું એ ! હવે માલમ પડી ! ”

“ અરે તમે સમજ્યા નહી રસ્તમયા—

“ અરે યાર ખસ ખસ ! હું બધું સમજ્યો. ” રસ્તમે મોહોડું કુમલાવી જવાળ દીધો. “ માફ કરજો મીસતર ગુસતાદજી. પણ મારા બધા જરા પેદલેથીજ—એ સેએ ? પેદલાં રેલાં બાંનું ? ”

રસ્તમ જાણુલી એટલું બોલતાંજ બાંનુની તરફ ચાલ્યો, અને જેહાંગીર, જરને લઈ રીફ્રેશમેંત રૂમ તરફ ગયો. અંમીલી એખલી પડી ગેઈ હતી, પણ તેટલાંમાં મીં ઉઠરજી આડામુંડી નાંમના ૬૦ વરશના ખરખર પાંચમ શેઠ, જેવનને છેલ્લી દરખીમાં ત્રણ લાખનો તડાકા પડ્યો હતો, અને જેવન જખાંની ખુદરતી ખામીને લીધે સ, ને બદલે ફ, અને ર ને બદલે વ, બોલતા હતા, તેવન ત્યાં બચખુચ આવી લાગ્યા, અને મીસ અંમીલીને બોતાંજ તેવન કટકા ખુકલા થઈ બોલ્યા:—

“ કેમ છેઓ મીફ. અંમીલી ! ફાવી કાની તો છેઓ ! મીજાજ ખુફ ! પેલી મૂડંમ ‘ પેનો ’ ઘણો ફરફ વગાવેછ હો ? ”

“ જી—હા. તમુનેખી કાંઈ મુઝીફનો શોક ખરો કે ? ” અંમી કંટાલી આ ખુદાની ઠેકરી કરવા બોલી.

“ અલખત ! અવે તમે યું જનોછ ? તમાવા ફંમ ! જ્યાંને હું નાંહલેલો ઉતો, તાવે હું તુવા ને ઠલગીના ગાયન દફ પવ આખી આખી વાત ગાતો—તો—કેમ બાંનું ચાલેલો કે ! ”

પ્રકરણ ૧૦ મું.

રંગમાં, ભંગ !

“ઓહો ! રસ્તમ તમે ક્યારે આયા ? મે તો ધારીયું કે તમે જાણી જોઇ આજે આવવાના અખાડા કરી ગયા ! હું છેક દસ વાગ્ય વેર તમારી વાર જોતાં જોતાં ઠાકી ગઇ, અને હમણાંજ હિયાં આવી.”

“ખાંતુઆઇ, સેવકને સાડ એટલી બધી તમારી કાલજી માટે હું તમારો એશક આભારી છેઉં.” રસ્તમ જાણુલીએ હસીને ખુશ મીઝજે કહ્યું. “હું તો આજે આવવાના ખરેખર અખાડાજ કરતો તો હો ? પણ બલાં મનીખ, પેલો જેહાંગીર જંગવારી—

“કોણુ જેહાંગીર ? મારી જરનો જંગલો ! તેને તમે ખેડ સાથેજ આયા કે ? લે એખી ચાલો ઠીકજ થયું. કેવારની જર ધુવર જેવી બની, વંસનાએલી દાર જેવું મોહોનુ લેઇ ફરીયાજ કરતી’તી. રસ્તમ, મારી જરને એ જેહાંગીર વગર જરા ચાલતું નથી.”

“એમજ છે.” રસ્તમે જવાબ દીધો. “જેહાંગીરનીખી હાલત તેવીજ છે. મને લાગેછ, કે તમારી જરને ડેકાણે પાડવાનો આંએજ વખત છે. એવો છાંડાવાલો જમાંછ તમારા ખાનખાહાધુરને ખીજે મંબવો મુશકીલ છે હો ? અને વધી ખાંતદાંનેખી કાંઇ જેવો તેવો નથી હો ? એવો જમાજ જે હાથ લાગે, તો તમારા ખાનખાહાધુરની મુશકેલીમા કેવો તે કાંમનો—

“રસ્તમ—રસ્તમ,” રખે કોઇ રસતમના ટીકા સાંભલે, વાસતે ખાંતુ આસપાસ જોઇ જોલી. “ખુદા ખાતર એ વાત હીયાં ના કરો. કોઇ સાંભલસે તો—

“હા, હું લુલીયો.” રસ્તમ ધીમે અંવાજે બોલ્યો. “તમારા ધણીની મોહોકાંણુના રોઢરા રહવાની આએ જંગા નથી. ગમે તો ચાલો, આપણુ જરા બાગમાં જઇ વાત કરીએ.”

“હા. બાગમા કાંનઝરવેટરી આજે ખાસ સંગારેલી’છે.” ખાંતુ બોલી. “તાંહાં રીફેશમેન્ટખી ગોઠવીયુંછ.”

તેઓ અંતેજન દીવાંખાંનામાંથી બહાર નીકળી બાગમા ઉતરયાં, અને બાગમા સંગારેલી કૌનઝરવેટરીમા તેઓ દાખલ થયાં. ખાંખડાધુર બેદરામશાહે પોતાના મેજબાનોની સગવડને ખાતર આ કૌનઝરવેટરીને આજે ખુબ ઠાઠમાઠથી સંગારી, તેમાં રીફ્રેશમેન્ટની ટેબલો ગોઠવાવી હતી.

“બે ખોટું શું કેલું ખાંતું? હું ખરું કેલુંછ, કે હવે તારા ખાંખડાધુરનું ગાડું વધારે વાર આગલ ચાલે એમ મને લાગતું નથી.” રસ્તમ કૌનઝરવેટરીમા દાખલ થતાંજ આજુબાજુ નઝર કરી બોલ્યો. “તારે લીધે ખાંખડાધુર બેદરામશાહની ઇજ્જત જતી, મેં બચાવીછ. ખાંતું, ખાંતું, એવો ખ્યાલ તું સ્વપનામાખી ના કરતી, કે તારા એ ધણીની દોસતીને લીધે મેં તેની ઇજ્જત બચાવીછ? નહી. જે કાંઈ મેં કીધુંછ, તે તારે લીધે, તારી દયા ખાધને—

“બસ! બસ કર! રસી કોઈ સાબતમે, બસ કર!” ખાંતું રસ્તમ તરફ જોઈ, તેનો હાથ પકડી, કરગરી બોલી. “અરે હું કેવી કમનસીબ!”

“કમનસીબ!” રસ્તમ ખાંતુંની આંખોની અંદર જોઈને બોલ્યો. “કમનસીબ કોણુ? તું કે હું? જો તું ખરેખર કમનસીબજ હોય, તે તેમાં મારો વાંક શું? તુંને ખંધી વાત યાદ તો રેહી હશેજ ડીયર? મને આપેલો તારો વચન—

“નહી, નહી. હું તે વચન હજી ભુલી ગેઈ નથી.” ખાંતું રસ્તમ બાંધુલીનો હાથ પકડી લેઈ બોલી. “તુને પરણ્યા અને ચાહવાના મેં લીધેલા કસમ, મને હજી યાદ છે. પણ હું લાંછલાજ થઈ ગઈ. તાહાર પછી હું પરણીને પરવારી ગેઈછ, પણ પરણીને સુખી તો નથીજ થઈ. એક ઓરત તરીકેની મારી ઇજ્જત, એક પરણેતર તરીકેની મારા ધણી તરફની મારી તમામ ફરજ, અને મારી દયાનત, મેં આજ સુધી મોહટી મુશકેલીએ જલવી રાખીછ. પણ રસી, ડીયર રસી, શું હવે તેનો નાશ થશે? શું મારી ઇજ્જત અને હુરમતનો તું નાશ થવા દેશે?”

“કદીખી નહી. ખાંતું, તારી ઇજ્જતને ખાતર તો મેં મોહટો ભોગ આપીયોછ.” રસ્તમે ખાંતુંના ખંભા ઉપર હાથ નાખી તેને સમજાવવા માડ્યું.

“ એક પરણેતર તરીકેની તારી ખરી ફરજ તું બજાવતી રહે. તારી ઇજ્જત અને કીરતીને હું કદીથી કલંક લાગવા દેનાર નથી. મેં જોને એક વખત ચાહી, મારા જીવથી વધારે વાહલી ગણી, તેને પાછલથી ખરાબ થતી હું કદીથી જોઈ શકુંજ નહીં. ખાંતુ, ડીયર ખાંતુ, એક વખત તું મારી હતી, આજે તું બીજાની થઈ ! મારો તારી હાર હવે કાંઈથી હક રેલો નથી. પણ યાદ રાખ, કે તારી ઇજ્જત, તે મારી ઇજ્જત. તારું સુખ, તેજ મારું સુખ. તુને સુખી જોઈ હું સુખી થવસ. તુંને દુખી જોઈ હું દુખી થવસ. તુને કોઈથી રીતનો ડાઘ કે કલંક લાગે, તું દુખી કે ખુવાર થાય, તે કરતાં તો મારી તમામ દોલત ખુવાર થાય, તો તેની મને જરાબી પરવા નથી. તું એકસુર છે. તું તો સુખી થવાની ઉમેદમાં પરણી. પણ તુને યાદ છે, કે મેં તુને શું વચન આપીયો હતો, અને મેં કેવા કસંમ લીધા હતા ? તે મારા આપેલા વચન પ્રમાણે હું તારા સીવાય બીજા કોઈને હજી સુધી પરણીયો નથી. મારા લીધેલા કસંમ મેં આજ સુધી કુમારો રેહીને પાલીયાછ. તે વચનથી હું બેવચન થયો નથી. મારા લીધેલા કસંમથી હું પાછો ફરીઓ નથી. પણ તારા વચન અને સોગંદનું શું થયું ? એ ! રખે કોઈ ઓરતના સોગંદને બરસે રેહતું ! હું તો મારો બોલ પાલસ. તારા પ્યારની યાદને ખાતર, મારી દોલતનો મોહટો ભાગ તારા વૈણીને તેની મીલકત ઉપર મેં ધીરીઓછ, તે તો તું જાણેછ. તેમ જો હું નહીં કરતે, તો આજે ચંપા બાગમાંથી ગાંડગા બાંધી, તમો બધાને ક્યારનું બાહાર જવું પડતે. પણ તુને તેવી હાલતમાં જોઈ, હું કદીથી રાજી નહીં થાઉં. ચાલ ખસ. ગઈ ગુજરીનો આટલો ખુલાસો હું તારી પાસ કરવાજ આજે હીંયાં આપોતો. હવેથી એ વાત ફરી આપણુ કરશુંજ નહીં. ”

“ અરે શું કાંમ તેં એ વાત છેરી ! ” ખાંતુ રડતી આંખે રસ્તંમ તરફ જોઈ બેલી, અને બોલતાં બોલતાં તેના ખભાં ઉપર પોતાનું માથું નાખી. ડચકાં ખાવા લાગી.

“ ના રડ ! એ ! જુદા પડેલા જાન ! તું ના રડ ! ” રસ્તંમ ખાંતુને સમજાવવા લાગ્યો. “ ખાંતુ, કોઈ આવી જશે ! ખાંતુ, મુંગી રહે. ”

“અરેરે ખુદાં ! આવા બલા, આવા નેક, અને આવા ઉદાર દીલના એક શખસની શીદાગીરીને હું કેમ ભુલી ગયું ?” બાંતુ રડતી આંખે બબડી. “મારાં સગાં વાહાણાંઓનું શું બલું થશે ? મારા બાપને અને મારાં માંયને હું શું કેહું ? તે લોકની હુજ્જત અને ગોહોસ આગલ મારું કંઈ ચાલીયું નહીં. રસી, કાંચે નહીં તું મને પરણી ગીયો !”

“પરણી ગીયો ?” રસ્તમ ઉસકેરાઈ બોલ્યો. “કેમ પરણુતે ? તે વખતે તો હું ગરીબ અને મુશ્કેલીસ હતો ? તારા બાપને તો ઉંચે, ઉપારેનો, અને મોહટાં ખાંદાંનનો જમાઈ જોઈતો ? તારા બાપને તો પદસા જોઈતા ?”

“ના માર ! અરે એવા તાણા મને ના માર રસી !” બાંતુ પોતાના બંને હાથ રસ્તમના ગલાંમા નાખી બોલી.

“તાણા ? હવે તુને તાણા મારવામા મને શું લાભ થનાર છે બાંતુ ?” રસ્તમે બાંતુને સધીઆરે આપવા પોતાને ગલે લગાડી કેહ્યું. “કીસમંતના લેખ ! સુખી રેહજે. દુખી તો હું થયોછ ! બેવડો દુખી ! દુખી તુને ખોઈને, અને દુખી તુને જોઈને ! તારા ખાવીદે તુને સુખી કીધી નથી. તેનો આ ભપકો પોકલ છે. તેની તમામ મીલકતો મારગેજ પડેલી છે, અને મોહટાં વ્યાજમા તે દુખતી જાયછ.”

“અરેરે આએ નામોસી, અને આએ ખરાખી !” બાંતુ હાંપ મારી રડી પડી બોલી. “રસ્તમ, તારી તરફ હું બેવકા થઈ, તેની આએ સજ્જો મને થાયછ, કે શું ? હું મુઝ પરણુતી ! પરણીને એક દીવસખી હું સુખી થઈ ફરી નથી, કેમકે તુને આપેલો વચન મારી છાતીમાં હમેશ ખટકતો હતો. આજ વરસો થયાં હું પરણી, પણ પરણીને એક પરણેતર તરીકેની મારી ફરજ મેં વફાદારીથી બજાવીછ. મેં મારા ધણીનો સંસાર સુખી કરવાની દરેક તક આજ સુધી જતી મુકી નથી. હું દયાનતે સાફ રહીછ, પણ હવે—હવે—હું શું કરું, રસ્તમ—

“બાંતુ એમ ચેરાં ના કાહડ.” રસ્તમ બાંતુની હાલતમાં કાંઈ અજબ જોવો ફેરફાર થએલો જોઈ, તેને સમજવી લેવા બોલ્યો. “જરા વીચાર કર, દીયર ! શ્રામ આવી જશે તો—

“ નહી, હવે. હું હીંચાં રેહવા માંગતી નથી.” બાનુ દાવાની જેવી બની બકવા લાગી. “ હું બીચાર કરી ચુકી ! મને તારી સાથ લઇએ ! ખસ-હું તારી સાથ—”

“ નહી. કદીથી નહી. ખબરદાર, બાનુબાઈ ! તમે ભુલી ગયો છો કે તમે કાણ છો.” રસ્તમ ઘાટે અવાજે દુર ઉભો રહી બેઠો. “ બાનુ, યાદ કરો, કે તમે પરણેલાં છો. મારા જેવા આદમીથી લેને એવી વકી કદીથી રાખતાં ના.”

“ તું ના પાડેછ ? રસ્તમ, તું મને તારી સાથે લેઈ જવા ના કેહછ ?” બાનુ એકદમ ચમકી ઉઠી ઉભી થઈ, અને રસ્તમની સામે ટીકી ટીકી બેઠી બેઠી. “ શું ? ” રસી, તું નાં કેહછ ? ”

“ હજાર વખત ના.” રસ્તમે ડોલા કાઢાડી જવાબ દીધો. “ જે પ્યારથી મેં તુને એક વખત ચાહી, તે પ્યાર પાપી નહી, પણ પાપી હતો. તું પરણીને જે મારા પરણેતર થતે, તેજ તારા પ્યાર ઉપર મારો હક રહેતે. પણ તું બીજાને પરણી, એટલે તારી મહોબત અને પ્યાર ઉપર મને કરસો હક હવે છેજ નહી. હવે તારો પ્યાર મારે કાંમનો નથી. હવે તો ફક્ત તારી ઇજાત અને હુરમતની દેખરેખ રાખવાનું કાંમ મારું છે. મેં તુને એક વખત ચાહી, ફુનીઆમાં વસ્તી તમામ ચોરોથી વધારે ખુશસુરત ગણી, અને હવે તુને કલંક લાગેશે જેવા, અને તારી નાંદા થતી સાંભલવા, હું કદીથી રાજી નાસ નહી. તુંને આડે મારગે હું કદીથી જવા દેનાર નથી. યાદ રાખ કે ———”

“ ઓ ! હું આંઝે આગમાં હું બહી મરૂછ.” બાનુ એકદમ રસ્તમને વલગી પડી બેઠો. “ રસી ! તું મને આ દોજખમાંથી કાઢાડી લઈ જા ! હું તારી સાથે આવવા ———”

“ દુર થા મારી આગલથી. આવવા તારા બીચારો ! ” રસ્તમે બાનુથી છુટો થઈ તેને પોતાની પાસેથી દુર કરી ઠપકો આપ્યો. “ તુને આવે. આડે રસ્તે હું દોરવું ? કદીથી નહી ! તારી આવી ખુશસુરતી, અને તારી આવી જવાની સાથ, તારી આવી નાંદાની અને આવી નખલાઈનો આંજના કાલાં મેંદાં કાપ નહી લાભ લીએ ? ”

“તાહારે તું મને આએ દોજખમાથી લેધ જવા ના પાડેછ ?” ખાંતુ રડી પડી બોલી. “તાહારે તો લે મારો જીવ ! લે ! મારો જીવ લે ! નહીં તો, હું મારો જીવ આપસ !”

દીલાવરની ખાંતુના મગજની હાલતમા કંઈ અજાણ્ય ફેરફાર થઈ જતો હતો. પાસે મહેલી ટેબલ ઉપરથી ફરફટાવવા માટે ગોડવેલી છરીઓમાથી તેણીએ તુરતજ એક છરી ઉંચકી લીધી ! પણ તેજ વખત તેની આંખે અંધારાં આવી ગયાં ! તેનું મગજ ચક્કર આવતું લાગ્યું ! ફરતમે તેની તેવી હાલત જોઈ લીધી, અને તેજ વખત પોતાની બગલમા તેણીને પકડી લેધ, તે પ્યારભરી રીતે ધીરજના સખુનો તેણીને સંભળાવવા લાગ્યો. એક પણ ! એક ધડી ! અને ખસ !

*

*

*

*

“અરે ખુદા !” ફરતમ જાણુલીએ એકાએક ચીસ પૂડી. એકાએક એ શું થયું ?

એક ભંચંકાર ચીસ ચંપાયાગતા ખુશી ખુરમીથી ભર્યાં દીવાંખાંનામાં મધરાતને સમે રંગરાગમા પડેલાં મહેમાનોના કાંન ઉપર જઈ પડી ! સરવે કોઈના ચેહરા એ ચીસ સાંભલતાંજ શીકા પડી ગયા ! ખુશી ખુશાલી નાખુદ થઈ ગઈ ! રંગરાગ ખંધ પડી ગયાં ! સૂઝલાં ઉઘાઈ જઈ એક બીજાનાં મોહોડાં જોવા લાગ્યાં ! થોડાક મહેમાનો અગાસી તરફ ધસી ગયાં, કેટલાકો નીચે ઉતરી પડ્યાં, થોડાકો યાગમા અને કેટલાકો કૌનઝરવેટરી તરફ દોડી ગયાં !

પણ નખોદ !

કૌનઝરવેટરીમા તેઓએ શું જોયું ?

દીલાવરખાંનની ખાંતુને કૌનઝરવેટરીમા પોતાના કીમતી પોશાક સાથ, લોહીમા તરબોર થઈ તરફડતી, જમીન ઉપર પડેલી, અને ફરતમ જાણુલીના હાથમાં ફરફટાવવાની છરી લોહીથી ઝઝરતી તેઓએ જોઈ.

.. “ખુન ! ખાંતુનું ખુન !”

“પકડો એ સા—ને.” એક જને ખુમ પાડી. “અરે એ કાણુ ? ફરતમ જાણુલી ! પુલીસ, સીપાઈ, કાનસિટેબલ—દોડો—દોડો—”

પ્રકરણ ૧૧ મું.

બે કલાકમાં બહારાએલો મામલો ! બીજી આફત !

“પણ શેઠ કાંદાં છે ? દોડો-દોડો ? અરે કાષ બેહરામશાહ શેઠને તેડી લાવો ?”

પણ બેહરામશાહ શેઠનું કાંદાં કેકાણું હોય, જે તેવનને તેડવા દોડે. દોડા-દોડ તો આદમીએએ ઘણીથી કીધી, પણ તેવનનો પત્તા માણસોને મળ્યો નહીં.

પણ કોનઝરવેટરીમા આ હોનારત બની, તે આગમજ ખાંતખાધુર બેહરામશાહ શું કરતા હતા, તે તરફ નજર કરવાની ખાસ જરૂર છે.

રૂસ્તમ બખ્તી અને દીલીવરની ખાંતુ દીવાનખાંતુ છોડી બાગમાં ગયાં, ત્યારે બેહરામશાહ શેઠ મીં ઉકરજી આદામુડી સાથે વાતે ઉભા હતા.

“પપા, ઝોલખોછ કે ?” સીપલી ઁમીલીએ મીં. આદામુડીને પોતાના ખાપ સાથે ‘ઇનત્રોડયુસ’ કરાવી આદામુડીને બનાવવા માંડ્યો.

“મીં ઉકરજી આદામુડી, જેવનને દરખીની સોરતી લાગી—

“જી હા ! તમાવો ફેવક પોતે !” આદામુડીએ નમીને. સલામ કીધી.

“પણ આમલીખધ—

“વૉટ નૉનસેન્સ,” ઁમીલી પોતાના સુન્નાધુર જેવાં નાંમને આવો છપરડો અને કચડખાંત નીકલેલો જોધ છીકી પડી. “આમલીખધ શું ખરીયું ! જરા—

“અવે જે નોમ હોય તે તમને મુખાવક !” આદામુડીએ ચટકો મારી હંડુ પાણી રેડવા માંડ્યુ. “પણ જુવોની, તમે એમ ચીખાં થધ તમાવા પપાજીની સાથે મને ઝોલખાંત સાંતી કવાવોછ ? અમે તો અવાવ નવાવ ધરપા બાગમા મલીએછ ! કેમ બોલીયા નહી બેચામદા ફેઠ ?”

“ઝોહો ! મીં ઉકરજી ! કેમ છો ? તમને જોધને હું ખુશી છેઉ.”

“અને ફાએખને કેઉ, કે હુંખી ધણેજ ખુશી છેઉ.” ઉકરજીએ જવાબ દીધો. “જેવામદા ફેઠ, તમાવી આએ મહેનતને ખુદા જરૂર આપે, અને ખુદા તમાવી બોલબાલ કવે ? કેમ બોલીયાં નહી બાંતુ આમલીખધ !”

“આમલી નહી પણ ઐમીલી.” જોહરામશાહે જરા હસીને ઉકર આદામુડીની ભુલ સુધારી.

“અવે ફાએળ ભુલીઓ. ઐમીલી.” ઉકરે પોતાની ભુલ સુધારી. “જેઅદખી મદ્દ છે જેવામદ્દા, પણ પાવરી લોક હવે હવે મડમો અને જાંગલાઓના નામો વાળતાં કાએ હોઈ? છું આપવાં છવાંની નામો કાંઈ કમતી છે? અવે છવાંની નામો એવાં ફામછતાં છે, કે બેલીએ તો મોહનું લવાઇ જાએ! દાખલા તરીકે વોદાએ—

“વોદાએ? એટલે? વોદાએ શું જરીયું?” ખાનખદાધુરે પુછ્યું.

“વોદાએ એટલે રોદાએ?” ઐમીએ ખુલાસો કર્યો.

“ફામાફ! વોદાએ? આપવા છવાંની પેહેલવાન ઉદ્દતમની માએ? દાખલા તરીકે ખીચુ નામ લેવો? ખાંતુ ગોફઅફ. પવીચેહ. ગોવદારીદ, ફોદાએ, ફવંગીફ, મેહવેશીવીન!” ઉકર આદામુડીનું કીયાંની લોહી, તેના બદનમા જોર કરી રેલાથી તે છરાંની નામોનું દફતર ખેલવા લાગ્યો. “એવાં એવાં હજમવો નામો ફાનામામાથી મલકે, તે મુકીને તમે છું આમલી! આપોશી! એવાં એવાં ફોકીયંત નામો વાંખીયાં.”

“જવો જવો મીં આદામુડી, તમેખી કયા પહેલ્લે નંજરના ધાનસાખ છેઓ!” ઐમીલીનું ગરી ગીયાથી તેખેલી. “એવાં એવાં નામો તમુને નહી ગમતાં તેમાં હમારો શું વાંક? તમુને કેવાં નામ ગમે? સોખછ, કોખછ, ફુકીઆછ, રૂપીઆછ. એવાં રીજાં પીજાં નામો તે શું આજે સોજો કે? અરે આજે તો લેવી કેલવણી તેવાં નાંમ! જેવું ખાંદાંન તેવાં નાંમ!”

ઓં કીટકીટ ચાલતી હતી, તેટલાં જોહરામશાહ શેઠના નોકરે આવી, તેવનના હાથમાં એક પીટ્ટી મુકી, અને તે ચીટ્ટી ઉખેડી વાંચતાંજ જોહરામશાહ, ઉકર આદામુડીને પોતાની દીકરી સાથે ખડતો નાખી, ઉતાવળે પગલે ત્યાંથી ચાલી ગીયા.

“કાંહા છે આ ચીઠ્ઠી મોકલનાર ?”

“લાખચેરીમા સાહેબ.”

“તમારું નામ મીંડાંડિન ?” બેહરામશાહ દબાવે અવાજે લાખચેરીમાં દાખલ થતાંજ સવાલ કીધો.

“હા સાહેબ.” મીંડાંડિને જવાબ કીધો. “હું પાને. હાલ કોરટનો બેલીફ આંડિન. હું દલીલીર છેલ સાહેબ, કે આવી અરેધી રાતે તમારી મોજ મજલમાં મને ખગલ કરવી પડી. પણ મારો તેમાં જરાએ વાંક નથી મીંડાંડિન બેહરામશાહ. સોલીસીટર મીંડાંડિન સોલીલાઇનો હુકમ એવોજ થયો, કે આજે રાતનાજ કોરટનું હુંકમનામું મારે અખવનું, એટલે હું લાચાર થયો. તમારા ઉપર ચીઠ્ઠી લખીને મેં એટલાંજ વાસતે મોકલી, કે તમારી વધુ ફજેલી થતી અટકે.”

“તમારી બેહરખાની થઇ.” બેહરામશાહ ફગલાઇ જઇ, બધી વાત સમજી જઇને બોલ્યા. “હું સમજી ગયો. તમે હાલ કોરટના બેલીફ છેઓ, અને પેલાં બે માનસો તમારી સાથે આવેલાં છે. પણ શું સોલીલાઇએ તમને—

“મને હીંમાંથી ખીસવાને પણ તેવને ના કેલુંછ.” મીંડાંડિને જવાબ કીધો. “જે તમે આખી રકમ ભરી દેઓ, યા તો કોઇ સધવર જાહીનગીરી આપો, તોજ આજે મકાંન ઉપર નાખેલી જપતી હું ઉંચકી શકું.”

“આવી મોડી રાતે સોલીલાઇને મલવુ મુશ્કેલી છે.” બેહરામશાહ બોલ્યા. “તમારાં માનસો જે હીંમાં રેહશે, તો મારા નોકર નફરો કાંનાસુંની કરશે.”

“એક વખત મકાંન ઉપર જપતી નાખીયા પછી હું કાંઇ કરી શકતો નથી.” બેલીફ ખુલાસો કીધો. “એક લાખ એકાદન હજાર રૂપીઆનું હુકમનામું છે. આજે રેલું તે. એ રકમ ભરી દેઓ, તો પછી મને હીંમાં ઉભા રેહવાનું કંઇ કાંમ નથી.”

“આ વાત, જે જાહેર થઇ, તો મારી ઇજ્જત અને આંતની ખરાબી થશે.” બેહરામશાહ બેલીફને સમજાવવા લાગ્યા. “અને તેમ થયું, તો પછી

સમજીતી થવાનું જરાખી ‘ચાન્સ’ રહેશે નહીં. મારા ખીજ માંગનારાઓ
જો ઉઠી ઉભા થયા, તો—

“તમે જાહેરે ખીજ કરજાહેરોને સાર બોલોછ, તાહેરે મને જણાવવું
પડેછ, કે, આવતી કાલે ખીજ એ કે ત્રણ હુકમનામાં એકી વખતે
તમારી સામે બીકલનારાં છે, તે વીશે તમુને હું ચેતાઉંછ. મીં સોલીબાઇને
તેની આગમજદી ખજર પડી, અને તેથીજ તેવને રાતોરાત ખાસ જોડવણ
કરી, આએ હુકમનામું બજાવવા મને મોકલીઓછ.”

“લાચાર! મીં કાંઉન તમે જાહેરે મારે સાર કંઇજ કરી શકતા
નથી, તાહેરે આએ વાતથી મારે મીસીસ બેહરામશાહને જાણીતાં કરવાં
જોઇએ. ખુદા ખાતર મારી ફજેતી થાય, તેવું કાંઇ ના કરતા. મારાં મહેમાનો
જો જાણુસે, તો મારી રસવાઇ થશે. સહવાર પડતાંજ છાપામાં એ ખજર
છપાસે, અને આખું ગાંમ એ વાત જાણુસે. તમે હીયાંજ રહેા, હું પાછો
આઉંછ.”

બેહરામશાહ લાઇલાજ થઇ ડગમગતે પગલે બાંનુને મલવા લાઇએરીમાંથી
બાહાર નીકલી પડયા, અને કાંઉન ટેબલપર પડેલી એક ચોપડી લઇ તેના
પાનાં ફેરવવા લાગ્યો.

પા કલાક થઇ ગયો.

કાંઉન પોતાના ધ્યાનમાંજ હતો, તેટલાં બેહરામશાહ પાછા લાઇએરીમાં
દાખલ થયા, અને ઝોરડાના બારણાં જોરથી ખંધ કરી, પાસે પડેલી
આર્મચેર ઉપર ફસડાઇ પડી, બેસી ગયા. બારણાંને ખડખડાટ સાંભલી
કાંઉને પાછું ફરી જોયું, તો બેહરામશાહનું ચીત ઠેકાણે નથી, એમ તેણે
જોઇ લીધું.

“ઓ મારું મગજ ફરેછ! મારો જીવ બગરી આયોછ.” બેહરામશાહ
અકરવકર કરતાં બોલ્યા.

“મને કાંઇ ખાસ હોકમ છે સાહેબ?” મીં કાંઉને ધીમે અવાજે
બેહરામશાહને પુછ્યું.

“ મીસીસ બેહરામશાહને મેં દીવાનખાનામાં બધે સોધી, પણ મને તે મળી નહીં.” બેહરામશાહે જવાબ દીધો. “ તે કાણુ જાણે કાંડાં—

પણ તેટલાં બેહરામશાહના મહેમાનોમાંના કેટલાક લાઇબ્રેરીમાં તેવનનેજ શોધતા ઘસી આવ્યા.

“ બેહરામશાહ? બેહરામશાહ શેઠ? ખાનખાદાધુર બેહરામશાહ?”

“ શું છે? કાણુ છે? કાંય કાંય? એ શું ગડગડ?” બેહરામશાહે આ ગડગડ સાંભલી ચમકીને પુછ્યું.

“ અરે ખુન થયું! ખાનુખનું ખુન ———”

“ હં ખુન—મારી ખાનુનુ ખુન! કાણુ કીધું?”

બેહરામશાહથી વધુ બોલાયું નહી. તેવન ચક્ર ખાઇ પટકાઇ પડ્યા. મી. બ્રાઉન અને તેના આદમીઓ આ આફતભરી ખજર સાંભલી હરણુદાર થઇ ગયાં, અને સઘળું ચુપચાપ થઇ ગયું.

પણ બેહરામશાહે હીંમત ખોઇ નહી. તેવન તુરતજ હીંમત પકડી, પોતાની મેલે હુશીઆર થયા, અને પોતાની પાસે ઉમેલાંએ તરફ જોઇ કાંઇ બોલવા જતા હતા, તેટલાં બીજાં બે મહેમાનો દોડતા લાઇબ્રેરીમાં દાખલ થયા, અને દાખલ થતાંજ બોલ્યા:—“ અરે ગબરાવો ના! છે! છે!”

“ હં! છે! કાણુ છે? શું છે?”

“ અરે જીવે! જીવે! ખાનુખાઇ જીવે! જખમ ઉડો થયોજ ખરો, પણ તેવન મરી નથી ગીમાં. ફક્ત બેહોશ થયાંજ!”

“ ખુદ જમ તારો હુકમ!” બેહરામશાહ આસમાન તરફ નજર કરી બોલ્યા. “ પણ તેવન હુશીઆર તો છેતી! કાંઇ બોલીયાં કે? કાંઇ ફેલું કે? ડાકટર છે કે?”

“ હા, હા. તેવન હુશીઆરીમા છે, પણ લોહી જવાથી નબલાં પડી ગીયાંજ.”

“ચાલો સાહેબો, હવે મેઢરખાની કરી મારા પંપાને જરા આસાએસ લેવા દેઓ.” દાદીબા દાખલ થતાં જોયો. “પપા, કાંઈ શીકર ના કરો. ખાંતુખમનો જખમ જીવ જોવો નથી. જરા સેહજાંડો છે. ડાકટરે તેની લપાસ કીધી, અને કેલું કે ઝાંજો જોખમ નથી. તેવનના ઓરડામાં હું હમણાજ તેવનને મુકી આપ્યો. ડાકટરે કેલુંજ, કે તેવનને સુવા દેજો, અને કોઈને આગલ જમા દેતાં ના. ફક્ત મીસ બાલકર સીવાય કોઈ તેવનની આગલ નથી. મીસ બાલકરે એવનની સારવાર કરવાનું માથે લીધું. તમે જરાખી શીકર ના કરો, પપા.”

“હોકરીઓ કાંઈ છે દાદી?”

“જર આ ખખર સાંભલતાંજ સીક પડી ગેછ.” “દાદીએ જવાબ દીધો.” એમીલીને પાછું હિસતીરીયાતુ જોર થઈ આપાશ્રી, તે પોતાના રમમા છે. જેહાંગીર પોતાના ડાકટરને તેડવા પોતાની ગાડીમાં કેવારનો ગીયોછ.”

ખાતજહાધુરના કુટુંબનો મામલો ચાલી રીતે બોલ બોલતાં બે કલાકમાં કેવો બદલાઈ ગયો! દાદીએ કરેલા ખુલાસા પછી બેહરામશાહની ધનતેજરી જરા નરમ પડી, પણ પેલાં સરકારી હુકમનામાની તેનેજેવી પાછી યાદ પડી, તેવોજ તે પાછો બેચેનીમાં પડ્યો.

પણ રસ્તમ જખુલી? તેનું શું થયું?

તેની ઉપર ખુંનતુ બોહોતાન મુકાઈ ચુક્યું હતું. તે ખુની તરીકે પકડાઈ ગયો હતો. બેહરામશાહના મહેમાનોએ, રસ્તમના હાથમાં પકડેલી છરી જોતાંજ, તેને ખુની તરીકે જ્યારે પકડ્યો, ત્યારે તે લોકના હાથમાંથી છટકી કે છુટી જવાની જરાખી તજવીજ તેણે કીધી નહી. તે નીરદોશ યા બેગુનાહ છે, એમ જણાવવાની તેણે જરાખી કાસેસ કીધી નહી, પણ તે ખુશીથી તેમને તાબે થઈ ગુપચુપ ઉભો રહ્યો.

ખુનની ખબર મોડી રાત હતે. આગ મીસાલ ચોતરફ ફેલાઈ ગઈ, અને પુલીસ કોન્સ્ટેબલો રાતેરાત ચંપા બાગમાં આવી ઉભો; અને રસ્તામાં જાયુલીને પુલીસે પોતાના કબજામાં લીધો.

જરને માટે જોહાંગીર જે પોતાના ખાસ ડાક્ટરને બોલાવ્યા અને હતો, તે આવી પુગ્યો. ડાક્ટરે જરને એક 'સ્પ્રિમ્યુંક્લંટ ડોઝ' આપ્યાથી તે હુશીયાર થઈ ગઈ. દાદીની સમજાવટથી જંગબારવાલા જોહાંગીરે બેહરામશાહના માંગનારનું એક લાખ એકાવન હજારનું હુકમનામું પગાડે કરવાનું પોતે માથે લીધું, અને બેલીફ મીઠાંડીન જોહાંગીરશાહની સીકયુરીટી લેઈ પોતાના આદમીઓ સાથે ચંપાબાગ ઉપરનો પોતાનો કબજો છોડી ગયો.



પ્રકરણ ૧૨ મું.

એક ચાંદાબોધએ!

“વાળ ગાળ રહેલું ચંપાબાગનું મકાન, જે ખુશી ખુશાલીનું મથક હતું, તે એક બે કલાકમાં તો ગંભ અને આફતનું ઘર થઈ પડ્યું. કંમળખતી પોતાના ડોલો ધુરકતી તે રલીઆંમણા મકાનના દરવાજા ઉપર બેમાલુમ આવી ઉભી. પરોણાંઓ ગમગીન એકરે એક પછી એક વીખરાઈ ગયાં, અને એક કલાકમાં બહેરતની ખુશાલી, દોઝખતી દલગીરીમાં ફેરવાઈ ગઈ.

પેલો હાથ કોરટનો બેલીફ મીઠાં બાંઉન ગુપચુપ પોતાના માણસો લેઈ ચાલી ગયો. જંગબારવાલો જેહાંગીરશાહ, જે બેહરામશાહની દીકરી જરના હાથનો ઉમેદવાર હતો, તે રાતોરાત બેહરામશાહની નોક-ખલવવા પોતાના બવિશના ધારેલા સસરાના કરબનો જોખમદાર થયો, અને એવી રીતે ચંપાબાગના રંચનો ભંગ થયા પછી, સુમારે એક વાગે, આ વાળ ગાળ રહેલું આ મકાન, મસાન જેવું એકાંત થઈ પડ્યું.

“દીકરા દાદી, હીલાવરખાંનના ખાંદાંનની ઉપર આજે ખુદાઈ કેહર ઉતરીયોછ !” બેહરામશાહ ખુરસી ઉપર ફસડાઈ પડી બોલ્યા. “હવે મારીથી કેમ નીબી શકાશે ?”

“પપા, તમે કરબદાર હતા, તે તો હું જાણતો હતો, પણ તમારી કરબદારી આટલી બધી હદ સુધી વધી ગઈલી છે, એવો તો મને સ્વપનેથી ખ્યાલ નહીં હતો.” દાદીએ જવાબ દીધો.

“તું એમ હારી ના ખા.” બેહરામશાહે હીંમત આપી કેલું. “આજે કટોકટ વખતે મારાં દુઃખમાં તું મારે મદદગાર થા. સહવાર પરતાં મારા બધાં માંગનારાંઓ ઉભા થવાના, અને બેલીફાની હાર ને હાર ચંપા બાગમાં ઉતરી પડવાની. અરેરે ! એ કેવી આફત !”

“ એ શું બોલોછ, પપા ડીયર ? ” દાદી હેમતી જઇ બોલ્યો. “ શું હજી બીજા માંગનાર —

“ હમણા કેટલક વાગ્યા ? ”

“ એક ”

“ એક ! દોડ ! એકદમ દોડ ! ! નાકા ઉપરથી ગાડી કરીતું લાંગલો સોલીભઇ સોલીસીટરને ઘેર જા. તેને જઇને કેહ, કે બેહરામશાહ રાતોરાત તમુને પોતાને અંગલે બોલાવેછ. જા જલદી કર. મારતી ગાડીએ નીકલી જા. તેનું ઘેર તુને ખબર છે કે ? ”

“ હા. કાલાએ ? ”

“ તાહારે ઝડપ કર.” બેહરામશાહે કેલું. “ કામખી રીતે સહવાર પડ્યા આગમજ આજે આજતનો નીકાલ થઇ જવો જોઇએ.”

પોતાના આપના હુકમ પ્રમાણે, દાદી તેજ વખતે ગુપચુપ બેહરામશાહી આહાર નીકલી પડ્યો, અને દાદીની પછવાડે બેહરામશાહ કપડાં પેહડી, કામ જોણે નહીં નેમ આહાર જવા નીકલ્યા.

તેવન કાંઠાં ગયા ?

પ્રુદા જાણે ? તે જાણવાની અને જણાવવાની કાંઈ હાલ જરૂર નથી. માંચનારાંઓથી એવા ચટપટીયા છવના છે, કે અધું એકદમજ જાણવા માંગેછે !

પણ તેવન ઘણો વખત આહાર રેલા નહીં. પોણા કલાકમાં તો તેવન ગુપચુપ જેવી છુપી રીતે આહાર ગ્રહા હતા, તેવીજ રીતે તેવન અંપા આગમા પાછા દાખલ થયા.

પણ તેવનનો ચહેરો સુદૃઢ રૂની પુણી જેવો શીકો દેખાતો હતો, અને તેવનના હાથ એટલા તો ઠુજતા હતા, કે પોતાના દગલાના બટનથી તેવન કાઢાડી શકતા નહીં હતા.

હવે તેવન સોલીભાઇની વાર જોતા બેઠા. દરેક મીનીટ તેવનને મન એક એક કલાક જેટલી લાંબી લાગવા લાગી. અને એ વાગ્યા. ના દાદી પાછે ફર્યો, કે ના તો સોલીભાઇ આવી જાયો.

અંતે સવા એ વાગે એક બાડેની ગાડીમાં તેઓ જાને જન આવી પુગ્યા. બેઠરાંમલાહ આ શીતુરી સોલીસીટરને મલવા તથ્યાર થયા. લાઘવેરીના દરવાજા દાદીઆએ ઉંધાડ્યા અને સોલીસીટર સોલીમાઇ ધીમે કદમે અંદર દાખલ થયા.

“આવો મીં સોલીમાઇ.” ધીમે અવાજે ખાંખાહાધુર બેઠરામશાહે કહ્યું. “દીકરા દાદી, હવે તું જા. તારું હવે કાંમ નથી. હું સહવારના તુને મલસ. સોલીમાઇ સાથે મને કેટલીક ખાંનગી વાતો કરવી છે.”

દાદીનું દીલ જ્જરા દુખાયું તો ખરું. તેની મરજી આ વાતચીત દરમીયાન પોતાના બાપની સાથે રેહવાની હતી. પણ તે બજીદ થઇ શક્યો નહી. પોતાના બાપના સખુનને માન આપી તે ત્યાંથી ચાલી ગયો.

પણ આ સોલીમાઇ સોલીસીટર કાણ અને કેવા લાહેર છે, તે આપણને ઉપર ટપકેથી જાણવાની ખાસ જરૂર છે. કેમકે એવો વીટીપરનો નગીનો કાંઇ બધાંજ કુલોને હાથ લાગતો નથી ! એ તો, જોનો કાળ ચંદર બેઠો હોય, તેજ કુલોને એવો સોલીસીટર હાથ લાગે !

આપણા આ સોલીમાઇ સોલીસીટરની ઉંમર હમણા પચાસ વરશની છે. તેવનનું દીલ ખુદા રાખે જરા તંગ છે, અને પછસાનો સેડજ લોભ છે. પોતાના કુલોના સીના સેરવવામા, તેમને આડે રસ્તે ફેરવવામાં, તેમના ખીસાં કાતરવામાં, અને હસી હસીને પોતાના ઘચકોના ગક્કાં કાપવામા, મીસતર સોલીમાઇ સોલીસીટર, એ. જી., એલ. એલ. ખી. ઇત્યાદી ઇત્યાદી ઇત્યાદી, એવા તો કુશલ અને કામેલ છે, કે તે વીશે વધુ બોલવામા સાર નથી.

આવી ચંચરાડી અને ચાલાકીવાલા વડીલો કાંઇ મુંજઇ જેવાં શહેરમાં જુએ મરે ! લોભીઆઓ જો ગાંમમાં હોય નહી, તો ધુતારાઓ જુએ મરે ! તેમ આ મહાપરાકૃમી સોલીસીટરને લાયકનાં કુલો કાંઇ મુંજઇ શહેરમાં કમલી નહી હતાં ! તેવાં તેવાં કુલોના પરતાપે સોલીમાઇ સોલીસીટરે પચાસ

વરશની ઉંમરમાં એક મોહટી દોલત ભેગી કરી હતી. પણ ખુબી તો એ હતી, કે આટલી દોલત ભેગી ક્રીધા છતાં, હજી સોલીબધ કુવારા હતા. તેની આટલી મંધી દોલતનો કાલખી વારેસ કે વકીલ દુનીયામાં હજી પેદા પડ્યુંજ નહીં હતું. છતાં આ લોભીઆના દોભની હદ હતીજ નહીં. એક મોહટી જેવી દોલતના હુંગર ઉપર ચહડી બેઠાં છતાં, હજી ખીજ વધુ દેશિત મશે, તો તે મેલવવા માટે અગરજો સેતાંન સાથેખી તેને કાંઈ સાટાં ખત કરવું પડે, તો તે તેમ કરવાખી તૈયાર હતો.

તેની મોહટામા મોહટી ઉમેદ કાંઈ ઉંચા ખાંદાંનની ખુબસુરત દીકરી સાથે લગનનાં ગાંઠથી જોડાવાની હતી. તેને રીતની લાખ જોઈતી નહીં હતી, કેમકે તે ખુબ રવેસ જાણતો હતો, કે “ગાંમમાં પેસવાના સહાંસા, તાંહાં ગરમ પાણી કાંહાંથી મશે?” તેટલાં માટે જોએ તેને પરજોશો જોવા ચાહતાં હતાં, તેઓને તેણે જણાવી દીધું હતું, કે રીત કે પદ્ધતિ જેવું તેને કાંઈ જોઈતું નહીં હતું. તે તો ફક્ત એક કુલવંત ખાંદાંનની ખુબસુરત દીકરી માંગતો હતો.

એવી રીતે સોલીબધ સોલીસીટર, મોહટા ખાંદાંનની અને મોહટે ખાંચરેની દીકરીના હાથની ઉમેદમા ને ઉમેદમા આજે પચાસની ભરતીમા ખરાઈ ગયા હતા. મોહટે ખાંચરેની દીકરી કાંઈ એમ અમથી મશે છે? તેણે સોલીબધને વંચીલના ધંધામા આવાં છકકાં પડતાં સાંભલી, અજેગવ બજેગવ માળાપો પોતાની દીકરીના ઉકાવ માટે સોલીશોકના ઘેરના ઉંબર ખણી ખાવા લાગ્યાં. કેટલાંક ગરીબો પોતાને ઉંચાં ખાંદાંનમા અપાવવા નીકલ્યાં. કેટલાંકોએ પોતાની ગરીબ અટકો બદલી નાખી. અને કેટલાંકોએ પોતાની મોહટી ઉંમરની દીકરીઓને નાહદલી ઉંમરની દેખાડવા સાર, જોટા ટપકાઓ વટીક બનાવી, સોલીશોકને ગમે પોતાની દીકરી ઠોકવાની યુક્તિઓ રચી. પણ સોલીશોક એવા પંચી હતા, કે બધાંઓને છાતીએ હાથ દેવડાવીને, તેઓને દુર ને દુરજ સખી રમાડતા હતા, કેમકે તેવનનો ડાહ્યો તો કાંઈ જુદેજ ઠેકાણે ખોજાએશે હતો.

આપણને આપણા આ ચપ્પરાક ચાંદગોષ્ઠીઆની છાંદગીની તવારીખની એટલી બધી નેધ લેવાની ખાસ જરૂર એટલાંજ માટે પડી છે, કેમકે એ વધીત્ર સાહેબ સાથે આપણને આગલ ચાલતાં ઘણુંજ કાંમ લેવું છે.

“મીં સોલીભાઈ, આએ તમે શું કીધું ?” બેહરામશાહે લાઘવેરીના ખારણાં ખાંધ ફરી, સોલીભાઈ સામે ઉભા રહીને પુછ્યું.

“બેહરામશાહ શેઠ સાંભલો.” પેલા સીનાફરોસ સોલીસીટરે ઠંડે પેટે જવાબ દીધો. “મારી પાસ ખીજી તકીલોના જેવી બટાઇ કરવાની રીત નથી. હું જે હોય, તે મારાં ધરાકને તડ ને ફડ કેહી દેઉં. આવતી દાસે ખીજી તમારા માંગનાંરો આએ ચંપા ખાગ ઉપર જપતી લાવનાર છે. તમે તે લોકના મોહટા કરજદાર છો, એમ મેં યોડાજ દાદાડા થયા જાણીયું. એવા સંજોગ વચ્ચે ખાંનખલાધુર સાહેબ, તમે એમ તો કહેવા નથી માંગતા, કે એકલાખ એકાવન હજારની મારી જે રકમ તમારી સરનીકલેછ, તેની દરકાર કીધા વગર હું હાથ જોરી બેસી રેહું, અને તમારો મોહટો કરજદાર આએ પાહાડ જેવો ચંપા ખાગ પોતાના કરજના પેટાંમાં તરત કરે ?”

“તમારી તકરાર લાજવાળ છે.” બેહરામશાહ લાજવાળ થઈ બોલ્યા. “તાહારે તમે જાણોછ સોલીભાઈ કે મારા ખીજી કરજદારો ઉડી ઉભા થયાછ. મીં આંઉને મને તે ખપ્પર આપી. હવે મારું કેલું સાંભલો.”

“હું સાંભલવા સાજજ આવેલો છું.” સોલીએ જવાબ દીધો. “બોલો સાહેબ, મને તમે હવે શું ફરમાવોછ ?”

“સોલીભાઈ, થોડા મહીનાની વાત ઉપર તમેએ કંઈ ચોક્કસ સરતે મને નાંતાંની એક મોહટી રકમ, મારું કરજ પતાવવા સાઈં ધીરવા માંગી હતી, અને મેં તે તમારી સરતને લીધે, તમારી તે માંગની ના પાડી હતી, તે યાદ છે ? એ તમારી સરતો મેં કયુલ નહી કીધી, તેનું તમેએ આજે મારી ઉપર વેર લીધું છે.”

“વેર જો હું લેવા માંગતે, તો આ ચંપાખાગનુ અતીઆર આશિમજી સેવક લીલાઉ કરાવી નાખ્તે.” સોલીએ જવાબ દીધો. “પણ વેર શું તે હું

જેણુતો નથી. તમે મને તે વીચારવા મુખત્યાર છેઓ ખાનખાહાધુર સાહેબ.”

“ખેર. જે બની તે બની.” બેહરાંમશાહ બોલ્યા. “હાંખાનં કરવાનો આએ વખત નથી. હું તમુને અરજ કરજી, કે મને મારી બધી મીલકતો મહી તે ઉપર દસ લાખ રૂપીઆ બે વરસની મુદત સારં ધીરો, યા કોઇ ખાસ ધીરાવો.”

“દસ લાખ !” સોલીમખ બેહરાંમશાહ તરફ ટીકી ટીકી જોઇ બોલ્યો. “પણ તેમ બને કેમ? તમારી લમામ મીલકત ઉપર દસ લાખ ધીરતાં, કંઈ જીવ જેવી મારજીત રેહ એમ લાગતું નથી?”

“જે તેમ નહી થતું હોય, તો, તમે જે સરતો અગાઉ કરવા માંગતા હતા, તે સરતોમા કાંઇ ફેરફાર કરો. થોડો ઘણો તે સરતોમા તમે સુધારો કરો મી. સોલીમખ.” બેહરાંમશાહે કાલાવાલા કરી કેલું.

“તે સરત તો એ હતી, કે દસ લાખ રૂપીઆ હું તમુને દસ ટકાની તેરીબે તમારી પોતાની જમીનગીરી ઉપર ધીરં. બે વરસમા તમેએ વ્યાજ સીક્રે તેરકમ મને પાછી આપી દેવી. અને જે તમે નહી આપો, તો લખતમાં લખાએલી સરત પ્રમાણે ચાલવાની તમુને મારે ફરજ પાડવી.” સોલીમીટરે ખુલાસો કીધો. “આજે તેજ સરતે જે બે વરસની મુદતે હું તમુને નાંનાં ધીરં તો — આપરો કાલ કોણે જોઇજી? બે વરસ ! આજે મારી ઉંમર પચાસ વરસની છે, બે વરસ પછી તો બાવન —

“પણ પચાસ જીતે, તમે તીસ વરસના જવાંનને બાગુ બેસાડો એવા છેઓ?” બેહરાંમશાહે ખુલાસો કીધો.

“વારં ચાલો ખાલી તકતક કરવામા મારો ને તમારો દાહાડો વલીયે નહી.” વકીલે તકક કરી કેલું “મારો વીચારદસ લાખ તમુને ધીરવાનો છે તમારો એ રકમ લીધા વગર છુટકો નથી. મારે રૂપીઆ આપવા છે, અને તમારે લેવા છે. કેમ વાત ખરી કે? પણ હવે દુકમાં મને કેહવો, કે એ રકમ પાછી કેવી રીતે તમે અદા કરી શકશો?”

“જુવો. મારું સધલું કરજ, લગનગ સાત લાખતું છે.” બેદરાંમશાહે હીસાખ દેખાડ્યો. “અધું પતાવી દીધા ખાંદ, ત્રણ લાખ જે ખાકી રેહ, તેમાથી મારી જેટલી મીલકત હાલ બાગી તુટી હાલતમા છે, તેને ગાલી કાઢાડી, તેની ઉપજમાહું વધારો કરવા ધારુંછું. તે ઉપજમાંથી તમારી રકમ હું બરી દેવસ.”

“બેશક. તમે બરી દેજો.” સોલીએ કહેલું. “પણ જો મારી રકમ તમે નહી બરી દીધી, તો લખતમા જે સરત લખાએ તે પ્રમાણે તમુને ચાલવાની ફરજ પડશે હોકે ?”

બેદરાંમશાહ કંઈથી જવાબ આપે, તે આગમજ સોલીમંદએ પોતાના ગળવાંમાંથી એક ટુદસકેપ કાગજ કાઢાડી, પાસે પડેલી ટેબલ આગલ જઈ, નીરાંને બેસી તે ઉપર લખતનો ખરદો ઘડવા લાગ્યો. બેદરાંમશાહની ચટપટનો પાર રેહ્યો નહી. સોલી વાંકી મુંડીએ લખતોજ ગયો, અને બેદરાંમશાહ ઝોરકામા ફફડી ચટકી એમથી તેમ ફરવા લાગ્યા. અંતે લખતનો ખરદો સોલીસીટરે ધડી તૈયાર કરીધો.

“લેવો.” સોલીએ બેદરાંમશાહ પાસ જઈ કહેલું. “જુવો હમણા તણ થવ આપાછ. હવે આએ વાંચો, અને જે તે સેવટ ઉપર આવી જવો.”

બેદરાંમશાહે હુંજતે હાથે તે લખતનો ખરદો લીધો, અને ચસમે ચઢાવી તેવને તે વાચવા માંડ્યો. વાંચતાં વાંચતાં તેવનના ચેહરા ઉપર કાસમ કાસમના ફેરફાર થતા રેહ્યા. અંતે તેવનથી થોળાયું નહી, અને બોલી પડ્યાં :—“નહી, એ વાત તો કદીથી નહી બને.”

“ચાલો તાહારે સાહેબજી.” સોલીએ લખતનો ખરદો પોતાના ગળવામાં સુકી ઠંડે પેટે સાહેબજી કરી દરવાજા તરફ ચાલવા માંડ્યું.

“સખર, સખર !” બેદરાંમશાહ લાચાર થઈ બોલ્યા. “જરા સખર મીસતર—

“બોલો, શું ફરમાસ છે ?”

“એ સીવાય, તમે ખીજ કાઈ સરત કરો, ઝંમ છે કે નહી ?”

“ નહી બેઠરામશાહ શેઠ.” સોલીએ જવાબ દીધો.

“ તાહારે એજ સરતે તમે નાનાં આપશે કે ? ”

“ એજ સરતે.”

“ લાચાર ! તમે મારી હાલતનો આવો લાભ લેવો છ ? ” બેઠરામશાહ રડમસ થઇ બોલ્યા. “ હું મારું જ નખોદ મારે હાથે વાલતો નથી, પણ મારી સાથે મારી દીકરીઓના સુખનીચી ખરાચી હું જ કરું છ. પાર ૩ પીઆ કાહારે તમે આપશે ? ”

“ લખત પર સહી કરો અને ૩ પીઆ લેવો.” સોલીએ જવાબ દીધો.
“ ૩ પીઆ તૈયાર છે.”

“ હીક. જનવો લખત તૈયાર કરો.” ખાંત્યાહાધુર બેઠરામશાહે હેલ્લો જવાબ વિચાર કરી દીધો.

“ હીક છે માહેબ. લખત તૈયાર કરી, સહવારના નવ વાગ્યામાં ૩ પીઆ લઈને હું આવસ. સાથે સાક્ષી તરીકે સહી કરવા મારો હેડ કલાર્ક આવશે. નવ વાગે લખત પર સહી કરજો, અને દસ લાખ તમુને તેજ વખતે હું આવસ.”

“ રોકડા કે ચેક ? ”

“ ઓ ! હાર્ડ-કેશ.”

પ્રકરણ ૧૩ મું.

દસ લાખનું લખત. રૂસતમ સેશન કમીટી!

જંગલે મોહોડે કાંઈ લાંકણું છે ?

અંપા તાગમાં અપાએલી પારટી દરમીઆન અનેલી બચકાર હોનારતની વાત ખીજે દિવસે જંગલી આગની મીસાલ શૈલરમાં ફાટી ગેઇ.

દીલાવરખાંનની ખાંતુખાઇતુ ખુન થયું, એમ જન મોહોડે વાતો થયા લાગી. કાઇ ખાનખાહાધુર બેહરાંમશાહનો વાંક કાઢાડી કહેવા લાગ્યાં કે:— “ખુદાએ મરતે દહાડે વરસ વેચીયાં. દરરે ઘડપણ જુવાન ખમરી પરણવાની એજ મોહોકાંણુ તો ! પોતે છોલેલા બોકન્ડા જેવો, અને આવી ખુબસુરત રાંડને પરણી લાયો, તાહારેજ આવો ફેસતો થયો કે ની.”

કાઇ ખાંતુનોજ વાંક કાઢાડતાં હતાં:—“નહીરે નહી ! બેહરાંમશાહનો વીસ્વાસઘાટ એ રાંડ ચલકતીએ કીધો ! પાદશાહ જેવો નેક ધણી. પણ રાંડ અવિતરી ચલકતોને કાણુ જાણુ એ શું સુજ પડ્યું !”

કાઇ પરવારતાં રૂસ્તમ જખુલીનેજ ગણે પડતાં, તો કાઇ બેહરાંમશાહનાં આંખાં કુટુંબની નાલેસી કરતાં. પણ ખમરી વાતતો કાઇજ જાણુતું નહી હતું. સરવે કાઇ અકલને ચુલામા નાખી સુમારેજ સટાકાં મારતાં હતાં.

ખીજે દાહાડે સહવારના ખાંતુખાહાધુર બેહરાંમશાહ જેવા ઉઠ્યા, તેવાજ તૈયાર થઇ, ખાંતુના ઝોરડા તરફ ચાલ્યા. દરવાજના ખારણાં ખંધ હતાં, પણ બેહરાંમશાહ તે ઉઘાડી જેવા દાખલ થયા, કે ખાંતુની કંમપેનીયન મીસ ખાલફરે સાંમે આવી ધશારત કીધી કે “ખાઇ સુતેલાં છે જગી ઉઠશે.”

બેહરાંમશાહ મીસ ખાલફરની ધશારત સમજી ગયા, અને પોતે તેજ વખતે ઝોરડામાંથી બાહાર નીકલી પડી, મીસ ખાલફરને તેવને પોતાની પછવાડે આવવાની ધશારત કીધી.

“કેમ ! રાત કેમ પસાર થઇ ?” બેહરાંમશાહે મુઝમને પુછ્યું.

“ ઠીક છે. તાપ આવી નથી. આખી રાત ઉંઘાયાં હતાં. પણ બોલતાં બીલકુલ નથી. ડાક્ટર હમણાજ આવી ગીયોછ, અને તે પાછો આવવા કેહી ગીયોછ.”

“ શું બીલકુલજ બોલાતું નથી ? ”

“ બીલકુલ બોલતું નથી ! પણ પોતાની હુશીઆરીમાં છે.” મીસ બાલકુલે જવાબ દીધો. “ દવાદાર આપીએછ, તે પીએછ. ડાક્ટરતુ મત એવું છે, કે જો કેસ એવીજ રીતે ચાલશે, તો જોખમ જેવું જરાએ નથી.”

“ મીસ બાલકુલ, ખાંતુની સારવાર કોણ કરેછ ? ”

“ હું પોતે.” મીસ બાલકુલે જવાબ દીધો.

“ ખીન્તું કોણ ? ”

“ ખીન્તું કોઇજ નહી.”

“ મીસ બાલકુલ, તમારી ઉપર મને વીરવાસ છે. તમારી મેહનતનો હું તમુને મોહટો બદલો આપસ. ખાંતુની સારવાર તમે સીવાય ખીન્તું કોઇ કરે નહી હો. રાત અને દાહટો એની આગલથી તમે જરાખી ખીસતાં ના, અને યાદ રાખો કે જેવાં એધન હુશીઆર થઇ કાંઇખી બોલવા માંડે, કે તેજ વખતે તમે મને તુરત ખબર કરજો. મારી એ તમુને ચરજ છે, કે એ વાત ઉપર તમે ખાસ ધ્યાન આપો.”

“ જેવો તમારો હુકમ સાહેબ.” પેલી મહમ કંમપેનીયને જવાબ દીધો. “ હું એવનના પલંગ આગલથી જરાખી ખીસનાર નથી, અને જેવાં એવન બોલતાં થશે, કે તેજ વખતે તમુને ખબર કરવા હું પોતે તમારી પાસે આવસ.”

“ એટલુંજ નહી, પણ એવન જહારે હુશીઆર થાય, તાહારે એવન શું બોલેછ, તે તમારે સાંભલી લેઇ મને જણાવવું.” બેહરામશાહે વધુ હુકમ કીધો. “ આ બચંકાર બનાવની ધારતીથી એવનની બોલવાંની શક્તી બીલકુલ જતી રેહીછ.”

“ હા જી. ડાક્ટરનુંખી કેહવું એવુંજ છે.” મહમે જવાબ દીધો.

“ડીક છે, તાહારે હું જાઉં. મારા કેલા ઉપર તમે ધ્યાન રાખજો. તમારી મેહનત હું બુલસ નહીં મીસ ખાલશર.”

*

*

*

*

ખાનખાહાધુરના આ તાકીદના હુકમથી મીસ ખાલશર વીચારમાં પડી ગઈ. આ ચગેર મહમતે પોતાની ગણતી દોડાવતું વાર લાગી નહીં. બેદરામશાહની ઇનતેઝરી જોઈ, તે મનમાં બખડી “આએ શું ગડગડ દોડાવેલ થયોછ,” તેની મને સમજ પડતી નથી. શું પોતાની મોહોરદારની ધ્યાનત ઉપર આએ પારસી શેઠીઓ કાંઈ શક્તી નજરથી જુવેછ? પણ રસ્તમ જાણુકી એમ કરે, એ માનવા જેવું લાગતું નથી. કદાચ હોયખી! કદાચ ખાંતુએ જાણુકી સાથ નીકલી જવા ના પાડ્યાથી, તેણે ઉસકેરાઈ જઈ ગુસ્સામાં આવી છરી મારી હોય, એ ખનવા જોગ છે! લોકો કહેછ, કે રસ્તમ જાણુકીએ મોહડી રકમ બેદરામશાહને ધીરીછ, વધી દાદીયા ઉપર તો તે પોતાનો જીવ પરાણ કાઢાડી આપેછ. પણ એ બધું છતાં, બેદરામશાહ પોતાની બધરી શું જોલેછ, તે જાણુવા એટલો ખંતી અને ઇનતેઝર કેમ છે? જોઈએ, એમાથી કંઈ ખી નવી વાત જો નીકલવાની હશે, તો સરવેથી પેહલથી તે હુંજ જાણુસ.”

*

*

*

બોલ બોલતા વખત થયો, અને બરાબર ઠેલેલે વખતે સોલીસીટર મીં સોલીભાઈ પોતાના મેનેજીંગ કલારક મીં આદરજી આંબોસીને લેઇને ચંપા બાગમાં આવી ઉભો.

મીં સોલીભાઈએ લખતની અસલ નકલ પોતાના મેનેજીંગ કલારકને આપી, ખાનખાહાધુર બેદરામશાહને તે વાંચી સંબલાવવા ફરમાવ્યું, અને તેજ લખતની એક ‘ડુપ્લીકેટ’ બેદરામશાહના હાથમાં આપી, પોતે દુર જઈ ઉભો રહ્યો. મીં આદરજી આંબોસીએ તે લખત બુલંદ અવાજે વાંચી સંબલાવ્યા બાદ, ખાનખાહાધુર બેદરામશાહે ધ્રુજતે હાથે, — તે ઉપર સહી છાપી, અને મીં આદરજી આંબોસીએ તે ઉપર પોતાની

સાખ કીધી, અને તેજ વખતે સોલીભાઇ સોલીસીટરે પોતાના દગલાના ગળવાંમાંથી દસ. લાખ રૂપિયાની સરકારી નોટો, અને શીનીઓની ઠેકી કાઢાડી બેહરાંમશાહને ગણી આપી.

“કેમ સાહેબ, રૂપિયા મલીઆ ?”

“હા. રૂપિયા મલીઆ.” શેઠે સવત્રી રકમ ગણી લેઈ જવાખ દીધો. “હવે એક બીજું કાંમ કરવાનું બાકી છે. તમે જાણો, કે પેલો કમનસીબ રસ્તમ જાણુલી હાલ કેદમાં છે ?”

“હા. મને તેની દયા આવેછ.” વકીલે જવાબ દીધો. “બસા મનખને એ શું સુજ પડ્યું ?”

“મારે તેની ઉપર કાંમ ચલાવવું નથી મીં સોલીભાઇ.” શેઠે બોલ્યા. “મારા દીકરા દાદીતો તે જીવે જાનંતો દોસ્ત છે, એટલુંજ નહી, પણ ખુદ મારી ઉપર તેનો મોહટો ઉપકાર છે. જો કે તેનો આવો ગુનાહ નહી માફ થાય તેવો છે, પણ હું તેની તરફ સખત થવા માંગતો નથી. સોલીભાઇ, મારી તરફથી તમે કોરટખ આજે જાજે, અને માજીસ્ટ્રેટ. આગલ તેને આજે ઉભો કરવામા આવે, તે વખતે તમે મારી તરફથી જણાવજો, કે હું કોઇથી રીતે એ કેસ ચલાવવા રાજી નથી. તોહોમતદારે મંગજની નજલાઇને આપીન થઇ આવું કાંમ કીધું હોય, એ બનવા જોગ છે. હું મારા દીકર દાદીનેથી બનશે તો કોરટમાં મોકલી આપસ.”

તે દીવસે ખરાબર ખારવાગે રસ્તમ જાણુલીને માજીસ્ટ્રેટની આગલા ઉભો કરવામાં આવ્યો. ‘ચંપાબાગ ત્રેજીડીને’ નામે છાપાવાલાઓએ આખી મુંબઇમાં મોહટું ‘સેનઝેશન’ બરપા કીધું. આજે બપોરના માજીસ્ટ્રેટ આગલ, રસ્તમ જાણુલીની બાંતુના ખુન માટે તપાસ ચાલનાર છે, એવી ખબર છાપામાં વાંચતાજ, દસ વાગામાં પારસીઓથી કોરટ ચીકાર બરાંઇ ગઇ. અગીઆર વાગે મીં સોલીભાઇ કોરટમાં દાખલ થયા, અને માજીસ્ટ્રેટના આવવાની ખરાબર પ્રાંચ મીનીટ આગમજે, દીલાવરના દાદીયાએ કોરટમાં દેખાવ દીધો.

સાડા અગીઆર વાગે માજીએ પોતાની બેઠક લીધા બાદ, રસ્તામ જાણીને માજીએ સનમુખ લાવી ઉભો કીધો. દાદીબાએ રસ્તામ તરફ ધણીની જોયું, પણ રસ્તામે તેની તરફ એકબી વખત નજર કીધી નહીં.

કોરટનું કામ શરૂ થયું. બંધવા તરફથી વકીલ કે ઍરીસ્ટર કોઇથી હાજર થયું હતું નહીં.

પારટીમાં ગયલા કેટલાક મહેમાનોની જગ્યાની માજીએ લીધા બાદ, ડાક્ટર ધરપકડરાંમ ધાંમધું મજા એલ. આર. 'સી. પી., એ. બી. સી. ડી. ઇ.!! એ જણાવ્યું, કે:—“ બાંનુબહેને થએલો જખમ જોખમભરી હાલતમાં નથી, અને દરદી સાજો થવાની દરેક વકી છે.”

“તાહારે તો મીસીસ બેહરામશાહ જાંહાં સુધી પોતાની જગ્યાની આવવા આએ કોરટમાં આવી શકે, તાંહાં સુધી હું આએ મુકદ્દમા મંજૂતવી રાખવા ધાંઈ.”

“મંજૂતવી રાખવાની કાંઈ જરૂર નથી નામદાર સાહેબ.” એકાએક રસ્તામ જાણી બેઠકે, અને કોરટ તેને સાંભલવા ઇનતેજાર બની રહી. “જો કાંઈથી ધણુ જગ્યાનીની જરૂર જોય, તો હું પોતે જાહેર કરું, કે હું “ગીલટી” છેડું.”

આ સમુતો સાંભલતાંજ આખી કોરટ ચક્રમંમ થાઇ ગઇ! યોકા એક બીજાંનું મોહોડું જોવા લાગ્યાં. રસ્તામે પાછું જોલજા માંડ્યું, અને સઘણું ચુપચાપ થઇ ગયું.

“હા, હું ગુનેહગાર છેડું. મીસીસ દીલાવરખાંનને આએ કોરટમાં આવવાની ફરજ પાડવા હું બીલકુલ માંગતો નથી. એક નેક જાત અને બહી બાંનુને મેં જો અપમાન કીધું, તેની સજા મને થવીજ જોઇએ. મીસીસ દીલાવર બીલકુલ નીરદોશ છે. હું પોતે ગુનેહગાર છેડું. સઘણો કસ્ટર મારો છે. આજે લાંબી મુદતથી હું મીસીસ દીલાવરના પ્યારમાં પડેલો હતો. મારા આંધલા પ્યારનાં બાંનુને મને ખુવાર કીધો. કૌનઝરવેટરીનાં હું કમખખત તેણીને લેઇ ગીયો હતો, અને તે સદગુણી ઝોરત પોતાના ધણીની

તરફ વફાદાર રહેવા જાહેરે બજાઈ થઈ, અને મારી તરફ બેઠકારી દેખાડવા લાગી, તાહારે મેં ચુસ્સાના આવેશમાં આવી, ટેબલ ઉપર પડેલી છરી ઉંચકી—અને—અને પછી મેં શું કીધું તે તમે જાણો છો.”

તમામ કોર્ટ ફરતમ જાણુલીનો આગે એકરાર સાંભલી ડંગ થઈ ગઈ. ખુદ માજીસ્ટ્રેટને આ એકરારની સમજ પડી નહી. આવો ફરી ગએલો મામલો જોઈ બેહરામશાહ શેઠ તરફથી સોલીસીટર મીં સોલીમાઈએ કોર્ટને અરજ કીધી :—

“નામદાર સાહેબ, ખાંન્યાહાધુર બેહરામશાહ તરફથી અતરે હાજર થવાની મને ફરમાસ થઈછ. તેવન તરફથી હું કોર્ટને જણાવવા માગુંછ, કે મીં ફરતમ જાણુલી ઉપર તેવન કાંમ ચલાવવા ખીલકુલ માંગતા નથી. બેહરામશાહ શેઠ કહેછ, કે મીં જાણુલીને કોઈ કોઈ વખતે ઉસકેરાઈ જવાની આદત હોવાથી, આવું કાંમ તેવન કદીખી જાણી જોઈ કરે નહી.”

“મારા પીતાજીની એવીજ ખાતરી છે, એમ કોર્ટને જણાવવાની તેવને મને સત્તા આપીછ. ” દાદીયાએ ઉઠીને કોર્ટને અરજ કીધી.

“એ સરવે છતાં તોહોમતદાર પોતે કબુલ કરેછે, કે તે ‘ગીલટી’ છે.” માજીસ્ટ્રેટે ચુકાદો આપતા કેલું. “એટલા વાસ્તે હું તોહોમતદારને તેની તંપાસ માટે આવતી સેસ્નમાં જોધું છું.”



પ્રકરણ ૧૪ સુ.

બધાંજ ગરીબો કાંઈ અનીતીવાંન હોતાં નથી.

ઈસ્તમ જાગૃતી સેશન કમીટ થયો.

આં બનૂવે પારસી સંસાર મંડલમા મોહરી ચકચાર બરપા કીધી. જ્યાં જોઈએ ત્યાં જોજ વાત ચાલી રહી. સરવેથી વધારે જાણવા જોગ, અને દુરઅંદેશીઓતુ ધ્યાન જોયવા જોગ તો ઈસ્તમ જાગૃતીએ મેજસ્ટ્રેટ પાસે કરેલો એકરાર હતો.

તે એકરાર જટલો ગંભીર હતો, તેટલોજ બેદબરેલો લાગતો હતો. પણ ગુન્જવાડામા ગુન્જવધતી જવાના ખીન્નખી કારણો હતાં. દીલાવરખાંનવાલાંઓ તરફથી સોલીઆઈ સોલીસીટરે કેસ ચલાવવા ના પાડી, અને દાદીમાએ પોતે કોરટમાં હાજર થઈ પોતાના સોલીસીટરના જોલવાને ટેકો આપ્યો, એ બનાવે આ ખુન જેવા મુકદમા ઉપર બેઠો પન્દો નાખી, લોકોની ગુન્જવણુમા વધારો કરી, તેઓને વધારે શકમંદ બનાવી દીધાં હતાં.

અને તોપણ ઈસ્તમ જાગૃતીએ જુદોજ એકરાર કીધો. તેણે કયુલ કીધું, કે તે ધણા વરશેથી ખાંતુઆઇને ચાહતો હતો, અને તેની નીચ દરખાસ્ત પ્રમાણે જ્યારે ખાંતુઆઇએ તેની સાથ નાહાસી જવા ના પાડ્યું, ત્યારે તેણે ઉસકેરાઇ જઈ તેણીનું ખુન કીધું.

ઈસ્તમનો આ એકરાર ખીલકુલ ગલત હતો, એ વાંચનાર જાણે છે. પણ એ એકરારને આધારેજ માજસ્ટ્રેટ, તેની પોતાની જખાંતી ઉપર, સેશન કમીટ કીધો. ઈસ્તમ જાગૃતીના એકરારથી, દુરઅંદેશીઓ, ખાંતુઆઇના ખુનવાલા બનાવ ઉપર શકની નજરથી જેવા લાગ્યાં, કેમકે ઈસ્તમ જાગૃતી જેવો આદમી આવું કાંમ કરેજ નહી, અને એવું કાંમ કરનારો તે આદમીજ નથી, એમ તેઓ સધલાં જાણતાં હતાં.

પણ સેશન બેસવાતે હજી ધણો વખત છે, તેટલાંમા આપણુ ગુનીસ્તાંન તરફ જરા નજર કરીએ, કે તે પોતાનો વખત કેમ ગુજારે છે.

“કાણુ? મીસ ગુલીસ્તાન!” મીસ બેનેટે ગુલીસ્તાનનો હાથ વાહાવથી પકડી ‘શેકહેન્ડ’ કરી પુછ્યું. “કેમ છે ગુલ. હું સમજી, કે ‘તું’ મને ભુલી જ ગેઈ! કેમ, તું મીસીસ ડારકી પાસે મારી ચીઠી લેઈ ગેઈ હતી કે?”

“મીસ બેનેટ, તમારો ઉપકાર મારાથી ભુલાઈ એમ નથી.” ગુલીસ્તાને ખુરસી ઉપર બેસતાં જવાબ દીધો. “મીસીસ ડારકી” ઉપર તમારે કાગળ હું લેઈ ગેઈ, અને તેવનને તાંદાંથી મને મારે લાએકતું કંઈ કાંમ મલીયું. તે કાંમ ઉતાવલનું હોવાથી હું તે ખુર કરી આજેજ આપી આવીછ. આંદ દાહાડામા મેં જે કંઈ સીવીયું, તેના મને દસ રૂપીયા અને બાર આના મલીઆછ. મીસ બેનેટ તમારો કેમો મારી ઉપર ઉપકાર—

“એમા ઉપકાર જેવું મેં કાંઈ કીધું નથી ગુલીસ્તાન.” મડમે કેહ્યું. “પણ આંક દાહાડે આજે તું આવીછ, તો જરા પેટભરી આપણ વાત કરી લેઈએ. પેહલ્લાં આપરે તોજી ચાહેનું એક ગરમા ગરમ કપ પીઈ લેઈએ, અને પછી આપરે વાતે બેસીએ.”

મીસ બેનેટે ચાહે અને બીસક્રીટ સાથ, માખણ અને પાંઉની કાતરી, તથા જેલી અને જાંઘથી ગુલીસ્તાનને તનદરોરત બનાવી; અને પછી બંને જન વાતે બેઠાં.

“તારાં માયને ગુજરી ગીયાને કેટલાં વરસ થયાં ડીયર?” મીસ બેનેટે એકાએક વાત છેડી.

ગુલીસ્તાનની કાંહાંણી.

“મારા બાવા તો મને બચપણમાજ મુકી ગુજરી ગીયા હતા.” ગુલીસ્તાન બોલી. “તેવન કાણુ હતા, અને કાણુ નહી, તેવન શું હતા અને શું નહી, તેની મને કંઈ ખબર નથી. મારાં ભાઈ કે બેહેન નહી હોવાથી, મારાં માએનુ મારી ઉપર ઘણુંજ હેત હતું. પણ ત્રણ વરસ થયાં તેવનથી મરી ગયાં, ને હું આએ હાલતમા આવી પડી. તેવન ગુજરીયાં તાહારે મારી ઉંમર પંદર વરસની હતી.”

“ તાહારે આજે તારી ઉંમર અધાર વરસની.” મીસ બેનેટ બોલી.

“બહિરત મારાં માએને હજારે હજારે તેવન કાંઈ પછસાવાલાં તો હતાંજ નહી, તોપણ હમે માય દીકરાં સુખી તો હતાં. મારી તેવતને મોહરી ફર હતી, અને તેથીજ મને શીખવવા તેવન ખંટી હતાં. મને હજુ યાદ છે, કે જાહારે હું નાહણી હતી, તાહારે એક પારસી, દર બે કે તણ મહીને હંમેસાં મારાં માય પાસ આવતો ‘તો, અને મારાં માએ સાથે તે કાંઈ બે તણ મીનીટ વાત કરી, તરતજ પાછો જતો ‘તો. પાછલથી મને સમજ મડી, કે તે શખસ દર તણ તણ મહીને આવીને, મારાં માએને કંઈ પછસા આપી જતો ‘તો, કેમકે તેના આવી ગીયા પછીજ, મારાં માએ, લોકોનું જે કાંઈ દેવું હોય, તે ચુકવી દેતાં ‘તાં.”

“ પણ એ બધી મારી અટકલ હતી. કેમકે તે ધણી કાણુ હતો, અને શું કાંમ આવતો ‘તો, અને તે આવીને શું વાતચીત મારાં, માય સાથ કરી જતો ‘તો, તે હું આજ સુધી જાણવા પામીજ નથી. ”

“ પણુ ગુસ્તીસ્તાન, તું જે તેને આજે જોય, તો આજબે ખરી કે ? ”

“ અલખત.” ગુસ્તીસ્તાને તુરત જવાબ દીધો. “ તેનો એદરો હું કદીબી જુઝું નહી. પણ હું આજે તેને મહું અને આલખુંબી, તો તેને હું શું કરી શકું ? મારાં માય ગુજરીયા પછી, તેને મારે તાંહાં આવવાનું બીલકુલ સુકી દીધું.”

“ આજે તણુ વરસ થયાં મારી હાલત એવી ખુરી થઇ પડીજ, મીસ બેનેટ, કે તેની વાત હું તમને શું કેહું. કાણુ ધારીયું તું, કે ખાઇ પીઇ અને હસી બોલીને રાતે સુતાં પછી, બીજે દાહાડે મારાં માએ બીજાનામાં સુવેલાં માલમ પડશે. તે દાહાડે અમે ખંતે માય દીકરાં ખાઇ પીઇ હસી બોલી છેક મોડી રાતે સુતાં. રાખેતા પ્રમાણે સુતી વખતે હું તેવનને પગે લાગી, ગણે વલગી, અને તેવને મને પોતાને ગણે લગાડી આવરના લેઇ હેતમરી ચુખી લીધી. હું તેવનની સાંભેજ સુતી’તી. પણ બીજે દાહાડે સહવારના પોહોરમાં તેવન પોતાના બીજાણામાં મરણ પામેલાં માલમ પડ્યાં.”

“ પણ તેવન શાથી મરી ગીયાં, તે કાંઈ માલમ પડ્યું હશેની ? ”

“કંઈજ નહી.” શુલીસ્તાન પોતાની આંખમા પાણી લાવી બેલી.
“ડાકટરે કેહ્યું, કે જુદરતી મોતે મરી ગીયાંછ. મેં કોઈનુ દુખ કે સુખ કોઈ
દાહાડે જોએલું નહી, તે આએ જાહાડ જેવાં દુખથી હું હેમતી ગઈ.”

“પણ શુલીસ્તાન, તારાં માયના ગુજરીયા પછી કંઈ તેવતનુ લખેલું
પોતેલું તુને મલીયું નહીની?” મીસ બેનેટ પુછીયું. “પેલા પારસી સાહે કંઈ
લખેલું મુંકેલું જોયું કાંએ નહી?”

“મે તેવનની કબ્ર અને પેટીના બધાં ખાના તપાસી જોયાં, પણ
તેમાથી એક ખોટો આંકડોખી મને મલીયો નહી.” શુલીસ્તાને જવાબ દીધો.
“મારી હાલત હવે નીરાધાર થઈ પડી. બોલ બોલતાં તણુ મહીના થઈ ગીયા.
ઘેરના બાડાં મોથે ચઢી ગીયાં, અને હું લીચારમા પડી. મે જોયું, કે મારી પાંદે,
કે મારે માંથે વાસે કોઈ નથી. મારું કરજ બરવાની મારી પાસે ગુમસ નથી,
વાસ્તે ઘેર ખાલી કરી નાખવું, અને કોઈ નાહલ્લી જેવી જગામા જઈ રહેવું.
મે મારાં ઘેરનો મધો સામાન વેચી નાખ્યો, અને તેમાથી ઘેરનુ તણુ મહીનાનું
ચઢેલું બાડું અને પરચુતણ માંગનારાઓનુ કરજ મે આપી દીધું.”

“મારાં નવાં ઘેરમા હું જઈ વસી. તાંહાં જેમ ખરી, પણ મારું
ગુજરાનું હવે કાણું કરે? એટલે મને લાચારીએ સીવવાનુ કાંમ લેવું પડીયું. જે
સીવવાનુ મને નહી મલતે, તો સેવટે રાંધવાનુ, રોટલી કરવાનુ કે વાસન
ઉગરવાનુથી કાંમ આએ પેટનો ખારો પુરવા મને કરવુંજ પડતે.”

“કમનસીબ શુલીસ્તાન.” મીસ બેનેટ દયા ખાધ બેલી.

“પણ મને તેમ કરવું પડ્યું નહી.” શુલીસ્તાને રડતી આંખે આગમ
ચલાવ્યું. “આલીખના વર્ક-કલાસનું કાંમ મને મલ્યું. તેમાથી હું મારું ગુજરાનું
જેમ તેમ કરતી હતી. પણ મે જાહારે જોયું કે આલીખન પોતે મારી પાસે જે
કાંમ ચાર રૂપીઆમા કરાવેછ, તેના તે પોતાના ઘસક પાસથી પચીસ રૂપીઆ
લીએછ, તાહારે મારાથી તે તાંમેસ થઈ શકાયું નહી. મે ગુસ્સામા આવી

વર્ક—હાસનુ કાંમ કરવા ના પાડી, પણ તમારી મેહરબાનીથી, મને મીસીસ હારકીએ સીવવાનું કાંમ આપીયુંછ.”

“ગુલીસ્તાન, તારાં નસીબની કાંઠાંણી સાંભલી હું ખરેખર દલગીર છેક.” મીસીસ બેનેટ કમલીને બોલી. “તારા જેવી જુવાન, અને તારા જેવી ખુબસુરત છોકરીઓ આજે પછસા ટકા અને સુખમાં એક કરતી હશે !”

“ નસીબમા જે લોકના સુખ લખાએલું, તે હુખ કાંઠાંથી જોય ? ” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો.

“તું જો ચાહેતો તું આજે સુખી થઈ શકે.” મીસ બેનેટે ઇશારો કીધો. “ગરીબી અને મુશ્કેલીની સાથે હુખ તો સદાનું જોડાએલુંજ છે ! હુખ, મુશ્કેલીને કદીથી છોડતું નથી ! જેઓ પોતાની મુશ્કેલીને દુર કરી શકે છે, તેઓ સુખી થઈ ફરે છે તારી ખુબસુરતી એવી છે, કે તે તુંને ધનના ઢગલા અને દોલતના ડુંગર મેલવી આપે !”

આ ઇશારા અને મારમીક ટીકા સાંભલતાંજ કમનસીબ ગુલીસ્તાન જરા ચમકી ! તેણીએ તુરતજ પોતાની રડતી આંખો તુંડી નાખી મીસ બેનેટને જરા કડક અવાજે સવાલ કીધો:—

“એ શું બોલોછો મીસ બેનેટ ? તમારું બોલવું મને જરાબી સમજ પડતું નથી ?”

“એમાં સમજ પાડવાનું શું છે ડીયર ?” મીસ બેનેટ જવાબ દીધો. “એક વખત એવો હતો, કે તારા જેવીજ ગરીબ અને મુશ્કેલીસ હાલતમા હું આવી પડી હતી. પણ આજે તું જો, કે મારી હાલત કેવી છે ! આજે નાહલ્લુ રમકડાં જેવું મકાન, અને આજે નાહલ્લુ જેવું સુખ ! આજે પેહરવું ઓઘવું ! ફરવું હરવું ! ખાવું પીવું ! તેમજ જીંદગીની ખીજ તમામ મોજ ! ગરીબ અને મુશ્કેલીસોને સાફ નથીજ ! જેની મરજી ગરીબીમા પડી રેહી હુખ અને વીપતીઓ વેઠવાની હોય ! તેને જીંદગીમાં સેહજ પણ સુખની ઉમેદ રાખવીજ નહી ! !”

“ તાહારે દુનીયામાં ગરીબ છતાં સુખી થવાનાખી ધલાજ છે ખરા ? ”
 ગુલીસ્તાને નીરદોશપણે સવાલ કીધો !

“ છેજ તો ! ”. મીસ બેનેટ બોલી. “ એક દાહાડો મારી ગરીબી એટલી
 હદ સુધી વધી ગેઇ, કે ખાવાને સારું એક ખંડનો દુકડો વટીક મારી પ્રાસે
 નહી હતો. ઘરનું બાકું આપવાનું તો રેલું, પણ એક જોડી દમ્પડી વટીકે મારા
 ખીસાંમા નહી હતી. જો બીજા માંગ્યાથી પછસા મલે, તો તેમ કરવાખી
 હું તૈયાર થઇ હતી. તાહારે તેવે વખતે, સખતમા સખત ઠેઠાવવાલી
 એક જોરત શું નહી કરે, તેનો તું વીચાર કર ! તેવે સમે, મારો મદદગાર
 કાઢ હતો નહી. પણ મારી સરજત જુદીજ હતી. કલેર રોડ ઉપરથી
 ખસાર થતાં, એક ખુશસુરત પારસી જવાંનની મારી ઉપર નજર પડી.
 મારી હાલત ઉપર તેને દયા આવી, અને મુશ્કેલીના બોળા હેઠલ મને
 કચડાઇ જતી બચાવવા, તેણે મને પોતાની મદદ આપી ! તે મજ્દબીલકુલ
 વખતસરની હતી ! મે તે મદદ સ્વીકારી, કેમકે તે મદદ સ્વીકારીયા વગર મારો
 છુટકોજ નહી હતો ! તે જવાંનનું નામ જમશેદ છે. ”

“ મીસ બેનેટ, હું તમારી તમામ વાત સમજી દુખી છું ” ગુલીસ્તાને
 જવાબ દીધો. “ તમારી હાલત એક વખત મારા જેવીજ દુખી હતી, પણ
 હવે તેવી નથી. ”

“ હા. હવે તેવી નથી. ” પેલી મડમે જવાબ દીધો. “ આજે હું મારા
 જમશેદની મેહરબાનીથી સુખી છું ! વર્ક કલાસના સુપ્રીન્ટેન્ડન્ટ તરીકેના
 મારો એધો ફક્ત નામનેજ ખાતર હું ચલાંઉં. મારો જમશેદ આજે આડ
 દોવસ થયાં આયો નથી. આજેજ તેણે મારી ઉપર ચીડી લખી મોકલી, કે તે
 આવતી કાલે આવનાર છે ! ખરું કેહું, કે મારા જમશેદ જેવા ખુશસુરત
 અને દેખાવલા જવાંન ‘ પારસી કમ્યુનીટીમા ’ ધણાજ થોડા હશે. ”

મડમ બેનેટની ખરી હાલત નીરદોશ ગુલીસ્તાનેને કાંન પડતાંજ, તે
 તુરત ઉઠી કાંઈ ખાંહાંણુ કાઢાડી જવાનીકલી. પણ એકાએક એમ મીસ
 બેનેટને અપમાન કરી ચાલી જવાની તેની હીમત થઇ નહી, કેમકે હજી તો

તે તેના ઉપકાર હેઠલ દબાયલી હતી. હજી તો મીસીસ. ડારકી પાસથી તે આજેજ પોતાનું ખીલ ચુકવી લાવી હતી, અને ખીજું સીવવાનું પણ લેતી આવી હતી. તોપણ તે જેમ તેમ હીંમત કરી બોલી:—મીસ બેનેટ, ખરું જોતાં તો તમારી હાલત ઉપર દાખખી આદમીને ધીક્કાર છુટવોજ જોઈએ, પણ મને તો તમારી હકીકત જાણી, તમારી હાલત ઉપર દયા આવેછ. મને રજા છે? હું તમારી રજા લેઉં છ મીસ બેનેટ—

ગુલીસ્તાંન એકદમ જવા ઉડી. મીસ બેનેટ જોઈ લીધું, કે ગુલીસ્તાંનને તેની વાત ગમતી નહી, અને તેથીજ મીસ બેનેટ તેને વધું વાર બેસાડવું વાજખી ધાર્યું નહી.

*

*

*

રસ્તે આજ્ઞતાં, ગુલીસ્તાંન પીચારમા પડી:—

“ગરીખી સાથે અનીતીને ઘાડો સંબંધ છે, એમ જોઓ કેહછ, તે શું ખરું હશે? તેમ તો નહી હોય? તેમ જો હોય, તો આજે માતખરો ફરેસતા હોવાં જોઈએ. પણ નહી, બધાંજ ગરીખો જેમ અનીતીવાન હોતાં નથી, તેમ બધાંજ માતખરોખી કાંઈ નીતીવાન હોતાં નથી. પારસી સંસારમા દેલાઈ રહેલી અનીતી, પારસીઓની ગરીખીને લીધેજ હોતી જોઈએ! એ હીસાએ તો પારસીઓના શું શું થતું હશે! ખુદા તે મારી લાજ જોતી રાખીછ, તેવીજ સદા રાખજો.

પ્રકરણ ૧૫ મું.

ઔનરેખલ મીસતર ઉરસાજી લુરસાજી!

આટલું તો ખરું કે મીસ બેનેટની સંસારી જીંદગીની ખરી હાલત જાણતાંજ ગુલીસ્તાન દીક્ષથી વણીજ મુઝાવા લાગી.

“અરેરે! એ હીસાએ આપણુ કાણ ઉપર વીસ્વાસ રાખીએ, અને કાણ ઉપર વાસ્વાસ નહી રાખીએ. એ હીસાએ જે આજનો પારસી સંસાર ખીલકુલ સહેલો હોય, તો તેમા નવાઇ નથી. તાહારે સોબન સાબનના દેખાવો ઉપર બરસો કેમ રાખી શકાય? આએ મીસ બેનેટ, જેવી બાહારથી દેખાયછ, તેવી તે અંદરથી નથી, એમ જણ્યા પછી હું કંદીખી તેની સંગતમાં રહેવું પસંદ કરું નહી. પણ શું કરું. પેલી મીસીસ ડારકીએ એની ચીઠી વાંચતાંજ મને સીવવાનુ કાહાડી આપીયું. એને જે ફફડાવી, તો, હું પાછી રખડી પડમ. ખેર! જે કરશે તે ભરશે! એને ફફડાવવામા સાર નથી.”

ગુલીસ્તાને ઘેર જતાંજ મીસ ડારકી તરફથી મલેલું તાકીદનુ કાંમ આખી રાત બેસી પુરું કરી નાખ્યું, અને ખીજે દીવસે બપોર પછી, તે કાંમ મીસીસ ડારકીને પાંછું પોહોચવું કરવા સાર તે તૈયાર થઇ, કોટ મળવા નીકળી.

સાદાં પંણુ સુતરાં, સાદા અને સફાઇદાર કપડાંમા, આપણી આ રસીલા પારસી દરજન એવી. તો ખુશસુરતીથી ચમકી રેહી હતી, કે બતાવતેતરને ધરના પેહડેલાં ઓપેલાં, અને એસકાટ મેસકાટમાં ચસી વસી હેલાં બધરાંઓ તેની આગલ ‘પાણી ભરતાં’ હતાં. ગુલીસ્તાનની એ સમઘી ખુશસુરતી બાડેની નહી હતી. ખુશસુરત બનવાના, અને ખુશસુરતમા રખવાના જેમ આજે પારસી બધરાંઓ ફાંફાં મારી, ખીજા તીજ બલન વજતા ઉપાયો કામે લગાડે છે, તેમ ગુલીસ્તાનને કરવું પડતું નહી હતું.

- ગુલીસ્તાનને કોટમાં જવું હતું ખરું, પણ તે કોટમાં જવાની હતી, થી તૈયાર થવા સારું, તેને કલાકોના કલાકો સુધી કપડાં પહેરવા રોકાવું પડતું

નહી હતું ! ના એટલુંજ નહી, પણ ખીજાં બધરાંએતી ' માફક પદ્ અને પાઉરની તેણીને કાંઈખી જરૂર પડતી નહીં હતી ! પદ્ અને પાઉર આજે નથી કોણ લગાતું ! એવી બહુતી કાંઈ શોખી રેહ છે વાર ? એવી બાહેની ખુબસુરતીને શુક્રીસ્તાન ધીકારતી હતી, અને સાદામ મા તે પોતાને દીપારી રહી હતી. એટલી સાદી અને સુતરાં આ. પારસી દરજનમા એવું તે શું હતું કે રસ્તે ચાલતાં દરેક જન તેણીને ટીકી ટીકી જોતાં હતાં ?

લોકો ટીકી ટીકી તેણીને જોતાં હતાં ખરાં, પણ શુક્રીસ્તાનનું ધ્યાન તે તરફ જરાખી હતુંજ નહી. તે પોતાના ધ્યાનમાજ સડસડાટ ચાલતી હતી. તેણીનું કાંમજ ઉતાવળનું હતું. મીસીસ ડારકીએ જે કાંમ તેણીને આપેલું હતું, તે આજે સાંજના પાછું પુગાડવાની ખાસ જરૂર હતી. શુક્રીસ્તાન મીસીસ ડારકીને વખતસર જઈ મલી, અને પોતાને સોંપેલું કાંમ તેણીને સ્વાધીન કરી, ખીજું નવું કામ લેઈ, તે પાછી શરતી હતી, તેટલાંમાં, રસ્તાની દાખી બાજુ ઉપરથી ખુમ પડી:-

“ ચાલ—એઈ—ખાજુ—ખાજુ—એ બાઈ—એ—ખાઈ— — — —
અરેરેરે—ઓઐ—

મોહોકાણુ ! એ ખુમખરાડા શાના ! એ અવાજ ઉપર અવાજ શાના !

તે દાહાડો ગવરનરની લેવીનો હતો. શુક્રીસ્તાન પોતાના ધ્યાનની ધુનમા, અને મીસ બેનેટની સાથ આગલે દીવસે ચાએલી વાતચીતના ખ્યાલમા ડુટ-પાથ ઉપરથી ઉતરી સાંમી બાજુએ જતી હતી, તેવાંમા ગવરનરની લેવીમા જતા આનરેબલ મીસતર ઉસ્સાજી બુસ્સાજીની બે ઘોડાની ગાડી પાછલથી આવી લાગી ! શુક્રીસ્તાનને આ બેડીવાલી ગાડીના આવવાની જરાખી ખબર હતી નહી. તે પોતાના ધ્યાનમાજ ચાલતી રહી. મી બુસ્સાજીની ગાડીના કોચમેનોએ ખુમ ઉપર ખુમ પાડી શુક્રીસ્તાનને ગાડીના રસ્તા પરથી દૂર થવા જણાવ્યું, પણ શુક્રીસ્તાનના કાંન એટલા તો એકરા બની ગયા હતા, કે ઘોડાવાલાઓના પુકાર તરફ તેનું કાંઈખી ધ્યાન બેચાડ્યું નહી. અને ગાડી શુક્રીસ્તાનના આંગ ઉપર ધસી ગઈ. ઘોડાઓ રોકી શક્યા

નહી. હાંકનારે એક જખરાં જોરથી ‘એ—બાઈ—’ કરી ખુમ પાડી, ડબલ લગાંમ ખેચી પકડી. પણ—

પણ શુ ?

પણ—ઘોડાઓ ચમકી પડ્યા, અને ગુલીસ્તાનના આંગ ઉપર ધસી જઈ, તેણીને અડકી પડ્યા. ગુલીસ્તાન એક જખરી ચીસ પાડી, ખેભાંત થઈ જમીન ઉપર પટકાઈ પડી.

જમીન ઉપર તે પટકાઈ જ પડતી હતી. પણ તે જમીન ઉપર પડી, ઘોડાના પગ તરફે કચડાઈ જાય, તે આગમજ સાંભી બાળુના કુટ-પાથ ઉપરથી બામદાદના અધીપતી મીઠાદાદીયાએ વીજલી ઝડપે દોડી આવી ગુલીસ્તાનને ભોંયપર પડતી પકડી દીધી, અને તુરતજ તેણીને ડાકટર કૉસીસાંકિના દવાખાનામાં લેઈ જઈ ખેસાડી, દીલાસો દેના લાગ્યો.

“એનું નખખોદ જાય ! જાણે ગંવરનરની લેવીમા જાયછ, તે ધરીયા ધરાતાજ નથી ! જાણે આંધલાની કાંતીજ હાંકેછ ! ખસ જોવાજ નથી ! તમુને ઘણું તો નથી લાગું ? ”

“ઓ—મારું શુવ ગમરાયછ ! ” ગુલીસ્તાન બેબાક બંની ગમરાએલી બોલી. “મારું માયું ફરેછ ! અરેરે—

દાદીયાએ તુરત ડાકટરને બોલાવી ગુલીસ્તાનને જોવાની, અને જરૂર પડે તો કાંઈ દવા આપવાની ફરમાસ કરી. ડાકટર કૉસીસાંકિએ એક ‘સ્ટીમ્યુલન્ટ ડોઝ’ આપી જણાવ્યું, કે કાંઈખી ગંભીર ઇલાજ થઈ નથી.

“થેન્ક યુ ! ” દાદીયાએ ખુંશી થઈ ડાકટરનો ઉપકાર માન્યો.

ગુલીસ્તાન દવાનો એકજ ભાગ પીતાં હુશીયાર થઈ ગઈ, અને પોતાની સાંભે પોતાના બહાધુર અચાવનાર તરીકે, પેલાજ એસકી પાસ્સી-જવાંનને જોઈ, તે મનમા લજવાવા લાગી. દાદીયાએ ગુલીસ્તાનનો ગમરુટ જોઈ લીધો, અને ધીમે અવાજે કહ્યું:—

“મને જોઈ ગમરાવો ના ! તમુને જો હું પકડી નહી લેતે તો.—

“હાજી. તમે જો મને પકડી નહીં લેતે તો—મારું શું થતે, તેનું મને ધ્યાન છે.” ગુલીસ્તાન નરમ અવાજે બોલી. “હું ઘોડાના પગ નીચે ખચીત કચડાઇ જતે.”

“તોપણ શુકર ખુદાના, કે તેવું કંઈ બનીયું નથી.” દાદી બોલ્યો, “પણ તેવું કાંઈથી જો બનતે, તો મારા જીવને જોખમેથી હું તમારા જીવનો ખચાવ કરેલા ચુકતે નહીં.”

“તમારો મોહટો ઉપકાર થયોછ.” ગુલીસ્તાન બોલી. “મને ઘનું લાંબે જવુંછ, અને હું—”

“ગબરાશો ના. જાંઠાંથી તમને જવું હોસે, તાંઠાં હું તમને સલામત પોહોચાડસ.” દાદી બોલ્યો.”

“નહીં બાઈ, તમને તજદી લેવાની કાંઈ જરૂર નથી. હું એંખલી જવસ. હવે હું સારીકાની છેઉં.” ગુલીસ્તાન જવાબ દઈ તુરંત જ જવા ઉઠી.

દાદીએ જોઈ સીધું, કે તેના બોલવાથી પેલી જવાંન છોકરીનું દીલ દુઃખાયું હતું. તે વધારે કાંઈ બોલવા જતો હતો, પણ તેટલાંમાં એક કૉનસ્ટેબલ, પોતાના હાથમાં એક નાંહતો જોવો બાકસ લઈ, ડાકટર કૉસેસાંઉના દવાખાનામાં દાખલ થઈ, દાદીખાના હાથમાં તે બાકસ આપી બોલ્યો:—“આ બાઈના હાથમાંથી પડી ગયેલો બાકસ મીંસુ સાજીની ગાડી હેઠ્ઠથી મળીયોછ.”

“ઓ ! થેન્ક યુ” દાદીએ તે બાકસ લઈ પુલીસ અમલદારનો ઉપકાર માન્યો. “આએ તમારો બાકસ છે કે ?”

— “હા, હા” ગુલીસ્તાન આ બાકસ જોતાં જ બોલી. “અરરરર ! મરેરે ! હું ગબરાટમાં ખીલકુલ ભુલી જઈ. મીસીસ ડારકીનો દંડ હું કાંઠાંથી ખરતે. લાવેજીન્દાવો. એ મારો જ બાકસ છે.”

દાદીએ તે બાકસ પોતાના હાથમાં પકડી રાખી પોતાના ગજવાંમાંથી પાંચ રૂપીઆની એક નોટ કાઢાંડી ડાકટર કૉસીસાંઉને આપી કેલું:— “ડાકટર કૉસીસાંઉ, આએ તમારી ફી. હવે ચાલશોજી.”

દાદીની આંખી કીસમની ઉદારતા, અને, પોતાની ઉપર તેણે કરેલે આ નવો ઉપકાર જોઈ, ગુસ્સીસ્તાંન શરમની મારી લજવાઈ જવા લાગી. આ ખુબસુરત જવાંનની આવી રીતની પોતા તરફની વરતનુક જોઈ, ગુસ્સીસ્તાંન કાંઈ પણ અટકલ કરી શકી નહી. એટલુંજ તે જાણતી હતી, કે, ચરતમ જાણુલીએ, આ જવાંનને દાદીઆને નામે બોલાવ્યો હતો, અને તેથી તેનું નામ દાદીઆ હતું. પણ તે કોણના ખાંદાંનનો નખીરો હતો, તે છું કરતો હતો, અને કાંદાંરહેતો હતો, તેની તેને કાંઈ ખબર હતી નહી.

“તમારી મેહરબાની માટે ઉપકાર થયોછ.” દવાખાંનામાંથી બહાર નીકળતાંજ ગુસ્સીસ્તાંન બોલી. “તમે જે રીતે મને બચાવીછ, તેનો બદલો મારાથી ફેરવાય તેમ નથી. પણ તમોએ જે પછસા મારે સાઈ ખરચીયાછ, તે તો મને આપવા પડશેજ.”

“ખુદાને હાજર નાજર જાણી હું સોગંદપર કેહુંછ, કે મારી મરજી તેમને જરાખી અપમાન કરવાની કે સતાવવાની નથી.” દાદી કાલવાલા કરી કેહવા લાગ્યો. “તમે મારાથી ખીહો ના. મારી ઉપર તમે વીરવાસ રાખો. તમને હું કદીખી અપમાન કરનાર નથી, બલકે તમારું જરાખી—

“તમે મને શું કહેવા માગોછ તેની મને સમજ પડતી નથી?” ગુસ્સીસ્તાંન બોલી. “તમારી મેહરબાની માટે ઉપકાર થયો, પણ હું માંગી લેઉછ, કે મને જરાખી અપમાન લાગે એવું તમે કંઈખી બોલશો ના.”

“હું તમારી મતલબ બોલેબોલ સમજ્યો.” દાદીએ જવાબ દીધો. “મારાથી તમે તેવી આસા ખીલકુલ રાખતાંજ ના. હું એટલુંજ માંગુછ, કે તમે મારું બોલવું ધ્યાનથી સાંભળો. હું જે કંઈ તમને કહેયા માગુછ, તેમા તમારી આખી જીંદગીના સુખનો સવાલ સમાએલો છે. તમે-મને-બોલખતાં નથી, પણ જો એક વખત તમે જાણુશો, કે હું કેશુ છેઉ, તો શમે તેવા વીચારો મારે સાઈ તમો ખાંધી બેઠાં હશે, તો તેખી તમો ફેરવશે. ગમરાવો ના! અમકો ના! હું ખરેખર કમનસીમ છેઉ, કે તમારા દીલમા મારા બોલવાની

જરાખી અસર થતી નથી. કેવી રીતે હું તમારી ખાતરી કરું તેની મને સમજ પડતી નથી.”

“ભાઈ, મને ધનું લાંબે જવુંછ. અંધારું હવે ઓલ ઓલતાં પડશે.”
ગુલીસ્તાન બોલી. “હું જાણુંછ કે—

“તમે જાણે સીધારો.” દાદીઆએ તુરત જવાબ દીધો. “હું એટલુંજ માગુછ, કે તમે મને એક વખત ફરીથી મળો, તો હું તમારી ખાતરી કરું, કે તમારા વીરવાસને હું કેટલો લાયક છે.”

“હું એક માળાપ વગરની નીરાધાર છોકરી છે.” ગુલીસ્તાન બોલી.
“તમે મને શું કહેવા માગોછ. તમે મને રસ્તા વચ્ચે આવી રીતે કાંચ રંજદાસ કરોછ? કોઈ જ્નેશે તો મારી ધજત ઉપર—

“મારો જીવ તમારી ધજત ઉપર કુર્યાન છે.” દાદી બોલ્યો. “તમારી ધજત, મારા જીવ કરતાં હું વધારે કીમતી સમજુછ.”

“તમે એ શું બોલોછ ભઈ !” ગુલીસ્તાન હવે જરા ઉસકેરાઈ જઈ બોલી.
“તમને અને મને શું લાગતું વજગતું. કે મારે જીવે તમે તમારા જીવની પણ દરકાર કરતાં નથી ?”

“જેટલી તમારી ધજત તમને વાહાણી છે, તેટલુંજ મને મારાં માળાપતુ નામ છે.” દાદી બોલ્યો. “હું તમને સુખી કરવા માગુંછ. મારા ભવિષના સુખનો આધાર મે તમારી ઉપર રાખેલો છે. પેલા મીઠા રસ્તમ જખુલી સાથે હું એ વીશે વાત કરનાર હતો, પણ—પણ હવે તમને ધનું મોડું થાયછ. તમે મને કખુલાત આપો, કે આવતી કાલે વીકટોરીયા ગારડનમા પાંચ વાગે તમે મને મળશો. પરવદેગારના કસંમ ખાઈ હું કેહુંછ, કે તમને જરાખી અપમાન થાય તેવું કંઈની હું કરસ નહી.”

દાદીના એકરારથી, અને તેની ચાલચલણથી ગુલીસ્તાન અંતે આજેજ થઈ. અત્યાર સુધી આ ખુબસુરત જવાન માટે કાંઈની ખુશ માની લેવાતુ તેણીને કારણ મલ્યું હતું નહી. દાદીની દીલસોજી, દાદીની ધપછપ, દાદીની ચાલચલણ, અને દાદીની જાંઘરાજી ઉપર ગુલીસ્તાન કાંચ નહી

વીરવાસ મેલે ? એ સવાલ ગુલીસ્તાન હવે પોતાના દીક્રને કજ્વા લાગી.
વીકટોરીઆ ગુરડનમાં એકવાર દાદીને મલવાનો અતે તે શું કહે છે, તે
સાંમલવાનો ગુલીસ્તાને નક્કી વીથાર કરી જવામ દીધા:—

“ હીક છે, મીં દાદીયા, હું આવતી કાલે સાંજના પાંચ વાગે તમને
વીકટોરીઆ ગારડનમાં મલસ.”

“ મોહટી મેહરમાતી. હવે હું તમારી રખ લેઉછ. આવતી કાલની
હું ઇનનેબરી સાથ આજથી રાહા જોવસ. સાહેબજી.”

“ સાહેબજી.”



પ્રકરણ ૧૬ મું.

વીક્ટોરીયા ગારડનમાં મોહોકાંણુ.

ચુલાકાત પેહલ્લી.

“આજે મારો નવો જન્મ થયો !” ગુલીસ્તાન દાદીથી છુટી પડતાંજ પોતાના મનમાં બોલી. “આજે દાદીબા, જે મને પકડીને ખેંચી લીએ નહીં, તો મારો જીવ આજે ખસે નહીં. માયરે !—મને તે વાત યાદ આવતાંજ મારી આંખે જાણે અધારાં આવેછ. ખરેખર પોતાના જીવને જોખમમાં નાખી મારો જીવ ખચાવનારનો સમુત્તર મારે રાખવોજ જોઈએ. એવન કોણ છે અને કોણ નહીં, તે હું જાણતી નથી, પણ દેખાવ ઉપરથી અને વાતચીત ઉપરથી તો કોઈ સાર માનસ હાથ એમ મને લાગેછ. એવન મને શું કહેવા માંગેછ તે હું સાંભળું તો ખરી. આવો બલો, આવો નેક અને આવો હીંમતવાન પારસી, મારા જેવી એક માય બાપ વગરની લાચાર છોકરી સાથ કંઈથી આડી ચાલ ચલાવે, એમ હું ધારતી નથી. આવતી કાલે હું એને મલસ. જરૂર મલસ.”

ગુલીસ્તાન ઘેર જતાં આજે રસ્તે દાદીનોજ વીચાર કરતી ચાલી, અને તે વીચારમાં અને વીચારમાં આજો રસ્તો તેણીએ ક્યારે પુરો કીધો, તેનું તેણીને ધ્યાન પણ રહ્યું નહીં. આવતી કાલ કંઈ થણી દુર હતી નહીં.

બોલ બોલતાં વીક્ટોરીયા ગારડનમાં જવા માટે મુકરર કરેલો વખત ગુલીસ્તાન સાંમે આવી ઉભો. ગુલીસ્તાનના ઘરથી વીક્ટોરીયા ગારડન થણી દુર નહીં હતી. સાદી પણ સુતરી ગુલીસ્તાન પોતાના સાદા પોશાકમાં સજ થઈ, બીજે દાહાડે ઠેડવેલે વખતે દાદીબાને મલવા માટે, વીક્ટોરીયા ગારડન તરફ જવા નીકળી. ધપકતે દીગે, અને કાંપતી છાતીએ તે ધીમે કદમે વીક્ટોરીયા ગારડનના કંપાઉન્ડમાં દાખલ થઈ.

વચલા ગેટમાંથી ગુલીસ્તાન બાગમાં જેવી દાખલ થઈ, તેવીજ તેની નજર દાદી ઉપર પડી, અને બોલ બોલતાં તે તેની સાંમે આવી ઉભો. પોતાના બાહધુર ખચાવનારને પોતાની સામે આવી ઉભેલો જોઈ ગુલીસ્તાને

સેહજ ખુશીથી મલકાઇ, પોતાની ડોકીના લેહકાથી તેને આવકાર આપ્યો. તે લેહકો થતાંજ દાદીબાએ પોતાનો હાથ લાંબો કર્યો, અને ગુલીસ્તાન, તે હાથમા પોતાનો નાનુક અને નરમ હાથ મુકી, બોલી :—

“સાહેબજી. તમને ખોટી થવું પડ્યું કે દાદીબા ?”

“ખીલકુલ નહી.” દાદી બોલ્યો. “તમોએ મારી ઉપર એવી મેંદરખાંની કરાધીછ, કે તે હું કદીખી ભુલસ નહી.”

“પણ હું એમ એખલી તમુને મલવા આવી, તેથી તમે મારે સાડ તમારા દીલમા—

“તમે જે આજે નહી આવે, તો મારી નાસીપાસીનો કંઈ પાર રહેતે નહી.” દાદીએ જવાબ દીધો. “તમારો ખ્યાલ એક ઘડીખી મારા દીલથી હું દુર કરી શક્યો નથી. હું ધારૂંછ, આપણ કોઈ એકાંત જગામા એસી વાત કરીએ?”

દાદીબા, ગુલીસ્તાનને બાગના બીતરમા, નવરી જગા ઉપર પોતા સાથ લઇ જઇ, ત્યાં ગોઠવેલા જાંક ઉપર એસી બોલ્યો :—“મારું બોલવું હવે તમે સાંભલી લેઓ, એટલે તમુને મારે વીશે વીચાર બાંધવાને બની આવે. હું કંઈ તમુને અપમાન કરવા કેહતો નથી, પણ ખરું કેહુંછ, કે તમે જે દાહાડેથી મારી નજરે પડીયાંછ, તે દાહાડેથી મારાં ખ્યાનમાથી તમારો ખ્યાલ જતોજ નથી. તમારી ખુશસુરતી એવી છે કે—

“નહી, નહી. તમે એવી વાત મારી આગલ કંઈખી કરતાજ ના.” ગુલીસ્તાન શરમની મારી લાલ થઇ બોલી. “તમે મને ઓલખતા નથી, બાળુતા નથી, અને મારે વાસતે એવો વીચાર—

“ઓલખતો નથી તેથી શું થયું ?” દાદી વચમાં બોલી પડ્યો. “તમારા દેખાવ ઉપરથીજ હું કહી શકું, કે તમો કેઈ કીસમના ખાલખી છેઓ. તમારા એહરામા, મને તમારા ગુણો દેખાયછ. તમારી આંખોમા, મને તમારો ખવાસ જણાયછ. હું જાણુછ, કે તમારી હાલત ગરીબ છે. હું જાણુછ, કે તમો સુખી નથી. પણ મારા દીલની ઉમેદ છે, કે તમુને તમારી ગરીબીમાથી

કાદારી, હું તમને સદાની, જીવેદાંતની, સુખી કરું. પણ હું કેવો ગાદિલ, કે આટલી બધી તાત તમારી સાથ કરું, અને હજી તમારું નામ પુછવાનું હું બીલકુલ ભુલી ગીયો ?”

“મારું નામ ગુલીસ્તાન કેકાસજી સીકું નહર.”

“ગુલીસ્તાન ! દાદી એક ઉંડો દમ ખેંચી બોલ્યો.” કેવું મીઠું નામ ! ગુલીસ્તાન ! મીઠી ગુલીસ્તાન, મારું બોલવું તમને જો નહીં પસંદ પડે, તો મને તુરતજ કેહજો, હું તમારી પાસ મારું માગસ. પણ તમે એટલુંજ કેહવો, કે તમે મને જો આહાવો તો—તો—હું—

“મીં દાદીયા હું તમારા—

“નહી, દાદીયા નહી.” ગુલીસ્તાનની બોલવાની રીતથી દાદી ખુશ થઈ બોલ્યો. “હું દાદીયા ખરો, પણ તમારો દાદીયા તો નહીંજ ! તમારો તો હું દાદી ! ગુલીસ્તાન, ડીયર ગુલીસ્તાન, તમે મને દાદી કરી કહેવો !”

“મીં દાદીયા—અરે— મીં દા—દી—” ગુલીસ્તાન શરમતી મારી અચકાતાં બોલી. “હું એટલી બધી તો તમારા ઉપકારમાં પડેલી છું, કે મારાથી તમને કંઈ ખી—

“તાહારે તમે મને આહાવો છો !” દાદી બોલી ઉઠ્યો. “ગુલીસ્તાન ! ડીયર, ડીયર ગુલીસ્તાન, તમે મને સુખી કરો.”

ડીયર ગુલીસ્તાન ! ગુલીસ્તાનને કાંઈ આ નવી નવાઈ જોવા સખુનો, તેની જીંદગીમાં આજે પહેલેથીજ વાર પડ્યા. એ સખુનોની એજમતી અસર, ગુલીસ્તાનના ખાલેસ જીગર ઉપર એવી તો ઉંડી થઈ, કે દાદીની તરફ તે વધારે માન અને આહાની નજરથી જોવા લાગી. તેણીએ જાણી લીધું, કે દાદી તેણીને પોતાના જીગરથી આહું છું, અને તે તેણીના પ્યારમાં પડેલો હોવાથી, તેણીને તે પોતાની હકદાર ધણીઆંણી કરવા માંગે છે.

“ગુલીસ્તાન, પ્યારી ગુલીસ્તાન,” દાદી બોલ્યો. “બોલ, બોલ, હું મારી થશે ?”

ગુલીસ્તાન, પોતાનો જવાબ પોતાને મોહાડે બેસી શકી નહીં, પણ ધપકતી અને ધુન્નતી દાતીએ, તેણીએ પોતાનું માંથું શરમાઇને નીચું કરી નાંખ્યું, અને દાદીએ તેજ વખતે, ગુલીસ્તાનની કમર ઉપર પોતાનો હાથ વીટાલી, પોતાના હાથમા તેણીનો હાથ પકડી કહેલું:—

“હા. તું મારી થશે. તું જો આહું, તો મને સુખી કરી શકે? ગુલીસ્તાન, તારા વગર હું કદી સુખી થવસ નહીં. તારી ખુશસુરતીએ માત્ર જીગર ઉપર એવો છાપ મારીએલો, કે હું તુને મલવા ખાતર રાત દીવસ ધનંતેજર બની રેલ્યા હતો. હું હવે તુને મારી પરણેતર બનાવસ. ખરી વાત છે, કે તારી સાથના મારા લગનથી મારા દોસ્ત આસનાવોમા ચકચાર થશે. પણ જાહેરે મારી બધરી તરીકે તારા જેવી ખુશસુરતને તેઓ આગલ હું રજુ કરસ, તાહારે. તેઓ બેશક મારી અદેખાઇ કરશે. ગુલીસ્તાન, તારાં કોઇ સગાં વાહાલાં છે? ડીયર, કેહ, તારાં સુખ અને સગવડને ખાતર હું શું કર?”

“મીઠ દારી, આપણ બનેની હાલત વચ્ચે આસમાંત અને જમીનનો ફેર છે.” ગુલીસ્તાને ધીમે અવાજે જવાબ દીધો. “તમે મોહટાં લોક, હું એક ગરીબ! તમે માતબર, હું એક મુશ્કીસ! તમે વાડી ગાડીના ફરનાર, હું સીવી સાંધી પુર કરનાર—

“ખરી વાત. હું તો બધું લુલીજ ગીયો!” દાદી બોલ્યો. “પણ મોહટાંઓની મોહટાઇ ઉપર બરોસો રાખવો, એ લુલ છે. ઘણીકવાર તેવી મોહટાઇ પોકલ હોય છે! પોતામા ગાત્ર ઉપર તમારો મારીને મોહકું લાલ કરી ફરનારાઓ, આજે કટલાએકો મોહટા લોકમાં ખપેલા ગાડી ઘોડે ફરવામા ધનંત જેવું શું છે? આજે ગાડી ઘોડા એટલા સસતા થઇ પડ્યાછ, કે વહેવારીઆ કરતાં દીવાલીઆઓ આજે ગાડી ઘોડા વધારે ચકાવેછ, પામસો રૂપીઆમા આજે ગાડી ઘોડો! કોરટમાં હફતા બરનાઓ, સાધારણ દલાલીઆઓ, તાઇતબોલી અને ધાંચીમોચી જેવાઓખી આજે ગાડીઘોડાના ઘણી થઇ બેઠાછે તેઓ સરવે સુખીખી, હોય, પણ તારા જેવી મોહરદાર મેલવીયાથી જેવો સુખી હું થવસ, તેવું તો સુખી કોઇજ નહીં! વચસતે ગુલીસ્તાન, મારા બનંત,

તારી અને મારી હાત્રતાના સવાલનો મું વીચાર નાં કર. હું મારા જીવને ધણી, અને તું મારા જીવની રાણી—

પણ એટલાંગા દાદીની વાતમાં એકાએક ખંભલ પડી. ગુલીસ્તાન અને દાદીના કાંન ઉપર એકાએક કોઇની ગુસ્સાભરી ચીસનો એક અવાજ પડ્યો! તુરંતજ તેઓએ પાછું ફરી જોયું, તો તેઓની પીઠ પછવાડે, આલીખમ આગબોટના વર્ક કલાસની સુપ્રીનટેન્ડન્ટ મીસ બેનેટને ઉભેલી જોઇ.

“કોણ? જમશેદ! એ! જમશેદ! ઇઝ ધીસ યુ!” મીસ બેનેટ ગુસ્સામાં ચીસ પાડી બોલી. “અને આએ કોણ? ગુલીસ્તાન! કેમ રે! લચ્છી! નાપાક! કસકુતમ!”

“જમશેદ? કોણ જમશેદ?” ગુલીસ્તાન હેબતી જઇ દાદી આગતથી પીસી જઇ, ઉભી થઇ બોલી. “નહી, નહી! એમ બનેજ નહી! એ જમશેદ હોયજ નહી! એ તો મીં દાદી છે?”

“અંજણી થા! અંજણી થા! કેમ તું તો નાએ જીભ લગાડતી હતીની?” મીસ બેનેટ પોતાનો ગુસ્સો ગુલીસ્તાન ઉપર ખાલી કરવા માંડ્યો. “તું તો ગરીબીમાં રહેવાનુંજ પસંદ કરતી હતીની? આએ કોણ તારી માયના માટીને સાથે લેઇને ફરવા નીકલીછ?”

“અરે ખુદા! આએ શું જીવમ!” ગુલીસ્તાન આવી કીસમનો મામસો જોઇ રડમસ થઇ બોલી.

“ગુલીસ્તાન મારું સાંભલ! મારું બોલતું ધીરી પડીને—

મીસ બેનેટના તુફાનની કાંઇખી દરકાર કીધા વગર, દાદી ગુલીસ્તાનને ધીરજ આપી કાંઇ કહેવા જતો હતો, પણ તેના સખુનો સાંભલવાના પડતા સુડાં, તે એકદમ રડતી આંખે દાદીની આગતથી ચાલી ગઇ. “ગુલીસ્તાન! ગુલીસ્તાન! જરા ઉભી રહે! ગુલીસ્તાન મારું સાંભલી જા! ગુલી—

દાદી, શુભીસ્તાન પછવાડે દોડવા જતો હતો, પણ મીસ બેનેટને જ વખતે તેને પકડી લેઈ વલગી પડી, બોલી:—“બેવફા! દગ્ગબાજ! હું કદીખી આંચે રાંડ પછવાડે તુને જવા દેનાર નથી.”

“છોડ! છોડ! સ્તેલા!” દાદીએ મીસ બેનેટને તેના કિસ્મિયત નામે પુકારીને કહ્યું. “સ્તેલા, મને જવા દે—અરે ને ચાલી જાએ છ, મને જવા દે—

“કદીખી નહી!” સ્તેલા બોલી. ઉમો રેહ! એમ બેચતાં કરતાં લોક જોસે તો ફેસનો થશે.”

“ફેસનો!” દાદી રંજીદા થઈ બોલ્યો. “ફેસનો તો તે કાંધો, અને હવે ખીંટું શું તું કરવાની છે? ખસ તાર કાર કર! આજથી તારી અને મારી વચ્ચેનો સંબંધ તુટેલો જાણ્યું.”

“હું નહીં ધારણી હતી જમશેદ, કે તું આવી રીતે મારી તરફ બેવફા થશે.” મીસ બેનેટ જમશેદ ઉન્ડે દાદીને આવી રીતે ડટાંક થાયલો જોઈ, તરમ પડી રડમસ થઈ કહ્યું. “તેં મારી ઉપર આજે ઘેર આવવા સાર ચીઠ્ઠી જે નહીં લખી હોતે, તો આંચે બનાવ બનતે નહીં.”

“મે ચીઠ્ઠી લખી તેથી શું?”

“આજે કેટલા કેટલા દિવસ થયાં તું મારી તરફ બેદરકાર થયોછ, તે હું જાણુંછ. તેનું મુલ કારણ આંચે ચાપલુસીખોર હુકડી છે. આજે તું ફાંકલંડ ટૅરસેમા આવવાનો હતો. મે પાંચ વાગા સુધી તારી વાર જોઈ, અને આજેખી જાહારે તું નહીં આવ્યો, તાહારે હું મારા જીવની મુઝવણ દુર કરવા હીંયાં આવી, અને મે આવો દેખાવ જોયો. એમા મારી શું કસુર કસુર? તો પ્લેલી ચરકુલી છોકરીની છે કે લોડોના માટીડાને ———

“ખામોશ! તારી જીમને અંધ કર.” દાદી ડોલા કાહાડી બોલ્યો. “તારા કરતા તેની ઇજ્જત વધારે કીમતી છે. દુર થા મારી આગલથી. મને તાર હવે મોહોડું જોતું નથી.”

“એમ છે? તાહારે તો ઠીક છે.” સ્ત્રોત્રા બોલી. “મને છોડી તું સુખી થવાનો નથી. યાદ રાખજે, કે તારી આખરની ધુરધાની કેમ કરવી તે હું જાણું છું. હજીખી વીચાર કરજે, તારા જેવી અધીપતીઓ એમ મારા જેવી મડેમાને વચન આપી બેવચન થાય, તો પછી તેઓ સાથ કેમ કાંમ લેવું, તે હું સારી રૂબેસ જાણું છું.”

“બેવચન! એટલે?” દાદીએ ગુસ્સામા પુછ્યું. “શું તારી જોલામગીરી કરવાનું લખત બખત મેં તુને કરી આપ્યું છે?”

“જોલામગીરીનું લખત નહી, પણ પરણવાનું વચન ખરતી?”

“જુડી વાત છે.” દાદી બેદરો. “તારી સાથ મારાથી પરણાએજ કેમ? જુદીન કોમની બધરી પરણી પારસીઓમા હું મારો ફેમતો કરાંઉ, એવો હું મુરખ નથી! મેં તુને પરણવાની કયુલાત આપીતીજ નહીં. શું તું એવી વડી રાખતી હતી, કે હું મારો ધરમ છોડી તારી સાથ પરણવાનો હતો? જુદા તારી જેવાંથી બચાવે! એટલું તો મેં અત્યાર અગાઉ જોષ લીધું છે, કે ધાંત્રેજી લગનનોથી પારસીઓના સંસાર કદીખી સુખી થનાર નથી. તારી આજની ચાલથી મારા સુખનું સત્યાનાંસ તેં વાલીયું છે. જા તારે ઊર કર.”

*

*

*

આ દેખાવ, અને આ તકરાર લંબાવવાની જરૂર નથી. મીસ બેનેટ દાદી ઉરજ જમશેદને મનાવી લેવાની ધણીખી તજવીજ કીધી, પણ દાદી ગુલીસ્તાન ઉપર દીવાનો થયલો હોવાથી, મીસ બેનેટના નાંજ અને નખરાંએ, તેના નીરાસ થએલાં દીલ ઉપર જરાખી અસર કીધી નહી. અને આ બંને દોસતો, જે એક વખત દુધ અને સાકર મીસાલ મલી ગએલાં હતાં, તે તેલ અને પાણી મીસાલ છુંટાં પડેલાં એકબીજાને દેખાવા લાગ્યાં.

*

*

*

*

નીરાસ અને ઉદાસ, દુખી અને દલગીર દીમે. મીસ બેનેટ ફાંકલેન્ડ ટૅરેસવાલા પોતાના મકાન તરફ છેક મોડી રાતે નવ વાગ્યા પછી,

દાદી ઉરફે જમશેદથી તે છુટી પડી ગઈ. આજે તે રલીઆમણું મકાન, તેણીને ડાલા ધુરકતું હોય એવું બીહામણું દેખાવા લાગ્યું. તેણીના નોકરે આવી ખાંના માટે પુછ્યું, પણ મીસ બેનેટે ખાંતું લેવા ના પાડી, ફક્ત એક કાશીનું કપ પીવાની પોતાની મરજી જણાવી. બીજે દીવસે સહવાર પડતાંજ મીસ બેનેટને ટપાલ મારફતે નીચલું કાગળ મળ્યું.

“તમારા ઉપકારનો બદલો હું અપકારમા કદીખી વાલું એમ તમે ધારતાં ના. મારી ચલિયલણુ માટે તમે તમારા મીં જમશેદને પુછી તમારી ખાતરી કરજો, કે જે કાંઈ ગેઈ કાલે સાંજના બન્યું છે, અને જે કાંઈ તમે તમારી નજરે જોયું છે, તેમા હું તમારી તકસીરવાર કંટલી છેઉ.”

લાં તમારી આભારી અને દુખી ગુલીરતાંન.

“હોયખી !” રનેલા વીચાર કરી બેલી. “આએ છોકરીનો હું ધારજી તેટલો કસુર નહી હશે. કાંય નહી જમશેદ તેણીને વીકટોરીયા ગારડનમા—



પ્રકરણ ૧૭ મું.

ખાંતુની ખીમારી.

રૂતમ જામુલીએ ચાંપા ખાગતી કાંતઝરવેટરીમા મીસીસ બેહરાંમશાહનું પુન કરવાની તજવીજ કીધા પછી, તેવનનું શું થયું ?

સરજયતોએ એકમતે એવું જાહેર કીધું, કે:—“ખાંતુખાઇને થાએલો જખમ ઘણો ઉંડો છે, અને તેવનની જીંદગી જોખમમા છે. કદાચ કેસ સુધરેખી, પણ હાલ કંઈ કેહવાઈ શકાય નહીં.”

જખમ થતાંજ ધારતીથી ખાંતુખાઇના બોલવાની સદ્દી ગુમ થઇ ગઇ હતી, પણ ડાક્ટરોએ તે વીશે એવું મત આપ્યું, કે જખમ જો સુધરતો જશે, તો ખાંતુખાઇની તખીયતખી સુધરશે.

એ ઉપરથી ખાંતુખાઇધુર બેહરાંમશાહે મીસ ખાલફરને ખાસ તાકીદ કરી હતી, કે તેણીએ રાત અને દાહાડો ખાંતુ આગલથી ખીસવું નહીં, અને જેવી ખાંતુ બોલતી થાય, તેવીજ તેવનને એકદમ ખખર આપવી.

તોપણ બેહરાંમશાહ પોતાની પરણેતરની તખીયત ખાતર ઘણાજ ઇતેખર રહેતા હતા. તેજ દરરોજ સહવાર અને સાંજ ખાંતુની ખખર પુછવા તેણીના ખીછાણા આગલ જઈ, કલાકના કલાક સુધી ત્યાં બેસી તેણીનો ચેહરો ટીકી ટીકી જોયા કરતા, અને મીસ ખાલફરને અનેક સલાહો કરી જણાવતા, કે:—“જેવી એ કાંઈખી બોલે, તેવીજ તું મને ખખર આપજ.”

અંતે એક દહાડો ચાંપા ખાગમાં સરજયતોની કમીડીએ ખાંતુખાઇનો કેસ તપાસી મત આપ્યું, કે:—“જખમ રૂમતો જીએ છે. ખાંતુખાઇને શકતી ધીમે ધીમે આવતી જાએ છે. હવે ધારતી રાખવાની જરાખી જરૂર નથી. તેવનની ગુમ થાએલી સુધ્ધી જેમ જેમ તેમને શકતી આવતી જશે, તેમ તેમ સુધરતી જશે.”

ડાક્ટરોનું આ મત ખરું પડતાં ઘણા દહાડા લાગ્યા નહીં. મીસ ખાલફર એક દહાડો સહવારને પોહોર ખાંતુના પલંગ પાછલ ઉભી હતી, તેવાંમા

ખાંતુ પોતાની લાંબાજીવનની બેભાંનીમાથી જાગરત થઈ, ધીમે અવાજે કાંઈ બડબડવા લાગી, અને મીસ બાલકરે કાંઈ ધરી તે સાંભલવા લાગી.

“ રૂસી — એ રૂસી — અરેરે રૂસ —

મીસ બાલકર આ સખુનો સાંભલી” તુરતજ ખાંતુને પોતાની મદદ આપવા જતી હતી, પણ તેવામા ખાંતુએ પાછું પોતાની બેભાંનીમાજ બોલવા માંડ્યું, અને મીસ બાલકરે પલંગ પાછલ ઉભી રહી તે સવલું સાંભલવા લાગી.

પોતાની એવી બેભાંન હાલતમા દીલાવરની ખાંતુ શું બોલી, તે જાહેર કરવાની આ જગો નથી. એટલુંજ કહેવું ખસ થશે, કે ખાંતુ જે કાંઈ બોલી, તે સાંભલી મીસ બાલકર હેમતી ગઈ! તેની અકત્ર અંતે હોશ ઉડી ગઈ! કૉનઝરવેટરીમાં બનેલા પેલા બચકાર બનાવનો તમામ બેદ અને ભરમ, મીસ બાલકરે સાંભલી લીધો, અને એ ખુનના આખા બનાવનો ખરો બેદ, બીલકુલ નવાંજ રૂપમા તેણીની નજરે પડ્યો.

આ કાંઈ જેવી તેવી વાત નહી હતી! મીસ બાલકર જેવી દાવકી અને ઠરેલ ઝોરત, દીલાવરખાંત જેવાં મોહટે ખાંચરેનાં કુટુંબને એક બેદ જાણી ગુપચુપ બેસી રહે, તેની નહી હતી! આ બેદ જાણ્યા પછી, કેમ કાંઈ લેવું, તેનો તેણીએ તુરતજ વીચાર કીધો. વીચાર કરતાં તેણીને ઘણો વખત લાગ્યો નહી. તે તેના સેવટ ઉપર આવી, અને સેવટ ઉપર આવતાંજ ધીમે કંદમે ઝોરગાતું બારણું ઉઘાડી; બેહરામશાહને આ ખબર કહેવા દોડી.

“ એક ખુશીની ખબર કહેવા હું આવીછ સાહેબ.” મીસ બાલકરે બેહરામશાહની આગલ જઈ કહેવા લાગી. “ મીસીસ બેહરામશાહ હુશીયાર થયાંછ, અને થોડુંથોડું બોલેછ.”

“ બોલેછ?” બેહરામશાહ અજબ થઈ બોલ્યા. “ તે સંભલયું?”

“ નહી સાહેબ.” મીસ બાલકરે જવાબ દીધો. “ મે તેવનું કાંઈ બબડતાં સાંભલીયાં ———

“ પણ શું સાંભલ્યું?”

“ અસલ વાત એમ છે કે. ———

“મો-હું-છટ ! તેવન શું બોલીયાં તે કહતી ?”

“કાંઈ નહી.” મીસ બાલકરે ઠંડે પેટે જવાબ દીધો, અને બેઠરાંમશાહ ઉસકેરાઈ જવા લાગ્યા.

“મીસ બાલકર, આંતુબધને તમે શું બોલતાં સાંભલીયાં ?”

“કાંઈ નહી સાહેબ. તેવન કાંઈ બોલીયાં ખરાં, પણ તે મારા સાંભલવામાં ખરેખર આયું નહી. જેવાં તેવન બોલવા લાગ્યાં, તેવીજ એ ખબર તમુને હું જણાવવા હીંયાં આવી.”

“તાહારે તેવન શું બોલીયાં તે તારે કાંને પડયું નથી. ચાલો ચાલો હું પોતે આયો.”

મીસ બાલકર આ ખબર પોતાના શેઠને આપી પોતે સટકી ગઈ, અને બેઠરાંમશાહ આંતુની પાસે ઉતાવયે કદમે ચાલ્યા. અને ઘણી ઘણીઆણી વચ્ચે શું વાત ચાત થઈ, તે જણાવવાની આ જગા નથી.

તે દહાડાથી દીલાવરની આંતુની તખીયતમાં રોજ ખરોજ સુધારો થતો ગયો. પેલો ઉંડો જખમ ઝડપથી રૂબરૂ થતો ગયો. તેવનની ગુમ થાએલી સઘલી શક્તીઓ આપોઆપ સુધરતી ગઈ. બેઠરાંમશાહ રોજ કલાકના કલાક સુધી પોતાની ઘણીઆણીના બીજાંણા આગલ ખેસી, ખબર અંતર કહાડવા લાગ્યા, અને મીસ બાલકર ‘સસેકા ત્રીન પાંઉ’ જેવો વેશ ધારણ કરી, કાંઈ બણતીજ નહી હોય, તેમ શેઠાણીની મહાવજત, વાહાલ અને પ્રીતથી કરવા લાગી.

પણ આંતુ ? તેનું શું ?

જ્યારે દીલાવરની આંતુ બીલકુલ ન્સાજ થઈ, ત્યારે તેણીની આગલી ખુશી અને ખુરમી, તેણીને આગલો દોર અને દમામ, તેણીનાં આગલાં નાંજ નખરાં, અને શોખ, એ સરવે તેણીએ તજ દીધાં. એશ અને આરાંમ તેણીને કડવાં ઝેર સમાન લાગ્યાં. ફુનીયાંની મોજ અને મજલ, તેણીને મન તેના દુશ્મન દેખાવા લાગ્યાં, અને એકાંતવાસમાજ તે પોતાની જાંઘીનું તમામ સુખ સમજવા લાગી.

પ્રકરણ ૧૮ મું.

પારસીનું પેલાતી વાળું !

“મીઠાં માએ ડીયર, મરેરે! આએ તાકી નવી સારી કેવી સોલી રેહીછ! કેવી મજેહની લાગેછ! અને એ પેહરીને જાહેરે તું ઓરઠામા દરેછ તાહારે જાને નરી પરી જેવી લાગેછ જો!”

“અરે મરેરે! પરી હું પરી જેવીખી લાગી કે? જા જા સુનઘ, તુંને સીપલી થવાની ટેપ છે, તે હું કાંઠાં નથી જાનતી? એ સારી તો જી બરાયા મારા બાવા ખાસ મારાં વરસને સાજંજ લાયા! તુંખી અંમથા સીપલી થતી! ‘નેવરી તારો બપઠા તે શું કમતીછે? સુનઘ, સામ્યું કેહુંછ, ટેબલ ઉપર અધ્યા માટીડા તુનેજ ટીકાયા કરતા ‘તા’ અને પેલા સોલીમઘ સોલીસીટર, બમરાતી કાંની તારી ઉપરજ બમીયા કરતા ‘તા.’”

“તે બચારો મારી ઉપર અહો અહો થતો ‘તો ખરો, પણ મીઠાંમાએ, તેનો ડાલો તો પેલાં જોખરાંઅઘમાં જોખાયો તો.” સુનઘરીપૂલીએ જવાબ દીધો. “પણ મીઠાં, હવે બાવાજીના ઘેરપર જેમ અને તેમ જલહી ‘મીઠો ગારો’ મુકી સાસરે વધો. આએ તેતરીસ તો તુંને પુરાં થયાં!”

“નહીરે શીરીનું! અરે શું ગણતી કરેછ?” મીઠાં જરા છછણી પડી જોલી. “હજુ તો મને બતરીસમું* ‘વૉડીંગ’ છે, અને ‘તેતરીસમું’ ‘સીટીંગ’ થશે! પંચ સખર સખર! પગ તલે ખરે, ને લંકા હોલવવા કાંઠાં ચાલી! પાતરીસ વરસની ઉરસા જેવી વધી ગેઇ, ને હજી બચારી ઘરડી માસને માથે પરી રેહીછ, તેની વાત તો કરતી નથી, નૂ મને શીખામણું દેવા આવીછ.”

* બતરીસમું વરસ ચાલે છે (વૉડીંગ!). અને તેતરીસમું બેસવાનું છે (સીટીંગ!). એમ જણાવવાની મતલબથી છાલકી મીઠાંએ પોતાની ઇચ્છા કેળવણીનો ઉપયોગ કીધો હતો.

“મીઠાં, તું એમ બચ્ચાંની કાંતી છેરાઈ ના પર !” સીપલીઆમ્રએ પોતાની સખીને મનાવી. “તુને બતરીસમું પુરું થઈ, તેતરીસમું બેઠું, અને મને પાંતરીસમું પુરું થઈ છતરીસમું બેસવાનું છે ! મુવાં સારાં નરસાં જોતાં વરસોની બંમ બરુછ ગેઈ, ને બોલ બોલતાં હવે બાલ સદેહ થવા માંડસે, તોખી આપરે તો આજકાલની છોકરીઓમાંજ ગનાવાનો દાવો કરવો હોકે ?”

“મનેખી એજ ક્રકર છે. પણ મુંના, શું હું બતરીસ વરસની લાગુછ ? આપરે તો બાવીસમું ચાલેચ, એમજ બધાં આગલ અડાવનાં જમ્મએછ, અને દોષ ટપકો માગેછ, તો મારા માય કેહછ, કે કોઈ કાજની કરનારી લેઈ ગેઈતી, તે તેને બોબાવી નાખીયો.”

“લે. તેમાં તેં નવું તે શું કેલું. બતરીસ ને બાવીસ વચ્ચે ફરક કેટલો ? દસજ વરસનો કેની ! મને તો બા પાંચ પાંચ વરસે એકએક વરસ ઉમેછ !” સીપલી બોલી. “હું તો આજ કાલની છોકરી કેહવાઉ ?”

“અરે મારું તો થઈ જતું ‘તુરે, ! પણ નાપાક સેતાંન પર લીયાંનત પરે, તે સેતાંન ચરબો થઈ ગીયો.” મીઠાં બોલી. “પેલા કેહ તેમ લગનમા વધન પડીયાં.”

“મરેરે ! એમખી વલી થયું કે ?” સીપલી અજબ થઈ બોલી. “પણ, તે વલી કાણ ?”

“કાણ ? વલી મારા બાવાનો અધીપતી !” મીઠાં બોલી. “દાદી દીલાવર ! જોની માણસ ધારેછ કંઈ, ને ખુદા કરેછ કંઈ ! વાતચીત કરવાનું બધું નક્કી થયું ‘તું, તેટલાં જોયું કેની કેવો બનાવ બનીયો તે ?”

“એમ કે ! એજનજી બંમબંમે છટકું તો ઠીક માંડયું ‘તું, પણ ઉંદર છટકી ગીયો !” સીપલીએ મશકરી કીધી. “પણ ખરાર જો ! આપરે તો હીંયાં બેઠાંજ, ને પેલાં લોકો તાંહાં શું કરીયા કરેછ ?”

આ વાતચીત ચાલતી હતી, તેવામાં, ‘બામદાદ’ ના માલેક મીં બેજનજી બંમબંમ, સોલીમખ સોલીસીટર, જસી ડીયર, મંનચી મરઘો,

મીસ ટાએલાંબધ મીસીસ ટચકાંબધ અને મીસીસ જોખરાંબધ વીગેરે બેજનજી બંમભંમનાં પરાણાંઓ દીવાંનખાંનામા ઢાખલ થયાં.

આ હાઉસનં ઝાઉસનનો લંખાંન હેત્રાલ આપી લાંખુ કરવા કરતાં એટલુજ કેહવું ખસ થશે, કે જેવાં આ હાલીમવાલી કંમપનીના સંખાસદોના નામો હતાં, તેવાંજ તેમના કાંમે હતાં. ખામદાદના માલેકની આ માનીતી કંમપનીની 'કુંમીટી' જ્યારેખી 'એજુખા' ને ત્યાં, કે કાંધનેખી ત્યાં ભુલી પડતી, ત્યારે નીંદોના બખરમા, નીરદોશોની કમખખતીના મોહટા સોદા થતા હતાં.

જોડખાંપણના બરેલાંએજ હંમેશાં ખીજંઓની ખામીઓ શોધી કાઢાડવામા જરાખી કયાસ કરતાં નથી. પોતે સતરસો એખથી બરેલાં હોવા છતાં, નીરદોશોની એખો જાણુવા તેઓ અનેક ગપસપ ઉભી કરવા ચુકતા નથી. કમલાના દરદીઓને બધું પીલુંજ દેખાય છે ! પણ સખર ! મારી વાત લાંખી થઇ જશે.

જોખરાંબધની ખુખસુરતી ઉપર પેલા સોલીબધ અજો અજો થતા હતાં. સુનધ સીપલીની ખાટી મીઠી મતલખ આ અધોર વકીલને પોતાની જાલમા પકડવાની હતી ખરી, પણ વકીલની નજર જોખરાંબધમા જોખાએલી હોવાથી, તેવન જોખરાંબધને પોતાની આલાકીના ખેતો દેખાડવા રોકાયા હતા.

મંનચી મરઘાના ધણીઆણી જોખરાંબધ સાથ સોલીબધ વાતે લાગ્યા હતા, પણ સીપલી સુનધથી તે દેખી શકાયું નહી. પા કલાકની વાત પર ખાંનાની ટેબલ ઉપર સોલીબધ સાથ તેણીને થાએલી મીતરાચારી ઉપરથી સુનધ સીપલી પોતાના બવાંશ માટે તરેહવાર અટકલ કરવાં પડી હતી. પણ હવે જોખરાંબધ ઉપર સોલીબધને બમતો જોઇ, સુનધ સીપલી અદેખી પડી જવા લાગી. સુનધની આ તાંન તોડ મીઠાં તુરતજ સમજી ગેજ, પણ સુનધ મીઠાંના કાંતમા કંધખી કુંક મારે, તે આગમજ બેજનજી બંમભંમ બોલ્યા:—

“ દીકરી મીઠાં, તાર કંધ નવું ‘મ્યુઝીક’ ચલાવની ? કંધમા દીકરા ! ”

“હા, હું માંહ, ને તમે બધાં ટાહેલાં કરો.” મીઠાંએ જવાબ દીધો.

“વાર તોદારે ગાતી નહી, તો કંઈ વગાડ ?”

“લેવો ! તેમ્ની વરી તેજ. હું વગાડું ને તમે બધાં પોહોરી જવો ! હું તમારી ગત, સમજુછ.”

“પણુ બેજુબા, જીભરાઈ તમારી મીઠાં આટલું બધું મહેતુ ગાએછ, તે તેના ગાયનની તારીફ તમારાં નુસમાં કાંઈ નહી છપાવત્તાં.” ટચકાંબાઈએ ટચ મારી. “મરેરે ! કેહજો આજે તો બધા છોકરાઓ ગાતી વગાડતીજ છોકરી માગેછ ! તમે માનસો બેજુબા, મારે ભોંઝેતરીએ પેલી ધનખમ્મ ધાનાજીરું રેહછ, તે બચારી બાડુંતો ભરેછ, સાત રૂપડી, અને દીકરીને ‘ પંતડાપાત ’ શીખવેછ !”

“ટચકાં માએ, તમે સો ટચતી વાત કીધી હં !” મંત્રચી મરધો બોલ્યો. આજે ઘેરે ઘેર પીયાંતો ને દારમોનીયમ થઇ ગીયાંછ. નખખોલના બેયત્રાંઓ કુતરાંનાં ભેજાં ખાતાં હોસે કે શું, તે આખો તખત પેં-પું—પેં-પું કરી. માયું લેજું બાધ જાએછ ! સેહજ સાજ હોય તો, સમજ્યાં. બેજુબા, તમારાં પેપરમાં એ બાબદ ઉપર સખત લખાંન થવાં જોઈએ.”

“અરે પણુ એવનનો અધીપતી તો ગાયનની સખત તરફદારીમાં છે.” સોલીમખાંએ જવાબ દીધો. “તાહારે વીરૂષ લખાંન કેમ કરે ?”

“શાંતી તરફદારી ! વગાડવાની કે ગાવાની તરફદારી ? સુનઇ સીપડીએ સવાલ કીધો.

“ગાવાની તરફદારી.” સોલીમખાંએ જવાબ દીધો. “હું કોઇનીબી ઉલટ તોડી પાડવા માંગતો નથી. પણુ એ ગાયનના હુંનર સંબંધી આપરા લોકની, ઉલટ સારે રસ્તે વપરાય એવી મારી ખુશી છે. આજે ખોટી તારીફ કરવી, અને ‘ મસકો લગાડવો ’ એ ગ્રહસ્થપણું ગણામછ. હું તેને ઠગ વીદીયા સમજુછ. આજે આપરાં લોક ધનું કરીને, કોઇની હુંનર, હુંનરને ખાતર શીખતાં નથી, પણુ વડાઇને ખાતર શીખેછ ! કોઇની

હુંનરમા પુરેપુરી કામેલીયત મેલવી કામેલ થવા માંગતાં નથી, પણ ફક્ત કામેલ છે, એવું બાહારથી દેખાડવાનું હોલ ધાલવા ખાતર, હુંનર શીખેલ. માફ કરજો બાંતુઓ, હું કંઈ તમારે સારું કેહનો નથી, પણ ધતું કરીને એવોજ મામલો આપરાં લોકમા આજ કાલ ચાલી રહ્યો છે.”

“એ તો ટપલો મારી સાહેબજી કરવા જેવી વાત તમે કરો છો સોલીભઈ !” ટચકાંબઈએ નાખતુ ટીચકું ચહડાવી જવાબ દીધો.

“એ તો બા મખમલની તોપી છે ! જેને ખરોખર આવે, તે પેહડી લાંચે !” સોલીભઈએ ખુલાસો કરીધો.

“મને સમજ નથી પરતી, કે પારસી બાંતુઓ ગાવા કરતાં વગાડવાનું શા કારણ વધારે પસંદ કરેછે ?” જસી ડીયરે સોલીભઈને પુછ્યું.

“ખરી વાત તો એ છે, કે વગાડવા કરતાં ગાવું મુશ્કેલ છે.” સોલીભઈએ જવાબ દીધો. “જેકે વગાડવાનું કાંમખી ખાસ વખાણવું તો જોઈએ, પણ જેટલા લાભ ગાવાથી થાયછ, તેટલા વગાડવાથી થતા નથી.”

“તાહારે તો એ લાભ અને ગેરલાભથી લોકોને ખબરદાર કરવાનું કાંમ, જોજીઆ, તમારું અધીપતીને લાગેકતુ છે.” મંનચીએ ઇશારો કરીધો.

“અરે પણ તેજ ખીચારો વધનમા પડીયોછ.” એજનજી ભંમભંમે જવાબ દીધો. “મારાં બામદાદની મને મોહટી શીકર પડીછ. હાદીએ પેહલી તારીખથી પોતાનું રાજનામું મોકલી આપીયું, અને તેના રાજનામાની ખબર આંશીસમા ફેલાતાંજ, નખ્ખોદ ગીયાં ડુકટાઓ પગાર વધારવા નીકરી પડીયા. પેલો સબ એડીટર ચાંક, જેના નાખપરથી માખ ઉડતી’તી નહીંતે દોહોડસો રૂપીઆનો પગાર માગેછ ! પણ એ વાત રેહી. શીઠીઆઓ જરા જરા આઈસક્રીમ લેશે ! જોખરાંબઈ કેમ જરા આઈસક્રીમ લેશે કે ?”

“આઈસક્રીમ ! એવધરે માચાઆએ !” જોખરાંબઈએ નખકું ધીધું, અને સોલીભઈનું જીગર ફાટી ગીયું ! “મારા તો હાંતજ નીકરી પડે ! રાત પરી આઈસક્રીમ શું ખરીયુંછ !”

“ વાઈ તારે કાશી —

“ કાશી — નહીજી ! માફ કરો ! રાતે કાશી પીવાએ, તો પછી મુઠ ઉંધજ નહી આવે, તો કાંઈ મરે ? મારા મંનચીનેથી કાશી તો મરે નહી. ”

“ અરે, તાંઈ જીવો ! પેલા મંનચેરજી મરધા, દસ વાગામાં તો મુરપઝરનમા ખચારા પરીવાછ ! ” સુનઈ સીપલીએ ખોખરાંખમનું ગેરવવા ઠેકડી કીધી.

“ એમ કે પેપરમીટખમ ! ” મંનચી મરધાએ તુરતજ ઝખડીને જવાબ દીધો. “ મારાં જેવા એક મારગીને જોઈ તમારી મદ્દના જીવને ચટપટ થઈ કે ? તમારાં જેવાં કાચ્યાં કુમારાં ડોસાંઓને રાજી રાખતાં મને આવરતું નથી ! આજના વખતમા જે ઘણો પતપતારો કરે, તે તમારાં જેવાં ખમરાંને ઘણો માનીતો થઈ પડે ! આપરે જા તેવાં પતપતીઆં નથી. ”

“ તાહારે ખીજાં કોણ પતપતીઆં છે ? ” સુનઈ સોલીને સંમજવવા બેલી, અને ખોખરાંખમ મંનચી ઉપર ચીરડાઈ ગયાં.

“ તાહારે તમારો ઉંધાવાનો વખત થયો હોસે મંનચીઆ. ” મીઠાંએ કેલું.

“ હું એમ ધારું છું. ” મંનચીએ જવાબ દીધો. “ એ તો મારા જેવા વગર સુધરેલાઓ રોજ રાતના સડકારા ઘોંટાઈ જાય, અને સહવારના પોહારમાં સડકારા ઉઠે. તમારાં જેવાં સુધરેલાંઓ, આંઠ વાગા વેર ખાટલા બાંજી અડાઈ ને ઘોંટાઈ રહે ! હમારી ને તમારી સરખામણી કંઈ થાય વાઈ ? ”

લે ચાલો, તાહારે મંનચેરજી શેઠ, હવે વધારે ઉજ્જગરો કરવો સારો નથી. ” બેજુઆએ પોતાના પરોણાની બેઢશીલ ખરખાસત કરતાં કેલું. “ શેઠીઆઓ, સોધારવા આગમજ ટેબલ ઉપર કાશી તાંધાર છે, તે પીવા ચાલશો ! ”

“ સરતનલી ! ” જસી ડીયર બોલી ઉઠ્યો.

“ ચાલો ચાલો, કાશી પીઈ લઈએ. ” સુનઈ સીપલી નખરાં કરી બોલી.

“ મીં સોલીખમ, ચાલશો કે ? ”

“નહી સુનમ્! જોખરાંબધન પગમા ઝઝણી ભરાધછ, તેથી હું તેવન સાથ હીયાંજ બેસુછ.” સોલીસીટરે જવાબ દીધો. “હમારે સૌંદર્ય એ કય તમે હીયાં મોકલાવશો?”

“વીચ પ્લેઝર.” મીઠાં બોલી.

“જેયું કે ની!” સુનમ્એ મીઠાંના કાંનમા જતાં જતાં ઝૂકું મારી. “એ એને એખલી પડવા દેતોજ નથી, એ વલી કેમ જતન વકીલાતપણું હોસે!”

દીવાંનખાંનામાથી સધલાં ઉઠી ટેબલ ઉપર કાશી પીવા ગયાં, અને દીવાંનખાંનું જેવું ખાલી પડ્યું, કે જોખરાંબધ, વીચાર અને વમાસણમ પડી બોલ્યા:—

“તમે માફ મન ડગમગતું કરી નાખીયુંછ સોલીમધ! તમારે જે ખુલાસો કરવો હોય, તે ઝટ ને પટ બોલી દેઓ. એ લોકને કાશી ખીધ પાછ ફરતાં વાર નહી લાગશે.”

“વાત જરા લાંબાંજ છે, અને એકદમ પુરી થાય એમ નથી.” સોલીએ જવાબ દીધો. “તમારો વર થતો, જેવો બાહારથી ઠંડુ માતલું દેખાયછ, તેવો તે અંદરથી નથી.”

“એટલે?” જોખરાંબધ ડોલા ફેરવી બોલ્યાં.

“એ એટલે એટલો! તમે નહી સમજો તેને હું શું કરું? કેહવત છે, કે પતાલ પાણી ચલાવનાર હંમેશાં મોટી કારડી રાખેછ.”

“એમ! હમણાં હમણાં કંઈ એવન ઘણાજ બદલાએલા લાગેછ ખરા!” જોખરાંબધનો વીચાર ડગમગવા લાગ્યો. “મારા વર એવા કેહયાગર છે, કે ઉઠ કેહું તો ઉઠે, અને બેસ કેહું તો બેસે! મકદુર શું, કે મારા સખુનથી જરાખી આડા નાએ, પણ—”

“એ પણ ને બધું—અરરરર, પેલાં લોક આયાં!” સોલીએ ખાલી ધાંધલ કીધી, અને જોખરાંબધ ગભરાધને અધીરાં પડી દીવાંનખાંનાની બાહાર જવા લાગ્યાં.

“ નહીં ! નહીં ! ” જોખરાંબધએ ખાતરી કરી કેલું. “ હજી તો કારી પીએછ. પણ તાહારે, તમારી વાત તો અધુરીજ —

“ ચરરર ! તમે એમ નાદાંન કેમ બનોછ ? ” સોલી બોલ્યો. “ આએ જગા કેંઈ ખાનગી વાત કરવાની છે ? અરે હું તમુને તમારી નજરે નજર તમારા વરની બેવકુદ્દાઇનો બેલ દેખાડવા માગુછ. હવે ટુકમા પતાવી દેઓ. હું તે વાત જાનુછ ! તમે તે વાત જાનવા માગોછ ? ”

“ છ હા ! ” જોખરાંબધએ જવાબ દીધો.

“ તમે આપરી વચ્ચે થએલી વાત ખીલકુલ છુપી રાખશો ? ” સોલીએ કેલું.

“ શું મારા મંનચીનેળી નહીં કેહવ ? ”

“ અરે ભલાં મનખ, નકામે વખત જાએછને ? મંનચીની તો મોહોકાંલુ છે, અને વલી તેને શાંતુ કેહવા માગોછ ? અરે પાહાડ ફાટે એવી બેવકુદ્દાઇ —

“ વાઈં અસો, તાહારે હું તેવનનેળી નહીં કેહવસ. ” જોખરાંબધએ ખાતરી આપી.

“ જો એમજ હોય, તો કાલે બપોરે બે વાગે તમે મને એમલાં કરાઈં મારકાટ આગલ મલશો ? ” સોલીએ અચકાઇ અચકાઇ પુછયું.

“ કાલે બપોરના ? ”

“ હા ! કાલેજ ! કેમકે પરમ દાહાડે તો મને પુરસદ નથી. પરમ દહાડે સેશનમાં ફરતમ જાણીનો કેસ છે. ”

“ કેટલે વાગે ? ”

“ ખાખર દોહોડ—રેનડરડ તાઇમ નહીં હો કે ? મુંખના દોહોડ વાગે ! હું મારી ગાડી સેઇ આવસ, ને પછી જીવો, કે તમારા ધણીની બેવકુદ્દાઇ અને બેવકુદ્દાઇનો બેલ, હું તમુને કેવો નજરે નજર દેખાડુંછ. અરે એક કલાકમા હું તમારી ખાતરી કરી —

“હું આવસા સોલીભધ હું, જરૂર આવસ.” જોખરાંખધ જોખરી થધ જધ બોલ્યાં. “તમે મને જરૂર મલજો. એ નખજોડ ગીયાનો મને ઘાટ ઘડવોજ પરશે: જોયું કેની, આજે મારાં દેખતાં પેલી કુકટી સુનધ સાથ કેટલો લવારો કીધો તે?”

“હા, હા!” સોલીએ સુરંગ મેલી. “કંઈ લવારોજ મોહીને ઘણો હોવો જોઇએ! તમારા જેવી બલી, તમારા જેવી ભોલી, અને તમારા જેવી ખુબસુરત આરત તરફ કેટલી” બેદરકરી! “જોયું કેની? જાણે સુનધ તે કાંઈ આસમાન પરથી ઉતરી આવી હોય! અરે તમારા જેવી ખુબસુરત અને લાએકીવારી ખપરી મને મલતે, તો તેને મારી ધાંટીમાંનો જીવણી હું આપતે! લેવો, કાંઈ આવી. તમે જાણે કંઈ જાણતાંજ નથી, એમ દેખાડજો હો કે! નહીતો છાવો—સાચ્યું કેહુછ, જોખરાંખધ, હું તમારી તારીફ નથી કરતો, પણ—પણ—

“વલી શું? યાદ આયું? બોલોની બોલોની સોલીભધ?” જોખરાંખધ સોલીની તારીફથી પુલી જધ, હસતે મોહોડે બોલ્યાં.

“એ તો સરજતની વાત છે.” સોલીએ જવાબ દીધો. “તમારે સાંજ હું બોલતો ‘તો, કે તમે જો કુમારાં હોતે, તો હું જરૂર તમારી સાથ પરણી જતે?’”

“તમે તો જાને ચરી ગીયાછ સોલીભધ!” જોખરાંખધ જરા ટીખખાં થધ બોલ્યાં. “કંઈ હોસ રાખો!”

આલો, આલો અખારા કરો! “સોલી બોલ્યો. “કાશી આવી! ને લેવો, તમારા મરઘાજીબી આયા.”

“ખજરદાર! સોલીભધ, મારા મનચીને એમ બોલવાનો તમને— જોખરાંખધ વધારે બોલે તે આગમજ મનચી મરઘો, બે હાથમા બે કારીના કપ લેધ દીવાંખખાંનામા હાખત થયો, અને તેજ વખતે સોલીભધ બોલ્યો.

“આલો, ખસ કરો! તેવન આયા! છાવો એવો છે, કે તરતજ પામી જશે, અને બાહુ ખધી ફેરવધ જશે.”

“આવો મીસતર મનચી! આપ સે મનચી જા! તમારા મીસીસને શું પગમા ઝઝણી આવવાની કંઈ ટેપ છે? હજી એવનની ઝઝણી પુરી થતીજ નથી?”

“જરાબી નહી?” મનચી બોલ્યો. “પણ હમણા કેમ છે, ડીયર?”

“નહી” જરા પવનનો બુક પકરી આવો તો—” બોખરાંબધએ અનમનીયો જવાબ દેષ કાશીનુ કપ લાંબું.

“ગાડી મંગાડ?” બેનુઆએ પુછ્યું.

“અંધ આવે મનચી.” બોખરાંબધએ મોહટે સાદે પોતાના કેલાગરા વરને તેડ્યા. “મને જરા તમારો હાથ આપો તો? સાંભરોછ કે? કાંતમા કંઈય તો નથી—

“ત્રહીરે ડીયર, હું જરા સુનધ સીપલી સાથે—

“લે આલો. બેનુઆ હમને રમ આપશેછ?”

“ખુશીથી.”

“હમે રમ લેખએછ બેનુઆ.”

“વેહલાં પધારો.”

“અને મોડી રાતે આપર આ વેલાતી વાળું એક ખીજાને મલી બેટી છુટું પડ્યું.



પ્રકરણ ૧૯ સું.

તાતેલે તવાથો !

ખીજે દાહાડે ખંપોરના એ વાંગે, તે આગમજુ તો ખોખરાંખમજુ પોતાના માનીતા અને કેલાગરા વરની ઉપર જાડના જાડ તોફા પાંચવામાં જરાખી કસુર કીધી નહી. સોલીમજ સોલીરીટરે ખોખરાંખમની નાર આપાદ એવી તો પકડી હતી, કે ત્રીથી ખોખરાંખમના દરદની તેને પુરેપુરી ખમર પડી ગઇ, અને તે ઉપરથી દરદીને જોઇતી દવા આપવામા, તેણે પોતાની ચખરાકી અને ચાલાકીનો પુરેપુરો, છુટથી ઉપયોગ કીધો હતો.

અને તે દવાની અસરખી આપાદ તેવીજ રીતે થઇ ગઇ. ખોખરાંખમનું વેદમનુ દરદ, સોલીમજની દવાથી એવું તો ઉમરી નીકળ્યું, કે જટપટ તેવને સોલીમજનો હાથમા પોતાના કેસનો પુરેપુરો ' ચાર્જ ' આપી દીધો, અને એ રીતે આ કેલવાએલા કાયદા શાસ્ત્રી-નાડી વૈદે-એક વેદમી આરતના જીગરમાં, તેના ધણી તરફ વેદમના જલમ દરદનું ભડકું સલગાવી, પોતાની પાપી ધારણામા એટલે સુધી તો તે ફાવી ગયો, કે પેલી અક્કલહીણુ આરતે પોતાના વેદમના જોશમા, સોલીમજ સાથે ખીજે દીવસે એ વાંગે તે જ્યાંખી લેખ જાએ, ત્યાંજવા માટે ' એપાઇન્ટમેન્ટ ' વટીક કીધું.

તે એપાઇન્ટમેન્ટ ખાંતગી રખાવવાની સોલીમજએ ખાસ સાહવએતી લીધી હતી, અને તેમ કરવા માટે ખોખરાંખમ પાસ તેને કબુલાત પણ લીધી હતી, કે મનચાંને તે વીશે કાંઇખી ખમર પડવા દેવી નહીં.

અલખતાં, ઇનસાફને ખાતરુ કહેવું જરૂરનું છે, કે ખોખરાંખમ ખુબસુરત તો હતાં, પણ જેટલાં ખુબસુરત હતાં, તેટલાં તેવન હાવકાં અને દરેલ નહીં હતાં. અને તેમ નહીં હોવાની મોહકાંણુમાંજ સોલીમજની ચખરાકીનાં તેવન ભોગ થઇ પડ્યાં હતાં.

પંથુ જ ' એપાઇન્ટમેન્ટ ' તેવને સોલીમજને મલેવા માટે કીધું હતું, તે શા માટે હતું ?

તે હું કાંઈ જાણતો નથી. પણ મોહટા મોહટા મહાન કવીઓ, બધરાંઓ વાંશે કેહી ગયા છે, કે બધરાંઓમા ખીજ કાઢખી લાગણીઓ કરતાં, વેહમ અને અદેખાઈની લાગણીઓ જરા વધારે ધારદાર અને તેજ હોય છે, અને તેથીજ તે જરાજરામાં ‘ધાસલેટ’ના તેલની મીસાલ સેદજ ચીંગારી લાગતાં સમગ્રી ઉઠે છે.

સોલીમખ શીખેલો, બણેલો, અને કેવવાએલો હતો, અને તેથી તે બધરાંઓના ખવાસના ગુણદોષના અભ્યાસનો શોખીન હોવાથી, આ ખીના તે જાણતો હતો, અને તેથી તેણે એ અખતરો ખુબસુરત બોખરાંબધ ઉપર અજમાવ્યો હતો. તેણે એક પરણી ઓરતના જીગરમા, તેના ધણી તરફ વેહમ અને અદેખાઈનું બડકું સલગાવી મેલ્યું હતું. એ બડકાંની અગત, તે નખલાં મગજવાલી ઓરતથી સાંખી શકાઈ નહી. તેણીએ પોતાના ધણીની બેવફાઈ પકડ્યા, તેની ફજેતી કરવા, અને પોતાના વેહમને દુર કરવાની મતલબથી, સોલીમાઈને ‘અપોઈન્ટમેન્ટ’ આપ્યું હતું. તે ‘અપોઈન્ટમેન્ટ’ બોખરાંબધને મન ખીલકુજ નીરદોશ હતું. કેમકે સોલીમાઈને, તે એક માતખર કેવવાયલા, બણેલા, અને તે ઉપરાંત સોલીસીટર સમજી, તેવનના બોલવાને તમામ રાસત, અને તમામ બધું જાણતી હતી. તે, અપોઈન્ટમેન્ટ માંગવામાં સોલીમાઈની ખરી મતલબ શું હતી, તે નીરદોશ બોખરાંબધને કાંઈખી ખબર હતી નહી.

પણ એ અપોઈન્ટમેન્ટની ખાખદ લંબાવવાની જરૂર નથી. સોલીમાઈ જેવાં કાલાં મેંઠાં, સંસાર મંડલમાં થોડાં કે ઘણાં પ્રમાણમાં દરેક કામમા હોયછે, એમા તો શક નથીજ. પણ મજકુર ‘અપોઈન્ટમેન્ટ’ કરવાં બોખરાંબધને શા સખબોસર ફરજ પડી હતી, તે વાંચનારને જાણાવવાની જરૂર તો છેજ.

*

*

*

*

“હીયર! એ વલી તારી દાર વસનખ કેમ ગઈ?” મંનચીએ ઘેર પુગતાંજ પોતાની બધરીને ખ્યારથી સવાલ કીધો. “ખાઈ પીધને રડું મારી સોખને!” તેમ, ખાઈ પીધને—

“કેમ મુગું નૃથી રહેલાતું કે ?” જોખરાંબાઈએ તોપ ફેડી. “પેલી સોપલી શીરીન સાથ તાઘ તાઘ કરી પરવારીયા કે ?”

“જોહો ! કેતું છાંણું હુખચવાનું કારણ તો એ દેખું ?” મંનચીએ જવાબ દીધો. “શીરીન સાથે, ડીયર, મે તેજકત જે બોલજ વાત કીધી, પણ તું પેલા સોલીસીટરને પકડી બેઠી, તેનું કંઈ નહીં કે હ તારા ન્યગમાં ઝઝણી બરાઈ, તેની પેહલ્લી ખચર જણવાનો હક મને, કે તે સેલીસીટરને.”

“જોહો ! શું મોહટો જ્યવા કીધો !” જોખરાંબાઈ ખોટું હસી બોલ્યાં. “મને ઝઝણી આવી તેથી તમને મારે પેહલ્લાં કેહેવું જોઈએ કે ? ને મે નહીં કેહું તેથી તમે મારા દેખતાં કાઠ પારકી પોરી સાથ એટલા બધા નાચીયા કે ?”

“પણ તાહારે તે શું ધોરીયું ?” મંનચીએ ગુરસે થઈ ખુમ પાડી. “પેલા સા—સોલીબાઈને લેઈને કલાકના કલાક બેસી રહી, ને કાશી પીવાનીથી તુને કુરસદ નહીં મળી, તે કીયા મોહટા ‘કેસ’ નું ‘કાંનસાંન-કુનસુન’ ચાલતું ‘તું.’”

“સોલીબાઈ ? જવો જવો, ફરીથી કાઠનું નામ બોલો તો મોહોતું સંભાલીને બોલજો ?” જોખરાંબાઈએ સોલીની તરફેણ કીધી. “ચારણી કઠવરાંને હીણું ! તેમ વલી સાધુનું ડોલ ધાલવા નીકલીયાઈ !”

“ઝેઝેઝે ! કંઈ સુંગારો આવેછ ખરો હો !” મંનચી મનમાં વમાસવા લાગ્યો. “પેલા સા—એ કંઈ જમાવી હોય એમ લાગેછ !” મારીયા ઠાર ! તેમજ બાઈનો ‘પસટીમ’ ચઢી ગીયોછ !”

“કેવો ફગલાઈ ગીયો !” મંનચીને વીચારમા પડેલો જોઈ, જોખરાંબાઈ મનમા ગણતી કરવા લાગી. “અરે સોલીબાઈ, તારા તે હું શું ગુણ ગાંઠ ! હવે આએ માટીડાને સુધારીને હું કેકાણે લાવસ ખરી !”

“ડીયર કેમ કંઈ—

“ડીયર કાણ મુછછ ?” મંનચીને જોખરાંબાઈ હવારી ખાધો. “તમે શું શું કારાં ધોરાં કરોછ, તેની મને ખચર પડીછ, સમજ્યાં ! તમે એવું મોહોતું લેઈને મારી સાંચ પરણાવા આયાતા કે ?”

“ જોખરાંખમ, તમે મારે સાંભલી લેજો.” મંત્રચીએ કહ્યું. “ તમે ગાંમનાં લોકને જોખરાં કરવા જતાં, તમને કોઈએ બેઠકાવીને જોખરાં કરી નાખેલાં લાગેછે ! મારે સાંભલ દીયર, ને જરા કંડી પડીજે, અને ‘ સેતાન કાબો ’ કર ! એ નવી વાત શું છે ! ‘ ચારણી કડવર ’ ! અને ‘ સાધુનુ ડોલ ! ’ એ શું ! જીવો-દીયર જોખરાં ! તપાસીને કાંમ કરજો હં ! ‘ લેતે ગમ પુત ને જોખ આવા ખસમ, ’ જેવી વાત નહી થાય, તેનું ધ્યાન રાખજો ? ”

“ હું મારે કાંમ સમજીછું.” જોખરાંએ ટુકો જવાબ દીધો. “ કાલ સાંજ સુધીમા બધુંજજામ જશે ! ”

“ ઠીક છે ! ” કાલની સાંજને તો હજી વાર છે, પણ—

“ પણ શું ? તમે શું નાખને જીમ લગાડોછ કે ? ” જોખરાંએ એકદમ તપી જમ પુછ્યું.

“ એટલે ? ” મંત્રચી ઉઘામ જમ જોલ્યો.

“ એટલે ? એ ઘંઘેટમ કેમ જાવોછ ? તતપમ કેમ થમ ગીયા ! જોવાં ઉંડા પાણીમા કરોછ કે ? ”

“ દીયર, જોખરાં ! જરા ધીરી પડ ! ” મંત્રચી નરમ પડી જોલ્યો. “ ખુદને હાજર નાજર જાણી, તેના કસમ લેમ કેહુંછ, કે હું ઉંડાં પાણીની વાત ખીલકુલ જાણુતો નથી. તુને જેથી કંઈ ખમર પડી હોય, તેનો ખુલાસો કર. હું સોગંદ ખામ કેહુંછ, કે તારો વેહમ દુર કીધા વગર હું રેહનાર નથી. હું જોઉછ, કે તારો મીઠાજ ખીલકુલ ઉખડી ગીયોછ, અને તેથી હું તારા મનનું સાંમાધાન કરયા તયાર છેઉ.”

“ જો તમે ખરાજ સોગંદ પાલનાર હોવો, તો મારાં ગરાં ઉપર હાથ મુકી કેહવો, કે હું જે પુછું, તેનો જવાબ તમે સાચ્યે સાચ્યો આપશો.”

“ તારાં ગરાંપર હાથ મુકી કેહુંછ, કે ખરેખરીજ વાત હું તુને કેહવસ.”

મંત્રચીએ જવાબ દીધો. “ ચારી જવાંનીના સોગંદ ઉપર કેહુંછ, કે—

“ તાહારે તમે શું કંઈ જાણતા નથી મંનચી ? ” જોખરાં બીલકુલ નરમ પડી બોલી. “ આવતી કાલે બપોર પછી તન અને ચારની વચ્ચે તમને કાંઈ સાથે કાંઈ ‘ ઍપૉઇન્ટમેન્ટ ’ છે ? ”

“ આવતી કાલે ? નહીં બીલકુલ નહીં ? ” મંનચી ગુચ્છવાડામાં પડી બોલ્યો. “ પણ તું ખુલાસો કરી દેની ! વકીલની કાંની આડા તીડા સવાલ શાના કરેછ ? ”

“ રખે પેલા સોલીભઇએ મને દાવપેચમાં લેવાની મતલબથી ભભાવી હોય ? ” જોખરાં હવે ગુચ્છવાડામાં પડી. “ મંનચી, મારા વાહલા ધણી, હું તારી આગલ બધી વાત ખરેખરી કેહી દેઉં. પણ એક સરતે, કે તે વાત સાંભલીયા પછી, તું મારી ખાતરી કરી આપે, કે તું નીરદોશ છે. ”

“ તેના તો મેં સોગંદ ખાધા. ” મંનચીએ જવાબ દીધો.

મંનચીના કસમથી જોખરાંબધની ખાતરી થઇ, કે સોલીભઇ સાધુના વેશમાં ઠગારો હોયો જોઇએ. એવી તેની ખાતરી થતાં જોખરાંબધએ પોતાની સાથે તે રાત્રના સોલીભઇને થએલી સઘલી વાતચીત અને ગાડવણીનો ખુલાસો કરી, તેઓ વચ્ચે જે “ ઍપૉઇન્ટમેન્ટ ” થયું હતું, તે જોખરાંબધએ પોતાના ધણીને જણાવી દીધું. એ સાંભલી મંનચીના ગુસ્સાનો પાર રેહ્યો નહીં. તે ગુસ્સાથી લાલચોલ થઇ ગયો. સોલીએ કેવી મતલબથી જોખરાંબધ સાથે ‘ ઍપૉઇન્ટમેન્ટ ’ કીધું હતું, તે, તે તુરત સમજી ગયો. તેણે તુરતજ કસંમ ઉપર કસંમ ખાઇ પોતાની ધણીઆણીની ખાતરી કીધી, કે તે બીલકુલ નીરદોશ છે. પોતાની ધણીઆણીને આડે રરતે દોરવી જનાર, આ સાધુના વેશે સંસાર મંડલમાં ફરતા ઠગારાને સજી કરવાનો તેણે પકડા ઠેકાવ કીધો.

મંનચી જે આજ સુધી પોતાની બધરીની ધાકધુકમાં ચસી વસી રહ્યો હતો, તેણે પોતાના સંસાર, અને પોતાના ધરની ઇજ્જત અચાનક, એક

ટાગરો રચ્યો. સોલીમધના ખુના ખટોલાની તેને કાંઈક ખમર હોવાથી, તે હીંમત ધરી આ બગધ્યાંનીને ઉંઘાડો પાડવા, બાહાર પડ્યો. આ ઠગારા સાથે કેવી રીતે કાંમ લેવું, તેના નક્કી સેવટ ઉપર તે એકદમ આવી જઈ બોલ્યો:—તાહારે ડીયર જાન, તમે એ ‘ઍપાઇન્ટમેન્ટ’ રાખજો ! હું તમુને અરજ કરું છું, કે તમારા ફ્રેન્ડ સોલીમધ સોલીસીટરને તમે આપેલું ‘ઍપાઇન્ટમેન્ટ’ કાલ બપોરે પાલજો.”

“પણ, તેથી તમે નીરદોશ છો એ ખસ કેવી રીતે તમે સાબેત કરશો ?” બોખરાંએ સવાલ કીધો.

“તેનો હું તુંને ખુલાસો કરસ.” મંનચીએ જવાબ દીધો. “એવા ઠગારાએને ઉંઘાડા પાડવામાં આપણુ સંસાર મંડલની સેવા ‘ખમવશું’. પણ એ જરા હીંમતનું કાંમ છે. કેવી રીતે કાંમ લેવું તે હું સમજી છું. તે કાંમમાં મને તારી મદદની મોહટી જરૂર છે. તું જો હીંમત હારી, તો હું મારું નીરદોશપણું સાબેત કરી શકનાર નથી. ખસ, તું તારું આવતી કાલનું ‘ઍપાઇન્ટમેન્ટ’ રાખજો.”

“પણ હું એક-અંજણા માટીડા સાથે એખલી જાઉં !” બોખરાંબધના ગુરા ગગડવા લાગ્યા.

“તેમાં શું છે ? માટીડાએને ‘ઍપાઇન્ટમેન્ટ’ આપવાં, અને ‘ઍપાઇન્ટમેન્ટ’ કરવાં, એ તો આજના સુધરેલા વખતનો સુધારો છે ! તમે શું જાણતાં ‘તાં નહીં’ કે—

“પણ હું એખલી ને—

“નહી, નહી.” મંનચીએ સમજ પાડી. “મારી વાહાલી, તું એખલી જશે, પણ યાદ રાખ કે બીલકુલ સલામત રહેશે. તારા બાલને પણ એલજાંમ પુગવા હું દેનાર નથી. તારી અને તે બદમાસની નજરે હું નહીં પડસ, પણ તમે બંનેની પછાડે તો નક્કી રહેવસ ! હું શું કરવા માગું છું,

તે જાહેરે તું જાન્યુશ્વે, તાહારે માઢી ખાતરી છે, કે તું 'ઔપાંઇન્ટમેન્ટ' રાખવા ના પાડશે નહીં."

મનચીએ એ પછી પોતાની ઇજ્જત, અને પોતાના ઘરની સલામતી માટે રચેલો ટાગડો, પોતાની બધરીને સમજાવી, કેવી રીતે સોલીમઇ સાથે કામ લેવું, તેનો સઘલો બંદોબસ્ત રાતોરાત તેણે કરી લીધો. જાણરાંબધતા ધ્યાનમા મનચીતીન્તમામ હીકમંત એકદમ ઉતરી ગેઇ. તે આવતી દાલતું સોલીમઇને આપેલું 'ઔપાંઇન્ટમેન્ટ' પાલવા તતપરે જની રેહી, અને સહવાર પડવાની વાર જોતી, મોડી રાતે નીંદમા પડી.



પ્રકરણ ૨૦ સુ.

એક પ્રકરણ કે જેને મારાથી નાંમ આપી શકાતું નથી !

મંનચી મરઘો હવે સંસાર મંડલની નીતીની તવારીખના તખ્તા ઉપર, એક એવો ભાગ ભજી બતાવવા તૈયાર થયો છે, કે જેથી, ફક્ત નાંમ અને બાહ્યરના દેખાવ ઉપરથી જુલાવો ખાઈ જનારા અગધ્યાંતીઓની ગણતી ઓટી પડે. આ તો પેલી જગ આશકાર કેહવત પ્રમાણે થયું કે “ જાડેસે ડરના નહી—ઝાર પતલેસે લડના નહી ! ” બધા ડરમાથી કાંઈ લેવટા મલતા નથી ! ”

મંનચી, આંગડ તો પેહલ્લા નાંખરનો હતો. સોલીબધએ તેના સુખમા હુલ બરવાની એક નીચ યુક્તી રચી હતી. તેમ કરવામા તેણે જે પેહલ્લી ગણતી કરી હતી, તે મંનચી મરઘાની બાહ્યરની ઢપછપ, અને તેના નામને આભારી હતી ! અલબત્તાં, સોલીબધ, મંનચીને બોલો બટાક સમજીનેજ ખરડેલા પગ ગલીયા ઉપર લેઈ ગયો હતો. તે એમ સમજ્યો, કે ખોખરાંબધ જેવાં ખુબસુરત સાંતુનો, મંનચી જેવો એક કુજરો અને સફર ગનડેરીવાલા જેવો મણી હોવાથી, ખોખરાંબધને બમાવી બાંભેરી, તેવન ઉપર તે પોતાની ચખરાકીથી ફાધી જશે. પણ તેણે ફેકેલા પાસા ઉલટા પડ્યા ! મંનચી, એક સુધારાવાલા અને કેલવાએલા શખ્સને, એ દાવપેચમા કેવી કીસમની રમત રમાડે છે, તે જોવાનું, અને તે જોઈ લેઈને વીચારવાનું કાંમ, દાંતેશમંદ વાંચનારનેજ હું સોંપું છું.

મંનચીએ પોતાના દાવપેચનો તમામ સાર પોતાની બધરીને સમજાવી, પોતે સદ્વાઈ પડતાંજ, ધરમાંથી નીકલી ગયો.

વાંચનાર, જરા સખર કર. આજે દરેક કામમાં બધાં ‘ ઍટીકેટ ’ નો સવાલ ઉભો કરેછ ! ‘ ઍટીકેટ ’ નો ભાગ થતાંજ દોહડે થઈ જાએછ ! તો મારા જેવો અદના લખનાર ‘ ઍટીકેટ ’ નો સવાલ કાંએ નહી ઉઠાવે ? વાંચનાર મેહરખાંનો ઉતાવલાં બની વારતાનાં વલાંની ખીના એકદમ જાણી લેવા, મારી ઉપર દયાંન કરે, તેથી ‘ ઍટીકેટ ’ નો ભાગ થાએલો ગણાય !

વારતે મનચી મરઘો કાંઠાં ગયો, અત્રે શું ગોઠવણો કરીને તે ઘરમાંથી ગયો, તે અતરે જણાવવાની જરૂર નથી.

પણ એ વાગતાં કાંઠાં જાણ વારે લાગી નહી. જોખરાંબધ જે આગલી રાતના તાતેલા તથા જ્યાં તાતીને ગરમ થાંધ ગયાં હતાં, તે હવે ખરંદ જેવા કંડા, અને ધી જેવાં નરમ બની ગયાં હતાં. તેવન સેલીબધને હવે દીવથી ધીકારવા લાગ્યાં, અને ખરાખર ખપોરના દોહોડ વાગતાંમાં ઘરમાંથી બાહાર નીકળી ‘અંપાંઈન્ટમેન્ટ’ પ્રમાણે એ વાગા આગમજ કરાઈ મારકીટના ઓટલા ઉપર, તડકાંમા તપતાં અને તપતાં જઈને ઉભાં.

“તું મુવોરે નહી અંપાંઈન્ટમેન્ટનો કરતો !” જોખરાં અધીરી પડી મનમાં બોલી. “શું થયું ? હજુર ઠેકાણું નહી મલે !”

પણ તેવામાં સામી બાબુથી એક પાલખી રોકી શીગરાંમ આવી લાગી, અને જાંદરશી સોલીબધ સોલીસીટરે ડોક્યું બાહાર કાઢાડી, આસપાસ નજર કરી, જોખરાંબધને જોઈ બોલ્યા:—“હલ્લો ! ચાલોની ? વાર કોણની જોવો ? કમ ધન-કમ-ધન !”

ઘોડાવાડાંએ કુઠી પડી ગાડીનું બારણું ઉંઘાડ્યું, અને જોખરાંબધ ખરા લજવાતાં, જરા શરમાતાં, જરા અચકાતાં, ધીમે કદમે ‘નહી કંઈ નહી જી ! કંઈ નહી જી !-કંઈ નહી જી !’ કરતાં ગાડીમા બેઠાં. બારણું તુરતજ બંધ થયું, અને ગાડી સપાટાબંધ ચાલવા માંડી.

ત્રણેક મીનીટી આ બેઠબરી મુસાફરી ગુપચુપ ચાલુ રેહી. અત્રે જોખરાંબધ માથાં ઉપરની સોડ તાંણી બોલ્યા:—મીસતર સોલીબધ, આપણને કાંઠાં જવું ?”

“જોખરાંબધ, તમને અંપાંઈન્ટમેન્ટ યાદ રેલું ખરું ? હું મકુંજે તને ભુતી જશો ?”

“અરે કંઈ ખદાએ ખદાએ કરો !” જોખરાંબધએ જવાબ દીધો. “એ વાત કંઈ ભુતી જવાય તેવી છે ! એ કંઈ જેવી તેવી વાત છે, સોલીબધ ? પણ સોલીબધ, આપણને કાંઠાં જવું ?”

“જોવોની ખોખરાંખમ—પણુ—છે તે—આણું તે કંઈ ધનું લાગે નથી જવું.” સોલી લટર પટર જવાખ દેવા લાગ્યો, અને ખોખરાં સમજી જઈ ડોકું હીલાવવા લાગી. “છે તે કરીને, ખેતવાડીની પેલી ગમ, અને તારેદેવની એની ગમ !” પણુ ડીયર ખોખરાં—

“સોલીમધ, જરા સખર કરો !” ખોખરાંખમ એકદમ વચમાં ખોલી પડી. “તમે ડીયર, ખીયર ખોલોછ, તે મને ગમનું નથી ! હું મારા મનચીની ડીયર છઉ. મને ‘ડીયર’ કેહવાનો ખીજાને શું હક ?”

“ઓ માધ !” સોલી ફગલાધ જઈ ખોલ્યો.” હું સમજ્યો ! તમે અપમાન લીધું ! પણુ તમે ભુલોછ. એ તો ધંજેજમા એમજ ખોલાય ! ડીયરને મીનીંગ તમે કંઈ જુદોજ કરોછ ?”

“તમે ગમે તે ખોલો, પણુ એવું કંઈ ના ખોલતા !” ફરીથી ખોખરાં ખોલી.

“ખુદા જાણેછ, કે તમને જરાખી અપમાન કરવાની મતલબથી હું એમ ખોલ્યો નથી.” સોલી ખોલ્યો. “હું તો મારા ખૂરા ચાહતી—

“પણુ મરેરે ! ખેતવાડી આયું કે નહી ?”, ખોખરાં ખોલી. “કોંટમાંથી ખેતવાડી જે તરાંમમા જઈએ તો—

“હું તો તમારાં બલાં સાફ આજે ખામખા, માફ કારટનુ કાંમ મુકીને આયોછ.” સોલીએ વાત ચલાવી. “તમે જરાં ધીરાં પડો. તમારા મનચીની તમારી તરફની ખેવફાઈ કેવી છે, અને તમારો ધણી થતો કેવાં ખતાલ પાણી ચલાવેછ, તે તમને તમારી નજરે દેખાડવા હું લેઈ જાઉંછ.”

આવી કૌસમની વાતચીત કરતાં તેઓની ગાડી, નાયગામ તરફન એક એકાંતલતા ઉપર જઈ પુગી. ત્યાં એક એકાંત કંમપાઉન્ડમા સોલીમધએ પોતાની સીગરાંમ લેવાડી, અને તે કંમપાઉન્ડમાં આવેલાં એક નાહલ્લા જેવ બંગલા આગલ તે ઉભી રખાવી. આ બંગલો સોલીમધનો પોતાનોજ હતો, અને તેના જેવા ઠોલ્લીઆ તેના દોસ્તો, તેને ‘કલ્પ’ તરીકે

ઉપોગ કરતા હતા. સોલીમધ તુરતજ ગાડીમાંથી ઉતરી પડ્યો, અને ખોખરાંબધ પણ તેની પછવાડે ખાંદાર નીકડી આસપાસ નજર કરવા લાગ્યાં.

“આએ ખેતવાડી કે?”

“નહી, એ તારદેવની પેલી ગમ—

“પણ આંએ કંઈ ખેતવાડી નથી!” ખોખરાંબધએ જવાબ દીધો.

“એ તો કોઈ નવરી જગા છે? એ તો કોઈ ખીચ જગા લાગે?”

“લે ચાલો, અડી વાગાજી.” સોલીએ પોતાનું સુનાનું ધડીઆલ જોઈ કહ્યું. “પેલાં લોકો હવે આવી લાગશે, અને તમારો મંનચીખી તેની વાહાલી ‘નસીખન’ ની સાથે—

“નસીખન! નસીખન કોણ રાંડ?” ખોખરાં અજબ દ્રષ્ટિ ડોલા ફાડી બોલી.

“હા હા! નસીખન! વાહાલી નસીખન! આગલ તો ચાલો!” સોલીએ જવાબ દીધો. “લે ચાલો ખાંતુ, આપરે માલ પરજી, હાલમા બેસીએ. તેટલાં ચાહેંખી આવશે, અને તમારા ઓવાઈ નંવાઈના મંનચીખી આવી લાગશે.”

ખોખરાંબધએ સોલીની પછવાડે ચાલવા માડ્યું, અને સોલીબધ, ખંગલાના માલ ઉપર ખોખરાંબધને પોતાની સાથે લઈને ચઢીયા. ઉપર જતાંજ, તેઓ એક નાંહના, પણ સારી રીતે ‘ફરનીશ’ કીધેલા ઓરડામાં દાખલ થયાં. આ ઓરડામાં ચોપટના પાડીયાં, રમવાના સોટકાં, પાસા, આર્મ-ચેર, વીગેરે કલખતે લગતો સામાન ગોઠવેલો હતો. તે ઓરડાંની પડોસમાંજ આવેલા, એક ખીખ ઓરડામાં જવા સાથે, આ ઓરડામાંથી એક બારણું ફરેલું હતું. તે ઓરડો કલખતો મેમખરો ‘બંડ-શમ’ તરીકે વાપરતા હતા. આ કલખતો ખખરચ મોહટે ભાગે સોલીબધ ચૂકાવતો હતો, અને પોતે એ કલખતો એક આગેવાન

મેમ્બર હોવાથી, કલ્પના નોકરો તેને ' મોહટા શેઠ ' તરીકે ઓળખીને માન આપતા હતા.

પણ એ મોહટા શેઠ ફક્ત નામેજ કાંઈ મોહટા નહીં હતા ! જેવા નામે તેવન મોહટા હતા, તેવા કાંઈ પણ મોહટા હતા ! આ દુર એકાંતમાં આવો એક જંગલો તેવને ખાસ પોતાની નીચ મતલબ માટેજ રાખ્યો હતો. " તેનાં આવાં નીચ કરમોથી, કલ્પના નોકરો જે રાત દીવસ ત્યાંજ રહેતા હતા, તેઓ કંટાલી ગએલા હોવાથી, તેઓ જો કે બહારથી આ મોહટા શેઠને, છ સાહેબ ! આયો સાહેબ ! અને લાયો સાહેબ ! કરતા હતા, પણ અંદરથી શેઠનો આટો લસન કરવાની રાત દાહાડો તક જોતા ખેઠા હતા.

એવા સંજોગો વચ્ચે સોલીમખાં ખાખરાંજીને લેખને પોતાની કલ્પનામાં, અપોર જેવે નવરે વખતે, દાખલ થયો. તેના નોકરો એક પારસણખાં સાથે ' મોહટા શેઠને ' આવેલા જોઈ, દાયાં બાયાં થઈ ગયા. અને સોલીમખાં સોલીમીસ્ટર, પોતાના મનની નીચ મતલબમાં અરથો ફાવેલો પોતાને સમજી, મલકાવા લાગ્યો.

પણ ખસ—

ધણ લંબાન કરવું ઠીક નથી ! સખખ ? સખખ, " રાત ટુંકી છે— અને ફારસો લાંબો છે ! "

" ખેસો ખાખરાંજી ! " સોલીએ કહ્યું. " આએ હાલમાં તમારો મનથી પોતાની માથુક નસીબન સાથે આજે સાડા તન વાગે આવનાર છે. આએ જંગલો એના ખારીયા ખાંપરીયા દોસ્તોની કલ્પ છે ! અને એ કલ્પ, એ લોકે એજ કારણ સર રાખીછા ! "

" તમે શું નરમ ધી જેવી વાત કરોછ સોલીમખાં ! " ખાખરાં જોડી. " મારો મનથી એવો છેજ નહીં. પણ ધારો, કે તે તેવો હોય, તો તેમાં મારો શું વાંક ? એ તો માટીડા, પરીયા ! નજરનું બધું ઝર છે. ! "

" માટીડા તો ખરાબ તો વધી. " સોલીએ જવાબ દીધો. " બધરાંને હઠેલીમા આંદ દેખારતાં માટીડાને ત્રાર કેટલી ! પણ ધુર નાખી, એવે આડે રસ્તે

કુમારા હોય ને જાએ તો ! પણ પરણેલાએ એવે રસ્તે ઉતરી પડી, પોતાનું નખખાદ વાલતા નથી, પણ પોતાની સાથે, પોતાના હાથની મરતીના સુખની પાયામાલી કરેછે ! આખરાંખધ, મને તમારી ધનીજ દયા આવેછે ! અરે આજે જે બનાવ હીંયાં બનાર છે, તેની જહારે મને ખજર પડી, તાહારે મારી છાતી તમારે લીધે ફાટી જવા લાગી ! તમુને હીંયાં કાવવામા જો--"

"પણ સોલીમધ, તમારી આંખમા પાણી છે ?" બેખરાં પાછી વમલમા પડી. "તમે મને મેહરજાંન કરી કેહવો, કે આજે હીંયાં શું બનાવ બનનાર છે ? કોઇનું ખુન તો નથી થવાનું ની ?"

"તાહારે સાંભલો." સોલીએ વાત રસ ઉપર ચહડાવી બેખરાંને ખરોખર રસ્તે ઉતારી. "હમણા કેટલા વાગ્યા ? સવા તંન ! સાડા તન વાગે મંતચી અને નસીજંન હીંયાં બનાવનાર છે. પંદર મીનીટ બાકી છે. હમણા ને લોક આની લુગતાં હોસે ! વાસતે તે લોકને નજરે જોવાં, આએ પાસેના ઝોરડામા આપરે સંવાઇએ ! એ ઝોરડાના ખારણાં બંધ કરી, આપરે તેમાં બરાઇ બેસીએ, અને આએ ઝોરડામા બનતો બધો તમાશો, હું તમુને ઉપરની તીરકંસમાંથી દેખાડી આપસ."

"અરે હા ! ચાલો ચાલો ! સોલીમધ, તાહારે તો જલદી કરો." બેખરાંખધ ચટપટમાં પડી બેલી.

સોલીમધ આ ખુજસુરત ઝોરતને લેધ પેલા પડોસના ઝોરડાંમા દાખલ થયો, અને દરવાજા બંધરથી બંધ કરી, તેને ચાવી લગાડી, પોતાના ખીસાંમા મુકી.

વાંચનાર જાણે છે કે આ ઝોરડો બંડ રૂમ છે. એ ઝોરડામા વપરાસ જોગાં ફરનાચરમા અનેક ચીજો વચ્ચે એક મેલાં કપડાંનો કરંડીઓ હતો, કે જે કલબના વપરાસમા વપરાતા મેલા તુવાલ, નેપકીન અને ખીજાં તેવાંજ કપડાં નાખવા માટે વપરાતો હતો.

"હવે ડીયર બેખરાં, તમે હીંયાં નીરાંતે બેસો !" સોલીમધ ઝોરડાના દરવાજા બંધ કરી બેસ્યો.

“ તમને ફરીથી કેહું છું, કે મને ડીયર કરી તમે કેહતા ના.” બોખરાં બોલી.

“ તારે શું કેહું ? ડીયર નહીં તો વાહલી બોખરાં કેહું—

“ અરેરે સોલીબધ, તમારી સુધ કાંઠાં ગેછ ? ” બોખરાં ચીરડાબને બોલી.

“ વાહલી બોખરાં, જરા ધીરાં પડો ! જરા બેસો—

“ પણ બેસીને હું શું કરું ? હું નથી બેસવાની ! તમે મને શું બેસવા અને બેસારવા હીંયાં લાયાછ ? ” બોખરાં ઉસકેરાઈ જઈ બોલી. “ મારો મનથી કાંઠાં છે ? પેલી તેની રાંડ કાંઠાં છે ? તે લોક હીંયાં આવવાના હતાં, તે કાંઠાં છે ? ”

“ હવે એમ તાતા તવાથા જેવાં ના થાવોની બાધ સાહેબ ? ” સોલીએ જવાબ દીધો. “ જરા ધીરાં થાવો ? ”

સોલીબધ, બોખરાંનો હાથ પકડી નેણીને બેસારવા જતો હતો, તેટલાં બોખરાં તે તરછોડી નાખી બોલી.

“ બસ તમે દુરથી વાત કરો ! મારા આંગને હાથ લગાડવાની તબવીજ ને કીમીછ, તો ખુમ પાંડી હમણાજ—

“ અરે એમ ઘોડે ચઢકશો તો કેમ થશે ? ” સોલીએ જવાબ દીધો.

“ સોલીબધ તમે મને ઠગીને હીંયાં લાયાછ.” બોખરાં બોલી. “ તમે આએ જગાને ખેતવાડીની એની ગમ અને તારદેવની પેલી ગમ કેહવોછ, પ્રણુ એ તો નાયગાંમ છે ! તમે મને ભમાવીને દુર લાયાછ. આએ એક શકભરી જગા છે, અને એક આખરદાર ચોરતે એક ઘડી પણ આએ જગા ઉપર રેહવું નહીં જોઈએ. ચાલો દરવાજો ઉઘાડો. મને જવાદો નહીં તો—

“ સખર ! મારું સાંભલી લેઓ. ખાંડનીમા જે માંથુ નાખે, તે ધપકારાથી ખીંહે નહીં ! મેલાં પાણીના ખબોચીઆંમા જે પથર નાખે, તે ખરડાવાથી ખીંહે નહીં ! તમે મારી મતલબ પાંખી ગીર્યાંછ, ખરેખર, હું તમને

ખોટી વાત કેહી હીંયાં તેડી લાયોછ. આએ મારી પોતાની કલ્પ છે. ખોખરાં હું તુને ચાહુંછ. ખુદના કસંમ લેછ કેહુછ-

“ મુવા ચોર! આગ લગાર તારા કસંમ ઉપર ! ” ખોખરાં હીંમતથી બોલી. “ ખુદના પાપ નાંમપરથી તુને ઓવાંરી નાખુ ! મુવો કેહજે હું તો સોલીસીટર છેઉં-એમ. એ. છેઉં મુવા તું એમ. એ. થયો, તે સોલીસીટર થયો, તે એવાં કાંમ કરવા કે? મુવો, એમ. એ. થયો, તેના કરતાં એમ. એ. ડી. કાંમ નહી થયો ? ”

“ ખખરદાર-એ વાલીઆટુડી, છેક ફાસ જાએછ કે-” સોલોનો કાંઠો ખીલવાથી તે બોલ્યો.

“ ચાલ મુવા આસી જાએલા ? તું મને શું કરવાતો હતો ! ” ખોખરાંએ તાંનમા જવાબ દીધો. “ મુવા એ તારો દમ હીંયાં નહી ચાલશે ! એ તારી ચખરાટી ઉપર જે કોઇ લોભાય, તેને તે દેખાડ ! મુવા ગુલાંમ ! ખેશરમ ! વડીલોના નામને એજ લગાડનારા ! લોકોના ઘેર ભાંજનારા તારા જેવા મુવાએને તો ખાસરે ખાસરે મારી, મોહોને મેસ લગાડી, ગધેડે મેસાડી, ગાંમમા ફેરવવા બેઠાંએ, કે ફરીથી એવી ખુરી દયાંત તે લોક કોઇની માથ બેહનો ઉપર કરે નહી. ”

“ બોલ ! બોલ ! તારે બેઠાંએ તે બોલ, પણ તું મારા હાથમાંથી કાંઠાં જવાની છે ? ” સોલો હાંડે પેટે બોલ્યો.

“ લે મુવા રાણી મરઘા, હુંમી હીંયાંજ બેડી. ” ખોખરાંએ દમ કીધો. “ મુવા, દુર રેહજે ! નહી તો આએ ખાસરે ખાસરે મોહોતું રંગી નાખસ ! ”

“ ખખરદાર ! હવે ધતું થયું ! એ ખુખસુરત પણ જીતી, તું મારા હાથમાંથી કાંઠાં જવાની--

એમ બોલતાંજ સોલીસીટર ખોખરાંના આંગળ ઉપર ધસી ગયો, અને તેણીને કંમરમાંથી પકડી પોતા તરફ ખેંચતો હતો, પણ તેવામાં એકાએક--

“ એ કોઇ આવોરે ! ”

સોલીએ યુમ પાડી, એને તેજ વખતે ચોરડામાં પડેલા પેલા મેલા કપડાંના કરંડીઆતુ ધાંકણું ઉઘાડી, મંત્રી પોતાના હાથમાં એક છ ખારની બરેલી રીવોલ્વર લેઈ, આદાર કુદી પડી બોલ્યો:—

“ઓ મુજી ! એક પારકી જોરત ઉપર આવી જામરી ! છોડ એને, નહીં તો જાણ કે તારો જાન ગીયો.”

“કાણુ ? મંત્રી ! મ—મ—માફ—માફ—માયું છ ! ” સોલી પથરની કાંતી જડ થઈ જવાનો ત્યાજ ઉભો રેહી શ્રેદ્ધે.

“આએ પીસટોલથી તારું માયું ફેડી નાખવા વગર હું હીંચાંથી જનાર નથી.” મંત્રીએ કહ્યું.

“મંત્રીઆ, હું તમારી માફ માયું છ,—

“તારા જોવાએને માફ મંગાવવામાં સાર નથી.” મંત્રીએ જવાબ દીધો. “આએ તારી ચાલના બદલામાં તારાં હાડકાં પાસરાં એવાં તો ખોખરાં કરવા જોઈએ, કે તું જીવે જાગે તારાં સુધી પાછા કરીયા કરે !”

“નહી નહી ! ખુદ ખાતર મારી ઉપર ફેલમ કરો મનચેરજી શેઠ.” સોલી બોલ્યો. “હું સારી કાંતી સમજી છું, કે તમને ફેટલો યુસ્સો લાગે હશે. પણ જો તમે મને મારી આએ હીલુપસતીમરી ચાલ દરજુબર કરો, તો હું યુનેહગારી તરીકે તમે કેલ્યો તે ધરમખાતાંમાં આપવા દસ હજાર રૂપીઆનો એક હપણાંજ ભરી આપું છ.”

“લાવ દરવાજાની કુંચી આપ, અત્રે લખ પચીસ હજારનો એક ! ” મંત્રી બોલ્યો.

સોલીએ તેજ વખતે ગજવામાંથી દરવાજાની કુંચી મંત્રીને સ્વાધીન કાઢી, અને દર્જાલાના ગજવામાંથી એક ખુક કાઢાડી, એક રૂકડ સ્ટાઈલો—ગરાશીક પેનલવડે તુરતજ પચીસ હજારનો એક ભરી તે મંત્રીને સ્વાધીન કાઢી.

સોલીબાઈ સોલીસ્ટરની પાપી જાંઘીના હરામ પ્રકરણને કેવી રીતના મથાલાં હેડત મુકવું, તેનો વીચાર કરતાં, વખત લાગે, અને વાંચનારને વારતાના બીતરમાં આગલ વધતાં વીત્રાંજ આપ, એમ સમજી

મંનચી મરઘાએ સાડેલાં છટકાંની ટુક વીગતનો ખુલાસો કરી આપણું આગલ વધશું.

મંનચી મરઘો જેવો બાહારથી લોકોને દેખાતો નહોતો, તેવો તે અંદરથી હતો નહીં. ખુશસુરત ખોખરાંબધના આ ધણીનું નામ, જે કે 'મરઘો' હતું, પણ એ મરઘાએ, પોતાના સંસાર સુખની ધુલધાંની કરનાર કાલાં મેઢાંને કેવે ફેજ પેહોચાડ્યો છે, તે વાંચનારે જોઈ લીધું છે. સોલીસીટર જેવા પક્ષીદો, દુનીયામાં પોતાની પક્ષીદીબરી રહે માટે, તન ચીજ ઉપર હંમેશા બરસો રાખે છે. પેહલું, પોતાના પંઘસા ઉપર, ખીજું, પોતાની ધરપચ અને જખાંનદરાજી ઉપર, અને ત્રીજું, સાંમા ધરધણીના ખવાસ. ઉપર ! એ રીતે જેતાં સોલીસીટરએ, પોતાના શીતુરનો ફાંસો, ખોખરાં ઉપર નાખવા આગમજ, તે ખુશસુરત પણ સહેજ જાહેજ ઓરતને પોતાના ફાંસામા ઘેરવાની મતલબથી, તેણીના દીલમાં વેહમ અને અદેખાઈ પેદા કીધી, અને તેમ કીધા બાંદ, તે જાહેજ ઓરતની કેટલેક દરજ્જે, તેણે વીરવાસ મેલવી લીધો. એક વખત વીરવાસ હાંસજ કીધા પછી, તે હરાંમખોર પાપીએ, તે જોલી ઓરતની ખુશસુરતી બલાઈ, અને બલા ખવાસોની તારીફ કરી, તેણીના મન ઉપર કાણુ મેલવી, મંનચીની ખાનગી હીજ્યાત્રો દેખાડવાને બાંહાંજી તેણીને આડે રસ્તે ઉતારવામા જે કે તે પહેલાં ફાવવા લાગ્યો, પણ તેનું સેવટ કાંઈ છુપુ રેહ્યું નથી.

મંનચીને આ ધાંમધુમીઆ સોલીસીટરની ધરપચને કાંઈક ખ્યાલ હતો. પણ સંસાર મંડલમાં તે આવી કીસમનું કાણું મેંદું હતું, એવી તેને જરાખી ખબર નહીં હતી. ખોખરાંને મોહોડેથી જ્યારે એ પાંચન્ટ-મંન્ટ 'ની ખબર તેણે સાંભલી, ત્યારે તે ચગોર મરઘો ! તેની તમામ મતલબ સમજી ગયો, અને પોતાની મોહોરદારની ઇજતની સલામતીની કીરતી, કોઈ ખુવારીને ખસકે અથડી ખરાખ થામ, અને પોતાના સુખી ધરના

સંખવાસને કાંઈથી સડો લાગે, તે આગમજ, આ 'નેકનામ નગીના' ને સેવટ સુધી પાર ઉતારવાના તે એકદમ ડેડાવ ઉપર રાતોરાત આવી ગયો.

સહવાર પડતાંજ મનચી પોતાની ઘણીઆંણીને પોતાની ગોઠવણો જણાવી બાહાર પડ્યો, અને સોલીભાઈનો એક દોસ્ત-જે સોલીનાજ જેવો ખોરીઓ ખાંપરીઓ હતો—તેને મલી તેની કલખનો પતો મેલવી તે નાયગાંમ તરફ મારતી ગાડીએ જઈ પુગ્યો.

આ ખરેખર કાંઈ 'કલખ' નહીં હતી, પણ ખાવી પીવા અને નાય રંગ માટે રાખેલું-એક મકાંન હતું. ખરું જોતાં તો નાય રંગના ખોટાં 'ઓઠાં' દેહલ, આ મકાંન સોલીમધ્યે રાખ્યું હતું. કેમકે, નાયરંગ તો એ મકાંનમા જવલેજ થતા હતા, પણ કોઈ કોઈ વખત, સોલીના દોસ્તો આંણી પીણી કરવા, આગમજથી ગોઠવણ કરી ઉતરી પડતા હતા.

અને તેટલાં વાસતે એ મકાંનનો સધલો નીમાય ખરય, સોલી પોતે નીમાવેતો હતો. એ મકાંનની મુલાકાત સોલી હંમેશ લેતો હતો. હીંયાં ને પોતાના ધંધાને લગતાં કેટલાક ખાંનગી-કાયદા વીરુધ્ધ—કાંમે, જે પોતાની ઓફીસમા તે કરી નહીં શકેતો, તે આ એકાંત મકાંનમા પોતાના કુલોં સાથ મલી ખળવેતો હતો. હીંયાં તે ખોટા સાક્ષીઓ ઉભા કરવાની પોતાના કુલોને સદ્વાદા આપતો. તેમજ ખોટા સાક્ષીઓને શિક્ષણ આપવા તે બોલાવેતો હતો. હીંયાં, તે ખોટાં દસતાવેજે ઉભા કરવા માટે 'ફોરજરી' કરનારને મલતો, તેમજ 'પરજરી' કરનારાઓની તે મુલાકાત લેતો. એવાં કાંમે માટે રાખેલાં આ મકાંનને, તેણે સંગારી સોહાંમણુ કીધું હતું, અને તે મકાંનના કાંમપાંઉડના જેટ ઉપર

સો લી ટ૨.

એવું એક પાંટિયું મારેલું હતું.

સોલીમધ્ય એ મકાંન કાંઈ એજ કાંમ સર વાપરતો નહીં હતો. પણ

એ કાંમ ઉપરાંત પોતાની હરાંમ જીંદગીના દીવસો હરાંમ ધલ્લતમાં ગુજરવા માટે, સોલીમઇ સોલીસીટર આ મકાનમા આવતો જતો હોવાથી, એ મકાનમા એક પારસી બાવરંચી, એક મસાલ, અને માલી, મલી ત્રણ નોકરો તેણે રાખેલા હતાં. એ સમ્રલા નોકરો સોલીની આંવી ધીકકારવા જોગ ચાલથી, તેની તરફ લાંબો વખત થયો, બેદીલ અને નાફરમાન થઇ રહ્યાં હતા. ‘સોલીટરમા’ મનચી તેજ દીવસે સહવારના મારતી ગાડીએ જઇ ચહડ્યો, અને સોલીના બાવરંચી, કાવલા કાકાને મલી, સોલીમઇની વાત છેડી, અને સોલીનુ નામ સંમ્મલતાંજ તે અધોર ઉંમરનો પારસી બડકો ઉઠ્યો:-

“કેમ! વલી સોલીશેઠનુ તમુનેચી કંઇ કાંમ પડ્યું? કેમ તમેચી કંઇ ઉંડાં પાણીમા ફરોછ કે શું? પણ બાઇ જુવેની, ‘સો દાહાડો સાસુના તો એક દાહાડો વહુને.’ તેમ એક દાહાડો પાંસરાં એવાં તો સેકાઇ જસે કે,-

“પણ કાકા—તમે સોલીશેઠના નોકર થઇ, એવી લાંબી ટુંદી વાત શાંતી કરોછ? એવનને હું મલવા માગુછ?” મનચીએ જવાબ દીધો.

“અરે મુવા નોકરના થતા!” કાવલા બોલ્યો. “એવા શેઠની નોકરીમાં કોઇ દાહાડો બતાંએ જવાનો સોદો! શેઠ કાણુનો? શેઠ એવાં હોય કે? નામ તારે સોલીસીટર! બપેદા કરે બાર ગામનો! અને કાંમ કરે એવાં, કે બોલવામા સાર નહી!”

“પણ કાકા—જરા લેઠ ખોલીને બોલો.” મનચીએ સવાલ કીધો.
“એવન હીંયાં કેટલે વાગે આવવાના છે?”

“પણ તમુને શું એવને હીંયાં તેરેલા કે?” કાવલાએ અજબ થઇ પુછ્યું.

“નહી? તેરેલો તો નથી, પણ હું પોતે આવેલો!”

“તાહારે તમારો મેલાપ થશે નહી.” કાવલાએ ડોકુ ધુનાવ્યું. “એવન તો આજે મોહોટાં રોઝાંણુમા પડવાના! કેમકે આજે સહવારનાજ મને કેહરાવેલું, કે તેવન કોઇ લક્ષ્મીને લેઇ, બે, અડી વાગાને સુમારે હીંયાં આવવાનુ છે.”

“લકડું ! લકડું શાંતુ !” મંનચી અંજાણો થઇ બેઠો.

“અરે વરી એનાજ જેવી કાઇ રખડતી રહડતી હિસે !” કાવજાએ જવાબ દીધો. “પણ તમને શું કાંમ છે ?”

આ વાતચીત થતાંજ મંનચીએ પોતાની મતઝખ કાવજાને ખોલીને જણાવી, અને બેદીલ બનેલો કાવજો, સોલીમખને ઠેકાણે લાવવા માટે, મંનચીને તેના કાંમમા મદદ આપવા તક્યાર થયો. તે તુરંતજ મંનચીને માલ ઉપર લેઇ ગયો, અને માલ પરની સમ્મલી જગા તેને દેખાડી. કાવજાએ કહ્યો થઇ જવા મંનચીને કબુલાત આપી, અને મંનચી સોલીના આવવા આગમજ, સુવાના ઓરડામા મુકેલા મેલાં કપડાંના કરંડીયામા પીસટોલ લેઇ ભરાયા પછી, શું સેવટ આબું, તે વાંચનારે જોઇ લીધું છે.

એ બનાવ પછી, કાવજાએ સોલીમખની નોકરી છોડી દીધી. સોલીમખની મોહોટી રૂસવાઇ થઇ તેને મોહોટી જેખલત લાગી. હજી તો આવતી કાલે સેશનમાં કેસ ચલાવવા માટે હાજર થવાનું હતું ! હજી તો તેને બેરીસ્ટર સાથે ‘કૉન્ફરન્સ’ કરવા જવાનું હતું, પણ તે આગમજ આ નામોસીમરયા બનાવથી, તેના મગજની હાલત એવી તો અચ્ચીર બની ગઇ, કે તે પોતાનું આવતી કાલનું કાંમ પણ ભૂલી ગયો. પણ—

પણ—તમને યાદ તો હશે.

“નકટાં ગાંમમા નકટાં વસે !

અને, ખાસડાં ખાઇને ખડખડ હસે !”

વધુ લખવાની જરૂર નથી. એ પછી શું બન્યું તે વાંચવાની, વીચારવાની, ખ્યાલ કરવાની, અને દુરઅંદેશીથી મારી વારતાના આ એક અગતના બનાવ ઉપર મત બાંધવાનું કાંમ હું મારા મેહરબાન વાંચકોને સોંપું છું.

પ્રકરણ ૨૧ મું.

સેશંન જન્મનો ચુકાદો.

“અંપા બાગંની કૌનઝરવેટરીમાબુનેલા પેલા ગંમખાર બનાવને લગભગ બે મહીના થઇ ગયા.

અંતે મુંબઈની પારસી પ્રજાની ઇનતેઝરી વચ્ચે એત્રેલ માસની સેશંનનો દીવસ નજદીક આવી. લાગ્યો.

ઈસ્તમ બાબુલીના કેસની તપાસ એજ સેશંનમા ચાલનાર હતી. બેહરામશાહની બાંનુની તખીયત તેણીને થએલા જખમ પછી સુધરતી ગઇ છે, અને હવે તેણીના જીવવાની દરેક આશા છે, એવું મત સરજયનોની એક કમીટીએ ‘કનસલ્ટેશન’ કરી બહાર કીધાની ખબર, ઈસ્તમ બાબુલીને તેના બંદીખાંનામાં પડતાંજ, તેણે પોતાના સોલીસીટરને પોતાની પાસે બોલાવી મંગાવી કહ્યું:-

“સોલીસીટર સાહેબ, સેશંનમા મારો કેસ નીકલવાનો દાહાડો હવે આવી લાગોછ.”

“હા. પણ જજ કીએ દાહાડે બેસનાર છે, તે દીવસ હજી બહાર થયો નથી,

“તાહારે તે આગમજ મારે તમારી સાથ કાંઈક અગતની વાત કરવીછ.” ઈસ્તમે વાત આગલ ચલાવી. “સેશંનમા મારે મારો ખચાવ બીલકુલ કરવો નથી. હું પોતે એકરાર કરનાર છોક કે હું ‘ગીલ્ટી’ છઉ. પણ કોરટ મને સખ કરે, તે આગમજ મારી તમામ મીલકતનો હું મારે-મનપસંદ નીકાલ કરવા માગુછ. તમે શું ધારોછ સાહેબ? હું તેમ કરી શકું કે નહીં?”

“અલખતા! તમને તેમ કરવાનો હક છે.”

“એમજ જો હોય, તો મારી તમામ મીલકત બેહરામશાહ દીલાવરખાંનની ધણીઆણી બાંનુબાઈના નામ ઉપર હું કરવા માગુછ.

તે નેક અને બલી આધની તરફ મે મારાં મનની ઉસકેરાએલી હાલતમા, જે નહીં માફ થાય એવી ચાલ ચલાવીછ, તેના પસતાવા તરીકે, હું મારી તમામ દોલત અને મીલકતનો ભોગવંતો, તેણીને આપવા માગુછ. વાસ્તે એવી મતલબનુ એક પાકડું લખત તમે તમઆર કરો, અને તેમા સાફ સાફ ખુદશા ખોલોમા એવું દરશાવજો, કે મારી તમામ મીલકત ઉપર પુરેપુરો હક, તે બલી અને નેક ખાંતુનોજ રહે, અને તેણીના ખાવીંદના કાષ્ટખી કરજદારોનુ તે મીલકત ઉપર કાંઈખી ચાલે નહી. એટલુંજ નહી, પણ ખાનખાહાધુર ખેહરાંમશાહની કેટલીક મીલકતો ઉપર મે જે નાનાંની મોહટી રકમો ધીરેલી છે, તે સઘલી રકમો તથા તેનુ વ્યાજ, જે ઉપર મારો હક છે, તે સઘલું દીલાવરની ખાંતુને મલખું જોઈએ. પણ આ મારી બક્ષેસ માટે એક ખાસ કરાર જે હું કરવા માગુછ, તે એ છે, કે એ મારી તમામ મીલકત ઉપર મજદુર ખાંતુઆધનો હક, તેની જીંદગી સુધીજ રહે, અને એ મીલકત કાષ્ટનેખી ગીરવો કે ધાંન મુક વાનો, તેમજ જેચી નાખવાનો જરાખી હક તેણીને રહે નહી, અને ખાંતુ-આધની કામ રખાએ, એ સઘલી મીલકત, ખાંતુઆહાધુર ખેહરાંમશાહના એક પુરા દીકરા દાદીખાને, યા દાદીખાના વારેસોને મમે. વકીલ સાહેબ મારી મતલબ તમે બરોબર સમજ્યા કે ?”

“હું સમજ્યો મીઠ રસ્તમ.” વકીલે જવાબ દીધો.

રસ્તમ જખુલીની મતલબ પ્રમાણેનુ એક લખત તેના સોલીસીટરે સેશન શરૂ થાય તે આગમજ તૈયાર કીધું, અને રસ્તમ જખુલીએ તે ઉપર પોતાની સહી અને સાખ કીધી.

*

*

*

‘મુમદના પારસીઓની ધનંતેજરી વચ્ચે એપ્રેલ માસની સેશન શરૂ થઇ, અને અંતે રસ્તમ જખુલીની ‘ત્રાયલ’નો દાહાડો આવી લાગ્યો.

લોક ચરચા નવેસરથી ઉસકેરાઇ. કેસને દાહાડે હાઇ કોર્ટ તરફ પારસીઓના ધારાને ધારાં નવ વાગ્યાથી જઇ બેઠાં થવા લાગ્યાં. અનેક

અટકલો થવા લાગી. અનેક વાતો ઘેરે ઘેર, અને કલમે કલમ ચાલી રહી. કોઈ કાંઈ કહે, કોઈ કાંઈ વીચારે. પણ ખરી વાત તો કોઈજ અટકલતું નહીં હતું.

કોરટનું દીવાનખાનું અગીઆર વાગા સુધીમાં ચીકાર ભરાઈ ગયું. જેઓ લાગવગવાલા હતા, તેઓ એક યા બીજી રીતે કોરટના દીવાનખાનામાં એક મેલવી શક્યા. બાકીનાઓ કોરટની બહાર ધક્કા છક્કા ખાતા ઉભા રહ્યા. સાડા અગીઆર થતાંજ જજ સાહેબે આવી એક લીધી, અને પહેલા મુકદમા તરીકે રસ્તામ જાજુલીની તપાસ ચાલી.

રસ્તામ જાજુલીને 'ઝંકમા' હાજર કરવામાં આવ્યો. દીવાલખાનના કુટુંબનું કોઈ પણ કોરટમાં દેખાતું નહીં હતું. ના તો દાદીઆ દેખાયો, કે ના તો ખાનખાહાધુર બેહરામશાહ નજરે પડ્યા. સોલીભાઈ સોલીસીટર, બેહરામશાહ શેઠ તરફથી મુકદમાની ઉપર દેખરેખ રાખવા નીસ્ટર અલલતપ્પુ બારીસટરને લેઈ હાજર થયો હતો.

પુલીસ કોરટમાં ચાલેલા મુકદમા પછી રસ્તામ જાજુલીના દેખાવમાં મોહટો ફેરફાર થઈ ગયો હતો. તેના ગાંઠ ફીફ પડી જેસી ગએલા, આંખમાં ખાડા પડેલા, બાલ જે કાલા ભંમર જેવા હતાં, તે હવે છુટા છવાયા સફેદ થઈ ગએલા, અને તેનું કદાવર કદ, અને સોહામણો એકરો, ઝંબોલાઈ ગએલાં દેખાતાં હતાં. ઝંકમા લાવી બેસાડતાંજ લોકોની નજર જેવી રસ્તામ જાજુલી ઉપર પડી, તેવાંજ તેઓ કચ કચ કરી રહ્યાં. સરવેની એકજ કીસમની દીલસોજી રસ્તામ તરફ હતી, કે તે છુટી જાએ.

પણ એ દીલસોજીના અનેક કારણ હતાં. પહેલાં તો રસ્તામે આવું કરપીન કાંમ કીધું હોય, એમ હજીખી લોક માનતુંજ નહીં હતું. રસ્તામના રશીકો, આ બનાવને બેદના પરદામાં વીઠાલાએલો સમજતા હતા. તેઓ એટલુંજ બોલતા કે:— "રસ્તામ ખુન કરેજ નહી. રસ્તામથી આવું કામ થાયજ નહી. જે ગરીબોના દુખની દાજથી દાજ આવર નવાર તેઓને છુપી રીતે મદદ કરે. જે કંઈક મરીબોને ગુપ ગુપ માસીક પગારોની

સખાવત કરે ! કંઈએક મુઢલીસોને નીભાવી લીએ ! એવો એક દુરંદેશી શખસ આતું કાંમ કરેજ નહીં.”

ઈસ્તંમના રૂરીકોના આવા વીચારો કોરટમાં છડેયોક બોલાતા હતા, અને લોક લાગણી, તે સાંભલી ઈસ્તંમ તરફ ખુદરતીજ ખેંચાતી હતી. ખીશ્યાર લોકોની ઠેઠ મચી રહી હતી. ધારાના હીમાએતીઓયી કોરટની કચેરી ભરાઇ ગઇ હતી. સધલાં યુપચાપ હતું, તેવામાં ઈસ્તંમ જાન્યુલીની ઉપર મેલાએલા આરોપ માટે કલાર્ક-ઓફી ફાંઉને સવાલ કીધો.

“ ઈસ્તંમ જાન્યુલી. તારીખ ૧૧ મી ડીસેમ્બર ૧૯૦૬ ની રાતે ચંપામાગની અંદર, ખાંનજહાધુર બેહરામશાહ દીલાવરખાને આપેલી પારટીવાલી રાતે, મીસીસ ખાંનુઆઇ બેહરામશાહ દીલાવરખાંનતું, ખાગ માહેલી કાનઝરવેટીમાં ખુન કરવાનો આરોપ તમારી ઉપર મુકવામાં આવેલો છે. તમે શું કહેો છો ? ” ગીલટી, “ નોટ ગીલટી.”

“ ગીલટી.”

“ ગીલટી ? ” બેન્ચ ઉપરથી સેશન જડજે ફરી સવાલ કીધો.

“ હાં, માઇ લૉડ. વાંક બધો મારોજ છે. મીસીસ દીલાવર ખીલકુલ નીરદોશ અને નીશંકેલંક છે, એમ હું આ કોરટ આગલ એકરાર કરૂછ. મે તેનું ખુન કરવાની કોશેસ કરી હતી. મે તેને છરીથી જખમ કીધો હતો. હું ગીલટી છઉ. ”

ઈસ્તંમે પોતાનું બોલવું પુરું કીધું, અને હાજર રહેલાં લોકો, તથા કોરટના તમામ અમલદારો એક ખીખાંના મોહોડાં બેવા જાગ્યા. તેઓ માહેલા કેટલાક તો ખુદ ઈસ્તંમને ઓળખતા હતા, અને કેટલાક તો તેના માત્રા હતા અને કેટલાક તેના શુયુ અને સખાવતની વીગતેયી ખખરદાર હતા. તેઓ એક ખીખાંમાં બડખડતા સંભલાયા કે:-
“ ખીચરાતું મગજ ઠેકાણે નથી હો ! ”

પણ તેવામાં સોલીભાઇએ રોકેલા મી. અલલતપ્પુ ખારીસટરે દડીને કોરટને અરજ કીધી:-

“ ખાન્યાહાધુર બેહરાંમશાહના કુટુંબ તરફથી મને અરજ કરવાની ફરમાસ થઇ છે, કે આ મુકદ્દમામાં જે આરોપ તોહમતદાર ઉપર મુકવામાં આવેલો છે, તે ઉપર તેઓ કરસુ દબાંન તેમજ ફરીઆદ કરતા નથી. તોહમતદાર મુબઇની પારસી કાંમના એક જાણીતા ગ્રહસ્થ છે. તેઓ મોહટી દોલતના માલેક છે, અને તેવન કેટલીક છુપી સખાવતના કરનાર તરીકે અત્યાર આગમજ જાણીતા થયેલા છે. દેખવું છે, કે આવાં એક માન અને મરતખાવાલો પારસી, આવું કાંમ કરે નહી. દીલાવરખાંનના કુટુંબ તરફથી મને કહેવામાં આવેલું છે, કે તોહમતદાર કોઇ કોઇ વખતે ગુસ્સામાં આવી જ્યારે ઉસકેરાઇ જતા હતા, ત્યારે તેવન પોતાની ખરી હાલત લુક્કી જતા હતા. ખાન્યાહાધુર બેહરાંમશાહ તેમજ તેમના ધણીઆણી ખાંતુખાઇ કોઇખી રીતે તોહમતદાર તરફ દુશમનાઇની નજરથી જોતાં નથી, પણ તેઓ તેની દયા ખાય છે, અને હું નામદાર કાર્ટને અરજ કરજી, કે તોહમતદાર ઉપર મહેરખાનીની રાહે દયા કરવી. તોહમતદારે પોતાની ચાલ મટે સંતોશકારક ખુલાસો કીધો છે, એટલુંજ નહી, પણ પોતે કીધેલાં કાંમના પસતાવા તરીકે, પોતાની તમામ મીલકતનો ભોગવતો, તેણે મીસીસ દીલાવરને આપ્યો છે, અને તેવનની હમઆતી બાદ તેનો હક બેહરાંમશાહના એખલા વારેસ મીં દાદીયાને બહેસ કીધો છે.”

જુરીએ તોહમતદારના એકરાર ઉપરથી ‘ગીલટી’ મતે જાહેર કીધું, અને સેશન જડજે ધણોક વીચાર કરી દુરઅંનદશીથી નીચેનો ચુકાદો આપ્યો:—સ્તમ જાણી. તમારી ઉપર મુકવામાં આવેલાં બેહોતાંન બાબે તમે એકરાર કરો છો કે તમે ગીલટી છો, તમારા એકરાર મુજબ જુરીએ તમને ગીલટી કેડવ્યા છે. મારું કાંમ હવે તમને સજા કરવાનું છે. તમને સજા કરવા આગમજ મને ધણો વીચાર કરવો પડ્યો છે. જે સંજોગો વચ્ચે આ મુકદ્દમો રજુ થયો છે, તે તરફ જોતાં હું એવું ફરમાવજી, કે આ કાર્ટની મરજીમાં આવે ત્યાં સુધી તમારે સાદાં કેદખાનની સજા ભોગવી.”

ઈસ્તંમ પોતાની સરજતને વીના આનાકાનીએ શરણ થયો. ખીજે મલાજ હતોજ નહી. તુરંગમા તેને મોકલવાનો હુકમ થયાથી, તેને ત્યાં પહોંચ કરવામા આવ્યો. એ તેના કરમના લેખ હતા. એ તેની સરજત હતી.

કેદખાતે પડ્યા પછી ખીજે દીવસે સુમારે એ વાગે તુરંગના દારોગાએ એક નવજવાન પારસી છોકરીને લાવી ઈસ્તંમ આગળ હાજર કરીધી. ઈસ્તંમ પોતાની કોઠડીમા ઉંઘે મસતકે પડેલો હતો. પોતાના આ એકાંતવાસમા એક કરતાં બધે જનના પગલાંના અવાજે સાંભલી ઈસ્તંમે તુરતજ દરવાજાની આદાર નજર કરીધી, તો તેની અન્તેએખીતો પાર રહ્યો નહી. તેણે ચમકીને તુરતજ પુછ્યું.

“કાણુ ? ગુલીસ્તાન ! દીકરી ગુલ ? તું હીંયાં !”

હા. તે ગુલીસ્તાનજ હતી. ઈસ્તંમને સજ્જ થએલી સાંભલી, તે ત્યાં આવી હતી. ધુંજતી, કાંપતી, દલગીર, અને રડમસ આંખે ઈસ્તંમની કોઠડીમા તે દાખલે થઇ, અને તેની સાંમે તે નીચી નજર કરી ઉભી રહી.

“અ હા, હું ગુલીસ્તાન છેઉ” તે કમનસીબ છોકરીએ જવાબ દીધો. “મીં ઈસ્તંમ, મારા આંબાથી જે તમારું દીલ દુખાયું હોય, તો હું તમારી માશી આંહુંછું. જાહારથી મે સાંભલીયુંછ, કે તમુને આવી રીતની સજ્જ થઇજ, તાહારથી તમુને મલવા મારો જીવ વલખાં મારી રેહ્યો હતો. એક નજરે ફરી તમુને જોવા, તમારાં દુખમા તમુને દીલાસો દેવા, અને કાણુ જાણે કાણુ હીંયાં ધસડી લાયું તેની મને જરાખી સમજ પડતી નથી.”

“શીકર નહી, શીકર નહી, દીકરા ગુલ. તું ગભરા ના.” ઈસ્તંમ ગુલનો હાથ પોતાના હાથમા પકડી બોલ્યો, અને તેજ વખત તેની આંખમા પાણી ખાણી ગયાં.

“તમારી આંખમા પાણી છે મીં ઈસ્તંમ ?” ગુલીસ્તાન રડમસે થઇ બોલી. “મારા આંબાથી તમુને—નહી જી, હું જાઉંછ—હું માફ માંગુજ—પણુ—જી, મે તમુને નકામા—

“ નહી. નહી. એમા માફ શાની માગેછ?” રસ્તમે પોતાનો ડીમો તાણી લઈ ગુલીસ્તાંને કહ્યું. “ હું મારી સરજત ઉપર સંતોશ કરું છું.”

“ સરજત ! ” ગુલીસ્તાંન અજાન થઈ બોલી. “ તમા ગમે તે કેહો, કોઈ ગમે તે બોલે, પણ પરવરદેગારના સોગંદ ખાઈ, હાથમા કસતી અને ગરીબાણુ પકરી હું તો કેહું છું, કે તમે ગીલડી નથી.”

“ તું એમ માનેછ ? ગુલીસ્તાંન તું એમ ધારેછ ? ”

“ હું ધારતી નથી, પણ હું માનું છું, કે તમે એવું કાંમ કરો તેવા છેઓજ નહી.” ગુલીસ્તાંને બાર મુકી કેહ્યું. “ તમે તમામ નીરદોશ, અને તમામ નીશકલ ક છેઓ, એમ હું પુરેપુર માનું છું. મને પુછરતી એમ લાગેછ, કે તમે એ કાંમ કીધું નથી. આએ અજાન એવા સંજોગોનો ગુચવાડાખરેસો ગાંડ છોડવી, તમાર નીરદોશપણુ કોરટમા સામેત કરવા કોઈખી બાહાર પડ્યુ નહી, અને તમે આએ જગામા આવી પડ્યા.”

“ ચાલ ચાલ ગુલમાયુ હવે ખસ કર.” રસ્તમે વાત ફેરવેવાની મતલબથી કેહ્યું. “ હવે એ મારી વાત પડતી મુક. કંઈ ખીજી ખબર ? પેસો દાદીઆ તુને મલેછ કે ? ”

“ તે દાદાડથીજ હું તમારી ઉપકારી થઈ છું. ” ગુલે જવાબ દીધો. “ તમારો મારી ઉપર કેવો ઉપકાર થયો મીં રસ્તમં. મારે લાયકનુ કંઈખી કાંમ હોય તે મને કહેવો, હું તમારે સાર પુશીથી અજનવસ. તમારા દોસ્તોના નામ જો મને આપો, તો તેઓને જઈ, હું પગે હાથે પડી તમારા છુટકારા સાર—

“ એમ ના બોલ દીકરા ગુલ. એમ ના બોલ.” રસ્તમે ગુલને સમજાવ્યો. “ તું એ વાતમા નહી સમજે દીકરા.”

“ તાહારે તો મે ખીજી ભુજ કીધી. મે વગર સમજવે તમાર શરીથી દીલ દુખવીયું મીં રસ્તમ.”

“ હવે તું મારે સાર કંઈ કરતી તો રહી, પણ તુંજ કેહ કે તારે સાર હું શું કરું ? ” રસ્તમે ગુલની પીઠ ઉપર હાથ મુકી પુછ્યું. “ હું આએ હાંસલે

હુગોછ ખરો, પણ નાગો ભુખો નથી દીકરા. મારી પાસે ખીચ્યાર જર છે. તું કેહ કે તુને શું જોઈએછ ? ”

“ નહી, નહી. એક ચરંધીખી નહી. તમારૂં ખીચ્યાર જર મને શા ખંપતુ મીં રસ્તમ ? ” ગુલ સેહજ અપમાન લઈ ખોલી. “ તમે શું એમ સમજોછ મીં રસ્તમ કે આએ જગા ઉપર હું તમારી આગલ પછસાની મતલબથી આવીછ ? હું તેવી નથી છ. ખુદા જાણેછ તેવી દયાનતથી હું તમારી પાસે નથી આવી. ”

“ ના, રડ, ના રડ, ગુલમાય ના રડ. ” રસ્તમે દીલાસો દીધો. “ મે તારૂં દીલ દુખવીયું ખરું, પણ હું દલગીર છેઉ. ના રડ દીકરા. ખુદા તુને સુખી રાખે. ખુદા તુને ખુશી રાખે. ખુદા તુને કોઈનીખી મોહોતાજ નહી રાખે. ”

“ સાહેબજી. હું તમારી રત્ન લેઉછ. ” ગુલે રસ્તમને શેકહેન્ડ કરી આલવા માંડયુ, અને રસ્તમ ડધાઈ જઈ, તેણીને જોતો ઉઠ્યો. રસ્તમનો ઘણો વીચાર-ગુલને ઉભી રાખી વાત કરવાનો હોવા છતાં, તે તેણીને અટકાવી કે કોળાવી શક્યો નહી, અને તેટલી વારમાં તે જવાન છોઠરી તેની કોઠડીમાંથી નીકળી ગઈ.

રસ્તમ જાણુકી ગુલ્લીસ્તાંનના ઉમદા ગુણો, તેની ખોલવાની છટા, અને દયાનંતદારી ઉપર આશ્રીન કરતો પોતાની એકાંત કોઠરીમાં પોતાની સરજતને શરણ થયો.

તુરંગના દરવાજામાંથી બાહાર પડતાંજ ગુલ્લીસ્તાંને પોતાના ઘર તરફ ઉતાવલે પગલે ચાલવા માંડયું. પણ તેટલાંમાં એક નવોજ બનાવ બન્યો. ગુલ્લીસ્તાંન ઘણે લાંબે નહી ગઈ તેટલાંમાં કોઈનો જાણીતો અવાજ, પીક પાછલથી તેણીને કાંને પડ્યો. આ અવાજ તેણીએ આલખ્યો.

“ ગુલ્લીસ્તાંન ! ગુલ ! ગુલ્લીસ્તાંન ! ”

હજી તો પાછલ ફરી ગુલ્લીસ્તાંન પોતાનું નામ પુકારનારને જોવા જતી હતી, તેટલાંમાં એકાએક પછવાડેથી તેણીનો હાથ કોઈએ પકડી લઈ કહ્યું:—

“ હલો ! ગુલીસ્તાન ! તમે કાંઠાં જવો છો ડીઅર ? ”

એ કાણ ?

તે દાદીઆ હતો. ગુલીસ્તાને પાછું ફરી જોયું, તે દાદીના હાથમાં તેણીએ પોતાનાં હાથને પકડાએલો જોયો. તે હાથને ખરો પ્યાર અને મહોબતની લાગણીથી દાદીઆ પકડી ઉભો, અને પોતાની વાહાલી માથુકની ચશંભના ચલકાટ ઉપર મરતો આ ખસમ, અચાનક ફરી એકવાર ગુલીસ્તાન સાથે મીલાપ થવા માટે પોતાને નસીબદાર સમજવા લાગ્યો.



પ્રકરણ રસ મું.

“કોટમાં ! સરની સ્કુલ પાસ ! ત્રણ વાગે !”

દાદી ! એ વલી જોંયમાંથી કાંઠાંથી ટુટી નીકલીયો !

ગુલીસ્તાન તેને જોતાંજ ડઘાધ ગધ ! જોટલી બધી ડઘાધ ગેધ, કે તે પોતાનો હાથ દાદીના હાથમાંથી જોંવી લેવો, કે રહેવા દેવો, તેનો વિચાર કરવાનીખી સુધ તેનામા રેહી નહી. તેણુજ અંતે તેણીને જોડ્યા વગર ચાલ્યુંજ નહી.

“મીં જમશેદ, એક નાવારેસ અને નીરાધાર છોકરીને હવે વધારે સતાવવાનું છોડી દેઓ.”

“નહી, નહી. મને ખુલાસો કરવા દેઓ ગુલીસ્તાન.” દાદી કરગરી બોલ્યો. “તમે જણોછ, કે તમારી અંદર મારો જીવ બરાયોછ ! તમે જણોછ, કે હું તમને કેટલો ચાહુંછ ! મારો ચાહા અને મારો પ્યાર અથાગ છે. ગુલીસ્તાન, ડીયર ગુલીસ્તાન લગનના પવીત્ર ગાંઠથી હું તારી સાથ જોડાંછ મારો હાથ તમને——

“મારો પીછો છોડે ! ખુદા ખાતર એમ રસ્તે રસ્તે મને ઘેરતા ના કરો.” ગુલીસ્તાન રડમસે થઇ બોલી.

“નહી, કદીખી નહી.” દાદી બજીદ થયા લાગ્યા. “મારાંમા તુને મુઠી છુટવાની શકતી નથી રેહી. તારું ઘેર શોધી કાઢાડવાની હું કેટલા કેટલા દાહાડા થયા તજવીજ કરુંછ. તારીથી છુટો પડ્યા પછી, હું એક કલાકખી તુને લુલી નથી ગીયે! ગુલ, પણ આજે આવી અચાનક રીતે આપણને પાછાં મેલવવાની ખુદાની મરજી હશે, તાહારેજ આપણ મત્રીયાં કેતી ? ગુલ હું આજે તુને સ્મરજ કરુંછ, કે મારી ઉમેદનો નાશ ના કર. મારું તમામ સુખ, અને મારું ભવીશ તારે આધારે પડેલું છે.”

આ સખુંનોએ, આ કાકલુદીએ, અને આ ખુશસુરત જવાંનનો એકરારે ગુલીસ્તાનની હાલત પાછી જામાડોલ કરી નાખી. તે સમજી નહી શકી,

કે દાદીને શું જવાબ દેવો. તોપણ નો ધીમે કદમે આગલ ચાલવા લાગી, અને દાદીએ તેની સાથે સાથે ચાલવા માંડ્યું.

“પણ ગુસ્સું, તું આએ તુરંગને રસ્તેથી આવતી મને દેખાઈ ?” દાદીએ સવાલ કીધો. “તું શું મીઠું રસ્તો જાણુલીને—”

“હા. હું મીઠું જાણુલીને મલવા ગેઈ હતી.” ગુસ્સીસ્તાંને હીમતથી જવાબ દીધો. “એવનના જેવાં બધાં અને નેક ઘણાંજ થોડાં માણસ મુંબઈમા હશે. એટલુંજ નહીં, પણ હું તો એવનને મીલકુલ નીરદોશ માનુછ.”

“હા. નીરદોશ તો ખરો.” દાદીએ જવાબ દીધો. “મગજની મસતીમા આવી, એક આદમી પોતાની ઉપરનો તમામ કાબુ ખોઈ દેઈ જે કાંમ કરે, તેમા તેની ઝાણ કસુર નહીંજ કેહવાય. પણ ખાતુ-ખાદતે જખમ એનેજ કીધો, એમા તો જરાખી શક નથી.”

“પણ એ અધી વાત કહી મને તમે શું સમજાવવા માંગોછ ?” ગુસ્સીસ્તાં કંટાલી બોલી. “કેમ તમે મારો પીછો નથી છોડવાના ?”

“નહીં. નહીં. ગુસ્સીસ્તાં એમ ના બોલ.” દાદીએ ખુલાસો કરવા માંડ્યો. “મારું બોલવું સાંભલી લે. પેલી મીસ બેનેટની સાથ મને મીત્રાચારી હતી, એ હું ના પાડતો નથી. જવાનીની જાહેલીમા જે રસ્તો ઘણાક બહાણજ જવાનો લેતા રહેછ, તે રસ્તે હું કમખખત પણ ઉતરી પડેલો હોવાથી મીસ બેનેટની સંગતમા હું ફરી પડેલો હતો. પણ ખરા પવીત્ર પ્યારની અગંનમા સપડાયા આગમજનાં એ બધાં વલખાં હતાં. તારી તેજ ચશંમમા ચલકતો ચલકાટ જે દાહડાથી મારી નજરે પડીયો, તે આગમજની મારી એ હાલત હતી. તારી મારી ચાહાઉછ. તુંને જે દાહડે ઘોડાના પગ તરફે કચડાઈ જતી મે બચાવી, તેજ દીવસે સહવારના મીસ બેનેટને, તેણીને ઘેર ખીજે દાહડે મલવા સાઈ, મે ચીઠી લખી હતી. પણ જે દાહડે સાંજનાં મીસ બેનેટને મલવા સાઈ મે ગોડવણું કરી હતી, તેજ દાહડે સાંજના આપણું વીકટોરીયા ગારડનમા મલવાનું ‘અપાઇન્ડમેન્ટ’ થવાથી, હું મીસ બેનેટને ઘેર જઈ શક્યો નહીં. તે ઉપરથી તે ‘ચકમંદ’ ખની, અને

મારી રાહ જોઈ અંતે કંટાળી, વીકટોરીયા ગારડનમાં તે શરવા નીકળી પડી, અને મને તારી સાથે જોઈ તે છેડાઈ પડી. તારા પ્યારની આશા, અને તારા જોડી એક ખુબસૂરત મોહોરદાર મલવાની ઉમેદમાં, હું એટલો તો સંતોષી બની ગીયો; કે એ મીસ બેનેટની જરાબી દરકાર કીધી નહી. હું ઍપાઇન્ટમેન્ટ પ્રમાણે તેણીને મળી શકનાર નથી, એમ તેણીને લખવાનીબી મે દરકાર કીધી નહી, અને અંતે સેવટ તેવુંજ આયું. વીકટોરીયા ગારડનમાં બનેલા બનાવ પછી, હું તેણીને મુકી છુટોછ. આ મારે પ્રમાણીક એકરાર છે.”

“હા. પ્રમાણીક તો ખરો.” ગુલ સધલું સાંભલી બોલી.

“તાહારે ગુલ, મારો એકરાર તું માનેછ !” દાદી ખુશી થઈ બોલ્યો.

“પણ એ સધલું જાણીયા પછી, તું મને ધીક્કારતી તો નથી.?”

“નહી. નહી. હું તમારું બોલેલું બોલેબોલ માંતુછ દાદી.” ગુલીસ્તાંનના ધ્યાનમાં દાદીના પ્રમાણીક એકરારે પાછો ખીજવાર છાપ મારયાથી તે બોલી.

“હું તમુને ધીક્કારતી નથી.”

“તાહારે તું મને ચાહેછ, એમ હું માંતુછ.” દાદી હરખાઈ જઈ બોલ્યો.” ગુલ ડીયર, ડીયર ગુલ, તું મને અંતે સુખી કરશે.”

“એ રસ્તાં ઉપર એમ શું ચેરાં કાઢારોછ દાદી.” ગુલીસ્તાંન લજવાઈ જઈ બોલી. “કાંઈ જોશે તો —

“પણ હવે-હવે ડીયર, હવે-હવે——

“હવે શું ?”

“હવે હું તારાથી વધુ જુદો પડી શકું એમ નથી.” દાદીએ પોતાની હાલત જણાવી. “ગુલ, હું તુને મારી મોહોરદાર બનાવી તુને સુખી કરી, હું પોતે સુખી થવા જાગુંછ.”

ગુલીસ્તાંન હવે વીચારમાં પડી. પોતાના સુખની ધડી, પાછી તેણીની નજર સાંમે એકવાર ફરી આંખી ઉભેલી જોઈ, તે મનમાં મલકાઈ બચીશના સુખનો વીચાર કરતી ઉભી.

તે શું જવાબ દીએ ?

લગન ? લગનની સગવડો અને લગનના અરાખા ગુફીસ્તાંન શું જાણે ? તેણીએ કોણના લગન વસાવેલાં, અને કોણને લગન વસાવતાં જોયલાં, કે લગનના કારભાર અને અરાખાથી તે જાણીતી હોય ? દાદીના સવાલનો તે શું જવાબ આપે ? તે હા કહે કે ના કહે ? તેને સમજ નહીં પડે, કે શું જવાબ દેવો.

તોપણ એક વીચાર ગુફીસ્તાંનને જે સુજાડ્યો, તે એ હતો, કે તે કોણ સાથે લગનના ગાંડથી જોડાવા તકમાર થઈ હતી ? જે ઘણી તેની સાથે પરણવા તક્યાર થયો, તે કોણ છે, તે શું કરે છે, અને તે કોણનો નખીરો છે, તે વડીલ તે જાણતી નથી. ત્યારે એવા એક અજાણીયાને એકદમ પરણવા ગુફીસ્તાંને કેમ હા પાડે ?

પણ ગુફીસ્તાંન મનમાં ચઢક ઉતર કરતા તરંગો દાદી તુરત સમજી ગયો, અને તેજ વખત તે બોલ્યો :—“હું સમજું છું ડીયર, કે તું શું વીચાર કરે છે. ખરી વાત છે, કે તું મને હજી બોલખતી નથી, અને—

“અને તેમજ તમે મને બરોબર બોલખતા નથી.” ગુફીસ્તાંને જવાબ દીધો. “તમે જાણી જાણીને એટલું જ જાણો છો, કે હું એક ગરીબ નીરાધાર માથાવાળ વગરની છોકરી છું. મારું ગુજરાન મને બરી સીવી કરવું પડે છે, અને ફીતમા જોશો તો તાબેદારી અને પ્યાર સીવાય ખીજું મારી પાસે કંઈ નથી. મીઠા દાદી, તમે મને પરણો, તે આગમજ તમારાં સગાં વાહાલાં અને ખેરડીઓને જરા મલી—

“છટ છટ ! હું મારી મરજીનો માલેક છું.” દાદી બોલ્યો. “મારી બધરીને હું પસંદ કરું, કે મારાં સગાં પસંદ કરે ? ગુલ, મને તારા સખુત ઉપર વીસ્વાસ છે. આવતી કાલે આપણુ પાછાં મલીએ તો ઠીક. મને વચન આપ ડીયર, કે કાલે આપણુ જરૂર મળશું.”

“મલશું ? કાંહાં ?”

“કોટમા. સરની સ્કુલ પાસે ! બપોરના તણુ વાગે ?”

પ્રકરણ ૨૩ સું.

દાદીનો નાસો ખાસો ! “ આજે ચાંદરાત છે ! આજે આપણુ અદરાયો ! ”

ગુલીસ્તાનને સમજાવી લેતાં દાદીને કાંઈ કાંઈ મુશ્કેલી પડી નહી.

આખર કંઈ પણુ બધરાં તે બધરાં ! અચારાં ભોલાં તો ખરાં ! જરા લાંબા !

ટુંકા હાથ કીધા ! જરા લાંબા થયા ! જરા ટીકા થયા ! જરા નરમ અવાજે બોલીયા ! જરા આંખો મલમલાવી વસણુએલી દારના જેવું ડાચું કરી ‘ મારા સમ ’ ‘ તારા સમ ’ કીધાં, કે પીગલીને પાણી ! આહાહાહા ! બધરાંની જાતને મનાવી લેતાં વાર કેટલી ?

પણુ બધાં બધરાં જેમ ભોલાં બટાક હોતાં નથી, તેમ બધ માટીડા પણુ કાંઈ તેવા કુત્ર કટાક હોતા નથી ! દાદીને ગેરમનસાદ થતાં અટકાવવા જણાવવું જરૂરનું છે, કે ગુલીસ્તાનને જોતાંજ તે તેણીના પ્યારમા ફરી પડેલો હતો. છ’ત્રેજે જેને Love at first sight કહે છે, તે બનાવ દાદીના આજમા આજાદ બનેલો હતો.

આગલે દાહાડે આપેલી કપુત્રાત પ્રમાણે, ગુલીસ્તાન પોતાના ભવીશના ખાવીંદને મલવા સાફ તતપર થઈ રહી હતી. દાદી જેવો ખુબસુરત બરથાર મેલવવા કાંઈ બધીજ છોકરીઓ ભાગ્યશાલી હોતી નથી ! અલગતાં આ આમદાદના અધીપતીની ખાંતગી છ’દગી જણ્યા પછી એવો ખાવીંદ મેલવવા કોઈખી રાજ થાય નહી, એ ખરી વાત છે ! પણુ હવે તે ખીલકુલ સુધરી ગયો હતો. એટલુંજ નહી, પણુ સુધરી જવા માટે દાદીએ ગુલીસ્તાનને વચન અને ખાતરી આપી હતી, અને તે વચન તેણે પાલ્યું હતું, કેમકે મીસ બેનેટથી તે હવે છુટો પ્રડયો હતો, અને ગયા મહીનાથી આમદાદના અધીપતી તરીકેના પોતાના ઓધાનું તેણે રાજીનામું પણુ આપ્યું હતું.

ગુલીસ્તાન પોતાના વાહાંલા દાદીને ઍપાઇન્ટમેન્ટ પ્રમાણે ઠેડવેલે વખતે સરની સ્કુલ આગલ મલવા આવી હતી, અને દાદી તેણીને ત્યાં આવી

મલતાંજ, દરીઆ કીનારા તરફ, ગુલીસ્તાન સાથ તેણે ચાલવા માંડ્યું.

આહા ! અંજના જેવી ગુલીસ્તાન કદીખી ખુશ્સુરત લાગતી હતી નહી. ખુશ્સુરતીની તે જોયા રાણી હતી. જેઓ રાણીમા ખપવાના ફેકત ફાંફાં મારતાં હતાં, તેઓ તો આ રૂપાલી રૂપસુંદરી આંગલ પાણી બરતાં હતાં.

“ ડીયર ગુલ, તારી કેવી મેહરબાની.” દાદીએ વાત ચલાવી. “ હું સમજીયો કે તું કદાચ નહીં આવશે, પણ તુને જાહેર મે આવેલી જોઈ, તાહારે હવે મારી ખાતરી થઈ, કે તુ મને ચાહેછ. તુને જાહેર મે પેહલ્લી વાર જોઈ, તાહારેજ હું માર દીલ ખોઈ બેઠો, કેમકે કોઈખી ઝોરતની ખુશ્સુરતીએ એવો છાપ મારા દીલ ઉપર કદીખી નહીં મારીયો હતો. તુને જાહેર મે ખીજ વાર પેલા આનરેખલ મીં ઉસાજ મુસાજની ગાડીના ઘોડા હેઠલ કચડાઈ જતી જોઈ, મારી જીંદગીને જોખમે મે ખચાવી, તાહારે મને એવી બશારત થઈ, કે આજે ઝોરત મારી સુખ દુખની સાથી થવાની છે. જાહેર ત્રીજ વાર વીકટોરીયાગારડનમાં આપણ મલીયાં, તાહારે હું મારા દીલની નતમામ ફકીકત તુને કેહવા જતો હતો, પણ તેવામાં આપણ છુટાં પડી ગીયાં. હું તારી શોધમાજ હતો, પણ તેવાંમાં ગઈ કાલે અચખુચ આપણ એથી વાર મલીયાં, અને અતે મને થએલી બશારત પ્રમાણે, આપણ એકમેક સાથ જોડવા સારંજ મલીયાં. ગુલ, બોલ, તું શું મને ચાહાતી નથી ? ”

“ દાદી, તમારું દીલ તમુને શું બશારત કરેછ વાર ? ” ગુલીસ્તાને દાદીના ચહેરા તરફ પેહલ્લીજ વાર પ્યારભરી નજરથી જોઈ પુછ્યું.

“ તેં મને યાદ કીધોતો ? ” દાદી બોલ્યો.

“ ના પુછો, દાદી તે વાતજ મને ના પુછો ? ” ગુલ બોલી.

“ તમારો અને તમારોજ વીચાર મને હંમેશ આવતો હતો. હું કેવી રડીછ ! અને હું કેટલી રડીછ ! તે વાત કોણ જાણેછ ? ”

“ ના રડ, ના રડ, મારા જાન, ના રડ ! ” દાદીએ મુલને સમજાવી કેહ્યું. “ તારી તમામ દલગીરીનું મુલ કારણ હુંજ છેલ. ”

સુરજ કેવારનો અસ્ત પામ્યો હતો. અંધાર થઇ જવાથી લોકોની આવજવ ખીલકુલ બંધ પડી હતી. દાદી ગુફની સાથે દરીઆ કીનારે સ્ત્રીમીંગળાથ આગલની નવરી જગ્યા ઉપર બેસી, ધીમે અવાજ પોતાના ભત્રીશના સુખના પત્રાંન ઉપર પલાંન ગોઠવવામાં ખુબ ધ્યાનથી રોકાયો હતો. અંતે આ પ્યાર કરતાં જોડાંની વાતચીત પુરી થઇ, અને છુટાં પડ્યા આગમજ, દાદીએ પોતાની ભત્રીશની માથુકતે કમંરમાંથી પકડી એક હેતભરયું સુંબન કરી પુછ્યું:—“હવે ગુફ, આપણા લગનનો દાહાડો જલ્દી નક્કી થવો જોઇએ.”

લગન ! લગન, એ બોલ સાંભલતાંજ ગુફ વીચારમાં પડી. દાદીના સવાલનો તે કાંઇખી જવાબ આપી શકી નહી. લગન તે ખીચારી ક્યાંથી કરે ? માનમાંન સીવી સાંધીને પોતાનું પેટ ભરે, ત્યાં લગનની સાંમથી માટે જોઇતાં કપડાં તે ક્યાંથી ખરીદે ?

આ વીચારો ગુફીસ્તાંનના મગજમાં દોડાદોડ કરી રહ્યો. અત્યાર સુધી એ વીચારોનો તેણીને ખ્યાલ પણ નહી હતો, પણ જ્યારે લગનની માંગણી થઇ, અને દાદીએ લગનનો દીવસ નક્કી કરવા કેલું, ત્યારેજ ગુફીસ્તાંનના મગજમાં આ વીચારોના ખ્યાલથી ગભરાટ ફેલાઇ રહ્યો. પણજાદીએ પોતાની માથુકતો આ ગભરાટ જોઇ લીધો, અને તેણીના મનનું સમાધાન કરવા કેલ્યું:—“ગુફ, આપણુ આવતી કાલે પાછાં મલશું. મને તારી સાથ આપણા લગન સંબંધી વધુ ગોઠવણુ કરવી છે. ડીયર, કાલે સાંજના ચાર વાગે તું મને બોરીઅંદરના સ્ટેશન ઉપર મલશે ?”

દાદીનો વીચાર થયો, કે હવે તે પોતે પોતાનું નામ નીશાન અને ઠરઠેકાણું, ગુફીસ્તાંનને જલ્દી કરી પોતે જલ્દી થાય. પણ અનેક સબબોને લીધે તે તેમ કરતાં અચકાયો. “કદાચ મારાં મોહટાં ખાંદાંનનું નામ નીશાંન સાંભલી આએ શરમાલ ખવાસની છોકરી પોતાની ગરીબ અને મુશ્કેલી હાલતને લીધે પ્યાયકી જઇ મારી સાથ પરણવાને ના પાડે તો ? ખરી વાત છે. લગનનું નક્કી થયા વગર મારે એ બેદ બોલવે

નહી જોઇએ. વધી. આવી મુશ્કેલી હાલતમાં વસતી એક છોકરી સાથે હું
પરણનાર છું, એ વાત જો મારાં માય બાપના કે દર દોસ્તદારોના કાંઈ
ઉપર ગેઢ, તો તે બધાં ફાંચડ મારવા નીકલશે. મારતે હાલ તુરત એ
ખુલાસો કરવો ફાયદા છે.”

દાદીએ, એવા વિચારમાને વીચારમાં ગુલીસ્તાનને દરીએ કીનારેથી લઈ,
બેરીબંદરના રેશન તરફ ચાલ્યાં માંડ્યું, પણ તેવામાં ગુલીસ્તાનને
એકાએક, એક ઉંડી હાથનો દંભ ભરીતી સાંભળી તે બોલ્યો:—

“એ શું છે! ગુલીસ્તાન વધી તું શું યાદ આણું! ડીયર, તારી
આંખમાં આંસુ છે?”

“નહી કંઈજ નહી. આવે વખતે મારાં માએ જો હોતે, તો તેવનની
મદદ મને કેટલી કાંચની થઈ પડતે!” ગુલીસ્તાન પોતાની રડતી આંખો તુચ્છી
બોલી. “માએ નહી તો એક બાધ હતે, યા કેમ દોસ્તગી હોતે તો—

“દોસ્ત! ગુલીસ્તાન, મારા જાન, શું હું તારો મદદગાર. નથી? હું
તારો દોસ્ત નથી? તારાં સુખ અને દુખનો સાથી, તારી જીંદગીને
સોંપતી, શું હું નથી?” દાદીએ ગુલીસ્તાનને કહ્યું.

“ખરી વાત! મને માફ કરજો દાદી!” ગુલીસ્તાને તેજ વખતે
દાદીનો હાથ પોતાના હાથમાં પકડી, ઉપકાર અને પ્યારભરી લાગણીથી
તે દાખી બોલી. “હવે તો મારી બધી આજ્ઞા તમારી અંદરજ છે.”

“ગુલીસ્તાન, મારા જાન, મારું કેહું સાંભળી લે.” દાદીએ કહ્યું.
“આજથી મારાં સુખ અને દુખનો તું ભાગીદાર ઠી મુરીછ. મારું
મરવું અને જીવવું તારી જીંદગી સાથે જોડાયેલું છે. જાહાં સુધી તું
પરણીને મારી હકદાર બધરી નહી થાય, તાંહાં સુધી મારાથી બનતી દરેક
મદદો તારી સગવડ માટે કરવાની મારી ફરજ છે. તારા દીલમાં તું જરાબી
ઓસકાતી ના. ગરીબોં કાંઈ નાખી દેવાના નથી. માતખરો પોતાની

શુભાનીની ગુચવણમાં અટવાયાજ કરવાના. સધલાંજ તવંગરો કાંઈ નીતીવાંન હોતાં નથી, તેમજ સધલાંજ ગરીબો : કાંઈ અનીતીવાંન પણ હોતાં નથી.”

“જેમ તમારી મરજી. તમારી સલાહ પ્રમાણે મારે ચાલવુંજ જોઈએ દાદી.” શુલીસ્તાંને જવાબ દીધો.

“તાહારે ડીયર શુલીસ્તાંન, આવતી કાલે ચાર વાગે—

“હું તમુને મલસ, દાદી.

તેઓ બંને જન છુટાં પડ્યાં.

શુલીસ્તાંન પોતાના મકાન તરફ ચાલી. દાદીનો ઘણો વીચાર થયો, કે, તે પોતાની પ્યારની પુત્રીને તેને ઘેર સુધી પોહોચાડે, યા તો તેણીના ઘરનું ડેઠાણું પુછે, પણ તેમ કરતાં તે અચકાયો, અચકાયો એટલાં મારે, કે શુલીસ્તાંનને મખાદા તેથી અપમાન થાય.

*

*

*

*

ખીજે દીવસે ઠેડવેસે વખતે શુલીસ્તાંન પોતાના ભવીજ્ઞના ખાલીદને મલસા, એ.સી.ઈ.રના સ્ટેશન આગલ ગઇ. દાદી તેની વાર જોતોજ સર્વ હેમો હતો.

“આવો આવો મોહટાં દોક ! એમજ તવજાવીયા કરશે ‘કે કેમ ?’”

“દાદીયા ———

“દાદીયા નહી, પણ

“હું જુલી ! દાદી. મારા તો તમે દાદીજ !”

“હા. શુલીસ્તાંન.” દાદી બોલ્યો. “હું તારો દાદી. તારો સદાનો દાદી. શુલીસ્તાંન, આજે આપણ માર્કસ કંમપનીમા જઇએ. મારાં દીલની રાણીને હું આજે થોડીક “પ્રેઝન્ટ” આપું છું ! કેમ ડીયર, કયુમ કરશે કે ?”

“હું તમારી મરજીને આધીન હેઉ દાદી.” શુલીસ્તાંને જવાબ દીધો.

તેઓ ખંને જાન એક લાડુલી ગાડીમા બેસી માર્કસ કંપનીમા ગયાં. ત્યાંથી દાદીએ કેટલુંક ઝવેરાત ખરીદી ગુલીસ્તાનને પોતાની મોહોરદાર તરીકે તે બેટ આપ્યું, અને છુટાં પડતી વખતે દાદીએ એક ખંધ પરખીડું ગુલીસ્તાનના હાથમાં મુક્યું.

“ એ શું છે દાદી ? ”

“ મારા જાન, આજે ચાંદરાત છે. આજે આપણુ અદરાયાં, એમ તારે બસ્યું. માર્કસ કંપનીમાથી ખરીદેલી ચીજો, મારી મોહોરદારને મે આજની ચાંદરાતને મુજારક દીવસે બેટ કાઢીછ. આંમે ચીદી તું ઘેર જઈ કંધાડજો. એમાં જે રૂપીઆ છે, તે મે તુને પેહરાવીયાછ. ! ”

“ રૂપીઆ પેહરાવીયા ? ” ગુલીસ્તાન ગમરાટમા પડી બોલી. “ તાહારે એમા રૂપીઆ ઉમેરીને મને તમુને પેહરાવવા પડશે. ”

“ તે પેહરામણીના બદલામા હું તારી પાસ કંઈ ખીજુંજ માંગુછ, ગુલીસ્તાન ? ”

“ ખીજું ? ખીજું શું આપુ, દાદી ? મારી પાસે ખીજું શું હોય ? ”

“ એક મીસ કીસ ! ”

* .

*

*

*

એક કીસ લઈ દાદી છુટા પડ્યો. ગુલીસ્તાન હરખભરી ઉમેદે ઘેર ગઈ. ઘેર જતાંજ તેણીએ દાદીતુ આપેલું પરખીડું ઉખેડી જોયું, તો તેમાથી સો સો રૂપીઆની દસ નોટ નીકલી.

“ એક હજાર રૂપીઆ ! ”

હા. દાદીએ આપેલાં પરખીડાંમાથી એક હજાર રૂપીઆ નીકલ્યા હતા. એ એક હજાર રૂપીઆ દાદીએ ગુલીસ્તાનને પહેરા મણી તરીકે આપ્યા હતા.

એ પછી દાદી ગુલીસ્તાનને રોજ અવાર નવાર મલતો રહ્યો. તેઓ કોઈ વખત કોટમાં યુનીવરસીટી ગારડનમાં, તો કોઈ વખત દરીઆ કીનારે સ્પીમીંગ ખાથ આગલ દરીઆની બાજુ તરફ મલતાં, તો કોઈ વખત વીકટોરીયા

ગોરડાનગા મલતાં હતાં. દાદી જેવાં માતઅર કુલનો છોકરો, આવી રીતે ગુલી-સ્તાનને એકાંત જંગે મલવાનું પસંદ કરતો હતો, તેનું મુખ્યકારણ એ હતું, કે તેની ગરીબ માથુકના સંબંધની ખબર, પોતાના આપ બેહરામશાહથી તે છુપાવવા માંગતો હતો.

આવી રીતે છુપાતાં બરાતાં દાદી અંતે કંટાલી ગયો. અંતે તેણે ઠેકાવ કીધો, કે વધુવાર આવા નાસાગોસાના દાવ ચાલવા દેવા નહી, અને એકાદ પખવાડીઆંમા ગુલીસ્તાન સાથે પ્રરણી જવું.

દાદીએ અંતે પોતાનો એ વીચાર, ગુલીસ્તાનને જાહેર કીધો, અને તે બહી નીરદોશ છોકરીએ દાદીના કેહ્યા પ્રમાણે ચાલવાની કબુલાત આપી.

દાદીએ પોતાની ગરીબ અને મુશ્કેલ બધરી સાથના પોતાના સંબંધની ખબર, પોતાના માય આપ તથા સંગા વાહલાંઓથી છુપાવવાની ખેશક ધણીજ સંભાલ આજ સુધી લીધી હતી. પણ તેની તમામ સંભાલ અને સાહાયેતી છતાં, અત્યાર આગમજ એક બનાવ એવો બન્યો, કે તેની ખબર દાદીને આ વારતાના સેવદ સુંધી પડી નહી.

વાંચનાર પુછશે કે તે શું હતું.

હું અતરેજ તે જાહેર કરવાની જરૂર ધારું છું. દાદી જ્યારે ગુલીસ્તાનને માર્કેસ કંમપનીમા ચાંદરાતની સાંજે ઝવેરાત અપાવવા માટે લખ ગયો, અને તે દુકાનમા દાદી, ગુલીસ્તાન સાથે વાત ચીતંમા મશગુલ હતો, તેવામા દીલાવરની બાંતુબાઇની કંમપેનીયન, પેલી મીસ બાલદ્વરનું એકાએક તે રસ્તેથી જવું થયું, અને તેણીએ, દાદીઆને ગુલીસ્તાન ઉપર અહો અહો થનો જોયો હતો. મીસ બાલદ્વર આ દેખાવ જોઇ સંતોષ પામી નહી. દાદીઆ કાણુની સંગતમા ફરે છે, અને કાણુ સાથે આવી રીતનો તે વહેવાર રાખે છે, તે જોવા માટે, રસ્તા ઉમર એક મકાનને આંઠે તે ઉભી રહી, તો તેણીએ ગુલીસ્તાનને તુરત જોલખી. વાંચનાર જાણે છે, કે ગુલીસ્તાન, દીલાવરની બાંતુને તેનો પોલકો આપવા, અને વર્ક ક્લાસનું ખીલ ઉઘડાવા અંપા બાગમા ગઇ હતી, અને મીસ બાલદ્વર સાથે ત્યાં તેને કાંઈક વાતચીત થઇ હતી.

દાદી કેવાં અને કેટલાં ઉંડાં પાણીમા માફ કરે છે, તે આ બનાવપરથી
મીસ બાલકરને શેઠી કાઢાડતાં વાર લાગી નહી. તેણીએ આ બંને જનોની
પુકે ચાલવા માડ્યું. દાદી ગુલીસ્તાનથી છુટો પડી મલબાર હીલ તરફ
તીકલી ગયો, અને મીસ બાલકરે, ગુલીસ્તાનની પુઠ્ઠી પકડી તેન
સહાનનો પત્તો મેલવ્યો.



પ્રકરણ ૨૪ મું.

દીકરીને વેચવા નીકલેલા બાપાજી !

આ ગરુડાં ઘોઠાવાની અંદર ત્રણ મહીનાની મુદત બોલ બોલતાં પસાર થઇ ગઇ.

બાપરે ! બાપરે ! કંઇ વખત આવીશો જાઓ ! જાણે પાણીનો રેસો ! ચંપા બાગમાં પારડી અપાવાને ત્રણ મહીના થયા હતા. બાંતુબાઇ ઉપર રસ્તાં જાણુલીએ જે નીચ હુગસો કોનઝરવેટરીમાં કીધો, તેનેથી ત્રણ મહીના થઇ ગયા હતા. પેલા સોલીમઇ સોલીસીટર સાથે બાંતુબાઇએ બેઠરામશાહે, અરબી રાતના, ખુતે બેસી ખત કીધાનેથી તેટલીજ મુદત થઇ ગઇ હતી.

હા. એ સઘલાં બનાવો બન્યાને ત્રણ મહીના થઇ ગયા હતા. સઘલું નવું જુનું થઇ ગયું હતું. લોક ચરચા ઠંડી થઇ ગઇ હતી. પણ એ ત્રણ મહીનાની મુદતમાં બેઠરામશાહ શેઠના કુટુંબમાં શું શું ફેરફારો થઇ ગયા છે, તે જાણવા જરૂરના છે.

દીક્ષાવરની બાંતુને રસ્તાં જાણુલીના હાથથી થાએસો જખમ ધારતી બરેસો હતો, પણ સરખતોની બાહોશી અને ચાલાકીભરી માહાવજતથી તે રૂમઘ ગયો હતો. બાંતુ જે કે બીજકુલ હવે તાંબરોસ્ત હાલતમાં હતાં, છતાં નજીકાઇતું જોર હજી સેહજસાજ હતું. પણ આ બનાવ પછી, તેવને બાહાર જવું આવવું બીજકુલ બંધ કીધું હતું. તે એટલે સુધી, કે તેવન ઘરમાં પણ પોતાના ઝોરડામાંથી બાહાર નીકલતાં નહીં હતાં, અને નજીકાઇતું બાંહાણું કરી પોતાતું આવતુંથી તેવને પોતાના ઝોરડામાંજ મંગાવી એખલાં ખાતાં હતાં.

પેસો રંગતો પંચી દાદી ! તે ખાઇ પીઇ પેલી ખુશસુરત દરજન
 ગુલીસ્તાનના પ્યારમાં માથાના બાલથી તે પગના તલીયાં સુધી એવો તે
 ડુબી ગયો હતો; કે તે રાતનો ઉંઘમાંથી ગુલીસ્તાનના સ્વપ્ના
 જોતો હતો ! એટલુંજ નહી, પણ દીવસના જંગતી હાલતમાંથી
 તે ગુલીસ્તાનના સ્વપ્ના જોયા કરતો હતો ! ટુંકમાં ગુલીસ્તાન-લેલી-નો
 દાદી-મજનું હતો ! ગુલીસ્તાન-ગુલીખાં-નો દાદી-યુસુફ હતો ! ગુલીસ્તાન-
 રોદાળે-નો દાદી-બલ હતો ! ગુલીસ્તાન-મનીજેહ-નો દાદી-એજન હતો !
 ખીચું તે કંઈ જાણતોજ નહી હતો. ઘરખારની ખટપટમાં પડવાની તે
 જરાયી દરકાર કરતો નહી હતો. ઘેરમાં શું ઉંઘુંચું થઇ જાય છે, તે
 તેની બાબ જાણે ! ગુલામના વખતમાં તે પોતાના આપની મુશકેલીમાં
 મદદ કરવા રાજ હતો, પણ સોલીખઇ સાથે ખુને બેસી ખત કરતી વખતે
 તેના આપે તેની ખીલકુલ સલાહ લીધી નથી, એવું જ્યારથી દાદીએ જાણ્યું,
 ત્યારથી પોતાના આપના કાંમમાં માથું મારવાનું તેણે પડતું મુક્યું હતું.

પેસો માતખર જંગખારવાસો જેહાંગીર, બેહરામશાહની ખુશસુરત
 દીકરી જરના પ્યારમાં લપટાયલો હોવાથી, જે કે તે હજી જસી મુલાકાતે
 અંપા બાગમાં આવતો જતો હતો, પણ હજી સુધી જેહાંગીરે બેહરામશાહ
 આગલ જરના હાથની આગણી, ખાંતુની માંદગીના સખખને લીધે, કીધી
 હતી નહી. તોપણ આ માતખર જવાંન, જરખાંતુને પોતાના દીલથી ચાહતો
 હતો, અને જરને એવી દરેક ઉમેદ હતી, કે જેહાંગીર જે દાહાડેથી તેના હાથની
 માંગણી તેના આપ આગલ કરશે, તે દાહાડે તેનો આપ ના તો કહેશેજ નહી.

આમલીખઇ ઉરફે બેહરામશાહની વડી દીકરી અમીલીની
 હાલત, ધોબીના પથર જેવી હતી ! જવાંની અને ખુશસુરતીમાં ઉધરી
 રહેલી અમીલી પોતાના ખવાસ અને સ્વભાવને લીધે હજી દર પડી
 હતી નહી ! માતખર જવાંનો તેણીની સગલમાં બે ચાર દીવસ ફરતાંજ,

તેણીના સ્વેમાવની પરીક્ષા કરી લઇ, તેઓ તેણીને પડતી મુક્તા હતા. એવી રીતે અંગીકૃતિ, આગેવાન પારસી કુટુંબના કુમારા છોકરાઓની સંગતમાં પરણવા અદરાવાની મતલબથી ફરતાં, ખાંનગી મંડોલામાં અંગીકૃતિ મશકરીમાં 'Number Seventy Seven' ના નામની ઉપમા મલી ગઇ હતી !

સોલીમખાં સોલીસીટર એ ત્રણ ગાસની મુદતમાં બેહરામશાહના ચંપા બાગમાં એવો તો પલાંઠો મારી કરી ગયો હતો, કે ધરતો ધણી હું અને બાહાર નીકલું, પ્રમાણેનો તેનો દમામ કારનાર ચંપા બાગમાં ચાલતો હતો ! તે ચંપા બાગમાં ગમે ત્યારે આવતો, અને ગમે ત્યારે જતો હતો. તે ગમે ત્યારે, તેડે, વગર તેડે, જમતી વખતે આવી ટેબલ ઉપર બેસી, ધરના માણસના જોવીજ હાકમાં ચલાવતો, અને અંગીકૃતિ તથા જરની સાથે કલાકોના કલાક સુધી બેસી-ઠાએલાં કરતો હતો. ખુદ ધરધણી બેહરામશાહ પણ તેના ગુલામ જેવા થઇ ગયેલા જણાતા હતા, અને જેમ સોલીમખાં કહે, તે પ્રમાણે તેવન હાજી હો કરતા હતા.

પણ જવાંન જેહાંગીર, સોલીમખાંની આવી અવીવેકી અને ધાધખોરા જેવી વરતનુકર્તે લીધે, તેની તરફ ધીકારની નજરથી જોતો હતો. પણ તેનું શું ચાલે ? તે કાંઈ ધરધણી નહીં હતો ? લુચ્છો સોલીમખાં એ સધતું સમજતો તેમજ જાણતો હતો. તે સારી રવેસે જાણતો હતો, કે તેની આવી વરતનુકર્તે ધરના દરેક જન તેની તરફ ધીકારથી જુવે છે, પણ તેની જરાખી દરકાર કે કનવાર કીધા વગર, તે ખીલકુલ અંજણો થઇ ફરતો હતો, કેમકે તેની ખાતરી હતી કે આ 'કુકટાંઓ' તો શું, પણ ખુદ ધરધણી બેહરામશાહ પણ તેને ચંપા બાગમાં આવતો ચાટકાવી શકે એમ નહીં હતું.

એવી રીતે માંમમો ચંપા બાગમાં ત્રણ મહીનાની અંદર ફેરવાઇ ગયો હતો.

દેખાઇતું હતું, કે માતપર જેહાંગીર, આ ખંધા અને જમાને ખાધેલું સોલીસીટરની આવીં કીસમની આપખુદી સાંખી શકે એમ નહીં હતું. આજ સુધી જેહાંગીરે આ સોલીસીટરની સરકશી ઉપર અખાડા કીધા હતા, પણ હવે તેણે વધુવાર એવો માંમલો ચાલતો અટકાવવાનો વીચાર કીધો. તેણે વધારે ખટપટમા જવું ઠીક ધાર્યું નહીં, પણ જરના હાથની માંગણી કરી, આ વાત પડતી નાખવાનો ઠેકાવ કીધો. જેહાંગીરે એક દાહાડે પોતાનો આ વીચાર જરને જણાવ્યો, અને જરની રજાથી, જેહાંગીર, બેહરાંમશાહ શેહને મલવા તેવનની લાઇબેરીમાં ગયો.

જેહાંગીરે પોતાના દીક્રની ઉમેદ અને મનના વીચારો ધીરજથી બેહરાંમશાહની આગલ જાહેર કીધા, અને બેહરાંમશાહે તે ધણીક ધીરજ, ધણીક મુંઝવણ, ધણીક દલગીરી, અને થોડી જેવી ખુશાલી વચ્ચે સાંભલી લઇ, અને જેહાંગીરને કહ્યું:—“ જેહાંગીરશાહ, તમારા વીચાર સાંભલી હું ખુશી થયો છ. અને જરખાંતુનીથી તેવીજ ખાએશ છે, એમ સાંભલીનેથી હું ખુશી છેઉ તમારા જેવા ખાંદાની આદમીના હાથમા મારી દીકરીના પાંખરાં આપવામા મને આનાકાંની શાંતી હોય ! પણ—

“ તાહારે મુરખી, તમારી પરવાનગીનીજ ખોટી છે.” જેહાંગીરે જવાબ દીધો. “ પણ શું ? ”

“ પણ હું શું કહેવા માગુંછ, તે હું તમને સમજાવી શકતો નથી જેહાંગીર.” બેહરાંમશાહ દલગીર ચેહરે બોલ્યા. “ ડીયર મીન જેહાંગીર, તમે અને વચન આપો, કે જે વાત હું તમને કહું, તે તમે ખાંતગી રાખશો.”

“ મારા પોતાના કસમ ખાંધ કહુંછ, કે તમે જે કુહશો, તે હું કાઇનેથી જણાવનાર નથી.”

“ જરને તમે ચાહોછ તે હું જાણુંછ જેહાંગીર.” બેહરાંમશાહે કહ્યું. “ અને જહારે તમે તેને એટલા ખધા ચાહોછ, તાહારે તો તેનો પ્યાર મેલવવા ખાતર તમને થોડો ધણો બોગ આપવો, પડશે.”

“ભોગ ! ભોગ એટલે શું ! સાહેબ, તમે શું બોલો છો, તેની મને કંઈ સમજ પડતી નથી ?”

“ધારો—ધારો કે—ધારો—કે—”

બેદરામશાહની જીભ ઉપડી શકી નહીં, અને જેહાંગીર પોતાની અટપટ અટકાવી શક્યો નહીં.

“ધારે શું ? ખાંતખાહારધુર સાહેબ. તમે મારી પાસ શું ધરાવો છો ?”

“ધારો કે જરખાંતુ જેવી બધરી મૈત્રવવા સારું તમુને—તમુને કંઈ મોહટી રકમ આપવી પડે તો—

“રકમ આપવી પડે ! એટલે !” જેહાંગીર અજબ થઈ બોલ્યો. “એઅદમી માફ છે, તમે સાહેબ શું જરખાંતુને વેચવા માગો છો ? બેદરામશાહ શેઠ તમે શું બોલો છો તેનો કંઈ તમુને વીચાર છે કે ?”

“નહી, નહી. તમે મારું બોલેલું સમજો તો ખરા.” બેદરામશાહ સમજી પાડવા લાગ્યા. “તમે ઉસકેરાઈ ના બોલો જેહાંગીર. તમે એમ સમજો, કે તમે તમારા સસરાને જાણે મદદ કરો છો.”

“દોસ્તોના હકમા, એક વખત અરધી રાતે, એક ધરખમ રકમ તમારા કરજદારને આપવા મેં કાહાડી આપી છે.” જેહાંગીરે જવાબ દીધો. “પણ લગનનું સાદું કરવા સારું એવી તમે મારી સાથ સરત કરો, તો તેવું લગન તરફ હું ધીક્કારની નજરથી જોવસ.”

જેહાંગીર, બેદરામશાહ પાસથી ફરારીને ઉઠવા જતો હતો, પણ તેવામાં બેદરામશાહ બોલ્યા:—“જરા સખર કરો જેહાંગીર. મારી બધી હકીકત તમે હજી જાણતા નથી. કમનસીબે મને તમારી પાસ એવી માંગણી કરવાની ફરજ પડી છે.”

તાહારે સાહેબનો જવાબ એજ, કે, મારે તમુને એક મોહટી નાનાંની રકમ આપવી, અને જરખાંતુ સાથ પરણી જવું ?” જેહાંગીરે સવાલ કર્યો.

“માઈ જેહાંગીર, તું મારાં દુખની વાત શું જાણે ?” બેદરામશાહે કમલીને જવાબ દીધો. “અરે મારી દીકરી તુને જેવી ચાહે છે તેનો તુને કંઈ વીચાર છે ?”

“હા. મને તેનો વીચાર છે.” જેહાંગીરે કહ્યું. “તેના સુખને સાઈં અને તેની બહેતરીને સાઈં હું મારી પોતાની દોલત, મારાં માએ તરફથી મને મહેસો વારસો, અને મારા આપનો તમામ ફાસો, હું ત્રસ્ટમા આપવા તૈયાર છે. પણ જો તમે તમારી દીકરીના બદલામા મને ભોગ આપવા—

“જો તેમ તમે કરવા રાજી નહી હોવો તો—

“તો ? તો શું ?”

“તો દસ લાખ રૂપીઆ મને કોઈ શરાફની પાસ તમે ધીરાવો ?” બેહરામશાહ લાચાર થઈ બોલ્યા.

“ધીરધાર કરવાની વાત તમારા પેલા વ્યાજખાઉ સોલીસીટર સોલીમખ સાથ કરો. !” જેહાંગીરે તાંનો મારી કહ્યું.

“સોલી, પેસો બદમાસ-લોહર—

“ગમે તે હોય, પણ આજે તમારા ઘેરમાં તમારા કરતાં તેનું રાજ વધારે ચાલેછા !”

જેહાંગીર, બેહરામશાહ આગલથી ફફડી ચટકી ચાલી ગયો, અને બેહરામશાહ ડીગમુઢ થઈ ગયો. જર, જેહાંગીરની ઇનતેઝરીથી રુહા જેતી હતી, તેવામાં ધરનાન્કારભારીએ આવી તેણીના હાથમાં એક કાગળ મુક્યું, અને જર એ ઉઘેડી વાંચવા લાગી.

ડીયર જર—

દલગીરી સાથ તુને જણાઈછ, કે તારા બાવા સાથની વાત ચીતનું પરીણામ તારી અને મારી મરજી વીરૂધ આયુંછ. હવે એ ખીનાની વીગત લાંબાવી દીલને વધુ દુખવવાની કરસી જર નથી. તોપણ ડીયર જર, મારા સાચ્યા પ્યારની નીશાંત તરીકે, હું કસમ ખાઉછ, કે જાંહાં સુધી તું કુમારી રહેશે, તાંહાં સુધી હું કદીખી પરણુનાર નથી.

હા. તારો વાહાઈ

જેહાંગીર

જરેની નાસીપારી, અને ઉદ્ધારીનો પાર રહ્યો નહી. જેહાંગીરનો કાગજ વાંચતાંજ તે જરખેજર રડવા લાગી, અને ફરી ફરી તે કાગજ વાંચી પોતાના દીકરને મનાવા લાગી. પણ સપ્તલું ફેકટ.

પણ એવામાં તેણીની નજર તે કાગજમાં લખેલી છેલ્લી લીટીઓ પર પડતાંજ, તે મનમાં સંતોશ પકડી બોલી:—

“એ કાઠખી સાથ પરણવા ના લગ્નજ, એ કસમ ખાયજ. તાહારે તો મોઢે કે વહેતે એ મારેજ થવાનો.”



પ્રકરણ ૨૫ મું.

ધરંભાંબુ જોરી ! કરતુકનુ કાલબુદ !

“કમ-ધન, કમ-ધન, મીસ બાલકર ? કેમ મીસ બાલકર, આવડી મોડી રાતે આવવાની કંઈ તમને જરૂર પડી ?” બેહરામશાહે પોતાની લાઠીએરીમા એકાએક મોડી રાતે મીસ બાલકરને આવેલી જોઈ સવાલ કીધો. “બાંનુબધની તખીયત—

“બાંનુબધની તખીયત ઠીક છે.” મીસ બાલકર બોલી. “હું તમને રાત પડી તજદી આપવા માટે દલગીર છું. હું તો નાહદલા શેઠ સાહેબાસ આગીજ.”

“નાહદલા શેઠ !” બેહરામશાહે અજબ થઈ પુછ્યું. “કોણ ? દાદાબા—તેનું શું ?”

“બેહરામશાહે કરી જરા ધીરજથી માહે સાંભલશે તો સાહે.” મીસ બાલકર બોલી. “આસરે અડી કેવળ મહીનાની વાત ઉપર, મોહટાંબાધએ પોતાને સાહે એક પોલકો, પારસી ફેમેલ વર્ક ક્લાસમાં સીવડાંવેસો હતો, તે પોલકો એકપારસીની છોકરી, અંપા બાગમાં પોહોચાડવા સાહે લેઈ આવી હતી.”

“પણ તેનું શું ?”

“જરા ધીરજથી સાંભલો સાહેબ. સમાચાર મોહોકાણના છે !” મડમે બેહરામશાહના ટાંકા ઢીલા કરવા કહ્યું.

“મોહોકાણના સમાચાર !” બેહરામશાહ ઉરકેરાઈ બોલ્યો. “વલી કંઈ નવી આફત—

“જરા ધીરજથી સાંભલો.” મડમે આગલ ઝાઝાવ્યું. “તે છોકરી જરા દેખાવલી અને ચખરાક હતી. જેમ કાલે હું કોઠાથી ચર્ચગેટ સ્ટેશન ઉપર જતી હતી, તેવામાં દાદી શેઠને એ છોકરીની સાથે મે માર્કસ કંપનીની

દુકાનમાં ગેયા ! મે જાણ્યું હોસે ! મે એક બાળુ છુપાઇ દુરથી જોયું, તે દાદીશેઠને કેકલીક જનસો વેચાતી લેખ તેનું ખીલ ચુકાવતાં મે જોયા ! મે જાણ્યું હોસે ! વધારે ખંતી થઇ મે જોયું, તે તે બધી જનસો દાદીશેઠ પેલી છોકરીને આપી, અને તે તેને લીધી ! મે જાણ્યું હોસે ! પણ પછી મારી ધીરજ રહી નહી. તેઓ ખંતે જન દુકાનમાંથી બહાર નીકલીયાં, અને મે તે લોકની પુઠ પકડી. દાદી શેઠ આજે છોકરી ઉપર એટલો તે અછો અછો થઇ જવા લાગો, અને પેલી છોકરી દાદી શેઠ ઉપર એટલી બધી તે આધમ પંથરમ જવા લાગી, કે મારાથી તે જોવાઇ શકાયું નહી ! પણ તેવામાં તેઓ ખંતે જન છુટાં પડીયાં. છુટાં પડતી વખતે મે જે કાંઇ જોયો દાદી શેઠને જોલતાં સાંભલી, તે ઉપરથી મે જાણ્યું, કે પેલી છોકરીના પ્યારમાં દાદી શેઠ પડેલા છે. ”

“ છોકરીના પ્યારમાં એક રખડતી રઝડતી, અને સીવી સાંધી પેટ ભરતી છોકરીના પ્યારમાં દીલાવરખાંનના ખાંનદાનનો દીકરો પડે ! મીસ બાલકુર તમે કંઇખી સહરાધાત કીધા વગર જોલજો. ” બેહરાંમ-શબ્દ માંથુ ફરી જવાંથી તેવન જોલ્યા. “ મારો દીકરો એટલો બધો જોવકુજ અને, એ મારા માનવામાં આવતું નથી. ”

“ તેવન બહારે તે છોકરીથી છુટા પડતા હતા. તાહારે હું એક બાકુતી વીકટોરીઆને ઓઠે ઉભી રહી તેવનનું જોલવું સાંભલતી હતી. હું કયુત્ર હરંછ, કે મે ધનું જોડું કાંમ કીધું ! પણ તમારી ઇજત અને તમારાં નામને ખાતર મે એવી હીંમત કીધી ! હું ઘણીજ દલગીર છેડ સાહેબ, કે દાદી શેઠ આજે છોકરીને પોતાનો પ્યાર આપવા અગાઉ, પોતાના ખાંનદાનની ઇજતને કાંઇખી વીચારે કીધો નહી. મે જે કાંઇ કાંતેકાંત સાંભલીયું, તે હું તમને કહી શકતી નથી ! તે કેહવાની મારી હીંમતજ ચતી નથી. ”

“શું ? એટલું બધું ?” બેહરાંમશાહ ખુરસી પરથી ઉઠી ઉભી થઈ બોલ્યા. “તાહરે તમે શું સાંભળીયું મીસ બાલકર ? બોલો ! બોલી દેઓ ! જોખી તમે સાંભળીયું હોય તે બોલી દેઓ !”

“ઘાદી શેઠે તે છોકરીને પરણવાનો કેલ્સ આપીમોછ !” મીસ બાલકરે કહ્યું. “તે દીવસે ચાંદરાત હોવાથી ઘાદી શેઠે પેલું ઝવેસ્ત તે છોકરીને સેટ આપીયું હતું.”

“ઓ ! મુલો તું પેટ્રેમો પડતો !” બેહરાંમશાહ એક હાથ મારી, નીરાસ થઈ બોલ્યા. “મારી ઇજ્જતની હુરયાની કરવા શું તે જનમ લીધો ! પણ એ દુકતી છે કાણ ?”

“એ છોકરી ખુશ્નુરત છે. દેખાવલી છે. લાએકીવાલી છે. સાલેસ છે.” મીસ બાલકર બોલી. “ઘાદી શેઠ તે છોકરીથી છુટા પડ્યા, પણ હું તેનાથી છુટી પડી નહી. હું તેની પુઠે પુઠે છેક તેને ઘેર સુધી જઈ તેનું ટેકાણું જોઈ આવી છ !”

“તે કાંઠાં રેહછ ?” શેઠે સવાલ કીધો.

“મજગાંમજ” મડમ બોલી.

“તેનું નામ ?” શેઠે સવાલ કીધો.

“ગુલીસ્તાન ! ગુલીસ્તાન કેકાસજી સીકનદર !”

“ગુલીસ્તાન ! ગુલીસ્તાન કેકાસજી સીકનદર !” બેહરાંમશાહ વીચારમાં પડી બોલ્યા. “અહાં હવે બધી મને ખરાબર સમજ પડેછ ! એમજ ! આએ છોકરીના પ્યારમા એ પડેગોજ હોવો જોઈએ, કેમકે હું કેટલુંક થયું એ દુકતાની ચાલચલન અને સ્વભાવમાં ધણોજ ફેરફાર થયેલો જોઉંછ ! અગાઉના જેવો ભટકવેરો અને પગે સાવરણી હવે દેખાતીખી નથી ! ખરાબર જમવાને વખતે ઘેરમાં એ રોજ દેખાયછ ! નહીં તો મહીનાના તીસે દાહાંડા ખાહાર જોમરતો તો ! ક્યે જતો આવતોખી નથી ! પારટીકે ડીનરનાં તેડાંનીખી દરકાર કરતો નથી ! કમખખત દુકતો આએ કોઈ ચલકતી ચાલચાંબને જોઈ, તે

ઉપર મોલી પડી, રમે મારાં ખાંદાંનને નામોસીમાં લાવી નાખે ! પણ નહીં. તું તેમ કરવા દેઉ, તો એ પરણશેની ! બેઢાવ એને અંદીયાં ! જોડ એ શું કહેછ ?”

“અરરર ! સાહેબ ! સાહેબ !” મડમ ફગવાઈ જઈ બોલી. “એ તમે શું કરોછ ? તમે જો ઉસકેરાઈ જશો, તો નાહલા શેઠ વધારે બહુદ થશે ! મારી નાદાંનની અક્ષત ઉપર જો બરસો હોય, અને જો આએ નામોસી-બરીમાં લગન અટકાવવાનો, અને આએ છોકરીથી દાદીશ્રેષ્ઠને છુટા પાડવાનો તમારો વીચાર હોય, તો એ કાંમ તમે મારી મુનસરી ઉપર સોંપો.”

“જો એ પીડાં બાહારો બાહાર પતી જતી હોય, તો ધનુજ સાર થાય.” બેહરામશાહ ખુશી થઈ બોલ્યા. “મીસ બાલકર, તમારી ઉપર મને વીરવાસ નહીં કાંય હોય ? કોઈની રીતે દાદી, આએ છોકરીના ફંદમાથી છુટો થાય, એવું તમે કરો.”

“ઠીક છે. પણ એ વાત મોહાટાંબાઈને કાંને ખીલકુલ જવી નહીં જોઈએ સાહેબ !” મડમે કહ્યું.

“ઓ નો ! નંવર ! ખીલું કંઈ ?”

“હા. પણ એ કાંમમા તમારી અને સહેજ મદદ તો જરૂર જોઈશે ?”

“હા કુવી રીતે ?”

“આવતી કાલે સાંજના ચાર, સાડા ચારની વચ્ચે, દાદી શેઠ અને અંબીલી સાથે તમે આપરી નવી લેન્ડોમા ફરવ નીકળજો. દાદી શેઠ અંબીલીની પાસે બેસે એવી ગોઠવણ કરજો, અને ગાદી સર જમશેદજીની ઇસ્તીતાલ આગતથી, કોટ તરફ સાડા ચાર વાગાને અમલે પસાર થાય, એવો હુકમ કાચમેનને કરજો.”

“એજ કે ? અરે એમા શું મોહટુ કાંમ છે !”

“તાહારે દાદીશ્રેષ્ઠને રાક્ષીરતાંથી છુટો પાડવું, કાંઈ મુશકીલ કાંમ નથી !”

પ્રકરણ ૨૬ સુ.

ધાનમા ધુલ ! ' કરમની કાંઠાંથી, કોઇએ નહીં નાંખી ! '

પોતાના દુખના દાહાડા વહી જઇ સુખના દાહાડા આવવાનો સમય થયો હોય, એમ ગુલીસ્તાન પોતાના મનમા સમજી મગન થઈ રહી હતી.

" એક પખવાડીઆંખ હધે તો મારાં જગન થશે ! એક પખવાડીઆંખ પછી હું મારા માનીતા દાદીની મનમોહન માહાજુબ તરીકે જાહેર થવસ, અને એક પખવાડીઆં પછી મારો દાદી, મને પોતાના સગાં વાહાલાંઓ, અને દોસ્ત આસનાઓમાં પોતાની પરજીવર ધણીઆણી તરીકે ' ધનત્રોડધુલ ' કરશે. "

" એ કેવી ખુશાલી ! આએ મારી પરજીવતી વખતે પેહરવાની સાડી કે આ માપ ! કેટલી મોઢી ! અને આએ કસખી કોર ! એ કેવી સરસ લાગે છે ! આએ પોલકો જોઇ મને પેલો દીલાવરની ખાંતુખાંતો પોલકો માઠ આવે છે ! મને તે પોલકો પેહલેથીજ ગમતો'તો, અને તેથી મે તેવોજ મારે સાડી બનાવીયો ! હવે બાકી શું રહેલું છે ? "

ગુલીસ્તાન પોતાના જમનના કપડાં તમ્યાર કરવાની મજબૂતમાં પડેલી હતી. દાદી સાથે આજે કાંઈક વધુ ખરીદી કરવા માટે, તે સહવાસી બાહાર ગએલી હતી. ત્યાંથી પાછી ફરતાં, બપોર થયાથી, તે ઠાકી પરાજી નેવી પાછી ફરતી હતી, તેવીજ તેની નજર, સામેથી આવતી મીસ બાલકર ઉપર પડી. ચંપા બાગમા ગુલીસ્તાને મીસ બાલકરને એક જખત જોએલી હોવાથી, તેણીને તુરતજ ઓલખી, પણ ગુલીસ્તાન તેણીને કાંઈથી જોએ બોલાવે, તેટલાં મીસ બાલકરજ ગુલીસ્તાન તરફ જોઇ પુઠવાં માડ્યું:—

" માફ કરજો હું, પણ તમારો એહરો મારા ખ્યાનમાં આવે છે ? "

“ તમે મીસ બાલકર કે ? ” નીરદોશ ગુલીસ્તાન આ શીતુરી ઓરતના ઢોંગ સમજ્યા વગર બોલી. “ દીલાવરની બાંતુબધના કંમપેનીયન ? મે તમુને તંપા બાગમા એક વખત જોએલાં । હું તાંહાં બાંતુબધનો પોલકો લેધ આવેલી તે તમુને યાદ છે. ? ”

“ ઓ યસ—યસ,—હા. હા ! તમે મીસ ગુલીસ્તાન ! ” મીસ બાલકરે હસીને જવાબ દીધો. “ હવે મે તમુને બરાબર ઓલખીયાં કેમ, તમે સારી કાંની છેઓ કે ? ”

“ હા, હું તો સારી કાંની છેઉ મીસ બાલકર, પણ તમારાં બાંતુબધ કેમ છે ? ” ગુલીસ્તાને ખબર પુછી. “ તેવનનો જખમ રૂબયો કે ? ”

“ ઓ યસ. જખમ બીલકુલ રૂબયો. ” પેલી મડમે જવાબ દીધો. “ પણ તખીયત જરા નરમ ગરમ ચાલેછ. હું તમુને રોકતી તો નથીની ? ઓ ! તરકું એટલું તો સખત પડેછ, કે મારાથી તો ચલાતુંખી નથી ! ”

“ હું હીયાંજ રહેઉછ । ” ગુલીસ્તાને ખુશસો કીધો. “ પણ તમુને જો ઉતાવલ નહી હોય, તો ગરીબની બુપડીમા જરા આંસાએસ લેવા આવો, તરકાર્થાં તમે કંટાલી ગએલાંખી છેઓ, વાસ્તે—

“ નહી. કોઇ બીજી વખતે હું— ” મીસ બાલકરે ઢોંગ કરી આનાકાની કીધી.

“ પણ બીજી વખત તમે કેમ આવી શકશો ? ” ગુલીસ્તાને તેને બોલતી અટકાવી કહ્યું. “ મારું ઘેર તો તમે જોયુંખી નથી, તાહારે આવશો કેમ ? ચાલો, ચાલો, જરા ફેરો તો મારી જવો ! ”

નીરદોશ ગુલીસ્તાન, આ દગારી મડમને પોતાની સાથ પોતાને ઘેર લઈ ગઇ, અને ત્યાં પોતાની ગુબસ પ્રમાણે તેની પરોણાંગત કરવા લાગી. મીસ બાલકરે ગુલીસ્તાનને વાતચીતમાં એવી તો ઘેરી લીધી, કે તેઓ બંને જનને કેટલીક ઘાંબા વખતની ઘાડી દોસ્તી હોય, તેમ તેઓ એક શીખ સાથ સુખ દુખની વાત કરવા લાગ્યાં.

“ ઝોરો ! આએ કસખી કોરની સાડી ! ” મીસ બાલરે ગુલીસ્તાનના ઘોલીઆ ઉપર, એક • કસખી કોર સાથની કીમતી કોખી કેપની સાડી પહેલી જોઈ પુછ્યું. “ કેવી સરસ કોર છે ! અને શું સરસ આએ કપડું છે ! ”

આએ કીમતી કસખી સાડી જોતાંજ મીસ બાલરની ખાતરી થઈ, કે ગુલીસ્તાન પોતાની લંગનની તરખારી કરતી હતી. પણ તેજ વખત એક નવા ખ્યાલ તેણીને આવ્યો, કે દાદી જ્યારે ગુલીસ્તાન સાથ પરણી તેણીને પોતાની ઘણીઆણીજ કરવાનો વીચાર લઈ બેઠો, તો ગુલીસ્તાનને આવી નાંદાની અને ગરીબડી જગ્યામાં હજી સુધી કેમ પડી રહેવા દીધી હશે ?

એ વીચાર આવતાંજ, આ ઠગારી મઝમે તે ઉપરથી એક જુદોજ અને વાંચખી સાર કાઢાયો. તેણીએ એવી તરક કીધી, અને તે ખરીજ તરક હતી, કે ગુલીસ્તાન હજી સુધી દાદીની ખરી હાવતથી બેખબર હોવા જોઈએ, અને દાદી કોણ છે, તેથી તે બેશક અંજણીજ હોવી જોઈએ. તેમ જો નહીં હોતે, અને દાદી દીલાવરખાનના બેહરાંમશાહનો દીકરો છે, એમ જો ગુલીસ્તાન જાણતી હોતે, તો તે કદીખી પોતાની સાથ આંતુબુધની ખબર, એમ વગર ઇનતેજરીએ તેણીને પુછતે નહીં.

એ બધા વીચારો પેલી ઠગારી મઝમના મગજમાં બોલ બોલતાં ઉભા થયા, અને બોલ બોલતાં પસાર થઈ ગયા. પોતાની ખાતરી થતાંજ તે બોલી:—

“ કેવી મજેની સાડી છે ! પારસી બધરાંઓની બધી ખુશ્મરતી ખરું પુઠાવો, તો તે શોકની સાડીમાં છે ! ખચીત આએ સાડી ગુલીસ્તાન તમને ઘણીજ સોબશે ! ”

“ તમે એમ ધારો છ મઝમ ? ” ગુલીસ્તાને મીસ બાલરનું મત સાંભલી પુછ્યું.

“ ખચીત, હું એમ ધારો છ. ” મીસ બાલર બોલી. “ તમારાં કેટલાંક પારસીઓના બધરાંઓ પોશાક અને માથેના બાલના બાજમાં કાંઈ પૈશું સમજ

વાપરીયા વગેરે હંમેશાં છપ્પરદો કરેછાં ! ખરી વાત તો એ છે, કે કરેક આદમીના એહરાઉપર જે રંગ શોભે, તે રંગના કપડાં તેઓ જો પેહરે, તોજ તેમની શોભામા વધારો થાય ! તેમજ જેવો જેના ચહેરાનો ધાટ, તે ધાટને છાજે, એવી માથાના બાલની ફેશન કરવી જોઈએ ! નહીં કે જે રંગ આંખને સારો લાગે તે શોખને સારું પેહરવો, અને એક જને એક ફેશન બાલની રાખી, તો બીજાઓએથી તેનીજ નકલ કરવી ! પણ તેવી દેખાદેખીથી ખુબસુરત બનવા જતાં, ઘણી વાર તેઓ પોતાની બદસુરતીમા વધારો કરી, બેવકુફીમા ખપેછ ! પશુ આએ સાડીના રંગથી ગુલીસ્તાન તમારો એહરો શોભી રહેશે.”

“ એ તો રેહું, પણ હવે જરા કંઈ લેશો મંડમ ? ” ગુલીસ્તાને પુછ્યું.

“ નહીં નહીં. ” મંડમે આનાકાંની કીધી. “ મને કંઈ બમતું નથી ! આએ લત્તા તરફ એક કમનસીબ સંજોગ વચ્ચે મને આજે આધવાની ફરજ પડી, તેથીજ મારું હીંયાં આવવું થયું, અને તેવાંમી અચખુચ તમારે મેલાપ થઇ ગીયો.”

“ ખચીત તેમજ હોવું જોઈએ મંડમ. ” ગુલીસ્તાન મંડમની હાલત તરફ દયા કરી બોલી. “ આટલી મુદત થઇ હું હીંયાં રેહુંછ, પણ મેં તો તમુને આજેજ આએ તરફ જોયાં ! પણ આએ લત્તા તરફ આવવાનું કારણ ? ”

“ કારણ-મારું કમનસીબ ! ” મીસ બાલકરે દગલખાણના સામાનનો કાચલો બોલવા માંડ્યો. “ કારણ-તમારા પારસી પોરીઆઓની મોહોમાંણુ ! આજ કાલ તમારા પારસીઓ પોતાની કામની છોકરીઓને પડતી મુઠી, જોરી જોરી મંડમોની પછવાડે લાગાછ ! શું કેહું મીસ ગુલીસ્તાન, મારી એક નાહલ્લી બેન છે ! તે એવી તો ખુબસુરત છે, કે તેની જટલી તારીફ કરે તેટલી ઓછી ! તે છોકરીની ખુબસુરતી જોઇ, એક માત્રર પારસીનો દીકરો તેની ઉપર મોહી પડ્યો. તેની દોસ્તી કીધી, અને તેથીને પછસાની લાલચ દેખાડી, તેની સાથે પરણવાની ગાઠવણ કીધી ! યા તો પેલો પારસી પોતાનો

ધરમ છોડી ખ્રીસ્તી ધરમમાં વટલે, યા તો મારી બેહન પોતાનો ધરમ છોડી પારસી ધરમમાં જાએ ! પણ પારસી ધરમમાં જુદાઈનોને નહીં લેવાની ગડબડ મારી બેહને જાણ્યા પછી, તેઓજાને એવા ઠેકાવ ઉપર આપ્યાં, કે બંનેજને પોત પોતાના ધરમમાંજ રેહી, એક બીજા સાથે જણી ધણીઆણી તરીકે વસવા માટે, એકાદ હમારાં દેવલમાં પોતાના લગન રજીસ્ટર કરાવવાં ! મારી ગરીબ બેહન ! તે બીચારી પેલા ચંડાલ પારસીના મીઠા બોલો ઉપર લોભાઈ, પોતાનો તમામ વીસ્વાસ અને તમામ પ્યાર તેને સવાધીન કીધો. પણ તેના પાક અંતે બેવફા થયો ! તેણે પોતાનો આપેલો કાલ પાતીઓ નહીં ! મોહટી મોહટી આશાઓ તેણે મારી બેહનને આપી, તેની અજતનો નાશ કીધો, અને અંતે તે મુજ પારસી પોતાનીજ કોમની એક ખુશ્નુરત છોકરી સાથે પરણી ગયો ! ”

“ અફસોસ ! મીસ બાલદર, તમારી બેહનની વાત જાણી હું ખચીત દલગીર છું ! ” ગુલ્લીસ્તાંન આંખમાં પાણી લાવી બોલી.

“ મારી ગરીબ બેહન ! ” પેલી શ્રીતુરી મડમે બોલવા માંડ્યું, અને ગુલ્લીસ્તાંન તે બ્યાંન દહ સાંભલવા લાગી. “ આએ બનાવ્થી તે તો ફાટીજ ગેષ ! તેની તમામ આસાનો તે ચંડાલે નાશ કીધો, એવું જાણતાંજ તેણીનું દીલ તુડી ગયું, અને તેલા ગંમમાં તેણીને, ‘ હાર્ટ દીઝીસ ’ થયું ! તે બીચારી મરવા પડીછ ! એક વખત તેની ખુશ્નુરતી એવી હતી, કે બલાબલાઓ તે જોઈ બંમરી ખાતા હતાં ! આજે ફક્ત હાડકાં અને ચાંમડાં સીવાય કંઈ તેના આંગ ઉપર દેખાતું નથી. ”

“ એવા ચંડાલોને તો કોરટમાં ધસડી કાઢેલા પ્રમાણે સજા કરાવવી જોઈએ. ” ગુલ્લીસ્તાંન ગુસ્સે થઈ બોલી.

“ તે બનાવને આજે કેટલાક મહીના અગાઉ ગીયા પછી, આજે સહવારના સર જમશેદજીની ઇસપીનાલ આગલથી પસાર થતાં, તે ચંડાલ પારસી ઉપર, મારી અચખુચ નજર પડી. ” મીસ બાલદર બોલી. “ મે

નક્કી ડેડાવ દીધો, કે તેની પુઠ પકડી, તેને ઉઠાડો પાડવો. તેને આંખેજ તરફ કેથે જતો જોઈ, હું તેની પુઠે લાગી, પણ અંતે મારી નજર ચુકથી તે કેથે નીકલી ગીયો, અને તેની શોધ કરતી હું આંખે તરફ નીકલી આવી. ”

“ તમારી બેહનની હાલત ખરેખર દયા કરવા જેમ છે. ” ગુલીસ્તાન બોલી. “ એવા નાપાકને મોહાને મેસ ચોપડી, ગમેડે મેસાડી, મોહલે મોહલે ફેરવવા જોઈએ, કે દીકરીના મા બાપો! એકાં ફાલાં મેંદાંને પોતાકા ઘેરમાં ધાતતાં અચકાએ. ”

“ તમે જો તે પારસીને નજરે જુવો, તો તમે કદીખી એવો વીચાર કરો નહી, કે તે મુજબ એવો કરપીત હોસે. ” મડમ બોલી. “ કેવો જવાંન ! કેવો ખુશ્સુરત ! કેવો દેખાવસો ! ઉમરખી કાંઈ ધણી નહી ! પચીસેક વરસ હશે, પણ આવો તે કરતુકી છે, એમ કોઈખી તેને જોઈને, કેહેજ નહી ! ”

“ અરે રખે કોઈ દેખાવ ઉપર સોભાતું ! ” ગુલીસ્તાને ટીકા કીધા.

“ જવાંન છોકરીઓએ આજના વખતમાં ખાસ તપાસી ચાલવું જોઈએ. ” મડમે જવાબ દીધો. “ આજના વખતમાં એવા ચીન ચલાકીઆઓ, બીરદોશ છોકરીઓની પુઠે ભંમતા ફરતા હોય, તેની તેઓને શું ખર્ખર ? ગુલીસ્તાન માફ કરજે, હું કંઈ તારે વાસ્તે કેહતી જીથી, પણ હું તો એક દુનીયાંની વાત કેહુંછ. ”

“ મીસ બાલકર હું જાણુંછ, કે તમે શું મતલબથી બોલોછ. ” ગુલીસ્તાને જવાબ દીધો. “ પણ મારો ધણી તેવો નથી ! મે તેની ચાલ ચલીજ અને ખવાસ જોઈ લીધાંછ. થોડા વખતમાં હું એવા ધણીની ધણીઆણી થવંસ કે ————

• “ અહો ! તાહારે આંખે સાડી તો તમારાં લગનની દેખું ? ” પેલી શીતુરી મડમ ખુશીનું ડોલ ધાલી બોલી. “ તાહારે તો તમને હું મુઆરખાદી આપુછ. પણ એહો ! ખેજુ માર થયા ! ગુલીસ્તાન હજી તો મને દોઢમાં

જવુંછ, અને તાંહાંથી હું ઘેર જવસ. મને હવે હીંમતી કાટમાં જવાનો રસ્તો—

“ મીસ ખાલફર તમે ગમરાવો ના. ” ગુલીસ્તાંન વચમા બોલી પડી. “ તમુને જે અડચણ નહી હોય, તો કાટ. સુધી હું. તમારી સાથ. આંકે. ” મને કાટમાં મારા કાપડીઆની દુકાને જવુંછ. ”

“ ધનુજ સાર. ” મડમે ખુશી થઇ જવાય દીધો. “ હું આજે તરફ કાંઈ દાહાડેથી આવેલી નહી હોવાથી, મને ખીલકુલ રસ્તો ખખર નથી. ”

ગુલીસ્તાંન તુરતજ તક્યાર થઇ, મીસ ખાલફર સાથે કાટ તરફ જવા નીકળી. મીસ ખાલફર જેવી શીતુરી અને પ્રપંચી ઓરતના ફરે અને બોલી ગુલીસ્તાંન પોહોચી શકી નહી. ગુલીસ્તાંને ગલીને નીકેથી ગાડી કરવાની તજવીજ કીધી, પણ મીસ ખાલફરે અનેક બાંહાંણા કાહાડી, સરની ઇસ્પીતાલ સુધી ચાલી જવાની મતલબ દેખાડી, ત્યાંથી એકાદ ગાડીમાં બેસવાની ખાએશ જણાવ્યાથી, ગુલીસ્તાંને મડમ સાથ આગલ ચાલવા માંડયું.

વાત કરતાં, હસતાં બોલતાં, તેઓ સરની ઇસ્પીતાલ પાસ આવે પુગ્યાં, અને ત્યાંથી એકાદ ગાડી કરવાની તજવીજમા પડ્યાં. ગુલીસ્તાંન પોતાના ધ્યાનમાંજ હતી, અને મીસ ખાલફર, લાંબી નજર કરી ખાંતબહાધુર બેહરાંમશાહની ગાડી, તેવન સાથ કરેલી ગોઠવણુ પ્રમાણે, એજ વખતે ત્યાંથી પસાર થવાની રાહા જોલી હતી.

પણ એવામાં એકાએક મીસ ખાલફરે ચીસ પાડી, અને ગુલીસ્તાંનને હાથ બાજુમાંથી પકડી લેઇ તે બોલી:—

“ પેલો ! પેલો ! જો-જો—

એકાએક એ થું થયું !

મીસ ખાલફરને દીવાની જેવી બનેલી જોઇ, ગુલીસ્તાંન. હેબતી બેઠા અને તે કાંઇખી પુછે, તે આગમજ મીસ ખાલફરે ખાંતબહાધુર બેહરાંમશાહની ગાડી, જે તે વખતે તે રસ્તા ઉપરથી પસાર થઇ, આગમજથી કરેલી ગોઠવણુ

માણે કોટ તરફ જતી હતી, તે તરફ આંગણી કરી દાદીને તેની બેઠન
મીલી સાથે હસીને વાત કરતો. ગુલીસ્તાનને દેખાડી કહ્યું—

“ જોયો કેની ! પેલો ચંડાલ ! પેલો મુજ પારસી ! જો પેલી બે
બોડાની ગાડીમાં પોતાની બધરી સાથે બેસી તે કેવી મજાહ કરેછ ? ”

ગુલીસ્તાને તે ગાડી તરફ નજર કીધી, તો તેણીએ થું જોયું !

તેણીએ જોયું કે દાદી કોઈ ખુબસૂરત બધરીના, પાસાંમાં બેસી
હસી હસી વાતો કરેછે ! દાદીને જોતાં જ ગુલીસ્તાને તેને આશ્ચર્ય !

હા ! તે દાદીજી હતો ! દાદીને તેણીએ પીછાડ્યો ! તોપણ હીંમત
સાધી ગુલીસ્તાને પેલી શીતુરી મડમને પાછું પુછ્યું :—

“ કાણ ? કાણ ? ”

“ અરેરે ! તેજ ! તેને તેં નહી જોયો ! ” બાલકરે ઢોંગ કરી પુછ્યું.
“ પેલી બે બોડાની ગાડીમાં ? ”

“ હા ! મે જોયો ! તે કાણ ? ” ગુલીસ્તાને ધુબતી, ધપકતી છાતીએ,
અરધી બેઠાંમાં હાલતમાં દબાતે અવાજે બોલી.

“ પેલો ચંડાલ ! મારી બેઠનને ફસાવનાર ! મારી બેઠનને ફુસલાવનાર !
તે પેલી તેની બધરીને જોઈ કે ? ”

“ ઓ ખુદા ! હું મુંઝ ! ”

અને તેજ વખત ગુલીસ્તાને એક ચીસ પાડી પુર-પાથ ઉપર
બેઠાસ થઈ પડી.



પ્રકરણ ૨૭ સું.

‘મને તમારી વહુ બનાવો ! તમારા દીકરાને તમે સંમજાવો !’

ત્રણ મહીનાની એક લાંબી મુદત, છેલ્લાં પ્રકરણમાં બેસા બનાવને થઈ ગઈ.

એ ત્રણ મહીનાની મુદતમાં બેહરાંમશાહના કુટુંબમાં બહુવા બેગ બનાવો બની ગયા છે. ચંપા બાગમાંથી સુખની સોહાંમની સીકલ સદાની નાબુદ થઈ ગઈ છે, અને તેને બદલે દુખ અને દલીલતા, વીચાર અને વમાસણ, ધારતી અને હેબત, પોતાના નહેસ કદમ, એ સુખવાસી અને એક વખતના હસતાં રમતાં મકાનમા, ધર ઠરી પડ્યાં છે.

વાહાલી અને નમાની જર, જેહાંગીરની જુદાઈના બુડાપામાં ખુરતાં, અને પોતાના દીલની ઉમેદોનો નાશ થયાથી, એ ત્રણ મહીનામાં એવી તો નખાઈ ગઈ, કે તેથી તેની તખીયત અને તંદરોસ્તીમાં મોહોટો ફેરફાર થઈ ગયો. બેહરાંમશાહનો નાલાએક જવામ મુદયા પછી, જેહાંગીરે ચંપા બાગમાં જવાનું એકદમ બંધ કીધું, અને જર સાથેની જેહાંગીરની મુલાકાતો તે દીવસથી બંધ પડી. આ બનાવથી જરની તમામ ખુશી ખુશાલી ઉડી ગઈ, અને તે સાલેસ પણ નમાની છોકરી, પોતાના બગીચના તમામ સુખની આશા મુકી, ચંપા બાગમાં પોતાના આરકામાં જ પોતાની જાંઘીનું તમામ સુખ સમજવા લાગી.

દાદીનો હાલ તેથીબી બદલર થઈ ગયો હતો. તેને લાગેલો મોહોબતનો ગંમ, તેના જીમરને કાતરી ખાવા લાગ્યો. તેના ખુખસુરત અને સોહાંમનો એહરો, સોરાઈ મુકાઈ જવા લાગ્યો. તેના એહરા પરનો ચલકાટ, ઝંઝો પડી ગયો, અને પોતાની જાંઘીથી હવે તે કંટાલ જવા લાગ્યો.

ખાનેખાહાધુર બેહરાંમશાહ પોતાની વાહાલી અને નમાની દીકરી જર, અને પોતાના એક પુરા વારસ દાદીના આવાહાલ જોઇ, રાત દાહાડો સંતાપ કરતા હતા. પણ બેહરાંમશાહના દુખ અને સંતાપના કાંઇ એજ કારણ નહી હતાં. તેવનની જીંદગીના બીજા ખાંતગી બનાવોને લીધે, હવે તેવન અગાઉના જેવા રંગીલા અને મોજીલા હતાજ નહી. તેમ તેવનના ધૈર્યીઆણીના બાબમાં બનેલા છેલ્લા બનાવ પછી, તેવનની હાલતખી તેવીજ હાલહવાલ થઇ ગઇ હતી..

દીલાવરના બાંનુને મન દુનીયાં મરી ગઇ હતી. તેવનની તમામ દુનીયાં, તેવનનું તમામ સુખ, અને તેવનની તમામ મોજ, તેવન પોતાના એરડામાંજ સમજી ઈશાં હતાં. આવી ઉધરતી જવાંનીમા, અને ખુબસુરતીના ખીલી રહેલા બાહારમા, જ્યારે પોતાનાં સુખના દાહાડા ભોગવવાને વખત તેવનની સામે આવી ઊભો, ત્યારે નહી ધારેલા સંજોગો વચ્ચે, જે બનાવો તેવનના બાબમાં બનવા પામ્યા, તે બનાવની અસરથી, તેવન છતે ધણીએ રંડાપો ભોગવતી ઝારતો મીસાંલ, પોતાનાં એરડાંને વલગી રેલાં. ફરવું હરવું, ખાવું પીવું, હસવું બોલવું, તેવમને મન ઝેર જેવાં કડવાં તાણાં લાગ્યાં. તેવનને મન તેવનની તમામ દુનીયાં તેવનના એરડામાંજ સમાએલી તેવન જેવા લાગ્યાં.

પણ આપણા આંમલીબધ હરે એમીલી ! તેવનની તો વાતજ કરવી નહી ! ચંપા બાગમાં જ્યારે કદમે કદમ પર, દલીદ્રતા, દુરંદુશા, અને હેબતનાક ઉઘાસી પોતાનાં બર્માનક દરશણ દેખાડતાં હતાં, અને બેહરાંમશાહ, દાદીબા, બાંનુબધ અને જર, જ્યારે પોતાના દુખમાં દાહાડા કાહાડી ગંમુ ખાઇ જીવતાં હતાં, ત્યારે આપણા આંમલીબધ હરે એમીલીને સરવેથી મોહોટી ધારતી, અને સરવેથી મોહોટી શીકર, પોતાની ફશનો અને કપડાંની હતી ! આખા ચંપા બાગમાં આ એકજ જીવડો નફકરો વસતો હતો !

તેણીને પોતાના ખાપના સંતાપની, કે બેહનના દુખની જરાથી કનવાર હતી નહીં ! પોતાના એક પુરા ભાઈની સેહજખી ચીંતા જોઈ કરતી હતી નહીં ! ખાવું પીવું, અને ક્યાં જવું, અને કોણને મલવું, શું પેહડવું અને શું નહીં પેહડવું, એ મુખ્ય ફીકરોને લીધે ખુબસુરત આમલીબઈ મીઠાં મધ જેવાં હોવા છતાં, કડમાં ઝેર જેવાં લાગતાં હતાં.

એ બધા સંજોગો વચ્ચે, પેલા કુનેહભરી કારંભાજવાલા સોલીટરને દીક તડાકા મડયા જતા હતા. આગલ જણાવ્યા પ્રમાણે સોલીબઈ પોતાનું ‘ધરખાર’ ચંપા બાગમાં કરી પડયા હતા, અને રફતે રફતે થોડુંક થયું, તેવન ખરડેલા પગ ગલીયા સુધી લેઈ જવાની કંઈક વેતરણ અને તજવીજમાં પડયા હતા ! તેવનને વીચાર બેહરાંમશાહની બેમાંથી એકાદ દીકરી સાથે પરણી જવાનો થયો હતો ! પણ કોણને પસંદ કરતી, તે વીચાર હજી તેવને નક્કી કરેલો નહીં હોવાથી, તેવન પોતાનો દાવપેચ હજી પુરો કરતા નહીં હતા ! હજી તો તેવન આ બંને બુલબુલોમાંથી વધારે પસંદ કરવા જોગ કોણ છે, અને વધારે તારીફ લાયક કોણ છે, તેની તપાસ પોતાની કસોટી ઉપર કરતા હતા :

ચંપા બાગના આવા સમાચાર હતા. સરવે કોઈ પોતાના દુખમાં પડેલાં હતાં. એવામાં એક રાત્રે સુમારે દસ વાગે, મીસ બાલકુર “તક જોઈ બેહરાંમશાહને મલવ, તેવનની લાઇએરીમાં ગઈ.

હા. લાઇએરીમાં. આજ મુદત થઈ તેવનની ઉંઘ અને ભુખ ઉડી ગએલાં હોવાથી, બેહરાંમશાહ મોડી રાત સુધી પોતાની લાઇએરીમાં વીચાર અને વમાસણ કરતા, કંઈ વખત વાંચતા, તો કોઈ વખત કલાકનું કલાક બેસી રહેતા હતા. એ તકનો લાભ લઈ, એક રાત્રે મીસ બાલકુર બેહરાંમશાહ સામે લાઇએરીમાં જઈ બેસી.

“કેમ ? મીસ બાલકુર ! આવી મોડી રાત્રે ?” બેહરાંમશાહે અજબ થઈ સવાલ કીધો.

“હા સાહેબ. આવી મોડી રાતેજ તમારી સાથ મને ખાસ વાત કરવા આવવું પડ્યું.” મીસ બાલકરે જવાબ દીધો.

“જે કાંઈ કહેવું હોય, તે દુકામાં કહી દેઓ.” બેહરાંમશાહે કહ્યું. “મારો જીવ ઉદાસ છે.”

“તમે ઉદાસ છેઓ તેમાં મારી શું કસુર !” મીસ બાલકરે કહ્યું. “તમારી ઉદાસી માટે શું તમે મને કપકો આપશો ?”

“કપકો ! મુવાં તમે બધાં ! જાંઠાંનમમાં જાવો તમે એકેએક ! મને કોઈની દરકાર નથી !” બેહરાંમશાહ ગુસ્સે થઈ બોલ્યા. “હું ખીલકુલ મરવા પડીયો છું ! આએ શું આફત ! આએ કેવી મુસીબત ! મારું હસતું રમતું ઘેર કોઈ મુજબના સરાપથી મસાંન જેવું એકાંત અને બચકર થઈ પડ્યું છું !”

“તેમાંથી શું મારો વાંક છે ?” મડમે ઠંડે પેટે પૂછ્યું. “અરે સાહેબ, દુવા માંગો, કે તમારા દાદી શેઠને, એક ગરીબ, સીવી સાંધી પુરું કરનારી છોકરી સાથ પરણી જતો મેં અટકાવીયો ! હું જો મારી હીકમત લગાડતો તહી, તો તમારી નામેસી અને મુસીબતનો પાર રહેતો નહી !”

“એશક, મીસ બાલકર. તમારું કહેવું ખરું છે.” બેહરાંમશાહે વીચાર કરી જવાબ દીધો. “પણ તમે જાણો છો, તે પોરીનું પછી શું થયું ?”

“નહી સાહેબ, હું તેના વીશે કંઈ જાણતી નથી.” મીસ બાલકરે જવાબ દીધો. “પણ હું એટલું જાણું છું, કે દાદી શેઠ હજી તે છોકરીની સોંપમાં ફરેછા.”

“અહ ! હશે. પણ તમે શું કહેવા માગો છો ?” બેહરાંમશાહે પૂછ્યું.

“દીબાચી કરવાની કંઈ જરૂર નથી સાહેબ.” મીસ બાલકરે બોલી. “મેં, તમારી અને તમારાં કુટુંબની ઇજ્જત બચાવવા, દાદી શેઠને પેલી છોકરીથી છુટો પાડ્યો, તે કાંમના બૂલ્લામાં તમારી પાસથી હું મારું ઇનામ લેવા આવી છું.”

“ધનામ ! તે ના કાણે કેલું ?” બેહરાંમશાહે જવાબ દીધો. “પણ તે આવી મોડી રાતના માંગવાની શું જરૂર પડી ? માંગોની, તમને શું ધનામ જોઈએ ?”

“તમે સાહેબ મારું ધનામ આપવા લાઇવાર થયા છો ખરા, પણ હું તે માગું તાહારે ગમરાતા ના !” મીસ બાલકરે કહ્યું. ”

“શું તમે કંઈ મોઢટો બુક બરવા માંગો છો કેમ ? બેહરાંમશાહે તકાદાથી પૂછ્યું. “માંગો, પણ હવેમાં રેહી માંગવું બહેતર છે. શું જોઈએ ?”

“તમારા દીકરાનો હાથ !” મીસ બાલકરે દ્રઢ અને ગંભીર અવાજે બોલી. “તમારા દીકરાની હકદાર ધણીઆણી હવે મને બનાવો.”

“શું ? મીસ બાલકર, તમે દીવાનાં તો નથી અમાં ?” બેહરાંમશાહે અમકી હડી સવાલ કીધો. “કેમ તમે મારી મશકરી કરવા ઉભાં છો કે શું ?”

“મશકરી નહી, પણ હું ખરેખરું જ કહું છું.” મીસ બાલકરે ખુલાસો કીધો. “તમારા છોકરા સાથે કોઈની ભોગે પરણી તેની ધણીઆણી થકાનો મે પાકો ઠેગાવ કીધો છું.”

“તારું બેટા ઠેકાણે નથી ! તું મેંડ થઈ છો !” બેહરાંમશાહે ગુસ્સાથી કહ્યું.

“નહી. હું મેંડ નથી. પણ તમે જો મારી માંગણી ના પાડશો, તો તમને મેંડ થવું પડશે !” મીસ બાલકરે મારમીક ધશારો કીધો. “મારું કેલું તમે સમજ્યા કે સાહેબ !”

“હા, હું સમજ્યો !” ધપકતી છાતીએ બેહરાંમશાહે કહ્યું. “પણ તું શું મને એમ કેહવા માગેછ, કે દાદીથી પેલી પારસી છોકરીને છુટી પાડવાની તમામ ગોઠવણ, તું દાદીને જાહેર કરી દેશ ? જા, જા. હવેનાં જન્મને કાંય નહી કેહી દેતી ! જા જન્મને સાફ તેને કેહજે, કે તારા બાપે એ બધું કાવતરું રચીયું ‘તું ! તું શું મને ક’વાવવા આવી છો ? નીકલ

હીંચાંથી, નહીં તો ધક્કા મરાવી મારા બંગલામાંથી બહાર કહડાવસ. નીમખેરાંમ !”

પણ ફાટ ! બેહરાંમશાહની ધમકી જેમ જેમ વધતી ગેઈ, તેમ તેમ મીસ બાલકુરે તે સાંભળી, મનમા અને મનમાંજ હસતી, ગુપચુપ બેહરાંમશાહ સામે મલકાતે એકરે ઉભી રહી, અને બેહરાંમશાહ જ્યારે બોલી રેલા, ત્યારે તે ફરીથી બોલી:—

“ હવે તમે મને શું જવાબ આપો છ ? શું તમે આજે બધી ધમકી જે મને આપી, અને જે બપડી તમે કીધી, તે શું ખરી છે ? ”

“ તાહારે તું ” શું એ માંગણી કરેછ તે ખરી છે ? ” બેહરાંમશાહે પુછ્યું. “ એ લગન બનેજ કેમ ? તું એક જુદીન, અને હમે પારસી-”

“ અને તોપણ તમારા છોકરા જેવા ધણાક પારસીઓ, મારા દેશમા મારા કર્તાંથી હલકા વરગની ઓરતો સાથ પરણી ગએલા છે. તમે કદાચ પેલાં જુનાં ડોઆં માહેલા એક હશે, કે જેઓ એવાં લગનોની વીરૂધ વીચાર બાંધી બેઠા છ. પણ તમારી કામનો કેલવાએલો વરગ તો એવાં લગનને ઉતેજન આપેછ ! છુદ્દ તમારો સુધારવાલો છાપો એવાં લગનની તરફેન કરેછ. ”

“ તેઓ ગમે તે કરે. પણ કામની ખુવારી કરવાનો ચર્ચિ પારસી તવારીખમા તે લોકને નામે નોંધાશે. એ વાત બંનેજ નહી. ” બેહરાંમશાહ બોલ્યા. “ હમારા ખરા કેજવાએલા જવાંતો એવાં લગન નામંજુર કરેછ. અને હમારો ખરો છાપો એવાં લગનની વીરૂધ છે. વલી મારો દીકરો દાદી હું નહીં ધારતો કે એ વાત કખુત્ત કરે. ”

“ તમારી તકરાર ગમે તે હોય; મને તેની દરકાર નથી. ” મીસ બાલકુરે જવાબ દીધો. “ મે જે તમારી સેવા બજાવીછ, તેના ઇનામ તરીકે તમુને તમારા દીકરાનો હાથ મને આપવો પડશેજ ! તે જો ના કેહ, તો તમુને તેને સમજાવવો પડશેજ ! મને ના કહેવા અગાઉ તમે ખુબ વીચાર કરજો શેઠ ! ”

મીસ બાલકુરની આવી જખરી અને જોરાવરી જોઈ બેહરાંમશાહ દેખતી

મયા. હવે તેવનને માદ આવી, કે આ ઓરતની જોરાવરીમાં કંઈ બેદ સમાએલો છે. તે બેદ શું છે, તે તેવન તુરતજ હવે સમજી મયા. તે બેદ જો આ ઓરત જાહેર કરે, તો બેદરાંમશાહ—

ઓ ! તો બેદરાંમશાહનું શું થાય, તેનો ખ્યાલ તેવન કરી શક્યા નહીં !

“હું સમજી સાહેબ કે તમે શું વીચાર કરો છો ?” મીસ ખાલફર

બોલી. “હું બધી વાત જાણું છું, મને બધી વાત ખબર છે !”

“બધી વાત ?” બેદરાંમશાહે નરમ પડી બધું પુછ્યું.

“હા, બધી ! તમારે તમામ !” મીસ ખાલફર આ બેદીક ધસારો કરી બેદરાંમશાહ તરફ દીકી દીકી જોવા લાગી. “કેમ હવે શું કહેવો છો ?”

“ઓ આપ ! વધીયું નખખોદ ! મુવો ઠાર !”

બેદરાંમશાહ કપાલ કુટ્ટી ખુરસી ઉપર રસડાઇ પડ્યા. પણ તુરતજ પાછા તેવન એક વાદ મીસાલ ઉછલી ઉડી ઉભા, અને ખાલફરનો હાથ પકડી બોલ્યા—

“બોલ, તું શું જાણે છે ! મને હવે વધારે રીઝવું નથી ! બોલ તું શું જાણે છે !”

“તમારાં ધણીઆણીને ઉંધમાં બોલતાં મેં સાંભળે છે !” મીસ ખાલફરે ટુંકા જવાબ દીધો. “તેવને ઉંધમાં સઘસો બેદ ફાડી દીધો છે !”

“અરેરેરે ! આએ શું આફત !” બેદરાંમશાહ ધાસ્તી ખાધ ખુરસી ઉપર પાછા રસડાઇ પડી બોલ્યા.

“ખાનખાહાધુર સાહેબ, ” મીસ ખાલફર બોલી. “મારું સાંભળો. તમારા દીકરાને હું ખરા ખ્યારથી ચાહું છું ! મેં ઠરાવ લીધો છે, કે હું તમારા દીકરાની ધણીઆણી બની, તેના સુખ તેમજ દુખની લાગીદાર બનું છું. મતલબને ખાતર તો પેલી ખુબસુરત શુલીસ્તાંનની સંગતથી તમારા દીકરાને છુટા પાડવાનું કાંમ મેં માંથે લીધું, પણ મારી તે મેહનત તમામ ખરબાદ ગઇ. કેમકે હજી તમારો દીકરો શુલીસ્તાંનની યાદ જીલતો નથી, અને તેનું રહેવાનું ટેકાણું

જોધી કાઢાડવા, અને તેને મલવાની ઉમેદમા આજે ત્રણ ત્રણ મહીના થયા તે ફાંફાં મારેછે પણ તેની મને જરાખી ફીકર નથી. હું તમારા દીકરાને ખરા પ્યારથી આહુછું ! હું તેને સુખી કરસા ! હું તેની તાબેદારી કરસા ! તમે સાહેબે મારા વીચારો જાણી લીધાછ, વાસ્તે એ કાંમ તમુનેજ પાર પાડવું પડશે ! તમે દાદી શેઠને સમજાવી શકસો ! જો તે નહીજ સમજે, તો પછી તેને બધી વાતનો બેદ બરમ ખોલીને કેહશો, તો પછી દીલાવરખાંનના ખાંનદાનની ધજત અને હુરમતના બચાવ ખાતર, મારી સાથ પરણવા વગર તેનો છુટકોજ નથી ! હવે સાહેબ, હું તમારી રજા લેઉછ. તમે એ વાત ઉપર નીરાંતે વીચાર કરજો. હું તમારો જવાબ લેવા આવસ.”



પ્રકરણ ૨૮ સું.

એક ભુલા ચુકાનો મા આપ !

અરરરર ! આ શું આકૃત ! આ શું હોનારત ! અને આ કેવો ગમળ, આ પારસી શેઠી આ ઉપર આવી પડયો, કે એક બે બદાંમની કીમતની ઇંત્રેજ કુકટી, બેહરાંમશાહ જેવા માતૃબર પારસીને, પોતાની હઠેલીમા પોતાની મરજી પ્રમાણે નચાવે, અને આવી રીતની જામરી અને જાસતીથી, પોતાની મતલબ પ્રમાણેની કબુલાત આપવાની તેને ફરજ પાડે !

અને તે કબુલાત ! તે કાંઈ જેવી તેવી કબુલાત નહીં હતી ! બેહરાંમશાહે પોતાના એક પુરા દીકરા દાદીના લગન મીસ બાલકુર સાથે કરી આપવાં, એવી તે કબુલાત હતી. અને જો તે કબુલાત પ્રમાણે મીસ બાલકુરના લગન, જો દાદી સાથે બેહરાંમશાહ નહીં કરી આપે, તો દીલાવરખાનના કુટુંબને નામોસી અને ખુવાદીમા કુખી મરવું પડે એમ હતું.

પણ વાંચનાર. પ્રુછશે, કે મીસ બાલકુર એવો તે શું બેદ બેહરાંમશાહની ખાંતુનો જાણતી હતી, કે પોતાની એક બે બદાંમની કીમતની નોકરને, આવી બેહુધી અને બેશરમ માંગણી તેવને કરવા દીધી.

તે કાંઈ એવો બેદ હતો, કે જો મીસ બાલકુર જો જાહેર કરે, તો દીલાવરનું ખાંદાન ખુવાર અને ખરાબ થઈ જાય ! તે બેદનો ભરમ ફાડનાર મીસીસ દીલાવર પોતે હતાં ! તેવને કાંઈ જાણી જોઈ એ બેદ જાહેર કીધો નહીં હતો, પણ પોતાની ખીમારી ફરમ્યાં, બેહોશીમાથી અરધી જાગૃત હાલતમા આવતાંજ, તેવન કાંઈ બડબડીયાં હતાં, અને તે મીસ બાલકુરે સાંભલી લીધું હતું. દીલાવરના ખાંતુ શું બોલ્યાં હતાં, તે હજી જાહેર થયું નથી, પણ તેવન કાંઈ ઉંઘમાં બડબડીયાં, અને મીસ બાલકુરે તે સાંભળ્યું, એમ જાણતાજ બેહરાંમશાહના ટાંકા હીલા થઈ ગયાં. તેવનના બદનત્રાં સાંધાકાંપવા લાગ્યા, અને તેવનનું બેજી ભાગીને ભુકો થઈ જતું હોય,

એમ તેવનને જ્ઞાપ્યું. ટુકમા તેવન એવા તો આવરા આવરા થઈ ગયા, કે તેજ વખતે તેવનની સુધસુધ હડી ગઈ.

પોતાના મગજ ઉપરનો કાણુ બેહરાંમશાહે જોઈ દીધો. અરધી રાત તો લગભગ થઈ હતી. ઘડીઆલમાં હુમલાજી ખારતી ટકોરી વાગતી તેવને ગણી. ઘુરતજ તેવન ઉઠ્યા, અને આંગ ઉપર ડગશે પેહડી લેઈ, પોતાના હસકેરાએલાં મગજને ઠંડુ પાડવા, ચંપા બાગમાંથી બાહાર નીકળી પડ્યા.

કંઈખી ખ્યાલ કે વીચાર વગર વેરડન રોડ ઉપરથી નીકળી, દરીઆની કંડી લહેછી મેલવવા, તેવન દરીઆ કીનારે એખલા જઈ, એકાંતમાં વીચાર અને વમાસણ કરતા બેઠા.

“જુદદીન સાથનાં જગન !” તેવન મનમાં વીચારવા લાગ્યા. “એક કાંઈજ મડમ મારી વહુ ! જે મારી ધારેલી ગોઠવણ પ્રમાણે હું બેરોન્ટ બનું, તો મારો દીકરો સરનો જેતાબ પામે, અને મારી વહુ ‘મેડી’ બને ! આએ ઓરત જે દાદીને પરણે, તો બવીશમાં તે લેડી-દીલાવરખાંન બને ! પણ પારસીઓ કંઈ સુગા બેસવાના હતા ! ના કેલાચ એ રાડ કંઈ સમજે એમ નથી ! અને મારાથી ના કેહવાય એમખી નથી ! પણ જે ના પાડુ તો ! તો-એ કંઈ ચુપ બેસે એમ નથી ! અરેરે આએ કેવી બજામાં હું સંચડાઈ ગયોછ, તેની મને જરાખી સમજ પડતી નથી.”

બેહરાંમશાહના આ ધકારાની ધુન, જે કોઈ અટકાવે નહી, તો સહવાર સુધી પુરી થાયજ નહી એમ હતું. પણ તેવામાં રાતની અંધારી વચ્ચે, તેવને દરીઆ કીનારા તરફથી એક ઉંચા કદના શખસને, નીચી મુડીએ ધીમે ધીમે પોતાની તરફ ચાલી આવતો જોયો. તે શખસ, પોતાના વીચારમાં અને વીચારમાં ચાલી આવી બેહરાંમશાહની પાસેજ ફસડાઈ પડી બેસી ગયો, અને પોતાના બંને હાથો ઉપર પોતાનું માથું નાખી દઈ, તેણે ઉંડો દમ બેચી, એક નીતસીમરી હાથ પારી.

બેહરાંમશાહે તેની તરફ ટીકાટીકા બોલ્યું, તો તે કોઈ રજપુત હોય, એમ તેના પેહરેશ પરથી તેવનને દેખાયું. તેના પોશાક ઉપરથી તે કોઈ

ભુક્ત્યુકાનો માંખાપ હાય એવો દેખાતો નહી હતો. તેના પગમાં વારનીસના બુટ, રાતના અંધારોમાં ચકચકતા હતાં. તેનો ટાઇટ અને તત્તરખંધ પયજામો, તે ઉપર કાસો શર્ટ-કોટ, કોલર અને નેકટાઇ, અને માથે મરોરદાર રજપુતી દપનો ટુપટો આંધેસો જોઇ, બેહરાંમશાહે પુછ્યું:—

“ આપ કોણ છો ? ”

“ એ કોણ ? આવી મેઢી રાતે ! આવાં અંધારાંમાં મારી કદર ખાનાર કોણ છે ? ”

• પેસો રજપુત એટલું બેલતાંજ એક છત્રાંગ મારી ઉઠ્યો, અને બેહરાંમશાહની સામે જઇ ઉભો. બેહરાંમશાહ આ રજપુતની આવી હોવાવાલ જોઇ તુરત ઉઠી ઉભા થયા, અને તેઓ બંને એક બીજાને ટીકી ટીકી જોતા ઉભા. અને બેહરાંમશાહે પુછ્યું:—

“ તમે કોઇ સારાં માનસના ફરજંદ દેખાવો છો ? ”

“ જી હા. ” પેલા રજપુતે તુરતજ જવાબ દીધો.

“ તમારી ધપછપ, તમારો પોશાક, તમારો સોહામનો ચેહરો, અને તમારી—તમારી—હાલત—

“ આપ મારી હાલતની ખગર પુછતાં અચકાવો છો કેમ ? ” પેલા રજપુતે જવાબ દીધો. “ મારી તમામ હકીકત જટપટ હું આપને કહી દઉં છું. હું જાતે રજપુત છું. મે, બી.એ. સુધીનો ઇંગ્રેજ કેન્નવણીનો અભ્યાસ કરીધો છે. રજપુતાનામાં મારાં માં બાપ મોહટાં જાગીરદાર હતાં. હું તેમનો એખત્રોજ વારસ હોવાથી, તેમની સુધત્રી દોલતનો હું એખત્રો માલેક થયે. મારી તમામ દોલત સાડા ત્રણ લાખની હતી. હું મુંબાઇમા વેપાર કરવા મારે દેશથી આવ્યો. મે મુંબાઇમા મોહટો વેપાર કરીધો. ”

“ શાંતો વેપાર કરીધો ? ” બેહરાંમશાહે ઇનતેજર બની પુછ્યું.

“ હાથી દાંતનો ! ” પેલા રજપુતે જરા દ્રષ્ટી જઇ જવાબ દીધો. અને જુગારીઆઓએ ફેંસાવ્યો. આજ પાંચ વરસ થયાં હું મુંબાઇમા વસુ

છુ. અનેક તાર મે હજારો રૂપીઆ મેલવ્યા, પણ લાખો ખાયા. આજે બે દીવસ થયાં હું કરજ કરી માઈ કીસમત અજમાવતાં, હું નીશફત થયો છું. સાડા ત્રણ લાખમાથી છુટ્તા પચાસ હજાર રોકડ ખાયા, ઉપરાંત ત્રીસ હજારનું કરજ થયું.”

“તમે તમાઈં સરવે કાંઈ ખોષ ખેદ ?” બેહરાંમશાહે દયા ખાધ પુછ્યું.”

“સરવે કાંઈ. એક કોડીખી ખીસાંમાં રહી નહી. પેલા જુગારીઆઓએ એક દોડડોખી મને વધુ ધીરવા ના પાડી, મને ચરખી રાતને સમે ધરમાંથી હાંકી કાઢાડ્યો. હું સામેથી સીધેજ આડ્યો આડ છું. માઈં ધર નથી. માઈં હાંમ નથી. માઈં મગજ નથી. આ દરીઓ જોઈ મે એકજ નિશ્ચય કીધો, કે જેખી કોઈ શમ્સ આ ઠેકાણે મને પેહલો મલે, તેને લુટવો, અને જો કોઈજ ન મલે, તો આ દરીઆસાગરને મારો લોગ આપવો. મે તમુને જોયા નહી, કેમકે હું મારા વીચારમા પડ્યો હતો. તમારો આભાર થયો સાહેબ, કે તમેજે મને ખોલાવ્યો.”

પેલા રજપુતની કાંઠાંણી સાંભલી બેહરાંમશાહ ધારતીથી ગભરાટમાં પડ્યા ખરા, પણ તે ધારતી અને ગભરાટ, આ રજપુતના હાથ ઉપર લુટાવાને માટે નહી, પણ કોઈ ખીજજ સમયને લીધે તેવનને થતો હતો. આવી અરધી રાતે, આવી કીસમતના એક રજપુતનો મેલાપ થયાથી, અનેક વીચારો અને અનેક ખ્યાલો બેહરાંમશાહના મગજમા ચઢડ ઉતર થયા લાગ્યા. જાણે સેહતાંને આ આદમીને રાતોરાત બેહરાંમશાહની સાંમે મોકલી આપી, તેવનની દાંદ લીધી હોય, એમ તેવનને લાગ્યું.

“તાહારે, તમે મને લુટવા ધારોછ ખરા ?” બેહરાંમશાહે પુછ્યું.

“ધાઈં છું ? શેહજ વધી એમા ધારવાનું તે શું છે ?” પેલા રજપુતે નક્કી જવાબ દીધો. “અને શા માટે હું તમુને નહી લુટું ? તમારે હાથે હીરાની વીટી ! તમારાં ખીસાંમા જાકીટ તો હશેજ ? જોડ તમારો કાટ ખોલે ? હા. વધી સોવાના બટન પણ છે ! પાકીટ બારી છે, કે હલકી ? કેમ શેહજ, આવી

મોડી રાતે, આંત્રી ધ્રુવાજીવ ભરેલી પાકીટ લઈ, આ દરીએ/કીનારે આપ કાણની રાહ જુઓ છો ? શેઠ, શેઠ, આપ દેખાવો છો તો કાંઈ સારા ખાંદાંની, પણ અરધી રાતે આ જગે, સાહેબે કાંઈને મુલવા ભેટવાનો સાંમન તથ્યાર કાઢ્યો છે કેમ ? કેમ બોલતા નથી શેઠજી ? બાપજી, ખસા કરજો, મને તો તમારાં દોલ ઢીલાં લાગે છે હો ? ”

“ તું કાંઈ જાજો દોલોએ છે ? ” બેદરાંમશાહે બોલ્યા.

“ મારો ખવાસ મોજીલો છે. ” પેલા રજપુતે જવાબ આપ્યો.

“ અને તમારા જેવા સાહેબના જ્યારે ખીસાં ખાલી કરે, તે આગમજ તમુને જરા મારે રમુજ તો આપની જોષએની ? કેમ બોલ્યા નહી ? વારતે હવે જલદી કરો, અને જે કાંઈ તમારી પાસે હોય, તે ઝટપટ મને કાઢાડી આપો. આનાકાની કરશો નહી. સાંમલો. તમે ધરડા છો, હું જવાંન છું. મોનીના સો, તો લુહારનો એક ! મારે જલદી કરો. પેલલાં લાવો પાકીટ, અને પછી ખીજી કાઢાડો. ”

“ મારી પાકીટ તુને હું ખુશીથી આપસ બચ્યા ! ” બેદરાંમશાહે કેવી રીતે આ નેકનીમ સાથ કાંમ લેવું, તેના ઠેકાવ ઉપર આવી કહ્યું. “ તેમા કંઈ નહી તો એક હજાર તો હોસેજ હોસે ! ”

“ મોહરી મેંદરખાની માહારાજ ! ” પેલા રજપુતે તે પાકીટ બેદરાંમશાહના હાથમાંથી લેઈ તપાસી કહ્યું. “ પણ એમ મારી ઉપર એકદમ પ્રસંન થવાનું કાંઈ કારણ બતાવશો કે નહી ? ”

“ કારણ એટલુંજ, કે મને તારા જેવા એક આદમીનીજ જરૂર છે. ” બેદરાંમશાહે કહ્યું. “ મને એક એવા હીંમતવાન આદમીની જરૂર છે, કે જે પોતાને મનપસંદ પદસા લેઈ, મારે મનપસંદ કાંમ કરે ! ”

“ ખુશીથી ! ખુશીથી ! ” પેલો રજપુત બેદરાંમશાહના હાથ ઉપર તાલી આપી બોલ્યો. “ જેવું કાંમ તેવું દાંમ ! પછી ગમે તે કાંમ હશે, તે આ શ્રીદેવી બળની આપશે. હમો જાતે રજપુત. ડર શું ચીજ છે, તે તો હમે જાણતાજ નથી. અને મરવું તો એક દાહારો છું. ”

“ તાહારે બચ્યા, તું પદસા ખાતર કંઈખી કરે ખરો ! ”

“હા. પૈસા ખાતર કંઈખી કરે. રજપુત, ને ગરજપુત ! કેમ તમે મારું મોહતું શું જુઓ છો ?” પેસો રજપુતે પુછ્યું. “ખિસ્તા કેમ નથી ? કાઠતુ કાટલું કાઢાડતું છે કે શું ? રંગ તો તેવોજ લાગે છે શેઠજી ?”

“અને તેવું જો કાંઈ કાંમ હોય, તો તું કરે ખરો કે ?”

“તેમી શું છે.” પેસો રજપુત બોલ્યો. “મને મારી મેદનતનું દાંમ મલશે, અને તમારું કાંમ થશે. પણ મારાં કાંમ પ્રમાણે દાંમ આપવું પડશે. ત્રણ પાંચ કરવી નહી. જેવું કાંમ તેવું દાંમ. મારા કાંમના બાવ સાંભલી લો. કાઠના પાંસરાં કે હાડકાં બાંજવાં હોય, તો બસો રૂપીયા. કાઠતુ ઘર ફડાવવું હોય, તો પાંચ સો. આગ લગડાવવી હોય, તો એક હજાર રૂપીયા. અને ખુનને માટે પાંચ હજાર ! રોકડે રોકડા. ઉધારની વાત નહી. લાંખી કીટકીટ કરવી નહી.”

“તું મશકરી તો નથી કરતો ?” બેહરાંમશાહ વીચારમા પડી ગયા.

“એધધધ ડાકા પારેખ ! તમે એમ મને વાતમા નાખી કાઠના આવી પુગવાની રાક્ષા તો જોતા નથી ?” રજપુતે ઉલટો સવાલ કીધો.

“તું વેહમી છે. તુંને મારી ઉપર શક આવેછ.” બેહરાંમશાહે પોતાના બર્ટનેજીટી વીગેરે કાઢાડી આપી કહ્યું. “આજે સોમવાર થયોછ. બરાબર આવતે સોમવારે આએજ ઠેકાણે, આએજ વખતે, મને જો તું મલશે, તો આપણુ કાંઈ સેવટ ઉપર આવશું.”

“રાઘના પાહડ રાતે ગયા.” પેસો રજપુત હસીને બોલ્યો. “તમે શું મને એટલો મુરજો ધારો છો, કે પુલીસને હાથ પકડાવા તમુને પાટો મળું ?”

“તુંને પકડાવવામા મને લાભ નથી, પણ તારી પાસે કાંઈ કાંમ કરાવવામા મને લાભ છે.” બેહરાંમશાહે તેની ખાતરી કરવા કહ્યું. “તું ખાતર જમા રાખજે, કે તારો એક બાલને પણ હું નુકસાંન થવા દેવસ નહી.”

“હીક્ર છે. તમારા સખુન ઉપર છતખાર રાખી હું આવતા સોમવારે રાતના, બરાબર દસ વાગે, આ જગા ઉપર આવીશ. પણ યાદ રાખજે, કે મને જો કાંઈખી દગો થયો, તો તમો હીયાંથી જીવતા જશો નહી.”

પ્રકરણું ૨૯ મું.

મહમ વહુના ચારસી સસરાજી !

બેહરાંમશાહને હાથ લાગેલો રજપુત, કાંઈ સીકો બજ્જી આપશે, એવી ઉમેદમાં તેવન તે રજપુતને મલાવા માટે, ઠેડવેલો વખતની કાગને કે લે વાત બોલે દત્તા. તેવન એવાં સેવટ ઉપર અબ્યા હતા કે દાદીને એક જુદીની આરતને હાથ જતો બગાડ્યાથી જ દીવારખાંનના કુટુંબને નામોસીનો કલંક લાગેલો અટકશે. તોપણ તેવનનું અંતકરણ તેવનને કાઢી જતના પાપી ઇલાએ લેતાં અટકાવતું હતું. ફરી ફરી મીસ બાલકરને બોલાવી, તેણીની બેઠુંથી માગણી ઉપર બીચાર ચલાવવાની તેવને તેણીને અરજ ઉપર અરજ કીધી, પણ તે હઠીલી આરતે બેહરાંમશાહના બોલત ઉપર કાંઈ પણ ધ્યાન આપ્યું નહીં, અને પોતાના દીકરી ઉમેદ પાર પાડવાની બેહરાંમશાહને માથે ફરજ નાખી, તેવનનો છેલ્લો જવાબ, જાંણવા તે છકર કરવા લાગી.

એક અઠવાડીયું પુરું થાય, તે આગમજ તો મીસ બાલકર પોતાના એક વખતના શેઠ બેહરાંમશાહ સાથે, પોતાના લગનની બાબદમાં ત્રણ વખત તેવનની મુલાકાત લઈ, તરીઆ-પાવ ઉપર આવી ગઈ હતી ! અંતે બેહરાંમશાહે સમાધાનીની સંરવે આશા ઉપર પાણી મુક્યું. કાંઈથી રીતે આ નામેસીબરી ચરચાને દાબી દેવાની તેવનની તમામ કોશિસ ઉંઘી પડી, અને તેવન લાચાર થયા.

સોમવાર તો બોલ બોલતાં સીમે આવી ઉભો. વખત વહી જતાં વાર લાગી નહી, અને અંતે બેહરાંમશાહ, ઠેડવેલો વખતે, પેલા રજપુતને મલવા અંપા બાગમાંથી મોડી રાતે ધીમે કદમે બાહાર પડ્યા.

પેલો રજપુત પણ બની ઠની ત્યાં ફરતો બેહરાંમશાહની નજરે પડ્યો. આ વખતે તે ઠેડરાબધ ઇંગ્રેજ પોશાકમાં સજ્જ થઈ, મોહોડાંમાં એક સલમાવેલી મીસ્ટ્રી બાલી, ધુમારો પુકતો હતો. દેખાતી રીતે તે પોતાને

જીવ હઠેલીમા લૂપ્ત ફરતો હતો. બેહરાંમશાહને દુરથી આવતા જોઈ, તે બોલ્યો:—“ શેજી, આવ્યા કે ? આવો, આવો, બેહરખાંન આવો ? હું કેવારની તમારી રાહ જોતો હોઉં છું ? ”

“ ઓ હો ! તમે છેઓ કે ? ” બેહરાંમશાહ પેલા રજપુત જુગારીને ઠંથ્રેજી લેખાસમાં સજ થાએલો જોઈ અજળ થઈ બોલ્યા. “ હું તો તમને કોઈ ઇંત્રેજ સમજ્યો હો ! તમે આએ કેસમાં ફક્કડ લાગો છો ! પણ હીંયાં કોઈ છે કે ? ”

“ મારા અને તમારા સીવાય બીજું કોઈ નથી. ”

“ તારાંરે તો ચાલો, આપણુ આજે વાતનું સેવટ લાવી નાખીએ. ” બેહરાંમશાહ બોલ્યા.

તેઓ જાને જન દરીઆ કીનારે સાથે બેઠા, અને લાંબો વખત પોતાની મતલબને લગતી વાતો કરી, તેવને પોત પોતાની તમામ ગોઠવણો કીધી, અને અંતે તેઓ છુટા પડ્યા. છુટા પડ્યા આગમજ, પેલા જુગારીઆએ પોતાને ફરમાવેલા કાંમનુ અરધું દાંમ, બેહરાંમશાહ પાસથી રોકડું લીધું, અને બાકીનું દાંમ કેમ અને ક્યારે લેવું, તેનું નક્કી કરી લીધા બાદ, પેલો રજપુત સીધે રસ્તે નીકળી ગયો, અને બેહરાંમશાહ પોતાને મકાને પાછા ફરી, કોઈ જાણે નહીં તેમ, પોતાના ઓરડામાં ગુપચુપ જઈ નીરાંતે સૂતા.

સહવાર પડતાંજ બેહરાંમશાહે મીસ બાલફરને પોતાની લાઇબ્રેરીમાં બોલાવી મંગાવી, ફરીથી એક છેલ્લી તક, પોતાના સંસારી બેહરાંમને સમાધાન કરવાની લીધી. મીસ બાલફર ખુશી થતી તેવનની સામે આવી ઉભી, અને બેહરાંમશાહે ફરી એકવાર તેણીને સવાલ કીધો:—

“ મીસ બાલફર, તમે વીચાર કરો, કે આએ મકાંનમા તમોને જહારે પેહલી નોકરી મલી, તારાંરે તમારી હાલત કેવી હતી, અને તે વખતે તમો કેવાં ગરીબ અને મુશ્કેલ હતાં. તમારી તેવી હાલતમાં તમુને મેં નોકરી આપી, તમુને મેં મારાં મકાંનમાં વસવાની જગા આપી. અને આજે તેજ પ્રણીનું તમો

ખાનુખરાળ કરવા નીકડ્યાંછ, એ શું તમારા ધરમની રીત છે! મારી તમુને અરજ છે, કે પેલી ખારસીની છોકરીથી મારા દીકરા દાદીને છુટો પાડવાનું જે હીકમત જુરીયું કાંમ તમે બજાવીયું, તે કાંમના તમારાં ધનામ તરીકે, જે રકમ તમુને જોઈતી હોય, તે માંગો, હું તે આપવા તૈયાર થવસ. પણ તમારી નાકાએક માંગણીનો વીચાર ખુદા ખાતર તમે ફેરવો.”

“ખાનખાહાધુર સાહેબ, તમે એક બચ્ચાં જેવી વાત આજ આંઠ આંઠ દાહાડા થયા લઈએછ.” મીસ ખાલદુર બોલી. “મારો વીચાર હું કરી ચુકીછ. હવે તો ફક્ત તમે તમારો વીચાર કરી, મને જવાબ આપો. હા, કે, ના. જે તે કહી દેઓ?”

“પણ મારો દીકરો ખીજીને દીલથી ચાહેછ? ઓ! હું કમજબત, હીણબાવગનાને તે રખતે શું સુજ પડ્યું, કે તે છોકરીથી તેને છુટો પાડવાનું કાંમ, મેં તુંને સોંપાયું!” બેહરાંમશાહ પોતાનું કપાલ કુરી બોલ્યાં. “હા મેં મારે હાથે આએ બજાવે મારે માથે જેવો લીધી. અરેરે! એ કાવતરાંનો ને ખીચારી જોગ થઈ પડી, અને મારો દીકરો તેની જુદાઈમાં જુરી હાડખીંજર જેવો બની ગયો. હાથનક કીધેલાં હેડે વાગે, તે એ! કરો તેવું પામે, તે એ! બોલે તે પડે, તે એ!”

“પણ ખાનખાહાધુર સાહેબ, મારાં લગનથી—

“સુવો તારો ખાનખાહાધુર!” બેહરાંમશાહે ખુમ પાડી. “મારી કોમ જુદદીનના લગન મંજુર કરતી નથી. સુધારાવાલા અને જીના વીચાર-વાલાઓની લડતની વચ્ચે મારા એકપુરા દીકરાનો જીવ જશે! તું દાદી, દાદી, કરી રેહીછ, પણ દાદીને પરણી તું કદીખી સુખી થવાની નથી.”

“બહે સુખી નહીં થાઉ તો, પણ ખુશી તો થવસ.” મીસ ખાલદુર બોલી. “હું તેની દોલત અને તેના દરજ્જાની વારસ તો થવસ! એક દરજ્જાવાલા ધણીની ધણીઆણી થવું, એ કાંઈ સહેલ વાત નથી સાહેબ! દાદીની ધણીઆણી થવા ખાતર, અને તેની દોલત, અને તેના દરજ્જાની

બાગીદાર બનવા ખાતર, હું મારો બાપીકો ધરમ છેડવા તમયાર થઈછ. હું તેને સુખી કરસે.”

“ મુંઝ તું સુખીની કરતી. ” બેહરાંમશાહે કહ્યું. “ તું તેનો જીવ લેસે ! હાલ તેજીતુંને હમારી દીનમાં લેવા સાઈં સદરો કુસ્તી ———

“ હું તમારી બોલી સારી રીતે બોલી તથા સમજી શકુંછ ! ” મડમે ખુલાસો કીધો. “ તમે પારસીઓ નહો, જીમ લગાડોછ, પણ હીનદુ-સ્થાંતની બીતરના મુઝકમાં, તથા ચીન તેમજ યુરોપમાં, તમારા પારસીઓ શું કરેછ, તેનો કાંઈ તમને ખ્યાંત છે ! પણ એ તકરારી સચાંતમાં હું ઉતરવા માંગતી નથી. જો મને તમો તમારી દીનમાં લેઈ શકતા નહી હોવો, તો બીજો—

“ ખાંમેશ. તારી મરજી શું છે તે હું સમજી ચુકા. ” બેહરાંમશાહે કહ્યું. “ તું દાદીને તેના દરજ્જા અને દોલત ખાતર પરજીવા માગેછ. પણ હજી તો તે દોલતનો હું જીવતો, જાગતો, બાર દાથતો અને ખતરીસ દાંતનો ધણી, હીંયાં બેઠોછ. જો સાંભલ. મારી ઉપર રેહમ કર. એક લાખ રૂપીયો હું તુને રોકડ આપુંછ, તું એ વાતથી હાથ ઉઠાવેછ ? ”

“ નહી. ”

“ દેહોડલાખ આપુંછ ! હમણાંજ ! આએ ધડી ! રોકડો ! ” બેહરાંમશાહે પોતાની તીજેરીની કગ પકડી બોલ્યા.

“ નહી. ”

“ બે લાખ લેવાછ ? ” બેહરાંમશાહે પોતાની છેલ્લી આંધર ખુમ પાડીને આપી.

“ નહી. ” મીસ બાલકરે બાર મુકી કહ્યું. “ મને ફક્ત ના કે હા નો જવાબ જોઈએછ. મારે તો લેડી દીલાવર થવું છે ! ”

“ છી—નીકલ હીંયાંથી સા— ખદમાસ ! ” બેહરાંમશાહે ખુમ પાડી.

“ હું જાઉંછ. તમારી આ વીકારમરી ચાલ ઉપર હું જરાખી ગુરસે થતી નથી, કેમકે હું જાનુંછ, કે ‘મારી’ માંગણી અસાધારણ છે. ” મીસ

આલકર દરવાજા આગલ જઈ, તે ઉંઘાડતાં બોલી. “પણ હું પાછી તમારો જવાબ લેવાં આવસ.”

“આવજો.” બેહરાંમશાહે નરમ અવાજે જવાબ દીધો. “હું લાચાર થયો. મારો બેઠ તારા હાથમા છે, એટલે મને તારી મજલખ પ્રમાણે કરવુંજ પડશે, એમ તું જાણેછ. હવે તું જા ! નોકરને કેહતો જાજે, કે દાદીને હીયાં મોકલાવે. હું તેને સમજાવી તેનો જવાબ લેઉં. તું મને સાંજના પાછી મંજાજો.”

મીસ આલકરે, તુરતજ દાદીને બેહરાંમશાહ પાસ જવા માટે નોકર પાસ કેહવડાવ્યું, અને તે કેહણ મજતાંજ દાદી પોતાના બાપની સાંમે આવી ઉભો.

“પપા, તમે મને તેજવીયો ?”

“દાદી ! તારા આંખે શું હાલ ?” બેહરાંમશાહ, દાદીને જોઈ મુઝાઈ જઈ બોલ્યા. “દીકરા, આજ મહીના થયા તુંને એવી રીતે રીખતો, અને પીલાતો જોઈ, હું વીચારમાં પડ્યોછું, કે તુંને શું છે ! તું મને તારી વાત નહી કેહ, તો કાણુને કેહશે ? બોલ દાદી, કંઈ તો બોલ ?”

“પપા, એ વાત ખુદા ખાતર તમે મને ના પુછો.” દાદીએ દુખી થઈ જવાબ દીધો.. “ખરી વાત છે, કે મે તમારાથી મારા દીકરી વાત છુપાવીછ. પણ હું જાનુંછ, કે તે વાત જો તમે જાણો તો—

“તાહારે દાદી, મારી તમામ અટકલ ખરી પડેછ.” બાપે દીકરાને કહ્યું. “તું કાઈના પ્યારમાં પડેલોહોય એમ લાગેછ ? પણ તેમાં શરમાવાનું કેવું ? પરણવા અદરાવાનો તો આંખે તારો વખત છે ? તાહારે એ વાત તેં મારીથી છુપાવી કાંએ ?”

“હા. છુપાવી. મે તે છુપાવી એટલાં સારું, કે તેં તમને ગમે નહી.” દાદી રડમસ થઈ બોલ્યો. “મેં તે જ્ઞાત છુપાવી એટલાં સારું, કે તે ખીચુરી આપણાં કરતાં વધારે ગરીબ હતી.”

“પણુ તે કાણુ છોકરી? તેણું નામ શું હતું?” બેહરાંમશાહે બીલકુલ અંજોણા થઈ પુછ્યું.

“તેનું નામ જાણી હવે તમે શું કરશો.” દાદી બોલ્યો. “અરે તે અચારી કાંઠાં છે, અને કાંઠા નહી, તેની મને કરસી ખચર મલતી નથી. તેનો પત્તા મેલવવાની મારી તમામ કોશિસો હુવ મલી. ખુદા માલમ તે જીવતી છે કે નહી, તેથી હું જાણી શકતો નથી.”

ગુલીસ્તાંનને યાદ કરતાંજ દાદીની આંખમાંથી આંસુ ટપકવા લાગ્યાં. બેહરાંમશાહે તે જોઈ શક્યા નહી. તેવનની છાતી ભરાઈ આવી. તોપણુ તેવન દાદીને મનાવી લેવાની મતલબથી, તેને સંધીઆરો આપી બોલ્યા:—“દાદી, દીકરા, આવી નજલાઈ તારા જવાને છાજે નહી ! ખરી વાત છે, કે અશંભની મેહોજતમા ખડેસો ખસમ, પોતાના જીવનો પરવા કરતો નથી. પણ દીકરા, તારો ગંમ જોઈ હું દુઃખી થાઉં. કોઈને ખાતર નહી, તો તારા ખાપને ખાતર—

“પપા, મને છોડો.” દાદી પોતાના ખાપની ગોદમાંથી છુટો થઈ બોલ્યો. “મારી વાત તમે શું જાણો? મારી ગુલીસ્તાંન ! જાંઠાં સુધી હું તેને સોધી કાઢાડસ નહીં, જાંઠાં સુધી મને એન પડવાની નથી. તે કાંઠાં હોસે ! સુખી કે ખુશી તો તે હોયજ નહી ! તે દુખમા સજડે, ને હું મોજ માઈ? તે વીપતીમાં પડે, અને હું મોજમા મારા દાહાડા ગુજાર? ગુલીસ્તાંન વગર મારી જીંદગી મને અકારી છે. મારી આંખોનું તેજ, તે ચોરી ગેઈછ. માઈ દીલ તે લુટી ગેઈછ. મારો જીવ તેની અંદર છે, તેના વગર જીવનું મને હરાંમ છે.”

“દીકરા ધીરો થા.” બેહરાંમશાહે દાદીને સમજાવી લેવાની મતલબે કહ્યું. “માઈ કેલું કરશે, તો બધું ઠીક થશે.”

“તે શું છે પપા? તમે શું કેહવા માંગોછ?”

“મારી પુરાણા દોસ્ત કેકોઆદનો દીકરો બેરીસ્ટર થઈ વેલાતથી પાછો ફરીયો, તેની ખુશાલીમાં તેવને પોતાના ખંજલામાં અજો રાંઘના

એક ડીનર આપીયુઠું, તાંહાં મને ત્રીસ છે. દાદી મારી પ્રાએશ છે, કે આજે રાતે તું મારી સાથે એ ડીનર ઉપર આવે.”

“પપા, હું આજ કેટલું થયું બીજકુલ ક્યેમી જતો નથી.” દાદીએ જવાબ દીધો. “પણ તમને મારાથી ના કેમ કહેવાય ? જેમ તમારી મરજી. મનેઆ તેહું તો છે.”

“હીક છે. તાહારે સાત વાગે આપણ અંદીથીજ સાથે નીકલશું.” બેહરાંમશાહે કહ્યું.

લાઇબ્રેરીમાંથી દાદી નીકલી પાતાના ચોરડામાં ગયો, અને મીસ બાલકુરને તેની ખજાર પડતાંજ, તે પાછી બેહરાંમશાહ સાંમે જઈ ઉભી.

“મારા દીકરાને મોહટી મુશકેલીએ મે સમજાવ્યો.” બેહરાંમશાહે જવાબ દીધો. “આપની ઇજત અને ખાંદાંનની આખર બચાવવા ખાતર, મારો દીકરો અંતે તારી સાથ પરણવા કમુલ થયો.”

“દાદી જેવા સમજુ અને ખુશસુરત જવાંન પારસી કમ્યુંનીટીમાં થણાજ થોડા હશે મીં બેહરાંમશાહ.” મીસ બાલકુર બોલી. “હવે એ વાતમાં ધીલ થવી નહીં જોઈએ ખાનખાહાધુર. તમે સાહેબે શું જોઈવળ કીધી ?”

“સાંભલો મીસ બાલકુર,” બેહરાંમશાહ ગંભીર બની બોલ્યા. “હવે તમે મીસીસ દાદી દીક્ષાવરખાંન થશો. તમારું ઇંગ્રેજી નામ બખ્યા પરથી છે, તેને બદલે બખ્યાપરથી કોઈ પારસી નામ તમને રાખવું પડશે. તમે “બચ્ચ” નામ રાખશો તો હીક !”

“તમે સાહેબ તમારી કોમને અનુસરતા રેવાજ મુજબ ચાલ્યા માટે મને જોખી કેહશો, તે કરવાને હું તથયાર છઉ.” મીસ બાલકુર ઉલટમાં આવી બોલી.

“ધ્યાંનથી મારું સાંભલી લેઓ, મીસ બાલકુર.” બેહરાંમશાહે બપકી કીધી. “મારી કોમમાં હું એક આજેવાંન તરીકે ગણાઉં. અને પારસીઓ મને સારી રીતે ચીહીને માં આપે. વારને મારાંજ

કુટુંબમાં થતાં આએ ગુદદીન લગનને મારી તરફથી ઉત્તેજન મલેછ, એવું જાહેરમાં જો હું દેખાડું, તો પારસીઓના ગુસ્સાનો હું ભોગ થઈ પડું. વાસ્તે હું એ કાંમમાં ખીલકુલ સાંમેલ નથી, એવું મારે દેખાડવું જોઈએ. સહજો ઠપકો હું દાદીને માથે નાખવા ધારૂં. વાસ્તે મીસ બાલકુર, તમે અને દાદી બંને જાને સુખમની બાહાર જઈ લગન કરવાં. અલગતાં એ વાતની ખબર તુરતજ સુખમમાં ફેલાશે. હું દાદી ઉપર ગુસ્સે થવાનું શેલ ધાલસ, અને થોડાક મહીના તમે દુર દેશમાં ચા ગમે તો પરીસમાં જઈને રહેજો. વખત જતાં લોક મત દખલ જશે અને તમે બાહાર ફરજો.”

“એમાં ખોટું શું છે?” મીસ બાલકુરે જવાબ દીધો.

“મી. કુકોબાદને તાંહાં આજે રાતના ડીનર પાર્ટી છે.” બેહરાંમશાહે બોલ્યા. “આજે હું દાદીબાની સાથે કુકોબાદના મારબલ હોલમાં જમવા જનાર છેઉ. દાદીબા ક્યેમી જમવા જતો નથી, પણ કુકોબાદને તાંહાં ખાસ એજ કારણસર તે જમવા આવનાર છે.”

“હું તમારી મતલબ ખીલકુલ સમજી ગેછ ખાંનબાહાધુર સાહેબ.” મીસ બાલકુરે બોલી. “લોકો એમ સમજે કે દાદી—

“સખર કરો. ઉતાવળાં ના થાવો.” બેહરાંમશાહે ટીકા કીધી. “આંઠ સાઠ આંઠ વાગે દાદી મારબલ હોલમાંથી લોકોની નજર ચુકાવી નીકલી પડી, તમુને આવી મલશે?”

• “મને એવન કાંહાં મલશે?” મડમે પૂછ્યું.

• “તમે આંઠની લોકલ ત્રેન, ગ્રાંટરોડથી પકડી, માહીમ જઈ, લેડી જમશેદજી રોડને નાકે, પુલની પાસે ઉભાં રહેજો. દાદી પોતાની મોટોરમાં અરધા કલાકમાં તાંહાં તમુને આવી મલશે. માહીમથી મોટોરને પડતી સુકી, તમે વાંદરાના રટશન ઉપર જઈ, સુરતની મેલ ત્રેનમાં નીકલી જજો. નવજોત કંસ્વાની જર નથી. તમે ખરસી બોલી જાણો. ગુપ્તગુપ્ત સફરો.

ચોરવી દેઇ, કસ્તી ખાંધી જીએ, અને સાડી પેહડતાં તો તમુને આવડેછ ?”

“હા. સાડી પેહડતાં મને આવડેછ, અને તમારી ઝંદ અવસ્તાના કલાંમોળી મારે મોહોડે છે.” બેહરાંમશાહના વહુ થતાં બોલ્યાં. “પણ ખાંનખાહાધુર સાહેબ, તમે લગનની તધઆરી એટલી ઝડપથી કરી નાખી, કે લગનના કપડાં તધઆર કરવા જેટલોળી વખત મને તમે આપતા નથી. મારે સારું સડી, સદરો, કસ્તી, એ બધું જોઇએ, તે આજને આજ કાંદાંથી લાઉ ?”

“શાખાસ ! જે મારી વહુ થવા નીકલીછ તે !” સસરાજી બોલ્યા. “લાધ દે, લધામન દે, અને વલી લાધનેવાલાખી સાથ દે ! તેમ દીકરો આપું, દેલત આપું, માંન અને મરતખો આપું, લગન કરવાના પલાનો ગોઠવી આપું, અને સાથે કપડાં ચપરાંખી આપું કે ?”

“હું તમારી પાસે તે માંગતી નથી, પણ તે ખરીદવા જેટલો. હવે વખત રેલો નથી સાહેબ.” મડમ-વહુમાય બોલ્યાં.

“હા. વાત ખરી ! કંઈ નહીં તો એક જોર કપડાં અને થોડું ઘરેલું તો જોઇએ.” સસરાજીએ વીચારમા પડવાનું ડોલ ધાલ્યું. “કેડાં બાદ આવી. ખાંનુમદની કમટની ચાવી કેણુ પાસે છે. ?”

“તે તો હુંજ રાખુછ !” મડમ-વહુ બોલ્યાં. “તેવનની કમટની તેમજ તીજેરીની ચાવી મારીજ પાસે રેહછ.”

“અં ! હાં ! તાહારે ચાલો, હું કેહુછ તેમ કરો.” સસરાએ વહુની કદર ખાંધી. “ખાંનુની એક બે સૌજી કસખી સાડી અને સદરો કરેતી તેવનની કમટમાંથી કાઢાડી લેજો, અને બને તો તીજેરીમાંથી હીરાની ખુટી, મોતીની બ્રેસલેટ, ગલાની માલા, અને બે એક હીરાની વીટાંઓની બેઇ બેજો. તેની એક ગાંસડી કરી સાથેજ લેતાં જજો.”

“નહીં સાહેબ. મારાથી એ ચોરીનું કાંમ થાય નહીં.” વહુના ચુરુ ગગડયુ લાગ્યા. “વાત જો જાહેર થાય, તો હું ચોરમા ખપુ.”

“ તમે ભુત કરો છ વહુ-માય.” સસરાએ સમજ પાડી. “ એક સસરા કદીથી પોતાની વહુ ઉપર ચોરીનો ‘ચારજ’ મુકેથી કે ? અને તમે ભુતી કેમ જવો છ. તમારા હાથમાં શું મારી મુંડી ઓછી છે કે ? અરે તે મોહમથને લીધે તો તમે મારી પર આવી રીતે ફાવી જવો છ.”

“ હાજ તો.” મીસ બાલકૃષ્ણે જણાવ્યું. “ હું તે જાણું છ. અને મને ઉમેદ છે, કે તમે મને પાર પાડશો. હું તમારા કુટુંબને લાયક નીવડવાની દરેક તજવીજ કરસ, અને તમારા દીકરા દાદીને સદાનો સુખી કરસ. તમારી કીમતી સલાહ માટે ઉપકાર થયો છ. હવે હું રજા લેઉં છ.”

“ સીધારો. સુખી રહો.” બેહરાંમશાહે દુલા દીધી. “ પણ અરોઅર વખતસર માહીમ જઈ પુછજો હો કે ? ”

“ તેની તમારે શીકર કરવી નહીં.”

પ્રકરણ ૩૦ મું.

લેડી જમસેદજી બ્રીજ.

એક પારસી શેડીઆના પારસી દીકરા સાથે, તેની દોલત અને તેના દરજ્જાના જીવ ઉપર પરણવા નીકળેલી આ મડમના હરખનો પાર રહ્યો નહીં. પોતાને મન પસંદ ધણી, પોતાને મન પસંદ દોલત, અને પોતાને મન પસંદ દરજ્જાની પોતે ધણીઆણી થશે, થશે અને થશેજ, એવી હવે તો મીસ બાલદરની ખાતરી થઈ, કેમકે સસરાજીએ હા કંઠી, અને ધણી થતા દાદીએ, પોતાના કુટુંબની ઇજ્જત માટે, તેણીનો હાથ ધરવા અતે કબુલ થયો, એ ખુશાલી કાંઈ મીસ બાલદરને મન જેવી તેવી નહીં હતી.

બેદરામશાહની સુચના પ્રમાણે, મીસ બાલદરે પોતાની શેઠાણી ખાંતુબધની કબટમાથી તેવનની એક ધણીજ કીમતી કસબી સાડી, એક સદરો, અને કરતી, તેમજ પોલકો, છુપી રીતે કાઢાડી, તેની એક નાંહની જેવી ગાંસડી ખાંધી તથયાર કીવી, અને તીજેરીમાંથી જેઘતું કવેરાત પણ ઉચાપત કરી, એક નાંહનો પતંગનો કેશ-બાકસ, જે ખાંતુની તીજેરીમા પહેરે હતો, તેમા તે મુંકી, બેને કપડાંની ગાંસડીમા વીટાલી, અને રાતના આંઠ વાગાની તે વાર જોવા લાગી.

આંઠ વાગતા ધણી વાર લાગી નહીં. આંઠનો વખત થતાંજ, પારસી વરની આ મડમ-વહુ, પેત્રી કપડાંની ગાંસડી બગલમા મારી, ખની ઠની, સધલાંની નજર ચુકામી, કાઠનેળી જણાવ્યા વગર, અંપા બાગમાંથી ગુપચુપ બાહાર નીકલી પડી, અને આંટરોડના સ્ટેશન ઉપર જઈ, ત્યાંથી માહીમ જતી ગાડીમા પહેલ્લા વરગની ટીકીટ લેઈને ચઢી બેઠી.

અરધા કલાકમાં તો તે માહીમ જઈ પુગી. સ્ટેશન ઉપરથી તે સીધીજ પુલ તરફ નીકલી ગઈ, અને પુલને છેડે, અધારાંના પોતાના ધારેલા ધણીને મલજા તે તુલપી રહી.

“હજી નહીં આયા ? નવ વાગી ગીયા ! સાડા નવ, થયા ! શું મને બેહરાંમશાહે બમાવી ! નહીં, તેમ તો કરે નહીં, કેમકે ‘તેવન જાણેછ, કે મારા હાથમા તેવનની મુંડી ફેરી છે !”

આવા વીચારમા મીસ ખાલદર લેડી જમશેદજી પુત્રના પગથીઆં આગલ અંધારાંમા ઉભી ઉભી તપતી હતી, તેવાંમા સાંમેથી કોઇને આવતો જોઇ તે બોલી:—

“હલ્લો ! મારો ડીયર આયો ! ડીનર ઉપરથી” સરવેની નજર ચોરાવી સટકી આવતાં વાર લાગી ‘હશે !”

મીસ ખાલદર પોતાના ‘ડીયર’ને મલવા તથ્યાર થાય, તેટલાં તો દાદી ફફડાઈજેજી ડ્રેસમા સૈજ થાયજો ત્યાં આવી પુગ્યો. તેનો પોશાકજી કહી આવતો હતો, કે તે ડીનર ઉપરથી આવેજો હતો. તેણે પોતાના ‘સુંદર કીમતી ધવનીંગ ડ્રેસની ઉપર એક લાંબો ‘કલોક’ પેહડી લીધેજો હતો, અને રાતની અંધારી છતે, તેના પગમા પેહડેલાં વારનીસના બુટ ચક્કતાં હતાં. દાદીને પોતાની તરફ ગોઠવણુ પ્રમાણે આવતો જોઇ, મીસ ખાલદર મનમા મલકાઇ બોલી:—

‘દાદી !’

‘યસ ! લીલી !’

એટલું બોલતાંજ દાદીએ લીલીનો—મીસ ખાલદરનો—હાથ પોતાની બગલમા લેઇ, પુલની ઉપર ઉતાવલે કદમે ચાલવા માડ્યું. દસેક મીનીટ સુધી તેઓ અંતેજન ગુપચુપ ચાલ્યાં કીધાં. લીલી મનમા ગણતી કરતી હતી, કે જ્યાં સુધી દાદી મને બોલાવે નહીં, ત્યાં સુધી મારે બોલવુંજ નહીં. પણ પોતાના તે ડેકાવ પ્રમાણે લીલી ચાલી નહીં, કેમકે જેમ જેમ પુલ ઉપર રાતની અંધારીમા દાદી સાથે તે આગલ ચાલતી ગઇ, તેમ તેમ દાદીની ચુપકીદી ઉપર તે શકમંદ થતી ગઇ, અને આસપાસનો એકાંત દેખાવ જોઇ, તે મનમા તરેહવાર વીચારો કરવા લાગી. તે બારી નજરે દાદીના ચેહરા તરફ નજર કરી, પોતાની ખાતરી કરવા લાગી, પણ તેમાથી તે નિશ્ચય થઇ, કેમકે દાદીએ

પોતાના 'કોલોકોને' કોલર ઉંચો ચઢાવેલો હોવાથી તેનું મોઢકું રાતની અંધારીમાં લીલીંબરોળર જોઈ શકી નહીં.

આ વખતેજામાથી ચીંતાની ચીંતાની લીલીના જગરમાં સૂઈ ગઈ. તેણીના દીકરામાં ધાસ્તી પ્રગટી નીકળી. "દાદી ગુપ્તગુપ્ત કેમ ચાલે છે! તે બોલતો કેમ નથી! આવી એકાંત જગા ઉપર જો તે મને મારી નાખે, તો મને બચાવે કોણ! મારી મદદે કોણ આવે! મારી મોઢરી બુલ થઈ હવે શું કરે!"

"દાદી શેઠ તમે બોલતા કેમ નથી?" મીસ બાલકરે આંતે પુછ્યું. "સુરતની ગાડી વાંદરાના સ્ટેશન ઉપર આપણને મલશે કે?"

પણ દાદીશેઠે લીલીબાઈને કાંઈથી જવાબ આપ્યોજ નહીં. દાદીની આંખો ઘાટલ સુપકીદી જોઈ, લીલી વધુ ગમરાવા લાગી, પણ તે હીંમત કરી બોલી.

"દાદી શેઠ, તમે મારી ઉપર ગુસ્સે હોઓ? પણ મારો ચાહાંત મારી ઉપર અઠાગ છે. મારો પ્યાર હઠ વગરનો છે. તમે મને અકારીના ગણો. હું તમારી માશી માગું છું. આવી એકાંત જગા જોઈ હું બીહું છું. તમે બોલતા કેમ નથી? બોલો દાદી! ડીયર દાદી! મીસ્ટર દાદીશેઠ, હું અરજ કરું છું કે બોલો? જો તમે એમ મુગા ચાલશો, તો હું તમારી સાથ આગલ ચાલનાર નથી. મને ધાસ્તી લાગે છે. તમે મારી સાથ દગો રમો છ, કે શું?"

લીલી હવે ખરેખર ધાસ્તી ખાઈ ગઈ. ધાસ્તીની મારી તેણીની છાતી ધડકવા લાગી. અંધારી રાતની સીદાઈમાં તેણીએ આશ્વસ પાછલ નજર કીધી, તો તેણીને તમામ અંધાર ધોર આસપાસ દેખાયું. તુરતજ લીલીએ દાદીનો હાથ બાજુમાંથી બંને હાથે પકડી લીધો, અને બુમ પાડી બોલી:—

"નહી, હવે હું આગલ નથી આવતી! દાદી શેઠ જો મારી સાથ તમને નહીં પરણું હોય તો બસ, તમે ત્રા વરણો, પણ તમે મને જવાબ આપો. મીસ્ટર, દાદી શેઠ! ડીયર દાદી!! મારા દાદી શેઠ—"

લીલીની સબ્બી આજે જ ફાકર ગઇ. દાદીએ અંધારાંમાં આગલ ચાલવા માંડ્યું, અને લીલી દાદીની પછવાડે, પોતાની મરજી ઉપરોત્ત ધસડાતી ગઇ. તે ઉભી રહી શકી નહી, કેમકે દાદીની બગલમાંથી તે પોતાનો હાથ છોડવી શકી નહી. તેણીને લાગ્યું, કે તેનો હાથ કોઇ લોખંડના સકંજામાં સીકાઇ ગયો છે. અતિ તેણીએ લાચાર થઇ એક ચીસ પાડી—

“ઓ કોઇ આવો ! બોલ તું કોણ છો દાદી તું મને કાંઠાં લેઇ જાએછ ? અરે ! તું કંઈ દાદી નથી ? ઓ ખુદા—કોઇ બચાવો—

પુલની વચોવચ જઇ પુગતાંજ લીલીએ એક જોર કરી, પોતાની સાંધે ચાલતા શખસની જેબમાંથી પોતાનો હાથ ખેંચી કાઢાડી પાછલ હતી ગઇ, અને તેજ વખતે દાદી પોતાનો ચેહરો ખુલ્લો કરી લીલીની સાંધે ઉભો.

એકજ મીનીટ !

અને લીલીની ખાતરી થઇ, કે તેણીનો સાથી દાદી નહી, પણ કોઇ બંધતોજ શખસ છે. તેણીની આંખે ચક્કર આવવા લાગ્યાં. તેણીના બદનના તમામ સાંધા ઢીલા થઇ ગયા, અને તેજ વખતે પેલી કપડાંની ગાંસડી અને નેકેશ-બાકસ તેણીના હાથમાંથી જમીન ઉપર તુટી પડ્યાં. હેબતની મારી લીલીએ એક જખરી ચીસ પાડી, માહીમ તરફ તેણીએ નાહાસવા માંડ્યું. પણ તે નાહાસે શું !

તેજ વખતે એક ફટકો લીલીના માથાં ઉપર એવો લો જોરથી પડ્યો, કે તે પડતાંજ, ચક્કર ખાઇ તે જમીનપર પડી. જેવી તે નીચે પડી, તેવોજ એક ખીજો ફટકો પેલા ખુનીએ તેના માથાંની ખોપરી ઉપર મારી, તેને સદાની મુગી કરી લાખી.

*

*

*

*

વધુ શું બન્યું તે લાંબાન કરવાની જરૂર નથી. ખીજો દાહાડે સહવારના પોહોરમાં છાપામાં નીચલી ખખરોએ દેર વંચાવા લાગી.

∴ ચંપાબાગમા ચોરી ! મોહટી રકમના દાગીનાનું ચોરાવું. !

મહમ—બાલકરનું ગુમ થવું !

ખાંનબાહાધુર બેહરાંમશાહ દીલાવરખાંનના ચંપા બાગમા, ગઇ રાતના, તીજેરીમાથી મોહટી રકમના દાગીના તેમજ કીમતી કપડાંની ચોરી થવાની ફરીઆદ, ઑટરોડ પુલીસ ચોકી ઉપર કરવામા આવી હતી. ખાંનબાહાધુર બેહરાંમશાહ પોતાના દીકરા દાદી સૌથ મીં કોકાળાદના મારબજા હોલમા ડીનર ઉપર ગયા હતાં, અને બાર વગતાને સુંમારે પાછા ફરતાં, નોકરોએ તેવનને ખબર આપી, કે મીસીસ દીલાવરની કંમપેનીયન મીસ બાલકર ઘરમાથી વગર ચેતાવવે જતી રહી છે. ખાંનબાહાધુર બેહરાંમશાહે તુરતજ નોકરોને ઘરની તપાસ કરવા કહી, કે કાંઇ ચોરી થઇ હોય નો માલમ પડે. તપાસ ચલાવતાં મીસીસ દીલાવરની તીજેરી ઉંઘાડી માલમ પડી, અને તેમાથી જવેરાતનો બાકસ, તેમજ કપાટમાથી કેટલાંક કીમતી કપડાંઓ ગુમ થએલાં માલમ પડ્યાં. પુલીસ મીસ બાલકરની પુઠે લાગી છે, અને જુદાં જુદાં સ્ટેશનો ઉપર તાર મારફતે આ ચોરીની ખબર પણ આપી છે.”

પણ જે દાહાડે સહવારના ચંપાબાગમા થએલી ચોરીની ખબર છાપામા છપાઇ, તેજ દાહાડે સાંજે સાંજના છાપાઓમા એક જાણુવા બેગ બીજજ ખબર છપાઇ.

માહીમમા મોહકાણ !

લેડી જમશેદજી પુલ ઉપર મીસ બાલકરનું ખુંન !

“ આજે સહવારમા હમોએ આપેલી ખબરમાણે મીસીસ દીલાવરના ખાંતુની કંમપેનીયન મીસ બાલકર, જે મીસીસ દીલાવરની તીજેરીમાથી

દાગીના અને કપડાં લઈ નાહાસી ગઈ હતી, તેનું ગઈ રાતના કોઈ કરપીન ખુનીએ માહીમ મેંધે, લેડી જમશેદજી પુલ ઉપર ખુન કીધું છે. મરનારની પાસથી ચોરાએલી મતા ખીલકુલ મલી આવી નથી, પણ એવું માલમ પડે છે, કે મરનારનું ખુન કોઈએ તેની પાસની મતા છીનવી લેતા માટે ઢરેલું હોવું જોઈએ, જે જગા ઉપર મરનારની લાસ પડી હતી, તેની આગલથી એક ખાલી નાંહનો કેશ-જાંકસ મલ્યો છે, જેની ઉપર મીસીસ હીલાવરનું નામ કોતરેલું છે. મરનારના માંથાની જોર્પરી ખીલકુલ ફટી ગઈ હતી, અને તેણીના કાંનમાં પેહડેલા દાગીના કોઈએ જખરીથી ખેંચી કાઢાડી લીધેલા માલમ પડતા હતા, કેમકે મરનારના કાંનના ચાખકા ચીરાઈ ગયેલા જણાતા હતા. મરનારની લાલ ઉપર તુરતજ કોરોનરે માહીમ મેંધે જ્યુરી ભરી હતી. જ્યુરી એવા અભીપરાય ઉપર એક મતે આવી હતી, કે કોઈ નામ નહી જણાયલા શખસે, મીસ ખાલફર પાસની મતા મેલવવા, જાણી જોઈને તેણીનું ખુન કીધું હતું.”

*

*

*

*

આ બનાવ બન્યા પછી, સોલ માસની મુદત, ચંપા બાગમાં વસનારાંઓના જાખમાં, કાંઈખી જાણવા જોગ બનાવ બન્યા વગર, વહી જાય છે. પણ—

પણ એ સોલ માસમાં ગુલીસ્તાનનું શું થયું ? તેની ખબર કોણ પુછે ? ગરીબની દાદ કોણ લીએ !

ગરીબનો ચાર ખુદા !



પ્રકરણ ૩૧ સુ.

સર દરીએ ડાલતું વાંહાણુ !

હા. સોલ માસ. પુરેપુરા સોલ માસ.

એ મુદતમાં ગુલીસ્તાનું શું થયું, તે જાણવાની ખાસ જરૂર છે. એ સોલ માસની મુદતમાં ગુલીસ્તાનની છાંદગીમાં મોહરા ફેરફારો થઈ ગયા છે. એ ફેરફારો કેવા હતા, તેની વીગત આ વારતા આગત વર્ષે, તે આગમજ જાણવા જોઈએ.

ઠગારી મીસ ખાલફરની ઠગાઇનો ગરીબ ખીચારી ગુલીસ્તાન ભોગ થઈ પડી. એક ડુંધાડી ગાડીમાં, તેણીએ પોતાના ધણીને તેની પરણેલી બધરી સાથે ખેડેલા પોતાની નજરે જોયો, એટલુંજ નહીં, પણ જે શખસ ઉપર તે પોતાનો જાન આપતી હતી, તે શખસ મીસ ખાલફરની બેઠનને દગો દેનાર માલમ પડ્યો, એ વાત જાણતાંજ તે ભોરવાઈ ગઈ. ભોલી, બેમાંન યઈ જમીન ઉપર ત્યાંની ત્યાંજ પડી.

અમાગણી ગુલીસ્તાન ! કમનસીબ ગુલીસ્તાન ! આ જગતમાં તારે ભાટે સુખ સરજેલુંજ નહીં હતું. કેમકે અનેક વાર સુખના રસથી ભરેલું ખાલું, તારા હોથ સાથે લાગતાંજ, તે તારા હાથમાંથી જમીન ઉપર પડી ગયું. દુનીયાના ફંદ ફરેજ અને શીતરથી તુ બેખબર હોવાને લીધે, તારાં અમાગ્યાં નસીબે તું ભોરવાઈ ગઈ, તેમા કસુર તારાં કીસમતનો કે કસુર તુને ભોરવનખનો, તે અટકલી શકાતું નથી.

ગુલીસ્તાન દાદીને કોઈ પારકી ઝોરત સાથે હસી હસી વાત કરતે જોઈ બડકી ગેઈ. મીસ ખાલફરના કાવતરાંને તે પોંદચી ચક્રી નહીં. પોતાને પરણનાર શખસ કોઈ ખીજ સાથે પરણેલો છે, એટલુંજ નહીં, પણ મીસ ખાલફરની બેઠનને દગો દેનાર શખસ પણ તેજ છે, એમ જાણતાંજ, તે બેમાંન યઈ, મીસ ખાલફરની પગ આગલ રસ્તા ઉપરજ પટકાઈ પડી. મીસ ખાલ-

ફર તેજ વખતે એક બાહુતી વીકટોરીયામા ગુફીસ્તાનને નાખી, તેણીને ઘેર લેઈ જઈ, તેણીનો ભરબાહુનો સવાધીન કરી, સઘલી બનેલી બીના તે લોકને જણાવી તે પોતાને મકાને ગઈ.

ગુફીસ્તાનના દુખ અને નીરાસીનો શું પાર ! તેની મીઠામાં મીઠી ઉમેદોનો કેવો નાશ ! તેની આશા અને ઉમેદોનું કેવું નષ્ટાદ. તેની દલ-ગીરીનું તોણ કાણુ કરે ! તેની આંખોમાથી વેદનાં આંસુની ધાર કાણુ અટકાવે ! તેને કાણુ સમજવે ! તેને કાણુ મનાવે ! તેની આશા અને ઉમેદના સઘલા કીલ્લા એકાએક જમીનદોસ્ત થઈ પડ્યા ! દાદીને ચાહવા માટે, અને તેની ઉપર વીરવાસ મુકવા માટે, તે પોતાને હજારો હજાર હુલા દેવા લાગી.

આદમી ધારે છે શું, અને ખુદા કરે છે શું !

એક પખવાડીયામાં તો ગુફીસ્તાન પરણીને સાસરે જનાર હતી. એક પખવાડીયામાં પછી તો તે દાદીની ધણીઆણી, દાદીના સુખની ભાગીદાર અને દાદીની દોલતની માલિક થનાર હતી. અને તેટલાંમા આ શું બનાવ ! કંમનસીમ ગુફીસ્તાનના કરમની આંકાંહાણી હતી.

રાત ભેરારી બેકારી અને વીંચાર વમાસણુમા ગઈ. પણ તેજ રાતે ગુફીસ્તાન પોતાના ભવીશ માટે ઠેકાવ ઉપર આવી. સહવાર પડતાંજ તેણીએ પોતાના લગનના તઈઆર કરેલાં કીમતી કપડાંની ધડી કરી, તે સઘલાં એક પતરાંની ત્રંકમાં ગોડવ્યાં, અને તે કપડાંની સાથે, દાદીએ માર્કસ કંમપનીમાથી તેણીને અપાવેલું ઝવેરાત, તેમજ દાદીના પછસામાથી તેણીએ ખરીદેલી સઘલી ચીજો, તેજ ત્રંકમા મુકી, તેણીએ ચાત્રીથી તે ત્રંક બંધ કીધી. અને પોતાના ધરવાણાં ભાબર ભુંજના માફી ડોસાંને તે ત્રંક સ્વાધીન કરી, તે બોલીઃ—
“માસી માથ, અને માથ કરજો. હું જાઉં. આએ લતા ઉપર, તેમજ આએ ઘેરમા હવે મારાથી રહેવાનું એમ નથી. દેખવું છે, કે તે મારી શોધમાં આએ તરફ આવશે. તે મારો પીછો છેડનાર નથી, એમ હું જાણું છું, અને તેથીજ હું તેનીથી નાહાસવા સારું આએ ઘેર છોડી જાઉં. કદાચ મારા

ગીયા પછી તે જો હીંયાં આવી લાગે તો મારી ઉપર મેહરમાની કરી, આઝે ત્રંક તમે તેને આપી દેજો. તે ઉંચો, સાંમલા રંગનો, ખુશ્મરત, સોહામના દેખાવનો છે. તેનું નામ દાદી યા તો જમશેદ છે. માસી, તમે તેને કેહજો—તમે કેહજો—કે—

ગુલીસ્તાનની છાતી ભરખ આવવાથી તે રડી પડી, અને માફી ડોસાં પણ આંખમાં પાણી લાવી બોલ્યાં—

“ના રડ—દીકરી ના રડો મરેરે. એ શું થઇ ગીયું !”

“તમે તેને કેહજો, કે હું મારી સાથે તેનું આપેલું અપાવેલું કંઇખી લેઇ ગેઇ નથી, પણ બધું હીંયાંજ મુકી ગેઇછ. હવે મને મલવાની જરાખી તેને આસા રાખવી નહી.”

ગુલીસ્તાન માફી ડોસાને મલી, રડતી આંખે અને તુટેલે દીસે, પોતાનું જીવું મકાંન ખાલી કરી ગેઇ.

ખાલી કરી તે ક્યાં ગઇ ?

મુફ્તેસીની મુસીબતોના સંકટ.

આજે ત્રણ મહીના થયાં ગુલીસ્તાન કોટ મધે એક કંગાલ ગલીમાં આવેલાં એક ગલીય મકાંનને બોંયતકીએ જમ વસી છે.

હીંયાં તે એક નાહલ્લી ઓરડીમાં, એક નાહલ્લી ખાટલી ઉપર, એક ફાટેલી સાદરી નાખી, તે ઉપર એક જીવું પુરાણું ખોરીયું નાખી, સુતેલી છે. હીંયાં તેની દાદ લેનાર કોઇ મલે નહી. હીંયાંની ગલીચીમાં વસતાં, હવા અને ઉજ્જસની તંગીને લીધે, કંમનસીય ગુલીસ્તાનને આજ અડી માસ થયાં મેલેરીયાનાવ લાગુ પડવાથી, તે ખુશ્મરત જવાંન છોકરીની હાલતમા મોહટો ફરક પડી ગયો છે. એ મુદતમા પોતાની નાદરસેત તખીયતને લીધે, પોતાના પેટની વેઠ કરવા જેટલુંખી સીવી સાંધી નહી શકવાને લીધે, મોહોટ બાગે ગુલીસ્તાનને લુખમરો વેઠવો પડ્યો હતો, અને પુરતા ખોરાકની તંગીને લીધે, તેનો એક વખતનો ખુશ્મરત ચેહરો કજરાઇ ને ફરમાઇ ગયો હતો. તેની સેહાંમની સીકલ સોહજરાઇ મઇ હતી. તેના

શરીરનો ભરણો આંધો સુકાઇ તવાઇ ગયો હતો, તેના ખીલી રેહ્યાં ગોલાખી ગાલો શીકા પડી ગયાં હતા, અને તેણીના ગાલમાં તેમજ આંખોમાં ખાડા પડ્યા હતા.

ગુલીસ્તાનમાં આ બધો ફેરફાર ત્રણ મહીનામાં થઇ ગયો હતો. એ ખુવારીબરયો ફેરફાર, ગરીબી અને મુંઝવેસી સાથ, લુખમરાથી થયો હતો. એ મુંઝવે દરમ્યાન ગુલીસ્તાનને પચવતારા, અને ગુલીસ્તાનની ખુબસુરતીપર ભમતા ભમરાઓ કાંઈ એમનાં નહીં હતા. પણ ગુલીસ્તાન પોતાની સઘલી લાચારી અને ગરીબ છતાં તેણી અદમાસોની તરફ ધીકારથી જોતી હતી.

ત્રણ માસની મુદત બાદ, પોતાની તખીયતમાં કાંઈક સુધારો થતાંજ, ગુલીસ્તાને પોતાના પેટની વેડ માટે, પાછું સીવવાનું કાંમ શરૂ કર્યું. પણ તેમાં તેનું શું દલદર શીટ !

પણ તે કરે શું ? પેટ ભરવા માટે સીવવા સાંધવા વગર ગુલીસ્તાનને છુટકોજ નહીં હતો. કલાકના કલાક સુધી ગલીચી અને લવા ઉખસ વગરની જગામાં બેસી સ્ત્રીવતાં, અતે તેણીની જાંઘી ખુવારીને ખરાબે ચઢવા લાગી, અને ગુલીસ્તાન જ્યારે ખીલકુંજ નાતવાંન અને અશ્વકત થઈ પડી, ત્યારેજ તેણીએ જાણ્યું, કે હવે આ ક્ષાની દુનીયામાં તેના વસવાટનો વખતનો છેડો, જે વખત જાએ છે તેમાં જલદી આવવો જોઈએ.

તેણીના દુખના દાસતાંન લંબાવવાની જરૂર નથી. ગુલીસ્તાનની જાંઘીને કાતીલ ઝેરનો સડો લાગી ચુક્યો હતો. તેણીનું એક વખતનું ભરેલું આંગ, તવાઇ જવા લાગ્યું. સુકી ખાંસીથી સારી રાત તે બેબર થવા લાગી. રાતના પસીનાથી તે હેરાંન થતી રહી. તેની છાતીમાં, અવાર નવાર થતાં ધ્રુપકારા, તે પોતે સાંભલવા લાગી, અને એ સઘલાં સાથ ઝીણી ખારીક ખુખાર તેના જીવનો કાતીલ જન્મ થઇ લાગી !

એ શું દરદ થતું હતું !

તે ખદનું જીવ લેત દરદ હતું.”

અને ગુલીસ્તાન કાંઈ તેથી બેખબર કે અંગતણી હતી નહીં પોતાની નાદરસ્ત તખીયત અને નાતવાંની છતે અંતે એક દાહાડો તે કાટના ધરમના દવાખાનામાં દવા લેવા ગઇ, અને નજદીક જે અઠગડીયાં સુધી દવાખના ઓટારા પીધા પછી, એક દાહાડે ડાકટરે તેણીને જણાવ્યું, કે “તમે એ દેવલાલી જવું. કેમકે તમારા દુખને, દવા કરતાં હવાની જરૂર થયેલી છે.”

સુલેસ ગુલીસ્તાન ! તે ખીચારી દેવલાલી તે ક્યાંથી જાએ ? જ્યાં એકબી વખત પેટમાં નાખવા માટે અંત કે ખોરાકની તે મોહતાજ હતી, ત્યાં દેવલાલી જવાનું ગાડી બાકું, અને ત્યાં જઈ ખાવા પીવાનું, તે ક્યાંથી મેલેવે ?

“જી હું મરવા જરાખી બીહતી નથી. પણ મને કેહવો તો ખરા, કે મને શું દરદ છે ? મને દરરોજ રાતના કંડી વાગી તાપ ચઢેછ, અને સહેજસાજ મને ઠંસો છે. પણ છાતી ઉપરથી ખરખા કે કશ જવું જરાખી પડતું નથી. મારાથી ધનો વાર બેસાતું નથી. બે ટાંકા સીવું, ને દરજી કંઈ આપી જાય, તો તેમાંથી ચોખાની કાંજી કમી પીવુંછ. ખીજું તો મને કંઈ જરતું નથી, અને ખાવાને નામે મને હલકી થતી હોય એમ લાગેછ.”

“તમારાં માએ જીવતાં છે-કે ?” ડાકટરે પુછ્યું.

“જી માએ જે જીવતાં હોતે, તે આજે આવી આકતમા હું કદીખી પડતે નહીં.” ગુલીસ્તાન બોલી. “તેવન મરી ગીયાંછ.”

“મરી ગીયાંછ ! તાહારે તમારા ખાવા ?”

“ખાવા સાથી મરી ગીયા, અને તેવનને શું થયું, તેની મને જરાખી ખબર નથી.” ગુલીસ્તાન રડી પડી બોલી.

“તમે હેખતી ના જવો. તમને ખરાબ ઠંસો લાગુ પડીયોછ, આએ બારીક તાપ, અને સુકો ઠંસો, ખમની શરઆત દેખાડનારી નીશાંનીઓ છે.

તમુને દેવલાલીની હવાથી ફાએદો થશે. તમે જે દેવલાલી જવાને રાજી હોવો, તો હું તમુને મોકલી આપવાની કંઈ તજવીજ કરી 'આપું'."

તેજ દીવસે ગુલીસ્તાને પોતાની કમળની સરજત ઉપર સહી કીધી હતી. તેણીએ નક્કી જણ્યું, કે આ ગરીબોને રીઆવનારી દુનીયાંમાંથી તેણીને ચાલી જનાનો વખત, હવે પુરો થવા આવ્યો છે.

પણ અશ્વોસ ! આવી જવાંન, આવી ખુબસુરત, આવી નીરદોશ, આવી મલી અને આવી નેકને આવું જાત્રાંમ દરદ ! એવી ફરેસતાઈ, સદગુણી આરતનુ મોત, આવાં રીઆરી રીઆવી જીવ લેનાર દરદથી કોય આવતું હશે ?

ગુલીસ્તાંન પોતાના મોતનો પેગામ સાંભલી જરાએ દુખી થઈ નહી. જરાખી તે ખીહીધી, કે હેજતી નહી. તેણીએ ધરજઈ તુરતજ એક પેસ્ટ કાંડ લઈ, પોતાના જીના ધરવાજાં માફી ડોસા ઉપર લખી જણાવ્યું, કે તે પોતે આવી શકે એવી હાલતમાં નથી, વાસ્તે તેજન જે પુરસદને વખત તેને મલી જશે, તો મોકલી મેહરબાની થશે.

નીરુધાર ગુલીસ્તાંન ! એથી વધારે તે ખીજું શું કરી શકે ? આંએ દુનીયાંમાં તેનું ખીજું કોઈખી સજું વાહાજું કે દોસ્ત આશનાવ હોય, તો તેને તે પોતાની મદદે બોલાવે, યા પોતાના આવી પુગેજાં મોતની ખબર, તે તેને આપે. પણ ગુલીસ્તાંનનું કોઈ સજું કે દોસ્ત આ દગલખાજ દુનીયાંમાં હતુંજ નહીં, એટલે તે એથી ખીજું શું વધારે કરે ?

એક માસ સુધી ગુલીસ્તાંનની ખબર કોઈએ લીધી નહી. તોપણ દયાને ખાતર તેણીના પડોસીઓએ અચારનવાર તેણીને વારા ફરતી મદદ કરવાને ઠેઠાવ કીધો. પેહલે માળથી સહવારના ચાહેનુ એક કપ અને પાંઉની કાતરી, પીજે માળથી અપોરના કાંઈક લુખખું સુકકું બોજન, પીજે માળથી રાતના તેવોજ કાંઈ ખોરાક તેણીને સાઈ તેના પરદખ-બોજન બાકુનો મોકલતાં હતાં. એવી કંગાલીયતમાં એક માસ વધુ

ગુજરી ગયો. અંતે એક દીવસે ગુલીસ્તાનના બુના ધરવાલા માકી ડોસાં, ગુલીસ્તાનના ધરનો પતો પુછતાં આવી પુગ્યાં.

“ઓ, મરે ? માયજની, આએ તારો શું હાલ તેં કીધો ?” માકી ડોસાં ગુલીસ્તાનને જોતાં જ હેમતી જમ બેઠ્યાં. “ગુલીસ્તાન ! ગુલીસ્તાન ! આએ તેં શું મોહોકાંણુ વારી ? અરે તારું રૂપ કાંઈ છે ? તારું હોસાંન કાંઈ છે ? ગુલીસ્તાન, માય જની, હુને શું છે ? મને કહે તો મારી ધોરન ?”

માકી ડોસાંની આંખમા ગુલીસ્તાનનો હાલ જોઇ પાંણી આવી ગયાં, અને ગુલીસ્તાન જે એક ભાગી તુટી ખાંટલી ઉપર ખારીયું ઓઢી પડેલી હતી, તેને ભેટી પડ્યાં.

“માસી, તમને તજદી પડીછ, તે માફ કરજો.” ગુલીસ્તાન પડી પડી ધીમે અવાજે ભોલી. ”

“અરે પણ ગુલીસ્તાન આએ તારા શું હાલ ?” માકી ડોસાંએ ફરીથી પુછ્યું. “પણ કંઈ નહીં દીકરા, ખદાએ સાર કરશે. ધીરજ ધર. હું તુને સારી કરશ. હું તુને મારે ઘેર લઇ જવસ. સરની ઇસપીતાલના મોહોટા ડાકટરની દવાં કરસ. હું આજની આજ તુને મારી સાથે લઇ જાઉં. તારો ઓરડો હજુર ખાલીજ છે દીકરા. હજુર કોઈ ભાંડુત આયુજ નથી. પેલો તારો ધણી થતો, પેલો જમશેદ, એક વખત પુછતો પુછતો આયો તો—

“તેવન આયાતાં માસી ?” ગુલીસ્તાને ઇતેજરીથી સવાલ કીધો. “તાહારે તો મારાથી તમારે તાંહાં અવાએજ નહીં માસી.”

“દીકરી ગુલીસ્તાન, એમ ચેરાં શું કરેછ ?” માકી ડોસાંએ ઠપકા આપ્યો. “આએ દુખના જોરે ખંધી સોહરાઇ સુકાઇ ગેછ, અત્તે એમ ચેરાં ના કર. તારો ધણી થતો, અચારો પેલો જમશેદ, દર ફસ પંદર દાહાડે તારી ખબર પુછવા આવતો ને આવતોજ રેહછ. હું તારું ઠેકાણું જોગબાતી હોતે, તો તેને જરૂર કહીતે. તારો પેસ-કપાટ મલીયો, તાહારે મેં તો તારી વાત જાની !

અચારો કેવો બસો. જાહારેખી આવે તાહારે તુંને યાદ કરી, આંખ પાણી ભરી, તારું ને તારુંજ નામ બોલી પાછો જાય.”

“તે ગમે તે હોય, પણ મારે તે શું કાંમનો?” ગુફીસ્તાન ડીબો તાણી બોલી. “તે મને ચાહેછ, એમા તો જરૂરખી શક નથી. અને ખુદ જાણેછ, કે હું તેને કેવો ચાહતી હતી. હું હજી તેની બલાષ્ટ્રએને યાદ કરેછ. હું હજી તેની પ્રીત અને મયા દયાને યાદ કરેછ. તેનો પ્યાર ગમે તેવો હોય, પણ તેના દીક્ષમા પાપ હતું. તે ખીજને પરણેલો હોવા છતાં, મારી સાથ પરણવા તક્યાર થયો હતો. તેના પ્યારમા પાપ વસેલું હતું. મારી ઇજ્જતનો તે નાશ કરવા માંગતો હતો. એ હું તેનું પાપ વખતસર જાણતે નહી, અને હું જો તેની સાથ પરણી જતે, તો પછી—પછી—માસીમાય—પછી—

ગુફીસ્તાનથી હવે ઠાપાયું નહી. તે જરૂરજ રહી પડી, અને માફ ડેસાંએ તેને સધીઆરો આપી પેટમા દાખી કહ્યું :—

“ના રડ, મારી માય કરે, ના રડ. તું રડેછ, ને મારા પેટમા ચુંદાછ આવેછ. તું જોઈએ તો તેને ના મક્કતી. પણ મારી વાત તો સાંભલ ? તારા મધાનીયા પછી, આંઠ કે દસ દાહાડે, કોઈ પેદરેલો ઓધેલો, સોહામને પરસી આવી, તુને પુછવા લાગો. મે કહ્યું, કે “આ તે તો ખાલી કરી ગઈ.” તું ખાલી કરી ગઈએ એમ સાંભલતાંજ તે તો શીકકોજ પડી ગીયો. પછી તારી પેલી પેટીની કુચી મે તેને આપી. તે પેટી ઉંધારી બધાં કપડાં જોઈ ને આંખમા પાણી લાગ્યો, અને તે પાછી બંધ કરી મને કહ્યું જે “આએ પેટી ને કુચી તમે હીયાંજ રાખ્યા. હું ગુફીસ્તાનને શોધી કાઢાડું તાંહાં સુધી એ પેટી તારા.” તે મને કુચી આપી ગઈ, અને પંદર વીસ દાહાડે પાછો આવી મને તારું ઈરડેકાનું પુછવા લાગો. પણ ઠેકાનું તે કાંથી આપું. હું જો જાણતી હોતે તો જરૂર તેને કહેતે ?”

“મારી સરજત. મારાં કરમની કાંહાણી પુરી થઈ.” ગુફીસ્તાન બોલી. “તેના પ્યારની કીમત હું જાણતી હતી, પણ તેની દગલખાજથી હું બેખબર હતી.”

“દીકરી ગુલીસ્તાન, હવે ચાલ હૈઠ મારી માય કરે.” માકી ડોસાં બોલ્યાં.
“હું ગારી મંગાડિછ. તું મારે ઘેર ચાલ. જમશેદ હવે પાછો તારી તલાસ કરવા
આવે એમ મને લાગતું નથી, કેમકે તે ઘડી ઘડી આવી જાહેરે ઠાકી ગયો,
તાહેરે તે મને કહી ગીયોછ, કે જો ગુલીસ્તાનની કંઈખી ખજૂર મલે, તો
મને તરતજ લાખી જણાવવી.”

“કાંઠાં લાખી જણાવવી સરસી ?” ગુલીસ્તાન એકદમ બોલી પડી.

“પેલું કીયું છાપાખાનું જે ? બામદાદનું છાપાખાનું.” માકી
ડોસાંએ યાદ કરી કહ્યું. “પણ હવે તે આવે એમ નથી. તું હમણા તો
મારે તાંઠાં ચાલ. પછી તુંને જરા ફેર પડે, તું ફરતી હસતી થાય, ને મારી
મેહન ઝીંજુને ઘેર કાલાખે તુને હવા ફેરફાર કરવા હું પોતે લાઇ જવસ.”

માકી ડોસાંની મેહરબાની આગલ ગુલીસ્તાનની હુજત ચાલી નહી, અને
ગુલીસ્તાનને લાચારીએ તેવનની સાથે તેવનને ઘેર જવુંજ પડ્યું.
ગુલીસ્તાનને તેની લાચારી કરતાં, લાએડી અને બલમનસૂંધ માટે માકી
ડોસાં વધારે ચાંદાતાં હતાં. તેના સદગુણને તેવન વખાણતાં, તેના વીચારની
તારીફ કરતાં, અને તે સખખોને લીધેજ માકી ડોસાં ગુલીસ્તાનના દુખથી
દુખી થતાં હતાં. ગુલીસ્તાન જેવી જવાન છોકરીઓ તો કંઈક ઘણીખી
પડી હશે, પણ ગુલીસ્તાનના જેવી સદગુણી, ગુલીસ્તાનના જેવી પાક
દયાનતવાલી, અને ગુલીસ્તાનના જેવી ભલા અને નેક વીચારવાલી તો ઘણીજ
જુજ હશે.

એક લાંખી મુદત ગુલીસ્તાનની સારવાર અને ઇજત કરવામા માકી
ડોસાંએ કાઢાડી નાખી. સરની ઇસ્પીટાલના મોહટા ડાક્ટરની દવા, ગુલીસ્તાનના
જીવલેન દરદ ઉપર કાંઈખી કારગત લાગી નહી. ગુલીસ્તાન પોતાની જાંઘોનો
તમામ હીસાખ પુરેપુરી બાહોસીથી તપાસી રહી હતી. તે જાણતી હતી,
કે ખમનો રોગ કદીખી સારો થતો નથી, અને તે રોગના પંજીખી એક વખત
સપહાય પછી, તેના હાથમાંથી છુટવાનો ફાંફાં મારવાં ફાકટ છે. ∴

આખરે એક દીવસ ગુલીસ્તાને માંડી ડાસાને કહ્યું:—“ માસી માય, મને કસાંથી ફેર પડે એમ લાગતું નથી. તમારે માથે હવે હું કાંઠાં સુધી પડી રહું. મારું નાંખ કપષ જાએ છ માસી ? ”

“ ના રે—ના રે, એ શું બેકે છ ગુલીસ્તાન.” માંસીએ ખુમ પાડી. “ હવે તો તુને ઘણો ફેર પડ્યો છ. અગાઉના જેટલો તુને ઠાંસો કાંઠાં છે ? ”

“ ઠાંસો અગાઉના જેટલો નથી, એ ખરું. પણ માસી અગાઉના જેટલી હવે મારાંમા શક્તી નથી.” ગુલીસ્તાન બોલી. “ એ બધાં ઠાકાના ગાઉ રે.”

“ ખખરદાર પોરી, જો એવું કાંઈ મારા ઘરમા વખત કવખત બોલી છ તો ! ” માસીએ ગુલીસ્તાનને મનાવી લેવાનું કીધું. “ જા બા ગુલીસ્તાન, તું જરા જરામા એમ તારા મનમાં ઓછું ના લાવ.”

“ તમે મારી વેઠ કાંઠાં સુધી કરશો માસી ? ” ગુલીસ્તાને સવાલ કીધો. “ ખુદા તમને ઘણાં સુખ આપે. મારે લીધે તમને કેટલી મેહનત અને કેટલી તબદી ! જો હું મારી બામારીમાંથી સાજી થઈ ઉઠવાની હોતે, તો હું તમારી મેહરબાની, તમારી તાબેદારી કરી ફેરવતે. પણ બહારે સાજી થવાની આશાજ નહી, તાહારે—

“ ઓવારે તારો પરથી ! તું તો મારી જબરખ પખોરી નાખી, હસતી રમતી ઉઠશે.” માસીએ દીલાસો આપવા કહ્યું. “ આએ ઠંડીના દાહાડા છે કેની, તેથી તુને એમ નબલાંઈ લાગે છ. પણ હવે હવા ફેરવાશે એટલે —

“ ગુલીસ્તાન ! એ ગુલીસ્તાન ! ! અરે કોઈ આવોરે ! એ મારી માયજની—બોલની—ગુલીસ્તાન ! ગુલીસ્તાન હોશીયાર છે કેની ? ”

કાંઈજ નહી. વાંચનાર ગુલીસ્તાનની વધતી જતી નાતવાનીને લીધે, તે ‘ફેન્ટ’ મારી ગઈ હતી, પણ “ વાહાંજુ બરદરીએ તો હતુંજ.”

સોલ માસમાં ગુલીસ્તાનની આવી દાલત થઈ હતી.

પ્રકરણ ૩૨ મું.

હાણાખંદરનો રાજકુમાર !

‘ જૈસેકુ મીલા તૈસા—તૈસેકુ મીલા તાણ ! ’

નીચલી જાહેરખબર મુંબઈના સધલા ઇંગ્રેજી છાપામાં ચક્રચક્રી રહી હતી.

The Bandmann Opera Co.
40, LONDON ARTISTES, 40.
 FROM THE
GAIETY THEATRE, LONDON.
TO-NIGHT! TO-NIGHT!
 AT THE
NOVELTY THEATRE.
THE EARL & THE GIRL

PRICES OF ADMISSION RS. 5, 4, 3, 2, & 1.

બીતે બીતે આ નાટક કંપનીની જાહેરખબરનાં કાગળે ચોંટાડવામાં આવ્યાં હતાં, અને ત્રાંમતે નાકે ગંજવર કદના રંગ ખેરંગી પ્રેમમાં, લલચાવનારી ભાષામાં લખાએલાં, છુટથી વેહ્યાતાં હતાં. છાપાવાલાઓએ આ કંપનીની તારીફ ઉપર તારીફ છાપી મારી, લોકોની લાગણી બેહદ ઉસકેરી મેલી હતી.

એટલું બધું તે આ કંપનીના ખેલમાં શું અસાધારણ બોવાતું હતું ? તમે સમજ્યા નહીં. એ બધી મોહોકાંણુ છાપાવાલાઓની સીધારસની હતી. ઇંગ્રેજી છાપાએ છાપ્યું હતું, કે જાનડનની જાણીતી ગેઇટી નાટક-શાલાના ચાલીસ નામીઆ ખેલાડીઓ, મુંબઈમાં ખાસ પોતાનો હુંનર દેખાડવા

આવ્યા છે, અને તેમા થોડીક 'મેમ સાહેબો' એવી છે, કે તેઓએ પોતાની ખુબસુરતીથી લંડનના આગેવાંન મંડલોમા ચકચાર અને હોશ્કાર મચાવી દીધો હતો.

આપણે કાંઈ જાણતા નથી, પણ લંડનના આગેવાંન મંડલોના સભાસદો, આ મેમ સાહેબોને જોઈ એમ ગાંડા ઘેલા થઈ ગયા હતા, તે આ પક્ષ અને પાઉંડરમા લપટાએલી મેમ સાહેબો કેવી જખરી 'કટીંગ-આસ્તર-જનરલ' હોવી જોઈએ !

માર તોપ કાણુ પુછેછ ! બેલાડીઓ તો કાંઈ રેંછપેંછ જેવા હશે, અને મેમ સાહેબો, કાંઈ ખુને ખાંચરેથી ગાંસડા ખાંધી નીકલી પડી હશે. પણ અધીપતી સાહેબને બે વધારે સારી જેવી ટીકીટા પોહ્યાવી ગેઈ હશે, તેના પરતાપથી તેવને એક ફકરો ચીતરી કાઢાડ્યો, અને તેની અસર મુખ્યની નાટકી ફુનીયાંમાં વીજલી વેગે ફરી વલી.

તોપણ ઇંગ્લેન્ડે આ બેમુલ હુનરના કદરદાંન તો ખરા. બે કારણુ સર તેઓ પોતાના જાતભાઈ નાટકી ધંધાદારીઓને ઉત્તેજન આપવાની પોતાની ફરજ સમજે છે. પેહલુ મુખ્ય કારણુ તો પોતાના જાતભાઈઓ, જોખમ માંથે ખેંચી હજારો માઇલથી દૂરીઓ દોહોવતા મુખર્ષ મુધા ઉમેદ ખાંધી આવે, તેમને નુકસાંનમાં જવા દેવા નહી, અને ખીણુ કારણુ નાટકના હુનરને તેઓ એક હુનર તરીકે સમજી તે ધંધાને ઉત્તેજન આપે છે.

આ બે કારણુને લીધેજ નોંવેલટી નાટકશાલા આજે રાતના તમામ આગેવાંન યુરોપીયન ખાંતુઓ અને ગ્રહસ્થોથી ચીકાર બરાઈ ગઈ હતી. અલખતાં તેમાં થોડીક પારસી મડલો, તેમજ પારસી જાંગલાઓખી ધસડાઈ તનાઈ આવેલા દેખાતા હતા ! પણ તેમની હાલત 'બેહરો બે વાર દસે' તેવી નજરે પડતી હતી. જેઓ ઇંગ્લેન્ડ સમૂજતાં હતાં, તેઓની વાત તો જોરસલાહા, પણ જેઓ દેખાદેખીને લીધે ફક્ત પોતાનું અને પોતાનાં

કપડાંનું 'એગઝીબીશન' કરવા આવ્યાં હતાં, તેઓ પેહલાં સરવે કાઢને હસતાં જોઇ, વગર સમજવે સમજીયા ખપવા હસતાં, અને પાછતથી જ્યારે કાઢ તેઓને સમજાવતું, ત્યારે 'મરેરે એમ થયું કે !' — ફરી ફરીથી તેઓ હસતાં હતાં.

પણ રંગ રાગના આ મહાંત મંદીરમા, ખુબસુરતીના ખજૂરમાં દરેક મડમ પોતાને વધારે ખુબસુરત દેખાડવાની તજવીજ કરતી હતી. અલખતાં અત્યાર સુધી કાંઈખી જાણુવા જોગ, યા ધ્યાન ખેંચવા જોગ બનાવ બન્યો નહીં હતો, પણ બરાબર નવમાં પાંચ મીનીટ હંમ હતી, તેટલાં ચોરચેરત્રામાંથી સઘલાં જન, ફરી ફરીને ઉંચે ડરેસ સરકૂલ તરફ, ટીકી ટીકી, નંબર અગીઆરવાલા બોક્સ તરફ જોવા લાગ્યાં.

એ કંઈ તમારા પારસી કે હિન્દુ નાટકો નથી, કે મચ્છીબજાર જેવા પુકારો નાટકશાલામા નાટકની રાતના ખેત્ર દરમ્યાંન મચી રેહ. મારા બાપ અમથીજ ડીંગ મારોછ, કે હમે તો નાટકના કદરદાન, અને સમજદાર છોઈએ ! ચરે ખાંડ ખાવો ! જે સાંભલો. છંદ્રેજી નાટક તખતો અને છંદ્રેજી સંસાર, જેની તમે નકલ કરવાની બઝાખ મારોછ, તે તમારાથી ૪૦૦ વરસ આગલ વધેજો છે. તેમના આજના સંસારની પકતીએ, તેમજ તેમના આજના નાટકની પકતીએ, તમારા સંસારની અને તમારા નાટકની આજની હાલતને પોહાયતાં, કાંઈ નહીં, તો ખીજાં બસો વરસ જોઈએ.

એ કોણ ? એ ડરેસ સરકૂલમા ઉંચી ડોકી કરી, બધાં જન કોણને જોઈ રેલાં હતાં ? બહી બહી મડમો, તેમજ છંદ્રેજો વરીક ફરી ફરી ડરેસ સરકૂલમા નંબર અગીઆરવાલા બોક્સમા જોતાં હતાં.

હા. નંબર અગીઆરવાલો બોક્સ ખરેખર ભાયગશાલી હો ! કેમકે તે બોક્સમા એક સરવ જેવાં સીધાં કદની, કાલી બંમર જેવી આંખોવાલી, અને સુંદર રૂપથી દીપી રેહલી એક મડમ, કીમતી જુર અને જરીઆંનથી ભરેલી, ઉમદા પોશાકમાં સજ યાએલી આવી ખેસતાંજ, સરવેની નંબર તેના

તરફ ખેંચાઈ. નજરજ ખેંચાઈ એટલુંજ નહી, પણ લોકોના દીવખી તેની ખુશસુરતી તરફ ખેંચાઈ રહ્યાં.

પણ તે કંઈ એખલી નહી આવી હતી. તેની સાથે એક સોદામના એહરાનો, પણ સાંમલા રંગનો, એક હંચો કદાવર જવાંન પણ હતો. તેઓ અને જનનંબર અગીઆરવાલા ઓકસમા ખેડાં હતાં.

“આઈ સે, એ આએ છાવો કાણુ છે?”

“તમે એકખાઈ, એ કાણુ છે?”

“પેસો કાણુ છે?”

“આઈ સે, એ પેલી છાવી કાણુ છે?”

“હું નથી જાણતો, પણ હમણાજ મે એ લોકને બે ઘોડાની લંડોમાથી ઉતરતાં જોયાં.”

“કોઈ અમેરીકન હોય, યા તો સરકેશ્યન !”

“પણ એની સાથે કાણુ છે? તે કંઈ યુરોપીયન જોવા લાગતો નથી? કોઈ પારસી હોય, યા નેટીવ હોય. કદાચ કોઈ મુંખધર્મી ડાકટર કે ઍરીસ્ટર થયા વેલાત ગીયો હોય, અને કોઈને પરણી લાયો હોય?”

“ઝી! વિલ-આ-શેમ !”

*

*

*

*

“ડીયર રટેલા, તેં તો આ હાઉસમા આગ સલગાવી દીધી ! આ બધાંના જીગર તારી ખુશસુરતી જોઈ બડકો ઉડ્યાં છે ! જોયું કેની, બધાં જતાંઓ ‘ઓપેરા’ લઈ તુનેજ લોપેછે ! જાણે એ લોકના આપનોજ માલ !”

“ડીયર રૂપી, તમે એમ અદેખા ના બનો.” રટેલા બોલી. “હમારા લોકો ઝોરતોની ખુશસુરતીને વખાણે, તેને તમે લોક અપમાન સમજોછ. હમો લોક તેમાં ‘કોમ્પ્લીમેન્ટ’ સમજોએછ. એક ખુશસુરત ઝોરતની ખુશસુરતીની તારીફ કોઈ કરે, તો તમારી દોમની ઝોરતો તેમજ મરદો તેમાં અપમાન સમજોછ, પણ હમે તેમ સમજતાં નથી. ખુશસુરતી પૂરવરદેમારની

બક્ષેલી બક્ષેસ છે, તેને કોઇ જોઇને વંખાણે, અને કોઇની પસંદ કરે, તો તેમાં તમારું ને મારું શું ગયું ? ”

“ના, ના, એમ નહીં બને.” પેલા જવાનું બોલ્યો. “જ્યારે હું તારી સાથે પરણ્યો, અને તું મારી સ્ત્રી થઇ, એટલે મારાં વીચારો મક્કતાજ વીચાર તારા થવા જોઇએ હીયર. તારે માટે મેં કટલો બોગ આપ્યો છે, તેનો ખ્યાલ કર ? મેં મારો ધરમ તજ્યો. મારો દેશ તજ્યો. મારો વેશ તજ્યો. તને રાજી રાખવા તારા ધરમમાં વટલી, મારું રૂપસીંહ નામ બદલી મેં રૂપટ રાખ્યું ! મારી પુછતો મોહટો બાગ તને યુરોપની મુસાફરી કરાવવામાં મેં ખરચ્યો. એ સરવે મેં તારા પ્યારને માટે કીધું છે હીયર.”

“હા. પણ રૂપી, તેટલાં માટે હું તુને કટલી બધી આહુંછ.” રટેલા બોલી. “પણ હીયર રૂપી, તું મને ગભરાવ ના. તારી પુછતો મોહટો બાગ તેં યુરોપની મુસાફરીમાં ખરચી આધો, એમ તું હમણાં બોલીયો, તેની મતલબ શું ? ”

“હા. હું એમ હમણાં બોલ્યો ખરો.” રૂપી ઉરફે રૂપટ ખુલાસો કરવા લાગ્યો. “મારી પુછ એટલે મને મારાં રાજ તરફથી દર વરશે જે વરસાંત મારા અંજત ખરચ માટે મળે છે, તે હવે તું સમજીની.”

“ઓ ! હું સમજી.” રટેલા બોલી. “પણ—હીયર રૂપી, તારાં રાજમાં તું મને એક વખત નહીં લેઇ જાએ ? ”

“અરે લેઇ જવાની વાત કેમ બને સુંદર.” રૂપી બોલ્યો. “મારો બાઇ મારી ગાદી પચાવી બેઠો, જે કે ગાદી વારસ તો હું છું. અને જે હું હવે તેના રાજમાં જાઉં, તે તો મારો જીવ લેવાની તજવીજ કરે ! વલી હું વટલી ખ્રીસ્ટી ધરમમાં દાખલ થયો, એટલે મારી તમામ નાત મને જોતાંજ છોડાઇ પડે તો ? અરે ચટ કરતાં રાજમાં બલવો ઉઠે ! અને વાઇસરોયનો મારી ઉપર ઠપકો આવે ! એટલાંજ વાસ્તે મારા દેશમાં જવાની મારી હીંમત થતી નથી. પણ હું મારા હક માટે હવે ગવરનરને અરજી કરવા માડુંછું. હું પારલામેન્ટ સુધી લડીશ. હું મારા બાપની ગાદી ઉપરનો મારો હક જતો મુકનાર નથી.”

“તમારાં રાજ સાથ નીકટ સંબંધ ધરાવનારની તમારે મદદ લેવી જોઈએ, ડીયર રૂપી.” રોલાએ સલાહ આપી.

“હા મારી લાડલી ! મારી ગાદીને ચોઠાઈ બરતા સવજા રાજ્યોને હું મેલવી લેવા ધારણું. હીઝ હાઈનેસ ધી ઠાકોર સાહેબ આંધ્ર પાંજરાપોત્ર, મારો અંગત મીત્ર છે. જરૂર પડે, એક બોલે તે મને ત્રણ કરોડ રૂપીયા ધીરવા તથા ચાલ એમ છે ! મહારાજ આંધ્ર જીનાં ભોધવાડા, મારા બાપના બનેલીનો જીનો મીત્ર છે. તે મને મદદ કરવા એક કરોડ રૂપીઓ આજે આપે એમ છે ! ફક્ત એક પોસ્ટ કાર્ડ લખવાની ખિટી ! કોસંમર્જાની રાણી સાહેબ, મને બહુ માનથી ચાહે છે ! અરબગાબાદના માહારાણા, બરમપુરના ઠાકોર, અને એવા બીજા અનેક મહાન પુરૂષો, મારા અતલગના ખેશી છે ! તેઓ મને આજે મદદ કરવા નીકલે. પણ તારી પ્રીતમા પડી, મેં મારો ધરમ બોલ્યો, એટલે હવે મારે મન મારું રાજ અને રાણી તુંજ છે.”

“તમારાં કુલ અને ખાનદાનની નામદારી, અને તમારી કેલવણી ઉપર તો હું મોહીત પડી.” રોલા બોલી. “પણ ડીયર રૂપી, તમારી દાણાખંદરની ગાદીની વારસીક આવક કેટલી ?”

“દાણાખંદર રોટની વારસીક મેહસુલ, તો ખાર કરોડની ઉપર છે !” રૂપી બોલ્યો. “પણ ડીયર રોલા, તું મને મારી ગાદીની યાદ આપી મારું દીલ દુખી કરે છે. મને એ વાતની યાદ પડતાંજ, મારું દીલ ઉદાસીત થઈ જાય છે. વાસ્તે હવે એ વાતજ નહીં કરવી રોલા ડીયર. અરે મારા જેવું હેત તને કોઈ નહીં કરે મારી લાડકી પુતલી ?”

“તમે શું ફક્ડ ઇંગલીશ બોલો છો હં !” રોલા ખુશ થઈ બોલી. “પણ ડીયર રૂપી, તમે એમ જરા જરામા ઉદાસીત, જરા જરામા ગભરાએલા, અને જરા જરામા ફગલાએલા કેમ દેખાવો છો ?”

આ પ્રેમભાવમાં પર્યંત, અને એક બીજાની પ્રીતમા અઠાઈ ગએલાંઓ પોતાની વ્યવસ્થિતમા એકબીજા તો ગુતાઈ ગયાં હતાં, કે નાટક લગભગ પુરો થવા આગ્યો. અને તેમની આસપાસ બેઠેલાં લોકો તેમની તમામ હીલચાલ અને

એનયાલા જોઈ તેમને માટે અનેક જાતના ટીકા કરતાં હતાં, તેનું તેમને જરાએ ધ્યાન કે જાનં પશુ રહ્યું નહીં.

અંતે નાટક પુરો થવા આવ્યો. હજી નાટક પુરો થવાને થોડીક વાર હતી, તેટલાં રૂપસીંહે રોલાને ઘેરે જવાની ક્ષમાસ કરી, અને તેઓ બંને રૂસ સરકલમાથી બહાર નીકળ્યાં. નીચે ઉતરતાંજ, રૂપસીંહની જોડીમા જોડેલી લેન્ડો ગાડી નાટકશાલાના દરવાજા પાસે આવી ઉભી. રોલા અંદર દાખલ થઈ અને તેની પાછલ રૂપસીંહ ઉરફે રૂપી અંદર દાખલ થયો.

પશુ હજી તો તે રોલાની પાછલ ગાડીમા દાખલ થતો હતો, હજી તે તેના એક પગ ગાડીના પાવડા ઉપરજ હતો, તેટલાં પુલીસ ઇન્સપેક્ટર મી. ડારસીએ રૂપસીંહની ખાંધ ઉપર જોરથી પોતાનો હાથ નાખી કહ્યું:—
“સખર, કરો ! જરા સખર કરો !”

પુલીસના એક ગોરા સાહેબના હાથમા રૂપીને જોતાંજ, રોલાએ એક ચીસ પાડી. તે ચીસ નાટકશાલાની અંદર ખેડેલાંઓને કાંને પડી, અને તુરતજ ઓરએસામાથી થોડાક ઇન્જો બહાર નીકળી આવી, આ ગડબડનો એક જોવા લાગ્યા.

“There is some mistake in this.” રોલાએ પુલીસ ઇન્સપેક્ટરને કહ્યું “why don't you tell them who you are Roopshin? Unhand him Mr.—He is Raj Koomar Roopshin of Dana Bunder.

“We know it Ma'am” ડારસી બોલ્યો. “Just the very gentleman we want. You see the forgeries have come out at last.”

રોલા આ સાંભલતાંજ ઉઘાડ ગઈ. ફોરજરીના સખુતે તેણીને કાંને પડતાંજ તરેહવાર વીચારો આંખના પલકારામાં તેણીના મગૂજમાથી પસાર થઈ ગયા. તેણીની આંખે અંધારાં ફરી વલ્યાં, અને તેજ વખતે તે બેહોશ બની પોતાની ગાડીમા પટકાઈ પડી.

પ્રકરણ ૩૩ સુ.

પાપના પરપોટા ફુટવા માગે છે.

‘જીવ લીધો નહીં પણ જીવ લેવડાવ્યો.’

છાપાવાલાએને કાંઈ પુછવું પડે નહીં ! છાપાવાલાએને પુછે તેને જામ પુછે !

ગેઘ રાતનો ખનાવ જોકે મોડી રાતના નાટકશાલામાં ખનવા પામ્યો હતો, તોપણ એકાએક સહવાર પડતાંજ, તે છાપાઓમાં મોહટા મોહટા ટાઇપવાલાં મથાલાં હેઠલ છપાઈ પ્રગટ થયો.

રાજકુમાર રૂપસીંહ તો ક્યો જળરો કાચીનો સાહુકાર માલમ પડ્યો? પેલી મઠમ સાથ દાણાખંદરના રાજકુમારને જે કાંઈ વાતચીત થતી વાંચનારે સાંભલી લીધી, તે ઉપરથી તે ખંતે જનની ખરી હાલતનો કાંઈક ખ્યાલ આવવો તો જોઈએ. પણ હવે જરા આગલ ચાલીએ.

પોતાની વાહાલી દીલદાર ગુલીસ્તાંનની શોધ હજી દુખી દાદી કરતોજ ફરતો હતો. દરરોજ તે જુદા જુદા લત્તા ઉપર ગુલીસ્તાંનની શોધમાં ‘સહવાર’ પડતાંજ નીકલતો, કે તે અચાનક રસ્તે મલી જાય. પણ હજી તેણીનો કંઈમી પત્તો તે મેલવી શક્યો નહી. આજે સહવારનો તે એજ કાંમ ઉપર નીકલ્યો હતો, પણ તે નીરાસ થઈ જવો અંપા ખાગમાં ખપોરને સુમારે પાછો ફર્યો, તેનીજ તેની નજર ખાગમાં કોઈની કુમ ઉપર પડી. હજી તો તે કુમ તરફ જુલે છે, તેટલાં દાદીએ મીસ બેન્ટને તે કુમમાંથી બહાર નીકલતાં જોઈ. મીસ બેન્ટને પોતાના મકાનમાં જતી જોઈ, દાદીની અગમગમીનો પાર રહ્યો નહી. પેહલાં તો તે હેબતીજ ગયો, અને મીસ બેન્ટને અંપા ખાગમાં એમ એકાએક આવેલી જોઈ, સેંહકડો વીચારો તે કરવા પડ્યો.

“ એ હીંયાં કેમ આવી ? ચપા બાગમા એને આવવાની શું જરૂર ? શું મારું ખરું નામ એને શોધી કાઢાડ્યું ? પપા સાથે જો એનો મીલાપ થઈ જશે, તો બધો ભરમ ઝુટી જશે. નખખોડ જાએ એ રાંડનું, રેહી રેહીને મારાં દુખમા વધારો કરવા એ કાંદાથી* ઝુટી નીકરી ! એ કંમળતને લીધેજ મારી આત્મી હાલત થઈ. વીક્ટોરીયા ગારડનમા ગુસ્તીસ્તાંનની સાથે હું જો એની નજરે પડતો નહીં, તો મારી ઉપર આજે આવી આફત પડતો નહીં. પણ કોઈખી રીતે એને બેહરાંમશાહને મલતી અટકાવવી જોઈએ. ”

મીસ ઍન્ટની પુઠે દાદી બંગલામા દાખલ થયો, અને તલાશ કરતાં નોકરોથી એવી ખબર તેને મળી, કે તે મડમ તો બેહરાંમશાહ શેઠનેજ મલવા આવેલી હતી, અને હાલ તે શેઠની સાથે તેમના દિવાંખાનામા વાતો બોલી છે.

“ શું આવતાંને વાર તેણીએ બેહરાંમશાહનેજ મલવા માગીયું ? ” દાદીએ નોકરને સવાલ કીધો.

“ જી.હા. ” નોકરે જવાબ દીધો.

“ તેને શું નામ આપીયું ? ” દાદીએ ફરી પુછ્યું.

“ મીસીસ રૂપર્ટ ” નોકરે જવાબ દીધો.

“ રૂપર્ટ ! ” દાદી વીચાર કરવા લાગ્યો. “ આજે સહવારના ન્યુસમા રૂપર્ટ નામના કોઈ ઇંગ્લેન્ડને સારું છપાયલું મેં વાંચ્યું, તે રૂપર્ટની ‘ મીસીસ ’ તો એ નહીં હોય ? હોયખી ? કદાચ મીસ ઍન્ટના હાથમાં કે.ઈ નવો શિકાર સપડાયો હોય, એ બનવા જોગ છે. પણ મારા બાવા પાસે એ શું કામ આવી, તે સમજ પડતી નથી. ”

દાદીને આ બનાવ ઉપરથી અનેક વીચારો આવવા લાગ્યા. મીસ ઍન્ટને ન્યાં સુધી તેના બાપ સાથે કાંઈ આગલી ઓલખાંણ હોય નહીં, ત્યાં સુધી તે એકદમ તેવનની મુલાકાતે આવે નહીં, એવું તે અનુમાન કરવા લાગ્યો. ગમે તે હોય, પણ મીસ ઍન્ટ તેના બાપ સાથે શું વાંતચીત કરે છે, તે જાણવા, દાદી

અધીરો બની ગયો. તે જાણતો હતો, કે તેનો બાપ એક ઓરત સાથે કાંઈક ખાનગી જોડતેગોમા મશગુલ છે, છતાં તે બેઠકક નોકરોની નજર ચુકાવી, તેના બાપના ઓરડાની પાસેનાજ એક દીવાનખાનામા, ચોરી છુપીથી દાખલ થઈ તેઓ વચે થતી વાતચીત કાંન ધરી સાંભળવા લાગ્યો.

“ ત્રાહારે ખાંનખાહાધુર સાહેબ, તમે મને શું જવાબ આપો છ ? ”
મીસીસ રૂપર્ટને દમમાજ વાત કરતી દાઢીએ સાંભલી.

“ શું જવાબ આપું. ! મીસીસ રૂપર્ટસીંહ, હું શું જવાબ આપું ? ”
બેહરાંમશાહ ધુજતે અવાજે બોલ્યા. “ રૂપર્ટસીંહ શું કેહવા માંગે છે ? તે જે કેહશે તે હું કરમું. પણ તે શું મને દમ બરાવી મારો જીવ લેવા તક્યાર થયો છે ? ”

“ જીવ લેવાની વાત ના કરો ? ” પેલી મડમ બોલી. “ તે તો ખનવાનું હતું, તે બની ગયું. ઘડી ઘડી કાંઈ આદમીનો જીવ લેવાતો નથી, મીઝ બેહરાંમશાહ ? ”

“ કાણે જીવ લીધો ! કાણેનો જીવ લીધો ! ” બેહરાંમશાહ ધુજતે અવાજે સોફા ઉપર ફસડાઈ પડી બોલ્યાં. “ શું મે જીવ લીધો ? ”

“ ખામોશ ! તમે કાંઈનો જીવ લીધો નહી, પણ કાંઈનો જીવ તમે લેવરાવીયો ! હવે તે વાત કરવાનો આગ્રે વખત નથી. બંસ વધારે ના બોલો. ” મીસીસ રૂપર્ટસીંહે ધીમે અવાજે કહ્યું. “ જેઠ વાત ગુજરી. હું તમારી સાથે કજીયો કરવા નથી આવી. હું જેને ખરા પ્યારથી ચાહુ છ, તેને તેની મુસીબત અને આફતમાથી બચાવવા સારું તમારી પાસં મદદ લેવા આવી છ. તે મદદ તમુને આપવીજ પડશે. તમારીથી ના નહી કેહવાશે. કેમકે હું બધું જાણુ છ. મને બધી વાત ખબર છે. ”

“ બધી ? ” બેહરાંમશાહે બેદમા સવાલ કીધો.

“ હા, બધી ? ” મડમે તેવીજ રીતે જવાબ દીધો. “ મે તમુને કહ્યુંની, કે હું બધી વાત જાણુ છ. તેણે કહ્યું ખરાબ કાંમ કીધું છ. પણ તે તમારે

સાર કીધું. તમે તેની પાસે તેવું કાંમ કરાવીયું. પણ ગમે તેવું ભયંકાર કાંમ તેણે કીધું, હાંતી હજી હું તેને ચાહું છું. અને તેટલાં સાર તો તેને બચાવવા હું તમારી મદદ માગુ છું. રૂપસીંહ દ્વારજરીના અપરાધ માટે કેદ પકડાયો છું. પણ તે બચી શકે એમ છે. જેને નામની તેને દ્વારજરી કીધી છે, તેને જે તેના રૂપીઆ મલી જાએ, તો રૂપસીંહ તો છુટકો થાય. હજી કેસ માલુમ્મેટ આગળ નીકળીયો નથી, તેટલાં તેને બચાવવાની તક છે. ફક્ત વીસ હજાર રૂપીઆની થાત છે.”

“વીસ હજાર !” બેહરાંમશાહે અજબ થઈ પુછ્યું. “પણ કોણને નામની દ્વારજરી તેણે કીધી છે ?”

સોલીમખ—સોલીસીટરને નામની.” મીસીસ રૂપસીંહે જવાબ દીધો. “સોલીમખ સોલીસીટર ? નંબર ૮૬ હાંમમ સ્ટ્રીટ. કોટ.”

“સોલીમખ ?” બેહરાંમશાહે તાજુ થઈ પુછ્યું. “જોડખીયો. હું તેને જોલપુ છું.”

“તાહારે તો ધનુજ સાર. તાહારે તો આજે મુકદ્દમાની સમજાવટ સેહલથી થઈ શકશે, અને આજે નાખુશ ચરચા વધુ થતી અટકશે.” પેલી મડમે સદ્લાહ આપી. “સાંભલો ખાંખાહાધુર સાહેબ, તમારી બહેતરી માટે કેહું છું, કે જે કાંમ તમોએ જેમ બને તેમ ગુપચુપ કરવું. એ નાનાં તમે સોલીમખને બરી દેશો, તો તે મુકદ્દમો ખેંચી લેશે. તમારી બલામણથી તે તેમ કરશે. તે જે ના કેહ તોખી તમારે તેને કંઈખી કરી મુકદ્દમો ખેંચી લેવા સંમજાવવું. તમે જે તેમ નહીં કરશો, તો માદ રાખો, કે રૂપસીંહ પોતે મરશે, અને તમને મારશે. તે બધી વાત જાહેર કરી તમારી ઉપર પોતાનું વેર લેશે.”

“બસ. હું સમજીયો.” બેહરાંમશાહે જવાબ દીધો. “તે પોતે ફાંસી જશે, અને મને ખુવાર કરશે. હીક છે. સોલીમખ આજે રાતના નવ વાગે મને મલવા આવનાર છે, આપતી કહેવું દસ વાગે તમે મને મલજો.”

મીસીસ રૂપસીંહ આ બેદભરી 'ખટપટનું' આવી રીતે સેવટ લાવી, બેદરાંમશાહના દીવાંનખાનામાંથી જેવી ખાહાર નીકલતી હતી, તેવામાં એકાએક તે અજાણ્યેય થઇ ઝપકીને પાછલ હતી, બોલી:—“ અરે! આએ કાણુ? આએ સખી કાણુની? ”

“ કેમ સખી? ” બેદરાંમશાહે એકદમ પુછ્યું.

“ આએ મારી સામે દેવાલ ઉપર જે ટાંગેલી છે તે? ” મીસીસ રૂપટ ઉરફે રૂપસીંહ બોલી. “ મારી તો એની ઉપર હમણાજ નજર પડી? ”

“ કેમ? એનું શું? એ સખી મારા દીકરા દાદીની છે? ” બેદરાંમશાહે જવાબ દીધો. “ ગરીબ દાદી ! ”

“ દાદી ! જમશેદ-દાદી? ” એક નહી ધારેલી ખીનાનો બેદ માલમ પડ્યાથી પેલી મડમ અજાણ થાઇને બોલી. “ આહા ! હું ધારતીજ હતી. મને પેહલેથીજ શક હતો કે—

“ તાહારે તું મારા દીકરાને ઓલખતી દેખું? ” બેદરાંમશાહે પુછ્યું. “ મારા દીકરા દાદીને મીસીસ રૂપસીંહ તું કાંલાથી ઓલખે? ”

“ તે વાત ના પુછે? ” મીસીસ રૂપસીંહ દત્તગીર થઇ બોલી. “ પેલી પારસીની છોકરી ગુલીસ્તાંનની મોહોકાંણુમા હમો છુટાં પડ્યાં. ”

“ કાણુ? ગુલીસ્તાંન! હા, તે ચંડાલ ! નાપાક ! ” બેદરાંમશાહ એક હાથ મારી બોલ્યા. “ તે કુકડીનીજ મોહોકાણુ ! ખધું મારું નખખોદ, તે છોકરીથી વધુ! જો તે છોકરી દાદીને મલી નહી હોને, તો આજે હું સુખી થતે, અને મારો દીકરોખી સુખી થતે ! તેનેજ લીધે આએ આકૃતમા હું ફસી પડ્યો! તેનેજ લીધે રૂપસીંહના હાથમાખી હું ફસઇ ગીયો! ”

બેદરાંમશાહને બોલત્રા સાંભલી મીસીસ રૂપસીંહ ડહાઇને તેને જોતી હતી, અને બેદરાંમશાહે પાધું બોલવા માંડ્યું :—

“ અરે તું બાણીતી નથી મીસીસ રૂપસીહ, કે એ છોકરી ગુલીસ્તાંને લીધે, મને તારા ધણી રૂપસીહને બસ કેમ પડવું પડીયું ! અરેરે ! આએ દુખ, આએ આફત, આએ ધારતી અને ગંજળના કરૂતાં તો મારો દાદી પેલી મુકેસ ગુલીસ્તાં સાથે પરણી જતે, તો કેવું સાઈ થતે, કે હું આજે એક ખુની —

“ એક શું ? ખુની ? ”

દાદી જે ખાસેના ઝોરડામાં બરાછને આ બધી વાતચીત સાંભળતો હતો, તેને કાંને પોતાના બાપના હેલ્લા સખુનો પડતાંજ, તેવી આંખે અંધારાં ફરી વડ્યાં. તે પોતાના પગ ઉપર ઉભો રહી શક્યો નહી. તેના અદનના તમામ સાંધા ઢીલા થઇ ગયા, અને તે કાંઇથી બોલે, તે આગમજ જ્યાં તે ઉભો હતો, ત્યાંજ તે જમીન ઉપર બેહોશ થઇ પડ્યો.



પ્રકરણ ૩૪ મું.

ખુને બેસી કીધેલાં ખતમા શું સરત હતી ?

દાદી જ્યારે પોતાની બેહોશીમાંથી જાગૃત થયો, ત્યારે તેણે તે ઝોરડાની અંદર, અંધારામાં પોતાને જમીન ઉપર પડેલા જોયો. તુરતજ તેણે ઉઠવાની તજવીજ કીધી, પણ તેના મગજ ઉપર જે છાપ તેના આપના છેલ્લા સખુનોથી પડ્યો હતો, તે એવો તો જખુન હતો, કે હજી તે સખુને તેના કાંનમાં ધુંભી રહ્યા હતા.

તોપણ તે અંધારા ઝોરડામાંથી ઠોકરાતો બાહાર નીકળી ગુપચુપ પોતાના ઝોરડામાં ગયો, અને ત્યાં પોતાના કુદ્દબ ઉપર આવી પડેલી આકૃત, અને દુખના વીચારમાં પડી, હાથ અને અધ્ધસોસ કરવા લાગ્યો.

“અરેરેરે ! તારું નખખોદ-જનમ, તારું, તે આએ શું મોહોકાંણુ વાલી ! દીલાવરખાંનનો દીકરો, એક દ્વારજરી કરનારના સપાટામાં કેમ ફસલો ? અને તેખી આવાં કારાં ધોરાં ? ત્રણ લાંકડે ચહડવાનો સોદો ! દેશનીકાલની સખ ! દીલાવરનો નખીરો એક ખુંની ? તાહારે પેલો દ્વારજરી કરનાર જે આહે, તો મારા આપને દેશનીકાલ કરાવે ! અરરર ! મોહોકાંણુ તો કેથી અંહીયાજ થઇ, અને મારી મનમોહન ગુલીસ્તાંનથી મને જુદો પાડનાર તો મારી જરની સાંમે વસતો દેખુ ? પણ આ શુંચવાએલો ગાંઠ હજી હું છોડી શકતો નથી ! આએ ખુનામરકી અને કઠલેહાંમબરીયાં કાવતરાંનો રખે મારી ગુલીસ્તાંન ભોગ થઇ પડી હોય !”

આ વીચાર ઉપરથી, દાદી એકદમ મીસ બાલકરના ખુંનનો સખખ અને કારણુ શોધવા ગુપચુપમાં પડ્યો. તે ધડીમા પોતાના આપને એકદમ જઇને સખલો ખુલાસો કરવાના ઠેકાવ ઉપર આવતો, અને

ધડીમાં મીસ બેંચને મલી સધણે બેઠ જાણવાનો વીચાર કરતો હતો, તેવામાં તેનો દરવાજો કાંઈએ ખાદારથી ઠોક્યો.

“કાણુ છે?”

“જમવાનું કાદાર કે સાહેબ?” કારભારીએ ખાદારથી હુકમ માંગ્યો.

“નહી. હું ખાદાર જમવાં જાઉં.” દાદીએ જવાબ દીધો.

પણ ખરી વાત જુદીજ હતી. દાદી કાંઈ ખાદાર જમવા જવાનો હતો નહી. તેની લુખ ખીલકુલ મરી ગઈ હતી, અને તેનું તમામ ધક્ક્યાંન તો સોલીમઈ સોલીસીટર સાથે તેનો ખાપ આજે રાતના શું વાતચીત કરનાર હતો, તે સાબલવામાં ભરાયું હતું. અને તેટલાંજ સારું તે ખાદાર જમવા જનાર છે, એમ જણાવી, નવ વાગતાંજ, ગુપ્તગુપ્ત પેલાંજ એરડામાં કાંઈ જાણું નહી તેમ જમને પાછો બરાઈ બેઠો.

નવ વાગતાંજ ઠોડવેલે વખતે સોલીમઈ સોલીસીટર બેદરાંમશાહના દીવાંખાનામાં દાખલ થયો. બેદરાંમશાહ તેની વાર જોતા બેઠા હતા.

“એવક નમેછ ખાંનખહાધુર સાહેબ.” સોલી દાખલ થનાંજ બોલ્યો. “કેમ સાહેબ નવ વાગા? હમણાજ નવ થયા. આશો તાહારે આપરે કાંઈ ઉપર આવી જઈએ.”

“જરા સખર.” બેદરાંમશાહે પુછ્યું. “સોલીમઈ, હું હમણા જમીને હીયાં આવતો તો, તેટલાં હાલમાં મે પેલા હાઈકોર્ટના બેલીફ ખાંડિનને મેઠેલો જોયો. તમે તેને એમ ખાસ કાંઈ મોકલીયો વાર?”

“આહાહાહાહા!” વડીલ હસી પડી બોલ્યો. “બેદરાંમશાહ શેઠ, મારું સધણું કાંઈ કાયદાને ધોરણે થાયછ. તમે સમજ્યા સાહેબ? આજથી બરાબર બે વરસની મુદત ઉપર, જે લખાઈ ઉપર, તમિએ રૂપીયા બેઠને સહી કરી હતી, તે લખતમાં લખેલી સરત પ્રમાણેજ હું આહાહા. તે

લખતની મુદત આજે પુરી થઈ. તે લખતમાં લખાયલી સરત પ્રમાણે તમે ચાલો, અને જુવો કે બેલીક બાઉન કેવી રીતે ખંજો ચાલી જાય. ”

“ તાહારે ચંપા બાગમાં બે વરસે તમે પાછો બેલીકને લાવી બેસાડ્યો. ” બેહરાંમશાહ લાચાર થઈ બોલ્યા.

“ તમે સરત પ્રમાણે ચાલો, તો તે ચાલી જશે ? ” સોલીમખાં બોલ્યો. “ હું તો કાયદા પ્રમાણે ચાલું છું. પણ હવે વખત ખાવાની કંઈ જરૂર છે ? ”

“ તમે શું કહેવા માંગો છો તે બોલો. ” બેહરાંમશાહ બોલ્યા.

“ ખાંન્યાહાદિર સાહેબ, તાહારે સાંભલો. ” વકીલ સોલીમખાંએ ચલાવ્યું. “ આજથી બે વરસની વાત ઉપર, તમે મારા માંગતાં નાનાં પગાર કરી શક્યા નહીં. તે વખતે તમારા સેવકે તમને એવી અરજ કીધી હતી, કે તમે સાહેબ જે મને તમારો જમંદાર કરો, તો મારે મારા માંગતાં નાનાં મુદ્દી દેવાં, અને તે ઉપરાંત ખીજ પચાસ હજાર રૂપિયા મારે તમને પ્રેક્ટ કરવા. ખરી વાત કે સાહેબ ? ”

“ ચલાવો. ” બેહરાંમશાહે ડોકું ધુનાવ્યું.

“ ખુદશા બોક્ષોમાં બોલું, તો બેઅદબી માફ છે, તમારી દીકરી અમીલીને હું તૈટલી રકમે વેચાતી લેવા તકવાર થયો હતો. પણ તમે સાહેબે મારી તે માંગણીને ગુસ્સાથી ધીકારી કાઢાડી ના પાડી હતી. ખરી વાત કે સાહેબ ? ”

“ ચલાવો. ”

“ વાઈ સાહેબ. તાહાર પછી તમોએ છ માસમાં મારાં સઘલાં જાનાં મને ભરી દેવાની કબુલાત આપી, મને ઠંડો મીઠો રાખીયો હતો. પણ તે છ માસની મુદતથી પુરી થતાં, તમે મારાં નાનાં ભરી શક્યા નહીં, અને મને અતે લાચારીથી મારાં નાનાં વસુલ કરવા સારું. તમારાં મકાંતમાં જે દાહાડે રાતે પારટીની ધાંમધું ચાલી રેહી હતી, તે રાતે મેં જપતી નાખી હતી. તમે સાહેબે લગભગ આઠ સો માણસોને તે

રાતે ખાણીપીણી આપી, હજારો રૂપીઆનો ધુમાડો ફીધો હતો, પણ તમારું કરબજારોને તેટલાં રૂપીઆ બરી દેવાની તમોએ જરાખી દરકાર કીધી નહી. ખરી વાત કે સાહેબ ?”

“ નહી. તે વાત ખરી નથી.” બેહરાંમશાહ બોલી ઉઠ્યા. “ સોલીમખ, તે ખાણીપીણી તો મારે માંચેની જોખમદારી દૂર કરવા માટે યોજાઈ કીધી એક યોજના હતી.”

“ હશે. હું જુઝીયો. ” સોલીમખ બોલ્યો. “ પેલા જંગમ્મારવાલા જેહાંગીરને ગમે તમારી નાહલ્લી દીકરી જરને ઓરવવાની મતલબથી એ પારટી તમે આપી હતી. હું સારી રવેસે જાંતુછ, કે તમે સોકા જાહારે કંઈથી પોતાની મતલબ કાઢાડી લેવાની હોવોછ, તાહારે એથી પારટી ફારટીના છટકાં જાઠવોછ ! તાહારે એ પારટીની મતલબ એટલીજ, કે કોમ છાંડાવાલા ટુકટાઓને ગમે તમારી દીકરીઓને ઓરવી દેવી. હશે. તેને સાચું મને કંઈ કેલતું નથી. તે પારટી અપાછ હતી. અને તેજ રાતે પેલા રસ્તમ જામુત્રીએ મીસીસ બેહરાંમશાહની ઉપર—

“ આગલ ચાત્રો સોલીમખ. ” બેહરાંમશાહ વચમા બોલી ઉઠ્યા. “ તે વાત સાચ આપણી વાતને કંઈ લાગતું વલગતું નથી.”

“ જરાખી નહી. ” સોલીમખ બોલ્યો. પણ રસ્તમ જામુત્રીની જાંતુમઈ ઉપરની જસતીવાંલો ખનાવ ખનીયા પછી, તેજ રાતે તમો સાહેબે તમારા દીકરા દાદીયા પાસે મને મોડી રાતે ચંપા ખાગમાં તેડાવી મંગાવીયો હતો, અને હું સાહેબના સખુનને માન આપી રાતોરાત તમારી આગલ આવી ઉભો હતો. વાત ખરી કે સાહેબ ?”

“ બરાબર છે. વાત ખરી છે.”

“ તમો સાહેબે દસ લાખ રૂપીયા, ચોક્કસ બપોળે બે વરંસની મુદતે, મારી પાસ તે રાતે માંગ્યા, અને ઠેડવેલી મુદતમાં જો તે જાંતું તમો બરી નહી દેઓ, તો તમારી એમાંથી જેખી એક દીકરી હું પસંદ કરું લેના હાય

તમે મને ભગનના ગાંઠથી જોડી આપવાનો મારી સાથ એક લખત મારફતે કરાર દીધો. કેમ સાહેબ, ખરી વાત કે ? ”

“ હા. વાત ખરી છે. ” બેહરાંમશાહે લાચારીભરીએ જવાબ દીધો.

“ પણ મને એવકુશ બતાવતાં, તમે પોને મુરખ બનીયા સાહેબ. ”

સોલીબંધે હવે ખુલાસો કર્યો. “ તમારો વિચાર તો એવો હતો, કે મારા રૂપીઆ તમારી મતલબ ખાતર શ્રેષ્ઠ લેવા અને બે વરસમા કોઇ સધ્ધર છાંડાવાલો જમાઇઓને ગમે, તમારી છોકરીઓને ડોંકી દેઇ, મને ખરનો કરવો. પણ અંદા એવા બોલામટાક નહીં હતા, કે તમારી ગણતી સમજે નહીં. મારો ડોરો તમારી દીકરીમા ખોખાયલો હતો, અને તમુને તો ઉંચે ઉપારેના જમાઇનો અભખરો હતો. તમારી તેહકરામએજ તમે જેર થયાછ. તમારા ટાંટીયા તમારાજ ગલાંમા પડયાછ. અંદાએ એવો ઠેડાઠ કર્યો હતો, કે દીલાવરખાંતના ખાંદાનનો જમાઇ થવું, ને ફર થવું, અને દેખાડી આપવું, કે સાદો માદો અને ગરીબ ખાંદાંતનો સોલીબંધ, તુમાળી અને તેંદકરાંમથી ભરપુર દીલાવરખાંદાંતના બેહરાંમશાહ કરતાં હજાર ગણા માતગર છે. ”

“ સોલીબંધ આવી રીતની તાણાજનીની શું મતલબ ? ” બેહરાંમશાહે સેહજ તપી જઇ પુછ્યું.

“ મતલબ પુછોછ મારા મેહરખાંત ? ” સોલીબંધ બોલ્યો. “ અરે મતલબ તે કંઈ જેવી તેવી ! ખચીત, તમારાં છટકાંમા કોઇ છાંડાવાલો જમાઇ સપડાયો હોતે, તો તમે મને કેવું અપમાન કરી આજે અંપા ખાગમાથી બાહાર કાઢાડતે, તેની હું જહારે અટકલ કરુંછ, તાહારે મારાથી બોલીયા વગર રેહવાતું નથી. આજે રેહ્યું તે લખત. સાંમલો તે કલમ હું વાચુંછ :—

“ મજકુર રૂપીયા દસ લાખની રકમ, બે વરસની મુદતની અંદર, અગરજો ખા. બા. બેહરાંમશાહ ભરી દીએ, તો ખીજ રૂપીઆ દસ હજાર, બાજ ઉપરાંત ‘બોનસ’ તરીકે સોલીબંધને બેહરાંમશાહ ક્રોડે આપવા; પણ એ બે

વરશની મુદત અંદર, ખાં ખાં બેહરાંમશાહે પોતાની બંને દીકરીઓના લગનના સારાં કાંઈનીય સાથે કરવાં નહી. આ કરાર તોડવાની કાંઈનીય હીલચાલ મજકુર બેહરાંમશાહ અગરજો કરતા માલમ પડે, તો સદરહુ દસ લાખ રૂપીઆની કુલ્લે રકમ, તેના ચકરવર્ધી બ્યાજ, તથા જોનસવાલી રકમ સાથે વસુલ કરવામાં આવશે. મજકુર દસ લાખ રૂપીઆની રકમ, જે વરશની મુદત પછી, અગરજો ખાં ખાં બેહરાંમશાહ ભરી નહી શકે, તો તેવનની જે દીકરીઓની અને જરૂઆનુમાથી જોની એક દીકરી સોલીમખને પસંદ પડે, તેને તેવન પોતાની હકદાર ધણીઆણી બનાવી શકે.”

“તમે સાંભલીયું સાહેબ ?” લખતની કલમ વાંચી રહી સોલીમખ બોલ્યો. “એ સુરત તમેજો કયુલ કીધી છે. તમારા કયુલ કીધા પછી, તે બ્યાજે લખતમા લખ્યું છે. અને તે લખાયા પછી, તમેજો તે ઉપર તમારી સહી કરી છે, અને તમારી સહી કીધા પછી, મારા કહારકે તે ઉપર તમારી રખર સાખ કરી છે. બ્યાજે બરોબર એ લખતની મુદત પુરી થઈ છે.”

“સોલીમખ, એ બધી વાત ખરી છે.” બેહરાંમશાહ હાથ મારી રૂંદાઈ જતી છાતીએ જોય તેમ બોલ્યા. “હા, ખરી, ખરી વાત છે.”



પ્રકરણ ૩૫ મું.

નોટ છુક કે મોત-છુક !

આફત ઉપર આફત ધસારાખંધ આવતીજ જતી હતી. ગજબના ગુચવણુભરીમા ગુચવાડાની ગુચ્છમા ગુચ્છ ગુચવાતીજ જતી હતી. સીતમનો સમાર ક્યાં હતો ! આફતની હદ ક્યાં હતી !

દાદીનું હીલ અને દેમાગ ફાટી જતાં હતાં. દાદીને કાંતે આ નવી આફતના સમાચાર પડતાંજ, તેના હોલ કોલ ઉડી ગયા ! જે અંધારા ઝોરડામા ભરાઇને તે પોતાના બાપની હીલચાલ તપાસતો હતો, તથા સોલીમઇ સાથની વાતચીત સાંભળતો હતો, તાદાથી તે હીલી કે ખસી શક્યો નહી. સુધી વચ્ચે સોપારી જેવી તેની હાલત થઇ પડી હતી. જે તે પોતાના બાપની મદદે તેના ઝોરડામા જાએ છે, તો તેની ખાંનગી વાતચીત સાંભળવાના અપરાધમા તે સપડાય છે. જે તે તેની મદદે નથી જતો, તો પેશો કસાબ હેડાંનો વકીલ, તેના બાપને તાણાજનાથી સતાવે છે. પણ અંતે તેણે વીચાર કાઢ્યો, કે સેવટ સુધી કોઇ જાંણે નહી તેમ આ વાતચીત સાંભલી લેવી.

“વેલ, બેહરાંમશાહ શેઠ,” વફાલ સોલીમઇએ પાછું બોલવા માંડ્યું, અને દાદી કાંત દેઇ સાંભળવા લાગ્યો. “હવે જે બનીયું તે બનીયું. એ વાતનું સેવટ આએ તર કે પેલી તર લાવવા આપણુ આજે મલીયા છેઇએ. લખતમાં લખાએલી મુદત આજેજ પુરી થઇછ. મારાં ધીરેલાં નાનાં તમોએ કરાર પ્રમાણે એ મુદતમાં ભરીયાં નથી. હવે તમે તમારે મોહાડેથી બોલો, કે તમે શું કરવા માગોછ. યા તો મારાં નાનાં બ્યાજ સીકકે ભરી દેઓ, યા તો તમારી બેમાથી એક છોકરી, જેને હું પસંદ કરું, તેની સાથ મને પરણાવી દેઓ.”

“મીં સોલીબધ,” બેહરાંમશાહ ઘણીજ મુશકેલીએ જોમ તેમ બોલ્યા. “મીં સોલીબધ, તમારાં નાનાં ભરી થકું એવી હાલતમા હું પીલકુલ નથી. એ વરસની ઉપર જેવી મારી હાલત હતી, તેવીજ, બલકે તેથીજી વધારે બદલત હાલત આજે મારી છે. મારી દીકરી જરતું કારજ પેલા જેહાંગીર જંગમારી સાથ થકું સેહજમા અટકી પડ્યું, અને—અને—

“તાહારે—સાહેબ મને શું ફરમાવેછ?” સોલીબધ હરખમરી ઉલટમા આવી બોલ્યા.

“તમારે જોઇએ ને કરો. હું લાચાર થયો. મને લાચાર કીધો.” બેહરાંમશાહ રડી પડી બોલ્યા.

“તાહારે તો તમારી ખેમાથી એક દીકરી, મીસીસ સોલુ ધોલચા થવાની.” સોલીબધ મજાક કરી બોલ્યા. “પણ તમે શરમાવો ના. ધોલચાની અટક મારા બાપદાદાની હતી, કેમકે તેવન ગાંમડેના વસનારા ગમિડીયા હતા. પણ માફ કરજો સાહેબ, તેઓ ગમે એવાં બોલાભાલા હતા, પણ તમારા દીપટાપવાલા મુબઇમરાઓ કરતાં હજાર ગણે પ્રમાણીક હતા હો કે ? હું તેવનનો દીકરો, વખતને અનુસરી, શીખી, ફેલવાઇ સોલીસીટર થયો. કલખમાં ગીયો, દોસ્તો સાથે ફરીયો હરીયો, ખુટ ઇસટાક્ષન, અને કૉલર નેકટાઇ પેહડયાં, એટલે સોલુનો સોલીબધ થઇ ગીયો. મારી આગલી ધોલચાની અંટકનું કાણુ જાણુ શું થયું. આજે કાઇ એમ જાણતું નથી, કે સોલીબધ સોલીસીટર તે આગલો સોલુ ધોલચો છે. પણ હું તમને ખાતરી આપુંછ, કે તમારી દીકરી કદીખી મીસીસ ધોલચા તરીકે બોલખાશે નહી. અરે કંઇ ખુદા ખુદા કરો; દીલાવરખાંનની દીકરી ગરીબા ધોલચાની ધણીઆણી થઇ, તેથી શું તેની ઇજતની બરખાંદી કરવાની છે?”

“સોલીબધ, મારી પડતીમાં તમે આવી રીતની મારી મજાક કરોછ?” બેહરાંમશાહ નીરાસી થઇ બોલ્યા.

“હવે એ વાતને પડતી મુઠીએ સાહેબ.” સોલીબધ જોતો. “હવે સવાલ એ છે, કે એમાંથી તમારી કેમ દીકરીને હું પસંદ કરું. આએ એ વરસમા મને તમારી એક દીકરીઓના એનચાલા અને ખવાસની આરીક તપાસ કરવાની તમે જે મને તક આપી હતી, તે ડીકજ થયું. જીવોની સાહેબ, તમારી વડી દીકરી અંમીલી બેશક કાઠનુંબી ધ્યાન ખેચે એવી છે. તેના કેટલાક ગુણોની જોટલી હું તારીફ કરું તેટલી થોડી છે.”

“મારી એક દીકરીમા મારી અંમીલી વધારે ચાલાક તો ખરી.” બેહરાંમશાહે અંમીલીની વખાણ કરી કહ્યું.

“બેશક, બેશક.” સોલીબધએ પાછું જોલવા માંડ્યું. “પણ એ છોકરીમા કેટલીક ખામીઓબી છે. કાઠનીબી અદેખમ કરવીમા, એ છોકરી પેહલાં નંખરની છે. મીઝજની જરા આકરીમી છે, પણ તેનું કંઈ નહીં! પણ તુમાબી અને તેહેકરાધમા તો એની ખરાખર કમજ નહી. તે તો હોય! ખાનદાંની ખચ્યું, તે તેના લોહીનો દાર અને દમામ દેખાડે. પણ બેહરાંમશાહ શેઠ, એવી એવી તો કચકક ટીચકાંબધઓ અને નસકોરાંબધઓ આપે, આપઠેકાંજો આવી ગએલી છે. એ છોકરી મારે ગાંમ જમને એક એ તથુ મહીના રેહ કેની, તો ખધો એસકાટ એસકાટ ને તેંહકરાધ હેંકરાધ ભુલી જાએ. હાહાડામા એ વાર કુવામાથી ખેચીને પાણી ખરશે, અને એ એ તન તન હાહાડે પાએલી પાએલી ચોખા દરશે, તો તખીયતખી સુધરી જશે, આંગખી ખીલશે, અને મીઝજખી ઠેકાણે આવીજશે. હમણા ધાસલેતના તેલની કાંની જરા જરામા બડકું લેધ ઉઠેહ, તે ધીં જેવી નરમ થઇ જશે. હાલ એ ખુંમસુરત છોકરી આતશ જેવી ગરમ છે, તે થોડા વખતમા હું તમુને દેખાડસ, કે ખચ્જ જેવી ઠંડી થઇ જશે.”

“અરે બ્રુદા! આએ શું જીલમ !” બેહરાંમશાહ કપાલ કુટી જોલ્યા.
“અરે ઓ પારસી, તું શું મારો જીવ લેપા માંગેહ ? શું મારાં જોવાખ જેવાં

ખચાં ઉપર તું આવી રીતનો જીલ્મ ગુજરવા ચાહેછ ? તું શું તેની ઉપર તારું વેર લેવા મગિછ ? મારા ખુદા ! મારો છુટકો કેમ નથી કરતો !”

“તો સસરાજી સાહેબ, તમે શું મારી હોલત લુટાવવા ધારોછ ?” સોલીભઇએ સખત ગંભીરાઇથી મશકરી ચલાવી. “દીકરી પોતાના માય ખાપને વાહાલી હોય, અને માય ખાપ કંમઅક્લ હોય, તો કલે તેને લાડ લડાવે. પણ તેથી કંઈ ગરીબે પોતાની ઝુંપડી તોડી પાડવી જોઈએ શું ? તમે પચાસ પચાસ રૂપીઆના પોલકા પેહરાવીયા, સો સો રૂપીઆની સાડી પેહરાવી, મોહટા મોહટા ખાતની બાંખી લાંખી ફેશીને કહડાવી, સાલુ અને સંઘર છાંડવાલા જમઝમોને લગનની મારકીટમાથી પકડવા જલતો ધણીખી ખીછાવી, પણ તે લોકના સારા નસીબ કે કોઈ તેમા સપડાયું નહીં. તે ફાલાપુલીના ખરચોની મોહકાણુમા તો આવી આક્રતમાં આવી પડ્યા. તમારી સુજે શું મારીખી હોલત તમારા જેવી હું કરું કે ? પારસી તોલો નાખુદ થશે, કેમકે કુમારપણું પારસીઓમાં વધી પડ્યુંછ, એવી ફરિયાદ પારસી કોમ કરેછ. પણ હું કેહુંછ, કે એક કુમારી જીંદગી ગુજરનારો પારસી ખરેખર ધણોજ દાનેશમંદ અને દુરઅંદેશ છે. કેમકે એવા ઉછાછલાં ખરચો કરનારી છોકરીઓને પરણવા કોઈખી સમજી શખસ એકાએક એમ તમઆર થાય નહીં. લાલા, તમે શું એમ ધારોછ, કે તમારા જેવાજ ઉછાછલાં અને લખલુટીયા ખરચ તમારી દીકરીને પરણીને હું ચાલુ રાખુ ?”

“તેમ નહી, પણ સોલીભઇ, તમો મારી દીકરીને પરણી તેને દુખી ના કરતા.” બેહરાંમશાહે કહ્યું.

“તમારો સખુન મારે માથે ચઢાંઉછ.” સોલીભઇએ બેહરાંમશાહેને હવે વધારે પળવવાનું ઠીક ધાર્યું નહીં. “હવે હું તમારી રાંમ લેઉછ. આવતી કાલે ખપોર પછી હું પાછો આવસ, તેટલાં તમે તમારી દીકરીને આએ વાતની ખખર આપજો. સહિયજી ખાનખાહધુર સહિય !”

સોલીભઇ બેહરાંમશાહની રજા લેઇ તુરતજ ચાલી ગયે, અને બેહરાંમશાહ ઉંઘે મસ્તકે પોતાની ટેબલ ઉપર પડી, ડચકાં ખાઇ રહ્યાં લાગ્યા.

પોતાના ખાપની હાલતની આ નવી ખાતમી મલતાંજ, દાદીના મગજની હાલતનુ કાણુ તોલ કરી શકે ! સોલીભઇ બેહરાંમશાહથી છુટો પડ્યો, એટલે દાદીને હવે વધુ વાર પેલા અંધારા ઓરડામા બરાબ રહેવાની કાંઇ જરૂર હતી નહી. અંધારાંમાથી તંતોસતો, ધીમે કદમે દાદી તે ઓરડામાથી બાહાર નીકલી, ગુપચુપ પોતાના ઓરડા તરફ જતો હતો, પણ તંટલાં ચાલમાથી પસાર થતાં, તેનો પગ, જમીન ઉપર પડેલી કોઇ ચીજ ઉપર પડ્યો.

તુરતજ તેણે વાંકો વલી જોયું, તો તેની નજર બોંયપર પડેલી એક નાંદલ્લી જેવી 'નોટ યુક' ઉપર પડી. દાદીએ તુરતજ તે ઉંચકી લીધી, અને પોતાના ઓરડામાં જઇ તે તપાસવા લાગ્યો.

તે નોટ યુકના ઉપર પેહલીજ નજર કરતાં, તેણે સોલીભઇનું નામ તેના પુકાં ઉપર લખેલું વાંચ્યું. સોલીભઇની આ નોટ યુક છે, એમ જાણતાંજ, દાદીના મગજમા તરેહવાર વીચારોના તરંગો એક મીટ્ટીટમા ઉભા થયા. આ પાખંડી વકીલના પાપી પ્રપંચથી દાદી જાણીતો થયેલો હોવાથી, આ નોટ યુકમાંથી કંઈ કંઈ નવું તે જાણશે, એવું સમજી તે તેના પાનાં ફેરવવા લાગ્યો.

પાનાં ફેરવતાં દાદીને તેમાંથી એક ધણું જુનું કાગજ મળ્યું. તે કોઇ ઓરતે લખેલું હતું, એમ તે કાગજ પરના દસકત ઉપરથી તેને માલમ પડ્યું. દાદીએ તે કાગજ વાંચવા માંડ્યું—તાંચતાંજ તે ચમકીયો. જેમ જેમ તે વાંચતો ગયો, તેમ તેમ તેના બેહરા ઉપર તરેહવાર ફેરફારો થતા ગયા. અંતે તે કાગજ વાંચી તેણે પુરું કાઢ્યું.

પણ અરેજુદા ! આ શું ? આ કાગજની હેઠલ લખતંગ કાણુ ? આ કાગજને છેડે તેના લખનારના નામ ઉપર દાદીની નજર પડતાંજ, તે અજાણ્ય થઈ ચમકીયો અને તેજ વખતે તેની આંખોમાંથી આંસુની ધાર ટપકવા લાગી.

તુરતજ તે ડાગજ દાદીએ પોતાની પોટ્ટી-બુકમા તપાસીને મુક્યું, અને વધુ વીચારમાં જેવો તે પડતો હતો, તેવામાં તેનું બારણું કોઇએ બાહારથી ઠોક્યું.

“કાણુ?”

“એ તો હું છેઉ જી.”

“હું, તે કાણુ?” દાદી ચીરડાઇને બોલ્યો. “તારું નામ નીશાન કંઈ ખરીયું છે નહીં?”

“જી હું નાજી.” બાંતુની નવી કંમપેનીયને પોતાનું નામ બાહારથી કહ્યું, અને તે સાંભલતાંજ દાદીએ બારણું ઉઘાડી પુછ્યું.

“કેમ? રાત પડી શું કાંમ છે?”

“જી મોહટાંબાઇ તમને હમણા ને હમણાજ મલવા માંગેછ.” નાજીએ જવાબ દીધો. “કેહછ, કે એક અરધો કલાક આવી જશે, તો મેહરયાની.”

“હું આયો.” દાદી જવાબ દઇ મનમાં બચકવા લાગ્યો. “કોઇ દાહોટો નહી, ને આજે? અને તેથી આવી મોડી રાતે? હમણા ને હમણાજ?”



પ્રકરણ ૩૬ મું.

ગુણીસ્તાંનના જન્મનો લેહ!

‘જન્મ આપે માખાપ જગતમાં કરમ નં આપે કોઇ.’

ચંપા બાગના ખાંતુબને તે તમે અમાઉ જોયાં હોતે, તો આજે કદીથી તેવનને જોઈને તમે ચોલખી શકતે નહી. તેવનનું બરેલું આંગ, તવાઈને ખીલકુલ નખાઈ ગયું હતું. તેવનના કાલા ભંમર જેવા બાલ, સુદૃઢ રૂપેરી રંગના થઈ ગયા હતા. તેવનની ચલકતી ખુમસુરત આંખોની નીચે, કાલા ડોહાંમનાં ચકરડાં પડ્યાં હતાં, અને તેવનના ખીલી રહેલા ગાંઠો ખેરી ગયલા દેખાતા હતા. તેવનના ચલકતાં સદાઈદાર કપાલ ઉપરની આંમડી, કજરાઈ જઈ, તે ઉપર ફરચલી ફરી વતી હતી.

તેવનના એક વખતના સુંદર જોશની એવી હાલ હવાતી, અને જવાંનીના બાહારની બરમાદી થએલી દીસતી હતી.

પણ દગલખાજ ખુમસુરતી કાણુની સદા રહી છે? ખચીત, કોઈએ ખી ખુમસુરતી જાવેદાંન વાપરી નથી, અને કોઈથી ખી તે જાવેદાંન વપરાઈ નથી.

‘ધન જોખન ને ઠકરાઈ

સદા ન કોઈથી વપરાઈ.’

દીલાવરની ખાંતુની તમામ ખુમસુરતી ચંપા બાગમાં બનેલા પેલા જાણુવા જોગ બનાવ પછી કરમાતીજ ગઈ હતી.

“દાદીબા, તું આયો?” ખાંતુ બેચેન જીવે, દાદી જેવો ઓરડામા દાખલ થયો તેવો બોલી.” એસ, મારી પાસ એસ. હું તારીજ વાર જોતી બેઠી છ.”

“માએજી, આએ, તમારા શું હાલ?” દાદીએ પોતાની મતરાઈ માએનો હાલ જોઈ પૂછ્યું. “તમે કંઈ દવાદાર ———

“મારી વાત તું ના કર દાદી, પણ તારા આએ કેવા હાલ?” ખાંતુએ દાદીની નખાઈ ગએલી સીકલ જોઈ સવાલ કીધો. “તું જીવાંન જવાંન બચ્યું, ને આવી તારી ———

“ મને શું છે. કંઈ ખી નથી ? ” દાદીએ વાત ઉઠાવવા માંડી. “ પણ તમારી તખીયત હાલ કેમ છે ? તમારા જખમ તો રૂઝગીયાને ઘણો વખત થયો ? અને હજી તમે કેમ એવાં એવેન જેવાં દેખાઓ છ ? નખખોદ જાએ પેલી પારડીનું ! કોઈ એવે અભાગીએ ચોખ્ખીએ તે પારડી તમે આપી, કે તે દાહાડથી મારું હસતું રમતું ઘેર આદત, સીતમ અને માહેતનનું ઠેકાનું થઈ પડીયુંછ.”

“ દાદી, દાદી, તે વાતજ ના કર.” ખાંતું બોલી. “ મારા દીલની વાત હું કોણને કેહું દીકરા ! મારાં દુખનું સાંભલનાર કોઈ નથી. હું મુંઝ ! મારે મન દુનીયાં અકારત છે, પણ સુન્ના મોહોરજેવી તારી બેહન જર, તેના સુખનો તે કંઈ. વીચાર કીધો દાદી ? એ તમે બધાં જના શું ધરાથી ઘેરાયાંછ, કે તમને કંઈ સારું સુજ પડતુંજ નથી. વાર દાદી, મને કેહશે, કે જહાંગીર જંગખારી જર પાસ આવતો જતો બંધ કાંય થયો ? જરનો વિચાર તેની સાથે ખરણવાનો હતો, અને તારા બાપનીખી રાજ ખુશી હતી, છતાં એ શું બનાવ બનીયો દાદી, તે મને ખીલકુલ સમજ પડતી નથી ? જહાંગીર જેવોમલો આદમી, એક હાથ ઉપર ચંપા બાગમાં આવતો બંધ થયો, તાહારે બીજા હાથ ઉપર પેલો પછસાને લીધે પુંગ્ગતો સોલીબધ, રાત દીવસ ચંપા બાગમાં પઠંગો મારી પડ્યોછ ? ”

‘સોલીબધ ! પેલો સા— સોલીસીટર ! પેલો બદમાસ—

સોલીબધનું નામ સાંભલે દાદી બોલતાં બોલતાં ઉસકેરાઈ ગયો. દાદીને એવી રીતે ઉસકેરાએલો જોઈ, ખાંતુંએ ધનતેજ્જરીથી પુછ્યું:—

“ હા. તેજ ? પણ તેનું શું ? તેને શું કીધું દાદી ? તાહારે તુને કંઈ તેની ખખર હોય, એમ મને લાગેછ ? કેહ, મને કેહે, મારા બાપ કશું ? તે તો આએ ઘેરમાં પઠંગો મારી બેઠોછ, અને તારા બાપ તેને કંઈ કેહતાંકે બોલતાં નથી, તેનું શું કારણ ? ”

“આંતુમાય તમે જહારે ગધી વાત જાણવાજ માગોછ, તાહારે સાંભલો.” દાદીએ ગંભીર અવાજે જવાબ દીધો. “ગમરાતાં ના. પણ હીયાં કોઇ ખીચું છે કે ?”

“ઝો નખખોદ ! તું મને શું કહેવા માગેછ ?” આંતુ દાદીની બોલવાની ઢપ ઉપરથી ધાસ્તીની મારી, ફાટી જતી છાતીએ બોલી. “દાદી, —પણ નહી, તું બોલ. આએ ઝોરડામાં ખીચું કોઇ નથી. હું એકલીજ છેઉ.”

“ગમરાઓ ના !” દાદી બોલ્યો. “આપરાં બધાંના કરંમ દુટાં ! બધાંના બાયગ ઉંધાં વરીયાં !”

“ઝો ! ઝોવારે ! પણ શું થયું શું ?” આંતુ ધાસ્તીની મારી હેબતી જઇ બોલી. “મને કેહ ? દાદી તારે પગે લાગું ? મને જે હોય તે બધું અરેખર કેહી દે.”

“મોતનો સોદો કીધો.” દાદી ડોલા ફાટી બોલ્યો. “ખુનનો બદલો ફાંસી ફાંસી નહી તો જનમ ટેંપ !”

“ખુન ! ફાંસી ! જનમ ટેંપ ! ઝેંહ ! ! દાદી ? ખુન કોણનું ? ખુન કોણે કીધું ?” આંતુએ હેબતી જઇ સવાલ

“વરી કોણે ? તમારા ધણીએ ! મારા બાપે !” દાદી છાતી કુટી બોલ્યો.

“તારો બાપ ! મારો ધણી ! ઝો બાપરે ! હમે શું કરે !” આંતુ રડી પડી બોલી. “અરે પણ કોણનું ખુન કીધું ? ક્યારે કીધું ? કાંએ કીધું ? કેમ કીધું ? દાદી મને રીબાવીને ના માર ! મારી તુને કદર નથી ? જો તું મને એકદમ બધું નહી કેહી દેસે, તો હું ફાટી મરસ જો ?”

“બધાં મુવાં ! બધાંનું નખખોદ વારીયું ! બધાંને ખુવાર કીધાં !” દાદી કપાલ કુટી નીચી મુંડીએ પડી ડચકા બાઇ રડવા લાગ્યો. “સાંભલો આંતુમાય, ધીરાં પડી સંભલો. આજથી બરાબર એ વરસની વાત ઉપર અંધા બાગમા તમે આપેલી પેલી પારટીની તપને યાદ છે ?”

“ અરે આંગ લાગેરે તે પારટી ઉપર !” ખાંતુ નસોસ થઇ બોલી.
“ તે પારટી અપાઇજ નહી હોતે તો—પણ મારો તેમાં વાંક નહી હોતો.
તારા આપની મરજી. તારી બેઢોને કોઇ પછસાવાલાને ગરે ઓરવી
પછસા કહડાવવાની હતી, તેથી તે પારટી તો તેવને આપી હતી.”

“ આગ લગાડો તે વાતને !” દાદી બોલ્યો. “ હું તે પારટીને સારું
બોલતો નથી, પણ જે દાહાડે તે પારટી અપાઇ, તેજ દાહાડે એક જુવાન
ખુશ્મરત છોકરી, સમારો પોલકો લેઇ ચંપા બાગમાં આવેલી, તે તમને
યાદ છે ? ”

“ ઓ ખુદાએ ! બોલરે ! તેનું શું ? દાદી, દાદી બોલ તો તેનું શું ? ”
દીલાવરની ખાંતુ ધારતીની મારી એકાએક બડકી ઉડી, દાદીને પુછવા
લાગી. “ હા ! હા ! મને તે યાદ છે—

“ તાહારે તે પારસીની છોકરી ચંપા બાગમાં આવી હતી, તે તમને
યાદ છે ખરી ? ” દાદી બોલ્યો.

“ હા. હા. મને તે યાદ છે. પણ તેનું શું ? ”

“ કેવી ખુશ્મરત ! કેવી સોહામની ! ” દાદી ગુલીસ્તાનને યાદ કરવા
લાગ્યો, અને તેને યાદ કરતાંજ તેની આંખમાંથી આંસુ ટપકવા લાગ્યાં.
“ તેનો દેખાવજ કેહી આપતો. તો, કે તે કોઇ ખાંદાંની બચ્ચું હતું ! તેની
ચાલચલણજ કેહી આપતી, તે, કે તે કોઇ ઉંચી ખુનીઆદવાલી છોકરી હતી !
ખાંતુ માય, તમે તે છોકરી સારું શું ધારીયું તું.”

“ મને તે છોકરી જોતાંને વેદજ ગમી.” ખાંતુએ જવાબ દીધો.
“ મને તેની ઉપર બેસુમાર હેત આયું તું.”

“ ને, તેનું નામ ! ”

“ તેનું નામ—તેનું નામ ? ” ખાંતુ તેનું નામ બોલી શકી નહી, અને
તેની જાંબાં લાડવા લાગી.

“ ગુલીસ્તાન—કેકાસજી સીકતદરે !” દાદી હેતબરી યાદથી તે વાહતું નાંમ બોલ્યો.

“ ઝો ! તાહારે તું તે છોકરીને ઓલખેછ ? નખખોદ ! નખખોદ !”

દીલાનરની બાંતુ, તેજ વખત સોફા ઉપર ફસડાઇ પડી કચકાં ખાઇ પોતાતુ કપાલ કુટી રડવા લાગી.

પણ તુરતજ બાંતુના મગજમાં કંઈ નવો ખ્યાલ આવી ગયો. સોફા ઉપર તે પાછી તતાર થઇ બેઠી, અને દાદીના ચેહરા તરફ એક છેડાએથી વાધાણુ માફક ડોલા કાઢાડી, ટીકા ટીકી એકાદ મીનીટ સુધી જોઇને બેઠી:—

“ દાદી, પરવરદેગારને હાજર નાજર જાણીને, અને તારાં મરનાર માએના કસમ ખાઇને તું મને કેહ, કે ગુલીસ્તાનની ઇજત, અને ગુલીસ્તાનની આબરૂ આએ જગતમા જલવાઇછ કે નહી. દાદી મને ખરૂંજ કેહજે ?”

“ ગુલીસ્તાન ! મારી ગુલીસ્તાન ! ચરે તે છોકરીના જેવી દયાંતની પાંક અને નમ્રચતની નેક, પારસી કામમાથી એકબી તો છોકરી મને કાઇ દેખાડે ?” બાંતુની ઉસકેરાએથી હાલત જોઇ, દાદી બોલ્યો.

“ મારા સમો ! મને સુવેલી જોય ! તેની ઇજતને જરાખી ડાઘ નથી લાગો ?” બાંતુએ ફરીથી દાદીને પુછ્યું.

“ જરાખી નહી. ખીલકુલ નહી.”

દાદીને મોહોડેથી ઉપકા સમુતો. સાંમલતાંજ બાંતુના ચેહરા ઉપર ખુશાલી ખીલી નીકલી. દાદી બાંતુના ચેહરા ઉપર થએલો ફેરફાર જોઇ અજબ થયો. તે ચંચલ જવાંન બાંતુની તમામ હીલચાલ ઉપરથી તુરત યામી ગયો, કે તેની મતરાઇ માએ, તેની દીલદાર ગુલીસ્તાનના કાંઇ બેદ બરમથી જનફીતી છે.

“ બાંતુ માય, તમોરો બેદ હું ચટકલી ચકુંછ, પણ સમજી શકતો નથી.” દાદીએ પુછ્યું. “ તમે મારી ઉપર વીસ્વાસ રાખસો, તો તમારાં કુટુંબ ઉપર

આવી પહેલી આંખે આશ્વત દુર કરવાની આપરે સાથે મલી, કંઈ તજવીજ કરી શકસું. આંખે જંગલમાં મારું તેમજ તમારું દુખ સાંભલનાર કોઈ નથી. તમે જો હલીમલી —

“ હા દાદી. મારું આંખે જંગલમાં હવે કોઈ નથી. અને તેંટલાં મારું હું મારા દીલનો ભેદ તારી આગલ ખુલ્લો કરું છું. ” આંતુએ કહ્યું. “ તું જરા ધ્યાનથી સાંભલજો દીકરા. ”

“ આંતુ માય, તમે બોલો, હું ધ્યાનથી સાંભલું છું. ”

“ થોડાંક વરસોની વાત ઉપર, અમદાવાદ શેઠરની એક માંહેતુખર પારસી વેપારીની એક નવજવાન સુંદર દીકરી, પોતાની ખુબસુરતી અને લાએકીથી તાંડાંની પારસી વસતીમાં જળીતી અને ખનીતી થઈ પડી હતી. અમદાવાદના બંધે બંધે ઘેરના શીખેલા અને માતખર ચાલ્યાપના દીકરાઓને તાંડાંથી, તે છોકરીના માગાં આયાં, પણ તે છોકરીના ધ્યાનમાં કંઈ ઉતરીયું નહીં, અને તેણીએ કોઈનીથી સાથ પરણવાંતી સાર ના પાડી. તે છોકરી એકની બે થઈ નહીં. સખખ, તે એક ખીજ જવાંન છોકરા સાથ પરણવા માંગતી તી: તે તેને ખરા પ્યારથી આહાતી તી. ઉંમરે તેઓ બંને સરખાં હતાં, અને જોટલી ખુબસુરત તે છોકરી હતી, તેથી વધારે સોહામનો પેલો પારસી જવાંન હતો. તેમના લગન થવાં મુશકેલ હતાં, કેમકે બે છોકરાં જો કે કલવાએલો, અને ચંચલ હતો, પણ ખાંનદાને ગરીબ, અને નોકરી ઉપર ગુજરાંન કરનાર હતો. તેઓ બંને એકખીજને એવાં તો પ્યારથી આહાતાં હતાં, કે પેલી છોકરી તે છોકરા સાથ પરણવા મારું કોઈની જાતનો જોખમ માથે લેવા તણ્યાર હતી. બંને વચ્ચે અરસપરસની મુલાકાતો થતી રેહી. તેઓ એકખીજને મલતી બેટતાં રેલાં, અને તેમની મુલાકાતો તરફ કોઈને જરાંથી શંક ગયો નહીં. તેમની તે મુલાકાતો ચાલુ રેહી. તે ચાલુ રેહલી મુલાકાતોનું પરીણામ થયું જ બહુ આયું. ધરમમાં કલંકને ડાહ્યું જાત ઉપર પડવાનો, તે કાંઈથી

પ્રે ! છડીના લખાયલા લેખ અંતે ફક્તી યા ! તે છોકરી લાચાર બની, પોતાનાં ચુનાહની મારી ચાહવા પોતાના માય બાપની આગલ પોતાના પ્યારતો ખરો એકરાર કરી જાહેર કીધું, કે જે જવાંનની પ્રીતમા તે પડી છે, તેની સાથ તેના લગન કાંઈની ધીસ વગર એકદમ કરી આપી, તે છોકરીની તેમજ તેના માયબાપની ઇજ્જતને કાલ લાગનો અટકાવો, કેમકે અંદ મુદતમ! તે છોકરી એક બાલકની માતા થનાર હતી.”

“પણ આંનદાંનની તેહેંકરાઈના ગુમાંનમા ચસીવરી રેહલાં તે છોકરીના માયબાપે તે છોકરીનું ફેલું જરાખી સાંભલીયું નહી. તેમનો લોભ, અને તેમની હિમેદ, પોતાના જેવીજ ઇજ્જતવાસો અને પદસાવાસો કોઈ જમદ મેલવવાની હાવાથી, તેઓએ પોતાની તેમજ પોતાની દીકરીની ઇજ્જતની જરાખી પરવા કીધી નહી. એકુખમરી ખજર સાંભલતાંજ તેઓના ગુરસા અને નાસીપાસીને પાર રેહ્યા નહી. પેલી છોકરી ધારતી હતી, કે તેની નાણુક હાલતનો હેવાલ જાણતાંજ, તેના માયબાપ પેલા જવાંન સાથ તેણીના લગન તુરતજ કરી આપશે. પણ—”

“પણ—પણ શું ?” દાદી અજબ થઈ, વચમા બોલી ઉઠ્યો. “પેલી છોકરીના લગન તે જવાંન સાથ થયાં કેની ?”

“નહી--નહી થયાં !” બાંનુએ તુરતજ જવાબ દીધો. “તેના કંમસમજ અને લોભી માયબાપે પેલા છોકરા સાથ લગન કરવાની સાફ ના પાડી. પોતાની દીકરીના લગન જે તેઓએ તે જવાંન સાથ કરી આપીયાં હોતે, તે તે છોકરીની ઇજ્જત અને સુખનો નાશ નહી થતે. પણ તેમ તેઓએ કીધું નહી, અને એ નાલેસી છુપાવવાનો કોઈ ખીજો ઇલાજ તેઓ શોધવા પડ્યાં. પોતાના માયબાપ આગલ અંતે તે છોકરીનું કંઈ ચાલીયું નહી. પેલા પારસી જવાંનને નાનાંની એક મોહટી જેવી રકમ તે છોકરીના બાપે આપી, તેને એકદમ સંગાપોર વેપાર કરવાને બાંહાણું, અને તાંહાં જમ

પોતાનું ફાદી લેવા, મોકલાવી દીધો. જે ઝોરતને તે જવાંન પોતાના જાનંત્રી વધારે ચાહતો હતો, અને જેને ખાતર તે દુનીયાંની પેલી પાર જવા પણ તૈયાર હતો, તે જવાંન કોઈને ખાતર નહી, પણ પેલી છોકરીની સમજવટથી તેની ઇજતને કલંક લાગતો અટકાવવા સાર, ગુપ્તગુપ્ત અમદાવાદથી તે એકદમ રાતોરાત સીંગાપોર જવા નીકળી ગીયો.”

“એ પછી પેલી છોકરીના માયઆપે, અમદાવાદથી થોડેક દુર આવેલાં ચંપાનગર નામનું એક ગાંમડાંમાં, પોતાની એલખીતી એક વીસ્વાસુ પારસી વીધવા સાથે ગોઠવણો કરી, તે છોકરીને, તેણીને તાંહાં ચંપાનગર મોકલી આપી. ચંપાનગરમાં જઈ વસીયા પછી, તે માતબર આપની કંમનસીય દીકરીએ, ત્યાં એક છોકરીનો જનમ આપીયો. પેલી મયાણું વીધવાને પેટે એકથી ફરજાં નહી હોવાથી, તેણીએ તે બાલકીને દીકરી કરી લીધી.

પાછલથી પેલી છોકરીના માયઆપે પેલી બાલકીના ગુજરાંન સાર, એક વકીલ સાથે મસલત કરી, એક મોહોટી નાનાંની રકમ તેના હાથમાં ત્રસ્ટ તરીકે આપી, એવી ગોઠવણુ કરી, કે પેલી વીધવા ઝોરતને, દર ત્રણ મહીને તે ત્રસ્ટના બીજાથી એક સારી જેવી રકમ ચાલુ મલતી રહે, અને તે વીધવાના મરણ પછી, તેજ રકમ પેલી બાલકીને મહે. એ ગોઠવણો થયા પછી, અને પેલી બાલકીને પેલી બહી વીધવાને સપુરદ કરી પછી, થોડે વરસે, પેલા માતબર આપની દીકરીને, મુંબઈનો એક જાણીતો માતબર ખાંદાંનનો પારસી પરણી ગીયો—

“સખર—સખર !” એકાએક દાદી વચમાં બોલી ઉઠ્યો. “ચંપા નગરમાં જનમ પામેલી પેલી બાલકીનું નામ શું ?”

“ગુલીસ્તાંન !” બાંતુએ પોતાની ડોક નીચી નાખી દઈ જવાજ દીધો. “ગુલીસ્તાંન ! અરે ખુદા ! મારી ગુલીસ્તાંન !” દાદી, પોતાનું કપાલ કુટી સોદા ઉપર અઢેલાંઈ પડ્યો. “પણ સખર ! તાહારે ગુલીસ્તાંનને પાલનાર તેની માયનું નામ—

“કેમુસજી સીકંદરની વીધવા, સુતા—

“ હા—તેજ, તેજ ! ” સુનાખંધ કેકાસજી સીકનદર ! “ દાદી પોતાના હાથ ઉપર હાથ નેરથી અફાડી બોલ્યો. ” તાહારે ગુલીસ્તાંનને દબો થયો ! તે હુટધ ગઇ ! અરે ! તેની મુઢલેસી અને ગરીબીતુ ખરું કારણ—

“ દગો ! કાણુને દગો ! મારી ગુલીસ્તાંનને દગો ! ” બાંતુ દાદીના બંને હાથ પકડી લેઇ બોલી. “ દાદી ગુલીસ્તાંન મારી દીકરી થાય ! મારું પોતાનું ફરજંદ ! પેલા અમદાવાદના માતબર પારસીની કંમનસીય દીકરી—તે—હું—પોતે—

“ ગુલીસ્તાંન તમારી દીકરી ! ” દાદી અજબ થઇ બોલ્યો. “ અને અમદાવાદના પેલા માતબર બાપના દીકરી તે તમે ! આએ શું અજબ ભેદ ! ઓ ! ગુલ, તું કાંઠાં છે ! ઓ મારા ફરેસ્તા ! મારી જીંદગીના ચેરામ ! મારી આંખોના તુર ! તું કાંઠાં છે. ”

“ તાહારે દાદી મારી ગુલીસ્તાંન કાંઠાં છે, તે તું નથી જાણતો ? ” બાંતુએ સવાલ કર્યો.

“ તે કાંઠાં છે, તે જો હું જાણતો હોતે, તો મારો આએ હાલ કદીબી થતે નહી. ” દાદી બોલ્યો. “ ખુદા જાને લે કાંઠાં છે. ”

“ દાદી નીચી મુંડીએ જરખેજર ગુલીસ્તાંનને યાદ કરી રડવા લાગ્યો, અને બાંતુ તેના ખર્મા ઉપર હાથ ફેરવી રડતાં રડતાં બોલી :—

“ ના રડ, દાદી ના રડ. ધીરજ ધર, આપરે તેને શોધી કાઢાડશું. અરે મારી દીકરી ! બે વરસની વાત ઉપર તું મારી સાંભે આવી ઉભી, તાહારે તારો શું તોર, અને શું દમામ ફૂટે મારી દીકરી ! અરે તાહારેજ મારું મન થયું, કે તુને મારે ગમે લગાડું, પણ તેટલીબી મારી ઉમેદ મારા મનમાજ રેહી ગ્રેષ. અંપાનમરમાં દીકરીનો જનમ થયાથી, આ સુંદર જગીયાતુ નાંમ, અંપાબાગ રાખી, મારી દીકરીની યાદ મારા દીલઅ રાત દીવસ મે તાજી રાખી ; અને એજ અંપાબાગમા જાહારે તું મારી સાંભે આવી ઉભી, તાહારે મેં તુને મારે ગમેબી લગાડી નહીં ! અરે જો પેટની આગ કેમ ખુખસે ! ”

“કેટલાંક મુરખાઓ કેહછ, કે કાંઠાંણી અને કીરસા જેવા બનાવે પારસી સંસારમા ખંતતાજ નથી.” દાદી બોલ્યો. “હનસાન-માસ અને લોહીનું બનેલું પુતલું,—પ્રવરતના દાએદાને શરણુ થવા શું સરખાએલું નથી ? શું મારો આએ સંસારી ચીતાર કાંઠાંણી કીરસાં જેવો નથી ?” •

“કેવું સાંટક ! કેવો સંજોગ !” બાંનું બોલી. “જે દાહાડે સહવારે-જેલી પારડીનેજ દાહાડે-મેં મારી દીકરીને પેહલ પેહલ્લી અધાર વરસે ચંપા બાગમાં જોઇ, તેજ દાહાડે રતિ મેં મારી દીકરીના બાપને, ચંપાબાગમાં એક ખુની તરીકે—

“તમારી દીકરીનો બાપ ખુની ! કોણ ? રસ્તમં જાણુલી !” દાદી ખુબ પાડી ચમકી ઉઠ્યો. “રસ્તમં જાણુલી ગુલીસ્તાંનનો બાપ ! ઓ ! આએ એક પછી એક ખુલતા જતા ભેદ સાંભલી મારું ભોળું ચકમંમ થઇ જાયછ !”

“હા. હા.” બાંનુંએ જવાબ દીધો. “તેજ તેનો બાપ ! મારી સમજવટથી તે એકદમ અમદાવાદ છોડી પોતાનું નસીબ અજમાવવા સીંગાપોર નીકળી ગયો હતો. સીંગાપોરમાં તેનાં નસીબે તેને વારી આપી, અને થોડાં વરસમાં તે લાખો રૂપીઆં કમાઇ પાછો મુંબઇ ફરીયો. તેજ રસ્તમં જાણુજો. તેજ મારી દીકરી ગુલીસ્તાંનનો બાપ. તેની બલાઇ કંઈ કમતી નથી દાદી ! દીલાવરખાનનજ કુટુંબની જતી લાજ બચાવવા સારું, તેને ખટકે ખટકે મોહંડી રકમો તારા બાપને ધીરેલી છે.”

“રસ્તમં ! રસ્તમં ! આવો બસો ! આવો નેક !” દાદી દયા ખાઇ બોલ્યો. “અને તેની ઉપર આવી આફત !”

પ્રકરણ ૩૭ મું.

જુની બાબદ, ઉપર નંબું અજવાલું.

“આફત ! આફત, તે કંઈ જેવી તેવી આફત ?” બાંતુ બોલી. “પણ એ બધી આફત તેને મારે ખાતર માથે ઓઠી લીધી. મારી ઇજતને ખાતર, મને લોકોમાં ખરાબ નહીં લાગે, તેને ખાતર, એ બધી આફત તેને પોતાને માથે ખેંચી લીધી.”

“તાહારે શું તમે એમ કહેવા માંગો છો, કે રસ્તાંમ બેગુનાહ છે?” દાદીએ અજબ થઈ પુછ્યું.

“બેગુનાહ ? હજાર વખત નહીં, પણ લાખ વખત બેગુનાહ. રસ્તાંમ બાંતુ બોલે બેગુનાહ, અને નીરદોશ છે.” બાંતુ બાર મુકી બોલી, “દાદી, મારે તારી ખાતરી કરવી છે, કે રસ્તાંમ બેગુનાહ છે.”

“રસ્તાંમ બેગુનાહ ? એ વરી શું નવો બેદ છે ?” દાદીએ પુછ્યું. “તાહારે શું રસ્તાંમ ખુની નથી ?”

“નહી. રસ્તાંમ ખુની નથી. રસ્તાંમ ખુન કરે એવો છે જ નહીં.” બાંતુ બોલે. “પણ કરંમ મારાં પુટલાં, તે સંજોગો લેવાજ બની ગયા. મારી જીંદગીનો બેદ અતે પુટવાનો, તે આવા સંજોગ વચ્ચે, નહીં ધારેલી રીતે એકાએક પુટી ગીયો.”

“તમારું બોલવું મને સમજ પડતું નથી.” દાદીએ કહ્યું. “ખુન જે રસ્તાંમે નહીં કાઢ્યું, તે કાણે કાઢ્યું ?”

“કોનઝરવેટરીમા હમો વચ્ચે હું વાતચીત થઈ, તે બોલતાં મારી જાણ ઉપડતી નથી, તેથી મારું બોલવું તુને સમજ પડતું નથી દાદી.” બાંતુ બોલી. “કમરુઅધો મારો છે. કોનઝરવેટરીમા હું રસ્તાંમ સાથે વાતમા પડી. અને વરસે તેને જોતાંજ મને મારી આગલી વાત યાદ આવી. મારી આગલી પ્રીતનો જોશ, મારા દીકરામાં મડકી ઉઠીયો. કંઈખી પાપો વીચાર પોતાના દીકરામાં જીવવાને બદલે, રસ્તાંમ અને મારા ધણી તરફ વફાદાર રેલવાની સખત

બલામણુ કરવા લાગે. મારી નખલાઇ એકદમ ઉભરી નીકલી. મારા પ્યારનાં જ્ઞેશમા હું કંઈ કંઈ બકવા લાગી. મારું બોલીયું ચાલીયું, અને મારી તમામ હીલચાલ તારા આપ, કૌનઝરવેટરીની. બાહાર છુપાઇ સાંભલતા હતા. મારી બેવદ્ધાઈ તમામ વાત, મારે મોહોડે, તેવને પોતાને કાંતેદાંત જેવી સાંભલી, તેવાજ તેવન એકદમ કૌનઝરવેટરીમા ધસી આયા. તેવનની આંખમા ખુન ચઢેલું હતું. તેવનના ડોરા ગુસ્સાથી ફાટી જતાં હતા. તુરતજ તેવને ટેંચ ઉપર પડેલી છરી ઉંચકી, અને એક હરફથી બોલીયા મગરમારી છાતીમા તે છરી તેવને બેસી દીધી. ”

“ જો ! ખીચું ખું ! ” દાદી ખુમ પાડી ચમક્યો, પણ તુરતજ ધીમે અવાજે, ઇંનનેજરીથી પુકવા લાગ્યો. “ પણ—પણ—પછી શું ? ”

“ જખમચતાંજ, હું ચીસ પાડી, જમીન ઉપર પડી. ” ખાંતુ બોલી.

“ ખાચુ એ તો વરી નવી ગુચવણુ લાગેછ ? ” દાદી બોલ્યો. “ ખું જો મારા આપ કીધું, તો પછી રસ્તંમ જનખુલી—

“ જરુ સમર દાદી. રસ્તંમની વાત સાંભલી લે. ” ખાંતુએ જવાબ દીધો. “ કોઇથી જ્ઞેખમે મારી ઇજતને લાગેના ડાઘ રસ્તંમ અટકાવવા માંગતો હતો. એક વખત તેને મને ચાહી હતી, વાસ્તે. મને જગતની નજરમા લે હલકી પડવા દીધે, તેમ નહી હતું. જેવી તારા આપે મને છરી મારી, તેવોજ રસ્તમે તેનો હાથ પકડી, કેહ્યું કે:—

“ નંખોદ ! લેં આએ શું કીધું ! તારી બધરી બીલકુલ નીરદાસ છે ! નાહાસ એકદમ નાહાસ ! એની આખર અચાવવા તારાં ખુનનો હું જવાબદાર થવસ. ” તેજ વખતે તારા આપ જીવ લેઇ કૌનઝરવેટરીમાંથી નાકાસી ગીયા, અને રસ્તંમે મારી છાતીમા ખુચી બેઠેલી છરી બેચી કાઢાડી. રસ્તંમ મારી છાતીમા ભોકાયલી છરી બેચી કાઢાડી, જેવો કૌનઝરવેટરીમાંથી બાહાર નીકલતો હતો—તેવેજ તે લોકમા હાથમા પકડાઈ ગીયો. ”

“ આહા ! હવે આએ ભેદના બરમની વાત સમજું પડી. ” દાદી બોલ્યો. “ એવો બલો, કેવો ઉદાર. દીલનો મારો દોસ્ત ! મારો ખરો બેખબાહા !

અગરજો મારો બાપ ખુની તરીકે પકડાતે, અને પોતાના બચાવમાં કૌનઝર-વેટરીમાં તેણે જે કંઈ નજરે જોયું, અને કાંને સાંભળીયું, તે જો તે જાહેર કરતે, તો બેશક બાંતુ માય, તમારી ઇજ્જતને મોહટું તુકસાંન થતે. રસ્તામે ફક્ત તમારી ઇજ્જત બચાવવા સારું, જે ખુન મારા બાપે કીધું, તે ખુન તેને પોતાને માંધે લીધું. પણ રસ્તાંમ સાથની તમારી આગલી મીઠાચારીની વાત મારા બાપને ખબર છે કે ? ”

“ નહી. તે વાત એવનને બીલકુલ ખબર નથી. ” બાંતુએ જવાબ દીધો. “ કેમકે જે રાતે મારું ખુન થયું, તેજ રાતે તુને તારા બાપે પેલા સોડીમધ સોડીસીટરને તેડવા મોકલીયો, અને તારી પુઠેજ એવન રસ્તાંમને છુપી રીતે મલવા પુલીસ સ્ટેશન ઉપર ગીયા. રસ્તાંમે તે રાતે ચોડા ઉપર તારા બાપ પાસ એવો જોટો એકરાર કીધો, કે :—”

“ બેહરાંમશાહ શેઠ, તમારી બધરી બીલકુલ નીરદોશ છે. તેનો જરાબી વાંક નથી. તેને સત્તાવનાર હું છેહ. આજ સુધીમાં મે અનેક વાર તમારી બધરીને સતાવી હતી, અને તે નેકબખત ઝોરતે મને અનેક વાર ધીકારા કાઢાડીયો હતો. મને મારાં પાપની સજા થવીજ જોઈએ. વાસ્તે હું પોતે એ ખુનને બચાવવા મારે માંધે લેઉછ. તમે બાંતુબધને જરાબી ઠપકો આપતા ના. હું મારો બચાવ પુલીસ કોર્ટમાં તેમજ સેશનમાં બીલકુલ કરનાર નથી. ”

“ એ બધી વાત તમે કેમ જાણી ? ”

“ એ બધી વીગત, મારા હુંશીઆર થઈ પડી, મને તારા બાપે કેહી. ” બાંતુએ જવાબ દીધો. “ જે કંઈ બનાવ કૌનઝરવેટરીમાં બનેલો, મારી તજરે પડ્યો હતો, તેની અસર મારા મગજ ઉપર એવી તો પડી રેહી હતી, કે તેથી મારી બોલવાની શક્તી બીલકુલ બંધ પડી ગઈ હતી. તારા બાપ રાત દીવસ એવી શીકર કરતા હતા, કે રખે હું ખુનની ખરી હકીકત સુધીમાં આવતાં, યા ઉંઘમાં બોલી દેઉ, અને તે કાંઈ સાંભલે. એટલાં વાસ્તે તારા બાપે મારી કંમપેનીયન મીસ બાલફને પોતાના

વીરવાસના લેઈ કેલું, કે જેવી હું બોલતી થાઉં, કે તેવીજ તેવનને એકદમ તેણીએ ખબર આપવી. અને તેજ પરમાણે જેવી હું બોલતી થઈ, તેવીજ મીસ બાલકર તારા આપને જઈ બોલાવી લાવી. તેવને આવી મને સધીઆરો આપીયો, કેમકે રસ્તાંમ સાથે મારાં ખુનના બાળમા તેવનને થયેલી ગોઠવણની મને જરાખી ખબર નહી હોવાથી, રજે હું ખરી વાત કાઢ પાસ જાહેર કરૂં, સેથી તેવન ડરતા હતા. તેવને આવનાં વાર મને નરમાસથી ધીમે અવાજે કેલું:-

“આતુ, તારી બેવકુરી હું તુને મલ્લ કરૂંછ. રસ્તાંમે. સોગંદ ઉપર મને કેલુંછે, કે તું તમામ નીરદોશ છે, અને તે હું માનુંછ. મારી ખાતરી થઈછ, કે તું તમામ પાક, તમામ નેક અને તમામ નીરદોશ છે, પણ હું તુને તારી ઠસુર જે માફ કરૂંછ, તે એવી સરતે, કે પેલા ખુની રસ્તાંમના બાળમા, તારે કંઈખી બોલવું નહી. મારાં સુખનો નાશ કરવાનું અને મારું ઘર બાંગવાનું જે કાંમ તેણે કીધુંછ, તેની સજા તેને થમીજ જોઈએ. એકલાં વાસ્તે જે બનાવ કૌનઝરવેટરીમા બનીયો; તે વીશે તારે એક હરફખી આજ પછી બોલવો નહી. ગલે ગાંઠ અને મોહોડે કુચો. હું કાંઈ બોલી શકી નહી. મારી ઇજતને ખાતર આજ સુધી રસ્તાંમ કેદખાંનામાં સખડતો પડ્યોછ.”

“પણ ગુલીસ્તાન તેની દીકરી થાય, એમ તે જાણેછ કે નહી?”
દાદીએ પુછ્યું.

“નહી. ખીલકુલ નહી.” બાનુએ જવાબ દીધો. “કેમ કે અંબાનગરમા ગુલીસ્તાનનો જનમ થયા પછી, મારા આપે રસ્તાંમને સીંગાપીર એવી ખબર આપી, કે તે બાલક જનમતાંજ મરણ પામીયું હતું.”

“છતાં, ગુલીસ્તાનતુ દીલ કાઢ જેખી બજારતથ્થિ તેના બાપની સુલાકાતે તુરંગમા તેણીને ઘસડી ગીયું હતું.” દાદી બોલ્યો. “રસ્તાંમને તે તુરંગમાં મલવા ગેમ હતી, અને તાંહાંથી પાછી ફરતાં તે અને રસ્તાંમ ઉપર મલ્લી હતી.” પણ એક વાતનો હવે ખુલસા થવો જોઈએછ. ગુલીસ્તાનના

ગુજરાંન સાઈ તમારા બાપે એક ચોકસ નાનાંતી રૂકમ કાઢ વકીલના હાથમા આપી હતી, એમ તમા હમણા બોલીયાં.”

“હા.” ખાંતુએ જવાબ દીધો. “મારાં બાલકના પાલનપોશન સાઈ મારા બાપે તેવી જોઈવળ્યુ કીધી હતી. તે છતાં એક દાહાડે મારી દીકરી, ચીઠ્ઠે હાલં ચંપાબાગમા મારી સાંમેજ આવી ઉભી, અને તેની તેવી હાલન જોઈ મારી છાતી ફાટી ગેઈ. મારી આંખમા પાણી આવી ગીયાં, અને તેજ વખતે તેની સાંમેથી હું ઉઠી ગેઈ.”

“ચીઠ્ઠે હાલ! કાંય નહી તે ચીઠ્ઠે હાલ ફરે! કાંએ નહી તે ભુખામરે અને ગરીબીમા સળડે!” દાદી દાંત કચકચારી બોલ્યો. “તેના પાલન પોશનના નાનાં એક ચંડાલ બદમાસ જાહારે ખામ જાએ, તાહારે તે બીચારી કાંએ નહી ભુખે મરે! વીસ હજાર રૂપીઆ તમારા બાપે, એ દીકરીના ગુજરાંન સાઈ એક વકીલને, તેનો ત્રસ્ટી બનાવી, તેના હાથમા આપીયા હતા. પણ ગુલીસ્તાંનને પાલનાર, પેલી સીકનદરની સુના મરો ગીયા પછી, તે બદમાસ તે આખીને આખી રકમ હજંમ કરી ગીયોછ. જાંહાં સુધી સુના સીકનદર જીવતી હતી, તાંહાં સુધી દર તન તન મહીને, બ્યાજની રકમ તે તેને પુગારતો હતો, પણ તેના મરો ગીયા પછી, તેને ગુલીસ્તાંનને આજ સુધી એક દોકડોખી પરખાવીયો નથી.”

“અરેરે મારી દીકરી ઉપર આએ કેવો જુલમ!” ખાંતુ રડી પડી. “આએ કેવી આફત! અરે દીકરી, તું કાણું શરજંદ અને આજે તું કેવી હાલતમા? પણ દાદી એ વકીલને તું જોલખેછ?”

“જોલખેછ કરી પુછોછ?” દાદી, ચેતાના ખીસાંમાથી એક કાગજ કાઢાડી, તે દેખાડી બોલીયો. “તેનો આએ પુરાવો, મારા હાથમા છે. આએ કાગજ સુના સીકનદરની સહીતુ—

“પણ પેલો વકીલ! તે કાણ?”

“કાણ,” “સોલીમખ! પેલો બદમાસ સોલી—

અકરણુ ૩૮ અં.

પચીસ હુંજરે પતાવટ !

“ પેલો સોલીભઇ સોલીસીટર ! ” દાદી બોલ્યો. “ તમારાં આપે દીવો લેમને એ ચોટે ખુશાલ સાહુકારને કાંઠાંથી સોધી કાઢાડીયો ? કોઇ બીજો વકીલ ગાંમમાં મુવો જીવતો મલીયો નહી કે શું ? ”

“ હું એ બાબત કંઈ જાણતી નથી. ” બાંનુંએ જવાબ દીધો. “ મને તો મારાં માંય આપે ખાતરી આપી હતી, કે મારાં અચ્ચાંત્સ ગુજરાંન સારું તેઓ જાહુકનો બંદોબસ્ત કરશે. પણ એ મુવો—

“ એ મુવો મારા હાથમા ગરાગર પકડાયોછે ! હવે એ છુટ્યો મુશકેલ છે. ” દાદીએ ખુલાસો કરીયો. “ જાંઠાં સુધી સીકનદરનીં સુતાને નાંને જણાયલી ગુલીસ્તાંનને પાલણુનાર પેલી પારસી વીંચવા જીવતી હતી, તાંઠાં સુધી દર ત્રણ ત્રણ મહીને તે ત્રસ્ટતુ બ્યાંજ, તેને આપતો ગીયો. પણ એક દાહાડે તે અચાનક અચખચી મરી ગેઇ, અને તે જાહાડયો, તે આજ સુધી એ નખખોદ ગીયાએ એક ખોટું દોહોયુંબી ગુલીસ્તાંનને પરખાવીયું નથી. પણ આંતે તેનું પાપ ડુટુંછ. મારા પંજમા હવે તે ગરાગર સપાડાઈ ગીયોછ ! હું એને બે જતો મુકું, તો હું મારા આપનો દીકરો નહી ! ”

દેહાવરની બાંનું આ નવી આજ્ઞતની ખજર સાંભલી ઘણીજ દુખી થઇ. પણ લાચાર. તે એખલી શું કરી શકે ? દાદીની મદદ વીના તે આવા કટોકટ મામલામા એક કદમ પણ આંગલ ધરી શકતી નહી હતી.

પણ તે એખલીજ દુખી નહી હતી. દાદીના દુખ કરતા તેનું દુખ ગમે એટલું બારી હતું, પણ જ્યારે દાદીના દુખનો તે વીચાર કરતી હતી, ત્યારે તે પોતાનું દુખ બીલકુલ ભુલી જતી હતી.

એ પછી દાદીએ પોતાના દુખ અને સંતાપની તમામ હકીકત, પોતાની મતરાઇ આગલ લખાનથી કહી કેવી રીતે ગુલીસ્તાંન સાથે તેનો પેદલ્લો મીલપિંચ્યો, અને કેવી રીતે તેણીને જોતાંજ, તે તેના પ્યારમા

મડ્યો, અને તેણીને પોતાની મોહોરદાર બનાવવાતે પોતે વીચાર કરી, તેની સાથ પરણીને સુખી થવા તેણે કેવી કેવી ઉમેદો બાંધી, તે સરવે હકીકત, દાદીએ જાંનુને વીગતવાર જણાવી દીધી.

એ પછી ગુલીસ્તાનના શુભ થવાની બાબત ઉપર આવતાં, દાદીએ જાંનુની ખાતરી દીધી, કે ગુલીસ્તાનું ઘર શોધી કાઢાડવાની, અને તેણીને પત્તા મેલવવા સાથે તેણે કીધેલી તમામ કોશિસ જ્યારે નીશાફત નીવડી, ત્યારેજ તે તેણીને મલવાની આશા મુકી, પોતાની છાંદગીથી હાથ ધોષ બેઠો હતો.

એ પછી દાદી પોતાના બાપ બેહરાંમશાહની વાત ઉપર આવ્યો. મીસ બેનર (રેલા) ઉરફ મીસીસ રૂપસીંહ સાથે, પોતાના બાપને શું શું વાતચીત થઈ, અને તે તેણે કેમ સાંભળી, અને ગુલીસ્તાન સાથે તેણે કરવા ધારેલાં લગન અટકાવવા સાથે તેના બાપે કેવું બચાંકાર કાવતરું મીસ બાલકર સાથે મલી જઈ રચ્યું, તથા મીસ બાલકરનું ખુન પાછલથી કેવા બેદમરીયા 'સંજોગો વચ્ચે થવા પામ્યું, તેની તમામ વીગત, દાદીએ જાંનુને ખુલ્લી કરી સંમજાવી. એ પછી મીસીસ રૂપસીંહ શા કારણસર બેહરાંમશાહ પાસે આવી હતી, અને રૂપસીંહે તેણીને શા માટે તેવન પાસે મોકલાવી હતી, તેનો દાદીએ ખુલાસો કીધો પછી, સોલીમખ સોલીસીટર અને બેહરાંમશાહ વચ્ચે થએલાં પેલાં લખતની બાબત, જે દાદીએ લાઇબ્રેરીની પડોસમા આવેલા અધારા ઓરડામાં છુપાઈને સાંભળી હતી, તે જાંનુને વીગતવાર સમજાવી, સોલીમખ સોલીસીટરની શીતર અને ફરેબરી વચ્ચે ઉપર અફસોસ કરવા લાગ્યો.

આ બધી ખાનાખરાબીની ખબરો સાંભળી, દીલાવરની જાંનુના હોંસ ઉડી ગયા ! પોતાના ખાવીંદતી ખુવારીનો દેખાવ કેવો બચાંકર હતો, તે ગોયા તેની નજર સામે તેણીને હવે દેખાવા લાગ્યો. કીસમ કીસમની ખુવારીના ખ્યાલોની ખુમારીમાં, જાંનુ બેભાન બની ચક્રમથ ગઈ. ચંપાબગના સુખી મહાનની આસે અને પાસે, ઉપર અને નીચે, ખુબાર ખુબારી ફરતી

વલવા લાગી ! ગજબ અને આક્રમણ દાડગોલાની મંજવર ખાણો, એવી તે! ચીકાર ભરાઈ ગેઈ હતી, કે સેહજબી શકની ચીંગારી લાગતાંજ, તે સુંદર અને એક વખતું સુખવાસી મકાન, ફના થઈ જાય, એવું બની રેલું હતું.

“ બાંતુ માય, પેસો રૂપસીંહ એક લોકર રજપુત છે. ” દાદીએ બાંતુને કહ્યું. “ એક છાટતા, જુગારી, અને ખુંતીના હાથમા તમારા ધણીને ભેદ અને ભરમ છે. એ રૂપસીંહ સોલીભઈને નામની ફારજરી કીધીછ. સોલીભઈએ તેને પકડાવીશેછ. પોતાની બધરી પાસે રૂપસીંહ બેહરાંમશાહને કેહવગવ્યુંછ, કે વીસ હજારની ફારજરી તેણે કીધીછ, વાસ્તે એ વીસ હજાર રૂપીઆ સોલીભઈને ભરી દેવા, એકદમ મોકલાવી આપો. જો એ રકમ તુરતને તુરત તમે નહી મોકલશે, તો મીસ બાલકરના ખુંતનો ભેદ હું જાહેર કરી દેવંસ. તે મરશે અને બીજાને મારશે ! હું નહી ધારતો, કે એટલી મોટી રકમ તમારા વરની પાસથી આવજને આવ નીકલે ? ”

“ વીસ હજાર રૂપીઆ ! ” બાંતુ રડી પડી બોલી. “ મરેરે ! હવે શું થશે ! દાદી આજે ફજેતી ! આજે રસવધ ! ”

“ મીસીસ રૂપસીંહને મે વીસ હજાર બોલતાં સાંભલી ! ”

“ માફી પાસે પચીસ હજારના પચીસ કટકા પડેલા છે. ” બાંતુએ તુરતજ ઉઠી પોતાની તીજેરીમાંથી હજાર હજારના પચીસ કટકાનું એક બંડલ કાઢાડી કહ્યું. “ એ બધો રકમ તું મેષને તે સુવાનો નીકાલ કર. ”

“ હીક છે. ” દાદીએ જોટતુ બંડલ હાથમા લેઈ જવાબ દીધો. “ સહવાર પડતાંજ, હું કોઈ વકીલની મારફતે, એ રૂપીઆ પેલા સોલીભઈને ભરપષ કરાવસ. સોલીને તેના રૂપીઆ જો મલશે, તો તે કેસ આગત ચલાવશે નહી. ”

“ એનો નીકાલ તો કાલે થઈ જશે. પણ દાદી મારી ગુઝીસ્તાન—તેનું શું ? ” બાંતુએ દાદીને કાલાવાલા કરી પુછ્યું. “

“ આવતી કાલે ફરી એક વખત હું મુજગાંમ પેલાં માફી ડોસાંને ઘેર જવંસ. ” દાદીએ જવાબ દીધો. “ ઘણો વખત થયો હું બીજકુત તોડાં ગીયોજ

તથી. મેં માફી હોસાને કેલું તું, કે ગુન્નીસ્તાંનની કમળી ખજર તમુને જેવી મને, કે તુરતજ મને જણાવજો.”

“ તાહારે તો તું મને તારી સાથે કાલે જરૂર લેતો જજો દાદી ? ” ખાંતુ બોલી. “ માટીના સાથ પારકાં અમરાંઓ ખુલી રીતે વાત કરતાં કદાચ અચકાતાં હોસે, વાસ્તે તું મને જે તારી સાથે લેઇ જશે, તો તે લોક મારી સાથ કંઈ ખુલાસાથી વાત કરશે. હવે પેલા સોલીમખતું—

“ તેનું થઇ રહેશે. ” દાદી બોલ્યો. “ તે ચંડાલને એક નીરદોશ અને નીરાધાર છોકરીને લુટી લેતાં હજી ઘણા વાર થયો નથી, તેટલાં તે એક ખીજ નીરદોશ છોકરીને ખુવાર અને ખરાબ કરવા તકલી રહેલો ? તે મારી બેદન સાથ પરણવા નીકળ્યો. પણ કંઈ નહી, હું જોઉં, કે તે તેની સાથ કેમ પરણે ? ”

“ દાદી તું કંઈ હુકમ કરે કરતો ? ” ખાંતુ દાદીના બોલવાંતી દમ ઉપરથી ચમકીને બોલી. “ મારા બાપ કશું, જરા ધીયાંન ઠેકાણે રાખી કાંમ કરજો ! ”

“ ખાંતુ માય તમે મારી શીકર જરાખી ના કરો. હું છતીયોંગી સરખો, અને મુવોખી સરખો. શીકર મારી ગુન્નીસ્તાંનની કરો ! સહવાઈ પડતાં હજી ઘની વાર છે, પણ સહવાઈ પડે, અને તેટલાં જે તમુને ઉંઘ નહી આવે, તો કરતી કરી મારી વાહાલી ગુન્નીસ્તાંનને સાઈ તનદરોસતી બજુજો ! અને ખુદા તેને સુખી અને ખુશી રાખે, એવી દુવા માગજો. ”

પ્રકરણ ૩૯ મું.

માહુટાં ધરનો પોકલ વાંસા !

હંમેશ દુખીઆરાંઓની રાત, દીવસ કરતાં ઘણીજ લાંબી હોય છે. દીલાવરની ખાંતુ, દાદીની ફરમાસ પ્રમાણે, જ્યાં સુધી તે જાગતી રહી ત્યાં સુધી, પોતાની તરછેડાયલી અને તમચેલી દીકરી યુલીસ્તાંનની તનદરોસતી બણવા લાગી. પણ તનદરોસતી તે ક્યાં સુધી બણે, અને કેટલી વાર બણે ? રાત સારી બેકરારો, બેચેની અને તાંત તોડમાં તે દુખી માતાએ પોતાની વાહાલી દીકરીના સંતાપમા ઠાલાડી. સહવાઈ પડવાની તે કાગને ડાલે વાર જોતી રહી. પણ જેમ જેમ સહવાઈ પડવાની તે વાર જોતી, તેમ તેમ તેની એક એક ઘડી, એક એક કલાક જેટલી લાંબી થતી હોય, એમ તેણીને લાગતું હતું.

પણ આંતે તે દુખીઆરી રાતનો હંડો આવ્યો, અને સહવાઈ પડ્યું.

સહવાઈ પડતાંજ ખાંતુ પોતાના ઘણીને મલંગ લાઘવેરીવાલાં દીવાંતખાંતામા ગઇ. બેહરાંમશાહે લાઘવેરીમાજ હતા. ખાંતુને આવી રીતે સહવારને પોહાર, એકાએક લાઘવેરીમા આવેલી જ્વેષ, જોવમ વીચારમા પડી, કાંઈ નવી આફતની અટકલ કરવા લાગ્યા.

“ કેમ ? સહવારને પોહાર કેમ આવવું પડ્યું ? ” બેહરાંમશાહે અજબ થઈ સવાલ કીધો.

“ મે ધારીયું, કે તમે કદાચ બાહાર કાંમે જતા રહેશો, તો પછી તમારો મેલાપ થશે નહીં, એમ સમજી હું આવી.” ખાંતુએ જવાબ દીધો. “ હું એક અગતના કાંમસર તમારી સાથ વાત કરવા આવીછ બેહરાંમશાહ.”

“ અગતનુ કાંમ ? ખાંતુ, આજકાલ બધાંઓને મારી સાથ અગતનાં કાંમસર વાત કરવા આવેછ.” બેહરાંમશાહે કહ્યું. “ તારું અગતનુ કાંમ શું છે ? બોલ, બેહરાંમશાહ જલદી બોલ વરી શીં નવું કાંમ નીકલીયું છે ? ”

“ બેહરાંમશાહ, મને મેહરખાતી કરીને કહવો, કે પેલી ગરીબ ગુલીસ્તાનનું શું થયું ? ખુદા ખાતર તમે કંઈપી છુપાવતા ના ! જે હોય તે મને ખરૂં જ કહી દેજો ! ”

“ ગુલીસ્તાન ? ગુલીસ્તાન કાણ ? કેમ ગુલીસ્તાન ? ” ખાંતુનો સવાલ સાંભળતાં બેહરાંમશાહ હેબતી ગીયા, પણ પોતાના મન ઉપર કામુ રાખી બોલવા લાગ્યા. “ ખાંતુ તું શું બકેછ ! ગુલીસ્તાન કેમ ! ”

“ બેહરાંમશાહ ! બેહરાંમશાહ ! ” ખાંતુ પોતાનો દીક્કનો ગુસ્સો દાખી બોલી. “ તમે ખુદા ખાતર મારાથી હવે કંઈ ના છુપાવતા ! તમારા દીકરા દાદીબા સાથે મને બધી વાતચીત થઈ ચુકીછ. તેણે મારી આગલ પોતાની બધી વાતનો એકરાર કરીધોછ. કેવી રીતે અને કેવા ખ્યારથી દાદી તે ગરીબ છોકરી ગુલીસ્તાનને આહાતો હતો, તેની તમામ હકીકત મારી આગલ તેણે કહીછ. તેણે બધી વાત બાણીછ; ગુલીસ્તાનની સાથના તેના લગન અટકાવવા તમે શું શું કરીધુંછ, તે—

“ અલબત્ત તે ટુકટી સાંથના તેના લગન થતાં મે અટકાવીયાં. ” બેહરાંમશાહ ગુસ્સે થઈ બોલ્યા. “ તે સારું તું શું મારી સાથે મરવા આવીછ કે ? મારો એકનો એક દીકરો, એક રેંછ પેંછ પારસીની છોકરી સાથે પરણી બાંધે, એ પું દીલાવરખાંનના ખાંદાંનની સોબામા—

“ રેંછ પેંછ ! તમે કેમ બાણીયું કે તે છોકરી રેંછ પેંછ હતી ! ” ગુલીસ્તાનને થતું અપમાન ખાંતુ સાંપી નહી શકવાથી તે ગુસ્સામા આવી, તેનો બચાવ કરવા બોલી ખરી, પણ તુરંતજ તેને એક બીજોજ વીચાર આવ્યાથી, તે નરમ પડી જઈ બોલી. “ બેહરાંમશાહ, તમે ધરાના ધુમેલાને કંઈ સારું સુજ પડતું હોય, એમ મને લાગતું નથી. દાદી તે છોકરીની જુદાઈમા જુરાપો લેઈ બેઠોછ. તે જુરાપામા જુરી તવધને તાબદાંન થઈ ગીયોછ, તે તમને દેખાતોછ કે નહી ? આવી બરજીવાંનીમા તેના ખાત્ર સફેદ થઈ ગીયા, તે કંઈમરમાથી વાંકો વધી ગીયો, અને ખુદા માલુમ હજી તેના હાલ કેવા થશે ! બોલો, બોલો, ખુદા ખાતર બોલો, તે છોકરી કાંઈ છે ! તેનું શું થયું ! ”

“ તે પોરીનું શું થયું, તેની મને કંઈ ખબર નથી. ” બેહરાંમશાહે જવાબ દીધો. “ મને તો તે છોકરી સાથે વાતખી નહીં થઈ. ”

“ તાહારે તમે કોઈ પાસે તેનું કાટલું કહડાવવાની તજવીજ કીધી કે શું ? ” બાંતુ હવે ઉસકરાઈને બોલી. “ દાદી તે છોકરી સાથે પરણી ગઈ, તે અગાઉ તમે તે છોકરીનો રરતો કરાવી નાખીયો કે શું ? ”

“ હા. મેં તે લગન અટકાવીયાં. પણ તુંને એટલી બધી તકરાર કરવાનું કારણ ? ” બેહરાંમશાહે પુછ્યું.

“ જરા સખર કરો ! ” બાંતુ બોલી. “ એ કાંમ તમે મારી પેલી કંમનનીયન મીસ બાલકરને સાંપીયું તું નહીં ? ”

“ મીસ બાલકર ! ” બેહરાંમશાહના હોસ, એનાંમ સાંભલતાંજ હડી ગીયા, પણ હીંમત રાખી બોલ્યા. “ તેનું શું ? તે તો મરીખી ગઈ— ”

“ નખખોદ ! બેહરાંમશાહ, તમારે માથે સહેતાંન બમી રેલોછ ! ”

બાંતુ રડમસ થઈ બોલી. “ ગુલીરતાંનને દાદીથી છુટી પાડવા, અને દાદીની સાથુના તેના લગન અટકાવવા, તમે પેલી મીસ બાલકર સાથે ગલી જઈ એક કાવતરું ઉભું કીધું, અને તેટલાંથી નહીં ધરાતાં, તમે તે મડમનુખી અંતે કાટલું કહડાવીયું ! અને તેખી પેલાં મુવા રજપુત રૂપસીંહ પાસે—

“ ઓ ! મુવો છુટો ! ખુદાનો માર પડવાનો વખત થયો ! બાવી બનીયું ! ” બેહરાંમશાહ આંખે સખુનો સાંભલી ગાફેલ બની ખુરસી ઉપર ફસડાઈ પડ્યા.

“ ધીરા થાઓ ! મહેરાઓ ના ! ” બાંતુ બોલી. “ હું તમને બચાવવા આવીછ. ”

“ બેલ, બેલ, બાંતુ, એ બધી વાત તેં કેમ જાણી ? ” તે કંમનસીખ ખારસી હવે કાલાવાલા કરી પુછવા લાગ્યો.

“ હું તમારી દુશ્મન નથી. ” બાંતુએ જવાબ દીધો. “ હું તમારા દુખમાં અને સુખમાં સાગ લેનારી, તમારા આંધળી ધરતી ઉંડે, મારો વાંક

ગમે એવો નહીં માફ થાય તેવોખી હોય, 'પણ ખુદને હાજર નાજર જોણી, તેના કસંમ ઉપર હું તમુને જણાઉંછ, કે તમારી સાથ પરણી, એક પરણેતર તરીકેની મારી તમામે તમામ ફરજ, મે પુરેપુરી ખમ્મવીછ. તમારા કેહવાની, કે પુંછવાની મેં વાર જોછ નથી. પેલા રજપુતે જેની ફારજરી કીધીછ, તેના પુરેપુરા રૂપીયા ભરપષ કરવા સહવારનો હું દાદીને મોકલાવી ચુકીછ, સમજ્યા. હજુખી તમુને કેહુંછ, કે પેલી ગુલીસ્તાંન તમે શું કીધુંછ, તે મને કેહી દેઓ ? ”

“ બાંતુ, હું ખધું ખરેખર કેહી દેઉંછ. ” હવે બેહરાંમશાહે પોતાના તમામ બેઢને જાહેર થએલો જોછ, બોલવા માંડ્યું. “ તારી કંમપેનીયંન મરે ! આએ બધી મોહોકાંણુ, તે રાંડ કંમજતથી થઇછ. ચંપાયાગમા આફત, સીતમ, અને માહેતમ, તે ચંડાલથીજ આવેલાં છે. ગુલીસ્તાંનને, દાદીની સાથ તે રાંડે કયે જોછ હોસે, તે ઉપરથી તેને ખખર કાઢાડી મને જણાવીયું, કે દાદી તે છોકરીના પ્યારમા પડેલો છે, અને તેની સાથે તે પરણવા નીકલીયોછ. તે બેડ જનંને એક બીજાથી છુટાં પાડવાની તે કસકુનમે મને હીકમત કેહી, અને મેં તે કમુલ કીધી. દાદીને ગુલીસ્તાંનથી છુટો પાડવાનું કાંમ તેને પોતે રાજ ખુશીથી પોતાને માંચેલીધું. તેને એક મોહટું કાવતરું રચીયું. તે ગુલીસ્તાંનને ઘેર પોહોચી ગેછ. તેની દયા ખાઇ તે તેના પેટમા ભરછ ગેછ. ગુલીસ્તાંને તેની ઉપર વીસ્વાસ મુકીયો. તે શીતુરી મડમે ગુલીસ્તાંન આગલ એક શીતુર કીધું. ગુલીસ્તાંનને તેણીએ એવું સમજાવીયું, કે તેની બેહનને એક જવાંન પારસીએ પરણવાની કમુજાત આપી, દુસલાવીને ફસાની, અને પાછલથી તે કોઇ ખીજ બધરી સાથ પરણી ગીયો. મારી સાથ આગમજથી ગોઠવણ કીધા પ્રમાણે, હું, દાદી અને અંમીલી તેજ દાહાડે સાંજે, ગાડીમા ફરવા નીકલીયાં, અને તેજ વખતે, તે કસકુનમ, પેલી પારસીની છોકરીને હમારી ગાડી જે રસ્તેથી પસાર થવાની હતી, તે રસ્તા ઉપર બેઢને ફરતી હતી. હમારી ગાડીને અવતી જોછ, તે કરતુકની બરેલી ઓરતે

એક ચીસ પાડી, પોતાની બેડનને ફસાવનાર પારસી તરીકે દાદીને ઓલખાવીયો, અને તેની બધરી તરીકે બેંચીલીને જણાવી.

“અને તેનીરદોશ છોકરીને એવું સમજાવીયું, કે દાદી પરણેલો છે.” બાંનુએ દાંત પીસી પોતાનો ગુસ્સાને દબાવી પુછ્યું.

“પરીણામ એ આયું, કે શરમ અને ખેજલતની મારી, અને પોતાના દીલની તમામ હમેદાનો જાંગ થાયલો સમજી તે છોકરી નાસીપાસ થઈ મધ, અને જે ઘરમા તે રહેતી હતી, તે ઘેર એકદમ તેજ દાહાડે ખાલી કરી, કાણુ જાણે કાંઈ જમ રહી. એ રીતે દાદીના લગન ગુલીસ્તાન સાથે થઈ અટકીયાં.”

“પણ મારી હાલત પેણામાથી નીકલી ચુહલામાં પડ્યા જેવી થઈ. દાદીના ગુલીસ્તાન સાથે થતાં લગન અટકાવવાની સજા, મને મારી અને બચાંકર થઈ પડી. કેમકે ગુલીસ્તાનનાં લગન અટકાવવાનું ઇનામ, મીસ ખાલફર મારી પાસે એવું તો માંગવા લાગી, કે તે ઇનામ હું તેને આપી શકીયો નહીં.”

“તેને શું ઇનામ માંગ્યું ?” બાંનુએ પુછ્યું.

“તેને દાદી સાથે પરણવા માંગ્યું.” બેહરાંમશાહ બોલ્યા. “દાદીની આંદર તેનો ડોલો પેહલેથીજ બરાબરો હતો. દાદીમાંજ નહીં, પણ દાદીના આપની મોહટી દોલતમાથી તેની નજર ઝાંખાઈ હતી. તારી કંમપેનીયન તરીકે આએ મકાનમા રહી, તેને પાતાલ પાંચી ચલાવી, મોરી કોરડી રાખી હતી. તે ગુજરાતી વાંચતા અને લખતાં શીખી હતી. તેને અંદ આવસ્તાના કલાંમો મોહડે કાઢ્યા હતા. તે કસ્તી કરતાં શીખી હતી. એટલુંજ નહીં, પણ પારસી સાડી અને કપડાંથી પેહરવાની પ્રેક્ટીસ તેને કાઢી હતી. તેને સાફ કેલું, કે જોઈએ તો મને તમારા જરયોસ્તી ધરમમા લઈ, મને સફરો કસ્તી પેહરાવો. હું દાદીને મારા જીગરથી આહુછ, અને હું તેની સાથે પરણી તેનો ભવ સુખી કરસ. તે એકની બે થઈ નહીં. હું જહારે બજાઈ થયો, તાહારે તે રોલા ફેરવી અને ધમકી આપવા લાગી. તેને કેલું કે ને તમે દાદીને

મારી સાથ પરણવા નહીં સમજાવસો, તો હું સહયો બેઠે ફાડી દેવસઃ
એણુંજ નહીં, પણ કૉનઝરવેટરીમા ખાંતું ખું કૉણે કીધું હતું, તે
બેઠે હું જાહેર કરી દેવસ, કેમકે તે વાતનો સહયો બેઠે મેં જાણ્યો છે,
અને મેં ખાંતું ઉંધમાં બખડતી સાંભલી હતી.”

“તમારાં કીધાં તમનેજ ભારી પડ્યાં.” ખાંતું બોલી. “મારી
ખીમારીમા મારી ઉપર જુસુસ રાખવાની મતલબથી તમે તેને લાલચ
આપવા કેહી, તાહારે એમ થયું કેની !”

“મારા તો ટાંકાંજ દીલા થઇ ગીયા.” બેઠરાંમશાહે આગલ ચલાવ્યું.
“હું લાચાર થયો. સુધી વચ્ચે સોપારી જેવી મારી હાલત થઇ પડી.
છણીખી મેં તેને સમજાવી, પણ તે સમજીજ નહી. જાહારે તે નહીંજ
સમજી, તાહારે—— તાહારે મને સેહતાંન સુઝ પડીયો. સેહતાંનનું નાંમ
લેતાંજ, સેહતાંને મારી પાસે પોતાનો ‘એજન્ટ’ મોકલી આપીયો. રૂપસીંહ
સાથ મારી મુલાકાત થઇ, અને——અને તારી કંમપેનીયનને સદાની નાણુદ
કરવાનું કાંમ, મેં તેને સોંપીયું. ખાંતું, તારી કંમપેનીયન મીસ બાલકરનું
ખુંન, રૂપસીંહે, વાદરે, લેડી જમશેદજીના પુલ ઉપર કીધું. મેં તેને બમાવીને
તે તરફ મોકલી, અને રૂપસીંહે તેનું કાંમ તમામ કીધું. હમારી ઉપર કોઇખી
રીતનો શક આવે નહી, એટલાં વાસ્તે હું અને દાદી બંને જન મારખલ
હાલવાલી ડીનર પારટીમા તે દાહાડે મોડી રાત સુધી રોકાઇ રેલા” હતા.”

“પણ આજ તો જેની તેજ રેહી.” ખાંતું બોલી. “મીસ બાલકર
મરી મઇ, અને રૂપસીંહ જમની કાંની સાંમે આવી ઉભો, તે જોયો કેની ?”

“તે જમનોજ ‘એજન્ટ’ હતો, એટલે જમની કાંની આવી ઉભો
રેહવોજ એજએન્ટ” બેઠરાંમશાહે નીરાસીનો દંમ ભરી કહ્યું.

“ખુલની લાકડીને અવાજ નથી.” ખાંતું બોલી. “હવે જો રૂપસીંહનું
મોહકું નહીં હોયું તો——”

“ઓ! બાપ, મને હવે તેરી સે!” બેહરાંમશાહ દીલાલય યમ કપાલ કુરી બોલ્યા. “અરે હું કંમળખતીના ઘેરાએલાને કંઈ સારું સુજ પડ્યુંજ નહીં.”

બેહરાંમશાહ, હવે હીંમત પકરેા.” બાંતુએ કહ્યું. “હજીબી સહ સારું થશે. મારા કેલા પરમાણે બે કરેા તો—

“તું જીબી કેહ તે કરવા હું તમયાર છેઉ.” બેહરાંમશાહ એકંદમ બોલી કહ્યા. “બોલ—બોલ, તું શું કેહજી બાંતુ?”

“ગુફીસ્તાંન બે હજી જીવતી હોય, તો દાદી સાથે તેના લગન કરવાની મને તમે કયુલાત આપો.” બાંતુએ કહ્યું. “પણ અરે તે જીવતી હોસે કે?”

“મારે કયુલ છે. મોહરી ખુસીથી તે છોકરી સાથે હું દાદીના લગન કરવા કયુલ થાઉજી.” બેહરાંમશાહે કયુલાત આપી.” બે.લ બીજું શું—”

“બસ એટલુંજ.” બાંતુ એક ઢિંડો દમ ભરી બોલી. “તમારે દીકરો દાદીબા સહવારનો રૂપસીલની ફોરજરીનો નીકાલ કરવા રૂપીઆ લેધને ગીયોજી. તે હવે આવતો હોસે. હું જાઉંજી. દાદી આવસે તેવોજ હું તમારી આગળ તેને મોકલી આપસં. હાલ પુરત તમારે જરાબી શીકર કરવી નહીં.”

પ્રકરણ ૪૦ મું.

કરમ કાલાં, તેના રૂપ ઉજ્જલાં ક્યાંથી હોય ?

“ દાદીયા, ? તું આગોં કે દીકરા ! એટલો જલદી ? કેમ શું કીધું ? ”

ખાંતુ, બેહરાંમશાહની આગવથી નીકલી જેવી પોતાના દીવાંનખાંનામા જતી હતી, તેવોજ દાદીને સાંમેથી આવતો જોષ બોલી.

“ પણ તમે હીંયાં કેમ માય ? ” દાદીએ ખાંતુને ચાલમાથી પસાર થતાં જોષ પુછ્યું : “ તમે કાંઠાં ગીયાં તાં ? ”

“ હું તારા બાપને મલયા જેમ્મતી દાદી. ” ખાંતુએ જવાબ દીધો. “ તું મારી સાથ ચાલ, મને તારી સાથ કંઈ વાત કરવી છે દાદી. ”

ખાંતુ દાદીને પોતાની સાથે પોતાના રમમા લેઈ ગઈ, અને ત્યાં, બેહરાંમશાહે ગુલીસ્તાનના બાગમા કરેલો તમામ ખુલાસો, તેણીએ દાદીને કહી સંભલાવ્યો. મીસ બાલકર કેવી રીતે ગુલીસ્તાનને ઘેર ગઈ, અને ગુલીસ્તાન સાથે દોસ્તી પાડી, દાદીથી તેણીને છુટી પાડવા કેવાં કેવાં કાવતરાં તેણીએ રચીયાં, તથા કેવી રીતે ગુલીસ્તાન પોતાનું ઘેર ખાલી કરી જેમ, અને બેહરાંમશાહે મીસ બાલકરનું ખુન શા સારું કરાવ્યું, રૂપસીદ સાથે તેવનને કેમ ગાંઠ પડી, તે સઘલી હકીકત જેવી રીતે ખાંતુએ બેહરાંમશાહને મોહડેડેથી સંભલી હતી, તેવીજ રીતે બોલે બોલ તેણીએ દાદીને જણાવી સેવટે, ગુલીસ્તાન સાથેના દાદીના લગનની કબુલાત બેહરાંમશાહ પાસથી ખાંતુએ કેવી રીતે મેલવી હતી, તે સઘલી ખીના તેણીએ દાદીની આગલ જાહેર કીધી.

આ સઘલી ખબર સાંભળ્યા પછી દાદીની ખુશાલીનો પાર રહ્યો નહી. ખૂબ અફસોસ ! તે ખુશાલી કેટલી તકલીદી હતી. ખાંતુ સાથે દાદી વાતચીતના ટોકાપનો હતો, તેટલાં ખાંતુની નવી કંમખેનીયાં નાખ્યું આવી દાદીના હાથમા એક કાગળ આપ્યું.

“ એ કોણ લાયું ? ” દાદીએ તે કાગળ જોતાંજ ચમકીને પુછ્યું.

“ મીઠા બેનંમણ બંમલંમે બામદાદની આશીસમાથી એવું કેહીને મોકલાવ્યુંછ, કે એ કાગળ ચંચાબાગમા આપી આવવું. ” નાનુએ જવાબ દીધો.

તે કાગળ ચોરાયતું ચંપાયતું અને ડાઘ ફુધવાતું હતું. તે ઉપરના દસકત કોઇ બધરાંને હાથના ચકરડાં ભરડા જેવા લાગતા હતા, અને તે ઉપર સરનામું નીચે પ્રમાણે હતું.

ધણજ તાકીદનુ.

ભાઈજી

જમશેદ અથવા દાદી.

કોટમા બામદાદ તુંસના છાપાખાનામા પોંહોચે.

દાદી તુરતજ પરખીડું ફેડી તેમાથી કાગળ કાઢાડી વાંચવા લાગ્યો. વાંચતાંજ તેના ચેહરા ઉપર તરેહવાર ફેરફારના ચમકારા થતા બાંનુએ જોયા. પણ બાંનુ તેને કંઈખી પુછે, તેટલાં દાદી બોલી ઉઠ્યો:—

“ મલી ! અતે મલી ! મારી ગુલીસ્તાંન મલી ! પણ અરે ! તે તેા મરવા પડીછ ! ”

દાદી, પાસે પડેલી ખુરસી ઉપર ફસડાઈ પડી છાતી અને કપાલ કુટી રડી પડ્યો, અને બાંનુ તેના હાંથ માહેલું કાગળ લઈને વાંચવા લાગી.

મજગામ. મુંબઈ.

ભાઈજી જમશેદ અથવા દાદી.

લખવા કારણ એ જે ગુલીસ્તાંન ઘની બેહાલ છે. ડાક્ટર આપોતો, તે ના કેહી ગીયોચ. ઘરીપલં છે. ભાઈજી, ગુલીસ્તાંન, તમુને ભલવા માગ્યોચ. તમારું ઠેકામું બરોબર મને ખબર નહી

ચન તમે કેહી ગેયલા, કે કોટમા બામદાદના છાપાબાનામા
મોકલવું, તેથી તાંહાં આંખે કાગળ મોકલીયું. તસકીર માફ
કરજો, ને વાંચતાને વાર નીકરી પરજો.

લા૦ માકીબઈ લીખાણ લાલરભુંજ.

“અરેરે મારી દીકરી—અંતે તારાં ખોતના આંખે સમાચાર મારા
હાથમા આવી પડ્યા !” બાંનુ પોતાની છાતી કુટી રહી પડી.

“ગુલૌરતાંન પરેછ ! મારા ખુદા ! મારી ઉપર આંખે કેવો જુલમ !”
દાદી રહી પડ્યો.

“નહી નહી, હું તેને એમ મરવા દેવસ નહી ! બાંનુ એકદમ ઉડીને
બોલી.” દાદી ઉઠ ! ગાડી જોડાવ ! મને જલદી મારી દીકરી પાસ હમણાં ને
હમણાં લેખ જા ! મારી દીકરીને હું મારી નજરે જોઉં ! મારી દીકરીને હું
મારી છાતીએ દાખું ! ઉઠ, દાદી, જલદી ઉઠ. જે તે મરી જશે, તો મને
મલવાનો ઓરતો રેહી જશે.”

દાદી તુરતજ ઉઠી ઉભો થયો, અને બાંનુ પણ સાડી પેર્ણી તધપાર
થઈ. એક વખતની આ લક્ષાપતી ધણીની ધણીઆણી પોતાનો ટેક અને
એભો લુલી જઈ, મજગામ મધે એક મીસકીન મકાનમા, પોતાની તરછોડાયલી
અને તબબોલી દીકરીને મરતી વખતે મલવા, જેવી તે દાદી સાથ પોતાના
ઓરડામાથી બાહાર નીકલતી હતી, તેટલાંમા નાનુએ એક ખીજુ કાગળ
લાવી દાદીને આપ્યું. દાદીએ તુરતજ તે ઉખેદી વાંચવા માડ્યું.

મારા મેહરબાંન દોસ્ત દાદીબા,

ગેઈ કાલે તુરંગમાથી મારો છુટકો થયો છે. હું મુબઈ
સદાનો છોડી બહુ. પણ તે આગમજ તુને એક વખત છેલ્લી
વાર મલવા, મારો જીવ ભરાઈ રેહ્યો. આંખે કાગળ સાથ માફ

હાલનું ઠેકાનું બીડેલું છે. આજે રાતની કલકતા મેલમા હું કલકત્તે ઉપડી જવસ, અંને ત્યાંથી હું સીંગાપોર નીકલી જવસ.

લાં તારો સહનો શુભચંદ્રક.

રસ્તમ જલ જાણુલી.

“ રસ્તમનો છુટકો થયો ! ” દાદી બાંનુના હાથમા રસ્તમનું કાગળ આપી બોલ્યો. “ કેવું સાંટક ! કેવો અજબ સંજોગ ! ”

“ સ્મરેરે ખુદ ! આજે કેવો જંજળ ! ” બાંનુડચકાં બોલી. “ શું દીકરીને મરતી વખતે મલવા બાપનો છુટકો થયો ? શું દીકરીને મોહોડે પરવા, બાપ જીરંગમાથી છુટો ! ”

“ માય ! હીંમત રાખો ! ” દાદીએ બાંનુને સમજાવી. “ ગુલીસ્તાન સારી થશે ! ખુદ તેનાં દુખ દૂર કરશે ! તમે જલદી આજો ! ”



પ્રકરણ ૪૧ મું.

કળીનું કરમાવું.

હવે આ ગંભીર કાઢાણીના દીલભેદક અનાવેને લંબાવવાની હું જરૂર જોતો નથી. વાંચનાર મૈદરખાનો મારી આ વારતાના સેવટ ઉપર આપો આપ આવી લાગેલાં હોવાથી, બાકીના અનાવેની તમામ હકીકતો ઇનતેખાપ રજુ કરવો, હું હવે બહેતર સમજું છું. તોપણ આ સંસારી ચીતારમા હજી ઘણું જાણવાનું અને ઘણું જોવાનું છે.

દાદી અને બાંતુ, બંને જન્મ ચંપા બાગમાથી, પોતાની મરતી વાહલીના પતાનો પેમાં મલતાંજ, મારતી ગાડીએ નીકલી પડ્યાં, અને જતાં જતાં તેઓ રસ્તમ જાણીને પોતાની સાથે લેતાં ગયાં.

રસ્તમ, આગલેજ દાહાડે તુરંગમાથી છુટેલો હતો. સરકારની મરજીમા આવે ત્યાં સુધી તેને કેદમાં રાખવાની સજ થએલી હોવાથી, તેને સરકારની મરજીથી છોડવામાં આવ્યો હતો. ફક્ત દાદીને મલવા સારજ તે મુજબમા અટકી પડેલો હતો, કેમકે તેણે મુજબ છોડી એકદમ સોંગાપોર તરફ નીકલી જવાની તમામ ગોઠવણોની તંદિયારી કરી રાખી હતી. પણ કરમના લેખ જુદાંજુદો હતો. તેના પોતાના માસ અને લોહીની અનેલ્લી તેની દીકરી ગુલીસ્તાંન, આજ સુધી તળએલી તરછોડાયેલી અને હીણપસતીથી હીણાયેલી, તેની નજર સામે વસતી હતી, છતાં તે તેણીને જાણખતો નહીં હતો, તે દીકરીને તેની આવી પાહાડ જેવી ઉંમરે, પોતાની નજર સામે મરતી જોવાની તેની સરજત, તે કાંઠાંથી ટલે !

‘ખરી વાત છે, કે કરમ કાલાં તેના રૂપ ઉજલાં ક્યાંથી હોય !’

રસ્તમનાં ગમનો પાર હતો નહીં. બાંતુ અને દાદીએ ગુલીસ્તાંનની તમામ હકીકતથી રસ્તમને જાણીતો કીધા પછી, આ હીણબાગ્ય બાપ પોતાની દીકરીને તેની મરતી ધડીએ, પોતાની ગોદમા લાખવા, બાંતુ અને દાદીની સાથે બીદશે.

ઓ ! તે મોતનું ખીછાણું હતું, કે નીરાંત અને શાંતીનું વતન હતું !
એક નાંહલકાઃ જેવા કોય ઉપર ગુલીસ્તાન પડેલી હતી, અને તેના
ખીછાંણાની આંબુઆંબુ, ખાંતુ, દાદી અને રસ્તાંમ જાણુલી, આ છાતી ફાટે
એવાં દુખનો ગંભ, પોતાના દીલમાજ દાખી, જેમ તેમ શાંતીનો દેખાવ
કરતાં, ગુલીસ્તાનનો મરતો ચેહરો જોતાં હતાં.

બધો ખુલાસો અલ્યાર આગમજનો થઈ ગયો હતો. દીલાવરખાનની ખાંતુએ
પોતાની મરતી દીકરી ગુલીસ્તાનને ગલે લગાડી, ધીમે ધીમે તેની આગલ સધલો
બરમ ખોલી, તેની જણુતી તરીકે પોતે જાહેર થઈ, અને રસ્તાંમ જાણુલી તેના
આપ તરીકે તેજ વખતે તેને ભેટી પડ્યા. એ પછી દાદીની ઓલખ ખાંતુએ
ગુલીસ્તાનને આપી જણાવ્યું, કે તેના પ્યારમા પડેલો શખ્તસ કાઢ નહી, પણ
ખાં. જાં. બેહરાંમશાહનો વારસ અને ચંપા બાગનો માલેક પોતે હતો, અને
મીસ બાલકુરેરચેલાં બયંકાર કાવતરાંના તેઓ ખંને જનભોમ થઈ પડ્યાં હતાં.

મરતાં મરતાંખી આ ખુલાસાથી ગુલીસ્તાનની છાંદગીને ગોયા નવો
જીવ અને નવું જોર હાંસલ થતું હતું. ગુલીસ્તાને જ્યારે જાણ્યું, કે તે પોતે
એક માતખર અને ખાંદાંની માયખાખની દીકરી છે, ત્યારે બે વરસની વાત
ઉપર ચંપાખાખમા પોતાની જણુતી સાથે તેણીને જે ટપાટપી થઈ હતી,
તે દેખાવ તેના મોતના ખીછાણા આગલ, તેની નજર સામે આવી. ઉભો.
જ્યારે તેણીએ જાણ્યું, કે દાદી, જે આજ સુધી જમશેદને નાંમે ઓલખાંતો
હતો, તે કાઢજ નહી, પણ એક આગેવાંન પારસી શેઠીઆનો તે એક પુરો
દીકરો, અને ચંપા બાગનો વારસ અને માલેક છે, અને તે હજુ કુમારોજ
છે, ત્યારે—ત્યારે તે પોતાનું સુધલું દુખ ભુલી ગઈ. તેની ખુશીનો પાર રહ્યો
નહી, અને હસતે ચેહરે, અઠાગ અને અનંત પ્યારભરી નજરથી તેની
તરફ તે ટીકી ટીકી જોવા લાગી.

કાણુ તેની કદર ખુજે ! કાણુ તેની કીંમત કરે ! કાણુને તેનો
ખમાલ આવે !

જમીન ઉપર એવી કાંઈ જાંખાં નથી, અને આદમીની એવી જીભ નથી, કે ગુલીસ્તાંનની મરતી વખતની તે ખુશાલીનું બંધાન તે કરી શકે.

મરવા વગર છુટકોજ નથી. નામ તેનો નાશ તો નકીજ છે. પણ જીવવાની જ્યારે જરૂર, ત્યારેજ મરી જવું, એના જેવો સંતાપ-કાંઈ સંકટમાં નથી. એના જેવું દુષ્કાંડ કોઈપણ દુનીયામાં નથી.

આ દેખાવથી બાંતુની છાતી ફાટ ફાટ થઈ રેહી. બે વરસની વાત ઉપરની તેની તુમાખી, તેની તેંહેકરાઈ, અને તેની ગુમાની માટે તે પસ્તાવો કરી, હાથ હાથ કરવા લાગી.

“અરે મારાં બાયગ પુટેલાં જ હું ધરાની ધુમેલી, તે મને સાઈં સુજ પડ્યુંજ નહી. અરે દીકરી તું જહારે ચાલી ચલાવી મારે ઘેર મારી સાંખે આવી ઉભી, તેજ વખતે જો તું મેં મારે ગમે લગાડી હોતે, તો આજે તું કદીખી એમ મરી જતે નહી.”

“અરે ખુદા !” દાદી ગુલીસ્તાંનને મુશકેલીથી ઈંમ ખંચતી જોઈ, હાંતમાં પોતાના હોઠ કરડી બોલ્યો. “અરે ખુદા, આવાં આવાં દુખો અને, આવી આવી નીસસીઓ આદમીને સાઈં આઈં દુનીયામાં પેદા કરવામાં તારી શું મતલબ હોતે ! ગુલીસ્તાંન-ઓ ! તું અંતે મને મુકી જાએજ !”

દાદી તેજ વખતે ગુલીસ્તાંનનાં ખીછાણા આગલ જમીન પર ફસડાઈ પડી, તેનો હાથ પકડી પોતાની આંખોમાં દાખી રડતાં બોલ્યો.

“રડો ના, રડો ના, માયજી, ના રડો.” ગુલીસ્તાંન ઝીમાઈ જતે અવાજે, પોતાની આસપાસ પોતાનાં વાહાલાંઓને રજાં જોઈ બોલી. “દાદી, વાહાલા દાદી, દુખી ના થા. હું સુખી થવા જાઉંજ.”

“એમ હીંમત ના મુકી દે દીકરી ગુલીસ્તાંન.” રસ્તે તેને ધીરજ આપી. “તુંને ફક્ત નબલઈનું દરદ છે. ખુદા સાઈં કરશે. મેં મોહટા ડાકટરોને તેડવા માંનંદા મોકલીયાંજ. તે હમણા આવતા હોતે.”

“બાવા-બાવા-બાવાજી !” ગુલીસ્તાંનની જીભ ખેચાવા લાગીયાથી તે લકડતી જાહેર બોલી. “મા-મા-માયજી, મારી આંખે-આં-આં-આંખે અધારાં આવેજ ! મારો-દાદી કાંઈ છે ! અરે-એ બધે વાંક મારેજ છે !”

“ગુલ! ગુલાબ! મારી ગમ ને! ઓ, મને મુકીને તું કાંઠાં નાએ!” દાદી ખુમ પાડી રહ્યો.” રસ્તામાં—મારી ગુલીસ્તાન મરેહ, ને તમે જોયા કરોહ!—ઓ—તેના ડોરા ખેંચાયહ, બાંનુ—

“ઓ મારી દીકરી, આજે તું કેવી કમોતે મરેહ.” ગુલીસ્તાનનો દંમ આખર થતો જોઇ બાંનુ રડી પડી.

“ગુલ મને માફ કરજે—મારી ગુલીસ્તાન—

“સુખી રહેજે—” ડોલા ફાડી નાખી ગુલીસ્તાન ખેંચાતી જીભે બોલી દાદી ઉપર મેહરબાની રાખજો. દાદી—દા—દી—

“અરેરે કોઇ આવો—રે—

“કાંઠાં મુવો ડાકટર—હજી

પણ તેટલાં ગુલીસ્તાને મોત અને જીવની વચ્ચે એક જખરી તાંબુ તોડ કરી, પોતાના ડોલા ફાડી દાદી તરફ જોઇ, સેહજ મલકાઇ હસી, અને એક ઉંડો દમ ખેંચી, આ શંની દુનીયાંની જંજલમાંથી છુટી ગઇ.

“અરેરે—જે જે એ કેવી તફરેહ—” બાંનુ બોલી.

“અરેરે દીકરી, તે અંતે દગો દીધો!” રસ્તામે ખુમ પાડી.

“હંડી—મરેહ જેવી હંડી.”

ગુલીસ્તાનનો આએ દુનીયાંમાં તે છેલ્લો દંમ હતો. ગુલીસ્તાનની આએ દુનીયાં તરફ તે છેલ્લી નજર હતી. દુખ, અને વિપત્તી, સંકટ અને સંતાપ, ગરીબી અને મુશ્કેલી વચ્ચે આ ખુબસુરત, નેક, બધી પણ દયાનત અને અસમતની પાંક, ઉમેદમરી સદગુણી પારસી નારે, પોતાનો જીવ પોતાના પેદા કરનારને સ્વાધીન કરવા આગમજ, એક છેલ્લો દંમ ખેંચી, એક છેલ્લી નજર તેણીએ પોતાના ધારેલા ધણી તરફ કરી, આ દુનીયાંની માયા છોડતાં તે બોલી:—

“યુથા”

પ્રકરણ ૪૨ મું.

ક ટ લે હું મ !

તેના દીલની વાત તેના દીલમાજ લેધને તે મરણ પામી ન તેના મનની ઉમેદ તેના મનમાજ લેધને તે ગઇ ! જે જોખનવાંતી જવાંતી, અને ખીલતી ખુબસુરતીના બાહારમા તે ખીલતી કળી કરમાઇ મુરઝાઇ ગઇ, તે દુખ જેવું દુખ કહી તેનો ચીતાર ચીતારવા કેલમ અશક્ત છે.

*

*

*

*

इस्त'मे, દાદી તથા બાંતુને ધીરજ આપી સમજાવ્યું, કે હવે તેઓએ શુદ્ધીસ્તાનના રવાના ઉપર વધુ માહેતમ કરવાનું બંધ કરી, તેઓએ ચંપાબાગ તરફ એકદમ નીકળી જવું, નહીં તો તેમની તરફ લોકોનું ધ્યાન ખેંચાશે, અને તેમ થતાં લોક ચરચા વધશે.

इस्त'મે પોતાની વાહાલી દીકરી શુદ્ધીસ્તાનની પાયદસ્ત સુધી તેની પાસેજ રહેવાનું, તથા સઘલી ધરમ ક્રીયા કરાવવાનું પોતે માથે લીધું, અને બાંતુ તથા દાદી શુદ્ધીસ્તાનને છેલ્લો-સેજો કરી, રડતી આંખે અને તુટેલે દીલે, પોતાને મક્કને ગીયાં.

ચંપાબાગમાં તેઓ રાતના નવ વાગાને સુમારે જઈ પુગ્યાં. બંનેના ગંમથી જખમી થએલાં દીલ એવાં તો નીરાસયદ ગએલાં હતાં, કે દુનીયાં તેમને મનથી દુઝી ગએલી હતી. પોતાની મીઠી ઉમેદનો નાશ, સુખની ખુવારી, અને આશાનો ભંગ થયા પછી, હવે તે બંનેના દીલમા એકજ સવાલ એકી વખતે ઉભો થયો હતો, કે હવે 'જીવવું કે, નહીં જીવવું'!

પણ નહીં. ચંપાબાગમા ખુવારી અને ખરાબી, એટલેથીજ અટકી રહે એમ હતું નહીં. ખુદરતની મરજી હજી કંઈક વધારે રંગ દેખાડવાની હતી, એટલે—એટલે બાધાર !

રાતનાં નવને સુમારે બાંતુ અને દાદી રડતી આંખે, અને તુટેલે દીલે, જેવાં ચંપાબાગમાં દાખલ થયાં, તેવાંજ નોકરો અને બાંહેરના લોકોના ટાલનો

હોલમાં એકઠાં થઈ ઉભેલાં જોઈ, તેઓ જાને જન હેયતી ગીયાં. ખાંતુ અને દાદીને આવેલાં જોઈ, તેમની વ્યાસપાસ ચંપા બાગના નોકરો ઉઠાસી ચેહરે, અને રડતી આંખે ફરી વલી, સાદાવજ જેવાં ઉભાં રેલાં. પણ તેઓને ખરી વાત કેહવાની કાઠનીખી હીંમત આવી નહી. અંતે ખાંતુનો કંમપેનીયન નામ્નુ બોલી:—“બેહરાંમશાહ શેઠે આપઘાત કીધો !”

“આપઘાત ! ઓ—”

કાંતના ચરદા ફાટે એવી એક જખરી ચીસ પાડી, ખાંતુ બેહોશ થઈ, તેજ ધડી જમીન ઉપર પટકાઈ પડી. નોકરો તેજ વખતે તેણીને ઉંચકી તેણીનાં જમમા લેઈ જઈ, તેણીની સારવાર કરવા લાગ્યા. દાદી આ નવાં નખખોદના સમાચાર સાંભળી હેયતી તો ગીયોજ હતો, પણ હીંમત રાખી પોતાની ઉપર આવી પડેલી આફત સામે ટકી રેહવા, તે મુસ્તકીમ સમ્ર ઉભો.

તેણે નોકરોને સવાલ કીધો, અને કારભારીએ જવાબ દીધો, કે અગીઆર વાગા સુધી બેહરાંમશાહ લાઇબ્રેરીમાજ હતા. બરાબર બાર વાગે સોલીસીટર સોલીમઇ આયા હતા. તેવને શેઠને મલવા સાડ પુછાવ્યું; પણ શેઠે કેહવડાવ્યું, કે તેવનના જીવને સાડ નથી, તેથી તેવન હમણા મલશે નહી, પણ સાંજના મલશે. સોલીમઇ પાછા ગીયા, અને સાંજનાં સાડા પાંચ વાગે પાછા આયા. જરખાંતુ ફરવા જતાં હતાં, તેવન જતાં જતાં લાઇબ્રેરીમા શેઠને મલવા ગીયાં, પણ બારણાં અંદરથી બંધ હતાં. તેવને ઠોક્ષાં, પણ કંઈ જવાબ મલીયો નહી. જવાબ નહી મલીયાથી હમુને શક પડીયો, અને હમોએ બારણાં બાંજી નાખીયાં, તો બેહરાંમશાહ શેઠ ભોંય ઉપર પડેલા દેખાયા. તુરતજ ડાકટર ફાઉલરને તેડાવી મંગાવીયો. તપાસ કરતાં મસ્ત્રારના હાથમાથી એક નાહાલ્લી જેવી શીસી ડાકટરને મલી.

“તે સીસીમા શું હતું ?” દાદીએ પુછ્યું.

“લાઇબ્રેરીમાંનીક અસીડ !”

આ દીક્ષને રૂંઠી નાખનારી ખબર સાંભલતાંજ, દાદી અધલો મામલો પામી ગયો. એક સુંકડમા કેવી રીતે હવે તેને રાંધે લેધું તેના ઠેકાવ ઉપર

તે ઝટ આવી ગયો. તે સેહજળી ગમરાયો નહી. તેણે સેહજળી ધાસ્તી, કે ગંભગીનીની નીશાની પોતાના ચેહરા ઉપર પ્રગટ થવા દીધી નહી, પણ ધાડે અવાજે તેણે તેજ વખતે સવાલ કીધો:-

“સોલીભઇ છે કે?”

“તેવન લાઇએરીમા કેવારની તમારી વાર જોતા બેઠાછ.” ઠારમારીએ જવાબ દીધો. “તેવન કેહવા લાગા, કે હીલાવરખાંનના ખાંનદાંનનો હું જુનો દોસ્ત હોવાથી, દાદીશેક આવે તાંહાં સુધી મારે હીયાં રેહવું જ બેઠાએ.”

“દોસ્ત? બદમાસ! મુજી! દોસ્ત?” દાદી મનમા દાંતીયાં પીસી બોલ્યો. “જાઓ, કાઇ જમને સોલીભઇને કેહવો, કે હું તેવનને હમણાં લાઇએરીમા આવી મલુંછ.”

દાદી તુરતજ પોતાના રૂમમા ગયો. અંદર જઇ તેણે ખારણાં બંધ કીધાં, અને પોતાની કબૂતરમાથી એક ઘણીજ નાહલ્લી રીંવાલવર કાઢાડી તેમા ગોલી બરી, તૈયાર કરી, તેને પોતાના ખીસાંમા મુકી. એ પછી તેણે પોતાની એક ખીજી કબૂતર ધીમે રેહી ઉંઘાડી, તેમાથી એક નાહલ્લી જેવી શીસી કાઢાડી, તે પોતાનાં દગલાના ખીસાંમા સંતાડી, અને ઝોરડામાથી બાહાર નીકલી લાઇએરી તરફ ગયો.

ધીમે અને મકમ પગલે તે ગુપચુપ લાઇએરીમા દાખલ થયો, અને દાખલ થતાંજ તેણે લાઇએરીનાં ખારણાં અંદરથી બંધ કરી, ઠળ દેઇ દીધી.

“દાદીબા, તમારા કુટુંબ ઉપર આવી પડેલી આજે નહી ધારેલી આફતથી, હું ખરેખર દુખી છું.” દાદીને લાઇએરીમા દાખલ થયેલા બેઠા સોહી ઘ્યાનુ ડોલ ધાલી બોલ્યો.

“પણ એ આફતનું મુલ કારણ કોણ છે. મારાં કુટુંબની ઉપર આવી આફત અને ખુવારી નાખનાર કોણ અંડાલ—મુજી છે.” દાદીએ છેડાએલા વાઘ મીસાલ ડોઝા કઢાવી સોલીભઇને સવાલ કીધો.

“દાદી શેક, તમે મારી તરફ ડોલા કઢાવી આવા સખુન બોલોછ, તેની મતલબ શું?” સોલીભઇએ સવાલ કીધો. “કોણે તમારા કુટુંબ ઉપર આવી આફત લાવી નાખી?”

“તેં ! ઓ કરતુકના ભરેલા કુતરા, તેં પોતે !” દાદી હીંમતથી બોલ્યો.
“તેં પોતે. ઓ દગલખાજ શીતુરી, મુજી, ચંડાલ, હું કેહુંછ, તે તુને સંભલાયછ કે નહી. મારા બાપનો જીવ લેનાર અને મારા હસતાં ઘેરને ખુતારજરનાર, તું ચંડાલ, પોતે છે.”

“ ખબરદાર દાદીમા, મોહોડું સંભાલી વાત કરો.” સોલીભઇએ જવાબ દીધો. “મને છેડતા ના. હું હજી કંઈ બોલતો નથી. પણ જો તમે મને છેડસો, તો આંખે ચંપા બાંગમાથી અધરીયાત ગાંસડા પોતલા લેધ ખાલી હાથે બધાંને ખાહારુ જવું પડશે, કેમકે તમારા બાપની તમામ સીલકત ઉપર મારો હક છે.”

“ ઓ હેરેમન, કસાઇ, હું તે જાનુંછ.” દાદીએ કહ્યું. “ તારાં બધાં કાવતરાં મને ખબર છે સખજીયો. તું મારી બેઠેન સાથે પરણવા માગેછ નહી, બચ્યા ?”

“ તારા બાપ સાથે મને થએલા કરાર—

“ ચુપ સુવર ! બંધ કર તારું મોહડું.” દાદીએ જીમ પાડી. “બસ. તારું રૂધ ! સાંભલ, ઓ મુજી, કે આજે તેં બે ખુન કીધાંછ !”

“ બે ખુન ! મેં ખુન કીધાંછ ! એ શું બકેછ ?” સોલી ઉઘાઇ જઇ બોલ્યો.

“ હા. ઓ ખુની, બે ખુન !” દાદી માર મુકી બોલ્યો. “ ઓ ઘેલસપોઃ એક તો તારાં કારાં કરતુકે અને શીતુરે મારા બાપનો જીવ લીધો, અને બીજો તો એક નવજીવાંમ અને નીરદોશ ઉમેદવાંતી છોકરીનો જીવ, તેની ભરજવાંનીમા તેં આજેજ લીધોછ. તે નીરદોશ નાર તારાં કરતુક અને લોભનો ભોગ થઇ પડીછ.”

“ એ શું બકી મરેછ ?” સોલી શુચવાડામા પડી બોલ્યો.

“ હા. તારાં કરતુકનો તે ભોગ થઇ પડી, અને તે આજેજ આંખે જહાંતની જંજલમાથી સદાની છુટીછ.” દાદીએ જવાબ દીધો. “ ઓ બેકદર નાતરસ લીચકારા ચોર ! એક નાવારેસ છોકરીના શુજરાંત સારું તેનો વાલીએ જે ત્રસના નાનાં તારે દસડા કીધાં હતાં, તે તું ચંડાલ, ચોરી કીધાથી.”

તે બેગુનાહ છોકરી ભુખમરો, મુઠ્ઠેલી, ગરીબી અને લાચરીનો ભોગ થઇ પડી, અંતે રીખીરીખી આજેજ મરી ગઇછ, ધુંજેછ કેમ! ઓ ખદમાસની ખુનીઆદના ખુની, ચંમકેછ કેમ! ઓ કાકર! તે છોકરીનો જીવ તારે લીધે ગીયોછ! સીકંનદરની સુંનાની છોકરી ગુલીસ્તાનનું ચરટ, સુંનાના ગુજરી જવા પછી તું પચાવી બેઠો, એ વાત ખરી કે ખોટી? બોલ! ઓ ખુની? બોલતો કેમ નથી?"

“હા, હવે હું સમજ્યો!” સોલી બોલ્યો. “મારી નોટ-બુકનો ચોર તો કયો તું નીકલીયો! તેમા એક કાગજ હતું, તે તેં વાંચીયું હોસે—

“એક કાગજ? શું તારું એકજ એવું કરતુક છે? તે નોટબુકમા તારાં કારાં કરતુકની ટીપ શું મેં વાંચી નથી કે? પેલી ખોખરાંબધને તું મંભાવી ફસાવવડ નાયગાંમ લેઇ ગીયો, અને તેને ફસાવવાં જતાં તેના વર મંનચી મરધાને રૂપીઆ પચીસ હજારનો તેં ચેક બરી આપી, તેની પાસે તેં મારી માગી, તેની નોંધ—

“તે વાંત તો એમ હતી કે—

“ખચાવ કરેછ? અને આજે સુધી ખોટાં વીરો ઉભાં કરી, ખોટા શાખસીઓને મોહટી રકમો આપી, લોકોના ત્રસો ખાઇ ગીયે, તેની નોંધ—

“પણ એ વાત સાથ તુને શુ લાગે વડગે.” સોલીએ ગુસ્સે થઇ ખુમ પાડી. “ખચા એ નોટ બુક લાવ, નહી તો—

એમ બોલતાંજ સોલી દાદીના આંગ ઉપર ધસી ગયો.

“ખખરદાર! તાંહાંજ ઉભો રહેજે!” દાદી પોતાના પાટલુંનના ગળવાંમાથી તેજ વખતે ઝટ દઇ રીવાલવર કાઢાડી સોલી તરફ ટીકી બોલ્યો. “એક કદમ જો ખીસીયોછ, તો મુવો છુટો એમજ જાણજે!”

“ખુન! તું શું મારું ખુન—

“જો એકખી ચીસ પાડીછ, તો જાણુ, કે આએ ગોલીથી વીંધાઇ ગીયો. તારા સમ! મશકરી ના સમજતો. આઇ-અમ-ઓલ-સીરીપસ.” દાદી રીફલવરની થોડીઉપર આંગલી મુકી બોલ્યો. “જેવી રીતે તેં મને ખુવાર ખોલેછ, સેવીજ રીતે તેનો ખંભો લેતા, ફું તારી સાંમે ઉભોછ. હવે બોલ તુને કાંઈ ગોલી મારું!”

“ દાદી, તું શું આવી ઘાટડી મશકરી—

“ મશકરીના સાલા—વલી કંઈ નવો શીતુર કરવા સારું જીવવું છે કે કેમ ?” દાદીએ દ્રઢ આવાજે કહ્યું. “ બોલ તારે શું કેહવું છે ! બોલ, નહી તો આજે ફેડું છે !”

“ અરે પણ સખર—

“ નહી—

“ અરે એક મીનીટ !

“ નહી, એક સેકન્ડખી નહી !”

સનનનનનન—

કાંઈ પુરંચયું. દાદીએ આખાદ નેમ ટાંકી પીરોલ છોડી, અને સોલીની છાતીમા તે વાગતાંજ, તે ત્યાંને ત્યાંજ ભોંય ઉપર મુરદું થઈ પડ્યો.

દાદીએ તુરતજ સોલી પાસે દોડી જઈ, તેને તપાસી જોઈ, પોતાની ખાતરી કીધી, કે તે જીવે છે કે નહી.

તેને થએલો જખમ કારી હતો. તેની છાતી વીંધાઈ તેમાંથી ઘોતમાર લોહી વેહતું હતું. દાદીએ તે લોહીમા પોતાના આંગૂલાં ખોડી જોયાં, તો તે લોહી તેને ગરમ લાગ્યું.

તેજ વખતે દાદીએ પોતાના ગજવાંમાંથી પેલી નાંહાંની શીસી કાઢાડી, અને તે માહેલી ઝેરી મેલવણી તે એકદમ પીધ ગીયો. તે પીતાંજ તેના ગલાંમા અગન બલવા લાગી. તે આસપાસ નજર કરી પાંણીની ત્રણ કરવા લાગ્યો. તેનું ગણું સુકી રાખ જેવું સડકું થઈ જવા લાગ્યું. તેનો દમ રૂધાઈ જવા લાગ્યો. તેના જડખાં ખેંચાઈ મરડાઈ જવા લાગ્યાં. તેની છાતી દબાઈ જવા લાગી, અને સેહજ વારમા તે ત્યાંજ પોતાના દુશ્મનની લાત્રની પાસેજ ખેળાંન થઈ પડ્યો.

પ્રકરણ ૪૩ મું.

ચશંભના ખસમનું સેવક.

અને હવે આ ગમખાર સંસારી દુખડાંના ચીતારની પાર વીણાની કંઠાણીને દુખદાયક હેવાલ થોડાજ શબ્દોમા ચીતરી, હું મારાં વાહાલાં મેહરખાંન વાંચકોથી રૂખસદ લેખશ.

દીલાવરની ખાંતુ, પોતાના ખાવીંદના આપવાતની અખરથી અધમુદ જોવી થઇ પડી હતી, તે હમણાંજ જરા જરા હોસમા આવતી હતી, તેવામા મેહલમા રાતની ચુપકીદી વચ્ચે એકાએક પીસ્ટોલનો અવાજ સાંભળી, તે ચમકીને બડકી. આ પીસ્ટોલનો ધડાકો કેમ આફતની નીશાંતી નરીકે તેણીએ ધારી લીધો, અને તેની આગાહી ખરી પડી. કેમકે તુરતજ નોટરોની ધરપકડ અને દોડાદોડી વચ્ચે લાઇસેરીમા થએલાં એક કરતાં બે ખુનોની ખખર, નાનુએ આવી તેણીને કહી. આ ખખર સાંભલતાંજ ખાંતુ બેમગજ ખૂની ગેઇ. તેજ રાતના ખાંતુને સખત 'બેન-શીવર' ચલડી, અને ત્રીજે દીવસે, એક વખતની તુમાખી, ચુમાતી અને ખુખસુરત 'દીલાવરની ખાંતુ' ગુજર પામી.

ખુખસુરત ગુલીસ્તાંન! બીજે દાહાડે, તે કંમનસીખ ખુખસુરતીની રાણીની પાયદસ્ત કાહાડવામા આવી. રસ્તંમ બાબુલી, પોતાની દીકરીની પાયદસ્તે થોડાક એલખીતાઓ સાથ ગયો, કરંમ ॥ લેખ ટળીયા નહી. ગુલીસ્તાંન જોવી કામેલ, ગુણવંતી, અને દયનંતની નેક ઓરતો પારસી કોમની અંદર સઉં કોઇ હોય, તો બાશાણ કરતાઓ અને પારસી છાપાઓને પારસી સંસાર ઉપર ટીકા કરવાનો ઓરાક શાંતો મલે?

ગુલીસ્તાંનના મરણથી રસ્તંમને નવો ગંમ લાગ્યો. પોતાની દીકરીના જન્મની ખખર, ખાંતુના ખાપે રસ્તંમની ઉપર મોકલવા માટે ખાંતુને મના કરી હતી, કેમકે એ દીકરીની હેવાતીની ખખરથી, તે ખંતે વચ્ચેની આગલી ખીસના ગાંઠને નવું જોર મકશે, પાછું ખાંતુએ પોતાના

વાલીઓની મરણને તામે થઇ પેલ્લેથીજ રસ્તંમને એવી ખબર મોકલાવી હતી, કે સેણીએ જનમ આપેલું બાલક જનમ પછી તુરતજ મરણ પામ્યું હતું. કમનસીબીની સરજતનો પેલ્લે પાયો, હોંયાથીજ નખાયો હતો, અને જે બુલ સરવેથી પેલ્લેથી થઇ હતી, તેજ બુલે આ દુખી ચીતારનું છેવટ લાવી મેલ્યું હતું. ગુલીસ્તાનના મોતના આંસુ હતી તે રસ્તંમની આંખોમાથી સુકાયાં નહીં હતાં, તેટલાંજ બીજે દાહાડે સહવારના દાદીએ સોલીમનનું ખુન કરી પોતે આપઘાત કાઢોછે એવી ખબર સાંભળી, રસ્તંમની દલગીરીનો પાર રહ્યો નહી. દાદીને રસ્તંમ દીલોગ્નથી આહાતો હતો, અને તેટલાં માટેજ, રસ્તંમે પોતાની તમામ દોલતનો એખો વારસ, દાદીને નેમેલો હતો. પણ સરજતનાંલેખ જુદાજ હતા !

આ આશ્વતો ચીતાર ખરોખર ચીતરાંઇ શકે એમ નથી. મુંબઇના અપામા બીજે દાહાડે સહવારના ત્રણ પાયદસ્તો એક એકની હેલ છાપા હતી, તેમા બે તો ખાંબાહાધુર બેહરાંમશાદ અને તેના વારસ દાદીયાની હતી, અને ત્રીજી પાદસ્તની ખબર, સોલીસીટર સોલીમનની હતી. સહવારના પોહોરના કોરોનરે તે ત્રણે લાસ ઉપર જ્યુરી ભરી, અને તેનો લંબાન હવાલ સાંજનજ છાપામા છપાયો, અને તેજ દાહાડે સાંજના ચંપા બાગમાથી મોહટી ગીજલસની રૂબરૂ બાપ દીકરાઓની ભેગી પાયદસ્ત, કાહાડવામા આવી. કેહવાની જરૂર છે, કે સોલીમન સોલીસીટરના રવાનને ચંપાબાગમાથી તેના લાગતાં વગલતાંઓ, જ્યુરી ભરાયા પછી તેને ઘેર લઇ ગયાં, અને ત્યાંથી તેને અવલ મંજલ બીજે દાહાડે સહવારના પોહોરઆયો.

દાદીયા અને બેહરાંમશાદની પાયદસ્તથી રસ્તંમ જાંબુલી જેવો પાછો ફરીયો, તેવીજ એક બીજી માહિતમ શરૂ થવાની દોડાદોડ ચંપાબાગમા ચાલુ થવાની તક્યારી થતી હતી. રસ્તંમને નાનુએ ખબર કીધી, કે ત્રણત્રણ ડાકટરોની કમીટીએ એવું મત આપ્યું છે, કે જે વખત જાહેરે તેમા દીલાવરની ખાંબુ મરણ પામશે.

ખરુંખરુંખરું તે એ ! ખરું ખાંબુખરાંમ લે એ !

હજી જાણે દીલાવરખાંનવાલાંઓનું નાખ્યોદ પુરેપુરું થયું નહીં હોય, અને હજી આટલી ખુવારીભરી ખાનાખરાખી અને સત્યાનાસી અધુરી હોય, તેમ ખાંતુના મોતની આફત ડોલા ધુરંકતી ચંપા ખાગમાં ભેમતી હતી.

આ નવી આફત અને આ નવો ગળખ થું હજી અધુરો રહ્યો હતો ! ચંપા ખાગવાલાંઓના કરંમની સરજત ઉપર ગોયા ખુદનો કોપ ઉતરેલો યાગતો હતો, અને અફસોસ જેવું તો એ હતું, કે એ આફત નજરે જોવા, અને ગળખના ધાવ ખમવા એખસો રસ્તાંમ જાણીજી જીવતો હતો. ખાંતુની ધારતીભરી ખીમારીની ખખર સાંભલી જે દીવાનો ખાવરો ખતી ગયો, અને જેવો તે તેણીના દીવાંનખાંનામાં ધાખલ થવા જતો હતો, તેવાંમાં ત્રણે ડાકટરો ખાંતુના ઝોરડામાંથી ખાહાર નીકલતા તેને સાંજેજ મલ્યા. તે લોકના મોહોડાં જેતાંજ રસ્તાંમના ગુરા મગડી મયા. રસ્તાંમે ડાકટરોને ઠાંછખી પુછવાની તજવીજ કીધી નહીં, અને તેજ વખતે પોતાની છાતી ઉપર એક દીવાંના મીસાલ છાપત મારી, રસ્તાંમે ચીસ મુકી:— “ખાંતુ. તેં આખર મને આજે રસ્તો દેખાડ્યો?”

*

*

*

અને એક વધુ પાપદસ્ત ત્રીજે દાહાડે ચંપા ખાગમાંથી પુરંમમાં સાથ દાહાડવામાં આવી. દીલાવરની ખાંતુ તરફ લોક લાગણીનો પાર હતો નહીં. તે ગુજર પામી, અને તેની આગલી જીંદગીની કાંઠાંણા પણ તેના કંઈન સાથ દરન થઈ.

રસ્તાંમ આ દુખ અને ગમ સાંખી શક્યો નહીં. આ ગમના જરબે તેને ઠાકવી, લુસો ટુટો કરી નાખ્યો હતો. ખાંતુના મરણ પછી એક પખવાડીએ રસ્તાંમ જાણી જીમાર પડી, તે કીરતારની દરગાહમાં પોતાનાં વાહાલાંઓને જઈ મલ્યો.

હવે આ ખાનાખરાખીની ખખરનો છેડો આવે છે. આ સત્યાનાસીને સુમાર હવે પુરું થાય છે.

કીરસો તમામ

દીલાવરખાંનના ખાંનદાનનો કાઠખી નખીરો હાથયાત નહી રેહવાથી, તે પુરાંણા ખાંનદાનનું નાંમ અને નીશાંન નાખુદ થઇ જાય છે. મોહટા મોહટા ખેતાય મેલવવાના અબખરા માટે, અને વડાઇની બડાઈ મારી ચારખા ચોહારા અને પાંચમા પોહોરા થઇ વાજી ગાજી નીકળવા માટે, ખેડરાંમશાદ શેડને જે મોહટા જંગી ખરચો કરવા પડ્યા હતા, તે ખરચોને પોહોચી વલવા માટે અને કરજદાર બની પોતાની તમામ મીલકતો, જે તેવંનને મારગેજ મુકવી પડી હતી, તે મીલકતો અંતે જાહેર લીલાંકથી વેચાઇ ગઇ. .

રૂંપા આગવાલી તેવનની ગંજવર મીલકત, દરખીની સોરતીનું પેહલુનું ધનાંમ છતી જનાર પેલા મીસ્તર ઉકરજી આદામુડીએ પાંચ લાખની મોહોટી રકમે લીલાંકમાથી વેચાતી લીધી. ઉકરજી આદામુડીએ પોતાની કરકસર અને જાતી મેહનતે દરખીની સોરતીના નાનાંમાથી એકતા ચારગણા દીધાં હતાં, તેની કાઠને ખૂબર વડીક તેવને પડવા દીધી નહી હતી, કેમકે તેવન જાણુદા હતા, કે જે તેવનની તીલ્લરી તાજી થઇ છે, એવી ખૂબર ધનકંમ ટંકસવાલાને પડે, તો લાગલું એક મોહટું જેવું લાકડું ધુસાડવા ધનકંમ ટંકસવાલાઓ સુકે નહીં. પણ એવા આદામુડી જેવા ખીચારા ઝોલીઆ ગપાટો, જ્યારે છતે પાંચસે સુપચુપ સાદાઇમા સુખ સમજી સંતોશમા રેહ છે, ત્યારે હુક બંડોલીઆએ, કુદલુસ મારીસ છતાં ધડ ઉપર ટોક નહી રાખી, હજારોના ધણી હોય એમ ડોલ ધાલી, ગરીબ છતાં ગરીબીમા રેહવા શરમાએ છે, અને ગરીબ છતાં તવંગરમા ખપવાના પોકલ ફાંફાં મારે છે. મીસ્તર ઉકરજી આદામુડી એવા નહી હતા. તેવન ગરીબો સાથ વસી, ગરીબો તરફ તવંગરો કરતાં વધારે લાએકી અને બલમનસાઇથી વરતતા હતા, અને અંતે ચંપા આગ જેવી મુંબઇની જાણીતી મીલકતના એખલા માણેક થઇ, તેવને ખીજાઓને હક કરી નાખ્યા હતા.

જરખાંનુ, અંતે પોતાની લાએકી અને સાક્ષેજાની મીઠાં દુલ પામી જંગખારંવડો જેહોગીર તેણીને પેહલેથીજ અપાડેલો હતો. અને .

તેણે જરને વચન આપ્યું હતું, કે જ્યાં સુધી જર પરણી જશે નહીં, ત્યાં સુધી તે કુંવારોજ રહેશે. તે કરાર અને વચનની રૂએ, જેહાંગીર જરને પરણી તેણીને સુખી કરી પોતે સુખી થયો.

અંમીલી ઉરફે આંમલીબધ એખલી પડી. ચંપાળાગ વેચાઇ ગયા પછી તે પોતાના એક દુરના ખેશીને ત્યાં સીગનપોર જઇ વસવા લાચારીએ તથાપર થઇ. તેની ગરૂરી અને ગુમાનીને લીધે, કાઠખી તરફથી તેણીને લાભ થયો નહીં. મુંબઇ જેવાં શહેરમા વસેલી, અને લાખો લાડમા ઉધરેલી, આ ઉછાછલી છોકરીને સીગનપોર મધે પોતાના ખેશીઓ સાથે જઇ રહેવું પડ્યું, અને અંતે, નાર વરસ બાદ, એક માતખર સીગનપોરીયા જાગીરદાર સાથે તેણીને પરણવાની ફરજ પડી. આંમલીબધના અકરાટ અને મરડાટનો તોડનાર સીગનપોરીયો હીજમઇ ઉરફે હીજે, એક જખરો ઠાવકો લોઠો હતો. સીગનપોરમા મુંબઇની આ શીખેલી અને કેલનાએલી અંમીલી, આલીને નામે સાસરાંમા ઓલખાવા લાગી. આલીને 'મુંબઇના પેનડાદાટ! ને હારમુનીમ! ભુલી જવું પડ્યાં! રકુલમા શીખેલી જ્યોમંતરી, અને આલજખરા, તેના આ સાસરાંમા ઓરણ ઉપર વખાતાં નખાઇ ગીયાં! રંગ ખેરંગી બદરંગી રાડીઓ, અને લેસ અને રીંગીનના પોલકા અને ધાધરાને, હેલ્લી રાંઝાંમ કરવી પડી! પદ અને પાઉરના બાકસોને ભુલી જવું પડ્યું! સેન્ટ અને લવનડર જ્યાં ને ત્યાંજ રેલી ગીયાં, કેમકે હીજે લોઠો ખુમ પાડી કેહતો, કે—“મારા પદસા એવા ઇતરાટ પાછલ ખરાબ કરવા નથી.” પરણવા આગમજ, હીજે અંમીનો, એસકાટ જેઇ તરખાઇ તો ગયો હતો, પણ તે હેલ્લ ઠાવકો જોણતો હતો, કે એવી મુંબઇની ચસકેલી ધસકેલીઓને સીગનપોરનું પાંણી પાઇ, તે સેહજમા સધારી નાખશે. તે અંમીલીને અવાર નવાર કહેતો કે—“જેની આલી, હવે તું મુંબઇની વાતો ભુલી જા. એ તારી વખણાવેલી મુંબઇ શહેરની આજ ડાકની પોરીઓને મનાલી મનાવી ચલાવનારા ધણી જેવા હમે નહી હો! મારા બોપકેહેતાંતા કે—

“ મુંબઈ આંમ-ઓરત બનીછ સાર્થ ને મરદ થયાછ રાંડ ” તે વાત તું લુઝીજ જજો હોકે । તારા મુંબઈના એસકી પોરીયાઓ કેવા ફક્કડ । ‘ મુંબઈ માસ્તર, હાથમા છત્તર, ને ગજનાંમા પથ્થર. ’ એ એવા લાડકા સફર ઉડાઓ, પોરીઓને પેટ ભરી શું જમાડતા । રાંડોના એસકાટના ખરચ કરતાં પરવારે, તો પેટ ભરી જમાડે કે । વઝી મુંબઈના ખરચ કેવા. “ મુંબઈ માવલી, કમાઓ રૂપીઓ અને ગજવામા પાવલી. ” વાસ્તે તું હાંધ સીગનપોરને મુંબઈ સમજતી રજો દો કે । ” આખરે ઐમીલી—હાલ જાલી—ને સાદા સંસારમા સંતોશ સમજવાંની રફતે રફતે આદત પડી. સેરજતના એક ન્યારા હોય છે.

રૂપસીંહની સામે દ્વારજરીવાલો કેસ ચલાવનાર કોઇ નહી હોવાથી તે છુટી ગયો, પણ અંતે તે તેવાજ કોઇ પરાક્રમને લીધે કલકતામા પકડાશે, અને ત્યાં તેને જનમ દેશનીકાલની સંજ થઇ.

મીસીસ રૂપસીંહ એખલી પડયાલી તે રંગુન તરફ જઇ વસી. પણ તેના કરમ્મા લેખમા લખાએલી સજ્જમાથી તે છટકી ગઇ નહી. રંગુન મધે જે મકાનમા તે જંઘ વસી હતી, તે મકાનમા એક રાતે બરમીસ લુટારાઓએ ધાડ પાડી. પણ પુલીસની મદદ વખતસર આવી પુગતાં, લુટારાઓ તે મકાનને આગ લગાડી વટેણા વારી ગયા, અને મીસીસ રૂપસીંહ ઉરફે મીસ જૅન્ટ તે આગમાં બલી ખાખ થએલી બીજે દીવસે સતાવાજાઓને મલી આવી.

માઝી ડોસાંએ મરનાર ગુલીસ્તાનની તેના મંદવાડ દરન્યાન સેવટ સુધી કરેલી મહાવજત, અને ગુલીસ્તાન તરફ દેખાડેલી જાનફેસાંતીના બદલામા, તેવાંને રસ્તમ જામુલીએ પોતાના મરણ આગમજ પોતાની દોલતનો મોહોટો ભાગ ભેટ તરીકે આપ્યો, અને બાકીની દોલત મુંબઈની યુનીયર્સીટીને આરીય સંગીત કળાની ખીલવણીના લાભ માટે તેણે અરપણ કરી.

જેશક, ખુલસુરત અવતરવું એ પુર્વ જનમના કર્મોનો એક વારસે છે. આઠમી માંઝને ખુલસુરત બનવાનો અભાગ રહેજો, અને જેઓ

પ્રુખસુરત નથી હોતાં, તેથીજ તેઓ બાહેની પ્રુખસુરતીનો ઉપયોગ કરે છે. પ્રુષ્ઠ ધનસાક ખાતર કહેવું જોઈએ, કે શુક્રીસ્તાંનને તેણીના પુર્વ જનમના કરમોના વારસા તરીકે, પ્રુદરતી પ્રુખસુરતી તેના પેદા કરનારે બક્ષેલી હતી. કવી લોંગફેલોની નીચલી લીટીઓ શુક્રીસ્તાંન જેવી પ્રુખસુરતીની યાદમાં અરપણુ કરી વાંચનારની રમ લેકછું.

‘Beautiful in form and feature,
Lovely as the day,
Can there be so fair a Creature,
Formed of Common Clay.’

‘Longfellow.’

સમાપ્ત.

ખતમ થતાં એક ખુલાસો.

આ વારતાના લખનારે આ, સંસારની કાંઠાંણીનું સેવટ આવી રીતે લાવી રણુ કીધું છે. દરેક વારતા હૃદયમાં કાંઠાંણી મતલબથી લખાવી જોઈએ છે. વારતા ફક્ત વારતા તરીકેજ ને વાંચાય, અને તેમાંથી કાંઠાંણી ભાસ નહીં મળે એવી જો તે લખાઈ હોય, તો તે વારતા તરીકે ગણાવી જોઈએજ નહીં. એટલાં માટેજ જે વારતા વાંચનારના ધ્યાનને રોકી રાખે, અને વાંચનારના હૃદયને ઉસકેરી આવે, અને તેમાંથી કાંઠાંણી ભાસ મળે, તે લોકપ્રીય થઈ પડે છે. ખરી વારતા તેજ કેહવાય છે. એવી વારતાનેજ વાંચક વરગ પસંદ કરે છે. એક વારતાની ખરી નેમ અને એક વારતાનો પેહલો શુણુ એજ છે. જે વારતા એવી રીતની અસર વાંચનારના મુર્તિ ઉપર કરે નહીં, તે વારતા તરીકે ગણાવીજ નથી.

૧ ત્યારે એવી વારતાઓ લખવામાં હું ક્ષતેહમંદ નીવડીયો હોઉં, તો તેને માટે છાપાના અધીપતીઓના મારી વીરૂધ ટીકા લેસ ભારખી વજનદાર હોય, એમ હું માની શકતો નથી. આ બાબદની નોંધ લેવાની મને ખાસ જરૂર પડી છે, કેમકે, રાસ્ત ગોક્તાર પત્રના અધીપતી મીં પાલનજી બરજેરજી દેસાઈએ તારીખ પમી નવેંબર ૧૯૦૫ને દીને, પોતાના છાપામા મારે માથે ‘દીલ ઉસકેરનારી, વાતોના લખાન લખનારનો,’ આરોપ મેંલેલો છે. મારા બચાવમાં કોઈખી બાબદનો જાહેરમાં જવાબ હું કદીખી આપતોજ નથી. અને આપવાની જરાખી દરકાર ફરીશ નહી. મારી વારતાઓ હું ચોક્કસ સંસારી સવાલો અને ચોક્કસ સંસારી બદીઓ ઉઘાડી પાડવાની મતલબથીજ લખતો આવેલો છેઉ. પણ ‘પ્રોગ્રેસીવ’ નીયમવાલા લેખકોની નજરમાં તે અગરજો ગેરવાજખી લાગતું હોય, તો તેમાં મારો ફસુર ખીલકુલ નથી. હું એવું માનનારોઓમાંનો એક છું, કે કોઈખી કીસમની સંસારી બદીને, જાહેરમાં ફેાડી દીધાથી, તેનો અટકાવ થાય છે. જેમ એક ધુમડાં માંહિલું ૫૩ ફેાડીને કાહાડી નાંખ્યાથી તે રોગ દુર થાય છે, તેમ સંસારી બદીને સુધારવાનો એ ઇલાજ હું મોતેબર સમજું છું.

“The diseases of the Society cannot be cured or prevented without being spoken in plain Language.”

John Mills Stuart.

એટલા માટેજ મારી વારતા ઉપર જો દીલ ઉસકેરવાનું તોહોમત મેલવામાં આવતું હોય, તો તે કેટલું ખરું અને કેટલું વાજખી છે, તે હું ફાનિશમંદ વાંચનારની મુનસરી ઉપર મોખું છું.

વારતા લખવાનું કાંમ શરૂ કીધાને મને લગભગ પા સદી થઈ ગઈ છે. તેમજ બહાર છાપા સાથના મારા સંબંધને પણ લગભગ તેટલો વખત થયો હશે. એ દરમીયાન મેં અનેક વારતાના પુસ્તકો પ્રગટ કીધાં છે. ચશંભનો ખસમ ૧૯૦૬ના સાલનું મારું પેહલું પુસ્તક છે. એક વારતા લખનાર તરીકેના મારા પચીસ વરશના અનુભવ પછી, મારે થોડોક અંગત ખુલાસા મારા અંગત વીચારોના સંબંધમાં લરીશમાં થતા ગુપ્તવાડા માટે કરવો જરૂરનો છે.

૨ કેટલાકે એવું જોટું ખાઈ ગયા છે, કે મારી વારતાના પાત્રોના મોહોડાંમાંથી નીકળતા વીચારો, તે મારા પોતાના વીચારો છે. પણ તેમના આવા વીચારો ખીલકુલ ખોટા છે. એક વારતામાં ચરચાતા સવાલની બંને બાજુ ઉપર અજવાલું નાખવાની તે વારતાના લખનારની ફરજ છે. તેથી એમ નક્કી થતું નથી, કે તે વીચારો લખનારના પોતાના છે. ગંગાબાંણવાલી મારી વારતામાં, પારસી સ્ત્રીઓ નાટક કરી શકે યા નહી, તે સવાલને મેં બંને બાજુથી ચરચવ્યો છે. કાંમનસીબે તે વારતા લખાયા પછી, એક પારસી સ્ત્રી નાટક તખતા ઉપર નીકલી. તે કાંમનસીબ બનાવને જડમુલથી ઉખેડી નાખવા, મારા મીત્ર મીં શ્રાપુરજી બેહરાંમજી કાતરકની સામેલગીરી સાથે એકમત બની સરૂ જમશેદજી જીજીભાઈ બારોનેટના પ્રમુખપદ હેઠલ, પારસી અનજીમનની એક બહાર સભા મેલવી, એક બહાર ભાષાંણ મેં ૬૦ કાં હાલમાં આપ્યું હતું. તે યાદગાર સભાની ચરચા લખાવવાની જરૂર નથી. પારસી કોમની બહેતરીનો તે સલાહ હતો. સેવકને કાંઈ એવીજ અવૃત્તી ખુધી સુજી, બંને તે ઉપરથી હાંમ લીડી, તે બનાવની વીરૂધ્ધ મારો અદના

પુકાર જાહેર સમક્ષ રજી કીધો, કે જે પારસી સ્ત્રી પારસી સંસારની આજની હાલત જોતાં, નાટક કરવા નીકલે, તો કોમમા એક ખાનેખરાંખીલરી બદીની શરૂઆતનું ખીજ રોપાય. કોમના મોહટા ભાગનો પણ એવોજ વીચાર હતો, અને પારસી પ્રજામત પણ તેવુંજ હોવાથી, અને તે મતની છત થઈ હતી. પણ ખાપરે—ખાપરે—પેલી કેહતી તુરતજ મને યાદ આવી, કે 'ધરમ કરતા કરમ નહે.' પારસી નાટકકાર સ્ત્રીની બલા આવી મારે પગે વલગી. પરીણામ એ આવ્યું, કે છાંપાવાલાઓમા એ સવૃક્ષ મતફેરી ઉભી કીધી. દોસતોની દોસતીમાં ફાટ પડી! કોઈના નસકોરાં વડલાં થઈ, કુંદારા ચાલવા લાગ્યા, કોઈ હસ્તાં ડાચાં રડતાં થઈ ગીયાં! કોઈની દાલ વસનાઈ ગેઈ, અને કોઈની દાલ ખીલકુલ ખરી ગેઈ! આપણુ શું કરીએ! સુધારાવારો દોસતોની સંદેશમાં મારા-જેવો એક જીના વીચારવાલો કેમ શોભે! હશે! મુકો પડતા, ને ચાલો આગલ! આંપણુ તો અનેકવાર કેહી ચુકયા કે, ના ભાઈ, મારું અંતકરણ જે કહે તેજ મારે તો કરવું. સુધારાને હું પસંદ કરનારો ખરો, પણ હું સરવે વાતમાં મધ્યમરણુજ પસંદ કરનારો. હદ બાહારનું છુટાપણુ પારસીઓના સંસાર સુખની ખુવારી કરનારૂ છે. તમે જાણતા નથી? 'Liberty! how many Crimes are committed in thy name?'

પણ હું જુદે રસ્તે ઉતરી પડતો હોઉં એમ મને લાગે છે. મારા એવા વીચારોને લીધે, મારા સુધારાવાલો મીત્રો મને તજી ગીયા! સુધારાવાલો મીત્રજેહનેના ટીચફુંજરા પ્રત્યેકઈ ગીયાં! કાંય? તો કેહજો તમે તો સ્ત્રી સુધારાની વીરૂદ્ધ હોવા છુટા!

પણ થોડાજ વખતમા તે મીત્રો માહેલા થોડાકે પોતાની ભુલભરી તકરારનું તકલીફીપણુ જોઈ લીધું, કેમકે થોડાજ વખતમા પારસી સંસારમા જનેલા કેટલાક નાખુશ બનાવેથી, તેમની ખાતરી થઈ, કે હદ વીનાનો સુધારો પારસી કોમની ખરાબી કરી રહેલા છે. ઓ! મારી આંખોથી તમે જુવો. હું જે જોતો રહ્યો છું, તે તમે જુવો. હું જે જાણું છું તે તમે જાણો, અને પછી-પછીજ તમે તમારી કોમના સંસારની ખરી ખાંમી અને ખુવારીથી જાણીતા થશો. ત્યાં સુધી તો નહીજ.

પછી સાહેબને કેહું, કે તે ભાશાંણુ થયું, અને પસંણામમા પારસી સ્ત્રી નાટકકાર, નાટક તખતા ઉપરથી નાખુદ થઈ ગઈ.

તે હીલચાલમા જામે જમશેદે પારસી કોમની જે જેમુલ સેવા બજાવી છે, તેની મારે આ ઠેકાણે નોંધ લેવી જોઈએ છે. પણ જામે જમશેદની એ હીલચાલ કોઈ કોઈ ઠેકાણે રૂચી નહી. મારા વીરૂધ્ધીઓએ તે વખતે પારસી સ્ત્રી નાટક કરે, તે જામે મારી ગંગાખાંણુવાલી વારતામા આવેલાં પાત્રોના મોહાડાંમાં ને આંખેલા બોલો, તે મારા અંગત વીચારો છે, એવી દલીલ રજુ કરવાની, તેઓએ તે વખતે તજવીજ કરી હતી. જાહેર પ્રજાને મારે આ પ્રસંગે જણાવવું જરૂરનું છે, કે મારી વારતામા મેં ચીતારેલા વીચારોમા કયા વીચાર મારા પોતાના છે, તે તો મારાં જાહેર ભાશાંણુની નોંધજ કહી આપે. આ ખુલાસાની જરૂર એટલાંજ માટે પડી, કે પારસી સંસારને અભ્યાસ આજ હું વરસોથી કરવા પડ્યો છું, અને પારસી સંસાર ઉપર મને જાહેર ભાશાંણુ આપવાં પડતાં હોવાથી, મારી જરૂરતાનાં પાત્રોના મોહાડાંમાં આંખેલા વીચારો,

જે કે તે મે પોતે લખેલા હોવા છતાં, મારા પોતીકા વીચારે તે હોય, એમ માની લેવાની કાંઈ જરૂર નથી.

૩ એ પછી મારી વારતાને આપવામા આવેલાં નાંમે ઉપર નનામા હુંમલા, જાહેર જાપામાં થયા હતા. દલગીરી સાથે મને નોંધ લેવી પડી હતી, કે તે હુંમલા એક મીત્રનીજ કલમથી લખાતા પેલાં રાસ્ત ગોસ્તાર છાપામાં થયા હતા. અને તે ખી—નનામા હુંમલા ! એ હુંમલા અગર લખનારના નામ સાથે થયા હોત, તો દીગર સવાલ હતો. અસલ ફરીયાદ એ હતી, કે કાલાં મેંદાં, અને જાન-મુરીદ, એવે નામે અગાઉ જે નાટકો થઈ ગયલા હોવાથી, મેં તેવે નામની જે વારતા લખી, તે નાટકોના નાંમેનો મેં ઉપયોગ કીધો, માટે—મને ફાંસીને લાકડે એકદમ ચડાવી દેવો જોઈએ ! આગલાં વરસોમા થઈ ગયલા આ નાટકોને આધારે જે મારી વારતા મેં લખી હોતે, તો ખી આ ફરમાસુ દીલલી નીખી શકતે નહી. વારતાઓ જે મતલબ અને નેમથી લખાય, તો તેને તેવાંજ નાંમ અપાવાં જોઈએ. તેવાં નામ આપવામા કાંઈ ગુનેહગારી થતી નથી. અને જે તેમા ગુનેહગારીજ થઈ હોય, તો તેવી કસુર કરનારાઓ ઉપર જાહેર જાપામા થતા હુંમલા નનામે લખીને કરવા, અને કરવા દેવા એ કેવલ નામુનાસેજ લેખાય છે.

જાપાના અધીપતીઓનુ બલ અછત કહેવાય છે. ક્યાં સુધી ? ત્યાં સુધી તેઓ હાથમા કલમ પકડી જોસે છે ત્યાં સુધી, પણ ઘણીક વાર એ કલમ પ્રજાને તરાસદાયક થઈ પડે છે. ઘણીક વાર તેઓ પોતાને મન ગમતું લખાંન વીરૂધ્ધમા ચીતરી કાઢાડે છે, પણ અધારે તે લખાંનની રૂંટ પકડી સાંમે ઘણી પોતાના ખુલાવમા

તેઓ ઉપર વીગતવાર ખુલાસો લખી મોકલી તે છાપાના અધીપતીને છાપવાની અરજ કરે છે, ત્યારે પોતાની વીરૂધ્ધર્માં જતો ખુલાસો અધીપતીઓ નહીં છાપતાં દુકમા પતાવે છે કે. ‘હમારી પાસ જગા ફાલતુ નથી,’ યા તોં ને છાપે છે તો નહીં છાપવા જોગ ખુલાસો છાપી, છાપવા જોગ ખુલાસો રદ કરી છાપવાને ના પાડે છે. છાપાના અધીપતીઓની આવી ‘વત્તાણુ ખરેખર વાંધાલરી કહેવાય. ‘ને તેઓ સાંમા ઘણી ઉપર હુમલો કરે, તોં તેનો ખુલાસો પણ તેઓને જોલેજોલ છાપવો ઘટે છે.

દાંનેશમંદોની આ શીખાંમણુ છે, કે જેની દોસ્તીમાં નફા નહીં, તેની દુશમનીમાં તુકસાંનળી નહીં. નફા અને તુકસાંનનો આ હીસાબ છુકર કરનારાઓએ ધ્યાનમાં રાખવો સજ્જવાર છે. મારા મીત્રોને માફી અરજ છે, કે મતફેરી થયાથી દુશમનીની હદ બાહાર દોડી જવામાં તેઓ કાંઈજ નહીં, પણ પોતાના મનની નબલાઈ દેખાડે છે. તકરાર કરવાના તરીકા છે. તે તરીકાને ધોરણે વીચારો દરશાવી શકાય છે. નામુરોદી અને નાસીપાસી અગરજો સર ચહુડી હોય, તો તેવાં દરદોચલમને દુર કરવના ખીજાં બહેતર ઇલાજે, નીરાંતે વીચાર કરતાં ઝટ યાદ આવશે. પણ એવી નીરાસી અને નાસીપાસીના જેનમાં આવી જઈ તમુને નહીં છાજે એવાં કંઈ પગલાં તમો ખીજાઓ તરફ ભરો, તે આગમજ માંરી તમુને ભલામણુ છે કે નીચલા હુરફેને તમારો મુદ્રાલેખ બનાવી દો.

“ Oh wad some power the giftie gie us

“ To see oursel's as others see us !

“ It wad frae monie a blunder free us.”

And foolish notions.

—Burns.

સરવે ચીજની હદ હોય છે. હદમાજ મજાહ પડે છે. પ્રેમ પ્રીત, અને લોભ લાલચી હદમાજ મોજ આપે છે. પણ તેની જ્યારે હદ ઓક્કી જાય છે, ત્યારે જીવનો કાળ થઈ પડે છે.

ધ. ન. પટેલ.

ફેરાસ રોડ—મુંબઈ.

અડવંડ બીલ્ડીયા.

સોમવાર, તા. ૧૮ મી જુન ૧૯૦૬.

એજ કરતાની લખેલી વારતા.

થોડીજ નકલ બાકી છે.

કાલાં મેઠાં—(સમપુરણ-વારતા) ૩. ૨ (શી હા વધારી છે.)

કલીયોષેત્રા—(ચીત્રો સાથ-ખીજી આવૃત્તી) ૩. ૨

કળાવંત—(આરીય સંગીત કળા) ૩. ૨

પારસી પેગંમબર જરથુષ્ટ્રા. (જરથોસ્તી
ધર્મ માટે યોજાતી પત્રી લખાઈના લખાઈની
ગોઠવણવાલા નકલાઓ સાથે.) ૩. ૧

આર પુસતકોનો સામટો લોટ રૂપીઆ પાંચમ
કરતા પાસથીજ મળશે. પોસ્ટેજ ઉપર. છુટક નકલ
કીમત પ્રમાણે.

